

# الفِلْسِفِينَ الْآخَالُوفِينَ إِلَّا الْأَخَالُوفِينَ إِلَّا الْأَخَالُوفِينَ إِلَّا الْأَخَالُوفِينَ إِلَّا الْأَخَالُوفِينَ إِلَّا الْأَخَالُوفِينَ إِلَّا الْمُحَالِّينَ الْأَخْالُوفِينَ إِلَّا الْمُحَالِّينَ الْمُحَالِينِ الْمُعِلِي الْمُحَالِينِ الْمُحَالِينِ الْمُحَالِيلِي الْمُحَالِيلِي الْمُحَالِيلِي الْمُحَالِينِ الْمُحَالِيلِي الْمُحَالِيلِي الْمُعِيلِي الْمُحَالِيلِي الْمُعِلِي الْمُحَالِيلِي الْمُحَالِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِيلِي الْمُعِلِي الْمُعِلْمِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي الْمُعِلِي ال

إشراف وتحرير: سميربلكفيف تأليف: جموعة مؤلفي

مسائل فلسفية







# من سؤال المعنم إلم مأزق الإجراء

تاليف: مجموعة مؤلفين

> إشراف وتحرير: سمير **بـلكفي**ف





الطبعة الأولى 1434 هـ - 2013 م

ردمك 1-978-614-01-0939

#### جميع الحقوق محفوظة



4، زنقة المامونية - الرباط - مقابل وزارة العدل المائف: 537200055 +212 +212 مقابل وزارة العدل المائف: darelamane@menara.ma

#### منشورات الاختلاف Editions EHkhtilef

149 شارع حسيبة بن بوعلى الجزائر العاصمة - الجزائر العاصمة - الجزائر هاتف/فاكس: 21676179 213+

e-mail: editions.elikhtilef@gmail.com

منشورات ضفاف DIFAFPUBLISHING ماتف الرياض: 966509337722 ماتف بيروت: 9613223227

editions.difaf@gmail.com

يمنع نسخ أو استعمال أي جزء من هذا الكتاب بأي وسيلة تصويرية أو الكترونية أو ميكاثيكية بما فيه التسجيل المؤتوغرافي والتسجيل على أشرطة أو أقراص مقروءة أو أي وسيلة نشر أخرى بما فيها حفظ المعومات، واسترجاعها من دون إذن خطي من الناشر.

إن الآراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبر بالضرورة عن رأي الناشرين

### الإهداء:

إلى الإنسان العربي في محنته الحضارية المثقل بماضيه...

والمتألم لحاضره والخائف من مستقبله...

أملا في الغلسغة أن تنتشل هذا التمزُّق...

# المحتويات

مقدمة من فلسفة القيمة إلى فلسفة الأخلاق في حدود المضى وجغرافيا المصطلح15				
القسم الأول أخلاقيات الفكر الشرقي القديم				
أخلاقيات الأداء في الفكر الشرقي القديم (روق زينة         أولا- الأخلاق عند المصربين القدماء         ثانيا- الأخلاق في الحضارة الفارسية         ثالثا- الأخلاق في الحضارة الهندية القديمة         رابعا- الأخلاق عند الصينيين القدماء         خلاصة         المصادر والمراجع				
القسم الثاني استراتيجية التنظير القيّمي في الفلسفة اليونانية				
ماهية الفضيلة عند افلاطون حسب محاورة "مينون" عنبات عبد الكريم				
ثانيا – دراسة نقدية لمحاورة مينون				

نبيل محمد الصغير	التفكير النسقي في فلسفة الأخلاق الرواقية
97	مقدمة
98	1 – فذلكة تاريخية
99(phatos)	2- اللغوس(logos) كبديل لسلطة الباتوس (
104	3- هيمنة سلطة النسق الكلي
رواقية	4- من القومي إلى الكوني في الأخلاقيات ال
111	•
113	خلاصة
المتأخرة جميل خليل نعمة115	الفكر الفلسفي الأخلاقي عند المدارس اليونانية ا
116	أولاً- جغرافيا فلسفية لأخلاق ما بعد أرسطو
لية119	1- الفكر الأخلاقي عند المدارس السقراط
120	2- فلسفة الأخلاق عند المدرسة الكلبية.
127	3- نظرية القرنائيين في الأخلاق
129	
131	ثانياً- الفكر الأخلاقي بين الرواقية والابيقورية
131	1- الفكر الأخلاقي عند المدرسة الرواقية
135	2- نظرية الأخلاق عند المدرسة الأبيقوري
138	
140	ثالثاً- مرجعيات الفكر الأخلاقي عند أفلوطين
(سكندري وأفلوطين	
لوطين	2- فكرة الصدور بين الفلسفة الشرقية وأفا
والاقانيم الثلاثة عند أفلوطين144	•
سنة	• ` '
147	خلاصة
الثالث	القسم
العصر الوسيط	الأخلاقية في
151	الأخلاق عند توما الإكويني د. فتيحة فاطمي
155	
156	2- الحِكْمَة2
156	3- المحَتَّة

# القسم الرابع أخلاق العصر الحديث تظافر الأكسيولوجي والإبستيمولوجي

يوزيرة عبد السلام169	أخلاق المنفعة عند جيرمي بنتام وجون ستيوارت مل
169	مقدمة
170	أولاً– الأصول التاريخية لفكرة المنفعة
170	1 - القورينائية
172	2- الأبيقورية
174	3- النزعة المادية (هوبز)
175	ثانياً– أخلاق المنفعة وتطورها
176	1- عند جيرمي بنتام
179	2- عند جون سنيوارت مل
180	3- البراغمانية كامتداد النفعية
189	الأخلاقية بين الأداة والغاية عند اسبينوزا وفقة رعد.
189	1- بيئة اسبينوزا ومدلول الأداة والغاية
192	2- الإنفعالات بين الأداة والغاية
195	3- الخير والشر بين الأداة والغاية
196	4- الغضيلة بين الأداة والغاية
	خلاصة
200	المصادر والمراجع
چئد رسول	ديقد هيوم نحو أخلاق العاطقة والأهواء د. رسول م
201	مقدمة
202	علم الطبيعة البشرية
207P	أولاً: مُدركات الذهن أو الآثار الحسية Perceptions
207Imagina	ثانياً: أفكار الخيال أو المخيِّلة ation /Imaginary
208	ثالثاً: أفكار الذاكرة Memory
208A	رابعاً: مبادئ الترابط principles of connexion
209	خامساً: العقل Mind
224	خاتمة
226	هوامش وإحالات
233	الأخلاق عند جون ديوي زروقي ثامر

233	مقدمة
234	-1 الأخلاق ومكانتها في فلسفة ديوي
235	أ- الأخلاق في الدلالة اللغوية والإصطلاحية
236	ب- مدلول القيمة عامة والقيمة الأخلاقية بصفة خاصة
238	2- طبيعة القيمة الأخلاقية وموقف جون ديوي منها
239	أ- موقف ديوي من هذه المشكلة الأخلاقية
ي منها	ب- أبرز التصورات الفلسفية حول أساس القيمة الأخلاقية وموقف ديو
248	3- نظرية الأخلاق عند ديوي
250	4- نحو مفهوم جديد للأخلاق
252	5- ماهية الأخلاق ودورها ومراحل تطورها
254	6- حقيقة المسألة الأخلاقية
259	7- إخضاع ديوي المشكلات الأخلاقية للمنهج العلمي
262	8– العقبات الإبستمولوجية وطبيعة الظواهر الأخلاقية
267	9– مشكلة تغير القيم وتدهورها ومبررات جون ديوي لها
269	خلاصة
275	المصادر والمراجع
	القسم الخامس
:	معركة المفاهيم الأخلاقية في الفلسفة المعاصرة
281	نيتشه و «تدبير المتوحّد» الأخلاق المتفرّد المولدي عزديني
281	1– الإتيقا و «تدبير المتوحِّد» للقيم فيما وراء الخير والشِّر
294	2– توكيد الذَّات المتفلسفة لقيمها فيما وراء الخير والشَّر
	3– الإنتيقا الفلسفيَّة والقسوة
303	4- ازدراء الأخلاق والقسوة عليها
307	5– النفكير الفلسفي والازدراء الإتيقي للعنف
309	6- أنفاس الاتتيقا ومتاهة الحروب المترحّلة
312	7- المغالطات الأخلاقية للسياسي-الدربي
317	8– الإتيقا الفلسفية ومطلب السّلم
320	خلاصة
J20	جدی

تعيمة إدريس	جاك ماريتان وتشخيص الازمة الاخلاقية الغربية   د. i
327	مقدمة
330 Jacques Marita	أولا - جاك ماريتان سيرة وعمل: (1975-1882) in
331	ا– آثاره
332	ب– فاسقته
332	ثانيا-مفهومه للأخلاق
335	1- القانون الطبيعي
336	2- الأخلاق والكنيسة
337	3- الأخلاق بين العلم والدين
340	ثالثا- علاقة الأخلاق بالسياسة عند جاك ماريتان
342	1 -الديمقراطية والدين
343	2- الحكومة العالمية
347	رابعا: ماريتان والإنسانية التي تدور حول الدّين
347	1- ضرورة التوفيق بين العلم والحكمة
348	2- فشل المدنية الدنيوية
	3- صورة الحضارة المسيحية الجديدة
351	خلاصة
آمال علاوشيش	جدلية العلاقة بين الأخلاق والستياسة عند برتراند راسل
355	المقدّمة
356	1- الأخلاق والطّبيعة البشريّة
359	2– السّياسة والأخلاق
	خلاصة
370	المصادر والمراجع
	الأخلاق الوجودية عند دوستويفسكي - كريم الصياد.
	مقدمة
372	أولاً الإلحاد الوجودي
373	1- الإلحاد الأخلاقي
376	2- الأخلاق الإلحانية
382	ثانيًا– دوستويفسكي نمونجًا
383	1- النشأة
385	2- ايفان وأليوشا كارإمازوڤ

389	3– السيد الروسى
390	4- راسكولنيكوف وسفييدر پيجايلوف
393	5– راسكولنيكوف ودمنزي كارامازوڤ
395	خلاصة
396	المصادر والمراجع
محمد بكاي 399	الإتيقا والغيرية: تجليات الموجود في فلسفة الأخلاق عند إيمانويل ليفتاس
399	تقديم
401	1- الأخلاق بمثابة "الفلسفة الأولى"
403	2- إتيقا ليفناس: من الوجود إلى الموجود
407	3– النزاث اليهودي وفلسفة الأخلاق الليفناسية
408	4- المسؤولية الأخلاقية نحو الآخر
411	5– الإتيقا والوجه
417	6- الغيرية وتجلِّيها في التخاطب
420	7- فلسفة اللاعُنف في مواجهة العنف
	خلاصة
424	المصادر والمراجع
425	أخلاق النزعة الإنسانية د. الشريف طوطاو
425	1- تعريف النزعة الإنسانية
426	2– أنواع النزعة الإنسانية
427	2-1- النزعة الإنسانية في عصر النهضة
428	2-2– النزعة الإنسانية الإبستمولوجية
429	2-3- النزعة الإنسانية الدينية
430	2- 4- النزعة الإنسانية الطبيعية
432	3- النزعة الإنسانية بوصفها موقفا أخلاقيا
	4- أخلاق النزعة الإنسانية
439	5- خصائص أخلاق النزعة الإنسانية
440	6– مبرراتها وراهنيتها
441	7 – النزعة الإنسانية عند غارودي
443	8- موقع الأخلاق في مشروع غارودي الإنساني
445	8−1− أنسنة الاقتصاد
445	8– 2– أنسنة السياسة

العميم المنادس				
دوائر الخوف في أخلاقيات الراهن				
أخلاق البيئة والمسؤولية عند هانز جوناس عايب زهية				
مقدمة				
أولا – نحو تصور جديد للمسؤولية ولأخلاق المستقبل				
مفهوم المسؤولية عند هانس يوناس				
1- المسزولية الأبوية A57 La responsabilité parentale				
2- مسؤولية رجل الدولة2				
3- الانتقال من الميتافيزيقا إلى الأخلاق				
ثانيا- الأساس الأنطولوجي لأخلاق المستقبل Le fondement ontologie				
ثالثا – الوجود وواجب الرجود Etre et devoir être ثالثا – الوجود وواجب الرجود				
رابعا: الشعور بالخرف وسيلة كشفية وأخلاقية				
الشكل الرابع: آلية الخوف عند يوناس				
خامسا- من مبدأ المسؤولية إلى مبدأ الحيطة والحذر				
خلاصةخلاصة				
المصادر والمراجع				
السؤال الاخلاقي عند هايرماس د. على عبود المحمداوي				
1- أتيقيا النقاش أو الشروط الأخلاقية لحوار حقيقي				
2- مستويات أتيقا النقاش2				
خلاصة				
أيتيقا المناقشة نحو الإجابة على التحديات المعاصرة سعاد حمداش				
تقديم				
إيتيقا المناقشة: الإجابة على التحديات المعاصرة لأخلاق ما بعد الميتافيزيقا				
النص الأصلي				
خلاصة				
المصادر والمراجع				
جون راولس مبدأ العدالة كإتصاف من الأخلاق إلى السياسة د. نورة بوحناش523				

المصادر والمراجع

528	1- النقاش الأخلاقي الأمريكي حول فكرة العدالة الاجتماعية
532	2- مرجعية فلسفية راولسية-حضور تاريخي للفلسفة الأخلاقية والسياسية
535	3- راولس ومبدأ العدالة- الليبرالية بين منطقي الحرية والعدالة
536	أ - قيمة العدالة مقابل قيمة الخير
538	ب- نقد مذهب المنفعة- أولية العدالة على الخير
539	ج - حجاب الجهل- عقد اجتماعي آخر على أسس عقلانية
543	د- مبادئ العدالة
545	4- أولية العدالة على الخير -الإجراء الراولسي والمقاربة الفكري الأمريكية
547	خلاصة – أو في التطبيع الليبرالي للعدالة
551	الكاليات وهموم أخلاقية حول تقتية الاستنساخ يسرى وجيه السعيد
551	أولاً– لماذا نحظّر الاستتساخ وما هو هذا الكابوس؟
561	ثانيا-لا نمنع ولكن نقيد
580	خلاصة

#### مقدمة

# من فلسفة القيمة إلى فلسفة الأخلاق في حدود المعنى وجغرافيا المصطلح:

إن القيمة بالمعنى الفلسفي هي كل ما له شأن في التصور والفعل لدى الأفراد والجماعات، وقد تحدث "لوي لافال" "L. Lavelle" في كتابه: "المطوّل في القيم" عن الأثر الذي تحدث كلمة القيمة في عصرنا ووصفه بأنه سحر: "أصبحت كلمة قيمة تُحدث في أناس عصرنا سحر يشبه سحر كلمة وجود التي لا تكاد تنفصل عنها، ونحن هنا في قلب هذه المتاهة من المناقشات التي يتميز بما دائما الفكر إبان صنعه، وما إن يتم صنع الفكر؛ أي ما إن تُحاوزه، حتى يصبح من شأن التاريخ أن يعرفه ويلمّ به"، فالقيمة إذن وجود بمعنى جديد، وهي وجود جديد يواكب معناه، يراد تسميته بصيغة علم مستحدث تدل عليه كلمة "الأكسيولوجيا" "axiologie"، ويصح التعبير عن هذه الكلمة بعبارة "علم القيم" أو "فلسفة القيم" أو "نظرية القيم"، ويصح التعبير عن هذه الكلمة بعبارة "علم القيم" أو "فلسفة القيمة مشكلة جديدة، ولكن ليس من جديد سوى الإسم أو على الأقل التصور العام الذي يعتنقه الباحثون اليوم، ففي أيامنا هذه أخذنا نتسائل: هل في وسعنا إقامة علم مستقل بالقيم نطلق اليوم، ففي أيامنا هذه أخذنا نتسائل: هل في وسعنا إقامة علم مستقل بالقيم نطلق عليه اسم الأكسيولوجيا؟" (عادل العوا، العمدة في فلسفة القيم، 44-4).

إن الإهتمام بالأكسيولوجيا اليوم يتيح لنا القول الأي "في البحد كانست القيمة"، لأن الفلسفة ما فتئت تنزل القيمة منزلة الصدارة من حيث اهتمامها الفعلي، إن معنى الحياة أو مغزى الوجود هو المشكلة الأساسية التي تطرحها التجربة القيمية وتضعها في طليعة المشكلات التي يتناولها الفكر الإنساني، وتنفر فلسفة القيم والتفكير القيمي نحو إتاحة الفرصة أمام العقل الإنساني كيما يضفي على الحياة معنى يكفل اختيارا يحدد به الإنسان مصيره ومصير العالم بأسره، لقد شبة

"شارل لالو" "Charles Lalo" دور القيمة في الفكر الحديث بدور فكرة الطاقة أو فكرة القوة في العلم الحديث، فما أن إستعار نيتشه مفهوم القيمة من الاقتصاديين ونقله إلى الذرائعيين المعاصرين حتى أضطلع هذا المفهوم في مجال التأمل الفلسفي شبيه بدور فكرة الطاقة أو فكرة القوة في العلم الحديث، فالقوة أو الطاقة تقر في أصل كل ظاهرة من الظواهر، والحق أن القيمة كظاهرة وكتجربة ليست محل مشاهدة مباشرة إلا من حيث تأثيرها في نشاط الأفراد، ومن ثم في نشاط الجماعات، وفي تطورها التاريخي والأنطولوجي، والقيمة بذاها هي قوة بل طاقة، طاقة استبصار وتحفيز، ويذهب "ريمون رويه" "R. Ruyer" إلى أبعد من ذلك، حيث يرى في كتابه: "فلسفة القيم" أن القيمة هي التي تفسر القوى المرئية بالعين المحردة، وإن عكس ذلك غير صحيح" (عادل العوا، العمدة في فلسفة القيم، 50-49).

هذا، وإن أهم حقل في الأكسيولوجيا الأخلاق التي تتكون في جوهرها من مبادئ ومفاهيم تتعلق بالخير والشر، حيث تسمح لنا بأن نصف الأفعال البشرية، وأن نحكم عليها، غير أن هذه المعايير والمبادئ قد تكون كلية-كونية تُطبّق على كل الكائنات البشرية وتُلزم تصرفهم، والمثل الأقرب على ذلك هو الإحترام الواجب نحو الشخص الإنساني بما هو إنسان، ولزوم معاملة كل الأفراد بالمساواة، والرفض المطلق لإلحاق الألم الجسدي بأي كان من دون سبب.

إننا نجد في أدبيات الكتابة الفلسفية الأخلاقية تتشابك مفاهيم وتصورات ومصطلحات، أهمها: "الأخلاق والأخلاقية"، أو "morale et éthique"، وعليه يتوجب علينا أن نعود إلى أصل كلمة أخلاق "éthique" وأخلاق نظرية "éthique"، ذلك أن الاشتقاق اللغوي لـ "éthique" ترجع للكلمة اليونانية "laethe" التي تعني العادات الأخلاقية، بينما تعود الأخلاق "morale" إلى الكلمة اللاتينية "morale" التي تعني الأعراف، والكلمتان وإن كانتا تتسمان بدلالات متقاربة غاية القرب، وتحيلان على مضامين متشابحة كفكرة العادات الأخلاقية وسبل العمل التي يحددها الإستعمال، ومع ذلك فهناك تمايزا بينهما، حيث تتسم وسبل العمل التي يحددها الإستعمال، ومع ذلك فهناك تمايزا بينهما، حيث تتسم "éthique" بالسمة النظرية، وتنجه نحو التفكير في أسس الأخلاق؛ أي ألها تبحث في قواعد السلوك من حيث تصورات عامة حول الخير والشر (أحمد عبد الحليم عطية، الفكر الأخلاقي الجديد ودرسات أخرى، 174).

هذا ما يجعل "morale" عبارة عن جملة الأوامر والنواهي المقررة عند مجتمع خصوص في فترة مخصوصة، في حين تكون "éthique" عبارة عن العلم الذي ينظر في أحكام القيمة التي تتعلق باللأفعال، إما تحسينا أو تقبيحا، يمعنى أن "morale" إنما هي الموضع ذاته الذي تختص "éthique" بالنظر فيه (طه عبد الرحمان، سؤال الأحلاق، 8-7).

غير أنه علينا عدم المبالغة في إختلاف المعنى بين هاتين الكلمتين، إذ يمكن في العديد من الحالات أن تستعمل الواحدة بدل الأخرى، فالأخلاق والأخلاقي تشكل كل منهما القواعد الكلية للأفعال بمعايير التصرف الفردي، وهناك واقع اخر، وهو وجود قسم من التفكير الأخلاقي يتعلق بتحقيق الحياة الشخصية، على أن هذين الأمرين يجب ألا يجعلانا نظن بأن الأخلاق والأخلاقية هما قضية تفضيل فردي (مونيك كانتو سبيربير، الفلسفة الأخلاقية، 9)

إن الأفراد يطرحون على أنفسهم باستمرار أسئلة، من نمط: ماذا على أن الغول لو الأفضل لو أفعل؟ ماذا كان ينبغي أن أفعل؟ أين تقف حدود عملي؟ ألم يكن من الأفضل لو قمت بكذا؟ وحين تصبح غايات أعمالنا وكذلك الوسائل التي نملكها من أحل تقيقها موضوع تساؤلنا، وحين يفترض التداخل وجود المقدرة النفسية على اتخاذنا مسافة بالنسبة إلى الوضع الذي نوجد فيه، وأن نتبى تراجعا نقديا بالنسبة إلى حاجاتنا ورغباتنا المباشرة، فإن هذا التساؤل يصبح أخلاقيا مونيك كانتو سبيربير، الفلسفة الأخلاقية، 5).

غير أن الطرح الفلسفي يستوجب منهجية في التساؤلات التي تشخص أنواع هذه الإشكاليات المطروحة، ومن هنا يمكن أن نتساءل: على أي أساس نصدر حكما أخلاقيا؟ وكيف نتحدث عن معايير أخلاقية نظرية وعن أوامر ونواهي مطلقة؟ كيف يمكن أن نجلب للفعل مبدأ معقولية ومسوغا وكيف ننهض بمشل هذا العمل؟ وكيف نرقي لنبلغ فكرة التأسيس الأخلاقي النظري؟ وكيف يمكن الإنتقال من أخلاق نظرية إلى أخلاق تطبيقية يفرضها الوضع الحالي لمشكلات الإنسان الإيتيقية؟ فهل بإمكاننا حثلا أن نجري تجارب الطب البيولوجي على الأشخاص بدون إذهم، وخاصة عندما تصبح التجارب على الحيونات كافية بما فيه لتحقيق أهداف الطب والعلاج والبحث العلمي في ميادين علوم الحياة؟ ثم ما

السبيل لمواجهة الإتجار بالأعضاء البشرية أمام تزايد الأعضاء الصالحة للزرع؟ وهل من المسموح به أن نضع حد لحياة أشخاص يوجدون على مشارف الموت خاصة عندما تبين عجز الفكر الأخلاقي القديم عن معالجة مثل هذه التساؤلات بعد الثورة العلمية والتقنية التي طالت كل الميادين والتي تعرف "بتكنولوجيا الحياة"؛ أي مختلف أشكال التدخل التقني في حياة وجسم الإنسان، ذلك أن الهوة بين الطلب الأخلاقي النظري الملح والعمل التأسيسي لهذه الأخلاق، هي المفارقة (أحمد عبد الحليم عطية، الفكر الأخلاقي الجديد ودراسات أحرى، 174).

من الواضح أن الأخلاق النظرية اليوم شأنها شأن القضايا المعاصرة تُظهر أزمة في الأسس القيمية، فالأسس قد تلاشت اليوم وغروب المعنى هو الذي يطرح بشدة قوة هذا التساؤل عن الواجب والإلزام وعن الأوامر الخلقية (أحمد عبد الحليم عطية، الفكر الأخلاقي الجديد ودراسات أخرى، 176).

يتناول هذا الكتاب إذن مختلف الإشكاليات الأخلاقية التي طرحها الفكر الفلسفي الأخلاقي بدءا من الفكر الشرقي القديم، ثم المذاهب الأخلاقية في الفلسفة اليونانية، كذلك يتضمن مساءلة للعصر الوسيط في مأزق التصنيف بين ما هو ديني وما هو فلسفي، يليه العصر الحديث وفق إحداثيته الإبستيمولوجية والأكسيولوجية أمام تراجع الأنطولوجيا، وصولا إلى الفلسفة المعاصرة الراهنة عبر تشابك أسئلتها القيمية، هذا بسبب التدخلات التقنية في جسم وحياة الكائن الحي عامة والإنسان خاصة، وبطرح قضايا وإشكاليات فلسفية وقانونية وحقوقية ودينية وإجتماعية وبيئية، الأمر الذي يقتضي مقاربات متعددة الأبعاد تأخذ بعين الإعتبار تكامسل المعرفة البشرية (عمر بوفانس، البيواتيقا في الأخلاق الجديدة، 5-6-7).

هذا، وقد ساهم في تأليف هذا الكتاب مجموعة من الأكاديمين العرب المتحصصين في الحقل الفلسفي، آملين أن يكون هذا الكتاب في المستوى الفلسفي المطلوب، وأن يُزود المكتبة العربية بما ينفع الباحثين في هذا الميدان الهام من ميادين المعرفة، وفي الأخير نسأل الله التوفيق والسداد.

#### الأستاذ/ سمير بلكفيف

# القسم الأول

# أخلاقيات الفكر الشرقي القديم

# أخلاقيات الأداء في الفكر الشرقي القديم

زروق زينة جامعة الحاج لغضر باتنة-الجزائر

إن النصوص لا تنشأ خارج سياقها، كما أن المفاهيم لا تنشأ خارج التاريخ، الأمر ذاته بالنسبة للمفاهيم الأخلاقية، فدراسة الأخلاق تمتد إلى بداية تاريخ الفكر الفلسفي ذاته، وإن كانت الدراسات التقليدية للأخلاق تبدأ بالحضارة اليونانية على أساس الطابع النظري الذي تجسده هذه الحضارة؛ أي على عكس الحضارات الشرقية، إذ أن النمط السائد هو الأخلاق العملية المرتبطة بالدين حيث تمتم بالسلوكيات اليومية للحياة دون التعمق في فهم ماهية السلوك، وفي إطار تتبع الفكر الأخلاقي منذ ظهوره ارتأينا أن نبحث في بدايات الفكر الأخلاقي في الحضارات الشرقية القديمة، فما طبيعة الأخلاق عند الشرقية؛

لقد حاولنا أن ندرس نظرة الشرقيين إلى الأخلاق من خلال الحضارة المصرية القديمة التي طلت بإشراقاتها مضيئة عصورا تاريخية سحيقة وعريقة وبمحتواها الحضاري والمادي، لتكون أول بادرة خير على درب الإنسانية الوعر والطويل، غير أن الطابع الذي ظهر في هذه الحضارة وعكس النظرة الأخلاقية هو سيطرة الوازع الديني، فلم تنفصل الأخلاق عن المعتقدات المصرية القديمة وعن منبعها الأساسي، وهو ما حبس الخوف من الموت والرغبة في الحلود في الحياة الآخرة، فلم تكن لديهم منظومة أخلاقية ثابتة بل مجرد سلوكات فاضلة تسير الحياة اليومية.

هذا، وقد انتقلنا إلى تحليل الأخلاق عند الحضارة الفارسية، وذلك ضمن طيات الفكر الزرادشتي، إذ لم تنفصل الأخلاق ولا الفلسفة عن أثر الدين، ومن أبرز سمات

الأخلاق عند الفرس هي النظرة الثنائية (الخير والشر، النفس والمـــادة)، فقـــد بـــرزت الزراديشتية بنور جديد تدعو إلى الخير العام الذي هو أصل العالم والوجود.

هذا، وبعد الحضارة الفارسية حللنا الأخلاق عند الحضارة الهندية القديمــة إذ برزت الديانة البراهمية في تنظيم الأخلاق، فساد النمط التعسفي والطبقي، لتظهـر بعد ذلك البوذية لتخفف من حِدة التمييز الطبقي بالدعوة إلى المساواة، لكن بقيــة النــزعة التشاؤمية هي المسيطرة على طابع الأخلاق، بالدعوة إلى الهروب من حياة والرغبة في حياة الزهد والتقشف.

لنصل ختاما في هذا الفصل إلى مبحث الحضارة الصينية، التي تتميز عن غيرها من الحضارات الشرقية، إذ انفصلت الأخلاق من سيطرت الضمير الديني فكانــت فكرة الواجب هي أساس السلوك والقيم والمبادئ السامية والمثل العليا التي تحكـم أكثر من مليار صيني.

#### أولا- الأخلاق عند المصريين القدماء:

إن لحوادث التاريخ مقدمات وطلائع، وإذا كانت لا تخلو من الطفرات والقطائع والقفزات والمفاجآت، فهي متسلسلة مترابطة، تشكل سردية تاريخية، فتقص على البشرية أحسن القصص وتروي لتأسس سردياها الكبرى، تشكل بحا تاريخ البشرية.

إن معظم الدراسات تربط الحضارة الغربية ارتباطا وثيقا بالحضارة اليونانية. على أساس ألها تشكل البنية الأولية لها، فيسند كل تطور وبناء نسقي إلى اليونان. غير أن إسهاما ت الأمم الشرقية أشبه بالبذرة التي تحمل في جوفها طبيعة الشجرة، وهذا ما أكده هيجل في قوله "في أسيا استرق ضوء الروح ومن ثم بدأ التاريخ الكلي"(1). وأكده أيضا ول ديوارنت "انه بدأ بآسيا ليس لان أسيا كانت مسرحا لأقدم مدينة معروفة وحسب ولكن لان تلك المدنيات كونت البطانة وأساسات للحضارة اليونانية والرومانية التي ظن خطأ السير هنري مين إلها المصدر الوحيد الذي استقى منه العصر الحديث وسوف يدهشنا كم مخترعا من ضروريات حياتنا

 <sup>1</sup> هيحل، محاضرات في فلسفة التاريخ (العالم الشرقي، ترجمة إمام عبد الفتاح، امام ج2 دار
 التنوير للطباعة والنشر، بيروت، ط2، 2005 ص 13.

وكم من نظامنا الاقتصادي والسياسي وكم مما لدينا من علوم وآداب ومن فلسفة ودين يرتد إلى مصر والشرق"(1)، إلا أن قلة الوثائق التاريخية جعلت معظم السرؤى تؤرخ أن الحضارة اليونانية هي المعجزة وإليها يرجع النظير الأخلاقي.

فهل للمصريين القدماء مفاهيم تأسيسية للأخلاق؟

ظهرت الأخلاق في الحضارة المصرية في صورة عقائد دينية تدعو إلى سلوك طيب للعدالة وللاستقامة فيه مكانا ملحوظا، فلم يستطيعوا أن ينحبوا أي منه فلسفي بالمعنى الصحيح. إذ أن التعاليم الفاضلة التي جاء بها حكماء مصر رغسم سموها الخلقي، إلا ألها كانت تفتقر إلى معايير عقلية يضبطها المنطق، ويكبح من جماحهما الغيبي، ويخفف من نزعتها السحرية الغالبة وبذلك فيإن العنصر الأخلاقي يضيع في هذا الخليط المشوش. ويصبح حطاما، فالجانب الخلقي المتميز لم يتفرد في صيغة كلية فكان على حد قول شوفاليه "كجزيرة صغيرة من العقائد الخالصة جدا تضيع في خضم واسع من النصوص السحرية "(2).

إن الوازع الخلفي في الحضارة المصرية القديمة نشأ من الإيمان بالبعث وبوجود حياة أخرى تلي ظاهرة الموت، وهذا كله كان تحت تأثير فكرة الخلود، فالنفس ترجع إلى الجسد وتحيا حياة ثانية، لكن هذه الحياة مرتبطة بأفعال الإنسان، فنشأت فكرة الجزاء والعقاب فيعاقب الإنسان في الحياة الثانية على ما فعله من شرور وثواب على ما فعله من خير فتشكلت سلوكات أخلاقية، أساسها أن يتصرف الإنسان وفقا للعدالة والنظام فلا يظلم نفسه ولا يظلم غيره، ولا يرتكب إثما، فالتبرئة من الآثام والشرور هو أساس الخلود والنحاة من عقاب الآلهة في الحياة الأخرى "(3)، وهكذا فقد ظهرت الفضيلة بشكل بارز في فكر بتاح

ديوارنت، قصة الحضارة، المجلد الأول، ترجمة مجموعة من المترجمين، لجنة التأليف والترجمة والنشر، سنوات متفرقة.

<sup>2</sup> محمد عبد الرحمن مرحبا: مع الفلسفة اليونانية، منشورات عويدات، بـــيروت ط3 1988 ص 60.

مصطفى النشار: تاريخ الفلسفة اليونانية من منضور شرقي، ج1، دار قيا للطباعة والنشر،
 القاهرة 1998 ص 27

حوتب" فرسم صورة للإنسان الحكيم الذي يتحلى بفضيلة ضبط السنفس السي ستصبح أحد أحجار الزوايا في الفكر الأخلاقي خاصة عند سقراط وأفلاطون" فحعل من الأسرة أساسا للسمو الأخلاقي فدعي إلى حسن المعاملة، المنبه على الحق والعدل. إذ يرى في الصفات الحسنة التي يتحلى بها الإنسان أساس الخلود ويتضح ذلك من خلال قوله" تخلق بالأخلاق الحسنة اعمل على نشر العدالة، وبدلك تضمن لذريتك الحياة من بعدك "(2)، فالهدف من الصفات الأخلاقية السامية، هو ثورات الخلود من الآباء والأجداد، فكان للطاعة مكانة قوية في الحياة الأسرية، "إن المستمع (المطبع) هو الذي يجه الإله وأما الذي لا يستمع فانه هو الدي يبغضه الإله... وابن المستمع ينال الاحترام وهو يخاطب أولاده بالحسين ويعيد على أسماعهم نصائح والده... فهو إذن يحدث أولاده -عا كان يحدثه أبوه - وهم بدورهم يحدثون أولادهم "6.

إن نموذج الفكر الأخلاقي الذي قدمه بتاح حوتب لا يحجز عسن الفكرة المسيطرة على ذهن الإنسان المصري وهي الحياة الأخرى فكل أخلاق المصريين وسلوكاتهم مرتبطة بوازع ديني يشكل الحياة الدينية يهم، فكتاب الموتى يشمل خصال نبيلة ويوضح الواجبات الملقاة على الروح حتى تحسن الإحابة في لحظة الحساب على الحياة الأخرى الخالدة، فالروح تقف أمام محكمة الآلهة، حيث يقول الميت "يا سادة الحقيقة، إنني حامل للحقيقة، إنني لم أحن أحدا، ولم أعذر بأحد، ولم أجعل أحدا من ذوي قرباي في ضنك ولم أخدع الآلهة في قرابينها المحتارة، فأنا نقي، أنا نقي "(4)، ومن هنا نلاحظ الارتباط الوثيق بين أفعال الإنسان في حياة الدنيا، الحياة الأولى بالحياة الآخرة، الحياة الثانية، فسلوكات الإنسان التي تحث

<sup>\*</sup> بتاح حوتب: مفكر أخلاقي عاش في حوالي 2700 ق. م، اكتشف لهذا المفكر ثلاثـة وأربعين لوحة ترجمت وأطلق عليها المؤرخون-مخطوط الحكمة- مصطفى النشار: المصادر الشرقية للفلسفة اليونانية دار فياً للطباعة والنشر ط1-1997، ص 76

مصطفى النشار: فكرة الأولوهية عند أفلاطون وأثرها في الفلسفة الإسلامية والغربية،
 مكتبة مدبولي القاهرة ط2-1988 ص 20

<sup>2</sup> محمد عبد الرّحمن مرحبا: الموجز في تـــاريخ الأخـــلاق، طــرابلس لبنـــان، ط1 1988 ص 159

<sup>3</sup> محمد عبد الرحمن: الموجز في تاريخ الأخلاق (مرجع سابق) ص 156

<sup>4</sup> كتاب الموتى: نقله إلى العربية د. فيليب عطية، مكتبة مدبولي، القاهرة 1988 ص 65

على عمل الخير ونبذ الشر، لم تخلوا من أفكار أخلاقية نابعة من الإحساس لعاطفتي الخير والشر، والإساءة بالفضائل كالشجاعة والصبر والرحمة.

لقد ساهمت هذه الأفكار الأخلاقية بتأسيس علم الأخلاق بالمعنى النظري المعروف وخاصة في الحضارة اليونانية على يد أفلاطون ويتضح ذلك ما كتبه أفلاطون في محاورة "القوانين" في الحوار الذي يدور بين كليناس واثينايوس "... عندما أخررك ألهم يبدو ومنذ زمن بعيد قد تعرفوا على نفس المبادئ التي نتحدث عنها اليوم والتي نقض بوجوب تعويد شعبهم منذ الصغر على المثل وممارسة الفضيلة"(1).

إن للحضارة المصرية أهمية كبيرة في دراسة تاريخ السلوكات البشرية لاستخلاص المسار التاريخي للفكر الأخلاقي، وما نلحظه أن هناك مفهوما ميتا فيزيائيا يسيطر على التفكير الأخلاقي القليم، يتمثل في التفسير ألغابي للكون والإنسان على حد سواء. فالإنسان في أخلاقه وسلوكه يسير نحو غاية محددة "فكل سلوك إنساني غاية يراد تحقيقها، والغايات على مراتب ودرجات فمنها ما تكون لغاية أبعد، ولكن يجب أن تقف سلسلة الغابات عند عاية أخيرة "(2)، مما جعل الطابع العملي والتفسير الغاني يغلب على الطبيعة الأخلاقية في الحضارة المصرية، ورغم ذلك فهي نموذج يحتذى به، على حد تغيير هبحل ولقد كان القدماء ينظرون إلى مصر بسبب تنظيماتها الحكيمة على أنف غموذج لوضع أخلاقي حقيقي، فهي مثل أعلى على غرار المشل الأعلى السذي حققه فيناغورس في جماعته الصغيرة المنتقاة، والذي تخيله أفلاطون بطريقة أكبر وعلى نطاق أوسع "(3).

وفي ختام حديثنا عن الأخلاق في الحضارة المصرية، نود أن نذكر على –حد تعبير ابن خلدون–"أن التاريخ يوقفنا على أحوال الماضي من الأمم في أخلاقهــم،

<sup>1</sup> بحدى الكيلاني: الفلسفة اليونانية من طاليس إلى أفلاطون (دراسة مصرية) الإسكندرية ' 2009 ص 422. للإطلاع أكثر أنظر

Philosophers 798 c -d- 799 a-platon: laws: the lives of the most eminent 2008 والنشر، بيروت 2008، دار التنوير للطباعة والنشر، بيروت 2008 ص 27

<sup>3</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ (عالم الشرقي) (مرجع سابق) ص 197

والأنبياء في سيرقم، والملوك في دولهم وسياستهم، حتى يتم فائدة الاقتداء في ذلسك لمن يرونه في أحوال الدين والدنيا"(1).

إن الفائدة التي نستخلصها من دراسة الأخلاق في الحضارة المصرية هو التأكيد على فكرة أن الإدراك الأخلاقي تخرج جذوره من حياة الأسرة، ويرتقي ليصل إلى الغاية الأخيرة وهي الحياة الآخرة والخلود، وأخلاق مصر رغم سموها لا تخرج مسن دائرة الأخلاق العملية التي تعني بالسلوك أكثر منها يوضع صيغة نظرية له، محركها الوازع الديني، فلم تتخلص بعد من قبضة الدين والخوف من الآلهة، لتول إلى العقل ليستبدلها علما قائما بذاته ويميزها عن التقاليد الدينية السائدة، إلا أن نصل إلى المثلث السقراطي الأفلاطوني الأرسطي، إذ سيكون للأخلاق منحني أخر.

#### ثانيا- الأخلاق في الحضارة الفارسية:

إن أعظم ظاهرة أساسية في تقدم حياة الإنسان هو نشوء العقيدة الدينية، ذلك أن الدين هو أساس المبادئ الخلقية تلك المبادئ التي تضبط سير الحياة نحو التقدم والرقي، فقد عرفنا أن الحضارة المصرية القديمة أدلت بدلوها في تطوير الفكر الأخلاقي تهتم بالأخلاق العملية فكانوا أصحاب سلوك منظم قائم على العدالة وأسمى الفضائل، كما كانت عقيدهم الأساسية في محاكمة الموتى صورة راتعة توضح فكرهم عن الخير والشر وتماشيا مع هدفنا في توضيح أثر الحضارات الشرقية في تكوين الأخلاق النظرية، نقف الشرقية في تكوين الأخلاق النظرية، نقف عند أمة عظيمة ذات تاريخ يضرب في القدم، ثري بأحداثه ووقائعه نستشف منها الكثير فيما يتعلق بالجانب الأخلاقي المكون للكيان الإنساني، همي الحضارة الفارسية، أو بلاد فارس أو بالتعبير الحديث إيران القديمة. فما طبيعة الأخلاق في هذه الحضارة؟.

لقد كانت الديانة السائدة لدى الفرس حتى قبل قرن السادس قبل الميلاد هي عبادة قوى الطبيعة" فكانت تأمر بعبادة العناصر الأربعة، النار (ممثلة في كوكبيها العظيمين، الشمس والقمر) والهواء والماء والتراب، وبتقديس كل مظاهر

<sup>1</sup> عن هاشم محي الملاح: المفصل في فلسفة التاريخ، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، ط1 2007. ص 3

الطبيعية "(1)، فقد "لعبت قوى الطبيعة تأثيرا كبيرا في تشكل العقيدة الفرس الأولى وكان مترا إله الشمس من أقوى معبودا تصم وأكبرها انتشارا وكانت إلى بداره بعض الآلهة الأخرى الأقل منه انتشارا وشهدت مثل "اناهيتا" آلهة الأرض والخصب وغيرها "(2).

غير أن بحلول حوالي عام 580 قبل الميلاد ظهر زرادتش بدينه الجديد وهو الزرادشيتة" وفي ضل هذه الدينات كان للفرس نظرات ثاقبة في الأخلاق العملية، وقد ارتبطت الأخلاق عندهم كما هو الشأن عند كثيرين غيرهم بتعاليم الدين وقواعده. فالعقيدة الزرادشتية اشتملت عن جوانب عقيدية وأخرى تعبدية ثم جانب تشريعي أخلاقي فقدمت العديد من مسائل اللاهوت، وناقشت أصل الوجود، وخلق العالم والحياة الآخرة ومصير الإنسان بعد الموت كل هذه القضايا موجودة في كتاب "الزند أفشا" (Zend-avesta).

إن عقيدة الفرس تمتاز بالتوازن العاطفي وفيها ما يميزها من السمو الأحلاقي أما فكرة الألوهية فيها متميزة وفي الآن ذاته تشكل الطابع السلبي الذي يحكم به على عقيدة الفرس وهي ثنائية متأصلة، ضلت تنمو وتكثر عبر أحيال، وعلى حد قول هيجل "تعد هذه الثنائية عادة على أفيا نقص أو عبى في الفكر الشرقي "(3).

<sup>1</sup> سعيد مراد: مدخل في تاريخ الأديان، مصر، ط 1، 200 ص 139.

صلاح مصطفى الفوال: سوسيولوجيا الحضارات القديمة، دار الفكر العربـــي، القاهرة،
 192 ص 220.

<sup>\*</sup> حول ميلاد زاردست احتلفت الروايات فمن قائل أنه ولد في القرن العاشر قبل المسيلاد، ومن قائل انه ولد في القرن السادس قبل الميلاد، ولكن فقد قام أحد المحتضين في السدين الزادشيّ وهو "حاكسون Jackson" عن طريق دراساته الدقيقة المتعلقة بتحديد مسيلاد زارادست فقرر انه ولد في النصف الثاني من القرن السابع ق م 7/1 وتوفي في النصف الأول من القرن السادس ق م "041" (أ) انظر حسن بيرانيا تاريخ إيران القديم، ترجمسة محمد نور الدين عبد المنعم والسباعي محمد السباعي القاهرة 1995 ص 3

<sup>\*</sup> الزند أفستا: الكتاب المقدس لدى الفرس حيث جمع أصحاب زرادشت وأتباعه أقواله وأدعيته وأصول عقيدته الذي دعا إليها وسماه هؤلاء الأتباع "الأبستا" و"الأبستاق" تعريب لكلمة Avesta ومعناه "الأساس أو الأصل أو المتن أو السند. - أنظر سعيد مراد، مدخل في تاريخ الأديان، مصر، ط 1، 200 ص 146.

<sup>3</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ (العالم الشرقي)، مرجع سابق ص 152.

إن العالم هو أثر لفعل إلا هين، أحد هما إله "الخير" وثانيهما إله "الشر" ويرمز للأول برالنور) وللثاني (الظلمة)"، فالنور هو ذلك الخير المجرد الذي يستطيع الكل على قدم المساواة الاقتراب منه (1)"، هذا النور يصدر عن الإله الواحد "أهورامزادا" يقول ديوارنت "وكان "أهورامزاد" كما وصفه زرادشت سبعة مظاهر أو سبع صفات هي النور، والعقل الصيب، والحق، والسلطان، والتقوى والخير، والخلود، وكان كبير هذه الزمرة من الشياطين "أنكرا- مينبوما" أو "أهرمان" أمير الظلمة وحاكم العالم السفلي وهو الطراز الأسبق للشيطان الذي لا ينقطع عن فعل الشر، والذي يلوح أن اليهود أخذوا فكرته عن الفرس ثم أخذها عنهم المسيحية، ومثال ذلك أن هرمان هو الذي خلق الأفاعي والحشرات المؤذية، وهده الأثام التي أو جدها الشيطان هي السي خرجت الجنة حيث وضع أهورامازدا الجدين الأعلين للجنس البشري"(2).

بناء على هذا فان الخير والشر في صراع دائم، والصراع بينهما ليس مسرحه المجتمع فحسب بل الفرد نفسه. فقوى النفس بين مد وجزر.

وإذا أراد الإنسان لنفسه الاستقرار الأبدي فعليه أن ينتصر على نوازع الشرفي نفسه ويتبع سبل ولا شك أن انتصار جانب الخير في نفس كل فرد على جانب الشر سيؤدي بالضرورة إلى انتصار الخيريين عموما على الأشرار.

بنى زاردشت تعاليمه على ضرورة توحد قوة الخير لمحاربة قوى الشر التي نريد أن تتسلط على الإنسان وحذر من أي تماون في محاربة قوى الشر لأن في محاربة قسوى الشر إرضاء لأهورمازد (إله النور) الأعظم الذي لا أول لوجوده ولا يلحق ذاته أي نقص – أي لا نهاية له إذ يقول هيجل "نلتقي مع التصور الفارسي بأحد الأنفاس الصافية ونفحة من نفحات الروح، فما هنا تنبت الروح من تلك الوحدة الجوهرية للطبيعة "فأننا نجد انه هنا في فارس للطبيعة" في الأول مرة ذلك النور الذي يشرق لذاته ويضيء ما حوله لان نور زرادشت ينتمي إلى عالم الوعي "فانت رسالته رسالة حلقية تهتم بالدعوى إلى الفضيلة، وهجر الرذيلة إليها زرادشت، فكانت رسالته رسالة حلقية تهتم بالدعوى إلى الفضيلة، وهجر الرذيلة

<sup>1</sup> المرجع نفسه ص 147.

<sup>2</sup> ول ديوارنت: قصة الحضارة مرجع سابق ص 429.

<sup>3</sup> هيجل محاضرات في فلسفة التاريخ، مرجع سابق ص 151.

المرجع نفسه ص 145.

وجعل الخير الغاية القصوى والهدف الذي يجب أن نسعى إليه ونجتهد في تحقيقه، فربطت الزرادشتية بين السعادة والطمأنينة وبين فعل الخير ونقاء الروح، الذي يشكله النور" النور هو حسد أهوراموزدا"(1)، فالغاية الرئيسية لوجود كل إنسان أن يحافظ على نفسه وينشر هذا النقاء من حوله ويتم ذلك عن طريق العدالة، فالعدالة عند زرادشت "في التخلص من الخطأ عن طريق المعرفة الحقة لكل ما هو صواب والنور الذي يكشف عن هذه المعرفة إن هو إلا التناسق الأبدي الإلهي، فإن تعرف الحق تعرف الخيسة عرف الله، وما العالم أجمع إلا نسيج حتى ينسج طريقة متجها إلى إله الحق"(2).

أما ثاني معالم الطريق إلى الله فهو التعاون "إذا أن تعاليم الزرادشتية تستدعي وجوب استغلال كل الطاقات المتاحة أمام الفرد لترقى الحياة ويسعد ها الأفراد"(3)، فهذه دعوة إلى خدمة الآخرين للوصول إلى خدمة الله، وثالث معالم الطريق هو الصدق في القول "إنه من الضروري أن تكون شريفا ليس فقط في تفكيرك بل أيضا في حديثك"(4)، ونحد الكثير من الوصايا التي تدعو إلى المحافظة على الحياة ويعتبرونها من الفضائل المشروعة على غرار حسن التغذية، لقد كان ملزما على الفرس بصفة خاصة أن يحافظوا على الكائنات الحية، وأن يغرسوا الأشجار ويحفروا الآبار ويخصبوا الصحراء، حتى تتسع الحياة والإنجاب"(5).

إن كل سمو أخلاقي يتجلى من خلال قواعد الطهر ونشر النقاء فالمطالب الأخلاقية التي يؤكد عليها زرادشت تتسم بالرحمة والتسامح "فهي تقول لو أن شخصا عليك سيلا غامرا من الإهانات والشتائم لكنه ندم وتضرع إليك بعد ذلك فسمه صديقا(6)"، فهذا يدل على قمة الإنسانية في تعاليم زرادشت.

إن ما يميز الأحلاق الزرادشتية ألها نابضة بالنشاط "تدعو إلى العمل ومجاهدة النفس وانتصارها على شهواتها وميولها الشريرة وهب في صمم الحياة العملية" (7).

<sup>1</sup> المرجع نفسه ص 152.

<sup>2</sup> سعيد مراد، المدخل في تاريخ الأديان، مرجع سابق ص 156.

<sup>3</sup> محمد عبد الستار نصار: درآسات في فلسفة الأخلاق، دار القلم الكويست، ط1، 1982 ص 292.

<sup>4</sup> سعيد مراد المدخل في تاريخ الأديان مرجع سابق ص 156.

<sup>5</sup> هيجل محاضرات في فلسفة التاريخ (عالم المشرق) مرجع سابق ص 156.

<sup>6</sup> المرجع نفسه ص 152.

عمد عبد أستار نصار دراسات في فلسفة الأخلاق (مرجع سابق ص 292.

إذا أردنا إيجاز وتلخيص الفضائل الأخلاقية التي تدعو إليها الزرادشية هي: ظاهرة الفكر والكلمة والعمل، وما ينتج عنه من إحسان بالفعل والقلب، القيام بالأعمال النافعة ومساعدة الآخرين، فنجد في نص هيجل توضيح لقواعد الطهر التي تحافظ على نقاء الإنسان وابتعاده عن كل ما هو دنس، فالنقاء والنظافة رميز للخير والدنس رمز للشر.

لما كان إنسان قد خلق طاهرا جديرا بالسماء، فأنه يصبح طاهر مرة أخرى عن طريق شريعة سدنة أهورامزدا التي هي الطهارة ذاقها، إذا ما طهر الإنسان نفسه عن طريق تقدس الفكر والكلمة والعمل، "فما هي الفكرة الطاهرة؟ هي التي تصعب إلى بداية الأشياء وما هي الكلمة الطاهرة؟ إنما كلمة أهورامزدا. وما هو العمل الطاهر؟ هو العبادة الخاشعة لملائكة السماء اللذين خلفوا مع بداية خلق الأشياء وذلك يعني أن الإنسان ينبغي عليه أن يكون فاضلا"(أ).

من هنا يتضح لنا أن فكرة الخير والخير الأعظم لأفلاطون وجدت لها مقاربات شبيهة عند زرادشت فهذا ما بدل على أثر الحضارات الشرفية في التأسيس للمبادئ الأخلاقية أو بالأخرى في بناء دعامة التنظير والأخلاقي الدي يتبلسور أكثسر في الحضارة اليونانية.

حينما نؤكد أن الوصية العامة الكبرى التي توصي بها تعاليم زرادشت الأخلاقية هي الطهر الجسدي والروحي الذي يعتمد على الكثير من الصلوات التي تواجه إلى أهورا مزدا أو الخير الأعظم بتعيير أفلاطون "فالخير خيرا واحدا في ماهيته وغايته مهما تعددت أسمائه إن الزرادشتية ليس هي الديانة الوحيدة في الحضارة الفارسية فهناك الزرقانية، والمترية والمانوية، والمزدكية وكلها ديانات تأثرت بالديانات الآرية والهندية، وانتشرت في بلاد كثيرة خاصة في دول أسيا، حملت في طياها الكثير من المبادئ الأخلاقية على اختلاف التصورات أثرت كثيرا في الفرق والتيارات الدينية مثل اليهودية والمسيحية وحتى بعض فرق الإسلام إلا أن الإسلام قد هدمها وأني عليها جمعا" (2).

<sup>1</sup> هيجل محاضرات في فلسفة التاريخ (العالم الشرقي) ص 154.

<sup>2</sup> سعيد مراد المدخل في تاريخ الأديان (مرجع سابق) ص 168.

غير أن الزرادشتية تبقى أهم ديانة عرفها الحضارة الفارسية بفضل السروح الطاهرة وتلك الأخلاق الحميدة كانت الزرادشتية ديانة إنسانية تسمعى إلى بنساء مجتمع نسوده روح المحبة والتعاون، كما أنها ترقى بالنفس إلى أعلى درجات الرقي والطهارة.

#### ثالثًا - الأخلاق في الحضارة الهندية القديمة:

تعد الهند جزء مهم من بلاد الشرق، تمثل المعين الحضاري الذي استقت منه الكثير من الحضارات، فهي أغزر بلاد الشرق القديم إبداعا في بحال الفكر الفلسفي. إذ ظهرت الفلسفة الهندية وتطورت في ظل عدة مذاهب ومدراس فلسفية جعلت عملية دراستها مسألة معقدة للغاية، وذلك لتنوع هذه المذاهب وكثرة الكتابات والشخصيات التي تمثلها، ومع ذلك فإن أهم خاصية تميز نمط التفكير في الهند هو: "أن الفلسفة الهندية فلسفة روحية في المقام الأول"(1).

تميز الفكر الشرقي القديم بالحكمة العملية، أي بالعلاقة العضوية بين الفكري والعملي بين النظرية والواقع، بين العقل والتطبيق، والفلسفة الهندية لم تخرج عسن هذه الخاصية إذ أن "الفلسفة الهندية هي للحياة، تؤخذ كطريقة عسيش، وظيفتها جعل الكائن أسمى والحياة أغنى ليست نظريات بحردة منقطعة أو دوغماتية، الحكيم الهندي يحيا فلسفته ويحققها في شخصيته ويتطابق معها"، ومن هذا السنمط العسام نتساءل عن الجانب الأخلاقي في هذه الحضارة. فما طبيعة الأخلاق في الهند؟ ومسالذي يميزها؟

ليس من السهل الفصل بين الأسطورة والدين والأخلاق، فالفكر الأسطوري الخيالي خاصة له دور كبير في الفكر الهندي عامة، وهذا ليس بغريب على الشخصية الهندية، فهي علي حد تعبير (هيجل) روح حالمة، إذ يقول: "لابد لنا أن نحدد بدقة أكثر خصائص الروح الحالمة بوصفها المبدأ العام للطبيعة الهندية، إن الفرد في حالة الحلم يكف عن أن يكون واعيا بنفسه بما هو كذلك بحيث يقدر على التفرقة بين ذاته وبين الموجودات الموضوعية، لكن عندما استيقظ أصبح وحدودا

د. مصطفى النشار، تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى، ج1، دار قباً للطباعـــة
 والنشر، القاهرة، 1998، ص 47.

لذاتي وتصبح بقية المحلوقات تموضعا خارجيا وصلبا مقابلا لي مثلما أنا مقابل لها، وبقية الوجود ينتشر بوصفه شيئا خارجيا"(1).

في ترابط عقلي ونسق من العلاقات يكون فيه وجودي الفردي ذاته عضوا وهو وجود فردي يتحد مع ذلك الكل الشامل، وتلك هي دائرة الفهم. وعلمي العكس من ذلك، فإن هذا الانفصال لا وجود له في حالة الحلم، إذ تكف الروح عن أن تكون وجودا لذاها يعارض الوجود الخارجي الآخر، وهكذا يكف بصفة عامة انفصال الخارجي والفردي أمام عموميته وماهيته ومن ثم فإن الهندي الحالم هو كل ما نطلق عليه لفظ المتناهي والفردي. "وهو في الوقت نفسه - بوصفه لا محدودا وعاما علي نحو لا متناه - فيه شيء إلهي؛ فالنظرة الهندية إلي الأشياء همي أمام نظرة وحدة وجود عامة panthéisme، ولكنها وحدة وجود لقوة الخيال لا للفكر "<sup>(2)</sup>.

إن الفكر الهندي عجيب بعجابة أرضه لهذا يطلق على الهند أرض العجائيب فنلحظ من السلوكيات ما يثير الغرابة، ورغم ذلك فهي سلوكيات أخلاقية فيها من الحلق ما يستحسنه الكثير، مثل "عادة إحراق الزوجات أنفسهن عقب وفاة أزواجهن أو فقدان لأطفالهن "(3).

إن فكرة التضحية بالنفس سائدة كثيرا، وهذا كله لا يخرج من نطاق العدمية، التي هي أساس الفلسفة الهندية فالفناء هو الغاية المنشودة؛ إذ يقول (هيجل): "فالأخلاق والكرامة البشرية مجهولة عندهم وتلعب الأهواء الشريرة دورا كاملا، وقميم الروح في عالم الأحلام وأعلي حالة هي حالة الفناء أو الانعدام"(4).

من هذا المنطلق كان التصوف والزهد الطريق الأول والأساسي، إذ دعت إليه كل الأديان التي عرفتها الحضارة الهندية حتى أصبح من خصائصها ومميزالها، فالمعاناة هي لب وجوهر العقائد الهندية، والزهد والتقشف وتعذيب البدن من

<sup>1</sup> على زيعور، الفلسفات الهندية، دار الأندلس، بيروت، 1982، ص 68.

<sup>2</sup> هيجل، محاضرات في فلسفة التاريخ: ج 2(علم الشرق) مرجع سابق، ص 99.

المرجع نفسه، ص، ص 112، 113.

<sup>4</sup> المرجع نفسه ص، ص 112، 113.

وسائل تصفية النفس وخلاصها". ومن هنا يأتي أنصع لون في الصورة الفلسفية الهندية وهو التشاؤم، ومن هنا القاتمة والقساوة الفظة على الحياة والبدن، ومن هنا الفهم الأسود للسعادة"(1).

لقد ارتبطت الحياة الهندية بالدين لاسيما البراهمية أن والبوذية ومن هاتين الديانتين نستشف الطابع الحلقي الذي يميز الحياة الهندية، فالديانة البراهمية تقوم على أساس فكرتين هما:

أ- وحدة الوجود: فالكائنات جميعها صادرة عن إله واحد.

ب- تناسخ الأرواح: فالروح لا تفني بفناء الجسد الذي يحل فيه بل تنتقل منه إلى جسم آخر حتى تتطهر مما يمكن أن يكون قد علق بما أثناء حلولها في الجسم السابق.

لقد ارتبطت الأخلاق العملية كاتين الفكرتين. فالإيمان بوحدة الوجود وأن الإنسان مظهر من مظاهر الإله "براهما" وأنه يمكن أن يتحد به، كان من شأنه أن يجعل العلاقة بين الفرد وبين الإله تقوم على الطاعة التامة لما توحي به من التعاليم الإلهية. بحيث ينال كمذه الطاعة رضاه ويكون ذلك سبيلا إلي الإتحاد به والفناء فيه، ومن ثم انعكس هذا الموقف على سلوك الأفراد في ظل الديانة البراهمية، فعاشوا عيشة الزهد والتقشف معرضين عن ملذات الدنيا ومغرياتها من أجل الوصول إلي أقصى درجات السعادة وهي "النرفانا"(2).

د. على زيعور: الفلسفات الهندية. مرجع سابق ص 07.

البراهمية: "هي إحدى الديانتين المشهورتين في بلاد الهند القديمة تنسب إلى البراهما "الإلسه الأكبر" أو الأعظم، اجتمعت فيه وحدة الآلهة واسم براهما مشتق من جذر تدور دلالت حول النمو والنشاط أو الطاقة والقوة الإلهية ثم أصبحت تدور مؤخرا على الروح وعلى أساس الكون أو العالم، وللكلمة مصطلح ديني في الهندوسية فهي تشير أولا: إلى الإلسه الشخص براهما في التعاليم الهندية المتأخرة، وتشير ثانيا: إلى +++ البراهمانيين، وهم طبقة الكهنة الذين يكونون الطبقة الأولى من نظام الطبقات التدين الهندي، وتشير ثالثا إلى مفهوم البراهما ويقصد به روح العالم أو الكون وهو قوة أولية أو غير شخصية محايدة في جنسها وهي متحركة ومعينة للجميع وهو المبدأ الأول. ففي البدء كان البراهما، وهو غير قابل للوصف وغير مادي يوصف بالنفي والسلب وهو الآلهة جميعا بل هو يحتوي الإنسان أيضا، فالكل براهما، وبراهما هو الكل، هو روح العالم أو الروح العالمية". انظر إلى سعيد مراد: المدخل في تاريخ الأديان ص 103.

<sup>2</sup> محمد عبد الستار نصار: دراسات في فلسفة الأخلاق. مرجع سابق ص 283.

في ظل هذه الديانة كان نظام الطبقات (مم فكان مبدأ التفاضل بين الناس حسب نشأهم الأولى. مما انعكس على السلوك الاجتماعي للأفراد أيضا. فشبهت المحتمع الهندي بجسم الإله الأعظم "براهما"، وقسمته إلي أربعة طبقات أساسية والطبقة الخامسة منبوذة. أما الطبقات الأساسية فهي على الترتيب وعلى حسب المكانة الاجتماعية "طبقة رجال الدين: وتمشل رأس الإله "البراهماس"، طبقة المحارين: "كشترايا" وتمثل ذراع الإله، طبقة التجار والصناع والزراع: "فيشايا" وهي فخذ الإله، طبقة العبيد والأرقاء: وهي قدم الإله "شودرا" أما الطبقة المنبوذة فهي لا تضم أحد من أتباع الإله "براهما" وإنما تضم كل خارج عليه غير معتسرف من القبائل الهندية وغيرها من القبائل الهندية وغيرها من القبائل الهندية وغيرها

من هذا النظام الطبقي ظهر القهر بأشكاله وتنوع "فكان من حق البراهميي سيادته علي سائر الكائنات، فكل ما هو كائن في الوجود ملك البراهمية فهم أصحاب الامتيازات الكبرى والكهنة والمعلمون، يحظون بالقداسة والتعظيم، فالقهر اجتماعي تكون وازداد تفاقما عن طريق الحدود الفاصلة التي تفصل بحزم بين المنتمي إلى الطبقات المكونة للمجتمع الهندي والتي تعطي كل شيء إلي الطبقين الأحرتين الأولتين وهما طبقتي رجال الدين والمحاربين وتمنع كل شيء من الطبقتين الأحرتين وتحرمهما حتى من أمل الارتقاء أو الانتماء إلي أي من الطبقتين المميزتين مهما بذلا من جهد وعرق (2).

لقد جعل أفلاطون في جمهوريته التميزات والفروق بالنسبة للوظائف المختلفة يتم عن طريق اختيار الهيئة الحالمة أو الرؤساء، ومن هنا فإن القوة الأخلاقية هي العامل الحاسم وفي الصين سوف نجد الإرادة البشرية التي يجسدها الإمبراطور في إنشاء القوانين والقرارات الأخلاقية. لكن في الهند فأن الطبيعة هي القوة الحاكمة،

<sup>\*</sup> كان نظام الطبقات أساسيا في الهند حتى أصبح جزءا من تكوين العقل الهندي، فلا يستطيع أفراد طبقة أن يأكلوا ولا أن يتزوجوا من أفراد طبقة أخرى. وإذا فقد الرجل طائفته لم ينحط في طائفة أدني منها بل يصبح طريدا منبوذا. "هيجل". محاضرات في فلسفة التاريخ. ص 105.

<sup>1</sup> صلاح مصطفى الفوال. سوسيولوجيا الحضارات القديمة (مرجع سابق) ص 661.

<sup>2</sup> صلاح مصطفى الفوال. المرج نفسه ص 169.

فيظهر انغلاق كل طبقة. إذ أن لكل طائفة واجباتها وحقوقها الخاصة، والواجبات والحقوق ليست للإنسان بصفة عامة وإنما تتحد بنمط طائفة ما، وعلي سبيل المثال فضيلة الشجاعة عند الهنود ليست للجميع فهي فضيلة طبقة المحاربين "البطولة، القوة، الاستقامة، الحذق، وعدم الهرب حتى في المعركة والكرم والقيادة هي واجبات رجل "كشترايا" التي تولدت من طبيعته (1).

إن هذا النظام الطبقي الذي دعت إليه البراهمية جعل الكثير من الصفات الأخلاقية تضمحل في ظل هذه الميزة؛ فتحد أن الشعور الرقيق يعظمه "الإله" كشعور حب الضعفاء والمسنين والأطفال، وخير ما نسوقه شاهدا ما جاء في قوانين "مانو" أحد مشرعي هذه الديانة إذ يقول في ذلك: "الأطفال والمسنون والمرضي يجب أن نعتبرهم سادة العالم الذي نعيش فيه" (2)، لم يساعد على بناء منظومة أخلاقية عادلة، فلم يؤسس فكر أخلاقي راقي يخدم الإنسانية عامة مما جعل (هيجل) يقر أن الهند في ظل الديانة البراهمية لم تعرف وعي أخلاقي إذ يقول: "فخاصية الإنسان بصفة عامة والواجب البشري والشعور البشري لا وجود لها عندهم. فنحن لا نجد سوي واجبات الطائفة الخاصة وكل شيء يتجمد ويتحجر في هذه العروق، فالأخلاق والكرامة الإنسانية بحهولة عندهم" (3).

إن نفوذ طبقة البراهما واستئثارهم بكل المزايا في المحتمع الهندي القديم ومبالغتها بفكر الطبقية في تنظيم الحياة الاجتماعية أدي ذلك إلي الثورة عليها. فبرز دين جديد هو "البوذية" كرافد جديد للبراهمية، وما لبث أن دانت له السيادة والسيطرة على الحياة المحتمعية الهندية. فهي إحدى ديانات الهند الكبرى، ظهرت كرد فعل ضد البراهمية وكمحاولة لإصلاح الوضع الديني في الهند، كانت تسورة على الكثير من العقائد والتقاليد، ودعوة تتسم بالطابع العملى الأخلاقي.

لقد سوى الدين الجديد ليس فقط بين كل طبقات المجتمع بل دعــا جميــع المواطنين إلي ممارسة الدين بعد أن كانت طقوسه من حق رجال الدين وحدهم أيام البراهمة "ثم ما لبثت مكانة رجال الدين أن اهتزت بعنف نتيجة للدعوة التي حملــها

<sup>1</sup> سعيد مراد: المدخل في تاريخ الأديان (مرجع سابق) ص 12.

<sup>2</sup> محمد عبد الستار نصار: دراسة في فلسفة الأخلاق. مرجع سابق. ص 284.

<sup>3</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ (العالم الشرقي) ص 110.

مبشرو البوذية بأن البراهمي ليس هو النوراني الوحيد في المحتمع بل يشاركه في ذلك كل المواطنين الشرفاء، بل إنه -أي البراهمي - مجرد إنسان عادي تتساوي جثته عند موته مع غيره من المواطنين "(1)، ومع بوذا اختفي القهر الاجتماعي فكانت الحرية والعدالة الاجتماعية والمساواة والأخوة الدينية شعار البوذية ")، "إذ كان يقول للتلاميذ في وضوح وجلاء انتشروا في الأرض كلها وانشروا هذه العقبدة قولوا للناس إن الفقراء والمساكين والأغنياء والأعيان، كلهم سو وكل الطبقات في رأي هذه العقيدة الدينية تتحد لتفعل فعل الألهار تصب كلها في البحر "(2).

إن البوذية ديانة دعامتها المبادئ الأخلاقية السامية، إذ تــدعو إلى الفضائل وتجنب الرذائل، فيها من الإنسانية الكثير وتدعو إلى تحرير النفس مــن الشــهوات وقيادها نحو عالم السلام. إذ يقول: "يا من خلصت نفسك اعمل علــى خــلاص الآخرين، وإن كنت قد وصلت إلى بز الأمان فساعد الآخرين على يعبروا أن "(3).

لقد عكف بوذا على دراسة موضوع أساسي: هو كيف السبيل إلى تخفيف ويلات الإنسانية والقضاء على الشقاء في الحياة فبحث في الوسيلة التي تؤدي به إلى خلاص نفسه وخلاص الإنسانية من آلامها، خصوصا وأن خلاصة ما لاحظه أن الحياة تحوطها الأكدار والآلام من كل جانب فتجر خلفها الأحزان وتجعل الإنسان شارد الذهن مبلبل الأحوال فهام على وجهه يبحث عن الحقيقة، فعاش عيشة الزهد ووجد أن الحقيقة هي أن الخلاص ليس في الموت كما كان يعتقد أولا، فالموت لا يخلص الزاهد ولا نفسه ولكن رسالته الحقيقة هي العمل على خلاص الآخرين، كما أدرك طريقا وسطا إذ يقول "هناك طرفان يجب على كل من يريد أن يحيا

<sup>1</sup> صلاح مصطفى الفوال: سوسيولوجيا الحضارات القديمة (مرجع سابق) ص 169.

<sup>\*</sup> البوذية: نسبة إلى مؤسسها بوذا، حياته تصور أحسن تصوير تفاصيل هذا المذهب، عاش حوالي القرن السادس قبل الميلاد عاصر أكسانوفان فيلسوف اليونان وكنفوشيوس حكيم الصين.

إن بوذا ميز بشكل دقيق بين ما ينبغي فعله وما ينبغي تركه، قرر عزل الصفات السلبية الشريرة)الرذائل (حتى تبقى الصفات الايجابية حيرة (الفضائل)، اعتمد منهج إثبات الموجب بالنص على السالب". انظر محمد عبد الستار نصار: دراسات في فلسفة الأحلاق، ص 286.

<sup>2</sup> ويل ديوارنت: قصة الحضارة (مرجع سابق) ص 734.

<sup>3</sup> عبد الوهاب جعفر: مذكرة في فلسفة الأخلاق، مصر، 1991، ص 64.

حياة روحية أن يبتعد عنهما أحدهما حياة اللهو وهي وضيعة تافهة ومخالفة للعقل، وأخر حياة الزهد والحرمان وهي كثيبة لا طائل تحتها والحكيم من يكشف الطريق الذي يميز بين هاتين الطرفين والطريق الذي ييسر النظر والعقل ويؤدي إلي النرفانا أي الطمأنينة والسلام"(1)، إلها الهدف المنشود الذي يجسد الغايسة من الأفعال الأخلاقية وهي السعادة والطمأنينة والهدوء، "فالنرفانا هي التحرر العظيم... أو قل هي التحرر العظيم من الموت الذي يطرأ على الأحياء إلى الحياة الأبدية، لأنه ما دام سعينا وراء المطالب الأرضية، فإنا بقى أبد الدهر مرتبطين بالأرض وتقل من حيساة إلى حياة ومن زنزانة إلى زنزانة، ولا أمل لنا في الخلاص حتى ينتهي جشعنا"(2).

إن حياة السكينة الدائمة (النرفانا) هي السبيل الوحيد للتخلص من الولادات المتكررة (أي التناسخ)<sup>(\*)</sup>، وقد عبر بوذا بأسلوب جميل عن هذه الفكرة فقال "عندما تخمدنا الشهوة فتلك هي النرفانا، عندما نكبح جماح الكبرياء، فتلك هي النرفانا، ليس لي أن أعلم سوى شيئا واحدا هو محو العذاب "(3).

إن مفهوم النرفانا هو أساس في الديانة البوذية هدفه هو التحلص من تكرار المولد والحصول على اللذة الصادقة والسعادة الدائمة، فهي طريق للخلاص حيث ديوارنت يقول: "أما الكلمة في تعاليم بوذا فمعناها فيما يظهر إخماد شهوات الفرد كلها، والمصدر الذي تنبثق عنه النرفانا فهو إخماد الشهوة الجسدية، وعلى ذلك تتخذ كلمة 'نرفانا' في معظم النصوص معنى السكينة التي لا يشوبها ألم والتي يثاب بحالما على إعدام نفسه إعداما خلقيا"(4).

<sup>1</sup> عبد الوهاب جعفر: مذكرة في فلسفة الأخلاق، مصر 1991 ص 65

<sup>2</sup> سعيد مراد: المدخل في تاريخ الأديان، ص ص 133، 134.

<sup>\*</sup> التناسخ (الحيوات السابقة): فكرة قديمة وحدت في الحضارة المصرية مفادها أن الانسان مركب من حسم وروح ويفني الجسم فقط بينما تبقى النفس ويطول عمرها وتعسيش في كثير من الأحساد حتى تصفو وتختفي وعند بوذا عندئذ ترتفع إلى 'النرفانا'، وحينما سئل عن النرفانا قل: "لا يهم معرفة ما هي 'إن مهمة الانسان هي بلوغ الكمال حتى تتخلص روحه من حياة الأرض وتكون قادرة على احتياز عتمة النرفانا". انظر مصطفى النشار: تاريخ الفلسفة اليونانية بمنظور شرقى ص 52.

<sup>3</sup> سعيد مراد: تاريخ الأديان، (مرجع سابق) ص 124

 <sup>4</sup> ويل ديوارنت: قصة الحضارة ص 738.

إن الاتجاه الخلقي عند البوذيين يتجلى في الهدف الأسمى الذي دعا إليه بوذا وفلسفته الخلقية تنحصر في الخلاص من الألم عن طريق التحرر من الشهوات وطريق الخلاص هو طريق وسط يبتعد عن الإفراط في الزهد ويبعده عن الميل إلى الحياة الناعمة والانغماس في الشهوات. فكانت تعاليمه الأخلاقية على نمط الصورة السقراطية. من أسئلة وضرب للأمثلة الخلقية والتلطف في الحوار. فقدم بوذا أربعة حقائق مقدسة انطلق بما في وعظ الناس. وهي تحمل في طياتها مذهبه ورأيه في الحياة. فيها من الإنسانية الكثير وفي هذه الحقائق الأربعة بسط رأيه بان الحياة ضرب من الألم وأن الألم يرجع إلى الشهوة وان الحكمة أساسها قمع الشهوات جميعا إذ يقول بوذا:

- 1- تلك أيها الرهبان هي الحقيقة السامية عن الألم، الولادة مؤلمة والمرض مــؤلم
   والشيخوخة مؤلمة والحزن والبكاء والخيبة واليأس كلها مؤلمة.
- 2- وتلك أيها الرهبان هي الحقيقة السامية عن سبب الألم سببه الشهوة، الشهوة التي تؤدي إلى الولادة من جديد والشهوة التي تمازجها اللذة والانغماس فيها، الشهوة التي تسعى وراء اللذائذ تتساقط هنا وهناك، شهوة العاطفة، شهوة الحياة وشهوة العدم.
- 3- وتلك أيها الرهبان هي الحقيقة السامية عن وقف الألم إذ تجتث هذه الشهوة من أصولها فلا تبقى لها بقية في نفوسنا. السبيل هو الانقطاع والعزلة والخلاص و فكاك أنفسنا مما يشغلها من شؤون النفس.
- وتلك أيها الرهبان هي الحقيقة السامية عن السبيل المؤدية إلى وقف الألم إلها السبيل السامية ذات الشعب الثمانية إلا وهي سلامة الرأي وسلامة النية وسلامة القول وسلامة الفعل وسلامة العينين وسلامة الجهد وسلامة ما يعنى به وسلامة التركيز (1).

إن هذه هي الحقائق المهمة والأساسية في التعليم البوذي، فمن آمن بها واتبعها كتبت له النجاة والسعادة، ومن رفضها بقي في الشقاء، وظل يموت ويحيا ثم يهرم ويهلك ثم يولد من جديد ولا خلاص له إلا بمعرفة هذه الحقائق والأخذ بها؛ فهدف بوذا من تعاليمه البحث في سعادة الإنسان. إذ يقول ديوارنت: "كانت فكرته عن

<sup>1</sup> ويل ديوارنت: قصة الحضارة، المرجع السابق، ص 396.

الدين حلقية خالصة، فكان كل ما يعنيه سلوك الناس، أما الطقوس وشعائر العبادة، وما وراء الطبيعة واللاهوت فكانت عنده لا تستحق النظر "(1)، وكانـــت رســـائله الأساسية هي التبشير لدين يعنى بالسلوك الإنساني ويخلــص البشــرية مــن الآلام والمعاناة، فأراد تحرير الإنسان من شهواته، فهو الوحيد الذي يملك زمــام نفســه ويستطيع العروج بما إلى أعلى مراتب الكمال لمنحها مركزا مرموقا، فهــو لــيس كريشة في مهب الريح كما كانت ترى البراهية، إذ يقول: "ليس المنبـوذ منبــوذا بالولادة وليس البراهمي براهمي بالولادة بل بالأعمال "(2).

إن الإنسان بالمنظور البوذي يستطيع أن يكسب كل فضيلة وأن يخدم مجتمعه وان يجعل نفسه مرشدا حالدا وهذا كله يتم بفضل مجاهدة نفسه والتغلب على شهواته، إن وصايا بوذا تخفف من اللون القاتم الذي ميز الفكر الهندي عامة والأخلاق الهندية خاصة كما ذكرنا سابقا عند البراهمية، إن الحقائق الأربعة السابقة تدعمها الكثير من الوصايا ويظهر ذلك من خلال وصاياه الخمس: "لا تقتل كائنا، لا تسرق أو تأخذ ما لم يعطى لك، لا تقل كذبا قط، لا تقدم على دنسس، لا تسكر أو تخدر نفسك في أي وقت "(3)، بالإضافة إلى الوصايا الثمان إذ يقول: "تعلم كيف تفهم نفسك، كن صبورا، تحدث في رفق، كن في فعلك نبيلا، اعمل بأمانة، ابذل جهدك في كل شيء، كن سريع الاستجابة لحاجات حارك، لتكن نظرتك للعالم رحيمة "(4).

إن الوسطية التي دعا إليها لا تكون إلا إذا اتبع الإنسان القواعد الثماني مسن الحياة وهي: "الإيمان بالحق، القرار الحق، الكلام الحق، السلوك الحق، العمل الحق، الجهد الحق التأمل الحق، التركيز الحق، وبهذه القواعد يصل الإنسسان إلي مرحلة السلام والطمأنينة والكمال "(5).

إن هذه التعاليم التي يدعو إليها بوذا لم تكن أفكارا مثالية بعيدة عن حياته الفعلية فكان مثالا حيا للإنسان ككائن أخلاقي، وقد كان تحسيدا حيا للصفات

المرجع نفسه، ص ص 131.

<sup>2</sup> مصطفى النشار: تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى، مرجع سابق ص 45.

<sup>3</sup> سعيد مراد، تاريخ الأديان (مرجع سابق) ص 135.

<sup>4</sup> المرجع نفسه. ص 135.

المرجع نفسه. ص 135، ص 136.

الأخلاقية وللتعاليم التي ينادي بها. إذ يصوره علماء الهند تصويرا رائعا إذ يقولون: "إنه كان شديدا الضبط لنفسه ماضي العزيمة، واسع الصدر، عزوفا عن الشهوة، بالغ التأثير، بريئا من الحقد، بعيدا عن العدوان، جامدا لا ينبعث فيسه حسب ولا كراهية، ولا تحركه العواطف، ولا تثيره البلايا بليغ العبارة، فصيح اللسان، قسادر علي الإقناع بالعاطفة والمنطق، له منزلة كبيرة في أعين الملوك، وكانت بحالسه ملتقى العلماء والعظماء "(1).

إن البوذية فتح جديد للفكر الأخلاقي للهند. ولكنها لم تخرج عن كولها فلسفة زهد ومعاناة، فلم تكن منفتحة كثيرا علي الحياة، وهذا ليس بغريب عنه ولا عن الفكر الهندي القديم عامة، فالمنطق السائد هو منطق الرفض والسلب، رفض العالم وعدم الحوار معه والانغلاق علي الذات للوصول إلي الفناء، فكان الألم هو نمط الحياة السائدة، وطريقها - الحياة - كله ألم. للوصول إلي حالة ينعدم فيها الشعور بالألم. مما سبق يتضح لنا أن النظام الأحلاقي الهندي القديم نظام مبالغ في تعلوه المزحة الأسطورية التخيلية، ويتخلله الألم والمعاناة، فهو منهج لحياة قائم على دعوة الهروب من الحياة. بوسائل خانقة مما جعل هيحل يقر أن الهند لا يوجد فيها ما هو حقيقي، فحياقم كلها وتصوراقم ليست سوى خرافة تدعو إلي ترك كل ما هو وأنساني، في حالة الفناء التي هي التخلي عن كل عقل وكل أخلاق وكل ذاتية هو إنساني، في حالة الفناء التي هي التخلي عن كل عقل وكل أخلاق وكل ذاتية وسلوك الناس في كثرة لا لهاية لها من الأعمال الخالية من العقل والوجدان في آن معا ويضع حانبا كل مراعاة لخير الإنسان، بل ويجعل أقصي وأعنف انتهاك لهذا الخير من الأمور الواجبة "(2).

خلاصة القول عن الأخلاق في الحضارة الهندية القديمة أن الضمير الممثل في الدين هو الذي كان يفلسف الحياة ويسن القوانين، والتعدد والاختلاف هو مظهر الحياة لديهم؛ فكل شيء مقسم والحلم والخيال هو السبيل إلى خلق النعيم الهذياني: عن طريق الألم والمعاناة وفق مسلك الجهد والتصوف. بالرغم من سمو التعاليم الخلقية مع بوذا إلا ألها لم تتمكن من وضع لمسة قوية لتسطير الأخلاق، كما سوف

<sup>1</sup> عبد الرحمن مرحبا: الموجز في تاريخ الأخلاق. (مرجع سابق). ص 220.

<sup>2</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ. (العالم الشرقي). مرجع سابق. ص 136.

نجده في الحضارة الصينية التي سيكون للأخلاق فيها منحي آخر، وتكسون الأرض منبت الأخلاق لا السماء، وسوف تتضح صورة أكمل من صور الإنسانية.

## رابعا- الأخلاق عند الصينيين القدماء:

لم يعرف التاريخ نفسا أشد دنيوية من الصيني، فالواقعية والاهتمام بالحياة، والعمل علي تنظيم مختلف شؤون الحياة المجتمعية، لاسيما ما اتصل منها بالأخلاق أو الممارسات السلوكية لأفراد المجتمع هي السمة البارزة، فظهرت نزعة التفاؤل وقبول الواقع الإنساني بنوع من الأمل والإستشراق في الحضارة الصينية القديمة، على عكس ما كان سائدا في الهند التي طبعتها النظرة التشاؤمية: "يبدو هذا في قضية الشقاء والمعاناة التي اعتبرت قضية الإنسان الكبرى في ديانات الهند بينما اختفت في ديانات الصين، فهناك اعتراف بالواقع الإنساني على ما هو عليه وأمل في تحسين هذا الواقع وفق قوانين أخلاقية لتنظيم السلوك الإنساني "(1).

لقد وصلنا إلى بداية التنظير الأخلاقي أو بالأحرى الظهور الأولي للأخلاق النظرية حدث فلسفي كبير في هذه الحضارة هو انفصال الأخلاق عن السدين فكل ما ظهر من الجوانب الأخلاقية للحضارات السابقة مرتبط بالغاية القصوى وهي الحياة الآخرة فلم يتخلص قط من الدين وبقيت الأخلاق تدور في فلسك العقيدة.

إن الحكمة في الصين ليست جريا وراء السراب والخيال الميتافيزيقي الـــذي لا علاقة له بالحياة بل هي فلسفة ايجابية أساسها ترقية الفرد والنظام الاجتماعي "لقد كان الصينيون القدماء في نظر "ديدرو" من أعرق الشعوب حضارة في التاريخ فالأبطال الحقيقيون في نظرهم العلماء لا الجنود أولئك الذين يلقنون الناس كيــف يعيشون بسلام ووئام لا كيف يقتلون ويتنازعون "(2).

لقد كان للفكر الصيني قيمة كبيرة في دفع التطور الحضاري حيث اتسم بالواقعية والاهتمام بالحياة الدنيوية والعمل على تنظيم مختلف شوون الحياة

<sup>1</sup> سعيد مراد: المدخل في تاريخ الأديان، مرجع سابق، ص 175.

<sup>2</sup> عبد الرحمن مرحبا: موجز في تاريخ الأخلاق مرجع سابق ص 246.

الاجتماعية لاسيما ما اتصل منها بالأخلاق أو الممارسات السلوكية للأفراد، "لم يعرف التاريخ نفسا أشد دنيوية من الصيني، فأكبر ما يهتم به أن يعيش بخير في هذه الحياة الدنيا، وإذا صلى فانه لا يطلب في صلاته أن ينال نعيم الجنة بل يطلب الخير لنفسه في هذا العالم الأرضي "(أ)، فكانت الإمبراطورية الصينية النموذج الأمثل في تكوين فكر إنساني اجتماعي وواقعي حيث كان للعقل مكانة كبيرة في تسيير شؤونهم.

لقد تأثر الكثير من الأوربيين بحكمة الصينيين وعظمة انجازاتها، إذ قال فولتير: "لقد دامت هذه الإمبراطورية أربعة ألاف عام دون أن يطرأ عليها تغيير يـذكر في القوانين، أو العادات، أو اللغة أو في أزياء الأهليين، وإن نظام هذه الإمبراطورية لهو في الحق خير ما شهده العالم من نظم "(2)، ولعل خير ما يعبر عن روح الأخلاق عند الصينيين تلك المبادئ القويمة الستي احتوت عليها فلسفة حكيمها الأكبر "كونفيشيوس"(3)، واحد من أهم قادة العالم وفلاسفة التاريخ أثرا حيث يعتبر مسن أهم عظماء التاريخ، "أسس لهضة سياسية واجتماعية، وإنسانية تحت شعار "السعادة والسلام على الأرض"(3)، ساهم مساهمة كبيرة في إخضاع السنن والشرائع الصينية لأحكام العقل والمنطق وذلك بتسليط قوة التفكير الواضح والدقيق، لهذا يمكن القول أنه "في وسع الباحث أن يصف أسلوب حياة الشعب الصيني طوال الألفى سنة الماضية في كلمة واحدة "كونفيشيوس"(4).

إذ لم نعثر على أي فرد في التاريخ الصيني أثر تأثيرا فريدا مثل كونفيشيوس إذ أن الصين عرفت تيارات فكرية وفلسفية ودينية عديدة أهمها الطاوية والبوذية، غير أن سيطرتما على اتجاهات البلاد الفكرية كانت وقتية، فسرعان ما تمكن منها النسيان، في حين صمد التفكير الكونفيشيوسي لماديات الزمن، وظل يهيمن على

<sup>1</sup> ويل ديوارنت: قصة الحضارة، مرجع سابق ص 739.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 596.

<sup>\*</sup> عاش كونفشيوس في الفترة الممتدة بين 551-479 قبل الميلاد. انظر ويل ديوارنت: مرجع سابق، ص 651.

Ernst Viktor Zenker: Histoire de la philosophie chinoise, edition Payot, paris 1932, p. 136.

<sup>4</sup> عبد الوهاب جعفر: مذكرة في فلسفة الأخلاق، جامعة الاسكندرية، 1991، ص 78.

الفكر الصيني، "فقد يعتنق الصيني البوذية أو الطاوية أو الإسلام أو المسيحية لكن يضل في جوهره كونفوشيوسيا "(أ).

إن هذا الأثر نابع من أن العقيدة عند كونفيشيوس تدخل بالفعل في نطاق المذاهب الإنسانية فهو أول إنساني ظهر في العالم وأساس تعاليمه ألا يعتمد الإنسسان على أي كائن علوي أو أي قوة غير منظورة يطلب منها العدل والتوفيق في حياته، حيث يؤكد على تثقيف الذات وتهذيبها لأن المعرفة الصحيحة هي وسيلة الحياة السعيدة النهائية (2).

إن البحث عن المفاهيم الأخلاقية في الحضارات الشرقية، فإن المظهر الأخلاقي للحضارة الصينية من خلال تعليم كونفيشيوس وأرائه الأخلاقية، حيث كون نظاما أخلاقيا مغايرا جعل من طبيعة الأخلاق عند الصينيين تخالف تماما طبيعة الأخسلاق عند المصرين والهنود والفرس (3).

لقد كان نسق كونفيشيوس الأخلاقي ذا جانبين: "الجانب النظري ويتضمن ماهية الفرد الذي هو الأساس والنواة للأسرة والمجتمع ويشرع خلال هذا الجانب بأن يعيد الفرد إلى جوهره الحق وإلى فطرته الإنسانية الحقة، وهذا الرجوع إلى الطبيعة الأصلية يؤهله لتهذيب ذاته. والجانب العملي الذي يمثل القيم الأخلاقية والاجتماعية التي يجد الفرد لزاما عليه الاقتداء بها طبقا لماهيته التي تم إدراكها في المرحلة الأولى وينطلق في تطبيقها في علاقته مع الآخرين، داخل علاقات الفرد المحتلفة من أجل الوصول إلى الرجل الفاضل"(4).

لقد كانت فلسفة كونفيشيوس الأخلاقية تعتمد على فهم الطبيعة البشرية "الهيسنج" الطبيعة الإنسانية للإنسان "الجين"، إن الطبيعة البشرية تلخص في "إن

الطاوية: فلسفة دينية أو اتجاه ديني يتسم بالنزعة الصوفية التي كانت رد فعل طبيعي للنزعة الاجتماعية التي سادت الكنفشيوسية، تؤكد على الأسس الميتافيزيقية للطبيعة بدلا من التشديد على المجتمع الإنساني، مؤسسها لاوتسو. انظر سعيد مراد: المدخل في تاريخ الأديان (مرجع سابق) ص 202.

<sup>1</sup> عبد الوهاب جعفر: مذكرة في فلسفة الأخلاق، مرجع سابق، ص 1.78

<sup>2</sup> سناء خضر: محاضرات في الفكر الشرقي، دنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية، القاهرة <، ص 245.

<sup>3</sup> محمد عبد الستار نصار: دراسات في فلسفة الأخلاق، ص 294.

 <sup>4</sup> هالة أبو الفتوح: فلسفة الأخلاق والسياسة المدينة الفاضلة عند كونفشيوس، دار قبياً للطبلعة والنشر، 2000، ص 55.

الناس سواسية خيرين بطبيعتهم لكنهم كلما شبوا اختلف الواحد منهم عن الأخر تدرجيا وفق ما يكتسبون من عادات، وأن الطبيعة البشرية مستقيمة، وإذا ما فقد الإنسان هذه الاستقامة افتقد معها السعادة"(1).

لقد تحدث كونفيشيوس كثيرا على الطبيعة الإنسانية للانسان الذي يعرف بالجين، jen بحمل في طياته المبدأ الأخلاقي الأسمى الذي يحكم سلوك الإنسان ويحدد علاقاته مع الآخرين، "على الإنسان أن لا يصنع مع الآخرين ما لا يحب أن يصنعوه معه"(2).

إن الجين بالنسبة إلى كونفيشيوس هي الإنسان الفاضل، "ويمكن استحدام الجين لكل من الفضائل الخمس الأساسية: الإنسانية، العدالة، الأدب، الإحلاص، الحكمة (3).

لقد جعل كونفيشيوس من (الواجب) الصوت الوحيد الذي تخضع له الأخلاق مخالفا لما عداه من الحضارات الشرقية سابقة الذكر، حيث بقية الأخلاق تدور في فلك العقيدة، إذ أصبح القانون الخلقي خاضعا لصوت الباطن الذي ينبع من أعماق وجودنا، إنه صوت الضمير الخلقي، مصدره الواقع الإنساني لا الغيب السماوي.

إن الأخلاق عند كونفيشيوس هي مطلبه الأول والواجب مصدرها والرجل الفاضل هدفها وغايتها. "إذ كان يرى أن الفوضى التي كانت تسود عصره هي قبل كل شيء فوضى خلقية، نشأت من ضعف الإيمان القيديم وانتشار الشك السفسطائي في ماهية الصواب والخطأ، "وعلاج هذه الفوضى لا يكون في رأيب بالعودة إلى العقائد القديمة، بل بالبحث الجدي عن معرفة أتم من المعرفة السابقة وبتحديد أخلاقي قائم على تنظيم حياة الأسرة على أساس صالح قويم "(4)، وإصلاح الهيئة الاجتماعية وتحقيق الرقي الإنساني بالدعوة إلى الأخلاق السي لا تصدر إلا من حكيم منزه في فعله عن الغرض، وإنما الاعتقاد بأن الواجب هو الذي يفرض ذلك وقد بين ذلك "في كتابه الحوار إذ يقول كونفيشيوس: "إن

مصطفى النشار: تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقى، (مرجع سابق)، ص 40.

Ernst Viktor Zenker: Histoire de la philosophie chinoise, opcit, p. 155 2

Ernst Viktor Zenker: Histoire de la philosophie chinoise, opcit, p. 156 3

ويل ديوارنت: قصة الحضارة، مرجع سابق، ص 622.

الحكيم يتعطش إلى الفضيلة، والرجل العامي يتحرق إلى اللذائذ المادية وإن الحكيم يعنى بأن يلاحظ الواجب ويذعن له، والرجل العامي لا يهتم إلا بأن يتصيد بما فيه من فوائد، وإن الحكيم لا يفهم في العموم إلا الواجب أما العامي فلا يفهم إلا منفعته"(1).

لقد رأى كونفيشيوس أن الإلزام يكون داخليا - ينبع من الضمير الإنسانيفعندما يكون منبع الإلزام من الضمير فانه يصبح أقل وطأة على الشعور الإنساني
وأكثر واقعية نحو الالتزام به، على عكس الإلزام الخارجي، فالفرد يتبع ما يفرضه
عليه ضميره دون الشعور بالإرهاق أو المعاناة، "إن الواجب هو ذلك الشيء الذي
ليس بمسموح لأحد إبعاده لحظة واحدة"(2)، فلم يهتم بالعالم الأخر والروح والحياة
بعد الموت، إذ سأله بعض تلاميذه عن الموت فقال: "إننا لم نسدرس الحياة بعسد
فكيف ندرس الموت"(3)، فرفض الرد عن الأسئلة المتعلقة بالإله أو السماء.

إن نسق الحقائق الأخلاقية إن استمد سلطته مما هو خارق للطبيعة فـلا يمكن التحقق منه بالتحربة وبالتالي لا يمكن الإيمان به، وما لا يمكن الإيمان به لا يطاع مسن جانب الأفراد، وكذلك إذا استند على سلطة دنيوية لا يعترف بها الشعب فإنه لا يطاع أيضا وبالتالي تبقى إمكانية تشييده على ضمير الإنسان حتى يكون بالإمكان التحقق منه، فكانت مصنفاته تخلو من الأفكار الغيبية فلا ترغيب ولا ترهيب ولا ثواب ولا عقاب كما هو الحال في الفكر المصري، تتحدث معظمها عن التاريخ والشعر والطبيعة وتحدد الواجبات التي هي العلاقات الأساسية العظيمة التي لا تتغير وهي: "الواجبات المتبادلة بين الإمبراطور والشعب الآباء والأبناء، بين الأخ الأكبر والأخ الأكبر والأخ الأكبر والأخ الأسفر، بين الزوج والزوجة، بين الصديق وصديقه" فالرباط الحقيقي هو ما يسربط الإنسان بالإنسان، حيث هيمنت فكرة الواجب أو الالتزام على كنفشيوس وتعاليمه الأخلاقية، فهو قانون أخلاقي عام للناس جميعا فمن عبارة كنفشيوس: "دع الحاكم حاكما" في تبين أن أداء الأفراد لواجباقم ضمان لانتظام الأمور وصلاح الدولة.

<sup>1</sup> سعيد مراد: مدخل في تارخ الأديان، مرجع سابق، 184.

<sup>2</sup> محمد عبد الستار نصار: دراسات في فلسفة الأخلاق، مرجع سابق، ص 294.

 <sup>3</sup> عبد الرحمن مرحبا: الموجز في تاريخ الأخلاق، مرجع سابق، ص 271.

<sup>4</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ، (مرجع سابق)، ص 70.

<sup>5</sup> عبد الوهاب جعفر: مذكرة في فلسفة الأخلاق، (مرجع سابق) ص 89.

إن هذا الالتزام يتخذ مظهرين، أولهما الالتزام نحو المجتمع ممسئلا في الأسسرة، "فلا ينظر إلى الفرد بمعزل عن المجتمع "(1) وثانيهما التزام نحو الذات نفسها، "فسلا يرى في المجتمع نوعا من الذاتية الميتافيزيقية، تجب الفرد من الوجود فيفني في المجتمع تماما "(2). "فالفرد خلال التزامه نحو المجتمع مطالب كابن أن يطبع أبساه ويحترمه، وكزوجة بطاعة الزوج وإسعاده، فالولاء الموضوعي للأسرة هو الذي يميز الدولة الصينية "(3)، أما التزام الفرد تجاه ذاته فيكون بمراقبتها ومحاسبتها وتطهيرها إن هسي أمرته بسوء أو أخرجته من روح التكافل والتضامن مع بقية الأفراد الآخرين.

إن الفرد لا يمكن بأي حال من الأحوال أن ينسحب من المجتمع ويعيش في عزلة، لأن هذا عمل شاذ لا يتفق مع طبيعته وضميره يصده عن مثل هذا العمل "وعلى هذا فلا يمكن أن يتحول الفرد إلى زاهد أو ناسك، بلل يجب عليه أن يعمل داخل إطار الجماعة وحينما يستشعر أن وجوده بينهم لا يتفق مع منحاه الخلقي فعليه حينئذ أن يتحمل عبء توجيه السلوك الاجتماعي نحو الطريق الصحيح"(4).

إذن الأخلاق عند كنفشيوس تنطلق من الذات لتتجه نحو الآخرين، لتكون قانونا عاما للناس جميعا، وهنا يجب تحديد قضية مهمة جدا في تعاليمه الأخلاقية، وهي مبدأ الإرادة الخيرة التي تسبق تأدية الواجب أو القانون.

إن قانون الإرادة هو ما ينبغي أن يكون وفي هذا الجانب يتقف "كانط" مع كونفنسيوش، عندما جعل الإرادة الخبرة هي منبع فلسفته الأخلاقية، إنها الصوت الباطن الذي ينبعث من أعماق وجودنا، إن قانون الإرادة يجعل أداء الواجب للواجب، الواجب الذي لا يطلب غاية أحرى غير ذاته، وأن أي عمل يقصد بسه شيء غير مراعاة الواجب لذاته من لذة أو ثروة أو جاه أو أي متاع من متاع الحياة الدنيا، يفقد قيمته الأخلاقية ولا يكون جديرا بأن يوصف بأنه عمل فاصل.

لقد سبق "نتشه" في حديثه عن "الإنسان الأعلى" غير أننا نلحظ اختلافا بين التصورين، "فإنسان كنفسيوش المثالي يرى أن في استطاعة الآخرين أن يصبحوا

<sup>1</sup> عبد الوهاب جعفر: مذكرة في فلسفة الأخلاق، (مرجع سابق) ص 93.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 93.

<sup>3</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ، العلم الشرقي، (مرجع سابق)، ص 70.

<sup>4</sup> فؤاد شبل: حكمة الصين، ج1، دار المعارف ص 84.

نظراءه، إما سوبرمان "نتشه" فهو إنسان متعجرف، يحتقر الآخرين وينظر إليهم من عليائه شزرا كأفم خول له وعبيد قائمون على خدمته لا يفترون "(1)، لقد عين بالدعوة إلى إيجاد الشخص النبيل السامي، الرجل المتفوق. أو الرجل الأعلى المثالي، "الرجل المثالي في اعتقاده هو الذي تحتمع فيه الفلسفة والقداسة فيتكون منسها الحكيم، والإنسان الكامل الأسمى في رأي كنفسيوش يتكون من فضائل ثلاث كان كل من سقراط ونتشه والمسيح يرى الكمال كل الكمال في كل واحدة منها عفردها، وتلك هي الذكاء والشجاعة وحب الخير "(2).

إن هذا النبيل أو الإنسان السامي، تحتمع فيه الفضائل العليا. تعد فضيلة "جين" فضيلة الإنسانية من أهم الفضائل التي لا يمكن الاستغناء عنها، إنها أساس الفضائل الأخرى إذ إن فضيلة الإنسانية تأكد على ضرورة أن يعامل الفرد انطلاقا مما يكمن بداخله من مشاعر الإنسانية "الرجل الخير دائما شغوف بالخيرية لأنه يشعر خلال ممارسته لها وكأنه في موطنه "(3).

من هذه الفضيلة يخلق الالتزام الاجتماعي، فالإنسان كائن اجتماعي أخلاقي، يحمل كل المشاعر التي تؤهله للعيش مع الآخرين، إن إدراك فضيلة الإنسانية تحقسق السمو الكامل للإنسان، لهذا فقد "أقر كنفسيوش أنه يمكن للمرء الوصول إلى هذه الفضيلة سواء في جانبها النظري أو العملي عن طريق واحد، هو الجهد الأخلاقي المستمر والشاق، أي أن يبذل الفرد أقصى ما لديه من جهد لتهذيب وتطوير ذاته عن طريق المواظبة على عملية التعلم وممارسة الصلاح وضبطها بفضيلة (لي) كي تساعده في تحقيق التناغم المطلوب "(4).

إن فضيلة الجين تخلق فلسفة احتماعية، إذ يحدث ترابط الذات الإنسانية مـع الأخر وبذلك فهي تحدد كيفية التعامل مع الكائنات البشرية، وفقا لنموذج السلوك المثالي، وهذا هو أساس الإصلاح الذي حققه كنفسيوش ومن هنا يتركب "الجين"

<sup>1</sup> عبد الرحمان مرحبا: الموجز في تاريخ الأخلاق، (مرجع سابق) ص 259.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 260.

<sup>.</sup>Confocius, the analects trans by.d.c.lau, regim book, 1979, p. 4.

<sup>·</sup> فضيلة "لى" هي فضيلة أداء الطقوس

<sup>4</sup> هالة أبو الفرح: فلسفة الأخلاق والسياسة المدنية الفاضلة عند كنفسيوش، (مرجع سابق) ص 78.

من عنصرين الأول الإنسان والثاني الثنائية"(1)، إذ تتأكد العلاقة التبادلية بين الإنسان والإنسان، وبذلك يتحقق التماسك الاجتماعي بداية من الأسرة وصولا إلى المجتمع كله.

اعتبر كنفسيوش الأسرة هي الدعامة الأساسية لنمو الأخلاق، والمنبت الطبيعي لتكوين الإنسان الفاضل فركز على البر بالوالدين واعتبر طاعة الأبناء للإبساء مسن الواجب المقدس "لكي يبلغ الإنسان حالة التفوق يجب عليه مراعاة (الخيساو) بسر الوالدين "(2).

إن تقديس فضيلة الطاعة مرجعه الاحترام الكبير الذي يكنه الشعب الصيني للأصول والأسلاف الأوائل، فالصين هي عائلة كبيرة وهذا ما أقرره "المرسوم المقدس للإمبراطور 'كانغ' يصف العائلة، نمر له سواعد وروافد كثيرة ولكن يجري نفس الماء مهما كان النبع بعيدا، فعندما نشرب الماء نتذكر النبع "<sup>(3)</sup>.

إن فضيلة الطاعة من الدعائم الأساسية للبناء الاجتماعي، إذ أن التناسق والانسجام الذي يميز الأسرة الواحدة ينعكس على الإمبراطورية في شكلها الكلي، لذلك سيطر النظام الأبوي القائم على العاطفة والرابطة الدموية يحكمه الواحب والالتزام المطلق "العلاقة الأبوية، البطريركية هي السائدة، ولأن الحكومة تقوم على أساس ممارسة الرعاية الأبوية للإمبراطور الذي ينظم كل قطاعات الدولة"(4)، وما يميز هذه الفضيلة ألها تستمر اتجاه الوالدين حتى بعد الوفاة وذلك بالالتزام بالحداد فترة وتخليد الذكرى "الابن يلتزم بالحداد فترة ثلاث سنوات، ينقطع خلالها عسن كل المتع والملذات وكل ما عليه هو أن يلتزم بطريقهم ويعمل جاهدا على إحياء ذكراهم "(5)، فالطاعة هي الفضيلة الأساسية في الحفاظ على الولاء السياسي الدي هو في المقام الأول ولاء عائلي.

Ernst Viktor Zenker: Histoire de la philosophie chinoise, opcit, p. 155 1

<sup>2</sup> فان براج: حكمة الصين، ترجمة موفق المشنوق، الأهالي للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، سوريا، ط1،.1998 ص 10.

<sup>3</sup> فان براج: حكمة الصين، (مرجع سابق) ص 102.

<sup>4</sup> هيجل: محاضرات في فلسفة التاريخ، (العالم الشرقي)، (مرجع سابق) ص 70.

<sup>5</sup> هالة أبو الفتوح: فلسفة الأخلاق والسياسة، المدينة الفاضلة عند كنفوشيوس، (مرجع سابق) ص 92.

تعد فضيلة الاستقامة أو الحق من لوازم تكوين الرجل الفاضل، وترتبط بمعيار الحكم على الأشياء، ببصيرة العقل "الرجل الفاضل لا يوافق أي فعل أو قول وفقا للرغبة أو الهوى وإنحا لأنه يتفق مع مبدأ الاستقامة "دا، والاستقامة تعني الاعتسدال والانسجام، فهي ضد الخداع وتظاهر الفرد بما ليس فيه من صفات، وهي تسوازن نفسي يتطلب اتفاق ظاهر الفرد مع باطنه، كما اعتنى كنفسيوش بآداب السلوك واللياقة والتهذيب وهذا كله تضمنه فضيلة "لي" (الطقوس)؛ فهي فضيلة تحافظ على استقرار النظام الاجتماعي، وتمنع ظهور الفوضى الأخلاقية، إذ أن انتشار الفضائل الأخلاقية من جانب كل فرد داخل المحتمع يتطلب بالضرورة وجود قواعد لسلوك تقوم بدور المنظم، وهذه القواعد هي ما يطلق عليها اسم "الطقوس" (لي)، في كتاب الأحاديث يقول كنفسيوش: "لا تنظر إلى أي شيء لا يكون 'ليا'، لا تصف ككون 'ليا'، ولا تقوم بحركمة لا يكون 'ليا'، ولا تقوم بحركمة لا يكون 'ليا"د2.

إن الطقوس تعلم الفرد الانضباط سوءا داخل الأسرة أو خارجها، والغايسة القصوى من الطقوس هي الانسجام وإحداث التوازن الداخلي للفرد "إن تمكن إنسان لمدة يوم واحد أن يتعود على التمسك بالطقوس خلال قهر السذات، فإن الإمبراطورية كلها سوف تتجه نحو الخيرية "(3).

هذه من فضائل الرجل النبيل الذي لا يكتمل نبله إلا إذا نشر حكمته في غاذج من العمل "يضع الرجل الأعلى نصب عينيه تسعة أمور لا ينفك يقبلها في فكره، فأما من حيث عيناه فهو يحرص على أن يرى بوضوح، وأما من حيث وجهه فهو يحرص أن يكون بشوشا ظريفا، وأما من سلوكه فهو يحرص على أن يكون وقورا، وفي حديثه يحرص على أن يكون مخلصا، وفي تصريف شؤون عمله يحرص على أن يبذل فيه عنايته وأن بعث الاحترام فيمن معه، وفي الأمور الي يشك فيها يحرص على أن يسأل غيره من الناس. وإذا غضب فكر فيما قد يجره

<sup>1</sup> المرجع نفسه ص 85.

<sup>2</sup> فان براج: حكمة الصين، (مرجع سابق) ص 109.

<sup>3</sup> هالة أبو الفتوح: فلسفة الأُخلاق والسياسة، المدينة الفاضلة عند كنفوشيوس، (مرجع سابق) ص 96.

عليه غضبه من الصنعاب، وإذا لاحنت لنه المكاسنب فكر في العدالة والاستقامة"(1).

هذا يضع نموذجا للحاكم الفيلسوف المتصف بالحكمة، هذا هو الرجل الفاضل النبيل، الأعلى، المثال، الذي يعد الغاية القصوى لنسق كنفوشيوس وتعاليمه الأحلاقية لذلك فقد كان البرنامج التعليمي لديه يهدف في المقام الأول نحو تعليم وتحذيب الإنسان كيف يكون السلوك الفاضل وكيف يمكن للإنسان أن يطور طبيعته البشرية.

ختاما نستخلص أن كنفوشيوس قدم منظومة أخلاقية متناسقة، قدف إلى تحقيق السعادة والسلام على الأرض فساهم في بناء نسق أخلاقي أساسه التنظير وبذلك فتح المجال للظهور الواضح للأخلاق النظرية التي قمتم بأسسس الأخلاق "تجتهد لتفكيك قواعد السلوك التي تشكل الأخلاق وأحكام الخير والشر التي تتجمع وسط الأخلاق، تحلل البني وتفرق أواصرها سعيا وراء الهبوط إلى أسسس الإلزام "(2)، فقد أسس كنفوشيوس الكثير من المفاهيم الأخلاقية المحددة لماهيدة الإنسانية.

#### خلاصة

لم يكن همنّا في هذا المقال إيجاد حلول للمشاكل التي تعاني من الأخلاق في عصرنا الراهن، بل التعرف على الجذور الأولى للفكر الأخلاقي، عند الحضارات الشرقية مستخلصين النتائج التالية:

1- إن الإنسان الشرقي لم يكن غريبا عن الحياة الأخلاقية فقد عرفها وطبقها في سلوكاته اليومية فكان يميل دائما بطبيعته وفطرته إلى استحسان الأفعال الخلقية، لكن فهم ماهية ومصدر هذه الأفعال لم يكتمل في هذه الحضارات، فكانت الأخلاق العملية هي النمط السائد أما تدوين المذاهب النظرية والقواعد الفلسفية فلم تسمح به طبيعة حياقم العملية المليئة بالمصاعب والكفاح في سبيل العيش.

<sup>1</sup> ول ديوارت: قصة الحضارة، (مرجع سابق) ص 625.

حالكين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ترجمة الدكتور عادل العوا، عويدات للنشر والطباعة. بيروت، لبنان، ط1، 2001، ص 11.

- 2- عرف قدماء المصرين الأحلاق العملية واهتموا با اهتماما بالغا "فكانوا أصحاب سلوك منتظم يهدف إلى غاية متعالية هي الحياة الآخرة السعيدة، ورغم ذلك فالسلوكيات العملية الأخلاقية خلفت استقرار والازدهار في الحاة الاجتماعية العامة.
- 3- أما الحضارة الفارسية أروع ما يلفت النظر فيها هو النــزعة السامية في تقدير
   الإنسانية والميل إلى الخير الأعصم الذي هو أصل كل الموجودات.
- 4- كما عرفت قدماء الهنود (البراهية والبوذية) بعض الوصايا التي تعنى بتقويم الروابط الاجتماعية، وننشر المساواة بين الأفراد، والتميز بين الخير والشر على أساس أن لكل منهما اله فالخير هو سبيل الفضيلة لمساعدة اله الخير على التغلب على اله الشر.
- 5- كان الصينيون وعلى رأسهم كونفيشيوس هم أسبق الشعوب القديمة إلى استلهام فلسفة الأخلاق والبحث فيها، فهو أول من نادى بفكرة الواجب، داعيا إلى تقديسه وجعله مقياسا للسلوك فالخير عنده في إتباع طريق الواجب، أما الشر فيكون في إهماله كما يرى أن الفضيلة العليا تكمن في سيادة محبة الناس.
- 6- من هنا نرى أن الفلسفة الصينية في ظل تعاليم هذا الفيلسوف قد اتخذت طابعا نظريا وعلميا معا أما الأول يقوم على تحديد المفاهيم الأخلاقية كمعنى الواجب وطبيعته أما الثاني يقوم على تحديد العلاقة بين الفرد والمجتمع كما أنه لم يدع إلى ترك الدنيا ومحاربة الشهوات والفناء في ذات الإله وكان الاحتلاف بهدا الاتجاه قد بلغت درجة الكمال أو قاربت إذا ما قيست بما قبلها.
- 7- حتما نقر بأن شعوب الأمم الشرقية القديمة قدمت الكثير للحضارة اليونانية، فالاعتقاد السائد أن اليونانيون غير مدنين في علومهم وفنولهم وآداهم لغيرهم من الأمم التي سبقتهم اعتقاداهم فانه إن كانت الحضارة القديمة قد بلغت دور النضوج في بلاد اليونان، إلا إلها ولدت ونمت وترعرعت إلى حد ما في بلاد الشرق، فإليهم يعود كل الفضل في النضج الحضاري الذي أصله سقراط وأفلاطون وأرسطو أستاذ أول المدارس الأخلاقية العقلية المنظمة التي عرفتها الإنسانية عبر التاريخ.

## المصادر والمراجع:

- 1- أبو الفتوح احمد (هالة): الفلسفة الأخلاق والسياسة المدنية الفاضلة عند كونفشيوس، ودار قباء للطباعة والنشر، 200.
- 2- الفوال (صلاح مصطفى): سوسيولوجيا الحضارات القديمة، دار الفكر العربي، القاهرة، 1982.
- 3- الكيلاني (محدى): الفلسفة اليونانية من طاليس إلى أفلاطون دراسة مصدرية، الإسكندرية، 2009.
- 4- الملاح (هاشم يحي) المفصل في فلسفة التاريخ دار الكتب العلمية بيروت لبنان
   ط2، 2007.
- 5- النشار (مصطفى): المصادر الشرقية للفلسفة. اليونانية، دار قباء لطباعة والنشر، ط1، 1997
- 6- النشار (مصطفى): تاريخ الفلسفة اليونانية من منظور شرقي، دار قباء للطباعة والستر، القاهرة . 1955
- 7- النشار (مصطفى): فكرة الالوهية عند أفلاطون وأثرها في الفلسفة الإسلامية والعربية، مكتبة مدبولى، القاهرة ط2، 1985
- 8- جالكين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ترجمة الدكتور عادل العوا، عويدات للنشر والطباعة. بيروت، لبنان، ط1، 2001، ص 11
  - 9- جعفر (عبد الوهاب): مذكرة في فلسفة الأخلاق جامعة الإسكندرية، 1991
- 10- خضر (سناء): محاضرات في الفكر الشرقي دنيا الطباعة والنشر، الإسكندرية القاهرة
- 11- ديوارنت (ول): المجلد الأول: ترجمة لفيف من العلماء، القاهرة، سنوات متفرقة.
  - 12- زيعور (على) الفلسفات الهندية، دار الأندلس، بيروت 1982
    - 13- شبل (فؤاد): حكمة الصين، ج1، دار المعارف.
- 14- كتاب الموتى: نقله إلى العربية د. فيليب عطية، مكتبة مدبولي، القاهرة 1988.
- 15- كريم (زيد عباس) سبينوزا، الفلسفة أخلاقية دار التنوير لطباعــة والنشــر ن بيروت 2008.

- 16- مراد(سعيد). المدخل في تاريخ الأديان، مصر، ط1 2000.
- 17- مرحبا (عبد الرحمان): الموجز في تاريخ الأخــــلاق، طـــرابلس، لبنــــان، ط1 1988.
- 18- مرحبا (عبد الرحمان): مع الفلسفة اليونانية، منشورات عويدات، بــيروت، ط3، 1988
- 19- نصار (محمد عبد الستار): دراسات في فلسفة الأخلاق، دار القلم، الكويت، ط1، .1982
- 20- هيجل (فريديريك) محاضرات في فلسفة التاريخ، العالم الشرقي، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، ج2 دار التنوير لطباعة والنشر.
  - 12- زيعور (على) الفلسفات الهندية. دار الأندلس بيروت سنة .1982
- 22- فان براج: حكمة الصين، ترجمة موفق المشنوق، الأهالي للطباعــة والنشــر والتوزيع، دمشق، سوريا، ط1، 1998.
- Ernst Viktor Zenker: Histoire de la philosophie chinoise, édition -23 Payot, Paris, 1932.
  - Confucius, the analects trans by.d.c.lau, regim book, 1979. -24

# القسم الثاني

# استراتيجية التنظير القيّمي في الفلسفة اليونانية

أولا- ماهية الفضيلة عند أفلاطون

ثانيا- التفكير النسقي في فلسفة الأخلاق الرواقية

ثالثًا - الفكر الفلسفى الأخلاقي عند المدارس اليونانية المتأخرة

# ماهية الفضيلة عند أفلاطون حسب محاورة "مينون"

عنيات عبد الكريم جامعة فرحك عباس سطيف- الجزائر

ليس الغرض من هذه الدراسة عرض أفكار أفلاطون حول موضوع الأخلاق والفضائل الخاصة بالفرد أو الدولة، فليس هناك من عرضها وقدمها أحسب وأجود من أفلاطون نفسه، لذا فأي عمل يسير في هذا الاتجاه يكون تكرارا لنفس الأفكار واجترارا لذات المفاهيم لكن الأسوأ في ذلك هـو أن هـذا التكـرار والاجترار يكون عصطلحات وألفاظ أبعد ما تكون عهن الدقه الأفلاطونية المعهودة، ومن الجانب الأخر فإن الذي نفقده كذلك إن أردنا شرح نظرية أفلاطون هو البلاغة الفائقة والروح الحي للحوار السقراطي- الأفلاطوني اللذي يجعلنا نعتقد من كثرة قراءته أنه حياة وليس أدبا، كما أننا لا هدف أيضا لاستجماع وحشر شروحات الفلاسفة اللاحقين ومؤرخي الفلسفة اليونانية إلى جانب المختصين في فلسفة الأخلاق وعلمه في موضع واحد، وإن كان هذا العمل رغم صعوبته وحاجته لوقت طويل ومجهود مضاعف، يساعد كثيرا على استجلاء كل إمكانيات النص الأخلاقي الأفلاطوبي كما أنه يُسبين المصادر كحـــذور والنهايات كأهداف ومختلف الآثار التي أحدثها هذا العملاق الفلسفي الذي حرث الضيعة الفلسفية بأكملها جيئة وإيابا، ولم يترك إلا ما تحجب عنه بفعل الحتمية التاريخية التي تمنعه من طرح الموضوعات التي يطرحها تاريخنا المعاصر بفعل الصيرورة والاختلاف الكيفي.

إننا نسعى لإعادة اكتشاف النص الأخلاقي الأصلي عند أفلاطون من أجل إجراء عملية التحليل والنقد. فالتحليل يهدف إلى تفريق هذا النص من أحل السيادة عليه وبيان بنيته، أما النقد فهو موجه لتحديد الخط الفاصل بين

السقراطي والأفلاطوني وطبيعة التفاعل بينهما ثم محاولة البحث - بمساعدة الفلاسفة - طبعا عن حدود هذا النص الأخلاقي ومختلف الجوانب التي غيرها في التقليد الإغريقي وكذلك الجوانب التي سكت عنها. كذلك سنحاول استقصاء الامتدادات التاريخية لهذا النص في العصور الوسيطية على وجه التحديد. وهذا الهدف الذي رسمناه هنا في البداية يتطلب منا توظيف المناهج والأدوات اللازمة للقراءة والاستنتاج والمقارنة المتمثلة في التحليل والتركيب المتتاليين كمنهجين متحررين من كل تمذهب وانتماء.

أما المشكلات الافتتاحية التي ننطلق منها في هذا الموضوع هي: ما هي النصوص الأفلاطونية التي تشكل مفتاح نظرية الأخلاق عند أفلاطون أم يمكن الحديث عن عاورة مينون هي أساس نظرية الأخلاق في فلسفة أفلاطون أم يمكن الحديث عن أهمية محاورات أخرى إذ علمنا أن العنوان الفرعي لمحاورة هيبياس الصغرى هو "الفضيلة والمعرفة"؟ ما هي الحدود الفاصلة بين نظرية الأخلاق السقراطية ونظرية تلميذه ومريده الوفي أي أفلاطون؟ وإن أردنا التشكك نقول: ما هي حدود أمانة ووفاء أفلاطون لنظرية سقراط؟ ما هي نسبة الترابط بين النظرية الأخلاقية وباقي عناصر المذهب الأفلاطوني المترامي الأطراف، إن في الجال الأخلاقية وباقي عناصر المذهب الأفلاطوني المترامي الأطراف، إن في الجال المعرفي أو السياسي أو الميتافيزيقي؟ هذه بعض الأسئلة التي تفتح الموضوع المباحثة، والبعض الآخر سيتولد من الضرورة التحليلية والحركة الفكرية دون سابق تخطيط لذا سنعمل كذلك على مقاربتها من خالال الارتكاز على النصوص التأسيسية كمصدر أول والنصوص الشارحة ذات الأصالة البحثية كمصدر ثان.

# أولا- دراسة تحليلية لمحاورة مينون:

افتتح الفيلسوف وفيلسوف العلم الفرنسي (1892–1964) Koyré دروسه المبيّ ألقاهما في الجامعة المصرية المطبوعة تحست عنسوان Koyré على: "قراءة أفلاطون لذة كبرى، بل قراءة أفلاطون لذة كبرى، بل هي متعة فائقة، فإن النصوص الرائعة التي يمتزج بما الكمال الفريد للصورة بالعمق الكبير للفكرة قد صمدت أما عوادي الدهر فلم ينل منها الزمن، وبقيت حية على

الدوام، حية ما كتبت منذ عهد بعيد. وتلك الأسئلة السافرة المسئمة: ما الفضيلة؟ ما الشجاعة؟ ما التقوى؟ تلك الأسئلة التي ضايق بها سقراط مواطنيه..."(1).

هذه الشهادة لا تعتبر مداهنة وبحاملة لأفلاطون من طرف مفكر متأثر به مسن خلال قراءة محاوراته، والدليل على ذلك هو أن الاعتسراف بقيمة المحساسية تفنيد ودحض الأفلاطونية نبعت من طرف الفلاسفة الذين جعلوا مهمتهم الأساسية تفنيد ودحض النسق الأفلاطوني الذي أصبح السمة الغالبة للفكر الغربي. وإن كان هناك الكثير ممن تكفل بذلك فإن أبرزهم على الإطلاق هو نيتشه F. Nietzsche الخاب المحتبط إلى الضحة التي أحدثها في مشروعه الثوري المتمثل في القلب الجذري لكل البنيان الفلسفي الذي هندسه أفلاطون، وجعل عنوان شذراته الأحيرة "محاولة لقلب جميع القيم" Essai d'une transmutation de tous les valeurs في إدراك مرمى سهام نيتشه، إنه يقصد قمديم الفلسفة التي تراكمت طوال ألفيتين على أسس "القيمة الأفلاطونية". ماذا يقول نيتشه عن محاورات أفلاطون رغم عدائه الشخصي للأفلاطونية؟ إنه يقر في مقدمة كتابة الذي خصصه لأفلاطون وحده، معترفا: "أفلاطون بالنسبة إلى الفيلولوجي أعظم شأنا... إنه ذو المواهب الفنية والقدرات الكبرى المتمكن من كل السجلات... وهو في التأليف يظهر موهبة درامية عالية... بالنسبة إلى حقبة أدبية مثل حقبتنا فإنه من العسير استحضار سمة هذه درامية عالية... بالنسبة إلى حقبة أدبية مثل حقبتنا فإنه من العسير استحضار سمة هذه الذكرى الخاصة بالمحاورات الأفلاطونية استحضارا دائما"<sup>(2)</sup>.

يواصل نيتشه بعد تجميع الدراسات الحديثة حول محاورات أفلاطون خاصة كتابات شلايرماخر، و"أست" Ast، و"زوشر" Socher، و"هارمان" المحتلقسة. ونقدها في تحديد السمة الثابتة لفكر أفلاطون في ظل تشعب نظرياته المختلقسة. فتوصل إلى أن الفلسفة الأخلاقية هي بمثابة القوة المهيمنة على كل فكر أفلاطون، وهذا فإن نظرية الفضيلة ليست طرفا هامشيا أو مكملا لنسقه. بل على العكس من ذلك تماما إذ هي الأساس الذي بني علية الإبستمولوجي والميتافيزيقي وهذا تغدو

ألكسندر كواريه، مدخل لقراءة أفلاطون، ترجمة عبد الجيد أبو النجا، الدارالمصرية للتأليف
 والترجمة، ص 11.

وريدريك نيتشه، مقدمة لقراءة محاورات أفلاطون، ترجمة محمد الجوة وأحمد الجـــوة، دار
 البيروني للنشر والتوزيع، صفاقس، ط1، ص ص 4-5.

الحياة وما عليها مجرد قيمة. وهذا ما يفسر الهمام واهتمام أفلاطون على لسان سقراط بالفضيلة ومدى مصداقية التصورات العامية حولها(1).

يهمنا أولا الجانب الشكلي والتصنيفي لمحاورة مينون. فهي من حيث الحجم تعتبر من المحاورات الصغيرة نسبيا بالنظر إلى مجموع المحاورات الكاملة لأفلاطون المقدرة بثمانية وعشرين محاورة. وقد اعتمدنا في هذا التقرير على ترجمتين في اللغة العربية هما:

- 1- ترجمة "شوقي داود تمراز" لمحاورة مينون ضمن السلسلة المهمة والنادرة لمحاورات أفلاطون الكاملة، والتي وردت في ستة مجلدات وهي على الترتيب التالى:
- المحلد الأول يحتوي على محاورة الجمهورية المقسمة إلى عشرة كتب (حوالي 443 صفحة).
- المحلد الثاني يضم سبع محاورات هي: بارمنيدس (86 صفحة) السياسي (94 صفحة) السوفسطائي (89 صفحة) جورجياس (122 صفحة) كارميدس (35 صفحة) ليسيس (34 صفحة) لاخيس (34 صفحة).
- المجلد الثاني: الذي يحتوي المحاورات الثمانية اللاحقة وهي: إيـون (17 صفحة) بروتاغوراس (74 صفحة)، يوثيديموس، (59 صفحة)، مينـون (48 صفحة)، يوثيفرو (23 صفحة)، دفاع سـقراط (34 صفحة)، كريتون (17 صفحة)، فيدون (92 صفحة).
- الجحلد الرابع وردت فيه سبع محاورات، هسي على الترتيب التالي: كراتيليوس (91 صفحة) المائدة (70 صفحة) هيبياس الكبرى (64 صفحة) هيبياس الصغرى (23 صفحة) السيبيادس الأول (64 صفحة) مينيكسينوس (20 صفحة) كريشياس (20 صفحة كذلك).
- الجملد الخامس يضم بين دفتيه المحاورات الاربعة التالية: فايدروس (77 صفحة) ثياتيتوس (120 صفحة) فيليبوس (97 صفحة) طيماوس (100 صفحة).
- المجلد السادس وهو الأخير اكتفى بجمع المحاورة الأخيرة تاريخيا والكبيرة من حيث الحجم وهي القوانين أو النواميس التي كانت آخر ما كتب

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 75.

أفلاطون، وقد قسمها إلى اثنى عشرة كتابا وبذلك استغرقت حـوالي 462 صفحة.

2- ترجمة الدكتور عزت قرني التي تمت من اليوناني إلى اللغة العربية مباشرة دون وسائط. وترجمته تقع في حوالي سبع وثمانين صفحة (87 ص) والحقيقة أن هذا العدد الكبير من الصفحات مقارنة بترجمة "شوقي داود تمزار" المقدرة بثمانية وأربعين صفحة فقط (48ص)، يعود إلى كثرة تعليقات المترجم التي هي مفيدة ونافعة في توضيح الكثير من المسائل المتعلقة بالمفاهيم أو الشخصيات وحيى الأحداث ذات العلاقة بالموضوع.

الجانب الشكلي الثاني المهم عند تحليل محاورة مينون هو ترتيب المحاورة من حيث تاريخ الكتابة. وبالفعل فقد اشتغل الفيلولوجيين (محبى الكلمة) الألمان على هذه المشكلة فتوصلوا – والحق أنه لم يحصل إجماع بينهم واتفاق كلي حول هذا التوزيسع وحتى عدد ها فهناك من يجعلها أربعة مثل "زوشر"- إلى أن هناك ثلاثة أقسام لمحاورات أفلاطون هي: أولا محاورات الشباب أو المحاورات السقراطية كما يسميها "أست" في كتابه "حياة أفلاطون وكتاباته" سنة 1816. والميزة الأساسية الجامعة للمحاورات السبي كتبت في هذه المرحلة التي تمتد إلى سن الــ 45 من عمره هي أنها محاورات مفتوحــة النتائج، لذا فيمكن اعتبارها سلبية بمعنى ألها لا تصل إلى تحديد تام ومغلق للمشكلات المثارة، إلها ببساطة محاورات دحضية فحسب. ثانيا محاورات النضج ويمكن تسميتها بالمحاورات الأفلاطونية السقراطية فيها يحقق أفلاطون خطوة استقلالية في مواقفه وتمتـــد إلى منتصف العقد السادس من حياته. وفي هذه المرحلة ألف محاورة الجمهورية والمأدبة والفيدون أو في خلود الروح وفايدروس المخصصة لتعريف الجمال والعمل الفني. أمـــا القسم الأخير فهو المعروف بمحاورات الشيخوخة فيها ألف الكتب الأخسيرة خاصسة القوانين، ميزتها مقارنة بالسابقة هي أنها "محاورات المراجعة والتعديل" إذ فيها ينجز أفلاطون نقده الذاتي لبعض المواضيع مثل الأسرة، وهذا ما نلمسه عندما نقارن نصوص الجمهورية بنصوص القوانين<sup>O</sup>.

<sup>\*</sup> إذ نجد في الكتاب الخامس من الجمهورية في معرض حديث أفلاطون عن مركز المرأة يقول أنه يجب أن تكون نساء المحاربين مشاعة وهذا ما يعني بالضرورة شيوعية الأبناء وانتفاء مفهوم الأسرة كما هو متعارف عليه عند علماء السلالات باسم الأسرة الزوجية

هنا لا يسعنا إلا أن نخطو الخطوة الثانية مستفسرين: إلى أي مرحلة تنتمي محاورة مينون؟ ما هو السن الذي ألف فيه أفلاطون محاورة مينون؟ ما هو الدليل على أن هذه المحاورة تنتمي إلى مرحلة الشباب؟ لقد درج في معظم التصنيفات أن محاورة مينون تنتمي إلى المرحلة الأولى أي محاورات الشباب الستي كسان فيهسا أفلاطون تابعا لسقراط قبل أن يؤسس الأكاديمية لينتقل بعد ذلك من طور التتلمذ إلى طور الأستاذية أين أصبح مصدرا للعلم بعدما كان طالبا له. وهذا يعين أن الكثير من مضمون هذه المحاورة هو في الأصل من أفكار سقراط، لـذا ظهـرت المعضلة الفلسفية التقليدية التي أدخلت الكثير من المهتمين بافلاطون في حبرة وجدل حول التمييز الدقيق والصحيح بين الفكر السقراطي والفكر الأفلاطوين. أما مسألة استجابة محاورة مينون لخاصية المرحلة الأولى وهي النهايات المفتوحة والإجابات غير المسقفة فهو أمر واضح جدا. لأن الإجابة عـن هـنه المشكلة المطروحة حول ماهية الفضيلة وكيف تحصل للناس، في نهاية المحاورة كانت على النحو التالي عندما أعلن سقراط: "الفضيلة لا تأتي لا بالطبيعة ولا بالتعليم، وإنما هي نصيب إلهي يلقى من غير العقل إلى من يلقى إليهم... لن نعرف اليقين حول هذا الموضوع إلا حينما نأخذ في بحث ما هي طبيعة الفضيلة نفسها وفي ذاهًا قبل الشروع في بحث الطريقة التي تأتي بها إلى البشر. (١) " هذه المصارحة السقراطية تثبت أنه لم يستطع تقديم حل إيجابسي، بقدر ما لجأ للحلول السهلة المحانية وهي

الحديثة التي كانت سائدة في المجتمع الإغريقي. والتبرير المعقول الذي قدمه أفلاطون لهذه الشيوعية الأسرية هو: "تفادي خلافات المال والروابط العائلية" التي تشكل في كل العصور والمجتمعات النسبة الأكبر من الخصومات. أما في المحاورة الأخيرة وهي القوانين فنحسده ينقلب على فكرة الشيوعية رافضا إياها، ويقر بالملكية الخاصة بالتقسيم وما ينتج عن كل ذلك من نتائج سياسية واقتصادية واجتماعية. للتوسع يمكن العودة إلى:

<sup>-</sup> أفلاطون: آلجمهورية، ترجمة شوقي داود تمزار، الأهلية للنشر والنوزيع، بيروت، 1994، المحلد الأول، الكتاب الخامس، ص 235.

<sup>-</sup> أفلاطون: القوانين، ترجمة محمد حسن ظاظا، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1986، الكتاب الخامس، ص 261.

<sup>-</sup> فريدريك إنجلز، أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة، ترجمة أحمد عـز العـرب، دار الطباعة الحديثة، ص 56 وما يليها.

أفلاطون، مينون، ترجمة عزت قرني، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2001،
 100ب، ص ص 147–158.

"ألها نصيب إلهي" والتي أصبحت منفذ العديد من الفلاسفة من بعده أمام المعضلات الشائكة التي تنهك العقول.

أما النقطة الأخيرة المتعلقة بشكل المحاورة فهي أبطال وشخصيات المحـــاورة وهي:

- 1- سقراط: وهو المحاور المحوري والفعال مثلما هو واقع في الكثير من المحاورات باستثناء البعض منها مثل البارمنيدس، والقوانين، والسياسي... وفي محاورة مينون يلمح أفلاطون إلى أن سقراط كان في سن متأخرة حيث علامات الشيخوخة ظاهرة. رغم ذلك فهو لم يتخل عن طريقته في الحوار وهي اصطناع الجهل وبث الشك في محاوره مثلما تبث السمكة الرعشة في حسم من يمسكها(1).
- 2- مينون: يظهر في المحاورة أنه أحنب من تساليا زار أثينا رفقة حدمه ومساعديه وحدث لقاء بينه وبين سقراط. في موطنه ينتمي إلى عائلة شريفة من النبلاء، وتظهر هذه الرفعة في أن هذه العائلة تحصلت على حق الاستقبال والضيافة عند ملك الفرس. وإلى جانب هذه الميزة الاجتماعية نحد كذلك مينون من المتعلمين المميزين، لأنه تلقى الدراســة علـــى يـــد جورجيــاس السفسطائي المعروف. وهذا المستوى المعرفي المحترم يكون مينون ندا لسقراط في مناقشة موضوع الفضيلة. لكن يبقى السؤال مشروعا جدا وهـو: لمـاذا انتخب أفلاطون شخصية مينون لنسج محاورة في الأخلاق والفضيلة؟ يقدم الدكتور غزت قربي احتمالين كإجابة عن هذا السؤال هما: أو لا بما أن مينون تتلمذ على يد جورجياس، فإن كشف قصر نظره وإبطال براهينه هو إلى حد كبير مساهمة في نقد أستاذه جورجياس ومنه نقد التوجه السوفسطائي ككل. فخطأ التلميذ من خطأ المعلم، وخطأ هذا الأخير هو من خطأ المنهج ككــل. وبمذا يقنعنا أفلاطون وإن لم يكن يقصد مباشرة ذلك بأن الخطـــأ ينحـــر في السفسطائية على مستوى المناهج والمعلمين والأتباع. أما التفسير الثاني وهـو منطقى كذلك مثل الأول تماما فهو كالتالى: "إن مينون من منطقة تساليا وهذه المنطقة شأنها شأن كل منطقة يونانية لها ميزة خاصة بما، وميزة تســـاليا

<sup>1</sup> المرجع نفسه، 80 ب، ص 101.

هي انتشار الإباحية والفحور في يومياتها" والمفارقة المضمرة هنا هي كيف لرجل مثل مينون نشأ في هذا الوسط الذي يفتقر إلى الفضيلة أن يناقش ماهية الفضيلة? (1) وتجدر الإشارة إلى شخصية منفعلة أو هامشية تدخلت في المحاورة وهي شخصية غلام مينون الغير مسمى أصلا، وقد وظفه سقراط للبرهنة على صحة نظرية التذكر في المعرفة. وهو ولد لم يدرس العلم أصلا خاصة الهندسة، إذ لا يتقن شيئا إلا اللغة اليونانية التي تواصل بما مع سقراط.

5- أيتوس: هو الشخصية الثالثة الواردة في المحاورة وإن كانت هامشية إلى حدد معتبر لأنه لم يساهم في مناقشة مشكلة الفضيلة. وربما لأنه ليس متخصصا في هذه المسائل بقدر ما هو مهتم بالسياسة، وبالفعل فأنيتوس هو أحد رؤوس حزب الديموس من جهة وهو واحد من ثلاثة الهموا سقراط أمام قضاة أثينا بالتهم الثلاثة المعروفة وهي التي صرح بما لأوطيفرون عندما التقى به في دهليز كبير القضاة كما يلي: الهمني مليتيس من بتئيسي وهو أحدهم فقط إلى جانب أنيتوس وليقون، بأي أعلم الشباب من أجل إفسادهم أولا وأني شاعر مبتدع للآلهة، فأختلق آلهة جديدة وأنكر وجود الآلهة القديمة (2). والتهمة الأخيرة ذات طابع سياسي إذ أن سقراط من الذين أظهروا عداءهم للنظام السياسي الحاكم في أثينا وهو النظام الديمقراطي وترويجه لأنظمة مغايرة سواء الاسبرطي أو غيره. وبالفعل فإننا في ثنايا المحاورة قمديدات من أنيتوس لسقراط تنم بأن التهمة مدبرة منذ وقت طويل؛ إذ نجده يتوعده قائلا: "من يتهم عظماء أثينا بالعجز سيلقي عقابا جديرا به... لهذا أنصحك إن أردت إطاعتي، أن تكون على حذر" (3).

بعد تحليل الجانب الشكلي لمحاورة مينون، هذا الجانب الذي يساعد كمثيرا على عملية الولوج الآمنة لفهم المحاورة، سنحاول الانتقال للجانب الذي يشمل المحتوى والمضمون. وكما هو وارد فإن محاورة مينون تحتوي على خمسة أحزاء أو فصول هي:

<sup>1</sup> غزت قرن، تقديم ترجمة محاورة مينون، مرجع سابق، ص 13.

<sup>2</sup> أفلاطون: أوطيفرون، ترجمة زكى نجيب محمود، مكتبة الأسرة، 2001، ص 23-25-73

افلاطون: مینون، مرجع سابق، 95 ب، ص 143.

## 1- طبيعة الفضيلة أو كيفية وصولها إلى الناس:

بصورة مباشرة وشبه فجائية يطرح أفلاطون مشكلة المحاورة على خلاف المحاورات الأخرى أين يعرض تقديما مناسبا للموضوع قبل استشكاله، هذه المباشرة في طرح المشكلة تدل -مثلما لاحظ ذلك مترجم المحاورة - على طابعها التعليمي الخالص، إذ يبدأ مينون متسائلا في وجه سقراط: "هل الفضيلة تُعلم، هل هي شيء يأتي بالمران، هل تظهر عند البشر هبة طبيعية؟"

هذه الفاتحة الاستشكالية يتم تحديد ماهية المحاورة، وهي الفضيلة من حيث طبيعتها. فليس هناك حضارة ليس لها تصور الفضيلة vertu وقطبها المناقض وهو الرذيلة Vice. فمن الناحية العامة أو الأكثر انتشارا يمكن لنا اعتبار الفضيلة ضربا من النزوع والقدرة الدائمين لإرادة وفعل الخير، وهنا نلاحظ ضرورة اجتماع الجانب الإرادي النفسي والجانب التحسيدي العملي<sup>(1)</sup>. لكن هل الفيلسوف يرضى بسهولة بمكذا تعريف، فقد يعتبر تعريفا مقبولا لكنه في الحقيقة فإنه يستبطن معضلة هامة جدا وهي هل الفضيلة عمل أم نظر، هل هي تأمل أم ممارسة؟ وهذا فإن هذا التعريف لا يحقق الهدف وهو تحديد الماهية. ونحن نعلم كذلك أن أفلاطون من الفلاسفة اليونان النادرين الذين اتخذوا موقفا نقديا جذريا من التراث اليوناي السابق عليه، وفي الحقيقة فإن هذا النزوع التشككي الراديكالي هو الذي أفرز الفكر الأفلاطون بأكمله.

قد نقول أن الفضيلة وفي مستواها اللغوي يمكن أن تدل على الفضل، بمعينى الشيء الزائد على ما يلزم فنقول مثلا في اللغة العربية "هذا من فضل ربيي" أي من فيض القدرة الإلهية، والفعل الفاضل هو بالتدقيق "الإحسان من غير علة"، إذ لو كان لفعل الخير الذي نقوم به أغراضا وأسبابا لبطل أن يكون فضلا منا<sup>(2)</sup>، فهلل يمكن أن يكون أفلاطون قد أخذ بهذا المعنى في تحديده لمفهوم الفضيلة؟ قد يبدو أن الأمر مستبعد على اعتبار الفارق بين اللغة العربية والثقافة اليونانية. لكن سوف

André LALANDE: vocabulaire technique et critique de la philosophie, p. u f Quadrige, 1e édition 2002, p. 1202.

حميل صليبا: المعجم الفلسفي، الجزء الثاني، دار الكتاب اللبناني، بـــــيروت، 1984،
 ص 184.

نلاحظ أن سقراط قد قارب هذا المفهوم وإن لم يتطابق معه عندما رد على مينون قائلا: "ألا تضيف بأن الفضيلة هي الحصول على الخيرات بمراعاة العدل والتقوى"(أ). إذ أن أفلاطون هنا يلمح إلى أن الفضيلة مرتبطة بامتلاك الخيرات عن طريق العدل طبعا، والفائض منها الموجه إلى الناس يكون من فضل صاحبه. وبحذا نلمس التقارب بين المعنى العربي الذي يدل على النافل والزائد من حانب والفهم الأفلاطوني المرتبط بالقدرة المادية من الجانب الآخر.

لكن هل المفهوم يعني الطبيعة؟ قد نستعملهما دون تمييز في الكثير من الأحيان لكن بين المصطلحين تزهق الأفكار وتؤسسس المحاورات وتتشكل المذاهب. فأفلاطون لا يطرح اللفظ للمناقشة، بل يسعي إلى ما وراء الكلمات، إلى الطبيعة والماهية؟

إن الكشف عن الطبيعة لا يعني بتاتا تحديد الشائع والمألوف، مثلما لا يعني ضبط المرئي والمحسوس. وبهذا المعنى فكر كل الفلاسفة اليونان تقريبا، خاصة الفلاسفة اللاحقين لبارمنيدس الذي فصل بين المعرفة العقلية والمعرفة الحاصلة عن طريق الحس. والكشف عن الأسباب غير المرئية أو ما يسمى بطبيعة الشيء، يشكل بالتحديد مهمة الحكيم كما صورها لنا أرسطو. هذه المهمة تتمثل في القدرة على التعرف على المسائل التي تتميز بالصعوبة والكلية البعيدة عن الحواس، هنا فقط تظهر مزية الإنسان الحكيم على بقية الناس الذين يتجهون في الغالب لتحصيل المعارف الحسية المنتجة. وبالتحديد تكون الحكمة معرفة بالمبادئ والأسباب القصوى التي تؤسس معنى الطبيعة (2). كما أن تحديد طبيعة الشيء لا تتم بنظرة كلية شاملة، بقدر ما يكون بعملية معرفة العناصر والأجزاء فيما يقول أرسطو إلى جانب كشف بنيتها وتركيبها. فنحن مثلا نعرف طبيعة السرير أو العربة من خلال معرفة عناصرهما وكيفية تركيبها. ولعل هذا ما يسبر اعتراض سقراط الذي تلا مباشرة سؤال مينون والذي سنكفه في الفقرة التالية.

إزاء السؤال الذي طرحه مينون، تحرك سقراط كاشفا لنا منهجه المعسروف. فقال حذرا ومعلنا عدم بداهة الإجابة: "إذا كنت لا أدري طبيعة الشيء، فكيف لي

<sup>1</sup> أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 78 د، ص 97.

Aristote: la métaphysique, traduit par jules Barthélemy saint - hilaire, 2 poket -brodard et taupin, 1991, livre A- chapitre 1, 981 b, p. 41.

أن أعرف خصائصه?"، فالتظاهر بالجهل هي الطريقة التي يفضلها سقراط إزاء ما وهنا بالضبط يسجل أهم ما يعتقد أنه جوهر الفلسفة؛ وهو تناقل الأفكار عن طريق المناقشة الحية التي تفترض الانطلاق من الشك في الأمور المألوفة. وعدم التسرع لإعلان الأجوبة والنظريات التامة منذ البداية. وهذا الفعل المنهجي سجل سقراط طريقته في التفلسف وأصبح نموذج كل الفلاسفة الإغريق اللاحقين له، وحتى غير الإغريق(1)، وسواء كان فعلا سقراط غير عارف بالإجابة أو كان متظاهرا، فإن هذه اللاأدرية - البدئية إزاء الأسئلة الفلسفية تعلم المحاور والقارئ على السواء عدم الاستخفاف بالمسائل ومن ثمة التهيؤ لشق الطريق الطويلة الموصلة إلى الماهيات والطبائع.

إن محاورا ذكيا مثل مينون لا يسعه إزاء إستراتيجية سقراط "السؤال كرد على سؤال" إلا أن يتقدم بالخطوة التالية وهي العمل على تقديم إجابة عسى أن تكون حلا مقبولا للمشكلة، فلا يمكنه أن يقابل سؤال السؤال بسؤال أخر. فيجيب على سسؤاله بنبرة الواثق وصاحب الخبرة الواسعة: "فضيلة الرجل هي أن يكون قدرا على إدارة شؤون الدولة... وفضيلة المرأة أن تحسن إدارة منزلها محافظة على ما فيه ومطيعة لزوجها. وهناك كذلك فضيلة الطفل... وفضيلة الشيخ... "(2)، ولو أردنا تقييم رد مينون، لقلنا أنه ينم عن نظرة فاحصة لأنها انطلقت من ملاحظة واقية جدا من خلال الابتعاد عن التعميم الذي يولد الأحكام الكلية الخاطئة. وبمقدورنا أن نوسع إجابة مينون لتشمل فضيلة الجندي، وفضيلة الدولة، وفضيلة العبد. إننا نعترف بدقة رد مينون نظرا لوعيه للاختلافات الموجودة بين الأجناس (الرجل والمرأة)، والأعمار (الصبي والشيخ)، والمراكز الطبقية مثلا (السيد والعبد)... فمن غير المعقول أن نطالب الطفيل الصغير أن يلتزم بفضائل الشيخ الكبير وقل ذلك على بقية الحالات، والحق أن إجابة المينون هنا تشابه إلى حد بعيد إجابة "هيبياس من إليس" على سؤال سقراط حول ما الحميل أو الجمال؟ فقد قال إن العذراء الجميلة هي الجمال (3)؛ بمعني أنه لا يمكن القبض

Henri Bergson, Les Deux sources de la Moral et de la Religion, Librairie 1 Félix Alcan, Paris, Onzième édition, 1932, p. 58-60.

<sup>2</sup> أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 71 ه، ص 74– 75.

ق أفلاطون، هيبياس الكبرى، المجلد الرابع، ترجمة شوقي داود تمزار، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، 1994، ص 208.

على "معنى" إلا بالنظر إلى "حالة متحسدة"، وبالتالي فلا يمكن الحديث عـن جمـال متعال، بل دائما بربطه بحالات متجزئة. مما يسمح لنا بالحديث عن أنواع لا تحصى من الجمال: جمال الصبـى، جمال المنــزل، جمال الكتاب.

هل رضي سقراط بإجابة مينون مثلما قد يرضى أي محاور؟ لا يختلف اثنان أن موقفه من محاولة مينون كانت صادمة إلى حد كبير. فلنرى ما قال سقراط بحيب على الجواب: "كنت أبحث عن فضيلة واحدة، وإذا بي أمام حلية من الفضائل تسكن عندك... الفضائل مهما يكن من كثر تما ومن تنوعها، إلا أنما تمتلك جميعا صورة معينة واحدة بما هي تصير فضائل". وسقراط لن يمل أبدا من تكرار نفس المطلب لكل محاوريه مهما كانت انتماءاتم المذهبية، وفي أي موضوع كان. لذا بخده يعاتب هيبياس في تعريفه السابق للجميل: "قل لي ماذا يكون الجمال بنفسه أليست الفرس الجميلة جمالا؟ أليست القيثارة الجميلة جمالا؟ وماذا عن القدر الجميلة أليست تلك جمالا؟ إنك عا هيبياس لا تدرك المقولة الهيراقليطية القائلة بأن القرود الأكثر جمالا هي قبيحة بالمقارنة مع السلالة البشرية، وأن القدور الأكثر جمالا هي دميمة عند جمعها مع العذارى، إذا جمعت العذارى مع الآلهة، ألن تكون النتيجة الشيء نفسه كما لو وضعت القدور مع العذارى؟"(1).

من الواضح جدا أن مطلب سقراط ذو خصوصيات لم يسدركها مينون أو أي سوفسطائي آخر حاوره، هذا ما جعل أرسطو يرسم منهج أفلاطون في كتاب الميتافيزيقا بصورة مختصرة ومعبرة جدا عندما قال أن أفلاطون في سنوات شبابه الأولى قد تعرف بفيلسوف يسمى أقراطيلوس "Cratylus/cratyle"، كما أنه اطلع على أفكار تقول بأن السيلان الدائم هي خاصية الموجودات الحسية وبالتالي فإن التعرف عليها متعذر، وهذه مبادئ هيراقليطس Héraclite تعرف على كل هؤلاء قبل سقراط. لكن عندما تعرف على هذا الأحير ورافقه، فقد نقل له الاهتمام بالمسائل الأخلاقية وصرف النظر عن ظواهر العالم الفيزيائي عامة (لذا شاعت الفكرة بأن سقراط أنول الفلسفة مسن السماء إلى الأرض "ramené la philosophie du ciel sur la terre" وكان بحثه في الأمور الأخلاقية منصبا على الكلى مستهدفا التعريف (2).

أفلاطون: مينون، ص 76. هيبياس الكبرى، ص 210.

La métaphysique, Op. cit, livre A, chapitre 6, 987b, p. 62

هذا الرّد تبدأ "المحنة التعريفية" لمينون رغم أن سقراط يطمئنه على قدرات في تحديد المسائل وضبط المفاهيم، من أجل تحريضه وتشجيعه لمواصلة واستكمال المشكلة التي كانت في بداية المباحثة، والشيء الذي حدث بعد ذلك هو أن كل تحديد من مينون لطبيعة الفضيلة كتعريف لها يقابل بتشكك سقراطي والغريب أن هذا التريب موضوعي وليس مجرد تفنيد تحكمي، وإن أردنا أن نجمل باحتصار هذا الله والجزر بين المتحاورين سقراط ومينون، فإننا نتحصل على الجدول التالي الذي يظهر فعل مينون ورد فعل سقراط:

مينون سقراط

2- الفضيلة هي القدرة على قيادة الناس 2- لكن هل فضيلة الطفل والعبد ستصبح هي الأخرى أن يكون كل منهما قادرا على قيادة أستاذه أو سيده؟ 3- الفضيلة هي التمتع بالجميل من 3- ألا تضيف بالعدل مع مراعاة الأشياء

وامتلاك القدرة... على الحصول على التقوى... لكن أليس العدل أحد أجزاء الخيرات مثل الصحة والثروة.. ومظاهر الفضيلة.. أريد الفضيلة ككل. المجد في المدينة.

ينتهي هذا القسم الأول نهاية سلبية. إذ فشل مينون في ضبط تصور الفضيلة يكون خاليا من النقائص التي تكفل سقراط في كل مرة بإظهارها. والغريب أن مينون لم يشعر بأن سقراط يفعل ذلك من أجل إحراجه، بل انتقل الشك من سقراط إليه واعترف قائلا: "لقد سمعت عنك يا سقراط، حتى قبل أن ألتقي بك، أنك لا تفعل شيئا غير أن توقع نفسك في الشك، وأن تجعل الآخرين أيضا يقعون في الشك... إنك تشبه... سمك البحر الكبير ذلك: الرعاش "(1)، فرعشة الشك ماهية الفضيلة لم تبق في سقراط فقط، بل انتقلت إلى مينون واقتنع مشل محاوريه بصعوبة تحديد هذا المفهوم الذي يظهر أنه في متناول أي إنسان. فهل سيحرز أفلاطون تقدما في الأقسام المتبقية في مسيرته المفهومية؟

أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 80 ب، ص 101.

### 2- نظرية التذكر أو-المعرفة كتذكر:

يمكن القول أن نظرية التذكر هي الخيط الهادي لفلسفة أفلاطون بأكملها، إلها العنصر الواصل بين النظرية الميتافيزيقية والنظرية الابستمولوجية. لكن هل لنظرية التذكر امتدادات في الأكسيولوجيا أو القيم وبخاصة في فلسفة الأخلاق؟ هذا هو السؤال الذي نعتقد أنه مهم في هذا المقام. إن تَحقَقَ ذلك يكون أفلاطون بالفعل أبا النسق بامتياز وبدون منافس في العالم القديم. ألهم الفرس الذي ركله أنه وغض الطرف عن تعاليمه من خلال توجيه نظره إلى الطبيعة.

تنطلق شرارة النسق الأفلاطوي من ميدان الميتافزيقا، حيث برهن على خلود النفس في المحاورة التي خصصها لذلك. ونقصد محاورة فيلدون الستي أودع فيها البراهين الثلاثة على أن روح الإنسان تظل موجودة رغم موت الإنسان وفناء الجسد وهي:

طبعا هو أرسطوطاليس مؤسس اللوسيوم، حيث قال عنه أستاذه أفلاطون معاتبا مغادرته الأكاديمية: "لقد رفسين أرسطو مثل المهر الذي يرفس أمه التي ولدته" فأرسطو هو صنيعة أفلاطون إلى حد كبير، فقد تتلمذ عنده لمدة تقارب العشرين سنه، كان يناديه بالقراء لتفوقه من بين الجميع في قراءة المحاورات، ويناديه كذلك بالعقل. لكن مصير التلميل المتفوق هو ألا يبقى تلميذا، بل يستقل بآرائه واهتماماته، ويحدد مساره الخاص. وهذا بالضبط ما عبر عنه أرسطو بصورة ضمنية في مؤلفه الأخلاقي (الأخلاق النقوماحية) عندما قال: لعل الأفضل أن نبحث عن (ماهية الخير) على وجه العموم، مع أن بحثا مثل هذا قد يشق علينا لأن جماعة من خلاننا هم الذين ابتدعوا نظرية المثل، لكنه يبدو لنا أن الأفضل بل الواجب يقضي بأن نضحي بعواطفنا الشخصية ضنا بسلامة الحقيقة لاسيما إن كنا فلاسفة، لأن إذا كان الطرفان عزيزان، فالواجب المقدس يفرض إيثار الحقيقة". ويحذا يكون أرسطو أول معلم للموضوعية العلمية. لكن العلاقة الحقيقة بين أفلاطون وأرسطو يكون أرسطو أول معلم للموضوعية العلمية. لكن العلاقة الحقيقة بين أفلاطون وأرسطو بين المثالي والواقعي. فهناك ملاحظات كثيرة أنجزها فلاسفة أمثال نيتشه وهيدغر تبين أن سياق الفكر الأرسطي لم ينحرف تماما عن السياق الأفلاطوني، بقدر ما أنجز منعطفا ليس سياق الفكر الأرسطي لم ينحرف تماما عن السياق الأفلاطوني، بقدر ما أنجز منعطفا ليس سياق المؤرسة في الموضوع يمكن العودة للكتب التالية:

Aristote: éthique à Nicomaque, traduit J. Barthélemy saint - hilare, 1 librairie générale française, 1992, livre I chapitre III para 1, p. 44.

Karl Jaspers: Introduction à la philosophie, traduit par Jeanne hersch, 2 librairie plon, (S.L), 1980, p. 126.

<sup>3</sup> أوغسطين باربره البولسي: مقدمة كتاب "في السياسة" لأرسطو، اللجنة اللبنانية لروائع الترجمة، لبنان، الطبعة الثانية، 1980، ص 48.

- 1- إن الروح تذهب من هذا العالم إلى العالم الآخر، ثم تعود إلى هنا حيث تولد من الميت، فإن صح هذا وكان الحي يخرج من الميت، للزم أن تكون أرواحنا في العالم الآخر، لأنما إن لم تكن، فكيف يمكن لها أن تولد ثانيا؟ هذا التساؤل من سقراط أسسه من اقتناعه بالمذهب القليم القائل بالتناسخ.
- 2- نحن مقتنعون بأن جميع الأضداد ناشئة من أضداد (الأسوأ من الأحسن، الأعدل من الأظلم، الأضعف من الأقوى، الخير من الشر...) أفليس هناك ضدا للحياة هو الموت، كما أن النوم ضد اليقظة. فإذا كان هذان ضدين، فهما متوالدين إذن أحدهما من الآخر، فالحي من الأشياء والأشخاص متولد من الميت، فإن صح ذلك فلابد أن تكون أرواح الموتى مستقرة في مكان ما، ستعود منه مرة أخرى.
- 5- أحيرا يقنع سقراط محاوره سيبيس بخلود الروح قائلا: لــو كانــت الأحيـاء صادرة من شيء غير الأموات، وكان الأحياء بدركهم الموت، أليس حتما أن يبتلع الموت آخر الأمر كل شيء؟ وهذا يعني بالضرورة أن الحي صادر مــن الموت والموت بدوره يولد الحي. وهذا يجعل سقراط يقر متيقنا بأن إيمانه ثابت بحقيقة واحدة وهي عودة الروح إلى الحياة من حديد وهذا ما يعطي لها صفة الديمومة والخلود<sup>(1)</sup>.

إن الأسطورة التي يوظفها أفلاطون للتمثيل لمبدأ خلود النفس هي "أسطورة الجندي آر" ابن أرمينيوس من بامفيليا. التي أوردها في خاتمة الكتاب العاشر مسن الجمهورية تحت عنوان مماثل هو "خلود النفس" ومصير الروح الفاضلة. ومختصد هذه القصة التي رواها سقراط لصديقه جلوكون هو: "قتل آر في الحسر"، وعندما جمعت الجثث لدفنها بعد عشرة أيام، تبين أن جثته وحدها هي التي لم تفسد، فنقل إلى بيته، وبينما كانوا يهمون بدفنه بعد يومين، إذ به ينهض حيا وهو راقد على فراش الموت، ثم بدأ يقص على الباقين ما رآه في العالم الآخر" (2)، فجئة الجندي الشجاع آر، صاحب النفس الفاضلة والخيرة بقيت على حالها سليمة لمدة اثني عشر يوما، بسبب عدم فناء روحه، إذ لم تنفصل كلية بل قامت برحلة تقييما الخاص.

<sup>1</sup> أفلاطون: فيدون، مرجع سابق، ص 180–187.

أفلاطون: الجمهورية، مرجع سابق، ص 475.

ولأن كان أفلاطون يريد أن يستخلص درسا من هذه الأسطورة التي لا تشابه أساطير هوميروس الخيالية وهو كون الإنسان هو المسؤول عن نتائج أفعاله ولا يحق أن ينحي باللائمة على الآلهة خاصة فيما يتعلق بالنتائج الإجرامية للأفعال، فإن ما نفهمه في مجال النفس هو ألها لا تفنى بل تتناسخ دوما لكن دون أن تتذكر ذلك. لكن لماذا؟ كيف تكون المعرفة تذكراً والنفس لا تتذكر ما حدث لها في الحياة السابقة؟ فلندع سقراط يختم أسطورته المشوقة؛ فقد قال: "مرت بعدئذ -روح آر ومن معه من الأرواح وبدون دوران تحت عرش الضرورة وزحفت إلى سهل النسيان عند مرورها جميعا، زحفت في حر محرق لا يطاق لأن السهل كان أرضا قاحلة خالية من الشجر والنبات الأخضر، وحطت رحالها بجانب لهر الغفلة، وكان جميعها (الأرواح) مجبرا أن يشرب من مياهه كمية محدودة. وشربت منها أكثر مما كان ضروريا تلك الأرواح التي لم تكن قد أنقذت بالحكمة، ونسيت كل واحدة منها كل شيء بينما كانت تشرب. وحدثت عاصفة رعدية، وقد حرم على آر أن يشرب من الماء" الأ.

يمكن أن نفهم على الأقل أن النسيان وهو بالمقابل اليوناني "ليثيا" هو المحطسة الأخيرة في العالم الآخر قبل العودة للعالم الواقعي. هدفها هو جعل الأرواح تغفسل الحيوات السابقة وتبدأ من جديد وكأن شيئا لم يحدث. وعدم النسيان هو بالتحديد ما حدث لآر، مما سمح له بتذكر تفاصيل الرحلة الروحية. وإن كنا نقابل بسين كلمتي "نسيان" و"ليثيا" على هذا النحو المبين، فإن عدم النسيان يقابله بالضرورة اصطلاح "أ- ليثيا" في اللسان اليوناني الذي يعني الحقيقة. بالتالي يصبح الحقيقي هو عدم النسيان والمعرفة لا تدل إلا على التذكر. وبهذا يأخذ سقراط بأيدينا مباشرة إلى العبارة الضرورية القائلة بأن: المعرفة تذكر أي هي عدم نسيان ما علمته وتعلمته النفس في الحياة (بالمفرد أو بالجمع) السابقة.

ماذا ينتج عن حلود النفس من الناحية الإبستيمولوجية؟ أو ما هي النتيجة المعرفية لعدم فناء الروح بعد موت البدن؟ وإن كانت المعرفة تـذكر فهـل هي استدخال أم استخراج؟ يجيب سقراط عن هذه التساؤلات مثلما يجيب على مينون المستمع التابع قائلا: "باعتبار أن النفس خالدة وألها تولد مرات عديدة؛ فإنه ليس هناك أمر لم تتعلمه. ولما كانت الطبيعة من جنس واحد، وكانت النفس قد تعلمت

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 484.

كل شيء، فليس هناك ما يمنع ألها بتذكرها لشيء واحد، تجد بمفردها كل الأشياء الأخرى، فما البحث والتعلم إلا تذكر وحسب (أ). الطبيعة إذن واحد سواء الطبيعة العاقلة أم الحية أم الجامدة، لهذا فكل ما يمكن أن يعرفه الإنسان لا يخرج من حدود هذه الطبائع الموجودة، والمعارف التي يُحصلها لا يمكن إلا أن تكون مترابطة رباط السلسلة الواحدة، مما يسمح بجلب معرفة ما في حالة تذكر معرفة أخسرى مرتبطة بأحد الربائط بها (أي بالأولى) سواء كان التشابه أو الاختلاف أو الاقتران... الخ من العلائق المختلفة. وهذا ما تكفل سقراط بالبرهنة عليه أمام مينون في قصة العبد والنظرية الرياضية التي استطاع أن ينشئها رغم أنه جاهل بأمور الهندسة أو غيره من العلوم الأخرى. إن العبد أو الإنسان عموما لا يحتاج إلى تعلم أي جديد، بل كل ما يحتاجه هو مساعدة إنسان آخر لاستخراج ما تم نسيانه. وهنا بالضبط شعر سقراط أن مهمته لا تخرج عن هذا التحديد، وأعلن أنه يولد من الرجال معارفا مثلما تولد أمه من النساء أطفالا.

إن الذكاء والمعرفة هي ما كانت تمتلكه الأرواح قبل أن تتقمص الأبدان، وحدث النسيان في تلك اللحظة التي تم فيها الاتحاد بينهما والعودة من جديد إلى الوجود. وهذا التوصيف نفهم جيدا لماذا اعتبر أفلاطون أن التفلسف هو استعداد للموت وأن البدن هو الذي يكرس النسيان في وجودنا لأنه يوجه النفس إلى الشهوة والمال كما أنه يجعلها تصاب بالمرض من وقت إلى آخر... يقول أفلاطون "ما دمنا في أجسادنا وما دامست الروح ممتزجة هذه الكتلة من الشر، فلن تبلغ شهوتها حد الرضى، وإلها لشهوة الحقيقة، ذلك لأن الجسد مصدر لعناء متصل، علته هذه الحاجة إلى الطعام، وهو كذلك عرضة والمعارك إن لم تكن آتية من الجسد وشهواته، فالحروب يثيرها حب المال، والمال إنحا يجمع من أجل الجسد... يضيع الوقت الذي كان ينبغي أن ينفق في الفلسفة، ما الموت سوى انفصال الروح عن الجسد وانعزالها في مكافها الخاص، وفكاكها من أغللا البدن... والفلاسفة بحق وحدهم دون غيرهم ينشدون خلاص الروح، الفلاسفة الحق البدن... والفلاسفة بحق وحدهم دون غيرهم ينشدون خلاص الروح، الفلاسفة الحق

<sup>1</sup> أفلاطون: مينون، 81 ج، ص 106.

<sup>2</sup> فيدون، ص 172-175.

إن الخلود إذن يقتضي أن تكون المعرفة تذكرا، وإن سألنا لماذا لا يتذكر جميع الناس ما تعلموه فيما سبق؟ لكانت الإجابة أن النسيان هو نصيب الأرواح الغيم محبة للحكمة، لأن روح الفيلسوف وإن كان محلها هو الجسد، إلا أن حلولها في قلق باستمرار. مما يجعل نسيالها عرضي ومؤقت عكس بقية النفوس. وبهذا فالمعرفة ليست سوى استخراج لمعارف موجودة في الأصل. المعرفة ليست سوى المرحلة النهائية لنحلة تستخرج العسل من داخلها، المعرفة هي نسيان وإغفال إن لم نقل إنكارا لحالة جمع الطعام من الأزهار والأشجار.

تبقى المسألة التي تؤرقنا وسقراط معا هي: إن كانت المعرفة تذكر، فهل بمكن أن تكون الفضيلة كذلك؟ هل الفضيلة كامنة فينا وما نحتاجه هو فقط فيلسوفا مثل سقراط لينتزعها من برائين النسيان؟ هل هذا يعني أن الفضيلة لا تُعلم إن همذه الأسئلة مشروعة جدا بالنظر إلى القسم الثالث الذي وضعه أفلاطون لمحاورة مينون.

## 3- إمكان تعليم الفضيلة ومنهج البحث بالفروض أو ترييض الأخلاق:

بما أن طبيعة الفضيلة لم يتم تحديديها بعد برفقة مينون، فإنه يعيد بصورة شبه حرفية السؤال الذي طرحه في بداية المحاورة: هل ينبغي أن نقد على الفضيلة باعتبارها موضوعا للتعلم أم باعتبارها شيئا يأتي بالطبيعة أم ألها تصل إلى البشر على نحو آخر؟ والفرق الوحيد بين الطرح الأول والثاني هو أن هذا الأخير أصبح أكثر تفتحا بسبب وعى الصعوبة التي تنجز على تحديد أفق الحلول.

لا يبحث الفضيلة من كان جاهلا بالرياضيات والهندسة، هو الشعار الدي يلائم مدخل محاورة مينون، مثلما الشعار الذي وضعه أفلاطون على باب مدرسته هو "من لا يعرف الرياضيات لا يدخل الأكاديمية"، إن فيثاغورية أفلاطون من المسائل المطروقة جدا عند الحديث عن مصادر فكره. قد تجلى أثر الفكر الفيثاغوري الذي عمد إلى ترييض الكون على أفلاطون في أهم المواضيع المختلفة عن الرياضيات وهو موضوع الأخلاق، وهذا ما سبب الدهشة والاستغراب لأرسطو عندما تحدث في الأبوريا الأولى عن مشكلة دراسة المتغير بغير المتغير قائلا: "كيف يمكن أن توجد طبيعة مفهوم متغير وليكن الخير مسئلا في مسائل تتميز بالثبات النام مثل العلم المجرد وهو الرياضيات؟ أليس هذا مدعاة للسحرية مسن

الرياضيات مثلما فعل أريستيبوس"Aristippe" المتأثر بالسوفسطائيين. إذ أنه لاحظ أن في الصناعات والفنون الإنتاجية على شاكلة النجارة والإسكافية تقوم أحكما التفضيل مثل قولنا هذا أفضل من ذاك، وأسوأ من الآخر. في حين أن الرياضيات والعلوم التابعة لها لا يمكن لنا الحديث عن شيء أفضل أو أسوأ من الآخر"<sup>(1)</sup>، ونحن بدورنا نقول هل يمكن لمنهج الرياضيات أن يفك المعضلة المي أربكت مينون وسقراط على حد سواء؟ ألا يمكن استحداث منهج يلائم محصوصيات علم الأخلاق مثلما الاستنتاج والأكسيوماتيك يلائم علم الرياضيات؟ أم أن عبقرية أفلاطون قد سبقت غاليلي في اعتبار أن الفيزيقا والميتافيزيقا والأكسيولوجيا هي كتب لا يحسن قراءها إلا من أحسن العلم الرياضي؟

علينا أن نفحص ما هو التحديد الأفلاطوني لمنهج البحث بالفروض؟ يقول سقراط مقترحا منهجه الجديد في البحث مع توضيحه: "ما أقصده بالبحث الفرضي ها هو: إنه على مثال الطريقة التي كثيرا ما يستخدمها أهل الهندسة في فحص المسائل... إذا كان هذا، فإني أرى استنتاج هذه النتيجة، إذا كانت للفضيلة هذه الكيفية، فهل ستكون شيئا يُعلم أم شيئا لا يُعلم. الفضيلة إذا كانت علما فيمكن تعليمها، وإن لم تكن فلا"(2)، من هنا نلاحظ أن طريقة سقراط قائمة على تقديم القضية موضوع البحث على شكل افتراض، وكل افتراض هو علم سابق للعلم من حيث المبدأ. يمعني أن كل فرضية تحمل في طياها مشروع علم، ومن أراد بلوغ العلم فعليه أن يسلك درب الفرضيات المطروحة للنقاش. ووعي هذه المسألة بعمق وحدة دفع بوانكاريه للحديث عسن "العلم والفرضية" لا يحدث إلا بالقدرة المتاحة للعالم لوضع افتراضات لم ترد على خلد السابقين. إذ نجد في العلم الرياضي المعاصر أن بداية الوباتشفسكي Lobatchevesky كانت بافتراض إمكانية رسم متوازيات عدة مع مستقيم معطى من نقطة خارجه. ومن بعده ألف ريمان الهندسة «ق.

Aristote: la métaphysique, Op.cit, livre b, chapitre 2, 996b, p. 97

<sup>2</sup> أفلاطون: مينون، مرجعُ سابق، 87ج، ص 124–125.

هنري بوانكاريه: العلم والفرضية، ترجمة حمادي بن جاء الله، مركز دراسات الوحدة العربية – المنظمة العربية للترجمة، بيروت، الطبعة الأولى، 2002، ص 116.

إذن فنقطة انطلاق منهج البحث بالفروض هو وضع هذا المسروع علنية وبوضوح على طاولة النقاش. والمقصود هنا بالعلنية هو أن يكون معلوما لدى كل أطراف النقاش دون تمييز، وهذا من أجل الحصول على منصة انطلاق موحد عنسد كل الباحثين في الموضوع لتفادي الخلافات أثناء سير المدارسة الجماعية، أما عنصر الوضوح فيتحسد في ضبط التصورات تحديدا والبنية الصحيحة للمصادقات، وبعد ذلك تبدأ المناقشة الجدية لهذا الفرض ومن جميع الجوانب دون تساهل أو تسامح، فالصرامة المنهجية هي أهم مهمة تنجز إزاء الافتراض المعروضن وهدف المناقشة ليس طبعا التحامل على الفرض تحاملا سلبيا بل هو العمل على توجيه انتقادات له وكذلك إثراؤه من خلال تنقيحه، وتكون النتيجة واحدة من اثنين:

- 1- رفض الفرض وإنكاره إذا كانت الانتقادات موضوعية ووجيهة لا يمكن ردها
   والدفاع عن الفرضية.
- 2- المحافظة على الفرضية وتأسيسها إذا كانت مجمل الملاحظات والانتقادات ضعيفة ورديئة لم تستند لشرط الموضوعية ووحدة العقول المتباحثة<sup>(1)</sup>.

إننا لا نعثر على منهج البحث بالفروض في محاورة مينون فقط، بل في محاورة الجمهورية وبارمنيدس كذلك، وقراءة هذه المحاورة الأخيرة تجعلنا نقتنع بأن أفلاطون تخلى عن سقراط، بل انقلب على مبادئه الخاصة، إنها محاورة النقد الذاتي بامتياز وهذا بسبب استعماله منهج الفرض أو البحث بالفرض. فقد كان موضوع الحوار الذي دار بين كيفالوس وأديمانتوس، وجلوكون، وأنتيفون وسقراط يدور في مسألتين أساسيتين هما:

أولا: الإشكاليات النظرية لنظرية المثل كما عرضها سقراط مع نقد كل مسن بارمنيدس وزينون لها.

ثانيا: عرض مفصل لنظرية الوجود واللاوجود من جهة والواحد والمتعدد من الجهة الثانية. إننا كذلك لا نشعر بصعوبة استكشاف منهج البحث بالفرض، فمع كل بداية فقرة نجد البداية المتكررة: "إذا كان"، ومثال على ذلك: يقول بارمنيدس

André LALANDE: 28 ص مود زيدان: مناهج البحث الفلسفي، د ط، 1977، ص 1972 vocabulaire technique technique et critique de la philosophie, op.cit. p. 428.

إذا كان الواحد موجودا، فماذا يلزم عن ذلك من نتائج بالنسبة للآخرين، وإذا كانت الأشياء المشاركة في الواحد كجزء والمشاركة في الواحد ككل هي أكثر من واحد، ألن تكون هذه الأشياء بالضرورة كثيرة لامتناهية من حيث بالضبط أفسا تشارك في الواحد، إذا كان الواحد ليس موجودا فماذا ينتج عن ذلك؟"(أ)، فما يقوم به أفلاطون بهذا المنهج هو تفحص نتائج عدة افتراضات من أجل انتقاء الفرضية الصحيحة.

إن الفرض الذي انطلق منه سقراط هو كون الفضيلة حـــير، إذ لا يمكـــن إلا اعتبارها كذلك، وإذا كان الخير موضوعاً للعلم فهذا يعني أن الفضيلة كذلك تعتبر موضوعا للعلم وإذا كان الخير منفصلا عن العلم فالنتيجة أن الفضيلة ليست علما، وإذا كان الخير هو مصدر الفائدة فإن الفضيلة كذلك مفيدة، ومن الأشياء التي نعتبرها مفيدة نجد الصحة والجمال والثروة والقوة، لكن الحق أن هذه الأشياء قد تكون مصدرا لعدد لا يحصى من الأضرار، لذا فهي لن تكـون مفيدة إلا إذا تم استعمالها استعمالا حسنا أو صحيحا. فالشجاعة بدون عقل ورويـة لا تعـدو أن تكون تمورا وجنونان فإن استلم العقل مقاليد تسيير النفس فإن السعادة هي نتيجة كل الأفعال، وإن لم يحدث ذلك ستكون حتما النتائج عكسية. وهـــذا يعـــني أن الفضيلة كملكة نفسية مرتبطة بالعقل والذكاء، وبما أن كل الفوائد صادرة من العقل والتروي، وكانت الفضيلة مفيدة، فإن القول الصحيح هو أن الفضيلة عقل، وجميع الفضلاء هم كذلك لأنهم عقلاء وليس لان طبيعتهم جعلتهم أفاضل. ويستنتج مينون من افتراضات سقراط أنه إذا كانت الفضيلة علما، فمن المكسن جدا أن تكون موضوعا للتعلم. لكن سقراط ينهي الفرضيات بعد تثبيت النتيجــة الصحيحة وهي كون الفضيلة علم قابل للتعلم بملاحظة يائسة عندما قال: "المؤكد على الأقل أني كثيرا ما بحثت عما إذا كان هناك معلمون للفضيلة. ورغم كل اجتهادي إلا أنني لم أستطع العثور عليهم"(2)، لكن لماذا لم يعثر أو يشاهد سقراط معلمي الفضيلة؟ ألم يكن مواطنا أثينيا في القرن الرابع أين كان "معلموا الحكمــة"

أفلاطون: بارمنيدس، ترجمة حبيب الشاروني، المجلس الأعلى للثقافة، القـــاهرة، الطبعـــة
 الأولى، 2002، 160 أ-163 ب، ص 88- 104.

أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 89 ه، ص 131.

يجولون كل اليونان من أجل تلقين الشباب مقابل أجرة كل ما يرغبون فيه؟ ألم يلتق سقراط سفسطائيا قط وهو الذي اتخذ من شوارع أثينا محلا مفتوحا لتفلسفه؟

#### 4- عن رجال السياسة والسفسطانيين أو السفسطاني والفضيلة:

هل يمكن لأنيتوس الذي التحق للتو بسقراط ومينون أن يفك العقدة التي أوقفت كلا من سقراط المتشكك دوما ومينون النشيط والجاد في البحث. مع العلم أن هذا الوافد الجديد لا يقل شأنا عن سابقيه من حيث التواضع والاجتهاد والتربية الحسنة التي تلقاها من والده، كما عرف عنه المساهمة في الحياة السياسية في أثينا، هل يوجد فعلا معلمي الفضيلة مثلما هناك معلمو الطب والإسكافية والموسيقي؟ ومن هم على وجد التحديد والتسمية؟ هل يمكن أن يكون السفسطائي هو بالضبط أستاذ الفضيلة المفقود؟ يبدو أن هناك اختلاف جذري بين موقف سقراط وأنيتوس من السفسطائية، اختلاف من شأنه أن يولد صراعا في مستوى أعلى وبالفعل فقد أثمر هذا الخلاف ما سيعرف لاحقا بمحاكمة سقراط وهي الجادثة التي صورها لنا أفلاطون في الأبولوجي بعد صدور حكم الإعدام في حقه من طرف قضاة أثينا أأ.

إن موقف أنيتوس من السفسطائية ايجابي من خلال إقراره بإمكانية الاستعانة في تعليم الفضيلة بأحد مدرسي الحكمة المعروفين بالسفسطائيين، فهم على الأقل يحملون صفة الحكمة (صوفوس) في تسميتهم مما يعني أن إنكار أهليتهم يوقعنا في التناقض. وإن بدا هذا الموقف غير مستقيم في سياق الفلسفة الأفلاطونية، فإن العديد من الفلاسفة المعاصرين عملوا على إظهار هذا الوجه المشرق للفكر السفسطائي وبالتالي تبني رأي أنيتوس. ولعل الفيلسوف المعاصر المتأغرق فريدريك نيتشه أحسسن مثال يُضرب في الدفاع عن جدارة الفلسفة السفسطائية باعتبارها فلسفة الواحدية الأنطولوجية والإبستمولوجية عكس الفكر السقراطي الأفلاطوني الذي كرس الفرق بين الصدق والخطأ وبين العقل والحواس وبين عالم الواقع وعالم الحقيقة (2).

<sup>1</sup> أفلاطون: دفاع سقراط، ترجمة زكى نجيب محمود، مكتبة الأسرة، 2001، ص 69 وما تلاها.

<sup>2</sup> عبد الكريم عنيات: نيتشه والإغريق، منشورات الاختلاف- الدار العربية للعلوم، الجزائر- René Berthelot: Romantisme Utilitaire, 115 ص 2010، كالبنان، الطبعة الأولى، 2010، ص 2015 Etude sur le mouvement pragmatiste. le pragmatisme chez Nietzsche et chez Poincaré, librairie Félix alcon, paris, 1911, p. 89

غير أن موقف سقراط كان سلبيا بالمطلق، فالسعى وراء أي من السفسطائيين طلبا للعلم هو ضرب من الجنون، بل هو إفساد للمواهب وهـدر للقـدرات إلى جانب النقود التي تدفع لهم. كيف للسفسطائي أن يُعلم الفضيلة وهـو مفسـد الشباب من حيث المبدأ والساعي للثراء من حيث النتيجة؟ ألم يكسب بروتاغوراس ثروة طائلة تفوق ثروة النحات فيدياس، رغم أنه يفسد نفوس الشباب في حين أن فيدياس يخلد صور العظماء من اليونان؟ ألم يتحصل من يبرز مآثر اليونان بصورة فنية على أقل مما تحصل عليه فنان خداع للجمهور والشباب؟ كيف عجز الشمعب اليوناني على وجه العموم عن كشف حيل هؤلاء طوال فترة من الزمن طويلة جدا؟ هل هو حذق السفسطائيين فعلا في التنكر والإخفاء؟ إن هذه بعض الأسئلة فقــط التي يطرحها أفلاطون على لسان سقراط كجزء من مشروع كبير يضاهي كــل مشاريعه الإيجابية. لأن تفنيد السفسطائية هي الخطوة التمهيدية والضرورية التي قام بما أفلاطون من أجل تأسيس مذهبه على أنقاضهم. كما أنه من الصعب حددا أن نطلع على محاورة أفلاطونية دون أن نلمح هجوما إما مباشرا علنيا أو مضمرا للسفسطائية سواء بالعموم أو كل با سمه الخاص. فقد اختتم الغريب الإيلى ورفيق بارمنيدس وزينون نصائحه لسقراط وثياتيتوس قائلا: "السفسطائي صنف ليس بين أولئك الذين يمتلكون المعرفة، بل إنه مسبب منتقضة نفسه، إنه التلاعب بالكلمات بغرض الخديعة "(1).

إن النظرة الحديثة والمعاصرة للاتجاه السفسطائي قد تلونت بلون التأويــل الأفلاطوني، فأصبحنا نحكم على فلسفتهم من منظــار أفلاطــون وســـقراط دون

أفلاطون: السوفسطائي، ترجمة شوقي داود تمزار، المجلد الثاني، الأهلية للنشر والتوزيـــع، بيروت، 1994، ص 293. وللتوسع في موقف أفلاطون من الاتجاه السفســطائي يمكــن العودة إلى المجاورات التالية:

<sup>-</sup> فايدروس، ترجمة أميرة حلمي مطر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000، ص 66.

<sup>-</sup> بروتاجوراس، ترجمة عزت قربي، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2001، ص 68.

<sup>-</sup> ثياتيتوس، ترجمة أميرة حلمي مطر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000، ص 40.

<sup>-</sup> جورجياس: ترجمة محمد حسن ظاظا، الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، 1970، ص 51.

التساؤل عن مشروعية الأحذ بهذا التأويل فقط دون غيره. أليس أحسن الحكام والقضاة لا يصدر حكما إلا إذا استمع إلى طرفي الخلاف وليس طرفا واحدا فقط. وهل استمعنا نحن إلى الطرفين؟ قد يبدو أن أفلاطون كان حاكما موضوعيا في النزاع السقراطي السفسطائي الذي لم ينته أبدا. لكن في الحقيقة أن أفلاطون كان حاكما وطرفا في الخلاف وهذا ما يسقط عنه صفة الموضوعية والحياد، إن قوة موقف أفلاطون من الفلسفة السفسطائية قد انتقل إلى تلميذه أرسطو تحت سلطان أستاذه، رغم أنه كان يتريث في الأحكام ويستند إلى الوقائع وليس إلى الأشخاص. إذ نجد أرسطو يطور الموقف الأفلاطويي تجاه السفسطائية ويعمقه أكثر في الجال المعرفي والمنطقي على وجه التحديد، إذ نجده على امتداد مؤلفاته الكثيرة يعمل دوما على كشف عيوب مبادئ هذه الفلسفة؛ إذ نجده في الكتاب الأول من الريطوريقا (الخطابة) يعتبر القياس السفسطائي مرادفا ومساويا للمغالطة، وهنا تــأتي مهمــة الجدل في التمييز بينهما على أحسن وجه. وفي كتاب الجاما من الميتافيزيقا خصص أرسطو عدة مقالات لدحض موقف السفسطائية في نظرية المعرفة النسبية عندهم، والتي نسفت أهم مبدأ للفلسفة الأولى والمتمثل في عدم التناقض. فوفق نظرية بروتاخوراس فإن ذات الشيء يمكن أن يكون ولا يكون في نفس الوقت وعلي نفس الجهة، وأن التمييز بين الصحيح والباطل ليس دقيقا مثلما نعتقد وبالتالي فالمعرفة الموضوعية غير موجودة. فهذه المواقف تثبط عزيمة المبتدئين بالفلسفة وتجعل المفكر الذي يبحث عن حقيقة الأمور كمن يسعى للبحث والقبض على طائر في السماء يطير، بمعين استحالة مهمة الفلسفة. ويرادف أرسطو في كتبه المنطقية بين التظاهر بالحكمة والسفسطة، فإن كان السوفسطائيون يقرون أنهم يدحضون الحجج بكل أنواعها، فإنهم في الحقيقة يعمدون إلى التضليل والمغالطة(1).

<sup>1</sup> يمكن العودة للكتب الأرسطية التالية في مسألة السفسطائية:

<sup>-</sup> Rhétorique, traduction p. vanhemelryck, librairie générale française, 1991, livre premier, XIV, p. 81.

<sup>-</sup> La métaphysique, Op. cit, livre 4, chapitre 51009a, p. 143.

<sup>-</sup> السوفسطيقا، ترجمة يحي بن عدي وعيسى بن زرعة، تحقيق عبد الرحمن بدوي، الجزء الثالث من منطق أرسطو، وكالة المطبوعات الكويت- دار القلم بيروت، الطبعة الأولى، 1980، 164 أ 25، ص 775.

إن المسألة التي أثارت حفيظة سقراط ضد أنيتوس هو أن هذا الأخير ناصر السفسطائيين ودافع عن قدراقهم وأهليتهم لتعليم الفضيلة دون أن يلتقي بأحدهم قط. بل كل أحكامه تأسست من الروايات والأحاديث المتداولة. في حين أن سقراط قد خبرهم من قريب وتحاور مع كل أجيالهم سواء الأساتذة المؤسسون أو التلاميذ الأتباع. لكن ما هو السبيل لدحض قول أنيتوس الأول؟ ولو أردنا دفع السؤال إلى أقصاه فإننا نقول من منظور سقراط: ما هو الدليل على كذب من يدافع على الكاذبين؟

لم يكن سقراط متسرعا لإعلان موقفه، بل فضل طريق الاستقراء لتكوين الموقف عن طريق التعميم. إننا - يقول سقراط - نلاحظ أن ثيموستوكليز كان من الرجال العظماء في خصاله، لكنه وإن امتلك العديد من الفضائل إلا أنه عجر عن نقلها لابنه كليوفانتوس. كما أن لوزيماخوس كان مفتقرا لأدن الفضائل اليي يزخر بها والده الرجل الفاضل أرستيد. وكذلك فإن بيركليز الذي كرر الأثينيون انتخابه للعديد من المرات على رأس الدولة الأثينية بسبب فضائله التي لا تحصى، فإن ولديه بارالوس واكزانيثوس لم يبلغا نصف مرتبة والدهما من حيث الفضائل. وأخيرا فإن مصير ولدي ثوكديديس لا يختلف كثيرا عن مصير أبناء بريكلير في الحصول على الفضيلة من خلال تعلمهما من والد هما. ماذا يمكن أن نستنج؟ هل الحصول على الفضيلة من خلال تعلمهما من والد هما. ماذا يمكن أن نستنج؟ هل الحالات الخاصة تجعلنا نصل للنتيجة العامة وهي أن الفضيلة ليست ممكنة المنتقبل والتلقي بين شخص وآخر سواء كانت عن طريق التنلمذ أو التنشية أو التربية. وهذه النتيجة يختتم أفلاطون القسم الرابع من المحاورة، تاركا أنيتوس يتوعد سقراط وهذه النتيجة يختتم أفلاطون القسم الرابع من المحاورة، تاركا أنيتوس يتوعد سقراط نظرا لفشله في الدفاع عن موقفه الأول.

#### 5- عودة إلى تعليم الفضيلة ونظرية الظن الصائب أو الدوكسا كطريق للفضيلة:

في هذا القسم الأحير، يطرق أفلاطون موضوعا في غاية الأهمية لأنه مرتبط عباحث متشابكة وهي: السياسة والفضيلة (الأخلاق) والفلسفة. فإن كانت الفضيلة غير قابلة للتعلم والتعليم سواء عطاءا أو التقاطا، فكيف نفسر الفضائل

مینون، مرجع سابق، 95 أ، ص 143.

السياسية لدى بعض الحكام؟ ما هو سر نجاح بعض رجال الدولة في قيادةم وتسييرهم للشؤون العامة رغم ألهم لم يتعلموا مبادئ الفضيلة والخير وحتى أصول السياسة؟ هل يتصرف الناس دوما عن علم عندما ينجحون في القيام بأغراضهم أم هناك قائد آخر للإنسان غير العلم؟ هل يمكن للظن أن يكون مصدرا ناجحا للعمل؟ وإن حقق الظن منافع وأصاب به الفرد في تحقيق أغراضه، فكيف نسميه في هذه الحالة؟ هل هذا يعني التسوية بين العلم والظن إن بلغا نفس النهايات؟ كل هذه الأسئلة وغيرها كثير لا تنتهي، قد طرحها سقراط رفقة مينون في لهاية هذه المحاورة.

إن المصطلح الجديد الذي طرحه أفلاطون للمباحثة هنا هو "الظن الصائب". لذا يتشوق مينون لكشف حقيقة هذه التسمية. فيرد عليه سقراط شارحا: "إذا كان هناك من يعرف الطريق إلى لاريسا أو إلى أي مكان تشاء، وكان يلهب ويقود الآخرين إلى هناك، ألن تكون قيادته قيادة صحيحة وطيبة... وإذا حدث أن شخصا قد توصل إلى ظن صحيح حول ماهية الطريق، وذلك بدون أن يكون قد ذهب إلى هناك وبدون أن يكون عالما به، ألن تكون قيادة هذا الشخص هو الآخر قيادة صحيحة؟ وطالما لديه ظنا صحيحا، على الأقل فلن يكون قائدا أسوأ من الأول "(1).

مفهوم الظن Doute أو الريب (الشك) ليس غريبا عن الفلسفة بالإجمال وفلسفة أفلاطون على وجه التحديد. فهو المهمة المنهجية الأصلية لكل حركة فلسفية أصيلة متميزة وشكوكية سقراط التي صورها بحدة ودقة أفلاطون تعتبر أحسن مثال على الأهمية البالغة للشك كتعليق وتوقيف مؤقت للأحكام التي تداولها الفيلسوف طوال حياته. ومن هذا المفهوم المركزي وهو الظن، تفرعت عدة تسميات مثل "الارتيابي" Doxologie وعلم الارتياب أما الدوكسوغرافيا Doxographie فهو أيضا من المصطلحات المنحوتة من المصطلح الأم، السذي يعين "وصيف وكتابة الآراء

المرجع نفسه، 97 ب، ص 149.

André LALANDE: vocabulaire technique et critique de la philosophie, 2 op.cit. p. 250.

والمذاهب" أو "كتابة المذكرات" مثلما يطلق عليهم في العصور القديمة. من أمشل هؤلاء نجد ثيوفراسط خليفة أرسطو المباشر في اللوسيوم، و"ديوجين اللاثرسي" في كتابه Vie, doctrines et sentences des philosophes illustres الذكتور إمام عبد الفتاح إمام بترجمته من الإنجليزية إلى اللغة العربية بعنوان "حياة مشاهير الفلاسفة" سنة 2008. وفضل هذه الدراسات كبير في معرفة الفلسفة اليونانية خاصة المراحل التي تنعدم فيها مخلفات مكتوبة، لكنها تبقيى عرضة للتشكك على اعتبار ألها تعتمد على روايات غير موثوقة و لم تتعرض للتمحيص والنقد الكافيين كشرط للتحقق التاريخي.

ما يهم هنا هو السياق الذي استعمل فيه أفلاطون الدوكسا، فالأكيد أنه مغاير للمعاني السابقة الذكر لألها ظهرت متأخرة عنه. إن سقراط يقدم ملاحظة مهمة لمينون المتابع والتابع مفادها أن الظن الصحيح لا يقل عن العقل في القيادة مسن الناحية السلوكية. وهذه الملاحظة تناقض نتيحة سابقة تم التوصل إليها في القسم الثالث وهي أن القيادة الصحيحة للسلوك لا تتم إلا بالعقل. لكن هذا المثال بين أنه يمكن تحقيق نجاح سلوكي بطرائق لا عقيلة بمعني ألها قائمة على الظن والاحتمال الذي يتضاد مع العقل واليقين.هل يعقل أن نسوي بين العقل والظن؟ وبالتالي العالم الواثق والجاهل السراجح؟ إن منطق التفكير الأفلاطوني لا يوافق على هذه المساواة الغير العادلة. لأن الظنون هي مشاريع علوم لكن بشرط أن تُقيد بمنطق البراهين السبية، وبالتالي فإن القيد هو السذي يرسم الخط الفاصل بين العلم والدوكسا، وهنا نلاحظ مدى تقارب المعني العربيي للعقل الذي يدل على تقيد الظن.

إذا كان الظن يحقق إصابة ومنفعة من الناحية السلوكية، فلا يمكن جعله قاعدة ثابتة مقيدة لكل الحالات. وهذا ما يجعله لا يرتقي إلى مرتبة التشريع العقلي الذي لا يقبل الاحتمال بقدر ما يكون رمزا للثبات واليقين. ورحال السياسة باعتبارهم ليسوا فلاسفة يستندون في تصرفاقم للعقل - هذا التحديد يعتمدون في نجاح حكمهم على الظن الصائب أو السعيد إلهم ببساطة أشبه بالمنجمين وأصحاب النبوءات أو الإلهيين المفتقرين للعقل<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> مينون، مرجع سابق، 99 ج، ص 155.

#### الخاتمة أو النهاية المفتوحة:

كنا قد أشرنا سابقا إلى طبيعة محاورة مينون في معرض الحديث عن تصنيفها ومرحلة تأليفها، بحيث تم اعتبارها محاورة دحضية بمعنى ألها لم تصل إلى حل لهائي للمشكلة المطروحة في بدايتها. وهذا الطابع المفتوح للخاتمة ينكشف من خالا تقرير سقراط النهائي بأن الفضيلة لا تأتي لا بالطبيعة ولا بالتعليم، وإنما هي نصيب إلهي يلقى من غير العقل إلى من يلقى إليهم.

إن أردنا تلخيص نظرية الفضيلة عند أفلاطون فإننا نلاحظ أولا ألها تجسيد لمنهج الاستقراء والمفهوم. يمعنى عدم الاكتفاء والتوقف عند الملاحظات الجزئية والحسية التي تتجلى فيها السلوكيات الفاضلة. لأن هذا يوقعنا في نسبية فاضحة تبجح بها طويلا أصحاب السفسطائية كحجة على أن الإنسان هو المقياس الحقيقي والوحيد لكل الأشياء يما فيها الفضائل والأفعال الأخلاقية. وقبول هذا المقياس من شأنه أن يلغي دور الثابت، والمقدس والمتعالي كمقولات راهن عليها أفلاطون وكل فيلسوف سار في لهج العقل والمثال. وبهذا فقد أعلن أفلاطون في مواقع مغيرة ويمقولة تعتبر رد قوة أو فعلا حيث قال إن الله لا الإنسان هو مقياس الأشياء جميعا الموجودة منها وغير الموجودة. إن مفهوم الله عند أفلاطون لا يعني في فكره سوى الثابت والدائم والواحد... الخ من المفاهيم التي تؤدي نفس المعنى.

المسألة الثانية هي التوحيد بين العقل والفضيلة، بمعنى أكثر معاصرة فان أفلاطون جعل المعرفي في حدمة الأخلاقي والعكس صحيح بمعنى الأخلاقي يكمل المعرفي. وبهذا فقد أسس تقليدا فلسفيا ستتبناه الديانات التوحيدية الأخلاقية اللاحقة سواء في العالم المسيحي أو الإسلامي دون تمييز كبير، وكل الفلسفات العقلية. وتفصيل هذه الفكرة تتمفصل إلى جانبين:

- أخلقة المعرفة؛ أي ضرورة تقيد المعرفة الإنسانية كفلسفة نظريــة بالمبــادئ الأخلاقية كفلسفة عملية وإخضاعها لها دون أن تتجاوزها. ونتيجــة ذلــك طبعا هو تقليص أفق المعرفة وتحديديها
- عقلنة أو عرفنة الأخلاق، وهذا يدل على جعل المبادئ الأخلاقية مستمدة من العقل ومبادئه النظرية. وهذا ما يعني بالضرورة إقصاء أخلاق الجيد والحواس والإرادة... إلى غير ذلك من التسميات التي تلغى مشروعية العقل والعقلانية.

ويمكن أن نجمع كل هذا في العبارة التالية: إن الفضيلة هي العلم بالخير من جهة والعمل به من الجهة المقابلة.

## ثانيا - دراسة نقدية لمحاورة مينون:

ما قيمة نظرية الأخلاق والفضيلة عند أفلاطون؟ هل تقيد بما الفلاسفة مسن بعده؟ الحق أن المدارس الأخلاقية التي ظهرت مع أفلاطون أو بعده، تدل على عدم تقيد حكماء اليونان بتصور أفلاطون للفضيلة. فصغار السقراطيين - ويجب أن نتذكر أن أفلاطون في محاورة مينون كان متأثرا بسقراط - قد طوروا نظرية الفضيلة السقراطية في تشعيبات ابتعدت كثيرا عن مسك سقراط الأصلي ونقصد طبعا كل من الميغارية والكلبية والقورينائية... وإن كان أفلاطون مسن كبار السقارطة أو هو الوريث الأحق للسقراطية مريدا ومطيعا، فإن القراء والعقل (وهو أرسطو طبعا) حسب التحديد الأفلاطوني رفض التريكة الأخلاقية الأفلاطونية، وأبسي أن يكون الوريث العلمي فإنه تناول موضوع الفضيلة والأخلاق من منظور مغاير لمنهج وغاية أفلاطون.

فقد ألف أرسطو في موضوع الأخلاق مصنفين هما أولا "الأحلاق إلى نقوماخوس" وهو الأكبر حجما، وثانيا "الأخلاق إلى أوديم". ففي الكتاب الأول نلمس اختلافا جوهريا في منهج الدراسة ونتائجها. يمكن إجمال نظرية أرسطو الأخلاقية وتلخيصها فيما يلي: إن كل الناس عندما يأتون أفعالا، فأهم يسعون وراء هدف وغاية معينة. لأن السلوك الإنساني مطبوع بصفة الغائية، لذا تجد كل فرد يسعى لبلوغ ما يعتقد أنه "خير". لكن هذا الخير قد يكون جزئيا، لذا تجد الإنسان بمجرد ما يبلغه، يفكر في خير أعلى منه، وكأن الخير الأول مجرد وسيلة الإنسان بمجرد ما يبلغه، يفكر في خير أعلى منه، وكأن الخير الأول مجرد وسيلة تتدرج سلسلة الغايات إلى أن نصل إلى الفعل الذي لا يمكن أن يكون وسيلة لهدف أعلى. وهذا الفعل هو الهدف الأقصى، لذا نسميه "السعادة". والشيء الذي يدفعنا حيول أرسطو - إلى عدم جعل اللذة الخير الأسمى، هو مثلما قال أفلاطون، لو أننا خيرنا بين اللذة لوحدها واللذة المصحوبة بالحكمة، لاخترنا بالضرورة الاحتمال الثاني، أي اللذة والحكمة معا. وهذا يدل على أن اللذة ليست الخير الحقيقي.

والطريق الذي يمكن به الوصول إلى الخير الأسمى والمطلق، والذي يسمى السعادة، هو طريق الفضيلة بنوعيها؛ الأخلاقية والعقلية. ولما كانت أفعال الإنسان تتسراوح بين الإفراط والتفريط، الجبن والتهور، الإضافة والإنقاص، ولما كان كلا القطبين المتطرفين لا يمكن بأي حال اعتبارهما فضيلة. فإن المبدأ الذي يجب أن نسير عليه في الأخلاق، هو ما يسميه أرسطو ب: "الوسط الذهبي"، بحيث تكون الشيحاعة مثلا هي الوسط بين الخوف أو الجبن والتهور، ومن هذا المثال الخاص يمكن توسيع الحكم ليشمل كل الأفعال والفضائل. وبالتالي يمكن وضع قاعدة أخلاقية مفادها أن: "الفضيلة هي وسط بين رذيلتين" (1).

هذا نلاحظ دون صعوبة مدى تجاوز النظرية الأرسطية لنظرية الفضيلة عند أفلاطون، أولا فإن أرسطو يقر بتنوع الفضائل في مقابل النسزوع الوحدوي الأفلاطوني. وثانيا فإن لا -أ درية أفلاطون بشأن الفضيلة في حقيقتها، قوبلت بتحديد دقيق لماهيتها عند أرسطو. نلاحظ أن أفلاطون في خاتمة محاورته التجأ إلى تفسير المعضلة بأسهل التفاسير عندما قال أن الفضيلة نصيب إلهي يلقى من غير عقل، هذا ونجد أرسطو في الميتافيزيقا يهزأ من هذه الحلول المسرحية التي تستخدم الإله الذي يخرج من الآلة (2).

إذا كان أفلاطون يعيب الحديث عن فضائل مختلفة ومتجزئة، فإن أرسطو الذي ينظر إلى الواقع كثيرا قد عمد بالتحديد إلى إظهار هذا التجزؤ، إلى درجة وكألها تعاكس النظرة الأفلاطونية عمدا، إذ نجده في الكتاب الثاني من "الأحلاق النيقوماخية" يتحدث عن فضائل الحيوان. وهل يمكن إنكار ذلك؟ فالناس يتحدثون واقعيا عن درجات جودة الأحصنة، وبالتالي عن فضائل لها. فالجري والسرعة إلى جانب القدرة على تحمل الفارس وكذلك الثبات في المعارك والحروب... كل هذه الصفات تعتبر فعلا من فضائل الحصان، والتي لا تنطبق على خيره من الحيوانات.

Aristote: éthique à Nicomaque, Op. Cit, livre 3 chapitre VIII, para 13, 1 p. 134. et livre 10 chapitre II, para 3, p. 396.

<sup>2</sup> أرسطو: الميتافزيقا، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، فهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيد، الطبعة الثالثة، 2009، 989 أ 15، ص 275. (هذه الترجمة شكلت القسم الثاني من كتاب الأستاذ إمام المعنون. مدخل إلى الميتافزيقا مع ترجمة كاملة لكتاب ميتافزيقا أرسطو. من الصفحة 261 إلى 604).

ألا يندهش سقراط إزاء المثال الأرسطي وينسى تفاهة الأمثلة التي قدمها مينون حول الرجل والمرأة والطفل والشيخ... الخ. هذا ونجد عند الإنسان نوعين من الفضائل يتعلق النوع الأول بما هو عملي أي فضائل أخلاقية وهي التي يهتم بمنا معظم الناس تتمثل في الشهامة، والكرم، والشجاعة والصداقة. أما الصنف الثاني فهو من طبيعة عقلية وهي على وجه التحديد ترتبط بالعلم والتأمل ومختلف خصال الحكمة والمعرفة (1).

هذا فإننا نلاحظ نقلة من الواحدية الأفلاطونية إلى الثنائية الأرسطاليسية. إن الدربة والعادة ونظام الدولة كلها عناصر مهمة في نشأة الفضيلة عند الناس وهذا يجيب أرسطو على المسألة التي كانت عند أفلاطون معضلة بدون حل لكن موقف أفلاطون في الجمهورية يعتبر تقدما ملحوظا بالنظر إلى موقفه في مينون، لأنه يتحدث في الكتاب الرابع المخصص فضائل الدولة، من هذا الكتاب السياسي - التربوي عن فضائل أساسية وأخرى أقل منها. ويرتبها أفلاطون كما يلى:

- 1- فضيلة الحكمة (La Sagesse) هي مرتبطة بالمعارف النظرية لا العملية المادية أو الحرفية، وهذا ما يجعلها كنتيجة ليست في متناول كل الناس أولا.
- 2- فضيلة الشجاعة (Le Courage) هي موضوعة لخدمة الفضيلة الأولى وهيي الحكمة
- فضيلة الاعتدال (La tempérance) بمعنى التحكم في اللذات والانفعالات، وهذا لا يتحقق إلا بإمرة الجزء العاقل في النفس. وهي إلى جانب ذلك فضيلة عامة مطلوب توفرها عند الجميع خلاف الفضيلة الأولى والثانية التي تختص بها فئة دون الكل. وباختصار فإن الاعتدال يمثل خاصية الانساجام والنظام في الفضائل السابقة الذكر.
- 4- فضيلة العدالة (La justice) بمعني التقيد اجتماعيا وسياسيا بالاستعدادات الطبيعية، وعدم التدخل في شؤون وملكيات الغير. باختصار اكتفاء النفس حسب نوعها بالوظيفة المسندة إليها<sup>(2)</sup>.

Aristote: éthique à Nicomaque, Op. Cit, livre 2 chapitre VI, para 2, p. 89. 1

<sup>:</sup> أفلاطون: الجمهورية، المحلد الأول، مرجع سابق، ص 191.

هذه الخطوة من مينون إلى الجمهورية نلاحظ مدى تقدم مفهوم الفضيلة من جهة من خلال ربطه بالنفس والسياسة، ومدى اقترابه من تصنيف وتقسيم أرسطو من الجهة الثانية؟ لذا نقول أن موضوع الأخلاق والفضائل عند أفلاطون لا يمكن فهمه بالاقتصار على دراسة محاورة مينون فقط.

نلاحظ كذلك أن رفض مفهوم الفضيلة بمعناه الأفلاطوني الموحد قد تتالى عبر العصور، إذ أدرك الحكماء أن القبض على فضيلة مطلقة وجامعة أمر أقرب إلى المستحيل. لذا فمن الضروري تقسيمها والتخصيص لكل منها أبحاث مفصلة. وبالفعل فإننا نجد كل فيلسوف قد طور مفهوما للفضيلة يتوافق والميدان الذي اهتم به دون غيره. ولو أردنا اختصار النماذج فسوف نلاحظ:

الفضائل الدينية أو اللاهوتية: هي مجال اهتمام رجال الدين وفلاسفة العقيدة، إذ نجد توماس الإكويين (دي كويناس) Thomas AQuinas (دي كويناس) الذي توجه لتثبيت الأخلاق عقليا في الديانة المسيحية. وقد دون أعماله في كتابه الضخم "الخلاصة اللاهوتية" (Summa Theologiae)، وفي هذه الخلاصة نجد الإكويين يطرح سؤالا على شاكلة الأسئلة التي طرحها على طول مؤلفه قائلا: هل هناك فضائل لاهوتية؟ ومبرر هذا السؤال قائم علي الاعتقاد اليوناني القائل بأن الفضائل مرتبطة بطبيعة الإنسان، في حين أن اللاهوت مفهوم فوق - طبيعي. بعد أن يلغي هذا التشكيك يقول توماس الإكويين: "الفضائل اللاهوتية هي التي يتوجه بما الإنسان إلى الله الذي هـــو المبدأ الأول والغاية القصوي. والإنسان متوجه بطبيعة العقل والإرادة إلى المبدأ الأول والغاية القصوى" وإذا كان الله يقول في الكتاب المقدس: "أيها المتقون، الله آمنوا به وأرجوه... وأحبوه" فإن الفضائل اللاهوتية تنحصر في المبادئ المذكورة وهي: الإيمان، والرجاء، والمحبة(¹). وهذا يعطـــي مشــــروعية تمـــايز الفضائل اللاهوتية عن الفضائل العقلية والفضائل الخلقية التي تحدث عنها أرسطو. وهذا ما تكفل الإكويني بالفعل على برهنته وتحليل مراتـب هـذه الفضائل الدينية.

 <sup>1</sup> توما الأكويني: الخلاصة اللاهوتية، ترجمة الخوري بولس عواد، المجلد الرابع، المطبعة
 الأدبية، بيروت، 1898، قسم 2، حزء1، مبحث 62، فصل 1، ص 218.

الفضائل السياسية أو المدنية: هي التي كشفها وصاغها المهتمين بمحال الحياة الاجتماعية-السياسية. ومن بين النماذج نجد ميكيافيلي (1469-1527) "Machiavelli Niccolo" الذي اعتبر تحين الفرصة "Occasione" هي أهـم فضائل الأمراء التي تسمح لهم بإبراز كفاءاقم في الحكم. إلى جانب صفة الاعتدال الموسومة بالنزوع الإنساني، وإن استطاع الحاكم الجمع بين فضيلتي المحبة والمهابة فإنه يكون قد تحصل على أهم ميزة سياسية. بل عليه أن يتخلى عن فضيلة أن يكون محبوبا في حالة عجزه عن الجمع بينهما معسا(1), وإن كان الكثير من الناس جمن فيهم المفكرين- يميلون إلى اعتبار الفضائل التي كشف عنها ميكيافيلي ودعا الحكام إلى العمل بها، هي رذائل بالمفهوم والمنظار الديني - الأخلاقي، فإن فيلسوفا سياسيا كبيرا في القرن الثامن عشر قد اعتبره "رجلا عظيما"، ونقصد طبعا مونتيسكيو "Montesquieu" (1689-1755)، الذي تخلى عن المفاهيم القديمة للفضيلة واستبداها بالمفهوم السياسي فقال منبها كل قرائه: حب الوطن، أي حب المساواة، ليس فضيلة خلقية، ولا فضيلة نصرانية، بل فضيلة سياسية (2). قد يبدو هذا التنبيه أنه مجرد تحديد مفهومي، لكنه في الحقيقة كسر لتقاليد راسخة، وحروج عن ما هـو مألوف من الأخلاق والدين معا، وبهذا يمكننا أن نفهم سبب الهجوم الذي شنته الكنيسة على كتاب مونتيسكيو مما ألزمه أن يؤلف كتابا خصصه للسرد على الانتقادات سماه: "الدفاع عن روح الشرائع"، لأنه اقتنع أن الفضيلة السياسية لا تعين إلا حب القوانين وبالتالي حب الوطن.

الفضائل الطبيعية: أو فضيلة إنسان الطبيعة ورذيلة إنسان الإنسان. هي مسن الأفكار التي تبناها ودافع عليها بقوة واستماتة الفيلسوف حسان حساك روسو(1712-1778) Jean Jacques ROUSSEAU إذ كسان محمسوع مؤلفاته نسقا موحدا يتجه بإشارات واضحة نحو إظهار ودفاع أطروحــة أن

 <sup>1</sup> نيكولو ميكيافلي: الأمير - خطاب في فن تدبير الحكم، ترجمة عبد القادر الجموسي،
 مطبعة الكرامة دار الأمان الرباط، الطبعة الأولى، 2004، ص ص 44- 90.

<sup>2</sup> مونتيسكيو: روح الشرائع، ترجمة عادل زعيتر، دار المعارف بمصر، القاهرة، 1953، ص 6.

الإنسان لم يمتلك فضيلة كإنسان إلا عندما كان في الحياة الطبيعية فالتربية الحالية أو السائدة في اعتقاد روسو فاسدة مطلقا وما علينا إلا العودة إلى الفطرة السليمة، فكل شيء من يد الخالق صالحا، وكل شيء في أيدى البشر يلحقه الاضمحلال، وسبب ذلك أن الناس في حال الطبيعة سواسية في حين الإنسان المتمدن يولد ويعيش ويموت في رق العبودية. وعلة هــذه العبوديـة وكل الرذائل التي أصبحت متوارثة عن طريق التربية هو التملك والصناعة. لذا فإن الرحلة أو العودة التي يقترحها روسو هي من أخلاق العقل إلى أخلاق الطبيعة وفضائلها. إذ نجد نصا مهما في "أصل التفاوت بين الناس" فيه يتحدث روسو عن الفضائل الطبيعية المخالفة للفضائل الاجتماعية أو الأخلاقية مفاده: "من المؤكد أن الرأفة عاطفة طبيعية، وهي في حال الطبيعة تقوم مقام القوانين والأحلاق والفضيلة، بدلا من المبدأ السامي الذي ينطـق بعدالة معقولة: "افعل بقريبك ما تريد أن يفعله هو بك"، هذا المسدأ الآحسر القائم على طيبة طبيعية، مبدأ أقل كمالا، ولكنه قد يكون أكثر نفعا من السابق، وهو: "اعمل ما فيه خيرك بأقل ما يمكن أن يلحق من الأضرار بغيرك "(1)، وهكذا أصبح روسو نبسى الديانة والأخلاق الطبيعسيين وعلسى أكثر تقدير الديانة المدنية مثلما أشار إلى ذلك في العقد الاجتماعي.

نحن نعترف أن هذه النماذج المذكورة بداية من أرسطو، مرورا بتوماس الإكويني وبميكيافليي ومونتيسكيو ثم روسو، لا تشكل نماذجا تقلل من شأن مفهوم الفضيلة عند أفلاطون. بل بالعكس، فهي إثراء وتوسيع لها على الرغم من أن سقراط كان يرفض تعدد الفضائل، وكأن تفكير مينون قد تحقق في الفلسفات اللاحقة وكذب كل الفلاسفة إمكانية القبض على الواحد السقراطي في ميدان الفضيلة.

جان جاك روسو: إميل، ترجمة نظمى لوقا، الشركة العربية للطباعة والنشر، القاهرة، ص 18-34. وجان حاك روسو: محاولة في أصل اللغات، ترجمة محمد محجوب، دار الشؤون الثقافية العامة بغداد – الدار التونسية للنشر، ص 60. وجان حاك روسو: أصل التفاوت بين الناس، ترجمة بولس غانم، موفم للنشر المؤسسة الوطنية للفنون المطبعية، الجزائر، 1991، ص 73. Jean Jacques ROUSSEAU: Du Contrat Social ou الجزائر، 1991، ص 73. principes du droit politique, imprimé en union européenne bookking internrtional, paris, 1996, pp 20-141.

#### المصادر والمراجع:

- 1- ألكسندر كواريه: مدخل لقراءة أفلاطون، ترجمة عبد المجيد أبو النجا، الدار المصرية للتأليف والترجمة، ص 11.
- 2- فريدريك نيتشه: مقدمة لقراءة محاورات أفلاطون، ترجمة محمد الجوة وأحمـــد الجوة، دار البيروني للنشر والتوزيع، صفاقص، الطبعة الأولى، ص 4-5.
  - 3- المرجع نفسه، ص 75.
- " إذ نجد في الكتاب الخامس من الجمهورية في معرض حديث أفلاطون عن مركز المرأة يقول أنه يجب أن تكون نساء المحاربين مشاعة وهذا ما يعني بالضرورة شيوعية الأبناء وانتفاء مفهوم الأسرة كما هو متعارف عليه عند علماء السلالات باسم الأسرة الزوجية الحديثة التي كانت سائدة في المجتمع الإغريقي. والتبرير المعقول الذي قدمه أفلاطون لهذه الشيوعية الأسرية هو: "تفادي خلافات المال والروابط العائلية" التي تشكل في كل العصور والمجتمعات النسبة الأكبر من الخصومات. أما في المحاورة الأخيرة وهي القوانين فنجده ينقلب على فكرة الشيوعية رافضا إياها، ويقر بالملكية الخاصة بالتقسيم وما ينتج عن كل ذلك من نتائج سياسية واقتصادية واجتماعية. للتوسع يمكن العودة إلى:
- أفلاطون: الجمهورية، ترجمة شوقي داود تمزار، الأهلية للنشر والتوزيع، بروت، 1994، الجلد الأول، الكتاب الخامس، ص 235.
- أفلاطون: القوانين، ترجمة محمد حسن ظاظا، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1986، الكتاب الخامس، ص 261.
- فريدريك إنجلز: أصل العائلة والملكية الخاصة والدولة، ترجمة أحمد عز العرب، دار الطباعة الحديثة، ص 56 وما يليها.
- 4- أفلاطون: مينون، ترجمة عزت قرني، دار قباء للطباعــة والنشــر والتوزيــع، القاهرة، 2001، 100 ب، ص 147-158.
  - 5- المرجع نفسه، 80 ب، ص 101.
  - 6- غزت قرني: تقليم ترجمة محاورة مينون، مرجع سابق، ص 13.

- 7- أفلاطون: أوطيفرون، ترجمة زكي نجيب محمود، مكتبـة الأسـرة، 2001، ص 23-25-73.
  - 8- أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 95 ب، ص 143.
- André LALANDE: vocabulaire technique et critique de la -9 philosophie, p. u f Quadrige, 1<sup>e</sup> édition 2002, p. 1202.
- 10- جميل صليبا: المعجم الفلسفي، الجزء الثاني، دار الكتاب اللبناني، بسيروت، 1984، ص 184.
  - 11- أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 78 د، ص 97.
- Aristote: la métaphysique, traduit par jules Barthélemy saint hilaire, -12 poket -brodard et taupin, 1991, livre A- chapitre 1, 981 b, p. 41.
- Henri Bergson: Les Deux sources de la Moral et de la Religion, -13 Librairie Félix Alcan, Paris, Onzième édition, 1932, p. 58-60.
  - 14- أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 71 ه، ص 74- 75.
- 15- أفلاطون: هيبياس الكبرى، الجحلد الرابع، ترجمة شوقي داود تمــزار، الأهليــة للنشر والتوزيع، بيروت، 1994، ص 208.
  - 16- أفلاطون: مينون، ص 76. هيبياس الكبرى، ص 210.
  - La métaphysique, Op. cit, livre A, chapitre 6, 987b, p. 62 -17
    - 18- أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 80 ب، ص 101.
- طبعا هو أرسطوطاليس مؤسس اللوسيوم، حيث قسال عنسه أستاذه أفلاطون معاتبا مغادرته الأكاديمية: "لقد رفسني أرسطو مثل المهر الذي يرفس أمه التي ولدته" فأرسطو هو صنيعة أفلاطون إلى حد كبير، فقسد تثلمذ عنده لمدة تقارب العشرين سنه، كان يناديه بالقراء لتفوقه من بين الجميع في قراءة المحاورات، ويناديه كذلك بالعقل. لكن مصير التلمين المتفوق هو ألا يبقى تلميذا، بل يستقل بآرائه واهتماماته، ويحدد مساره الخاص. وهذا بالضبط ما عبر عنه أرسطو بصورة ضمنية في مؤلف الأخلاقي (الأخلاق النقوماحية) عندما قال: لعل الأفضل أن نبحث عن (ماهية الخير) على وجه العموم، مع أن بحثا مثل هذا قد يشق علينا لأن جماعة من خلاننا هم الذين ابتدعوا نظرية المثل، لكنه يسدو لنا أن

الأفضل بل الواجب يقضي بأن نضحي بعواطفنا الشخصية ضنا بسلامة الحقيقة لاسيما إن كنا فلاسفة، لأن إذا كان الطرفان عزيزان، فالواجب المقدس يفرض إيثار الحقيقة". وهذا يكون أرسطو أول معلم للموضوعية العلمية. لكن العلاقة الحقيقة بين أفلاطون وأرسطو ليس بينة بذاته، مثلما يعتقد البعض من الدارسين الذين يجعلون فاصلا بينهما كالفاصل بين المثالي والواقعي. فهناك ملاحظات كثيرة أنجزها فلاسفة أمثال نيتشه وهيدغر تبين أن سياق الفكر الأرسطي لم ينحرف تماما عن السياق الأفلاطوني، بقدر ما أنجز منعطفا ليس إلا. للتوسع في الموضوع بمكن العودة للكتب التالية:

- Aristote: éthique à Nicomaque, traduit J. Barthélemy saint- -1 hilare, librairie générale française, 1992, livre I chapitre III para 1, p. 44.
- Karl Jaspers: Introduction à la philosophie, traduit par -2 Jeanne hersch, librairie plon, (S.L), 1980, p. 126.
- 3- أوغسطين باربره البولسي: مقدمة كتاب "في السياسة" لأرسطو، اللحنة اللبنانية لروائع الترجمة، لبنان، الطبعة الثانية، 1980، ص 48.
  - 19– أفلاطون: فيدون، مرجع سابق، ص 180–187.
    - 20- أفلاطون: الجمهورية، مرجع سابق، ص 475.
      - 21- المرجع نفسه، ص 484.
      - 22- أفلاطون: مينون، 81 ج، ص 106.
        - 23- فيدون، ص 172-175.
  - Aristote: la métaphysique, Op.cit, livre b, chapitre 2, 996b, p. 97 -24
    - 25- أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 87ج، ص 124-125.
- 26- هنري بوانكاريه: العلم والفرضية، ترجمة حمادي بن جاء الله، مركــز دراســات الوحدة العربية المنظمة العربية للترجمة، بيروت، الطبعة الأولى، 2002، ص 116.
  - 27 محمود زيدان: مناهج البحث الفلسفي، د ط، 1977، ص 28.
- André LALANDE: vocabulaire technique et critique de la -28 philosophie, op.cit. p. 428.

- 29- أفلاطون: بارمنيدس، ترجمة حبيب الشاروني، الجحلس الأعلى للثقافة، القاهرة، الطبعة الأولى، 2002، 160 أ-163 ب، ص 88- 104.
  - 30- أفلاطون: مينون، مرجع سابق، 89 ه، ص 131.
- 31- أفلاطون: دفاع سقراط، ترجمة زكي نجيب محمود، مكتبة الأسرة، 2001، ص 69 وما تلاها.
- René Berthelot: 115 ص 2010، منشورات الاختلاف الحربية العلوم، الجزائر البنان، الطبعة الأولى، 2010، ص 2015 Romantisme Utilitaire, Etude sur le mouvement pragmatiste. le pragmatisme chez Nietzsche et chez Poincaré, librairie Félix alcon, paris, 1911, p. 89.
- 33- أفلاطون: السوفسطائي، ترجمة شوقي داود تمزار، الجحلد الثاني، الأهلية للنشر والتوزيع، بيروت، 1994، ص 293. وللتوسع في موقف أفلاطون من الاتجاه السفسطائي يمكن العودة إلى المحاورات التالية:
- فايدروس، ترجمة أميرة حلمي مطر، دار غريب للطباعة والنشر
   والتوزيع، القاهرة، 2000، ص 66.
- بروتاجوراس، ترجمة عزت قرني، دار قباء للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2001، ص 68.
- ثياتيتوس، ترجمة أميرة حلمي مطر، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة، 2000، ص 40.
- جورجياس: ترجمة محمد حسن ظاظا، الهيئة المصرية العامــة للتــأليف والنشر، 1970، ص 51.

#### 34- يمكن العودة للكتب الأرسطية التالية في مسألة السفسطائية:

- Rhétorique, traduction p. vanhemelryck, librairie générale française, 1991, livre premier, XIV, p. 81.
  - La métaphysique, Op. cit, livre 4, chapitre 51009a, p. 143.
- السوفسطيقا، ترجمة يحي بن عدي وعيسى بن زرعة، تحقيق عبد الرحمن بدوي، الجزء الثالث من منطق أرسطو، وكالة المطبوعات الكويت- دار القلم بيروت، الطبعة الأولى، 1980، 164 أ 25، ص 775.

- André LALANDE: vocabulaire technique et critique de la -35 philosophie, op.cit. p. 250
- Aristote: éthique à Nicomaque, Op. Cit, livre 3 chapitre VIII, para -36 13, p. 134. et livre 10 chapitre II, para 3, p. 396
- 37- أرسطو: الميتافزيقا، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، نهضة مصر للطباعة والنشر والتوزيع، الطبعة الثالثة، 2009، 989 أ 15، ص 275. (هذه الترجمة شكلت القسم الثاني من كتاب الأستاذ إمام المعنون. مدخل إلى الميتافزيقا مع ترجمة كاملة لكتاب ميتافزيقا أرسطو. من الصفحة 261 إلى 604).
- Aristote: éthique à Nicomaque, Op. Cit, livre 2 chapitre VI, para -38 191. ص مرجع سابق، ص (41) أفلاطون: الجمهورية، المجلد الأول، مرجع سابق، ص
- 99- توما الأكويني: الخلاصة اللاهوتية، ترجمة الخوري بولس عواد، المجلد الرابع، المطبعة الأدبية، بيروت، 1898، قسم 2، حــزء1، مبحــث 62، فصــل 1، ص .218
- 40- نيكولو ميكيافلي: الأمير خطاب في فن تدبير الحكم، ترجمة عبد القداد الجموسي، مطبعة الكرامة دار الأمان الرباط، الطبعة الأولى، 2004، ص ص -44- 90.
- 41- مونتيسكيو: روح الشرائع، ترجمة عادل زعيتر، دار المعارف بمصر، القـــاهرة، 6. ص 6.

Jean Jacques ROUSSEAU: Du Contrat Social ou principes du droit politique, imprimé en union européenne bookking internrtional, paris, 1996, pp 20-141.

# التفكير النسقي في فلسفة الأخلاق الرواقية: اللغوس- النسق- الكوني

نبيل محمد الصغير جامعة تنزي وزو - الجزائر

#### مقدمة:

نسعى من خلال هذا البحث إلى رصد المكونات الأساسية التي تشتغل ضمنها الفلسفة الأخلاقية الرواقية، ونرنو إلى معرفة الروابط التي تجمع بين كل من اللغوس(logos) باعتباره السلطة الأعلى في سيرورة الأخلاق الإنسانية وبين الإنفعلات التي ترجع أساسا إلى الباتوس(phatos). كذلك، حاولنا معرفة النظام النسقي الذي تسير وفقه تلك الأخلاق بصفة عامة، واللغوس بصفة أخص، كما حاولنا الخوض في مسألة المواطنة الكونية والمبادئ المنظرة لما عند الرواقيين باعتبارهم الأوائل من الناحية الزمنية الذين عُرفوا المسنوعة.

لهذا كله، ولأسباب أخرى، من بينها قلة النصوص الرواقيسة المترجمة إلى العربية، لم نحاول الخوض الفكر الأخلاقي لأعلام هذه المدرسة على حدة، وإنما تناولنا فكرها العام والمتداول في النصوص العربية، وحاولنا السير وفق العناصر التالية المذكورة سلفا، فتمركز سؤالنا العام في: كيف يتفاعل كل من اللغوس مع النسق مع البعد الكوني لإنتاج وتأسيس الأخلاقيات الرواقية؟ وما العلاقات الموجودة بينها؟

#### 1- فذلكة تاريخية:

- يمكن تقسيم الفلسفة الرواقية، من الناحية التاريخية إلى ما يأتي (2)(1):
- أ- الرواقية القديمة: مع مؤسسها "زينون القبرصي" (336 ق. م-264 ق. م)، وتلميذيه "كلينتوس" و"كريسبوس". وقد كان مفكّرو هذه المرحلة ملتزمين بالمبادئ الفكرية الكلاسيكية للفلسفة الهيلينية إلى حد كبير جدا.
- ب- الرواقية الوسيطة: ويمثلها كل من "باناسيوس" (180-110ق. م)، و"بوسيدونيوس" (135-55ق. م) اللذان قام بنقل التراث الفكري الرواقيي المحال إلى روما، واللذان أسهما في التخفيف من حدّة قساوة الرواقية في المحال الأخلاقي.
- ج- الرواقية المتأخرة: ويمثلها كل من "سينيكا" (4ق. م-65م)، "إبكيت" المعتوق (50م-138م)، والقيصر الروماني "مارك أوريلوس" (121م-130م)، وقد كانت أهم موضوعاقم كما يلي: كيفية القدرة على السيطرة على الحياة، وضبط المسائل الأخلاقية. وفي هذه المرحلة اعتبرت الرواقية عموما نوعا مسن الفلسفة الشعبية، وقد كان "البحث فيما وراء الأخلاق هو التساؤل، عما يكمن وراء الأشكال اللغوية، وما وراء الأقوال الأخلاقية "(3)، أما فيما يرتبط بالبحث في الأخلاق في مسألة الخير والأعمال والتصرفات التي تصدر مسن الإنسان، فأقد ترسخ البعد الكوبي أيما ترسخ. أما مجالات الفلسفة الرواقية وفروعها عبر مراحلها الثلاثة، فقد ارتكزت على مجالات ثلاث تتفاعل فيما بينها لتؤسس لذا ها وللأخرى كذللك، وهذه الجالات، هي (4):

استقينا هذا التقسيم من كتابين أساسين- بالإضافة إلى أطلس الفلسفة - وهما:

<sup>1</sup> إيميل برهييه، تاريخ الفلسفة، الفلسفة الهلنسية والرّومانية، ط2، تر: حورج طرابيشي، دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، 1988، ج2، (الفهرس).

<sup>2</sup> جلال الدين سعيد: فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، مركز النشر الجامعي، د. م، 1999، ص ص 5، .6

<sup>1</sup> ينظر: بيتركونــزمان وفرانــز بيتر بوركاد وفرانــز فيدمان، أطلس الفلسفة، الطبعــة الحادية عشر، ترجمة: جورج كتورة، المكتبة الشرقية، بيروت، لبنان، 2003، ص 55.

<sup>2</sup> ينظر: أطلس الفلسفة، ص 13.

<sup>3</sup> ينظر: أطلس الفلسفة، ص 5.

المنطق: وهو يتناول أبحاثا في نظرية المعرفة والعلم، فالمنطق الرواقي يمثل الجدران التي تحمى البستان.

الطبيعيات: تمثل بستانا.

الأخلاق: وهي تمثل فمارا في ذلك البستان، ومن ثم، سيكون تركيزنا علسى فهم طبيعة تلك الثمار، (الأخلاق)، في حد ذاتها، وفي علاقتها، كذلك، بالبستان (الطبيعيات) وبالجدار الذي يحمى ذلك البستان أي المنطق الرواقى.

أما أصل مصطلح "الرواقية" من الناحية اللغوية؛ فهو من "الرواق"، وهو همو "ذو أعمدة" أو ما بين يدي البيت، فهو عبارة عن ممر مسقوف ومُحاط بصفين متوازيين من الأعمدة المتراصة على امتداد معين يكون فضاء لتبادل المعارف والعلوم.

## 2- اللغوس (logos) كبديل لسلطة الباتوس (phatos):

يمكن القول أن مذهب الأخلاق لدى الفلسفة الرواقية جاء، في الأساس، كردة فعل قوية لمذهب اللذة والمنفعة الذي تبنّته الفلسفة الأبيقورية التي اعتمدت أساسا على سلطة الباتوس (pathos) عند الاحتكام في القضايا الأخلاقية.

لذلك، ولأسباب أخرى، ثارت الفلسفة الرواقية على سلطة الباتوس السيق تكرس للانفعالات والأحاسيس والعواطف والغرائز الحسية على حساب القيم المعنوية الفضلى التي تعزى إلى العقل المُشتغل ضمن نظام اللغوس، والذي من خلاله يتم السيطرة على الانفعالات والشهوات وتغليب الفضائل على الرذائل في الممارسات الأخلاقية.

لقد حاول زينون أن يصل إلى تلك التصرفات والسلوكات التي من خلالها يتم الوصول إلى القيام بأعمال سيّنة أخلاقيا، فردّ هذه الأخيرة، في معظمها، إلى الانفعالات (passions)، حيث إنّ الإنسان المدفوع بانفعالات عنصرية، بلا شك، سيغرق بين ثقافة جماعته، وبين ثقافة وسياسة الجماعات الأخرى، لكنه في الأخير سيميل إلى بني حلدته بدون شك، وهذا نوع من التمييز العنصري الذي يمكن أن يقع فيه بحيث يلغى من خلاله القيمة أو البعد الكوني للإنسان.

<sup>1</sup> ابن منظور، لسان العرب، مادة "روق"

أمّا إذا كان مشحونا بانفعالات ذاتية يطغى فيها "الأنا" على حساب "الآخر"، فهو لا محالة، سيصبح عدو الغير أو الآخر، الذي سينظر إليه بنظرة المنازع على اللذات والمنافع، فيطمح باستمرار على إلغائه والعكوف على مصالحه وملذّاته الشهوانية، فيرزح في نير النفس الانفعالية، إذ يقوم في هاتين الحالتين بتوظيف "الباتوس" (apathos) بدلا من توظيفه "الأباتوس" (apathos)، هذه الصفة التي من خلالها يتم التحكم في الانفعالات السلبية، عكس "الباتوس" الذي يتحدث عنه كثيرا "أرسطو" في وصفه للخطيب الجيّد الذي يلعب على عواطف وانفعالات المستمعين، والتأكيد على ضرورة توظيفه للتأثير على المتلقين للخطاب (2). فهو يرى أن الحكيم هو من يقدر على كبح انفعالاته العاطفية ولجمها، وهذا على عكس الخطيب، الذي يسير وفقها، فيعمد إلى إشعالها في نفوس متلقيه، لذا يرى زينون أن كل حكيم خطيب وليس كل خطيب حكيم.

إن الحديث عن الأباتوس، في حقيقة الأمر، هو حديث عن اللغوس، بطريقة معينة ولكن أي لغوس يستعين به الرواقيون في السيطرة على غرائزهم البشرية؟. إذا ما قمنا بتشريح اللغوس محاولين فهم كيفية اشتغاله، وجدناه ينطوي على عدة مستويات فينومينولوجية، هي<sup>(3)</sup>:

- 1- مستوى الذات (العقل)
- 2- مستوى الخطاب (الكلام)
- 3- مستوى الموضوع (المرجع الحسي)

يقدم كل من سعد البازعي وميجان الرويلي ربطا دقيقا لهذا المصطلح بالفكر الإغريقي مفاده أن مفهوم هذا المصطلح يرتبط بالذات العاقلة، وهذا يظهر في قولهما: "اللغوس في مفهومه المألوف لدى عامة البشر اليوم يعني ما أشاعته افتتاحية

<sup>1</sup> رولان بارت، قراءة جديدة للبلاغة القديمة، ترجمة: عمر أوكان، افريقيا الشرق، المغرب، 1994، ص ص 68-69.

La rhétorique, Michel Mayer, presses universitaires de France, paris 2 2004, p. 07

<sup>3</sup> ميجان الرويلي وسعد البازعي، دليل الناقد الأدبي، إضاءة لأكثر من سبعين تيارا وصطلحا نقديا معاصرا، ط3، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 2002، ص ص 221-222.

إنجيل حنا، حيث يتطابق تماما مع المسيح عليه السلام في سمته الخلاقة وسمته التطهيرية، ولا شك أنَّ هذا المعنى جاء يتأثير من المفهوم الإغريقي، ومن مفهوم الرواقيين"، الذين يربطون بين اللغوس والعقل الذي ينظم الوجود.

إن اهتمامهم الكبير والمرتكز على العقل جاء نتيجة "اهتمامهم الكبير بالأخلاقيات، بحيث جعلهم يعتبرون الفضيلة علما عقليا، شأهم في ذلك شان سقراط، فإنَّ الخير الحقيقي من منظورهم، كان يتلخُّص في أن يعيش المرء و فقا لسلطة للعقل المنظوية تحت نير الطبيعة الإنسانية الواعية "(1)، فتوظيف العقل والطبيعة هدفه الوصول إلى الفضائل العليا والخير الأعظم، فعلى الحكيم أن يعرف بالعقل علل الأشياء لكي يصل إلى المعرفة الوثيقة بالكون يقول فرجيل: "سعيد هو ذلك الإنسان الذي استطاع أن يعرف علل الأشياء "(2)، فالأشياء حسب فرجيل تندرج ضمن الطبيعة، أما وظيفة العقل فهو الكشف عن نظامها وأنساقها المتحكمة فيها، حتى يتم التمكن منها. يقول زينون في كتابه عن الطبيعة الإنسانية: "إنَّ أسمى غاية يتوق إليها الإنسان هي العيش وفق الطبيعة، ولما كانت الطبيعة تقود إلى الفضيلة كان العيش الملائم لها ملائما للفضيلة أيضا "(3)، فالمقصود من العيش وفق الطبيعة هنا، هو القدرة على السيطرة عليها، والتغلب على أهوائها. يؤكد شيشرون علي الفكرة نفسها في قوله: "يتمثّل الخير الأعظم في معرفة الطبيعة، وفي اختيار ما يلائمها وتجنّب ما يناقضها وفي معاشرها في كنف الوئام والإنسجام"(4) فالرضوخ إلى سلطة الطبيعة بعني مطاوعتها على إعمال العقل، لذا يمكن إعطاء مثال عن الأعمال غير الطبيعية والتي تنافي سلطة العقل كمعاداة الأحباب والأصدقاء، واحتقار الوالدين، وعدم معاملتهما معاملة حسنة.

بعدما حددنا مفهوم الرواقيين للغوس يمكننا الولوج إلى كيفية توظيفهم له، لا سبيل إلى الابتعاد عن سلطة "الباتوس" إلا عبر تحسين سلطة أخرى؛ يمكن أن تخلفها كأداة فاعلة وحالبة للأخلاق الحسنة والمنافع الكثيرة. وهذه السلطة هي سلطة

<sup>1</sup> مصطفى لبيب عبد الغنى، ص 12.

<sup>2</sup> نقلا عن: مصطفى لبيب عبد الغنى ص 12.

The ideas, A syntopicon of Great Book of the westernword. p. 155.

<sup>3</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 125.

<sup>4</sup> حلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 126.

العقل المتزن وغير الراجح إلى حلفيات فكرية وعاطفية، قد تعيق عملية اشمينغاله في تحليل القضايا الإنسانية ومناقشتها، يتم التّحكم بالعواطف والانفعالات بواسطة العقل، بوصفه الأداة القادرة على إرزاح العواطف تحت نير المنطق إذ يتم عبر همذا الأخير توجيه مختلف العواطف الإنسانية.

إن توظيف زينون للعقل كسلطة قادرة على كبح جميع الشوائب التي تلصق بالنفس البشرية جاء باعتباره أداة بشرية يشترك فيه جميع الناس. يمكن كذلك الوصول إلى المبادئ الأخلاقية الكونية المشتركة بين جميع الناس، هذه المبادئ العقلية التي يتم التوصل إليها إما من خلال توافق جمعي أو من خلال توظيف القواعد الأساسية للعقل، التي لا تشمل فقط القواعد الأساسية للفكر، الذي بدوره يوافق بشكل صحيح مع الشعارات العالمية.

أما بالنسبة للحقيقة عموما والحقيقة الأخلاقية لدى هذا الاتجاه بصفة عامة، فيتم الوصول إليها عبر معيار من الأدلة الذهنية التي تُتيح التعرف على صحة المبادئ التوجيهية للمنطق بواسطة دلائل تقوم في الأساس على الموافقة العقلية لتمثيل ظاهرة معينة (1)، على النقيض من المذهب الأبيقوري الذي يولي أهمية بالغة للأحاسبس والانفعالات (2)، التي تتنافى في معظمها مع العقل. يقول أحد الفلاسفة الرواقين في هذه الفكرة: "إنّما المطلوب هو العيش بحصافة، أي العيش وفق مبدأ عقلي منسجم موحد، لأنّ النفس المتمرّقة تكون حزينة شقية (3). وفي هذا القول تأكيد على أهمية الإدارة العقلية للطبيعة البشرية وتأكيد، أيضا، على وجود نظام نسقي يستحكم في إدارتنا لطبيعتنا وأخلاقنا البشرية.

كانت معالجتهم لقضية الأحكام المسبقة وعلاقتها بسلطة "الباتوس" و"اللغوس"مهمة حدّا، فقد قدّموا تفسيرا مقنعا لطريقة إطلاق الأحكام المسبقة (préjugés) والأحكام المنهجية والمنطقية، فربطوا الأولى بالانفعالات الأولية، وربطوا الثانية بالعمليات الذهنية العقلية المعقدة، التي تستند إلى "اللجغوس"لا "الباتوس". يقول مصطفى لبيب عبد الغني: "إنّ اللّغوس عند الرّواقيين لا يعد

<sup>1</sup> سيعاد خليل ، الفلسيفة الرواقية ، II stocismo مين موقيع http://alkbria.maktoobblog.com مارس 2010.

<sup>2</sup> مصطفى عبده، فلسفة الأخلاق، ط2، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1999، ص 50.

<sup>3</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة منتخبات، ص 126.

المحتوى الموضوعي للمعرفة أو القصد المفروض على المادة من أعلى، ولكنَّه قدوة تشكيل الأشياء على النحو الصحيح، والعقل في مفهومه العاضد للفعل أو بالأحرى النظام الفاعل المؤدى للصيغة والنسبة "(1)، فعملية تشكيل الأشياء والمراجع الخارجية لا تكون إلا عبر عقل متسق في أحكامه تجاه تلك المراجع الخارجة عن ذاته كعقل، فما من سبيل إلى تصور الخير في الأشياء إلا بإنشاء عقلي (2)، هذا الإنشاء يكون في تشكلاته مطلقا وكليا، فالرواقي يشعر بالصفاء المطلق، وبالحرية وبالصون بقـــدر وعيه بألا وجود لأي شر سوى الشر الأخلاقي"(3)، فمصدر الشر لديه يمكن أن يصدر من خلل بسيط في نظام العقل البشري، فالحكيم هو مسن لا يقتسرف أي خطيئة أي يستعمل عقله في كل صغيرة وكبيرة في الحياة الطبيعية للإنسان، فهو إما أن يكون فاضلا كليا أو ألا يكون. لذلك تستلزم الرواقية ذلك الجهد المستديم المُستميت، الذي هو كما تسميه إجهاد الخاطر الذي تجعله قانونا للوجود الإنسان، إذ ينبغي أن يتشدد المرء دائما به، فإن الفضيلة لا تكتسب ولا يمكن الاحتفاظ كسا إلا بإعمال الانتباه واليقظة الدائمة، فهي تقتضي أشق الأعمال في حين نلفي الفضيلة حسب سقراط حليفة انشراح الصدر وإيمان العقل الذي لا يتزعزع ع"(4)، فهذه الصعوبة لدى الرواقيين في المحافظة على الفضيلة تكمن في العسر في النظام أساسا الموجودة في رؤية الرواقية إلى الخير، يمكن أن نصنفها ضمن اتجاه الحدسيين الذين "يرون أن الخيرية تخضع للقوانين عامة ومبادئ مطلقة لا يحسدها زمان ولا مكان، فالمقياس ثابت لا يتغير بتغير الظروف والأحوال"(5)، وهذا ما يمكن تسميته بسلطة اللغوس القائمة في ظل سيطرة سلطة النسق الكلي. ملاحظة: (سنتحدث عن سلطة النسق في العنصر الموالى).

مصطفى لبيب عبد الغنى، في فلسفة الطبيعة عند الرواقيين، دار الثقافة للنشر والتوزيع،
 الفجالة، القاهرة، مصر، ص 38.

إيميل برهيبه، تاريخ الفلسفة، الفلسفة الهلنسية والرّومانية، ط2، تر: جورج طرابيشي، دار
 الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، 1988. ج2، ص 77.

حاكلين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ط1 تر: عادل العوا، عويدات للنشر والطباعة،
 لبنان 2001، ص 91.

<sup>4</sup> أرسطو طاليس، علم الأخــلاق إلى نيقومــاخوس، ترجمــة، أحمــد لطفــي الســيد، ص 102.

<sup>5</sup> مصطفى عبده، فلسفة الأخلاق، ط2، مكتبة مدبولى، القاهرة، 1999، ص 29.

يعود هذا التعاكس، من الناحية التاريخية، بين اللغوس والباتوس إلى تلك الاختلافات النفسية بين بني البشر، حيث طرحت الانفعالات أو الأهواء عدة إشكاليات، هي من أصعبها حلا، على علم النفس ذلك أن تلك الأهواء والانفعالات تعاكس العقل فعلا، لألها تحملنا أن نشتهي اشتهاءنا للخير أو على أن نصد صدودنا عن الشر(1)، فالفرد الذي يوظف عقله يخالف فردا آخر يوظف عولطفه في قضية أخلاقية معينة.

لذلك، يمكن القول، بل الجزم، أن محور الارتكاز في فلسفة الرواقيين الأخلاقيين هو "التوحيد بين الفضيلة والسعادة ونجد أن الفضيلة لا تخضع لأي عاطفة أو وجدان، فالحياة الخُلقية عندهم حياة عقلية لا يحكمها سوى طاعة القانون الطبيعي الكلي "(2) فعلى الإنسان أن يبتعد عن جميع المثيرات الحسية التي قد توقد نار الانفعالات وتسلطها على سلطة العقل، فمذهب السعادة لدى الرواقيين قد أعلى من شأن قيم أخرى لا صلة لها بمعاني اللّذة والخيرات السارة، فراح مذهبهم يتحدث عن ملكوت أسمى هو ملكوت "اللغوس" بوصفه قانون العالم وروحه "(3)، فالسعادة غير منوطة باللذة أو المنفعة فقط، إذ يمكن أن تتحقق في التعب والشقاء المعنوى أو الجسدى.

لقد "أدّت فكرة اللغوس الذي يسري في الكون باعتباره كيانا متصلا ضمن أجزاء في تفاعل دينامي، وفكرة الدينامية هذه في مفهوم الاتصال، إلى جعل النظرية الرواقية واحدة من أهم الإسهامات العظيمة والأصيلة في تاريخ المذاهب الفيزيقية، والتي تتجاوز بمضمناتها حدود الفكر الفيزيقي الخالص"(4)، الذي كان سائدا قبلها.

### 3- هيمنة سلطة النسق الكلى:

حتمت فكرة اللغوس العقلي حلق، أو بالأحرى، ردّ الاعتبار لسلطة نسقية وكليّة تنظّم للكون الإنساني بجميع كائناته وموجداتها، فبعدما كان الانحصار ضمن

<sup>1</sup> ينظر: إيميل برهييه، تاريخ الفلسفة، الفلسفة الهلنسية والرّومانية، ج2، ص 81.

<sup>2</sup> مصطفى عبده، فلسفة الأخلاق، ص 56.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 56.

<sup>4</sup> مصطفى لبيب عبد الغني، في فلسفة الطبيعة عند الرّواقين، ص 28.

إطار المدينة وفضاءاتها المحصورة التي تؤول في الغالب إلى عدم تعميم المبادئ والكليات المفاهيمية والحدود المستخلصة منها، بسبب الاعتقاد الراسخ بعدم انسحامها مع فضاءات خارج المدينة في هذا الوقت بالتحديد جاءت محاولات زينون الرامية توسيع وتشكيل أخلاق ومبادئ عامة يمكن من خلالها أن ترتقبي الفلسفة الأخلاقية من إطار المدنية إلى العالمية (أ)؛ باعتبار أن هذا العالم يحكمه نظام طبيعي موحد وأن الطبيعة لا تتغير ولا تخرج في الغالب عن النظام الذي يحكمها (2).

كذلك، تشكل ثنائية النسق/ اللانسق أكبر فارق بين الفلسفتين الرواقية والأبيقورية على الرّغم في اشتراكهم في كثير من الأفكار والمبادئ المتعلّقة بنظريسة المعرفة، فأعظم فارق بينهم يتجلى فكرة النسق وآليات تشكل الكون والأشسياء، فبينما يفسر الأبيقوريون نشأة الكون بتكتّل الذرات المتساقطة في الخلاء اللانمائي والمتلاقية عرضا، أي بطريقة اعتباطية، نتيجة انحراف طفيف يطرأ عليها(3)، يفسر الرواقيون الظاهرة نفسها بكولها نتيجة نفخة إلهية مطبوعة بصفة الانتظام وحكمة والاستمرارية على نفس الطريق، فهو نار تدأب على إنشاء العالم بنظام وحكمة حاملة في ذاتما البذور المولدة للأشباء جميعها(4)"، لهذا يستند الأبيقورية إلى اللذة المتغيرة والمتحولة باستمرار.

لذلك، يظهر الفكر النسقي في بحال الأحلاقيات في وصفهم للفضائل أنها متضامنة متضمنة بعضها لبعض، فما أنّ يفوز الحكيم بإحداها حتى يفوز لتو الأخرى نظرا لما يوجد بينها جميعا من اقتضاء متبادل، وباعتبار الوسائط (أي الخصائص المشتركة بينها) التي تربط بينها، وتسمح بالانتقال من بعضها إلى الآخر (5)، لهذا، حاولوا القرن بين الأخلاقيات والطبيعيات في مختلف مبادئهم، لأنّ النزعة الطبيعية ترى الأشياء جميعها تحدث بضرورة حتمية لاستحالة أن يتحرّك

<sup>1</sup> أرسطو طاليس، علم الأخــ لاق إلى نيقومــ اخوس، ترجمــة، أخمــ د لطفــي الســيد، ص ص 112-113.

ليونارد حاكسون، بؤس البنيوية، الأدب والنظرية البنيوية، ط2، ترجمة، ثائر ديب، دار
 الفرقد، دمشق، 2008، ص 49.

<sup>3</sup> حلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 32-33.

<sup>4</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 88.

<sup>5</sup> حلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 15.

ما هو طبيعي على نحو ما مخالف للحالات الأخرى المطردة، فالقانون نفسه يصدق على الجمادات ويصدق على الأحياء (أ)"، إذا نواميس الطبيعة ضرورية لا تتبدّل ولذلك يستندون إليها في مجال الأخلاقيات – فذلك لأنّ الرواقيين يرون فيها أثر من أثار الحكمة العالية، ومظهرا من مظاهر العقل الكلى الكامل (2).

يقول سينيكا في هذه الفكرة بالتحديد: "الكل يوجد في الكل"<sup>(5)</sup>، وهذا هو مبدأ الشمولية تقريبا الذي تبنته المدرسة البنوية (في تعريف جان بياجيه للبنية). يقول "مارك أوريل": "إن نور الشمس واحد، رغم انقسامه اللامتناهي وإشعاعه على الجدران والجبال وما إليها، وإن المادة واحدة، رغم تفرقها إلى عدد لا محدود من الأحسام الجزئية وإن الحياة واحدة، رغم توزّعها على عدد لا محدود من الطبائع والأحسام المحدودة"(4) ففكرة الخيرية تخضع لقوانين عامة ومبادئ مطلقة لا يحدها زمان ولا مكان، فالمقياس ثابت لا يتغير بتغيّر الظروف والأحوال"(5).

إنّ هذه القوانين العامة (أ والمبادئ المطلقة والمقاييس الثابتة ترجع في الأصل إلى فكرة النظامية التي حاء بها زينون والتي مفادها أن كلّ سعة ينبغي أن تمتلك امتداداً معينا لكي تكون شيئاً (أ)، فكل سعة غير محدودة أي نهائية هي لا تمثل شيئا معينا، وقد ردّ على كل هؤلاء الذين يقولون بمبدأ الحركة اللانهائية والكثرة اللامحدودة".

تبرز فكرة النسقية والانتظام الكلي في القول المأثور بين الرواقيين: "من حاز فضيلة واحدة حاز الفضائل كلها" (٢)، فأغلب الظن عند جلال الدّين سعيد أنّ تشبيه فلاسفة الرواق وحدة الفضيلة بوحدة النفس يأتي باعتبار أنّ النفس تظل واحدة رغب

مصطفى لبيب عبد الغني، ص 36.

<sup>2</sup> مصطفى لبيب عبد الغني، ص 37.

<sup>3</sup> حلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 81.

<sup>4</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 82.

<sup>5</sup> مصطفى عبده، فلسفة الأخلاق، ط2، مكتبة مدبولي، القاهرة، 1999، ص 29.

<sup>\*</sup> إن للفانون مفهوما خاصا لدى الرواقيين، فقد رأوه ملازما للبنية في خصائصها العامة وهي الانتظام على سيرورة واحدة وفي خط مستقيم، وكذلك فكرة الثبات على خصائص معينة دون أخرى، لذلك لم يعتبروا الانفعالات "الباتوسية" ضمن القانون لألها تتغير دوما ولا تخضع لسلطة الثبات على أنموذج واحد.

عمد الخطيب، الفكر الإغريقي، منشورات دار علاء الدين، دمشق، سوريا، ط1، 1999، ص 113.

<sup>7</sup> شيشرون، عن الواجبات، ص 35، نقلا عن جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، ص 52.

تنوّع وظائفها، لذلك تظل غاية الفضيلة واحدة أيضا وقصدها يظل ثابتا لا يتغيّر رغسم تغيّر بعالات ممارستها فهي كالعين التي تنظر بالتوالي إلى الأبيض ثمّ إلى الأسود، بل هي كالبصر الذي يبقى هو هو مهما تعددت الأشياء التي يدركها وتنوعت "(1).

إنّ فكرة النسق موجودة، كذلك، في الفكر العلاماتي (السيميائي) عند الرواقيين، فهم يقرّون" بترابط أشياء ثلاثة: المدلول والدال والموضوع، الدال هو الكلام، مثل كلمة: أديون، والمدلول هو ما تعبر عنه هذه الكلمة أي ما نفهم ونفكّر فيه بينما لا يفهمه الإمسان الأجنبي رغم سماعه للكلمة وأخيرا هناك الموضوع الخارجي، أعني أديون الإنسان بالذات "(2).

يؤكد جلال الدين سعيد على أهمية مفهوم النسق لدى السرواقيين وعلى ضرورة ربطها باللغوس العقلي في قوله: "إنّ الرّواقيين ما فتئوا يؤكدون على الطابع النسقي لمذهبهم الفلسفي فهم أوّل من استعمل كلمة نسق (systema) وكان ذلك في معنى نسق العالم، وأيضا في معنى النسق العقلي، باعتبار أنّ العقل جملة من المفاهيم والتصورات المترابطة المتناسقة "(3)، أما مصدرها حسب إيميل برهيه فهو الاهى يكمن في جميع عقول البشر.

يقول برهييه: "ماهو بإله أولمبي ولا بإله ديونيسي، وإنّما إله يحيا مع معشر البشر والكائنات، وينظّم كل ما هو في الكون لصالحهم، فقوته تغلغل في الأشياء فكأنه هو الذي يسير حياة البشر بطريقة مطردة"(4).

## 4- من القومي إلى الكوني في الأخلاقيات الرواقية:

إذا كان أفلاطون قد أسّس لوحدة العالم وفق نموذجه المثالي، وكان أرسطو قد أسسها على وحدة المادة، فإنّ الفلاسفة الرواقيين يؤسسونها على وجود قوق موحدة للجوهر الإنساني"(5)، هذه القوة هي العقل المنظّم تحت سلطة اللغوس.

<sup>1</sup> ينظر: جلال الدين سعيد: فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 52.

<sup>2</sup> حلال الدين سعيد: فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 64.

<sup>3</sup> حلال الدين سعيد: فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 14.

لا إيميل برهبيه، تاريخ الفلسفة، الفلسفة الهلنسية والرومانية، ط2، ترجمة، حورج طرابيشي،
 دار الطليعة للطباعة والنشر، بيروت، 1988، ص 51.

<sup>5</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 81.

يقول الفيلسوف سنيكا في تأكيده على أهمية فكرة المواطنة العالمية: "في أيّ مكان متوحش من أركان البسيطة وجدت نفسك، فهذا المكان مهما كان متوحشا، فهو مقام كريم، أنت نفسك أهم بكثير من أي مكان تأتي إليه، ولهذا السبب يجب ألا تسمح لأي مكان باستعباد عقلك، إنى لم أولد لأيّ جزء من هذا الكون فهذا العالم كلّه وطني "(1)، لذلك فقد كان يسعى زينون إلى تجاوز التشتت إلى أمصار وشعوب وأمم تفرّق بينها القوانين والحقوق والسنن الوضعية، كي ننظر جميعا إلى بعضنا على أننا ننتمي إلى نفس الوطن ونعيش حياة واحدة من عالم واحد كما لو كنا قطيعا يرعى تحت مراقبة راع واحد في مراعى مشتركة "(2).

وقد كان لهذا المبدأ الأثر الكبير في الدعوة إلى المواطنة الكونية بدلا من المواطنة القومية التي كانت سائدت. لعل أهم من طبق مبدأ الكونية ودعى غيره إلى تطبيقه هو الإمبراطور الروماني "ماركوس أوروليوس" الذي لم يشأ أن يجعل النظرة التي تعلمها وتبنّاها عن أستاذه زينون، والمخصوصة بضرورة سيادة سلطة العقل في ترجيح الأخلاق الحسنة وفصلها عن الانفعالات المؤدية إلى الأخلاق والتصرفات السيئة (3)، فإنه أراد أن يعطي لتلك السلطة بعدا عالميا عن طريق ربطها بالقانون الروماني الذي كان سائدا في كثير من أصقاع الأرض.

يمكن أن تعزى هاته الدعوة إلى الكونية من طرف الرواقيين إلى كون جميع المعروفين هذا الاسم؛ أي الرواقيين كانوا من الأغراب والدخلاء وقد قدموا مسن الأمصار الواقعة في أطراف الحضارة اليونانية، وعند تخومها فمؤسس الرّواقية "زينون" رأى النور في كيتوم، إحدى مدن قبرص وهي المدينة نفسها التي أنجبت تلميذه "برسيوس" (4)، فالرواقي بتلك الدعوة سيجعل نفسه ينتمي إلى الجملة الكونية، ولو فرضا، وأنه سيشيّد ضمنها حصنا داخليا سيتيح له أن يكون مصونا من كل سوء ومكروه قد يحدث له "(5).

<sup>1</sup> حلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 133.

<sup>2</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 133.

<sup>3</sup> ينظر: المرجع نفسه، ص 138

<sup>4</sup> إيميل برهييه، تاريخ الفلسفة، الفلسفة الهلنسية والرّومانية، ج2، ص 36.

<sup>5</sup> المرجع نفسه، ص 91.

إذا أردنا معرفة كيفية انتباه الرواقيين للضرورة الكونية بدلا من الضمرورة الأخلاقية المنحصرة في المدنية فهو بالأساس نقد وجهه للكلبيين المذين كانوا يؤكدون على مبدأ المساواة، لكن في نطاق المدينة الضيّق، فأراد أن يخرج عن هذا التصوّر الذي إلى تصور أوسع وأفسح، هو التصوّر العالمي أو الكوني.

لهذا كله، يمكن القول أن هذا الحديث عن المواطنة الكونية في الفكر المعاصر يُعزى أساسا إلى الفلسفة الرواقية التي حاولت تجسيد هذا المبدأ على جميع الأفراد الذين ينتمون إلى الإمبراطورية الرومانية من اليونانيين وسكان أوروبا الشرقية والغربية، فهم يستهلون أن يستفيدوا من جميع الحقوق والامتيازات التي كانت قبل الإمبراطور "أورليوس" مقصورة فقط على السكان الرومانيين لا سواهم. إن الشهرة التي يحظى بها القانون الروماني القديم في وقتنا المعاصر خصوصا في المنظومة القانونية الأمريكية (الكوبيرس) وفي برلمانات الإتحاد الأوروبي مردها أساسا إلى تلك النزعة الإنسانية العالمية، نحو الحرية والعيش بسلام وبضمان لحقوقهم الرئيسية، وإن لم تتحقق تلك المبادئ الرواقية في وقتنا المعاصر.

سنتعرض إلى نموذج من نماذج الأخلاقيات الكونية لديهم، وهـو السـعادة السياسية كمفهوم كثر الكلام عنه في الفلسفة الأخلاقية. إننا نجده، كما قلنا في العنصرين السابقين محصورا في إعمال العقل من أجل كبت الانفعالات العاطفية، وإخضاع النـزوات غير الأخلاقية لسلطة المنطق العقلي الخاضع هو بدوره لسلطة الطبيعة وقوانينها، فالإنسان الذي ينشد الحياة السعيدة من الناحية السياسية مع الآخرين من البشر يجب عليه أن يندمج كليا مع الطبيعة الإنسانية الكونية، لا الجماعة العنصرية "المحصورة في عدد معين من الأفراد تحكمهم قـوانين وقواعـد وضعية بهم فقط. فهم يرون أن الأخلاق العالمية الخاضعة لقانون الطبيعـة هـي وحدها الجديرة- دون السياسات الوضعية - بتنظيم العالم، فيما أسمـوه بـالأخوة الإنسانية" فمهما بلغ الإنسان من استقلالية عن العالم الذي يحيط به واسـتطاع الاستغناء عن كل شيء مكتفيا بنفس عاقلة، يدرك من خلالها أنه جزء من الكون،

<sup>1</sup> ينظـر: سـعاد حليـل، الفلسـفة الرواقيـة Il stocismo، مـن موقـع http://alkbria.maktoobblog.com

وأنه مضطر بسببها إلى العمل مع الجميع، ومدرك، كذلك، أن الكائنات العاقلة لا تختلف عنه نوعا ما، ولا تقلّ عنه فيما له من حقوق وأنه يخضع مع جميع أفراد الكون إلى نفس القانون العقلي الذي يخضع له هو، ويدرك أيضا أن الطبيعة إنحا أرادت بحؤلاء جميعا أن يعيشوا معا في مجتمع واحد، يعمل الواحد من أجل الآخر. فقد جُبلت في الإنسان غريزة الاجتماع الكوني، الذي بدوره، لابد لنشأته وقيامته توفّر شرطين كونيين أساسيين (1):

- 1- العدالة: وهي تلك المساواة أفراد سسواءً من ناحيسة الحقوق أم من ناحية الواجبات، فلا وجود لفرد ذي امتيازات خاصة به عن الفرد الآخر.
- 2- الحب: وهو تلك العاطفة الفاضلة والنبيلة المؤسسة وفق علاقة تفاهم وتصالح روحي وعدالة بين الشخوص والأفراد، فلا الأفراد فالحب بين أفراد الجماعية يعني التفكير بمصلحة "الأنا"<sup>(2)</sup>. فالصلة السي تتحكم في علاقات الأفراد فيما بينهم لا يجب أن تُحصر وتُقتصر على أبناء الوطن الواحد، فالعالم كله أمة واحدة، فلا فرق ظاهر ولا باطن بين رحل ورجل ولا بين امرأة وامرأة، وفي هذه النقطة بالذات، يظهر تأثّر زينون بالمدرسة الكلبية التي أنسب إليها في مرحلة شبابه، هذه المدرسة التي ظلّت تؤكد على فكرة المساواة بين البشر. يقول مارك أوريل Marc-Aurèle: ينعم كل كائن برضى النفس متى كان ميله إلى خير المجتمع لا غسير، وسعيه إلى الأشياء التي يمكن امتلاكها لا غير... ورضاه بنصيبه من الطبيعة الكلية لا غير"<sup>(3)</sup>، ولعل هذه الجملة الأخيرة تُظهر فكرة غابت عنا، وهي الاقتناع بما يملك الإنسان من نصيب.

<sup>1</sup> ينظر: - جلال الدين سعيد: فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، من 112، ص 130.

<sup>2</sup> ينظر ينظر: سمعاد خليل، الفلسفة الرواقية II stocismo، من موقع http://alkbria.maktoobblog.com مارس 2010.

كمال بومنير، النظرية النقدية لمدرسة فرانكفورت، من "ماركس هوركها" يمر إلى "أكسل هونيث" ط1، الدار العربية للناشرين، منشورات الاختلاف، بيروت، الجزائر، الرباط، 2010، ص 131

 <sup>3</sup> حلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، دراسة ومنتخبات، ص 83.

ضمن فكرة الأخلاق الاجتماعية الكونية التي كثر الترويج لها لدى طلاب زينون يؤكد "أورليوس" أهمية هاته الفكرة بطريقة مختلفة، وبتشبيه آخر، يختلف قليلا عن سابقه، في قوله: "هل تطالب العين تعويضا على قيامتها بوظيفة رؤية الأشياء؟ أم هل تطالب القدم بنفع على مشيتها؟ ذلك لا يحصل على أي منهما، لأهما وُجدتا لتلكما الغايتين، فوجودهما أن يفعلا ذلك، كذلك الإنسان عندما يعامل الناس بالحسني ويعمل للمصلحة العامة يكون محققا وجوده وذاته"(1). إن هذه النظرة تشبه إلى حد ما النزعة الفلسفية الماركسية، التي تقصر وجود الفرد على ارتباطه بالجماعة. فالمحتمع عند الرواقيين هو عبارة عن نظام موجود قبل الأفراد وإنما معزولين عن بعض، فهو ليس كيانا أو فضاءً، صنعته إرادة فرد من الأفراد، وإنما يشترك الجميع في صنعه ويسيّره وفق منظومة أخلاقية معينة. لهذا نجد أن الفلسفة الرواقية مع تأثيرها في كثير من الفلسفات المعاصرة، إلا أنها تختلف مع البعض الآخر في قضية الأسبقية بين الفرد والمحتمع.

#### تعقيب نقدى:

على الرغم مما قدمته هذه المدرسة في مجال الأخلاقيات من مفاهيم ومبدئ مهمة للغاية، إلا أنها لم تسلم من النقود عبر كل العصور الفكرية التي مرت بحسا هذه الفلسفة، ولعل أهم ما يبرز لنا من مآخذ في هذه المدرسة، من ناحية فكرها الأخلاقي يمكن حصره، في (2):

- 1- ذلك التلاحم الكبير في نصوصها بين مفهومي الألوهية (اللغوس) والعبودية، إلى درجة الخلط بينهما في عدّة مضامين ورؤى.
- 2- فكرهم بخصوص أن الكون إلهي بأكمله، وأنه وليد نفخة إلهية ربانية، إذن، حسب وجهة نظرهم إن كل فرد يحمل سمات الألوهية المطلقة. ولكنهم مسن ناحية أخرى يتحدثون عن أهمية العبادات المفروضة على البشر، لكي ترسخ قيم الفرد الحكيم ذي الفضائل المطلقة والكلية. ولكن إذا كان الله عز وحسل يقترب، بل يوجد في الإنسان، كما يدّعون، فكيف ينصّون على العبادات،

Aurélies Marcus, Meditation, p. 42.

<sup>2</sup> مصطفى لبيب عبد الغني، ص ص 40-45.

ويؤكدون على وظيفتها في تحقيق الفضائل أيعبد الإنسان ذاته؟

5- تللك النزعة القانونية النسقية التي تزعم ثبات الفضائل، فلا تأخذ بالغايات ولا بالوسائل المحققة لها، كما لا تستند إلى منطق الوسطية. فالعالم حسبها منتظم في أنساق تؤدي إلى طريقين لا ثالث لهما هما: طريق الفضيلة، وطريق الرذيلة. هذا إضافة إلى ألهما على الرغم من استنادها إلى سلطة النظام، إلا ألها الرذيلة. هذا إضافة إلى ألهما على الرغم من استنادها إلى سلطة النطق بين ما هو شر وما هو خير. لألها أساسا لم تقدم مبادئ اشتغال العقل بشكل دقيق، إضافة إلى ذلك التعصب إلى سلطة النسق والنظام وإقصاء الذات كليا. يقول هنري برحسون في أهمية الذات: "النظام في هذا العالم نظام تقريبي والناس هم الذين يحصلونه تحصيلا اصطناعيا، بينما هو في ذلك العالم نام كامسل" في هذا العالم نام كامسل" وفي نفس الاتجاه تقريبا يقدم أحمد لطفي السيد نقدا لاذعا للرواقيين في قوله: "مصيبة الرواقية إنما هي في ألها لم تضع الإنسان البتة في موضعه الحقيقييس. ولكن إنسان الرواقية في الحقيقة هو أكبر من الله الذي يتوجه إليه ويسدعوه أحيانا بلغة كلينت الجميلة "(2).

4- التقوقع في مسألة الشهوات والعواطف إلى درجة إقصائها وإلغائها، وهذا ما لا يتلاءم إطلاقا مع الطبيعة الكلية للإنسان، فهو عقل وشهوة. للذلك قسام أصحاب الجيل الثاني من هذه المدرسة بتعديل بعض القوانين المححفة في حسق الإنسان، فمالوا إلى قضية النسبية بعدما كانوا مقصيها بشكل كلي. فرأوا أن الحكيم لا يمكن أن يبيد جميع شهواته الحسية، فذلك مستحيل، لكنهم أجازوا الإنقاص منها وتغليب سلطة العقل عليها. كما أضافوا في مرحلة متقدمة، نتيجة النقود التي تعرضت لها ثنائية (فضيلة وذيلة) أضافوا ثلاث صفات هي: ما يفضل، وما يستحب، وما يهمل فلا يهم. وقد قاموا أيضا بتعديل صفات الإنسان فلم يقصروها في صنفي الحكيم والمغفل، فقد رأوا أن أبطال العالم ورجال التاريخ والساسة ينطبق عليهم ما ذكروه عن المغفلين، لأنهم ليسوا

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 18.

<sup>2</sup> أرسطو طاليس، علم الأخلاق إلى نيقوما حوس، ترجمة، أحمد لطفي السيد، دار الكتاب المصرية بالقاهرة، 1964، ص 101.

- حكماء على الإطلاق، فهم كثيرا ما ينغمسون في الرذائل، بل حتى الرواقيين لا يخلون ممن يرتكب الأخطاء أحيانا<sup>(1)</sup>.
- 5- وصفهم للخيرات المادية التي فوق الأرض بالزيف، يتنافى كليا، وطبيعة العقل البشري الذي يحي مع مجموعة عوامل ليشكل معها نظاما، فمن البسديهي أن يتأقلم معها ويكيفها مع سلطة "اللغوس".
- 6- إن فكرة الاجتماعية تتناقض مع فكرة الاعتزال والترفع عن الماديات الزائلة، فالفرد بالضرورة الاجتماعية سيقيم اعتبارا، ولو صغير للأشياء الحسية في تعاملاته الاجتماعية فشتان بين الكائن الحي الذي يخضع لقوانين ضرورية وبين مجتمع مؤلف من إرادات حرّة "(2).
- 7- إن البعد الكوني في الفلسفة الأخلاقية قد يعكس بعدا برغماتيا من الناحية السياسية حول أطماع الاستغلال خصوصا أن الإمبراطورية الرومانية في ذلك العصر كانت تعمل على التوسع الجغرافي بحثا عن الثروات والعبيد.

#### خلاصة

على الرغم من كل الانتقادات الموجهة إلى الأخلاقيات الرواقية من تزمت وتقوقع حوب العقل البشري وقتل لجميع الغرائز، وذلك الخلط الذي أحدثوه في كثير من الأحيان بين الذات البشرية والله إلا أن فلسفتهم تبقى من أهم الفلسفات الانسانية الرائدة، والتي ساهمت بتطوير الفلسفة المعاصرة في جميع الجوانب وبالخصوص في الأخلاقيات، ولعل فكرة الكونية أحسن دليل على ذللك التأثر بتلك الفلسفة، فنحن لا نعد عن الصواب إذا اعتبرنا الفلسفة الرواقية ذات تأثير على الفلسفات اللاحقة جميعها ينضاف إلى تاثير فلسفة أفلاطون وأرسطو، وأهميتها التاريخية، باعتبارها وسيطا لنقل أنضج الأفكار الفلسفية اليونانية "(3).

<sup>1</sup> جلال الدين سعيد، فلسفة الرواق، ص 51.

<sup>2</sup> هنري برحسون، منبعا الأخلاق والدين، ترجمة، سامي الدروبي وعبد الله عبد الدائم، الهيئة المصرية للتأليف والنشر، القاهرة، ص 13.

<sup>3</sup> مصطفى لبيب عبد الغني، في فلسفة الطبيعة عند الرّواقيين، ص 19.

قد يبدو أنه من المثير للتعجب والاستغراب الإشارة إلى المنطق الأحلاقسي الرواقي وإلى تأثيراته على الفلسفات المعاصرة في ظل السيطرة التامة للمنطق الأرسطي في جميع الفلسفات الحديثة والمعاصرة تقريبا، ومرد هذا التعجب إلى أن المنطق الرواقي في الأخلاق لم يلق الاهتمام الذي لقاه منطق أرسطو، وهذا على الأرجع هو سبب تفوق المنطق الأرسطي في مجالات عديدة، ليس فقط في محال فلسفة الأخلاق، على المنطق الرواقي، فالإشكالية، في اعتقادي، هنا، ليست نصية بصفة تامة، وإنما هي مشكلة تاريخية بدرجة أكبر، فمعظم الفلاسفة المعاصرين والمفكرين آثروا العودة إلى نصوص أرسطو لوضوحها وتوفرها. ولو أنه تمت دراسة نصوص الفكر الرواقي لساد أكثر من المنطق الأرسطي.

لم يكن تأثير الرواقيين مقتصرا على الجانب الفلسفي فحسب، وإنما تجاوزه في فكرة النظام والنسقية إلى الجانب العلمي، وهذا جلي عند كل من "دفيد هيدوم" و"جون استولت مل" خصوصا في تصورهم التجريب للحوادث في الكون(1).

<sup>1 -</sup> المرجع نفسه، ص 123.

# الفكر الفلسفي الأخلاقي عند المدارس اليونانية المتأخرة

جميل خليل نعمة المعلة العراق

بعد مرحلة الإبداعات الفلسفية اليونانية، بدأت مرحلة تُعرف بالمرحلة الهلنستية (Hellenistique) في هذه العصور المتأخرة أصبحت الثقافة اليونانية جزءاً هاماً من الفكر الذي انتشر على صعيد واسع وتشاركت فيه كل شعوب المتوسط، وتزاوجت في تلك المرحلة الحضارة اليونانية مع الفكر الروحاني الشرقي، وفي ظل هذا الواقع الجديد حل القول بأن الإنسان مواطن عالمي، مكان القول السابق بأن الإنسان حيوان اجتماعي، وأصبح لهذا الإنسان (الكائن العالمي) الحق في التحوال من حيث المبدأ أينما شاء وفي إقامة العلاقات مع أي فرد كان ومع أية جماعة كانت: فالعلاقات بين البشر أجمعين لم تعد تحددها شروط القوانين الخاصة بكل جماعـة أو دولة بل أصبحت فكرة القوانين الطبيعية هي المسيطرة بحسب المفاهيم الجديدة، أي أن الإنسان لم يعد أسير القوانين الوضعية التي تحدد شروط العلاقات بين البشر، بــل أصبحت القواعد القانونية الطبيعية هي الإطار المحدد للعلاقات الإنسانية وذلك علي الأقل من الناحية النظرية، وقد أدت هذه الظروف وهذه الأفكار إلى إلغاء التمايز بين الشعوب، وأجبرت اليونان على إلغاء فكرة التمايز بينهم وبين الشعوب الأخسري. فالقانون الطبيعي لا يجيز تمييز إنسان عن أي إنسان آخر لأن جميع البشر متساوون في إنسانيتهم لكونهم ينتمون إلى الطبيعة البشرية الواحدة، وبالتالي فان القانون الطبيعي يرفض التمييز بين البشر إذ يأبي مثلاً التمييز بين أحرار وعبيد أو بين أعاجم وبرابرة، فالجميع أخوة متساوون في طبيعتهم البشرية.

لقد أولت الفلسفة اليونانية المتأخرة عناية استثنائية بالأخلاق والدين. وتحولت من البحث في الحقيقة الكونية إلى البحث في الإنسان للبحث عن الحقيقة

من اجل الحقيقة كأداة لتحقيق أغراض أخلاقية عملية. ولعل ذلك التحول الفلسفي جاء تعبيراً عن أوضاع الإنسان الذي وجد نفسه مضطراً إلى البحث عن وسيلة ليتكئ عليها في تجنب شرور الحياة وويلاتها في مرحلة تاريخية عصفت بحا الفوضى وعم الاضطراب والقلق. أن هذا الإنسان وجد عزاءه بل خلاصه في الفلسفة.

لقد قام هذا البحث على مقدمة وتمهيد عام حول الفكر الفلسفي الأخلاقي بعد أرسطو وثلاثة مباحث، آذ جاء المبحث الأول حول الفكر الأخلاقي عند المدارس السقراطية، والمبحث الثاني خصص لدراسة الفكر الأخلاقي بين الرواقية والأبيقورية، والمبحث الثالث تم فيه دراسة مرجعيات الفكر الأخلاقي عند أفلوطين.

## أولاً - جغرافيا فلسفية لأخلاق ما بعد أرسطو:

لم يكن من المنتظر أن يقوم الفلاسفة الذين أتوا بعد أرسطو بكشف جديد لا في الفلسفة اليونانية العلمية ولا فلسفة الوجود ولا نظرية المعرفة إنما كان عليهم أن يعنوا بدراسة مسألة لم تكن في الواقع بذات أهمية كبرى بالنسبة إلى دور الحضارة اليونانية الأول ونعني بها مسألة الأخلاق، ويفهم عن الأخلاق هنا الأخلاق الفردية أي المتعلقة بتحقيق السعادة للفرد أو للمجموع بوصفه مجموعة أفراد فمثل هذه الأخلاق أو الفلسفة الأخلاقية التي تعتد بالفردية وتنشد الخلاص لا يمكن أن توجد بشكل واضح في دور الحضارة لأن الإنسان في هذا الدور لا يستطيع أن يميز تمييزاً بين الحياة العملية الخارجية وبين الفكر والحياة الذاتية.

إن هذا التفسير هو الأساس في كل بحـث أخلاقـــي فـــردي لأن الشــعور بالشخصية –ونقصد بالشخصية هنا الذات المفردة لا يكـــون واضـــحاً إلاّ في دور المدينة فما يقوم من أبحاث حول الشخصية لا يوجد بالتالي إلاّ في الدور الأخير.

إن الحياة السياسية اليونانية كانت تؤذن بهذا أيضا فبعد موقعة كيرونيا سسنة (338 ق. م) فقد اليونانيون استقلالهم وفقدوا حريتهم الفردية وارتفعت بذلك لحواجز التي كانت تفصل فصلاً دقيقاً بين اليونانيين وبين الأجانب ثم جاءت فتوح لاسكندر لتفتح أبواب الثقافة اليونانية للمشرق وفتح بذلك أبواب الثقافة الشرقية

للبونانيين فحدث عن هذا الامتزاج بين الثقافتين مزيج جديد (١)، هو ما يسمى باسم (الهيلنستيه) وبهذا التمازج بين الثقافة اليونانية والثقافة الشرقية حدث نوع مما يسميه أشبنجر: (التشكل الكاذب) فقد تقابلت هنا حضارات أو بالأحرى حضارتان بل تقابلت هنا حضارة واحدة قد بلغت أوجها مع حضارة أخرى أو ثقافة قد أنحلت منذ زمن طويل ولم تبق فيها إلا حياة ضئيلة وحينئذ استطاعت الثقافة في بادئ الأمر أن تفرض نفسها فبعد أن كانت الثقافة الشرقية قائمة انتصرت الثقافة اليونانية على الثقافة الشرقية وبعد أن فتح الأسكندر بلاد الشرق مثل محنة شديدة للروح اليونانية إذ فسح المحال إلى العرفان الصوفي والخوارق الستي كانت موجودة في الثقافة الشرقية أن تدخل إلى الثقافة اليونانية أو كان نتيجــة إلى هذا التغيير السياسي أن تحولت النظرة من الموجود ومن الفكر إلى السلوك والعمل والمقصود بالسلوك هنا المعنى الضيق للكلمة أي سلوك الفرد بإزاء نفسه: ( معين انعكاس الفرد على ذاته) ومحاولة إيجاد طمأنينة سلبية بالنسبة إلى نفسه لأنه عندما فقد حريته في العالم الخارجي<sup>(2)</sup>. فقد راح ينشد نوعاً من الحرية في العالم الذاتي ولما كان قد فقد استقلاله السياسي فقد أنصرف عن السياسة انصرافا تاماً وأصبح يفرق بين السياسة والأخلاق فلم تعد السياسة من واجبات المواطن ومن حقوقه وإنما أصبحت مجموعة القواعد التي يصل الإنسان بأتباعها إلى السعادة الفردية والسعادة هنا إنما هي الاطمئنان الشخصي وهذا معناه أنه قد فقد بوجه عام كل شخصيته السياسية ولم يعد من المكن، أن يعني بالسياسة بمعناها الحقيقي أي بمعناها الدقيق، إذ لا يمكن أن يشتغل بها إلا من عرف الحرية وأستطاع أن يوفق بين الأخلاق والسياسة وبالتالي أن يجعل الاثنين شيئاً واحداً فمن هذا نرى أن الاتجاه في التفكير قد أنصرف من النظر إلى العمل أولاً، ثم أن هذا العمل قد أمتاز بصفة حديدة وطابع حاص لم يكن معروفاً من قبل ثانياً. وهاتـــان الخاصـــيتان نجــــدهما واضحتين كل الوضوح في المذاهب الفلسفية التي نشأت بعد أرسطو من رواقيــة

 <sup>1</sup> بدوي عبد الرحمن، خريف الفكر اليوناني، ط3، مكتبة لنهضة المصرية، القاهرة، 1959م،
 ص 3-4.

<sup>2</sup> رسل، برتراند، تاريخ الفلسفة الغربية، ترجمة، زكي نجيب محمود، لجنة التأليف والترجمة والنشر المصرية، القاهرة، 1960، ص 302.

وأبيقورية وشكية لأن هذه المدارس كلها قد انصرفت عن النظر الفلسفي الصرف وعن التفكير المجرد العادي من العمل إلى الأخلاق العملية والسلوك(1).

إن هذا ظاهر حداً بالنسبة إلى الأبيقورية والشكاك فالأبيقوريون لم يعنوا عناية صحيحة بالمسائل الطبيعية ونظرية المعرفة والشكاك كانوا أولى الناس بالا يعنسوا بشيء من هذا نظراً إلى ألهم كانوا يشكون في إمكان المعرفة المجردة ويقولسون إن مقياس المعرفة هو العمل والتحقق في الواقع فكانوا تبعاً لهنذا لا يقيمون أي وزن للتفكير النظري بمعناه الصحيح. أما الأبيقوريون فلم يعنوا بشيء مسن الطبيعيات ومن نظرية المعرفة وخصوصاً المنطق فما كان ذلك إلا مقدمة ووسيلة للغاية الأولى وهي الفضيلة والأخلاق العملية وأن المعرفة الطبيعية أو المنطقية كانت عندهم دائماً وسيلة إلى إيجاد الفضيلة الأخلاقية حتى أن المعيار في المنطق قد أصبح هو الفضيلة الأخلاقية.

إننا نرى كذلك أنه حتى الذين عنوا بشيء من الطبيعيات قد جعلوا مركز الطبيعيات ثانوياً بالنسبة إلى مركز الأخلاق والخاصية الثانية - وهمي انطباع الطبيعيات ثانوياً بالنسبة إلى مركز الأخلاق واضحة في هذه التيارات الثلاثة فهذه الأخلاق المحديدة لم تكن أخلاقاً إيجابية كما كانت الحال عند سقراط وأفلاطون وأرسطو من قبل وإنما كانت أخلاقاً سلبية كل ما ترجوه أن تحقق للفرد شيئاً من الطمأنينة على صورة (الاتركسيا) عند الأبيقوريين وعلى صورة ألخلو من الانفعال (الأياتيا) عند الرواقيين ثم على صورة التوقف وتعليق الحكم والفعل عند الشكاك وتمتاز هذه الطمأنينة السلبية أولاً برجوع الإنسان إلى نفسه واعتكافه وعدم عنايته بشيء يتصل بالخارج وبالكون الأكبر وتمتاز ثانياً بأنها تنشد الخلو من الانفعال وصفاء النفس من كل التأثرات الوجدانية، كما تمتاز ثالثاً بأنها سلبية أقرب ما تكون إلى الصوفية الأخلاقية وهذه الصفات نجدها واضحة كل الوضوح في هذه التيارات الثلاثة

وهذا ناتج عن فقدان اليونانيين استقلالهم السياسي، أما فيما يتصل بعبور الأفكار والثقافة الشرقية إلى الحضارة اليونانية فأنا نجد أن هذا قد أنتج آثاراً عدة في

<sup>1</sup> إميل برهيه، تاريخ الفلسفة دار الطليعة، ط1، بيروت، 1982، ص 36.

بدوي، حريف الفكر اليوناني، ص 8.

التفكير الفلسفي فقد أمتاز هذا التفكير أولاً بميل إلى الدين وليس المقصود بالدين هنا كما يفهم من قبل في دور الحضارة اليونانية أغا الدين هنا هو الأخلاص وفكرة (اليونانية) منظوراً إليها من ناحية ضيقة بمعنى أن الدين هو وسيلة الخلاص وفكرة الخلاص هذه من الأفكار التي تلعب الدور الأكبر في الدين على النحو الجديد ذلك لأن الدين بالمعنى القديم قد فقد تأثيره في المحتمع اليوناني. فلم يعد واحد من الفلاسفة يؤمن بالعقائد القديمة أو يؤمن بقوة عليا هي المثل الأعلى والذي يضع فيه الإنسان كل آماله وإنما أصبح هؤلاء تبعاً لنظريتهم الأخلاقيات ينظرون إلى الله سبحانه وسيلة أو وصفاً عققاً للخلاص الأخلاقي أعني أن الدين قد طبع بطابع أخلاقي صرف وكان طبيعياً من أجل هذا أن تجسد الأفكار الشرقية المتصلة بالمتوسطات مجالاً واسعاً في تصورات هذا العصر الدين (1).

### 1- الفكر الأخلاقي عند المدارس السقراطية:

على الرغم من أن نظرية المعرفة كانت أبقى وأعمق أثراً في مجرى الفلسفة من نظرية الأخلاق، إلا أن الوضع قد انعكس في أعين معظم تلاميذ سقراط لأنهم وإن خالفوا أستاذهم - هرقم حياته الأخلاقية واستولت على إعجاهم حيى أنستهم حوانب فلسفته الأخرى، فتابعوا خطاه بعد مماته. وحاولوا جهدهم أن ينسجوا حياقم الأخلاقية على منوال حياته، فاتخذوا مثله الأعلى شعاراً لهم وهو أن الفضيلة هي غاية الحياة.

جمع إتباع سقراط على هذا المبدأ، واتفقوا جميعاً على أن تكون الفضيلة غرضاً لحياةم، كما كانت غرضاً لحياة أستاذهم، ولكنهم التمسوا إلى تلك الغايسة وسائل شي ذلك لأهم اختلفوا في تفسير الفضيلة، إذ لم يترك لهم سقراط تعريفاً واضحاً لها يرجعون إليه ليطبعوا سلوكهم بطابعه، وكل ما قاله في هذا الصدد: ((أن الفضيلة يجب أن تنبع من العلم، وان تقوم على أساسه، فيشترط لكي تكون فاضلاً أن تكون عالماً بتعريفها)) أما ما هو هذا التعريف فذلك ما لم يتعرض له سقراط قد يقال إنه عرفها: ((بألها العلم)) وهذا صحيح، ولكن أي علم قصد إليه

ينظر: ديورانت، ول، قصة الحضارة (ج1)، ترجمة فتح الله محمد، ط3، بيروت 1979م،
 ص 167.

سقراط، أهو علم الفلك أو علوم الطبيعة أو الرياضة؟ كلا إنما هو علم الأخلاق أو بعبارة أخرى علم الفضيلة، فكأنما هو يدور في حلقه مفرغة تبدأ من حيث تنتهي، لأنك إذا قلت: إن الفضيلة هي علم الفضيلة لم توضح منها شيئاً.

على الرغم من أن نظرية المعرفة كانت أبقى وأعمق أثراً في مجرى الفلسفة من النظرية الأخلاقية، إلا أن الوضع قد انعكس في أعين معظم تلاميذ سقراط؛ لأهم هرقم حياته الأخلاقية واستولت على إعجاهم حتى أنستهم جوانب فلسفته الأحرى فتابعوا خطاه بعد مماته. وحاولوا جهدهم أن ينسجوا حياقم الأخلاقية على منوال حياته فاتخذوا مثله الأعلى شعاراً لهم وهو أن أجمع إتباع سقراط على هذا المبدأ، واتفقوا جميعاً على أن تكون الفضيلة غرضاً لحياقم، كما كانت غرضاً لحياة أستاذهم ولكنهم التمسوا إلى تلك الغاية وسائل شتى، ذلك لأهم اختلفوا في تفسير الفضيلة، إذ لم يترك لهم سقراط تعريفاً واضحاً لها يرجعون إليه ليطبعوا سلوكهم بطابعه، وكل ما قاله في هذا الصدد: "أن الفضيلة يجب أن تنبع من العلم، وأن تقوم مقدمة غاية الحياة".

لم يترك سقراط إذن تعريفاً واضحاً للفضيلة، فكان تعريفها موضع الخلاف بين إتباعه، وانقسموا في تفسيرها شيعاً ثلاث كل منها تذهب مذهباً بلاءم وجهة نظرها وكل منها تجد من سلوك سقراط مبرر لسلوكها، وهذه المدارس الشلاث هي: الكلبيون والقورينائيون، والميغاريون (1).

#### 2- فلسفة الأخلاق عند المدرسة الكلبية:

لقد عرض "انتيستين" مذهباً أخلاقياً فيه طابع الأصالة، الذي لفت نظره في شخص أستاذه سقراط تلك الشخصية القوية التي آثرت الحق على كل شيء وسلطانه على نفسه وقوته ضد الألم، وتحرره تجاه الأوضاع الاجتماعية، وزهده في الحياة المادية لا يبالي بالنعم الظاهرية المادية، والذي إزدرى الحياة المادية فنبذها نبذ النواة ولم يزغ بصره ما تبديه من زينة خلابة وزخرف كاذب. أفلا يكسون هذا الاستقلال الذي يحصل عليه بتدريب شاق أفضل الخيرات؟

لما كان العلم عند سقراط هو "معرفة الفضيلة" فلم يتردد "انتيستين" في اعتبار الزهد معنى الفضيلة وسبيل الحياة الفاضلة وغايتها، والفضيلة عند الكلبيين واحدة

<sup>1</sup> ينظر: بدوي، مصدر سابق، ص 153.

كما قال سقراط. وفسروا ذلك: بألها لا تتجزأ. فأما أن يكون الشخص فاضلاً إلى النهاية، أو لا يكون، كالخط أما أن يكون مستقيماً أو ليس مستقيماً، ولا وسط بين الطرفين، فأن كان ذا فضيلة كان عالماً كل العلم حكيماً كل الحكمة سعيداً كل السعادة كاملاً أتم الكمال، لأن الفضيلة هي كل شيء، وإن لم يكن كان غبياً شقياً حاهلاً.

ليست العبودية بأسوأ من الحرية، إذا كان العبد الرقيق، يعيش عيشة الفضيلة لأنه عندئذ يكون حراً في نفسه، ولو كان مملوكاً في ظاهره (1)، فالحكيم يكتفي بنفسه إنه في غنى عن الغير حتى عن الأسرة والأولاد والوطن، وهذا يقلل من حاجاته الحد الأقصى، فيكفيه معطف متواضع، وقليل من الخبز والماء، وهو لا بيت له، ولا يثقل كاهله بأي متاع يفيض عن الحاجة، ولكي يكون حراً تمام الحرية فلا مهنة له، وهوي هب أمواله ويكتفى بطلب كسرة خبز عند الجوع.

لقد كان الكلبيون يكونون نوعاً من الجماعة المتماسكة لممارسة هذو النظرة إلى الحياة وإذاعتها، واستمرت كدائرة داخلية للغايات القصوى<sup>(2)</sup>، حتى إننا نجد رواقياً مثل ((يبيكسيتوس)) يشير إلى طريقة الكلبيين في الحياة كوسيلة للكمال أكثر زهداً من التي يتخذها الرواقي<sup>(3)</sup>، وقد أجاز الكلبيون الانتحار على شرط ألا يكون فراراً مما في الحياة من ألم وبؤس، بل لكي يقيم به المنتحر دليلاً على أن الحياة ليست شيئاً يدعو إلى التشبث ها.

ولعل "ديوجنيس" (412-323ق. م) قد جسد هذا المعنى عندما كان يحمل مصباحاً يفتش به في وضح النهار عن الإنسان الكامل فلا يجده، فقد قال: "إن إنسان أفلاطون الذي هو كامل العدالة، أو إنسان أرسطو الذي هو كامل السعادة، إنسان يندر وجوده، هذا إذا كان له وجود"، وكان ديوجينس – شأنه في ذلك شأن افلاطون وأرسطو – واحداً عمن تخرجوا في مدرسة سقراط الفلسفية، فقد كان تلميذاً للفيلسوف "إنتستانس" الذي كان تلميذاً لسقراط وعلى النقيض من

لغرض الاستزادة حول هذا الموضوع ينظر: محمود يوسف موسى، تـــاريخ الاخـــلاق، ص 115، وايضاً ينظر: الفلسفة الخلقية، ص 49، وكذلك ينظر: الفلسفة اليونانية اصولها وتطوراتها، ص 114، وقصة الفلسفة اليونانية، ص 139.

ينظر: الموسوعة الفلسفية المحتصرة، ص 258.

<sup>3</sup> ينظر، كولب، ازفلد: المدخل الى الفلسفة، ص 348.

أفلاطون وأرسطو نجد أن "انتستانس" و"ديوجينس" كانا ساخرين بالعمالم أي فيلسوفين (كلبيين)، إذ كانا ((ينبحان)) على العالم (يسخران منه) لأنه يضم تسعة وتسعين وغداً مقابل كل إنسان واحد مهذب، وكان ديوجينس يعيش في عصر خال من الأوهام والخيال حلَّفه قرن من الزمان ظلت طواله تسبتعر نيران الحروب(1)، وكان يرى أنه ليس هناك مسوغ معقول لوجود وظيفته الأساسية هي السلب وهدفه النهائي هو الموت. ولم يكن يحترم الغزاة ولا فتوحاتهم، ويحكي أن الأسكندر الأكبر قدم يوماً لزيارة الفيلسوف الذي كان قد اتخذ مكاناً يؤويه. فسأله ديو جينس قائلاً: "ما هي أعظم أمنياتك في الوقيت الحاضر؟"، فأجاب الأسكندر بقوله: "إخضاع بلاد اليونان"، (ثمّ ماذا؟) (إخضاع آسيا) (ثمّ ماذا؟) وتستريح وتمتع نفسك الآن؟)، ويروى أن الاسكندر شكر ديوجينس على نصيحته ثمَّ سأله: (هل من عون أقدمه لك؟) فأجاب الفيلسوف: (نعم، يمكنك أن ترحل، فإن ظلك يحجب عنى دفء الشمس. كما أنني مثلك راغب في الاسترخاء، ومتعة النفس)، فاستغرق الملك في الضحك واستطرد قائلاً: ((لـو لم أكـن الأسـكندر لفضلت أن أكون ديوجينس، لا أي رجل آخر)، فردّ الفيلسوف الساخر قائلاً: ((ولو لم أكن ديوجينس لفضلت أن أكون أي رجل آخر سوى الاسكندر).

لم يكن ديوجينس يهاب أحداً، أو يخشى شيئاً، فلم يكن له ما يفقده سوى حياته وهو يقول: "قد ضاعت حياتي منذ اليوم الذي ولدت فيه؛ فالمسألة عندي سيان، سواء استوفيت أجلى الآن أم فيما بعد"(2).

كان هم ديوجينس تمهيد السبيل للأخذ بفكرة البحث عن القيم لحقيقة، أي فهم أفضل تعريف بين قيمة الشيء الحقيقية وما يتكلفه من ثمن، فكان يود أن يرى السعادة ولكن من غير أن يكون ثمنها البغي والعدوان، يرغب في العدالة من غير أن ندفع للحصول عليها ضريبة الانتقام والثأر، ويرغب في القناعة الستي لا تقاس بتكديس الفضة أو الذهب، وإنما بامتلاك عقل رصين. وكان يهدف إلى ((سك الأفكار من جديد)) كما جاء على لسانه: أن ارفضوا العملة الزائفة وقدموا العملة

<sup>1</sup> ينظر: الموسوعة الفلسفية المختصرة، ص 258.

<sup>2</sup> توماس: هنري، اعلام الفلسفة كيف نفهمهم، ص 372.

الصحيحة. سكوا أفكاركم وأفعالكم من المعدن المتاز الذي تصنع منه الشخصية الأفضل.

وكان ديوجينس حساساً من ناحية العملة الزائفة، فقد سجن أبوه، وكان ديوجينس صاحب مصرف، لضربه عملة مصنوعة من معدن رخيص. كما أن ديوجينس نفسه نفى في شبابه خارج مسقط رأسه مدينة سينوبي على البحر الأسود لاشتباههم فيه كشريك في الجريمة. ومن المحتمل أن هذا الاشتباه لم يكن له أساس من الصحة؛ إذ المعروف عن ديوجينس أنه كان يحتقر النقود وما يشتري بالنقود من أدوات الترف إيما احتقار. ولم يأسف على مغادرته موطنه الأصلي حيى إنه عندما أصدر القضاة حكمهم عليه بالرحيل عن سينوبي كان رده ساخراً بقوله: (وأنا بدوري أحكم عليكم بالبقاء في سينوبي).

واتجه إلى أثينا، وهناك تقدم طالباً الالتحاق بمدرسة انتستانس الفلسفة. وكانت طريقة طلبه مثيرة للعواطف. فبينما كان الأستاذ يحاضر طلبته إذا بهذا الشريد الأشعث، رث الثياب يدخل الحجرة وهو يدك الأرض بقدميه دكا، ويصمم على أن يتخذ لنفسه مكاناً بين الطلبة. وعندئذ قوبل بصيحات الغضب والسخرية: "اخرج أيُّها الكلب الأجرب"!! "غير مرخص للمتسولين بالدخول هنا"! "عد إلى الوحل، مكانك الطبيعي"(أ)، ثمّ حاول أنتستانس في رقة، أن يخرج الدخيل: "أظن أنك لو عدت إلى بيتك وهندمت نفسك قليلاً" – فأجاب ديوجينس قائلاً: "لا بيت لي. وإني مصمم على البقاء هنا. وأنا على هذه الحال. يدعونني كلباً حسناً جداً، إني أتفق معهم، فقبضي على الفلسفة كقبضة الكلب تماماً. ولن تلين قبضتي بل سأبقى متمسكاً بها"(2).

وعندئذ أخذ يضربه بعض الطلبة ممن يميلون إلى العنف بدرجة أشد. لكنه كان يصرخ فيهم قائلاً: "استمروا، اضربوني كما يحلو لكم. فلم تخلق بعد قبضة اليد الصلبة التي يمكن أن تبعدي عن الفلسفة"(3)، وهكذا سمحوا له بالبقاء ولم تمض مدة طويلة حتى تحول احتقارهم لديوجينس إلى درجة من الاحترام، فلم يكن في

مطر: د. اميرة حلمي، الفلسفة اليونانية تاريخها ومشكلاتها، ص 153.

<sup>2</sup> ايضا: ص 153.

<sup>3</sup> ايضا: ص 154.

استطاعتهم إلا أن يعجبوا بشاب رفض أن يسير في ركاب العرف والتقاليد، لأنسه يجدّ في طلب الحق.

لقد كان كل من سقراط وانتستانس وديوجينس يشتركون في الكثير من الآراء؟ فثلاثتهم كانوا يؤمنون بالمذهب القائل: "إن معرفة النفس هي بداية المعرفة كلها"، ولكن انتستانس ترك سقراط وراءه وتقدم خطوة إلى الإمام. كما أن ديوجينس سبق أنتستانس بعده خطوات (1).

لقد قال سقراط: "اعرف نفسك" أما أنتستانس فقد صرح بقوله: "تقدم من معرفة النفس إلى السيطرة على النفس"، وبالرغم من أن أنتستانس كان بعيداً أرستقراطياً حتى وفاة سقراط، إلا أنه كرس نفسه بعدئذ لحياة بسيطة يظللها الخير والصلاح، فقد انتابته حالة من الضجر والاشمئزاز نتيجة لأحكام القضاة الظللة. ونحن بحد أن سقراط باستسلامه لعقوبة الإعدام قد أعلن أنه يؤمن بقوانين أثينا التي سنها الإنسان، على حين كان أنتستانس يحاول أن يجدد إذا كانت قوانين أثينا التي هي من صنع الإله، وأمكنه في النهاية أن يجد أنه في بعض الأحيان تتفق وقوانين الكون التي هي من صنع الإله، وأمكنه في النهاية أن يجد أنه بلده الاحتماعي ويلحأ إلى الطبيعة مسترشداً بها. وفي عبارة أخرى، قرر أن ينبذ عرف أفلاطونية مثلى من إنشائه هي مملكته السماء على الأرض. وكانت الفلسفة اليونانية أفلاطونية مثلى من إنشائه هي مملكته السماء على الأرض. وكانت الفلسفة اليونانية فقام أنتستانس – شأنه في ذلك شأن فيثاغورس – يعلن أنه لا ينبغي أن تكون هناك ملكية خاصة من أي نوع، أنه كان يؤمن بشيوعية الملكية، ومشاركة النفوس في وحدة ملكية خاصة من أي نوع، أنه كان يؤمن بشيوعية الملكية، ومشاركة النفوس في وحدة واحدة. كما كان من أنصار إلغاء الرق، وبألا يكون للسادة حياة مترفة وبالا يعابي المعاء على حساب الضعفاء (2).

إننا نلاحظ أن ديوجينس أكثر تطرفا من معلمه، فلم يعارض الملكية الخاصة فحسب وإنما رفض كل أنواع الملكية. وعاش على التسول، يدفع ثمن ما يحصل عليه من صدقات (أثمن العملات – ألا وهي الفلسفة). وسمى نفسه أخا الجنس البشري كله وكل الأشياء الحية كذلك. وهكذا صار مواطناً عالميا شريداً.

<sup>1</sup> ينظر: كرم، يوسف، تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 121.

<sup>2</sup> ينظر: إعلام الفلسفة كيف نفهمهم، ص 374.

وبتجريده نفسه من كل متاع فقد حصل على أعظم عطية -ألا وهي التحرر من الخوف من سرقة العالم، إذْ لم يكن لديه ما يستحق أن يسرق. وكان يعتبر نفسه كامل الحرية والاستقلال ولنستمع إليه يقول في هذا الصدد: (يأكل أرسطو عندما يشاء الملك أما ديوجينس فإنه يأكل عندما يشاء ديوجينس).

بالرغم من ذلك فقد كانت تمر بالفيلسوف الشريد أوقات يعضه فيها الجوع فإذا ما سأل بعضهم كسرة من الخبز ألقموه عدداً من الحجارة. وذات يوم رأوه وهو يسأل أحد التماثيل إحساناً. وكان إذا ما رغب بعضهم في معرفة السبب الذي من أجله يسلك هذا السلوك الغريب يجيبهم بقوله: "إنني أتلقى دروساً في كيف أطلب فأردٌ حائباً".

وحدث مرة في أثناء تجواله أن أسره بعض القراصنة. فلما عرضوه للبيع في سوق العبيد ابتدر المشترين الذين وقع اختيارهم عليه بقوله: "أيُّها العبيد، تقدموا لشراء سيد" إذ كان سقراط دائماً على أهبة الاستعداد لتطبيق فلسفته وتلقينها سواء سواء، وهكذا كان يتجول في عباءته الرثة، يقابل الكثير من الصدمات، ويلقى قدراً ضئيلاً من الاحترام، ولكنه يستمتع بالاطمئنان الناتج من فهم صادق لغرور الحياة، فلم يكن يقلق من شيء، فقد كان خاوي الوفاض لا يملك من طعام الدنيا شيئاً.

أما حاجاته الضرورية القليلة فكان يحملها في جعبة يعلقها على كتفه، وكان إذا ما قسا الجو يقرفص في بدنه، وإذا ما صحا الجو مدد جسمه في العراء، ملتحفاً بالسماء<sup>(1)</sup>.

بالإضافة إلى ذلك كان دائم الأسفار مشياً على قدميه من مكان إلى مكان ولكنه اتخذ من أثينا المركز الرئيسي لإقامته، وهنا كان يحاضر الناس في الشوارع كما كان يفعل سقراط، وكانت دعاباته تقابل بالسخرية من الغالبية العظمى ومع ذلك فقد يجدث أن ينصرف عنه أحد المستمعين وقد ازداد علمه ورق قلبه. وذلك لأن ثباب ديوجينس الرثة ولسانه الساخر كانت تخفى وراءها قليلاً من أكثر القلوب العامرة بالدفء والحماسة في العالم القديم. فكان دائماً يهاجم الحماقة عمرارة وذلك لأنه كان يرثي لحال الحمقى فكان يود من صميم قلبه أن يجدو جميعاً سعادة أعظم، باستمتاعهم بحكمة سامية.

<sup>1</sup> الموسوعة الفلسفية المختصرة، ص 258.

ثمّ يتحدث "ديوجينس" عن نشوء السعادة كما يُصرح نتيجة لإشباع الرغبات. وكلما كانت الرغبات أبسط، كان إشباعها أسهل، وأضاف يقول: "أن أعظم لذة هي أن تحتقر كل لذة". ففي استطاعتك أن تسريح العالم إذا أنت نبذت العالم. وما مصدر الشر كله إلا الرغبة في الحصول على أكثر مما ينبغي.

وقد صرح دويجينس بأن اقصر طريق إلى القناعة هو تجنب الرفاهية، لما سُـئلَ أن يلخص سر حياته الصالحة أجاب قائلاً: "يمكنني أن ألخص هذا السر في ثـلاث كلمات: الجَلَد بدون ثروة"(1).

وفي يوم انضم إلى جمع غفير من الناس كانوا في طريقهم إلى مباراة في العاب القوى فسأله أحدهم: "هل أنت أيضاً ذاهب متفرجاً؟" "لا إنني ذاهب متبارياً"، فتهكم الغريب متسائلاً: "وأي نوع من الألعاب تنوي أن تشترك فيه؟" فما كان من ديوجينس إلا أن أجاب بقوله: "العدو والمصارعة، فإنني أسرع عدًّاء فراراً من اللذة، وأقوى مصارع للألم"(2).

ويعد ديوجينس من الذين يحتقرون قيم الحياة الزائفة وقد مكنه هذا الاحتقار من أن يصبح "السيد الأوحد في عالم العبيد" وقال: إن الحريسة ليسست إلاّ فمسرة الاكتفاء الذاتي. وعندما سأله أحد الأصدقاء عن الوقت المناسب للرواج أجاب قائلاً: "إذا كنت حديث السن كان الزواج مبكراً أكثر مما ينبغي، وإذا كنت اكبر سناً كان الزواج متأخراً أكثر مما ينبغي"، ولما كان هو عزباً فقد كان دأب الاعتراض على الزواج، بحجة أن عائل الأسرة عبد للثروة.

أما حديثه عن القناعة: هي أقصر طريق إلى الطمأنينة. أما عدم الرضا فهو الطريق الملتوي الذي لا نهاية له، إذ يتراجع الهدف أمامك باستمرار قبل أن تصل إليه مباشرة. بينما أنت تقول: "لم يبق أمامي إلا متعرج واحد في الطريق ثم أصل إلى الهدف"

ويذكر "ايكتا توس": "وكما يليق بخدام الله كان ديوجينس دائـــم الاهتمـــام مشغول البال بالعالم"، وقد سلك في حياته طريقاً خاصاً جعل منه طبيبــاً يعـــالج

<sup>1</sup> متى: كريم، الفلسفة اليونانية، ص 149.

<sup>2</sup> ينظر: متى، الفلسفة اليونانية، ص 149

النفس. وبالرغم من أن طرق علاجه كانت مؤلمة في بعض الأحيان، إلا أنه كان يقصد بها الشفاء دائماً، وكان يردد قوله: ((انظروا كيف حصلت أنا شخصياً على راحة البال وهدوء النفس. فاقبلوا دوائي، ومن المؤكد أن تحصلوا أنتم أيضاً على هذا الهدوء))(1).

#### 3- نظرية القرنائيين في الأخلاق: وهي لا تخلو من عدد كبير من الصعوبات:

منها: استحالة تطبيق هذهِ النظرية في الحياة لأنه حين تحتسب قيمة لذة مسن اللذات ينبغي أن نأخذ بنظر الاعتبار الآلام المترتبة على الاستمتاع بها والآلام السي نتحملها من أجل الحصول عليها فإن بعض اللذات مهما كانت طبيعية أثناء الاستمتاع بها تافهة إذا قيست بالآلام التي تأتي نتيجتها، كما وقد يحتمل الإنسان بعض الآلام لأنها وسيلة لتحقيق منفعة لذلك اضطر القرنائيون على مضضض إلى إتخاذ أخلاقيات كلية موضوعية لتقييم الأفعال الإنسانية.

إذا كان من الصعب مقارنة لذة بلذة أخرى فإنه من الصعب تفضيل لذة على أخرى ويستتبع هذا أن المرء لا يستطيع إذا كانت اللذة التي يطلبها تساوي الفناء الذي يتحمله في سبيل الحصول عليها ولذلك كان لابد من وجود شيء يقوم بتقويم الأفعال الإنسانية من حيث كولها خيراً أم شراً وهو فيما إعتقد "سقراط" العقل الذي يعد العامل الأساسي في الفضيلة، والوسيلة الضرورية لتحقيق السعادة على العموم تخلي القرنائيون عن نظرياهم الأصلية وانتهوا إلى موقف لا يختلف عن الموقف الذي اتخذه النفعيون من أمثال "بنثام ومل"، وهو إن الخير كل ما ينتفع الإنسان به في ضوء ما يحكم به العقل.

وهكذا إذا كان الميغاريون أن الفضيلة تقوم في التفكير والكلبيون يرون أفسا تقوم في الزهد فإن القرنائيين يعتقدون أن الفضيلة هي الاستمتاع باللذات على الحتلاف أنواعها ولا سيما الحسية منها قال "سقراط" أن الفضائل من عفة ورحمة وإحساس تفيض عن المعرفة ومن هنا كانت الحكمة عنده "رأس مال الفضائل"، وأتفقت جميع المدارس السقراطية على أن الحكمة خير ما يملك الإنسان وإن خير صنوف الحكمة يقوم في معرفة الخير وعند هذا ينتهي إتفاق المدارس.

<sup>1</sup> يوسف كرام، تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 122.

لقد أشرنا إلى موقف مؤسس الكلبية والرواقية من مذهب سقراط وقلنا إلهما إتفقا مع ما أسلفنا من تقدير الحكمة على الاستخفاف بالنظر العقلي الجرد والاهتمام بالتفكير الذي يقوم الأخلاق.

ويقول "سقراط" إن الفضيلة هي الطريق إلى السعادة والسعادة هي "الباعـــث على الفضيلة"، ومع هذا أوصى بالحرص على أداء الواجب لذاته وليست ما يترتب عليه من منافع إذْ يقول: ((إن الأمانة تحلب لصاحبها مغانم)) ومع هذا فــإن مــن واجب الإنسان أن يلتزم بالأمانة حتى ولو لم تفض به إلى منافع<sup>(1)</sup>.

وإنه لا يوجد أي أساس للأخلاقية خيرٌ من فكرة السعادة وهذا هو الجانب الذي سار فيه ((أريستيبوس)) حتى نهايته مغمضاً عينيه عن كل إعتبار آخر فأوجب ألا يأتي الإنسان فعلاً إلا طمعاً في تحقيق لذة أو تفادياً للألم حتى إذا أفقرنا أنفسنا من أجل أصدقائنا أو ضحينا بحياتنا في سبيل الاستجابة لتعاليم قادتنا.

ومن هنا بدا له أن الناس على اتفاق في أن اللذة هي الخير الأقصى وأن قمسة الفلسفة تقوم على ألما تهدي أصحابها إلى اختيار أحسن اللذات وعلى الإنسان أن يستمتع باللذات وأن يأذن لها باستعباده ولما كان الشائع بين دعاة المنفعة قديماً بسل حتى حديثاً هو التوحيد بين المنفعة واللذة والسعادة فقد استند إلى القول بأن الغاية الوحيدة للفضيلة هي المنفعة وجاهر بالدعوة إلى أن اللذة غاية قصوى لحياة الإنسان ولم يكن هذا غريباً على مفكر مثل عقلية (بروتاغوراس) وأقرانه من السوفسطائين وهؤلاء كما عرفنا قد أنكروا موضوعية الحقيقة، وجعلوا كل فرد قسانون نفسه وردوا القيم إلى الإنسان حتى رفضوا أن يفرض عليه قانون للأخلاق لا يصدر عن إرادته وقالوا باللذة غاية للحياة، وتفاعلت هذه الأفكار في عقل ارستيبوس مع ما فهم مما تلقاه من تعاليم أستاذه عن السعادة وعندئذ انتهى إلى إقامة الأخلاق على ومقياس الأحكام الخلقية وصرح بأنها نداء الطبيعة فمن الضلال أن نستحي مسن وروائها أو نتردد في إرضائها وإذا كان العرف الاجتماعي لا يبيح المجاهرة بإشباعها وحب احتقار العرف والإستخفاف بالأوضاع الإجتماعية المألوفة بل زاد فتصور وحب احتقار العرف والإستخفاف بالأوضاع الإجتماعية المألوفة بل زاد فتصور اللذة حسية عاجلة وأصبح المثل الأعلى عنده قائماً في إرواء ضمء حاضراً دون

ينظر: الطويل، د. توفيق، الفلسفة الخلقية نشأتها وتطورها، ص 73.

الأسف على ما فات ولا القلق توقعاً لما هو آت، وهذا يقتضي الحرص على الشباعها دون التعلق بها أو التفكير في نتائجها مخافة أن يترتب على هذا قلق يشوش صفاء الشعور بها بل زاد فطبق مثله الأعلى في حياته وكانت صديقته المستهترة (لاييس) رمزاً للشهوة التي كانت عنده موضع تقدير وإكبار وهكذا أنكر القورينائية لذات العقل والروح واقتصروا على القول بأن اللذة الحسية العاجلة خير اقصى وما عاق إروائها شر محض<sup>(1)</sup>.

ولكن نظرهم إلى الحكيم قد حففت من حدة مذهبهم إذ قالوا إن الإغراق في طلب اللذة يفضي بصاحبه إلى الألم ويجلب له المحن والحكيم هو الذي يتروى في طلب لذاته ويتدبر نتائجها ومن ثم يضبط رغباته ويسيطر على شهواته ويوثر إشباع بعضها وإرجاء بعضها الآخر وفاقاً لما يتوقعه من نتائج وآثار وهذا يظل سيد نفسه من هنا صرح ارستيبوس بأنه يملك اللذة ولا يخضع لاستعبادها إلا بإرادته.

وفي أواخر عهدهم وضح العدول عن البهيمية التي استغرقت الكثير منهم فأعلن بعضهم يأسه من المتع الإيجابية والتمسوا اللذة في مجرد تفادي الألم ولا يتيسر هذا إلا بكبح الشهوة والكف عن إرواء اللذة ومتي تحقق هذا افتقدت الحياة هجتها، وحاز الخلاص منها بالإنتحار إلى هذا انتهى (هيحسياس) الذي سمي بالناصح بالموت وتابعه في دعوته الكثيرون حتى فشا الإنتحار فخشي الملك بطليموس استفحال هذه الدعوة فأمر بنفيه وإغلاق مدرسته بل ظهر من هؤلاء القورينائية أمثال (انيسربس) عمن قالوا أن الحكيم من يضحي بنفسه في سبيل أصدقائه وأفراد أسرته فتحاوز هذا لذات الحس إلى لذات العقل وهكذا تطور مذهب اللذة على يد أتباعه حتى انتهى إلى العزوف عن اللذة – أي العزوف من اللذات الحسية إلى اللذات العقلية (2).

#### 4- فلسفة الأخلاق عند الميغاريين:

جمع إقليدس بين الوجود البارميندي والخير السقراطي فالوجود واحد والخـــير واحد ومن ثمّ فالوجود والخير متساويان فالوجود خير والخير وجود أما مــــا لـــيس

<sup>1</sup> ينظر: تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 61.

<sup>2</sup> ينظر: الفلسفة اليونانية أصولها وتطورها، ص 115.

حيراً فلا وجود له، ويطلق الخير على أسماء كثيرة فيقال لـــه (الآلـــة- الغايـــة - الحكمة)(1).

ويبدو الوجود في ماهيات مختلفة هي مظاهر الوحدة الأصلية وليس لها وجود إلا في الفكر أما إذا اعتبرناها حقيقة امتنع كل قول وكل حكم لأن، وضعها في الحقيقة يجعلها منفصلة، متمايزة، ثابتة فكيف تحمل واحدة على الأحرى كذلك تمتنع الحركة لامتناع تحول ماهية إلى غيرها فالحكم لغو والحركة وهم والماهيات واحدة وإن تعددت الأسماء<sup>(2)</sup>.

والحال إنه عندما يقول (إقليدس) إن الخير شيء واحد وأن سمي بأسماء شــــى (العلم - الآلة - العقل) وأي إسم آخر وعندما يحذف أضداد الخير مؤكداً عـــدم وجودها يبدو أن قصده كان في ذلك مقاومة كل محاولة للجمع بين التصورات عن أي طريق آخر غير طريقة القول بتطابقها وتمامها أو كل محاولة لتميزها بعضها من بعض عن أي طريق آخر غير طريق القول بتنافيها.

فالعلم والآلة والعقل هي على وجه التعيين الحدود التي يسعى أفلاطون في تيماوس مثلاً إلى تميزها بعضها من بعض والى تميزها في جملتها عن (الخير) الاسمي مع الحرص على الربط بينها في تراتب هرمي. وإقليدس إذْ يماهي بينها وينفي أضدادها ليسد الطريق على أي تأمل أو نظر من قبيل ذاك الذي تنطوي عليه محاوره تيماوس أو محاوره فيلابوس.

فالتنوع تنوع بالأسماء فقط لا في الأشسياء. وكسان أفلاطون يعتمد في استدلالاته على البرهان المشابحة والحال أن إقليدس ينفي إمكانية مثل هذا البرهان ويأتي الاعتراف بشبيه لا يكون مطابقاً آو مغايراً فأما إن الحدود التنبيهية متشسابحة للأشياء ومن الأفضل في هذه الحال استخدام الأشياء نفسها وأما ألها مغايرة والنتيجة في هذه الحال لا يعتد بهارد.

وهذه محاولة الإضفاء صفة أحلاقية على ميتافيزيقا الأيليين أو إقامــة أســاس ميتافيزيقي للأخلاق السقراطية ذلك أن سقراط قد استبعد كل بحث ميتــافيزيقي

<sup>1</sup> ينظر: النشار، د-على سامى، نشأة الفكر الفلسفى عند اليونان، ص 260.

<sup>2</sup> ينظر: تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 59.

<sup>3</sup> ينظر: برهييه، تاريخ الفلسفة، ج2، ص 7.

وفيزيقي في تعاليمه كما استبعدت الايلية دراسة الجانب الإنساني في بحثها للوجود فأراد إقليدس أن يجمع بينهما فأنكر الأخير أنكار بارميندس لمعنى اللاوجود واستبعد الشر في العالم لأنه مظهر لا يعبر عن الحقيقة تماماً كما أنكر الايلين الكثرة التي تظهرها لنا الحواس<sup>(1)</sup>.

"وكما أن الوجود موجود والعدم غير موجود كذلك فإن الخـــير موجـــود والشر غير موجود فهو شر فليس والشر غير موجود فهو شر فليس للشر وجود حقيقي"(2).

## ثانيا- الفكر الأخلاقي بين الرواقية والابيقورية:

#### 1- الفكر الأخلاقي عند المدرسة الرواقية:

كان للأخلاق أهمية كبرى عند الرواقيين حتى أن بحوثهم كانت تعدّ مقدمات للوصول للأخلاق واعتبروا هذه البحوث مسائل توضيحية من الناحية الخلقية الستي قامت عليها فلسفتهم والسبب في هذا أن الرواقية ظهرت في العهد الروماني ولقسد إحتلت الأخلاق مركز الصدارة؟ لماذا؟.

وذلك لأن حضارة الرومان قائمة على القوة وبذلك كان شذوذ في الأخلاق عند الرواقية حتى أعد المذهب مذهب أخلاقي فبحشوا في الغرائي والإنفعالات والفضيلة والواجب والخير والشر والأجدر بنا هنا نبدأ بالسؤال التالي: ما هي وظيفة الإنسان الرواقي؟ إن أهم وظيفة وأعلاها للكائن هو أن يستكشف بذاته العقل الطبيعي وأن يترجم ذلك بأفعاله وبسلوكه أي أن يحيا وفق الطبيعة والعقل من خلال أهم المبادئ. وهو حب البقاء الذي وهبته الطبيعة لنا. وعلى أساسه نأخذ بما ينفعنا ونترك ما يضرنا وبهذا فقط خطأت الرواقية موقف الأبيقورية الذي يعد اللذة هي ميل الإنسان الأول كما أن الرواقية أكدت أن الإنسان جزء من الطبيعة الكلية لذلك فبقاؤه مشروط ببقاء الطبيعة.

<sup>1</sup> ينظر: نشأة الفكر الفلسفى، ص 260.

<sup>2</sup> متى، كريم، الفلسفة اليونانية، ص 145.

<sup>3</sup> ينظر: كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 228.

لذلك فالحكمة والخير هي مطابقة للإرادة الإنسانية وللإرادة الكلية الصالحة المطلقة ولا تختلف بإختلاف كونما نفعاً أو ضرراً لذلك فالرواقية عدت الخير والشر موضوعات حزئية وتوصف بها الطبيعة الكلية وهنا يجب علينا أن نعطي عدداً من صفات الخير وهي كما يأتي:

- 1- مغاير بالكيف للموضوعات الجزئية لا بالكم.
- 2- لا يتكون من إجتماع الأجزاء وأنه أما موجود أو غير موجود.
  - 3- الخير ممدوح لذاته ولا تمدح الأفعال المستقلة عنه.
- 4- وممكن أن ينصرف الإنسان الكامل عن فعل الخير ولا يكون فعله مذموماً.
- 5- كما أن الخير فضيلة والفضيلة هي: الحياة وفقاً للطبيعة والتوفق يحقق الفضيلة ولذلك فخضوع الفرد لقانون عام ليس يسير على كل شيء في الوجود. وهنا يجدر بنا أن نميز الفضيلة عند الرواقية من خلال النقاط الآتية:
  - أ- ليس لها موضوع خارجي ولكنها تنتهي عند نفسها.
    - ب- هي الإرادة المطابقة الطبيعة.
    - ج- لا تقاس قيمتها لغاية تحققها.
      - د- هي غاية نشتهيها لذاها.
        - ه- هي كاملة منذ البداية.
- و- تامة في جميع أجزائها. وهذه الأجزاء هي وجهات بإختلاف الأحسوال
   وهي:

الشجاعة: هي الحكمة فيما يجب احتماله.

العفة: هي الحكمة في اختيار الأشياء.

العدالة: هي الحكمة في توزيع الأشياء.

لذلك فالحكيم الرواقي هو الإنسان الكامل فالحياة وفقاً للطبيعة هي الحياة وفقاً للقانون والعقل الذي يسري في الكون الطبيعي والحياة الإنسانية على السواء يوجب الترابط بين الموجودات بعضها ببعض بحيث تكون نسبة الأشياء ذات قيمة كلية. إن شعور الرواقية بالترابط الوجودي من خلال القول بوجود جنس بشري وأخوة الناس وضرورة التعاطف معهم ويشاركون الطبيعة بذلك بحيث ألهم يعدون تلألا النجوم في السماء عبارة عن منارة لأعين النجوم من خلال مشاركتها بإحساسات البشسر وأدت

دعوى المشاركة هذه إلى الدعوة بحسن معاملة الرقيق والرفق بهم ولو أنه في النهاية أعتبر الرق نظاماً طبيعياً لذلك كانوا يدعون إلى الخضوع وقبول الواقع في سلبية مطلقة. أكثر مما دعوا للثورة على نظام الرق أما موقفهم بالنسبة للشر فقد إعتبروه حكماً أطلقه نحو فعل بالرغم مما ما نحن فيه من الحزن ودائماً يلازم الشر إنفعال الحزن فموت عزيز ليس شراً وإنما حكم بأنه مصيبة تستلزم الحزن وهذا خطأ إذن فالأحكما الحاطئة هي المسؤولة عن الإنفعالات الخاطئة التي يجب على الحكيم الرواقي أن يتحرر منها ولذلك فأن الرواقية قد أكدت على مشاركة الحكيم عواطف الناس عموماً ويحتفظ بسره على إتزانه وإستبعاد الإنفعالات (1).

أما الخير فهو مرتبط بالإرادة بإعتبار أن أرادة الإنسان مرتبطة بالآلهة لأن نفس الإنسان جزء من الإرادة الكبيرة وإرادة الخير هي وحدها ما يمكن أن يسمى حيراً أما الغني والصحة والمكانة فهي أشياء خارجية وهي نسبية متغيرة ونستطيع الحكم عليها لأن صحة الحكم والإرادة لا تمتلك شيئاً سوى إرادتنا لذلك فالرجل الحكيم الكامل يجب أن يكون ممتلكاً لهذه الإرادة ويكون فاضلاً لأن الفضيلة كعلم أما أن تكون موجودة أو لا تكون موجودة وإذا وجدت تكون ناقصة لذلك إمتاز الحكيم الرواقي بأنه يعلم أن كل شيء في الطبيعة إنما يقع بالعقل الكلي أو الإرادة الإلهية أو بالقدر ويلي الإنسان الكامل عند الرواقية نوعاً آحر وهو الإنسان الناقص وهو الذي يعلم وظائفه وحدوده ولكنه لا يرتقي بعقله للإرادة الكلية في الطبيعة. ولا يعتبر الوظائف التي يناط بها توابع لأرادته بل يعتبرها واجبات مفروضة يؤديها بالتالي وليس على أساس الوحدة الكلية لها لذلك فهي لا تحسب كولها أعمالاً خيرة أو شريرة والإنسان الناقص على درجات (2):

- 1- درجة دنيا للإنسان يكون فيها بريئاً من معظم النقائص لأنف لا تـــدخل في القانون الكلي.
- 2- الدرجة الثانية يكون فيها الإنسان بريئاً من جميع الأهـواء ولكنـه عرضـة للسقوط فيها.

<sup>1</sup> ينظر: الدكتور على احمد عبد القادر، تطور الفكر السياسي (الإغريق الأقدمون)، ص 181.

<sup>2</sup> ينظر: كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية، ص 231.

3- الدرجة الثالثة وهي التي يكون فيها الإنسان آمن من خطر السقوط ولا ينقصه أن يكون حكيماً غير الشعور بالحكمة.

الإنسان الشرير: أن الغاية عنده فكرة الطبيعة وأعتبر نفسه مركزاً للوجود وإنحرفت ميوله عن إستقامتها الطبيعية لذلك أصبح عرضــة للشــرور والأهــواء وكانت سعادته تنحصر فيها. حيث إن أفعاله ناقصة للحكمة غير متساوية ومتزنة، إذ غابت عنه فكرة الطبيعة الكلية، فاتخذ نفسه مركزاً للوجود، وانحرفت ميوله عن استقامتها الأولى فعارض الخير الكلى بأشباح من الخيرات الجزئية أو المنافع، وحصر سعادته فيها فتعرض لشيتي الهموم والآلام وأفعاله مناقضة للحكمة كــل المناقضــة، كلها عصيان العقل وللطبيعة فكلها متساوية ليس بينها خفيف وثقيل، إلا من جهة أن منها ما يتضمن معاصى أكثر من غيره فيعد أثقل، كقتل الأب مشلاً، فانه يتضمن إزهاق النفس والغدر ونكران الجميل، وتفاوت العقوبات بهذا الاعتبار، وتنحرف الميول باتخاذ اللذة الناشئة عن إرضائها غرضاً وغاية، وتساعد البيئة علم، ذلك بما تفرضه على الأطفال من عادات لاتقاء البرد والجوع والألم على أنواعه فتقنعهم بان كل الم شر، وبإشادها طوال مدة تربيتهم باللذة والمال والكرامة، بلسان الأهل والمرضعات والمعلمين والشعراء والفنانين. فتنقلب الميول انفعالات وأهواء، أي ميولاً مسرفة مضادة للعقل، تزعج الـنفس وتحـول دون الفضـيلة والسعادة، وليس الانفعال أو الهوى الإحساس اللاذ أو المؤلم الحادث في النفس عن الأشياء، ولكنه قبول النفس لهذا الإحساس، والفرق بينهما كالفرق بين الألم والحزن، أو بين اللذة والغبطة: فأن الحزن والغبطة موقفان للإنسان بما هو موجود عاقل بإزاء الألم واللذة اللذين هما حالان للإنسان بما هو حاس. فالانفعال صادر عن رضى النفس أو نفورها بإزاء إحساس ما أو حدث ما، أي انه حكم: مثال ذلك، ليس حكمنا بان ((موت الصديق مصيبة)) هو الذي يحرك النفس، بل الحكم بأنه ((من اللازم أو اللائق أن نحزن لهذه المصيبة)) بحيث إذا أردنا أن نستبعد الحزن وجب أن نستبعد هذا الحكم، لا الحكم الأول، وقس على ذلك سائر الانفعالات: فالانفعالات مخالفة للطبيعة وللعقل من هذه الناحية، ومن ناحيـة المبالغـة فيهـا واضطراب النفس بما، وهي جميعا رديئة يجب استئصالها. وهـــي أمعــن في عـــدم المعقولية، فإن زيادهًا ونقصالها مستقلان عن الحكم إلى حد ما، إذ نرى الحزن مثلاً أشد عن قرب العهد بالحكم منه بعد تقادمه وقد ينمو الانفعال ويرسخ فيصير مرضاً في النفس يتعذر علاجه، وهذا أدبى الدركات.

فالرواقيون يعيدون إلى رأي سقراط أن الفضيلة علم والرذيلة جهل، ويقولون ان الانفعال صادر عن قوة غير عاقلة، أو انه العقل يصير غير عاقل بتراخي النفس، وجريها مع الميل المسرف والحكم الكاذب(1). ولكن كيف يمكن مثل هذا الحكم وكل ما في الطبيعة صادر عن العقل الكلى صدوراً ضرورياً؟.

إذا انحصر الخير في الإرادة، وكانت الأشياء لا حيراً ولا شراً نتج أن الأخلاق والقوانين المختلفة بين الشعوب عرفية بحتة، كما كان يقول السوفسطائيون والكلبيون.

أما الاحتماع في حد ذاته فمطابق للطبيعة، صادر عن الأسرة، وهي جماعة طبيعية، بامتداد التعاطف إلى خارج نطاقها خلافاً لما يقول أبيقور، ولا ينبغي أن يقف هذا التعاطف عند حد، ولا أن يتفرق الناس مدناً وشعوباً لكل منها عصبية وقانون فإلهم جميعاً إخوة، ليس بينهم أسياد وعبيد، وهم جميعاً مواطنون من حيث ألهم متفقون في الماهية وموجودون في طبيعة واحدة هي أمهم وقانولهم، فوطن الحكيم الدنيا بأسرها - وما أبعدنا عن افلاطون وأرسطو! ويقوم الحكيم بحميسع وظائف المواطن، بخلاف ما يريده الأبيقوريون، فيؤسس أسرة، ويعنى بالسياسة، ولكنه لا يثور على النظام القائم، ولا يحاول تحقيق مدينة مثلى، بل يعتسبر النظام والسياسة سواء، ويجتهد في حسن التصرف بها.

### 2- نظرية الأخلاق عند المدرسة الأبيقورية

## أولا- ماهية النفس في الفكر الأخلاقي الأبيقوري:

في الإمكان عرض رأي الأبيقورية في النفس من خلال النقاط الآتية:

أولاً: أن أبيقور يتبنى نظرة ديمقريطس الآلية إلا إنه من الملاحظ في فلسفته ألها أجرت تعديلاً على النظرة الآلية السابقة في حركة الذرات، وذلك لإبقاء المسؤولية. وظهر هذا التعديل في القول: إن الذرات أثناء سقوطها إلى الأسفل تنحرف قلسيلاً

<sup>1</sup> ينظر: كرم، تاريخ الفلسفة اليونانية ص 231.

أيضا: ص 232.

عن مسارها بفعل ثقلها وتتعلق بعضها ببعض فتكون الاشياء ومن ثم العالم، ولولا هذا الانحراف لتناثرت الذرات فرادى، ولما تكونت الأجسام المادية (1).

وكانت نتيجة هذا التعديل هو ضمان أبيقور للحرية الإنسانية، ومن ثم المسؤولية الأخلاقية، فالإنسان على هذا الأساس يخضع للضرورة الآلية، ومن المعروف أن أبيقور أنكر العناية الإلهية. لكي يحتفظ بالنظام في الكون وهنا ينكر السببية الكلية لكى يضمن للإنسان الحرية.

#### أ- ماهية النفس:

إن النفس عند أبيقور مثلما هي لدى دبمقريطس تتكون مسن ذرات أسوة بالأشياء الأخرى (2) وأن النفس بمعنى آخر هي جسم في الحقيقة، جسسم لطيف مركب من الجواهر الفردة الملساء والمستديرة اكثر (3) وتشبه النفس نفساً امترج ببعض الحرارة شبها كبيراً. وهذا يصح على النفس العاقلة التي مركزها الصدر كما يصح على النفس العاقلة المنتشرة في جميع أنحاء الجسم (4).

#### ب- علاقة النفس بالجسم:

ناقش أبيقور هذه العلاقة من خلال بحثه لوظائف النفس، فقد كشدف أن النفس لا تستطيع القيام بوظائفها إذا لم تكن متحدة بالجسم، ووظائف النفس هي الإحساس والوعي. ولنقف نحدد هذه الوظائف ومن خلالها نبين العلاقة بين النفس والجسم.

ويذهب أبيقور إلى أن النفس هي مبدأ الإحساس ما دامت قائمـــة في الآلـــة الجسدية بيد أنه ينفي لنا أن لا نتصور أنها تحافظ على قدرتها على الإحساس بعـــد فناء الجسم، وأنه يستحيل علينا أن نتصور أن مبدأ الحس يقوم في مكان آخر غــير الآلة الجسدية، وان بإمكانه أن يستغني عن الحركات التي تحدث في الجسم. وانـــه يستحيل علينا أن نتصور أن مبدأ الحس يبقى حينما لا يكون متضمناً في الجســـم

<sup>2</sup> ينظر: Lucretius, on the nature of things, p. 111

<sup>3</sup> ينظر: شارل فرنر، المصدر السابق، ص 201.

<sup>4</sup> ايضا: ص 201.

الذي يحتويه، والذي بإمكانه فيه وحده أن يمارس فعاليته (1).

وان النفس لأنها حسم بالضبط. فهي بإمكانها أن تتلقى تاثير الأحسام الخارجية الذي يؤدي بها إلى الإحساس<sup>(2)</sup>.

وبالإضافة إلى الإحساس فان أبيقور يقدم تفسيراً لفعل الوعي يبين فيه علاقــة النفس بالجسم، فالنفس تعي طالما كانت متحدة بالجسم، وتتوقف عن الوعي حين تنفصل عن الجسم<sup>(3)</sup>.

#### ج- الموت والخلود:

قدم أبيقور معالجة لقضية الموت والخلود في ضوء فلسفته الذرية الآليــة فقــد ذهب إلى أن الموت لا يستطيع أن يسبب لنا ألماً طالما كنا أحياء، وإما إذا متنا فإننا لا نتأ لم لأننا نفقد الوعي فلا نحس بالموت، لأنه إذا وجدنا باعتبارنا كائنات واعية انعدم الموت. وإذا وجد الموت فاننا نعدم من الوجود<sup>(4)</sup>.

ويرى أن اعتقاد الإنسان بخلود النفس بعد الموت يسبب له قلقاً، وشقاءً، وتأسيساً على هذا ذهب إلى أن لا معنى للخلود، ولا داعي للقلق بما يحصل للنفس بعد الموت لان الذرات التي تتكون منها النفس تنفصل عند الموت عن الجسم وتتناثر هنا وهناك. وتصبح عاجزة عن الوعي (5).

ويقرر في الاتجاه ذاته عدم الاهتمام بالحياة الأخرى. لأنها هي السيّ تسبب للإنسان الكثير من الهموم والمخاوف ولنسمع كلمات أبيقور بهذا الصدد: ((فسلا شأن لنا بالموت ولا يهمنا أبداً لأن العقل فان))<sup>(6)</sup>.

#### د- لذة النفس ولذة الجسم:

يناقش أبيقور اللذة، ويميز بين نوعين منها، لذة النفس ولذة الجسم. وانه رجح لذات النفس لأنها أكبر وأبقى من لذات الجسم. ولعل ذلك يعود إلى أن لذة النفس

<sup>1</sup> ينظر: فرحان، محمد جلوب، النفس الانسانية، ص 128.

<sup>2</sup> ينظر: شارل فرنر، ص 202.

<sup>3</sup> ينظر: .Lucretius: op.cit, p. 111

<sup>4</sup> ينظر: كريم متى، المصدر السابق، ص 261.

<sup>5</sup> ينظر: فرحان، محمد جلوب، المصدر السابق، 219.

<sup>6</sup> ايضاً: ص 129.

تشمل عدا اللذة اللحظة الحاضرة. وذكرى اللذة الماضية وتوقع اللهذة المقبلة. في حين أن لذة الجسم محصورة في حدود اللحظة الحاضرة. انه ما من شيء أكثر خطأ إذن في رأي أبيقور من جعل اللذة حالة عابرة لا يمكن لها أن تكون قسوام الخير الأعظم، إذ أن النفس في الحقيقة تخلص اللذة من قرار الزمان أو تجعلها دائمة (1).

إن رؤية أبيقور إلى لذة النفس على أنها تشمل الماضي كله قد جعلته يرى أن النفس تستطيع بفضل حريتها، أن تستبعد الأفكار التي تحزنها، وان تتجه بكليتها إلى الصور التي تمثل لها اللذة التي تذوقت طعمها. والنفس حينما تتعلق بحده الصور تعلقاً قوياً. ترد إليها حيويتها التي كانت لها بالذات حينما كانت إحساسات فعلية. وبذلك يصبح بإمكاننا أن نتغلب على الألم الذي يعانيه جسمنا في الوقت الحاضر.

لقد استطاع أبيقور نفسه في آخر يوم من أيام حياته حينما كان يتالم ألما طاغياً. يقول انه كان سعيداً كامل السعادة. لان آلامه كان يعوضها الفرح الذي كانت تحمله إليه ذكرى المحادثات التي كان قد أجراها مع تلاميذه (2).

#### 3- الأخلاق عند الأبيقورية:

اهتمت المدرسة الأبيقورية بالفلسفة الخلقية أكثر من الموضوعات الأحسرى حيث كانت اللذة الأبيقورية هي اللذة الجسمية التي تصل إلى السعادة حتما حيث قرر أبيقور أن اللذة هي غاية وان الوصول إليها يكون عن طريسق وسيلة هسي الفضيلة. والعقل والحكمة وهما وسيلتان توجهان الفضيلة إلى الغايسة المنشودة ويؤكد أبيقور أنه لا نستطيع وصف اللذة بالقبح أو الجمال أو ألها خير أنما كسل لذة هي خير وعلى هذا الأساس يجب أن تكون كل وسيلة إلى هذه اللذة الما وفي كذلك ونعني بذلك أن اللذة تمتلك عواقب ففي بعض الحالات تخلق اللذة ألما وفي البعض الآخر تكون خالية من الألم وعلى هذا الأساس كان الهدف الأساس لمذهب أبيقور هو بلوغ حالة الطمأنينة لا يعكر صفوها شيء قائم على الإعتدال حيث عدّ الرغبات قائمة من إختلاف الجسم أذن الخير الأسمى هو اللذة وهسي أساس السعادة وتشمل على ما يأتي (أن):

<sup>1</sup> ينظر: شارل فرنر، المصدر السابق، ص 212.

<sup>2</sup> أيضا: ص 212.

<sup>3</sup> ينظر: كرم، مصدر سابق، ص 216-217.

- 1- لذة طبيعية ضرورية وهي أبسط اللذات تقوم بقية النزعات عليها وتمسل هذه اللذة لذات الجسم ويعد الحصول على هذه اللذة يكون من خلال إنفعالات الجسم الذي لا يمكن السيطرة عليها الا بعد حصول هذه اللذة حيث يسكن الألم. مثال ذلك لذة الطعام أو شراب الماء وغيرها.
- 2- لذات طبيعية صادرة عن نـزعات طبيعية ولكن ليست ضرورية ولا تسكن ألم. مثال ذلك الملابس الفاخرة وغيرها.
- 3- لذات صادرة عن نــز عات ليست طبيعية ولا ضرورية لكنها تقوم بــالنفس بناء على ظن باطل مثال ذلك الإنسان المغرور والمتكبر.
- 4- لذات العقل وهي قائمة على تأمل لذات الجسم وليست أسمى منها وتمتاز بكونها تستطيع السيطرة عليها، لذلك نستطيع السيطرة علي موضوعات تأملها.

وعلى هذا الأساس فالإنسان الفاضل يحصر همه في السعي لطلب ملذاته ويتجه كليا إلى الإبتعاد عن الفاعلية والمسؤولية لتمييزه بين اللذة الإيجابية واللذة السلبية ويعطى الأولوية للذة السلبية، أما الايجابية فتمارس في السعى لغاية تنطوي على طلب الشيء الذي نفتقر إليه وما أن يتم بلوغ الهدف حتى تتحقق لذة سلبية فتولد هذه الرغبة حالة من الإكتفاء والتشبع لذلك كانت الأخلاق عند أبيقور تمتلك صفة الحذر والفطنة وهي أحادية الجانب وذلك سبب إغفاله الرغبة أو الشعور الشخصى بإعتباره صفة للسعى الايجابي وصولا إلى المعرفة بالذات.

حيث أكد على صفة الإعتدال لغرض الوصول إلى حالة التوازن الذي لا يعكره شئ وهو أرفع اللذات ومن هذا نصل إلى أن تعريف أبيقور للفلسفة: على كونها الحكمة العملية التي توفر السعادة بالأدلة والأفكار وأعطى مدلولاً لمفهوم الصداقة وعدها أعلى من كل شيء على الرغم من أن الصداقة تدخل ضمن اللذات الايجابية وليست السلبية. وفسر الموت بأنه إضطراب النفس من خلال بالطبيعة وأن هذا الخوف جاء من خلال إرتباط فكرة الموت بالخرافات حيث أن الحكيم كما يقول أبيقور يعلم أن الأشياء تمتلك نظاماً فهو لا يخاف من الظواهر الطبيعية ولا القدر وتصور الموت من فعل المخيلة حيث تتخيل الجسم الميت المتفسخ وتتخيل ظلمة القبر فيؤدي إلى الخوف والحكيم يعلم أن الموت فناء تام والوجود

يقابل الموت، وإذ يوجد الموت نصل إلى العدم فأذن لا وجود للشعور بالخوف. كما أن الحكيم لا يفكر ولا يندم على ما فاته لأن الخلود مستحيل فالمهم الحصول على السعادة بمدتما بل بقوتما حيث أن المدة لا تزيد مدة قوة اللذة وأن أكبر قيمة عن اللذة الجسمية عند الأبيقورية وهي اللذة العقلية حيث أن اللذة الجسمية تكون حاضرة بينما اللذة العقلية تجمع بين الماضي والمستقبل وخير لذة هي لذة هدوء البال وهي طمأنينة النفس وخير لذة أكد عليها أبيقور هي الصداقة وأكد كذلك على أن الفرار من الألم خير من السعي للحصول على اللذة ولم يكن الأبيقوريون شهوانيين وأكدوا على الإعتدال كما أن أبيقور يؤكد في مقولة حول الإحسان حيث يقول (أن تحسن خيرا من أن يحسن إليك) كما يقول (اليد العليا خير من السياسية شريعة مسن (اليد العليا خير من اليد السفلي). الحكيم عند أبيقور القوانين السياسية شريعة مسن على رغباته حتى لا تدفعه إلى الضلال وأعتبر أبيقور القوانين السياسية شريعة مسن أجل حماية المجتمع من الحمقي والدولة نشأت من تعاقد أفراد المجتمع لذلك يجب أن غيرم القانون وأن نطيعه على أساس أن الأفراد في هذه المجتمعات هم الذين وضعوا القوانين فهي أذن ليست أوامر جاءتهم من مصادر خارجية وإنما من مثيليهم.

## ثالثًا - مرجعيات الفكر الأخلاقي عند أفلوطين:

في القرن الأول قبل الميلاد وفي القرنين الأول والثاني بعد الميلاد نشاهد تياراً جديداً يغزو الفكر اليوناني ويكاد يتميز تميزاً شديداً جداً عما كان قبله من تيارات في الفلسفة اليونانية ويتميز بنوع خاص لأننا لا نستطيع بذلك أن ندخله داخل هذا الإطار من الروح اليونانية وهذا التيار الجديد قد بلغ أوجه عند شخصية فلسفية تعد من الطراز الأول من الذين عرفتهم الإنسانية جميعاً ونعني بحا شخصية أفلوطين.

### 1- مصدر الأخلاقي الديني بين فيلون الإسكندري وأفلوطين:

فيلون الإسكندري (25ق م-54 ب م)<sup>(1)</sup> فيلسوف يهودي بنى تفكيره الفلسفى على تعممه في دراسة نصوص تراة وتراثه وتراثم بنصوصها وحكمها،

<sup>1</sup> التكريتي: د. ناجي، الفلسفة الأخلاقية الأفلاطونية عند مفكري الاسلام، ص 185.

وبالإضافة إلى إحاطته بالفلسفة اليونانية بصورة عامة والأفلاطونية ومدارسها بصورة خاصة، حتى انه كان يلقب بفيلون الأفلاطوني أو أفلاطون اليهود هذا بالإضافة إلى اطلاعه على الأفكار الشرقية المحيطة به. ولهذا نراه من الفلاسفة المشهورين الذين نقلوا الأفكار الإغريقية بصورة عامة والأفلاطونية بصورة خاصة إلى الشرق، فكان له أثره في الأفلاطونية المحدثة وفي التفكير المسيحي.

أقام فيلون فلسفته على المزج بين الدين والفلسفة وهو لا يفصل بين الفلسفة والدين، فرغم أخذه عن حكماء اليونان واعترافه بعبقريتهم وإبداعهم في محال الفلسفة إلا انه يبدأ بالدين ونصوص التوراة ويؤولها على ضوء الفلسفة فهو يقول إن الحقيقة كلها موجودة في التوراة، لكنه يعترف أيضا أن المذهب الأفلاطوني في توصل أيضا إلى الحقيقة (1).

والفكرة الأساسية عند فيلون هي فكرة إله متعال مفارق للعالم وخالق له، يدبره عن بعد، إذ أنه إنما يمارس عنايته به عن طريق الوسائط، وكذلك فإن النفس لا تعرف عنه أو عن صفاته شيئاً إلا عن طريق الوسائط، التي تفصل بيننا وبينه، وهي تبلغه إلا عن طريقها، ولكل وسيط دور يؤدية وتتفاوت الوسائط نزولاً إلى الموجودات في أنواعها. والكلمة (Loges) هي الوسيط الأول، وهي ابن الله الذي يرى فيه مثلاً للعالم والذي يخلق العالم بواسطته، وتليه الحكمة ثم رجل الله آدم، ثم الملائكة ونفس الله، وأخيرا القوات (Les Puissances) وهي إعداد كثيرة من الملائكة والجن الهوائية والنارية التي تنفذ الأوامر الإلهية (2).

وتبدأ النفس الإنسانية رحلتها في العودة إلى مقام الألوهية بعد إدراكها لزوال المحسوسات وبطلالها (وقد استخدم فيلون حجج انسيديموس للاستدلال على ذلك) فتعكف على العبادة والنسك والتطهر ولا تلبث أن تنتقل من وسيط إلى آخر حتى تصل إلى الوسيط الأول أي كلمة الله، ثم ترقى بعد ذلك فتبلغ مقام الله بالله بالله التون في وتتحد به فيكون علمها به هو عن اليقين الذي يصل إليه الصوفية والعارفون في حال الجذب والاتحاد بالله (3).

<sup>1</sup> ينظر: حنا الفاخوري، تاريخ الفلسفة العربية، ج1، ص 16.

<sup>2</sup> ينظر: ابو ريان، د. محمد على، تاريخ الفكر الفلسفى، ج2، ص 323.

<sup>3</sup> أيضا: ص 323.

وعلى هذا فإن الحكيم حينما يصل إلى هذا الحال أي حينما يصبح عقللاً مفارقاً يكون بدوره وسيطاً حديداً لينضم إلى طائفة الوسطاء التي ينبغي على النفوس الأخرى أن تعبرها للوصول إلى الله، وكذلك يصبح العالم نفسه الذي ينعكس فيه النظام الإلهى وسيطاً آخر في طريق عبور النفوس إلى الله.

وثما لا شك فيه أننا نرى هنا بوضوح تأثير التعاليم الغنوصية والهرميسية الستى ذاعت في مدرسة الإسكندرية وكان لها تأثيرها الكبير على مدارس الفلسفة في ذلك العصر. ومنهج فيلون في شرحه على التوراة فضلاً عن أنه أفلاطوني النسزعة كما يبدو في وصفه لرحلة النفس إلى الله وربطه للنفوس بعالم الألوهية إلا انه يستعير من المذاهب السابقة فكرة الوسطاء بين النفس والله، تلك الفكرة التي ستكون ركيسزة أساسية في مذهب أفلوطين.

ويرى بدوي أن فكرة الوسائط عند فيلون لم تكن واضحة كل الوضوح فهو لم يستطع أن يبين الطريقة التي بما تتكون الأشياء ابتداء من الله أو المبدع الأول لأنه قال بالمقارنة المطلقة أو ما يشبهه هذا فيما بين الله وبين بقية الموجود فإنه لم يستطع أن يبين كيفية نسبة هذه الأشياء الأخرى من معقولة ومادية إلى الله ولهذا رأيناه تارة يصف هذه المعقولات بألها صفات الله وبالتالي لا تنفصل عنه وترارة أحرى يتحدث عن اللوغوس بحسبانه اقنوما وهذا الأقنوم يوصف حيناً بأنه جزء من الله وحيناً آخر بأنه مستقل عنه ثم لا يبين لنا بوضوح كيفية الخلق ويخلط كثيراً بسين (اللوغوس) وبين (الصوفيا) وما شاكل هذا من القوى الألهية الأولى التي قال بما أله.

أما افلوطين فقد استطاع أن يبين في دقة واحكام كيفية صدور الموجودات عن الله وأن يبين كذلك أثار هذه القوى الإلهية في الأشياء ويرتب هذا كله في نظام منطقي معقول يكاد يكون نسيجاً واحداً محكم الأجزاء هذا إلى إن فيلون وأن كان قد قال بأخلاق متأثرة بأخلاق الرواقية كما قال كذلك بفكرة الكشف والوجود عند التجربة الصوفية هي الأساس في كل معرفة حقيقية والقول بأن طمأنينة النفس أو حالة النفس المطمئنة هي الدرجة العليا فإنه لم يستطع مع ذلك أن يبين حدود هذه التجربة الصوفية الروحية ولم يفصل القول في ماهية الكشف وحدوده وعلى أي نحو يكون ولم يبين بوضوح لأنه لم يكن ذاتياً بدرجة كافية حالت هذه النفس

<sup>1</sup> ينظر: بدوي، خريف الفكر اليوناني، ص 111-112.

المطمئنة وقيام الإنسان بواجبه الأخلاقي بأن يفنى في الله. وأفلوطين وإن كان قد تأثر بعض التأثر بالأخلاق الرواقية فإنه إنتهى إلى عد التجربة الصوفية بحربة الوجد هي الغاية النهائية التي يجب أن تتحدد تبعاً لها وتترتب عليها كل المقدمات المؤدية فمنذ البدء كان مزاج التجربة الروحية المزاج المحدد لكل معرفة وبالتالي الأسساس لكل نظرية في المعرفة كما أنه لأول مرة والى الدرجة العليا إستطاع أن يبين ماهية هذه التجربة وأن يجددها كل التحديد وأن يبين ما فيها من جانب ذاتي وما فيها من جانب علوي يأتي عن طريق الله (1).

## 2- فكرة الصدور بين الفلسفة الشرقية وأفلوطين:

إن الفلسفة الأفلاطونية كانت فلسفة شرقية بكل معاني الكلمة حسب رأي بدوي فهي في روحها وجوهرها وطبيعتها شرقية وأما المظهر الخارجي لها فإنه وأن كان يونانياً فان هذا لا يجب أن يجعلنا نعتقد أن فيها روحاً يونانية وهـــذا ظــاهر خصوصاً فيما يتصل أولاً بما قلناه عن الطابع العام لهذه الفلسفة وثانياً في إن كـــثيراً من الأفكار التي كانت منتشرة في البيئة الهندوسية والفارسية قد أثر كل التاثير في هذه الفلسفة ففكرة الملائكة أو الوسطاء أو العقول المتوسطة ثم فكرة (الصدور) خصوصاً كل هذه أفكار شرقية من ((ألفها إلى باءها)) ففكرة الصدور وهي التي تلعب اخطر دور في هذه الفلسفة وتكون الفكرة السائدة في كل أجزاءها فكسرة شرقية مأخوذة عن المذاهب الهندية والفارسية وأن كانت أوضح في المذاهب الهندية، ولأن قيل حينئذ أن الأفكار الهندية لم يتصل بما أفلوطين مباشرة إذ لم يسافر إلى الهند ولم يختلط بالبيئات الشرقية الحقيقية فإن هذا ليس دليلاً ينهض ضد تسأثره بالعناصر الشرقية فقد كانت هذه العناصر الشرقية تحلق في الجو الذي وجد أبان ذلك العصر في القرون الأولى للميلاد بوجه الحص وكانت منتشرة إلى حد بعيد في جميع الأوساط الشرقية التي استوطنت المدن المتوسطة بين الشرق القريب والشرق اليوناني أي مصر خصوصاً فكان كافياً لانتشار هذه الأفكار والمذاهب الشرقية في هذه الوساط فلا سبيل إذن إلى إنكار تأثر أفلوطين بالعناصر الفكرية الشرقية (2).

<sup>1</sup> أيضاً: ص 113.

<sup>2</sup> ينظر: بدوي، خريف الفكر اليوناني، ص 115.

## 3- إشكالية الصلة بين التثليث المسيحي والاقانيم الثلاثة عند أفلوطين:

إن الناس مختلفون بإزاء هذه المسألة اختلافاً شديداً، خصوصاً وأفها مسالة شائكة تتصل بنشأة المسيحية خاصة، كما هي معروضة في كتبها المقدسة، فالبعض يقول أن المسيحية هي التي آثرت كل التأثير في نشأة هذه الفلسفة، حتى انه من بين رجال الفلسفة الجديدة، كان هنا كثير من رجال الدين المسيحي كأوريجانوس مثلاً إذ يعتبر دليلاً في نظرهم على تأثر هذه الفلسفة بالمسيحية، ولكن هناك رأياً آخــر يمثل الرأي العلمي الصحيح وهو الذي يعرضه لنا تسلر فيقول: إن الأحوال الستي نشأت فيها المسيحية وتلك التي نشأت فيها الأفلاطونية المحدثة، أحوال متشابمة أو واحدة، فقد كان العالم اليوناني الروماني، إبان ذلك العصر، قد توزع القلق نفوس كل الذين يقنطون به، إذ فقدت الممالك الرومانية استقلالها، ولم يعد ثمت شعور بالحرية ولا بالاستقلال الذاتي وأصبح الناس من اجل هذا يائسين من كل شهيء ويطلبون الخلاص بأي ثمن أو بعبارة أدق بأرخص الأثمان. ولهذا كان لا بد أن تلعب المذاهب القائلة بالخلاص الدور الأكبر في تشكيل هذا الاتجاه الجديد، وكانت الأحوال الروحية التي يعانيها الناس في ذلك العصر من شألها أن تــدفع إلى إيجاد مذاهب تدعو إلى التخلص من الوجود الخارجي، من حيث أن هذا الوجود الخارجي شر لا خير فيه، ولا حاجة إلى التعلق به أدبى تعلق، بل يجب على الإنسان أن يعزف عزوفاً تاماً عن الوجود الخارجي المادي وينشد الخلاص بعد هذا في حقيقة دينية عليا، يفني فيها الإنسان، ويجعل غايته في الحياة هذا الفناء(1).

لكن إذا كانت الأحوال والظروف التي نشأت فيها كل من المسيحية والأفلوطونية واحدة متشابكة، فليس معنى هذا انه لا بد أن يؤثر الواحد في الآخر، فقد يكون الحق وحده الدافع لإيجاد هذه التشابه بين كل من المسيحية والأفلوطينية المحدثة وإننا لنحد في الواقع أن هناك اختلافاً بيناً حتى في هذه الأشياء المتشابكة بين المسيحية والأفلوطينية، فالمسيحية وان كانت قد نشدت كالافلوطينية سواء بسواء، الفناء في حقيقة عليا يجب على الإنسان أن يعتمد عليها ويفني فيها، فإنما فهمست هذه الحقيقة العليا على أساس عيني تاريخي، فربطت هذه الحقيقة بأحداث تاريخيه

<sup>1</sup> ينظرُ: بدوي، حريف الفكر اليوناني، ص 116

معينة وأشخاص معينين. أما الأفلوطينية فقد نظرت إلى المسألة من الناحية العقلية الصرفة، وأقامت من اجل هذا مذهبها في جو من الحرية التي لا تتعلق بفرد أو بحادث. ثم إننا نجد الاتجاه في المسيحية مضاداً للاتجاه في الأفلوطينية فيما يتصل بين الله وبين الفاني المحسوس، فالمسيحية تريد أن تنزل بالله إلى مستوى الفاي بأن تجعل (الأول) أو الله يلبس ثوب الإنسانية، أي يلبس ثوب الفناء.

والحال على العكس من هذا في الأفلوطينية: فإها تبدأ من الإنسان، كي ترتفع به إلى مقام الألوهية، فالسبيل إذا صاعد بالنسبة إليها، هابط بالنسبة إلى المسيحية ومن اجل هذا شعرة الافلوطينية منذ البدء باختلاف كبير بين اتجاهات المسيحية واتجاهاهم هم أنفسهم حتى أننا لنجد أن كثيراً من الجهد قد أنفقه هـ إلاء الأفلاطونيون من اجل الرد على المسيحية، وإنا لنجد هذا ظاهراً منذ اللحظية الأولى، إذ نجده عند امونيوس سكاس، وقد كان مسيحياً، فيما يقال، أول الأمر، ثم انتقل من المسيحية إلى الشرك. ويكاد يكون الجهود الذي بذلة الأفلوطينية خصوصاً فيما ورد لنا عن فورفوريوس الصوري متجهاً إلى الدفاع عن الشرك ضد المسيحية، حتى انه ليمكن أن يقال أن الأفلوطينية قد كونت أصول مذاهبها كنتيجة لردها على المسيحية، ثم إن الاختلاف يتضح كذلك في هذا التشابه الذي كثيراً ما يحاول أن يقول بوجوده المؤرخون بين فكرة التثليث في المسيحية، وبين ما نجده في الاقانيم الثلاثة عند أفلوطين، فكما يقول جيل سيمون في كتابه عنن ((تاريخ مدرسة الإسكندرية)): (في جزئين؛ باريس سنة 1845): ليس هناك من تشابه إلا في اللفظ فحسب بين التثليث المسيحي والاقانيم الثلاثة عند أفلوطين، وذلك لأن أفلوطين لا يقول بأن الاقانيم الثلاثة، هي الله، وإنما يجعل هذه الاقانيم منفصلة عن المبدع الأول أو الواحد. ثم إن الصفات التي تضاف إلى الاقانيم المركبة للتثليث المسيحي، تختلف اختلافاً بيناً فيما يتعلق بنسبتها بعضها إلى بعض عن تلك التي تضاف إلى الاقسانيم عند أفلوطين، فليس ثمت تشابه في الواقع إلا في الألفاظ فحسب، وان كنا سنجد فيما بعد أن فكرة التثليث بعد أفلوطين بعهد طويل قد تأثرت عند المسيحية بفكرة الاقانيم الأفلوطينية، ولكن ذلك كان متأخراً فلا يمكن أن يكون داخلاً في موضوع كلامنا، وهو تأثير المسيحية في نشأة أفلوطين (1).

<sup>1</sup> ينظر: بدوي، ص 117-118.

## 4- تأثير (الغنوص) في الأفلاطونية المحدثة.

ويذكر المؤرخون أن هناك عناصر أخرى كان لها تاثير كبير في نشأة الأفلاطونية المحدثة، ويخصون بالذكر منها (الغنوص)\*، والتي كانــت ســائدة، في القرنين الثاني والثالث خصوصاً بعد الميلاد وبينها وبين الافلاطونية المحدثة كثير من التشابه، وبخاصة فيما يتعلق بثلاث مسائل: المسألة الأولى، مسألة (الواحد) بوصفه مفارقاً كل المفارقة، ولا يمكن أن ينعت، أي الواحد، بأية صفة، وثانيها مسألة (الصدور) وثالثها وأخيرا مسألة الهيولي أو المادة بوصفها مشتقة من الواحد، فأن أصحاب مذهب الغنوص، وخصوصاً النزعة التي قال بما منهم فلنتينوس، تقول: بأن الآلة لا يمكن ان ينعت ولا يمكن أن يوصف، وهي بهذا اكثر تجريداً لفكرة الآلة وعلواً به من فكرة فيلون لأن فيلون قد أضاف إلى الآلة صفة واحدة على الأقـــل وهي صفة الوجود، أما أصحاب الغنوص فينكرون هذا لأنهم ينكرون إمكان نعت الآلة بأية صفة من الصفات، ثم ألهم قد تأثروا كذلك بالفيثاغوريين في قولهم بأن الواحد عال على بقية الأشياء وبينه وبينها هوة لا يمكن عبورها، فهذا الواحد الذي لا يقبل النعت قريب الشبه حداً مما قاله أفلوطين في فكرة الآلة، أو المبدع الأول أو الواحد، ثم أن هؤلاء الغنوصيين يقولون كذلك بأن الأشياء (تصدر) عن الواحد في نظام تنازلي حتى نصل إلى المادة. إلا ألهم لا يوضحون كيفية هذا الصدور بـــل يلحأون على طريقتهم الرمزية الأسطورية إلى تهاويل وتصورات غيير دقيقة، ولا واضحة فيصورون المسألة كالولادة تماماً ويتحدثون عن ذلك في لغـــة الــولادة.

الغنوصية: لفظ غنوصية يعني معرفة، ويقصد بما نمط معين في المعرفة لا يستند إلى العقل والاستدلال وانما إلى الحدس والذوق من اجل معرفة الآله بواسطة الاتحاد به، اتخذت الغنوصية عدة مظاهر في عصور من الفكر مختلفة ولكننا نكتفي بجانب منها يتصل بالمؤلفات الهرميسية، اذ تدل هذه المؤلفات على بجموعة اقوال لا تتخذ طابع محاورات افلاطون التي تستثير الفكر يمنح سقراط القائم على التهكم والتوليد، ولا طابع دروس ارسطو، وانحا تفترض هذه النصوص في السامع استعدادا روحياً معيناً من اجل التوجيه والارشاد والسمو الروحي - تماماً كطابع الكتاب الصوفية بالنسبة للمريدين، تلقى هذه الاقوال في خلوة لا في ندوة، اذا أنما تعاليم سرية بموضوع خلاص النفس الانسانية في اتحادها بالاله، ومن ثم فان الحكمة التي تلقن إلى المريدين تدور حول موضوعين رئيسين: النفس والآله او بمعني آخر: كيب، تمهيد كيف تعرف النفس ذاتها معرفة تمهد إلى خلاصها. للاستزادة ينظر: بلوي: د. نجيب، تمهيد لتاريخ مدرسة الاسكندرية وفلسفتها، ص 104 وما بعدها، وكذلك ينظر: صبحي، د. احمد محمود، في فلسفة الحضارة، ج1 (الحضارة الاغريقية)، ص 223.

ولكنهم إذا كانوا قد قالوا بفكرة (الصدور) فأهم لن يكونوا واضحين في عرضهم لهذه الفكرة وبهذا تفوق عليهم أفلوطين (أ). والى جانب هذا يلاحظ أهم قد جعلوا المادة شيئاً مشتقاً من الواحد على أساس ألها الدرجة النهائية التي ينرزل إليها الواحد، ولكنهم أيضا يتحدثون في لغة أسطورية رمزية لا تبين كيفية الصلة بين المادة وبين الآلة، وأن كانوا قد قالوا بالفكرة الرئيسية الأصيلة وهي أن المادة آو الهيولى ليست شيئاً قائماً بذاته بجانب الواحد أو المبدع الأول فمهما قيل عن وجود هذا التشابه، فإنه يلاحظ أن المذهبين كانا متعاصرين، بل لا ندري على وجه أن نؤكد أن التراث في كلا المذهبين واحد فقد تأثر مذهب الغنوص بالأفكار اليونانية من فيثاغورية محدثة والأفلوطينية، كما تأثر بعض المذاهب الشرقية السي غزت الاسكندرية في ذلك العهد، وتأثر كذلك بفيلون، وسواء أكان هذا التائير بطريق مباشر أم غير مباشر فإنه من المؤكد على كل حال أن المصادر كانت واحد بالنسبة إلى كل من أفلوطين والمذاهب الغنوصية، فليس ثمت مانع إذن من أن يكون بالنسبة إلى كل من أفلوطين والمذاهب الغنوصية، فليس ثمت مانع إذن من أن يكون بل والبيئة كانت واحدة كذلك ().

فمسألة الصلة بين الغنوص وبين افلوطين غامضة إذن لا يمكن القطع فيها برأي نهائي، إذ يميل بعض المفكرين إلى إرجاع التأثيرات الأفلوطينية كلها إلى المذاهب اليونانية، وخصوصاً الرواقية والفيثاغورية المحدثة والأفلاطونية المحددة، ثم أفلاطون وأرسطو وأخيرا فيلون، وعلى كل حال يمكننا القول أن الأفلوطينية كانت متأثرة بكل هذه التيارات التي غزت البيئة في ذلك العصر.

#### خلاصة:

إن ما نستخلصه من نتائج البحث تتمثل فيما يلى:

1- أن الفضيلة عند المدرسة الكلبية واحدة آذ يعتبر انتيستين الزهد معنى الفضيلة وسبيل الحياة الفاضلة وغايتها.

<sup>1</sup> ينظر: بدوي، خريف الفكر اليوناني، ص 118-119.

<sup>2</sup> أيضاً: ص 119–120.

- 2- الحكيم عند المدرسة الكلبية يكتفي بنفسه انه في غنى عن الغير حيى عن عن الآسرة والأولاد والوطن.
- 3- يرى الميغاريون أن الفضيلة تقوم في التفكير والكلبيون يرون أنها تقوم في الزهد والقرنائييون يعتقدون أن الفضيلة هي الاستمتاع باللذات على الحستلاف أنهاعها.
- 4- توافق المدرسة القرنائية سقراط بالقول إن الفضيلة هي الطريق إلى السعادة
   والسعادة هي الباعث على الفضيلة.
  - 5- الحكيم عند القرائيين هو الذي يتروى في طلب لذاته ويتدبر نتائجها.
- 7- ترى الرواقية ضرورة مشاركة الحكيم عواطف الناس عموما ويحتفظ بسره على اتزانه واستبعاد الانفعالات.
- 8- يعتبر أبيقور أن اللذة هي غاية وان الوصول إليها يكون عن طريق وسيلة هي
   الفضيلة.
- 9- الحكيم عند أبيقور يعلم أن الأشياء تمتلك نظامآ فهو لايخاف مــن الظــواهر الطبيعية.
- 10- تقوم فلسفة فيلون على المزج بين الدين والفلسفة وهو لا يفصل بين الفلسفة والدين.
- 11- الفكرة الأساسية في فلسفة فيلون هي فكرة إله متعال مغارق للعالم وحالق له.
- 12- أفلوطين قد تأثر بالأخلاق الرواقية وانتهى إلى عد التجربة الصــوفية تحربــة الوجد هي الغاية النهائية لفلسفته.

# القسم الثالث

# الأخلاقية في العصر الوسيط

أولا: الأخلاق عند توما الإكويني

# الأخلاق عند توما الإكويني

 د. فتيحة فاطمي جامعة منتوري فسنطينة -الجزائر

لقد أولى توما الإكويني اهتماما كبيرًا للبحث في القيمة الخلقية في كتاب الضخم "الخلاصة اللاهوتية"، لما لها من أهمية في بلوغ السعادة القصوى، التي هي غاية كل فرد، غير أنه لا يمكن بلوغها إلا بتحقيق الفضائل وتجنب الرذائك، فما طبيعة المعيار الذي يضعه توما للتمييز بين الفضائل والرذائل؟ أو بعبارة أخرى ما مصدر القيمة الخلقية عنده، هل هو العقل أم الدين أم هما معًا؟، وما مفهوم السعادة عنده؟ وهل هي تتحقق في الدّنيا أم في الآخرة؟ وكيف فسرَّر الخطيئة؟ وهل هي متوارثة عبر الأجيال أم لا؟ وهل العقاب عنده أبدي أم زمني؟

إن توما الإكويني في تحديده لماهية الفضيلة بدقة، عمد إلى نقد الموقف الفلسفي الذي ردَّ مصدر الفضيلة إلى مبدأ خارجي وليس إلى مبدأ داخلي، أي خارج الإنسان، إذ انتقد بشدّة المبدأ الأفلاطوني القائم على أن مختلف الفضائل كانت حاضرة في النّفس في وجود سابق مجرد، وأنّها قد نسيتها عند اتصالها بالبدن، وبمجرد تطهرها من أدران (أ)، البدن بمساعدة العلم والممارسة تتذكر تلك الفضائل، كما رفض المبدأ السيناوي الذي ردَّ مبدأ الفضيلة إلى العقل الفعّال (وهو خارج النّفس الإنسانية) وليس إلى العقل الإنساني، وبذلك تكون الفضائل مسن طبيعة فيضية غير مكتسبة (أ)، ولكنه بالمقابل قبل الموقف الفلسفي الأرسطي الذي ردِّ مبدأ الفضيلة إلى الإنسان من حيث أنه استعداد فطري، حيث يقول أرسطو في ذلك: «تعريف الفضيلة بأن يقال إنّها عادة خلقية» (أ)، هذا يعين أن الإنسان لا

Charles Werner: La philosophie grec, Paris, 1946, p. 32. 1

ابن سينا: الإشارات والتنبيهاتن شرح نصر الدين الطوسي، تحقيق: سليمان دنيا، دار
 المعارف بمصر، ط2، (د. ت)، القسم الثالث، ص ص 645-656.

<sup>3</sup> أرسطو: علم الأخلاق إلى نيقوماخوس، ترجمة: أحمد لطفي السيد، مطبعة دار الكتب المصرية بالقاهرة، 1343هـ/1924م، ج2، ص 152.

يمتلك الفضيلة منذ البداية، وإنّما يمتلك مجرد الاستعداد لتحصيلها عن طريق العادة، أي ألها تكتسب بالتربية والتعليم وتنمو من خلالهما، والفضائل الخلقية والعقلية عند توما، كما هو الحال عند أرسطو «حاصلة عندنا بالطبع باعتبار الاستعداد والابتداء لا باعتبار الكمال ما خلا الفضائل اللاهوتية فإلها واردة بكليتها من خارج (أ)»، فالفضائل اللاهوتية فقط مصدرها خارجي، وهذا لتحقيق الغاية القصوى للإنسان والمتمثلة في السعادة الأخروية، لكن ما مصدر الفضائل عند توما هل هو العقل أم الشرع أم هما معًا؟

لقد استند توما في تحديده لمصدر الفضيلة إلى موقف القديس أوغسطين، إذ يرى هذا الأخير أنه ليس بإمكان الإنسان أبدًا اكتساب الفضائل بتكرار الأفعال، وإنما يكتسبها عن طريق الإيمان، ذلك أن كل الخيرات تأتي من الله (2)، وأن الفعل الخير لا بد أن يكون تابعًا للإيمان، وليس للتحربة الحسية أو إلى عقلنة الأشياء (3)، وعليه فمصدر الفضيلة عند القديس أو غسطين هو الإيمان الذي أنعم الله به على الإنسان لبهديه إلى الطريق المستقيم، ويجنبه الوقوع في الخطيئة، إلا أن توما الإكويني لا يتوقف عبد هذا الحد بل يضيف مصدرًا ثانيا لاكتساب الفضائل وهو العقل، وهذا ما نستشفه مسن خلال قوله: «إن في الإرادة شوقا طبيعيا إلى الخير المطابق للعقل (4)»، فالفعل الأخلاقي كذا قائم على إرادة الاختيار، هذه الإرادة تختار بطبيعتها الفعل الفاضل الدي يقبله العقل، وتوما في هذا مقلّدا لأرسطو، إذ يعرّف هو الآخر الفضيلة على أنها «العادة المطابقة للعقل المستقيم (5)»، ومنه فتوما يعطي للعقل -كما هو الحال عند أرسطو المعلوثة المعلق المعتبر بين الفضائل والرذائل، ووضع المبادئ الخلقية السي تستحكم في السلوك الأخلاقي، غير أن ما يميز موقف توما عن موقف أرسطو، أنه لا يعطي للعقسل القدرة المطلقة في تحديد القيمة الخلقية، وإنّما يجعله تابعًا للإيمان، أي أنه وحّد بسين القديس أوغسطين وأرسطو، فكيف تسين له ذلك؟

<sup>1</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، ترجمة: الخوري بولس عواد، طبع بالمطبعة الأدبية في بيروت، 1868م، م4، ص 227.

Christian Nadeau: Le vocabulaire de Saint Augustin, Elipses édition 2 marketing. S.A, Paris, 2001, p. 15.

Ibid., p. 51. 3

<sup>4</sup> توما الأكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 227.

<sup>5</sup> أرسطو: علم ألأخلاق إلى نيقوماخوس، ج2، ص 152.

إنّ قدرة العقل عند توما في التمييز بين الفضائل والرذائل محدودة على اعتبار أنه ليس بإمكانه أبدا أن يقرّ أمرًا لا يقرّه الشّرع، وإنّما عليه أن يتقيد يما يُقرّه الشّرع فقط، يقول في ذلك: «وجب أن يعتبر خير الإنسان بحسب قاعدة ما وهناك قاعدتان العقل الإنساني والشريعة الإلهية ولما كانت الشريعة الإلهية قاعدة أعلى كانت أعم فكان كل ما يقاس بالعقل البشري يقاس أيضا بالشريعة الإلهية ولا يعتبر قاعدة لاكتساب الفضائل إلى جانب يعتبر قاعدة لاكتساب الفضائل إلى جانب الشرع من حيث أنّه مزود بمبادئ فطرية سابقة، هي أشرف منها بقوقها أن وعلى هذا، «فالأفعال الإنسانية باعتبار صدورها عن مبادئ أعلى يجوز أن تكون علّم للفضائل الإنسانية المكتسبة (أنه الله تعالى، إلا أنّ هذه الفضائل وحدها غير كافية لبلوغ الغاية الفضائل الاهوتية، وهذه لا بحال للإنسان لاكتسابها لأنها تفوق قدرته الطبيعية، ولذلك فهي تفيض عليه من الله تعالى، لتستكمل بها لنّفس، وهذا يكون عن طريق قهر البدن واستعباده من خلال الإمساك عن الطعام والشّراب وما أشبه ذلك (4).

وعليه فإن الفضائل المكتسبة والمفاضة تختلف فيما بينها مسن حيث الغايسة والموضوع، ذلك أن غاية الأولى قريبة (دنيوية)، أما غاية الثانية بعيدة أحرويسة، وكذلك بالنسبة للموضوع، فإن الأولى تقتضي الاعتدال في كل شيء لتتجنب المضار الصحية المتعلقة بالبدن، أما الثانية فهي على العكس من ذلك تمامًا. غير أنّ السؤال الذي يطرح نفسه ما هو المعيار الذي يعتمده توما لتحقيق الاعتدال؟ وهل يستند في ذلك إلى معيار الوسط الذي اعتمده أرسطو، على اعتبار أنّ الفضيلة وسط بين رذيلتين؟

لقد لاحظ توما مبدئيا أنّ فكرة الوسط هذه عند أرسطو غير واضحة، ذلك أنه في كتاب "السّماء" يقول: «إنّ الفضيلة هي أقصى القوة»(5)، وما يمثل الأقصى أو منتهى الطرف لا يعتبر وسطا، وبعض الفضائل الخلقية تنظر إلى ما هو منتهى

<sup>1</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 229.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، م4، ص 230.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، م4، ص 230.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م4، ص 233.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، م4، ص 234.

كنظر الشهامة إلى منتهى المجد، ونظر العظمة إلى منتهى النفقات ومنه فليس كل فضيلة خلقية وسطا، أنه هذا من جهة ومن جهة أخرى، لو كانت الفضيلة الخلقية ما وسطا، لكان ميلها إلى الطرف مفسدا لها، لا كمالا لها، فبعض الفضائل الخلقية ما يستكمل يميله إلى الطرف، كالعفة التي تتجاوز كل لذة دنسة لتبلغ الطرف وهي الطهارة البالغة منتهى الكمال (2)، ومنه ماذا يقصد أرسطو بقوله: «حيثما وجد إفراط وتفريط وجد وسط أيضا بالضرورة (3)»، يشرح توما الوسط هنا، بالنظر إلى قاعدة العقل، على اعتبار أن العقل يملك القدرة على التمييز بين الخير والشر، فكل سلوك خير يتحدد يمدى مطابقته للعقل، وهذا هو الوسط، أي أن «الوسط بين الإفراط والتفريط هو المساواة أو المطابقة» (4)، والسلوك الشرير يتحدد بمدى مخالفته لقاعدة العقل من خلال تعديه لقاعدة الإفراط أو التفريط، وبذلك تكون كل فضيلة خلقية وسطا.

كما أن مفهوم الوسط والأطراف في الفضائل الخلقية يختلف باختلاف الظروف «فلا يمتنع إذن أن يكون شيء في بعض الفضائل طرفًا باعتبار طرف ووسط باعتبسار ظروف أخرى لمطابقته العقل»<sup>(5)</sup>، فالسلوك الفاضل بهذا ليس ثابتا وإنّما متغيرا بستغير الظروف فالعظمة والشّهامة إذا نظرنا إليها من جهة الكمية المطلقة فيما يتوجه إليه العظيم والشّهم يقال لها طرف وغاية، وأما إذا نظرنا إليها بالنسبة إلى ظروف أحسرى كان لها حقيقة الوسط ولا بد من الإقرار أن الفضائل تتوجه إلى الطرف المتناهي فقسط بحسب قاعدة العقل، التي يتحدد بموجبها المكان والزّمان والسبب<sup>(6)</sup>، وعلى ذلك يكون الإفراط «إذا توجه إلى هذا الطرف المتناهي متى لا ينبغي أو حيث لا ينبغي أو لما ينبغي ومتى ينبغي»<sup>(7)</sup>، هذا ويكون التفريط إذا لم يتوجه إلى هذا الطرف المتناهي حيث ينبغي ومتى ينبغي» ومتى ينبغي ومتى ينبغي ومتى ينبغي

1 المصدر نفسه، م4، ص 234.

<sup>2</sup> أرسطو: علم ألأخلاق إلى نيقوماخوس، ج2، ص 33.

توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 235.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م4، ص 236

<sup>5</sup> المصدر نفسه، م4، ص 236

<sup>6</sup> المصدر نفسه، م4، ص 236

 <sup>7</sup> أ.هـ... آرمسترونغ: مدخل إلى الفلسفة القديمة، ترجمة: سعيد الغانمي، المركـــز الثقــــافي
 العربـــــى، ط1، 1430هـــ/2009م، ص 191.

يعني أن هناك نسبة صحيحة لا بد من ملاحظتها في جميع أفعالنا، فسلوك الإنسان الفاضل في جميع المناسبات يكون صحيحًا ومناسبًا، لا يزيد ولا ينقص عما تتطلب المناسبة (1)، هذا الوسط «هو الواحب الذي يأمر به العقل المستقيم» (2)، أي أنّه وسط بالنسبة إلينا كما يؤكد على ذلك توما.

من هنا يمكننا أن نستنتج أنَّ مفهوم الوسط عند توما الإكويني هو نفسه عند أرسطو يتحدَّدُ بالنظر إلى العقل والواقع معًا، وعليه تمكَّن توما من ترتيب الفضائل وفق معيار العظمة والشرف، فإلى أي حدِّ كان متأثرا بالشريعة؟

إنّ المعيار الذي وضعه توما لترتيب الفضائل من حيث العظمة والشّرف هـو نفسه معيار أرسطو القائم على شرف الوسيلة وعظمتها مقارنة بغيرها، وكـذلك بالنسبة للموضوعحيث عرض الفضائل في كتابه "الخلاصة اللاهوتية" مرتبـة مـن الأقلّ شرفًا إلى أعظمها شرفًا وهي:

#### 1- العدالة:

اعتبرها توما الإكوين، كما اعتبرها أرسطو سابقًا بأنّها "أشرف الفضائل"، سواء كان ذلك من جهة المحل أو من جهة الموضوع، فبحسب المحل، فإن محلّها الإرادة، والإرادة هي الشوق النطقي (3)، يمعنى أنّ الإرادة تتحرك شوقا إلى شيء ما، لكن هذا التحرك تخضعه فضيلة العدالة إلى العقل ليكون فيه الخير الكثير، ويبتعد عن الانفعالات المطلقة.

أما بالنظر إلى الموضوع، فهي تبحث في الأفعال التي تنتظم بها أمــور النّــاس سواء بالنسبة للشخص نفسه أو بالقياس إلى غيره، وعلى هــذا تنــتظم الفضــائل الخلقية الأخرى، فكلما

كانت الأشياء التي تخضع فيها الحركة الشوقية للعقل أعظم في إحداها كان خير العقل فيها فيها أظهر، ومنها الشّجاعة، العفّة، الفطنة (4).

<sup>1</sup> أرسطو: علم ألأخلاق إلى نيقوماخوس، ج2، ص 113.

<sup>2</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 236.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، م4، ص 263.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م4، ص ص 265-266.

### 2- الحكْمة:

تمثل الحِكمة عند توما، كما هو الحال عند أرسطو «الرأس بين الفضائل العقلية، فهي تبحث العقلية» ذلك لأن موضوعها أسمى موضوعات جميع الفضائل العقلية، فهي تبحث في العِلَّة الأولى وهي الله، ولمّا كان يحكم بالعلّة الأولى على المعلول وبالعلّة العليا على العِلَل السُّفلى، كان للحكمة أن تحكم على جميع ما سواها من الفضائل العقلية وكان من شألها أن ترتبها كلّها(1).

### 3- المحبّة:

إن توما في تحديده لماهية هذه الفضيلة اللاهوتية (المحبية)، لا يعتمد على أرسطو، وإنّما على الكتاب المقدّس، من خلال قول الرّسول في كور(13): «والذي يثبت الآن هو الإيمان والرّجاء والحبّة هذه الثلاثة وأعظمهن المحبة»، هذا لأنّها تتعلّق بشيء حاصل، فعل الحبّة يتأسّس على الرّغبة في الشّيء في ذاته (2)، على خلاف الإيمان والرّجاء، فالأول يتعلّق بشيء غير مرثي، والنّاني بشيء غير حاصل، غير أنّ المحبّة هي الفضيلة التي تمكّن المحبّ من الاتصال بالمحبوب من خالا الانجذاب العاطفي إليه والذوبان فيه (3)، يقول الرسول في ايو (4: 16) «من ثبت في الحبّة فقد ثبت في الله والله فيه»، هذا لا يعني أنّ حب الله يجعل منّا آلهة، وإنّما كائنات محبة، على اعتبار أنّ حُبّ الله هو وحدة الحبّ الحق وهذا لا ينقص من الإنسان وإنّما يدفعه إلى التقرّب أكثر من الخلود عن طريق الحب (4).

هذا يتبيّن لنا مدى تأثر توما بالعقيدة المسيحية، في تقديمه فضيلة المحبَّة على سائر الفضائل اللاهوتية الأخرى، باعتبارها تمثل جوهر العقيدة التي تمدف إلى بلوغ السعادة القصوى، فما معنى السّعادة عند توما؟ وفيما تتمثل؟.

إنَّ غاية الفضيلة عند توما هي بلوغ السَّعادة القصوى التي تتمثَّل في توجيه النَّفس نحو التأمل الصوفي، نحو الله تعالى، إذ هــو حيرهـا الأسمــي ولـــدَّهَا

Christian Nadeau: Le vocabulaire de Saint Augustin, p. 8.

<sup>2</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 268.

Ibid, p. 8. 3

القديس أوغسطين: إعترافات القديس أوغسطين، نقلها إلى العربية: الخوري يوحنا الحلو،
 دار المشرق، بيروت، 1986، ط3، ص 101.

القصوى (1)، ولذلك تعتبر السّعادة غير مخلوقة بحسب العلّة أو الموضوع، أما من جهة الماهية فهي مخلوقة (2)، لأنّها تعبر عن بلوغ الغاية والتمتُّع بها، ومنه نتساءل عن علاقة الإدراك الحسّي بالسّعادة؟ بمعنى هل السّعادة متعلقة بالفعل الحسّي أم العقلى؟

إنّ السّعادة عند توما لا يمكن بلوغها عن طريق الفعل الحسّسي، بـدليل «إن الحيوانات العجم مشاركة لنا في الفعل الحسّي دون السّعادة»(3)، مما يثبت أنّ ماهية السعادة قائمة باتصال الإنسان بالخير غير المخلوق، الذي هو الغاية القصوى(4)، وهذا منزّه عن الإدراك الحسّي تمامًا، هذا من جهة، ومن جهة أخرى، إنّ سعادة الإنسان لا تقوم بالخيرات البدنية التي تعتمد على الحس في إدراكها(5).

غير أنه يمكن ردُّ السّعادة إلى أفعال الحِس فيما يسبقها وما يلحقها، فمسن حيث ما يسبقها، نلاحظه عند بلوغ السّعادة النّاقصة التي يمكن إدراكها في هذه الحياة، لأنّ فعل العقل يقتضي فعل الحسّ<sup>(6)</sup>، هذا لأنّ السّعادة الدُّنيوية ليست روحية خالصة، وإنّما تعتمد على البدن في تحصيلها ولذلك فهي تستند في تحقيقها إلى أفعال الحسّ، أما من جهة ما يلحقها، فإنّ سعادة النّفس بعد البعث تكون مثل شيء أشبه بالارتداد (الفيض) في اتجاه الحسم والحواس العضوية لتكتمل عملياقم (<sup>7)</sup>، أما العملية التي من خلالها تتوحد الروح الإنسانية بالله تعالى، فهي لا تتعلق بالحس تمامًا (<sup>8)</sup>، ومنه هل يمكننا القول أن السّعادة مطابقة لفعل العقل أم الإرادة؟

اختلف الفلاسفة في تحديدهم لعلاقة السّعادة بالعقل أو بالإرادة، حيث ردَّها أرسطو إلى العقل، على اعتبار أنَّ السّعادة مطابقة للفضيلة ولذلك فهي بالضـرورة

Thomas d'Aquin: Sur le bonheur, textes introduits, traduits et annotés par Ruedi Imbach et Ide Fouche, librairie philosophie J.Vrin, Paris, 2005, p. 71.

<sup>2</sup> نوما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م3، ص 201.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، م3، ص 420.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م3، ص 420.

<sup>5</sup> الصدر نفسه، م3، ص 204.

Thomas d'Aquin: Sur le bonheur, p. 75 6

Ibid, p. 75. 7

<sup>8</sup> أرسطو: علم ألأخلاق إلى نيقوماخوس، ج2، ص 353

مطابقة للعقل<sup>(1)</sup>، (لأن العقل هو الجزء الأحسن من ذاتنا)، أما القديّس أوغسطين فقد ربطها بالإرادة، وهذا ما نلمسه في قوله: «السعادة شيء يريده الجميع ويتوقون إليه<sup>(2)</sup>»، وكذلك «كلهم يريدونها (السّعادة) وهذا الفرح كلهم يريدونه» (ق)، ومنه فقد قرن أوغسطين السّعادة بفعل الإرادة مما يثبت مطابقتها لها، غير أنّ توما انتقد موقفه هذا بشدَّة مستندًا في ذلك إلى الكتاب المقدَّس لقوله تعالى في (يو17: 3) «هذه هي الحيوة الأبدية أن يعرفوك أنّ الإله الحقيقي وحدك»، هذا يعني أنّ الحياة الأبدية هي الغاية القصوى، وسعادة الإنسان قائمة على معرفة الله تعالى وهي فعل عقلى محض (4).

وعليه يميز توما في السّعادة بين أمرين: إحداهما إنيتها، والثاني ما هو بمنيزلة عرضي ذاتي لها وهو اللّذة (5) فمن حيث إنيتها يرفض توما الإكويني تمامًا أن تقوم السّعادة بفعل الإرادة، ذلك لأنّها تنشد الغاية القصوى وهي معرفة الله تعالى، هذا من جهة، ومن جهة أخرى، فإن فعل الإرادة مقرون بالاشتهاء والاستلذاذ، ولا يمكن اعتباره إدراك، لأنّ اشتهاء الغاية ليس إدراكا لها بل حركة إليها واستلذاذ الإرادة بما معلول لحصولها وليس الحصول معلولا للإستلذاذ (6)، فاللّذة لا تكون إلا بعد حصول الشيء المشتهى وليس قبل حصوله، لكن ما الذي يحدّد الغاية قبل أن تشتهيها الإرادة؟ إن الغاية تتحدد بفعل العقل ومتى أدركت على هذا النحو سكنت الإرادة عندها وإستلذت بها (7).

نستنتج من هذا أن ماهية السّعادة قائمة على الفعل العقلي، لكن بالإرادة نحصل على المتعة التي تعقب السّعادة.

أمّا فيما يخص علاقة السّعادة بالعلوم النّظرية، فإنّ توما رفض رأي أرسطو القائل بأن السعادة الكاملة لا تتحقق إلى بمطالعة العلوم النّظرية، فالسّعادة الكاملة

القديس أوغسطين: الإعترافات، ص 211.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 215.

<sup>3</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م3، ص 206.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م3، ص 206.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، م3، ص 206.

Thomas d'Aquin: Sur le bonheur, p. 17. 6

<sup>7</sup> أرسطو: علم ألأخلاق إلى نيقوماخوس، ج2، ص 360.

عنده هي فعل التأمل المحض<sup>(1)</sup>، فضلا عن تعاطي الفضائل الأخرى وفي مقدمتها العلم والحكمة والفهم<sup>(2)</sup>، وهذه كلها ترجع إلى مطالعة العلوم النظرية الستي بحسا تتحقق سعادة الإنسان القصوى.

فتوما يرى، أنَّ رأي أرسطو هذا مخالف لما جاء في الكتاب المقدِّس لقوله تعالى في (ار9: 23) «لا يفخر الحكيم بحكمته»، أي حكمة العلوم النَّظرية، ومنه سعادة الإنسان القصوى ليست قائمة بمطالعة هذه العلوم (3).

هذا إلى حانب أن سعادة الإنسان الكاملة ليست قائمة بمطالعة العلوم النظرية، لأنها لا تعدو ما يؤدي إليه إدراك المحسوسات، على اعتبار أن مبادئها مستقاة مسن الحس<sup>(4)</sup>، فلا بد إذن أن «يكون كمال الإنسان الأقصى شيء أعلى مسن العقل الإنسان<sup>(5)</sup>»، وهو النور المعقول أو روح القدس الذي تستكمل (النفس) بالمواهب للانقياد له واتباعه<sup>(6)</sup>.

وعليه فالعلوم النظرية قد تساهم في سعادة الإنسان الدنيوية، أما الأحروية فلا تستند إلى العلوم النظرية أبدا في تحقيقها لأنها روحية خالصة. إن غايسة الإنسان القصوى، هي بلوغ السعادة الكاملة وتتمثل في رؤية الله تعالى، ولتحقيق ذلك عند توما لا بد من توفر أمرين: الأول إن السعادة الكاملة لا تتحقق للإنسان مادام يشتهي أمرا ويطلبه (7) أي أن عليه لإدراك ماهية الذّات الإلهية أن يتحرر تمام مسن الغايات المادية، ليكون مطلبه روحي خالص، أمّا الثاني: فإن كمال العقل يكون على قدر إدراكه لماهية الشّيء (8)، هذا يعني أن العقل وإن أدرك ماهية المعلول، وليكن الإنسان مثلا، لا يعني أبدا أنه أدرك ماهية العلة مطلقا (ماهية الله)، حتى وإن أدرك إنيته مما يجعله متشوقا لمعرفة ماهية العلة الأولى (الله) (9)، السّعادة الكاملة لا

المرجع نفسه، ج2، ص 360.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ج2، ص 360.

<sup>3</sup> توما الاكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م3، ص 211.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م3، ص 211.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، م3، ص 211.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، م4، ص 305.

<sup>7</sup> المصدر نفسه، م3، ص 214.

<sup>8</sup> المصدر نفسه، م3، ص 214.

Thomas d'Aquin: Sur le bonheur, p. 87. 9

تتحقق إلا باتصال العقل بماهية العلة الأولى وهكذا يحصل له الكمال بالاتصال بالله على أنه موضوعه الذي به وحده تقوم سعادة الإنسان<sup>(1)</sup>.

ومنه السّعادة الكاملة عند توما تتحقق برؤية الله تعالى عند تجرد الإنسان من المطالب المادية، وعند إدراك ماهيته تعالى عن طريق العقل، لكن هل هذه السّعادة تقتضى استقامة الإرادة؟

يؤكد توما على أن السّعادة تقتضي استقامة الإرادة سواء كان ذلك قبلها أو بعدها، فمن جهة قبلها، فعلى الإرادة أن تستقيم بتوجهها كما ينبغي إلى الغايسة القصوى (2)، فالإنسان لا يمكنه رؤية الذّات الإلهية، دون توجيه إرادته للقيام بالفضائل الخلقية التي تقربه أكثر من بلوغ تلك الغاية، أما من جهة معها، فكل ما «تحبّه إرادة من من يرى ذات الله فمن الضروري أن تحبّه بالنسبة إلى الله، كما أن كل ما تحبه إرادة من لا يرى ذات الله فمن الضرورة أن تحبّه باعتبار حقيقة الخير الكلية التي يعرفها (3)»، فكل ما تحبّه الإرادة تقوم به حبًّا في الله، أو في حقيقة الخير الكلية، وعلى هذا فالسّعادة مقرونة باستقامة الإرادة، وعليه كيف نفسر الخطيئة؟ وهل محلها الإرادة؟

للفضيلة عند توما ثلاثة أضداد، أوها: الخطيئة، فإنها تضادها من جهة غايتها، لأن فعل الخطيئة يوصف بالفعل المخمود والواجب، وأما من جهة ما يلزم عن حقيقة الفضيلة وهو الصلاح ويضادها الشرية، وأما من جهة حقيقة الفضيلة بالذات فيضادها الرديلة، على اعتبار أن الرديلة تظهر في الأفعال التي لا تلائم الطبع<sup>(4)</sup>، ولذلك يقول أوغسطين: «الشري يخدع ذاته حين يفسد أو يشوه ما أقرَّ الله في الطبيعة التي خلقها ونظمها» (أن الله تعالى هو الذي خلق العقل وخلق فيه القانون الذي يهدي ويوجه إلى الطريق المستقيم، ولذلك ففي طاعة العقل طاعة الله تعالى، لأن العقل قبس من الله، فخير «الإنسان قائم بموافقة العقل وشره قائم بمضادة العقل (أ)»، وعلى ذلك فالشر هو

<sup>1</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م3، ص 215.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، م3، ص 222.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، م3، ص 222.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م4، ص 227.

<sup>5</sup> القديس أوغسطين: الإعترافات، ص 58.

<sup>6</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 329.

ضد طبيعة الإنسان العاقلة وهو كذلك ضد الخير، فهو فعل سيّء، فما هو تعريف توما للخطيئة؟

يقول توما في تعريفه للخطيئة، وإنّما «يكون الفعل الإنساني قبيحا من حيث يخرج عن الحدّ المُقدَّر له وتقدير كل شيء يعتبر بالقياس إلى قاعدة إذا خرج عنها خرج عن الحدّ المقدَّر له (1)»، فالخطيئة بهذا انحراف أو تمرُّدٌ عن القانون أو النّظام الذي تتطلبه طبيعة الإنسان العاقلة أو الشريعة الأزلية أي أها عبارة عن فعل «يستعمل الطبيعة استعمالا منافيا لها» (2).

كذلك يمكننا التأكيد مع توما على أن الخطيئة تصدر عن الفعل الإرادي، فالإرادة «هي مبدأ الخطايا من حيث هي مبدأ الأفعال الإرادية الحسنة أو القبيحة التي هي الخطايا<sup>(3)</sup>»، ولهذا نتساءل كيف تنتقل الخطيئة الأولى من حيل إلى حيل، وكأن الفرد يرث الخطيئة كما يرث الصفات البيولوجية والنفسية الأخرى.

يُفنّد توما الاعتقاد القائم على توارث الخطيئة عبر الأحيال بالرجوع إلى الكتاب المقدّس ففي (حز18): «الإبن لا يحمل إثم الأب»، هذه الآية تنفي تمامّا إمكانية انتقال الخطيئة من الأب إلى الابن، كما أن العقل عند توما لا يقبل توارث الخطيئة من حيل إلى حيل، بدليل «إن العرض لا ينتقل بالأصل إلا مع انتقال محله، لأن العرض لا يتحول من محل إلى محل» (4)، ومحل الخطيئة هو العقل، والعقل لا ينتقل من شخص إلى آخر ومنه يمتنع انتقال ذنب بالأصل (5). وأيضا، فإن الانتقال بالأصل الإنساني «فهو معلول للزَّرع والزَّرع يمنع أن يكون علّة للخطيئة لخلوه من جزء النّفس النّاطِقة » (6)، وعليه لا يمكن زرع الخطيئة، لاستحالة زرع العقل الإنساني، ومن ثم يمتنع انتقال الخطيئة بالأصل.

لكن ما جاء في الكتاب المقدّس قد يعارض ذلك تمامًا، إذ يقول الرسول في (رو5: 12) «بإنسان واحد دخلت الخطيئة إلى العالم» وهذا في نظر توما لا يعسني

المصدر نفسه، م4، ص 350.

<sup>2</sup> القديس أوغسطين: الإعترافات، ص 58.

<sup>3</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 384.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

الاقتداء لقوله في (حك2: 24) «بحسد الشيطان دخل الموت إلى العالم»، هذا يعني أنّ الخطيئة دخلت العالم بالأصل من الإنسان الأول<sup>(1)</sup>.

بالنسبة لتوما الإكويني لا يمكن تجاهل الإيمان الكائوليكي في هذه المسألة لأنه قائم على وجوب تعميد الأطفال بعد ولادقهم بقليل ليغتسلوا من الذّنب، ولا يمكن مخالفة ذلك أبدا حتى لا نقع في البدعة، مما يعني أنّ خطيئة الإنسان الأول تنتقل من الأب إلى الأعقاب بطريق الأصل<sup>2</sup>.

إن توما بسبب ما يقرُّه الإيمان الكاثوليكي، يجد نفسه في مأزق فلسفي، وعليه أن يخرج منه بوضع تفسير فلسفي مقنع، فما طبيعة هذا التفسير؟

لحل تلك المشكلة لجأ توما إلى تفسير منطقي، قائم على أن جميع البشر المولودون من آدم يجوز اعتبارهم كإنسان واحد من حيث اتفاقهم في الطبيعة التي يتلقولها من الأب الأول<sup>(3)</sup>، فيكون بهذا جميع البشر المولودون من آدم كأعضاء كثيرة لجسم واحد<sup>(4)</sup>، بدليل ما يجري في الأمور الاجتماعية، على اعتبار أنّ الجماعة الواحدة قد يطلق عليها اسم الجسم الواحد، وكذلك قول فورفوريوس: إنّ «الإشتراك في النّوع يجعل النّاس الكثيرين إنسانًا واحدًا» (5)، ومن ثم فإذا ارتكب عضوًا ما مسن أعضاء الجسم خطيئة ما، فلا تنسب إليه، وإنّما تنسب إلى النّفس المسؤولة عن تحريك الأعضاء أولاً (6)، وهكذا «ففساد التركيب الموجود في هذا الإنسان المولود من تحريك الأعضاء أولاً (6)، وهكذا «ففساد التركيب الموجود في هذا الإنسان المولود من يصدر عنه أصله، كما أنّ إرادة النّفس تحرك الفعل إلى جميع الأعضاء ومسن ثم فالخطيئة التي تصدر هكذا عن الأب الأول يقال لها أصلية» (7)، هذا يعني أن كل ما يصدر عن الأب الأول من خطايا تنسب كذلك إلى الأبناء ليس عن طريق التسوارث وإنّما عن طريق الاشتراك في الطبيعة، أي باعتبارهم حسم واحد.

<sup>1</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

<sup>7</sup> المصدر نفسه، م4، ص 463.

إذا تأملنا في أدلَّة توما في إثباته للخطيئة الأصلية، نجدها ضعيفة، لا تعبر عن مقصده بدقة، ذلك إن إطلاق لفظ الجسم الواحد على المجتمع الواحد لا يتجاوز الدلالة المجازية التي توحي بمدى ترابط المجتمع وتماسكه ولا توحي أبدا بانتقال خطيئة ما من الأب الأول إلى أفراد المجتمع وكذلك بالنسبة لمقولة فورفوريوس، فاشتراك النّاس في طبيعة واحدة وهي العقل تجعلهم كإنسان واحد، لا تعني أبدا انتقال الخطيئة الأصلية من الأب إلى الإبن، فهي تمعني فقط أنّ النّاس ككل يشتركون في اكتسابهم لملكة العقل مع الاستقلالية التامة لمسؤولية الفرد والتزاماته، ومن ثم فإن الانتقادات التي وجهها إلى خصومه تصدق عليه هو الآخر ولا يستثنى منها أبدا، لكن عند حدوث خطيئة ما يعني حدوث الدّنس، فهل هذا يزول بزوال فعل الخطيئة أم يبقى في النّفس؟

هناك من يعتقد من المسيحيين أنّ الدَّنس لا يبقى في النّفس بعد فعل الخطيئة، على اعتبار أنّ ما يبقى في النّفس بعد الفعل هو الملكّة، والدّنس ليس بمَلكّة، فهو إذا يزول بزوال فعل الخطيئة، وأيضًا أنّ نسبة الدّنس إلى الخطيئة كنسبة العلّبة إلى المعلول، بمعنى أنّه بانقضاء العِلّة (الخطيئة) ينقضي المعلول (السدّنس) بالضسرورة، وكذلك إذا نظرنا إلى نسبة الدَّنس إلى الخطيئة، كنسبة الظل إلى الجسسم، فعند اختفاء الجسم (الخطيئة)، يختفي الظل (الدَّنس)<sup>(1)</sup>، ومنه يمكننا الإقرار –حسب هذا الاعتقاد - أنّ الدَّنس لا يبقى في النّفس بعد زوال فعل الخطيئة، غير أنّ توما يرفض هذا الاعتقاد تمامًا لأنّه يتناقض في حوهره مع الشريعة الإلهية ومع العقل، فبحسب الشريعة بحد في (يوسع 21:12) «اقليل لكم إثم فغور الذي لا يزال وجه باقيا فيكم المنسيعة بحد في (يوسع 17:22) «اقليل لكم إثم فغور الذي لا يزال وجه باقيا فيكم إلى اليوم»، فهذا إقرار بأنّ الإثم لا يزول وإنّما يبقى في النّفس حتى بعد زوال فعل الخطيئة.

أمّا بحسب العقل فإنّ الدّنس لا ينقضي بانقضاء فعل الخطيئة، لأنّه يدل على عدم نقاوة النّفس وطهارها، بسبب مخالفتها لنور العقل أو الشّريعة الإلهية، ولكي يزول الدّنس لابد أن تسعى النّفس بحركة إرادية قوية مضادة للحركة الأولى مستعينة في ذلك بالنور الإلهي أو بنور العقل، وهذا كله بفضل النّعمة الإلهية (2)،

المصدر نفسه، م4، ص 516.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، م4، ص 516.

وإذا لم تتمكن النّفس من تجاوز الدّنس الذي هو نتيجة الخطيئة، فكيـف يكـون العقاب؟

اختلف المفكرون في تفسير مفهوم العقاب وكيفيته، وهذا راجع إلى اختلافهم في النظرة الميتافيزيقية، فبالنسبة لأرسطو أنّ الله لم يخلق أي قانون يوجهنا أو يهدينا إلى الطريق المستقيم<sup>(1)</sup>، ومن ثم فليس هناك أي عقاب أخروي من أجلسه الرجسل العادل يثابر والخاطئ يتوب، أمّا بالنسبة لأفلاطون فإنه يُقرُّ بأنّ الآلهة وضعت نظامًا يحكم ويحدِّد النَّظام الأخلاقي<sup>(2)</sup>، وكل من عمل على خرقه فإنّه يتلقى العقاب.

هذه النظرة الأفلاطونية نلمس آثارها في الفكر المسيحي، القائم هـو الآخـر على الاعتقاد بأنّ الله تعالى لم يخلق العالم بكل ما فيه عبثًا، وإنّما خلقه وفق نظـام طبيعي مُحكم، وأي خطأ يعتبر خرقًا لهذا النّظام وتمردًا علـى القـوانين الإلهيـة، ولذلك وحب خضوع المخطئ للعقاب، يقول أوغسطين في ذلك: «يأتون المنكـر الذي تحرمه شريعتك ولا يخحلون منه ويعتقدون أنّهم يصنعونه ولا لوم عليهم، بيد أن العَمى الذي ضربوا به، عقاب لهم...» (3) ومنه فإن الإنسان إذا قام بخطيئة ما، فإنّ هذا الفعل لا يجلب له الراحة والطمأنينة، وإنّما يجلب له الشّدة والضيق، وهذا بعتبر عقابًا له.

وهذا العقاب عند توما الإكويني لا يكون في صورة واحدة وإنّما في ثلاثة صور على اعتبار أن هناك ثلاثة أنظمة: النظام العقلي والنظام الإنساني سواء كان روحيا أو زمانيا أو سياسيا أو اقتصاديا، ونظام السياسة الإلهية ككل، وهذه الأنظمة الثلاث تفسد بالخطيئة (4)، لأن «الذي يخطأ يفعل ضد العقل وضد الشريعة الإنسانية وضد الشريعة الإلهية» (5)، وهذا ما يترتب عليه ثلاث عقوبات: الأولى تتمثل في وحز الضمير، والثانية من الإنسان، والثالثة من الله أه.

<sup>1</sup> إتين جلسون: الفلسفة المسيحية في العصر الوسيط، ترجمة وتعليق: إمام عبد الفتاح إمام، التنوير للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط3، 2009، ص 427.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 427.

<sup>3</sup> القديس أوغسطين: الإعترافات، ص 27.

<sup>4</sup> توما الإكويني: كتاب الخلاصة اللاهوتية، م4، ص 518.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، م4، ص 518.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، م4، ص 519

وعليه، فبحسب نوع الخطيئة يتحدد نوع العقاب، لكن إذا كان العقاب العقاب أبدي؟

يقول توما بأبدية العقاب في حالة واحدة، إذا عملت الخطيئة على إفساد مبدأ النظام الذي هو الغاية القصوى، مثال ذلك، أنه إذا فسد المبدأ البصري، فإنه لا يمكن إصلاح البصر، إلا بالقوة الإلهية فقط، أما إذا طرأ على البصر بعض الموانع مع سلامة المبدأ فيمكن إصلاحه بالطبيعة أو بالصناعة (1)، وهكذا بالنسبة إلى مبدأ النظام الذي هو الغاية القصوى فإنه يفسد إذا ارتكب الإنسان الأخطاء التي تتناف تماما والأوامر الإلهية مما يدل على زوال المجبة، ذلك أن الإنسان ينقاد لتلك الأوامر بفضل المحبّة، وعلى هذا يلزمه العقاب الأبدي، في حين إذا لم يودي الخطا إلى فساد في المبدأ بل إلى ما يؤدي إلى الغاية فقط، كأن يهتم الإنسان بشيء دنيوي إلى درجة ما دون أن يؤدي ذلك إلى إهانة الله بعصيان أوامره أو التمرد عليها، فمثل درجة ما دون أن يؤدي ذلك إلى إهانة الله بعصيان أوامره أو التمرد عليها، فمثل هذه الخطايا تستوجب عقابًا زمنيًا لا أبديًا (2).

وفي الأخير، نستنتج أنّ توما الإكويين في تأسيسه للقيمة الخلقية كان متاثرا إلى حدِّ ما بالفكر اليوناني إلى درجة أنه لا يمكن الفصل بين آرائه وآراء أرسطو وأفلاطون، وإن كان هذا لا يعني أنه سلم بكل آرائهما، إذ عمِل على نقد كل الآراء سواء كانت للفلاسفة أو للمسيحيين التي لا تتفق وروح الشّريعة الإلهية ومبادئ العقل، ذلك أن مصدر القيمة الخلقية عندَه قائما على أساسين هما: العقل والشّريعة الإلهية.

<sup>1</sup> المصدر نفسه، م4، ص 522.

<sup>2</sup> المصدر نفسه، م4، ص 526.

# القسم الرابع

# أخلاق العصر الحديث تظافر الأكسيولوجي والإبستيمولوجي

أولا- أخلاق المنفعة بين "جيرمي بنتام" و"جون ستيوارت مل"

ثانيا- الأخلاقية بين الأداة والغاية عند اسبينوزا

تَالتًا - ديفد هيوم: نحو أخلاق العاطفة والأهواء

رابعا- الأخلاق عند جون ديوي

# أخلاق المنفعة عند جيرمي بنتام وجون ستيوارت مل

بوزيرة عبد السلام جمعة محمد بوضيف- المسيلة، الجزائر

#### مقدمة

إن إحدى العلامات الكبرى المميزة للوجود الإنساني هي اعتبار الإنسان كائنا أخلاقيا لأن كل عمل يقوم به الإنسان بحرية وتفكير يفترض أن تكون غايته المتوحاة مفضلة على الغايات الأخرى، هذا التفضيل آت من استطاعة الإنسان قبول قيم أخلاقية أو رفضها تبعا للنتائج التي تعطي معنى لسلوكه وحياته. فالتاريخ يؤكد على أنه منذ زمن بعيد لمس الإنسان في سلوكه وسلوك الآخرين الوقائع الأخلاقية مشل: الواجب والحق والمسؤولية والجزاء والعدالة والرحمة، ومارس هذه الوقائع عمليا وأصدر بشألها أحكاما قيمية، فحبذ هذا الفعل وذم ذاك واستحسن هذا الموقف كونه خير واستهجن ذاك كونه شر.هذه الأحكام القيمية اتسعت لتشمل حتى الكائنات غير العاقلة، فوصف الأسد بالشجاعة، والثعلب بالمكر، والكلب بالوفاء والحصان بالنبل معني هذا أن الإنسان عايش هذه القيم في فكره ووجدانه ومارسه عمليا.

غير أن هذا التصنيف للأفعال تبعا للقيم التي تتضمنها خيرة أم شريرة إنما هـو تصنيف افتراضي كونه يواجه تساؤلات عميقة تصب كلها في مصب واحد هـو المشكلة الأخلاقية، ونقصد بها الأخلاق على المستوى النظري أساسا، أي مشكلة الأخلاق نفسها من حيث مشروعيتها وقيمة أساسها، وهي المشكلة التي لا يثيرهنا العوام من الناس كونهم يتمثلون أخلاق بياتهم تبعا لاعتقاداتهم الجماعية والاجتماعية دون أن يخضعوها للنقد العقلي. بل أن المشكلة تكمن فيما يسثيره الفلاسفة الأخلاقيين من تساؤلات حول الأساس الذي تقوم عليه المعايير والقيم الأخلاقية، ومدى مشروعية هذا الأساس، وهنا يتجلى الأصل الفلسفى للمسألة

الأخلاقية، وما افترضه الفلاسفة من أسس ومبادئ كقواعد انبنت عليها القيم الأخلاقية جميعا، وكنتيجة لهذه الأسس المفترضة تأسست المذاهب الأخلاقية بتعددها وتباينها بتعدد وتباين اتجاهات وأيديولوجيات روادها وأتباعهم.

ومن الأنساق الفلسفية التي أسست للقيم الأخلاقية وبسررت مشروعيتها النسزعة النفعية في العصر الحديث عند كل من جيرمي بنتام وجون ستيوارت مل. اللذان أسسا للقيم الأخلاقية من حيث علاقتها بالإنسان وما يتميز به من طبيعة مليئة بالرغبات والميولات والملذات، وما ينجم عنها من سعي دائم لتحقيق أكبر قدر ممكن من المنافع. فرغم اختلاف فلاسفة أخلاق المنفعة في نوعية المنسافع وحدودها، لكنهم اتفقوا جميعا على أن الطبيعة البشرية بميولها وأهوائها هي الأساس الوحيد الذي تبنى عليه القيم الأخلاقية جميعا.

# أولاً- الأصول التاريخية نفكرة المنفعة

يكاد يجمع أغلب المهتمين بالمباحث الأخلاقية على أن فكرة المنفعة تمتد عـــبر التاريخ الطويل للفكر الفلسفي، إنطلاقا من الفلسفة اليونانية وصولا إلى الفلسفة الحديثة وما لها من ظلال على الفلسفة المعاصرة.

### 1 - القورينائية:

نسبة لـ: أرستيبوس القورينائي(435-366ق م) الذي راقته فكرة السعادة في مذهب أستاذه سقراط، فأقام عليها مذهبه، غير أنه اتجه نحو التطرف، فقد وحد بين المنفعة واللذة والسعادة، واستند إلي القول بأن الغاية الوحيدة للفضيلة هي المنفعة وجاهر بالدعوة إلي اللذة كغاية قصوى لحياة الإنسان. وكان هذا التطرف قد وقع عليه أيضا من تأثير بروتاجوراس وغيره من السوفسطائيين. وعندئذ انتهي إلي إقامة المعايير الأخلاقية على مبدأ اللذة والمنفعة أرستيبوس يقول بأن اللذة هي الخير الأقصى، وهي غاية الحياة ومعيار القيم الأخلاقية، ومقياس الأحكام الخلقية كلها وصرح بأنها نداء الطبيعة، فمن الضلال أن نستحي من إروائها أو نتردد في إرضائها.

وإذا كان العرف الاجتماعي لا يبيح المجاهرة بإشباعها، وحب احتقار العرف والاستخفاف بالأوضاع الاجتماعية المألوفة، "وهكذا أنكرت القورينائيـــة العقـــل

والروح واقتصرت على القول بأن اللذة الحسية العاجلة خير أقصى، ومـــا عـــاق إرواءها شر"(1)، ولما كان هذا الأمر لا يتم إلا بكبح الشهوة التي ينتج عنها فقدان الحياة لبهجتها، أجاز المذهب القورينائي الخلاص من الحياة بالانتحار، الأمر الـــذي أدى بالفعل إلى انتشار هذه الظاهرة في قورينا، مما دفع بالملك بطليموس نفي خلفاء أرستيبوس وإغلاق مدرستهم، الأمر الذي أدى بأتباع المدرسة برفع شعار "السعادة هي اللذة التي لا يعقبها ألم" والقول: إن الحكيم هو من يضحي بنفسه مـن أجـل أصدقائه وأفراد أسرته (2)، واللذة لدي: أرستبوس، هي تجربة إيجابية حية، وليست بحرد غياب للألم. وبما ألها هي الغاية الطبيعية التي تنشدها الموجودات قاطبة، فلابد أن نماهي بينها وبين الخير، ومن منظور اللذة كغاية، فإن الحاضر هو وحده السذي يعتد به، ليس الماضي الذي ما عاد بحوزتنا، ولا هو المستقبل الذي لم يصر بعد لنا، ومن ثم فإن مصدر اللذة ليس التذكر ولا ترجى الأحداث السعيدة، وإنما هي فقط اللحظة الحاضرة بكل زخمها ولأرستبوس نظرية ذاتوية في المعرفة تـرتبط ارتباطـــا وثيقا بمذهب اللذة. فقد أنكر أن تكون إحاسيسنا هي التي تعلمنا ماهية الأشياء الحقيقية، وأن تفيدنا في معرفة الطبيعة، وفي الوقت الذي تفتقر فيه معرفة تلك الطبيعة إلى أي أساس موضوعي، فإلها تبقى عديمة الجدوى بالنسبة إلى تسيير دفـة حياتنا.

ولهذا فقد كان أرستبوس يزدري الرياضيات لأنها وبالنسبة له عبارة عن حسابات صامتة، لا تولي إعتبارا للخير والشر، وتضرب صفحا بالتالي عما ينبغي أن يكون القطب الذي تدور علية إهتماماتنا. فإن كانت أحاسيسنا عاجزة عن تزويدنا بمعرفة للعالم، فيكفيها فضلا في أنها تمدنا باللذة أو تسبب لنا الألم وتعلمنا عن علل مشاعرنا، وهي تصلح بالتالي، لتُتخذ مُرشدا للحياة ودليلا ومن ثمة فلا بد أن تكون الإحساسات الذاتية هي أساس السلوك العملي (3).

<sup>1</sup> توفيق الطويل، الفلسفة الأخــلاق، مؤسســة المعــارف، الإســكندرية، ط1، 1960، ص 69.

يوسف حامد الشين، مدخل جديد إلي علم التفسير، الإسكندرية: دار الأندلس، 2003،
 ص 86.

<sup>3</sup> فريديريك كوبلستون، تاريخ الفلسفة، مج 1، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، ط1، 2002، ص 183.

### 2- الأبيقورية:

نسبة لأبيقور (270-34 ق م). فالأخلاق الأبيقورية هي امتداد لرأيده في الطبيعيات لأن الأصل هو الفرد، فكذلك الحال في الناحية الأخلاقية نجذ أن الأصل هو مقياس الفرد، فالأخلاق الأبيقورية قائمة على مادية واضحة، وأن مبدأ الله هو أسهل الطرق الموصلة إلى الحكمة؛ عن طريق إعطاء الحكيم إمكانية إكفاء ذاته بذاته في وحدانية هادئة بعيداً عن الانفعاليين الحمقى. وهي تدور حول غايتين أساسيتين هما: اللذة، وحالة الطمأنينة والحلو من الهموم. ومع أن التوفيق بين هاتين الغايتين ليس سهلاً، فإن جوهر الأخلاق الأبيقورية يكمن في الصلة بينهما. بيد أن الغاية الوحيدة التي يسلم بها أبيقور على ما يبدو، هي اللذة. أما الطمأنينة فلا قيمة الأبيقوريين في صورة فُسناق وفَحَرَة لا يردعهم عن شهواهم رادع. "فالأصل إذا في كل فعل أخلاقي أن يتجه إلى تحصيل اللذة أو تجنب الألم، ومن الخطأ أن يظن الأمر على الغي العكس. وأبيقور يسخر سخرية شديدة من هؤلاء الذين يندفعون وراء أوهام على العكس. وأبيقور يسخر سخرية شديدة من هؤلاء الذين يندفعون وراء أوهام زائفة هي أوهام اتباع الخيرللخير أو الفضيلة للفضيلة، بصرف النظر عن كل لذة أو تجنب الألم." والواقع أن مفهوم أبيقور عن اللذة مغاير لمفهوم القورينائيين لها، وذلك لأسباب ثلاثة.

أولها: أن أبيقور قد قال في التحوّل والتغيّر، باللذة المتحركة، وثانيها: أنّ أبيقور لم يسلّم إلاّ بلذة واحدة حسية هي لذة الجسد أي المرتبطة بلذة السبطن والجنس أي المتعة الثابتة والمقومة، على عكس القورينائيين الذين قالوا باللذات الفكرية والروحية بتأثير من فكر هيراقليدس، وثالثها: أن اللذة في نظر أبيقور ليست كما تخيّلها القورينائيون، حركة وجيشاناً، وإنما هي لذة تقوم على غياب الألم الجسدي والاضطراب النفسى.

وهنا تبدأ مشكلة التوفيق بين مبدأين أبيقوريين: الأول يقول إن الخير يستم اختياره دوماً بالإرادة؛ والآخر يؤكد أن كل لذة خير وكل ألم شر، لكن لا يستم اختيار كل لذة، ولا تحاشى كل شرر بالإرادة دائماً، وهنا يميّز أبيقور،

عبد الرحمان بدوي، موسوعة الفلسفة، ج1، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت،
 لبنان، ط1، 1984، ص 87

كالقورينائيين، موضوع الإرادة المتبصرة من الغاية موضوع الميل المباشر. فإذا كان الميل يحدو إلى اللذة، فإن على الملتبصر بالمقابل أن يزن عواقب كل لذة، وهكـــذا تُهمل اللذات التي تجرّ فاتضاً من الآلام، وتُتحمل الآلام التي تأتي بلـذات أكـبرن مندوحة من إشباعها، كالرغبة في الأكل، واللذات الطبيعية وغير الضرورية الستي تطلب التنوع في إشباع الحاجة، مثل الرغبة في تناول نوع معين من الطعام من دون غيره. وأخيراً اللذات اللاطبيعية واللاضرورية. كالرغبة في تاج، وهي رغبات فارغة باطلة. وهكذا فالحكيم هو من يعلم أنَّ أعلى درجات اللذة يمكن بلوغه بإشباع النوع الأول من الرغبات، أو بالأحرى، بالاكتفاء بالقليل والتلذذ بما تضعه الطبيعة المتبصرة بتصرفه. وهذا المبدأ يبيّن أن ضابط الرغبة لا يقوم في الإرادة المقابلة لها، وإنما في اللذة ذاتما. فالأخلاق الأبيقورية طائفة من التوجيهات التي تلجم الفكر عن الشرود وتردعه عن تجاوز الحدود التي عينتها الطبيعة والتقيّد بهذا المفهوم يوضح العلاقة بين الفكرتين المحوريتين، اللذة والطمأنينة. فطلب اللذة يستتبع وحوباً كـــل ومن تصور اللذات الماضية والمستقبلة التي يكوّن جانبها السلبسي طمأنينة النفس. "فإذا ما أراد الإنسان أن يعيش حياة سعيدة حقا وممتعة وقانعة أو راضية، فلا بد أن يكون لديه الحكمة وما تتضمنه من فضائل كالنـزاهة والعدل"(¹)، وهكذا يتوصل الحكيم بالعلم القانوني والطبيعيات والأخلاق، إلى أمور أربعة هي التاليــة: عــدم الخوف من المغيّبات، وعدم الخوف من الموت، والحصول على الخير بسهولة واحتمال الألم بسهولة. فالحكيم إذن موجود حرّ، تحرّر من فكرة الضرورة ومــن الآخرين، أي إِنَّه من دون سيَّد، ويكفي ذاته بذاته. وصفوة القول أنَّ أبيقور إنسان فكر بتعمق حول تفسّخ الأخلاق وحول الصبغ المختلفة للهستيريات الجماعية، وأراد، من خلال رسالته إلى معاصريه، أن يبيّن لهم أن على الإنسان أن يكون سيد قدره.

<sup>1</sup> فردريك كوبلستون، تاريخ الفلسفة، ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، ص 546.

## 3- النزعة المادية (هويز):

عكست نظرية توماس هوبز (1588-1679) الصراعات السياسية والاضطرابات الدينية التي قامت في أوروبا خلال القرن السابع عشر وخصوصا حركات الإصلاح الديبي والحرب الأهلية في انكلترا وما خلفته من صراع. وتعتبر نظرية هو بز أهم عمل أنتجه الفكر الانكليزي في الفلسفة السياسية التي انطلقت من رؤيته للطبيعة الإنسانية التي تقوم على "الأنانية الفردية"، وهي رؤيـة ميكانيكيـة للكون والحياة والطبيعة. فالعالم عند هوبز يقوم على نظام ميكـانيكي وكــذلك الطبيعة الإنسانية التي يتحكم فيها السلوك الميكانيكي، فهو يعتقد بان الطبيعة الإنسانية تحكمها الأنانية لأن السلوك الإنساني هو نتيجة لعواطف وانفعالات وأحاسيس، وهي صور متنوعة من الحركات الميكانيكية التي تصدر عن النفس الإنسانية. وان جميع حركات البدن هي حركات ميكانيكية تصدر عن المدماغ. كما أن سلوك الإنسان من عواطف وانفعالات، ما هي إلا حركسات ميكانيكيسة توجه السلوك وتكيف العلاقات الاجتماعية. لقد وضع هو بز إذا أسـس نظريـة أخلاقية تقوم على الأنانية الفردية التي ترتبط بالفكرة التي سادت آنذاك، وهمي أن الطبيعة الإنسانية تقوم على تقبل اللذة ورفض الألم. ولذلك سعى الإنسان جاهدا وبالضرورة إلى الحصول على اللذة وتجنب الألم. ومثلما تنطبق هذه الفكرة علي الإنسان، تنطبق أيضا على الجمتمع والنظم والعلاقات الاجتماعية والسبي تعسود في أساسها إلى عوامل ذاتية تعود على الفرد بالمنفعة والشهرة والغني. أما أساس التعامل الاجتماعي وقيام العلاقات الاجتماعية، فهو الخوف المشترك للأفراد على ذوالهـم، الذي يقوم على غريزة البقاء والمحافظة على الحياة، "أن الحاجة واستشعار القوة يحملان الفرد على الإستئثار بأكثر ما يستطيع الظفر به من خـــيرات الأرض، وإن أعوزته القوة لجأ إلى الحيلة، يشهد بذلك ما نعلمه عن أجدادنا البرابرة والمتوحشين وما نتخذه جميعا من تدابير الحيطة وأساليب العدوان"(<sup>1)</sup> فطبيعة الإنسان عند هو بز أنانية وعدوانية، وهذه الأنانية والعدوانية دفعت الأفسراد إلى الصراع والاقتتال 

<sup>1</sup> يوسف كرم، تاريخ الفلسفة الحديثة، دار القلم، بيروت، لبنان، ص 55.

حرب ضد الكل"، إلا أن هذه العدوانية الذاتية هي نفسها التي تدفع الإنسان للبحث عن الأمان، لذلك يجنح الإنسان إلى استخدام القوة.

وهكذا فالحياة تمثل حالة حرب دائمة بين الأفراد، وان المجتمع البشري هـو اشبه "بغابة من الذئاب"، لان للطبيعة البشرية طبيعة حيوانية ومتوحشة، والقانون الذي يسود الحياة هو "قانون الغاب" حيث يسيطر القوي على الضعيف. كما ان هذا القانون هو الذي يتحكم في العلاقات الاجتماعية، لأن الإنسان مجبول بالفطرة على استخدام القوة والخداع. وبسبب قانون الغاب هذا كان الإنسان قد فقد جميع حقوقه الطبيعية، لأن أنانيته الذاتية دفعته إلى استخدام القمة والمكر.

# ثانياً - أخلاق المنفعة وتطورها

بسبب ظهور العديد من المشكلات الحديثة المتعلقة بالجماعة والدولة والقانون قام مذهب حديد في السعادة اتسم بالنيزعة الإحتماعية هو مذهب المنفعة العامة الذي يمثل مدرسة فلسفية إنجليزية خالصة، وضع كل نظريالها المنفعة العامة الذي يمثل مدرسة فلسفية إنجليزية خالصة، وضع كل نظريالها حيرمي بنتام في كتابه الشهير "مدخل إلى مبادئ الأخلاق والتشريع" ثم حاء تلميذه حون ستيوارت مل الذي روج للمذهب في كتابه المشهور "النفعية" حيث أدخل من خلاله تعديلات هامة على مذهب سلفه بنتام. ويمثل هذا المذهب صورة مقابلة لأصحاب مذهب السعادة في العصور القديمة الذين أقاموا نظرهم إلى الخير على أساس فلسفي عقلي، فنجد أنصار مذهب المنفعة العامة في العصور الحديثة يريدون أن يقيموا نظرهم إلى الخير على أساس علمي تجريبي. وحجة هؤلاء أنه ليس من سبيل إلى إثبات أن هذا الشيء أو ذاك مرغوب فيه إلا بإثبات أن الناس يرغبون فيه بالفعل. ويكفي أن نحتكم للتجربة لكي نتأكد بأنفسنا أن هذا الشيء الواحد الذي يريده الناس جميعا هو المنفعة العامة. فالمنفعة في نظر أصحاب هذا المذهب هي المبدأ الأخلاقي الذي يقضي بتحقيق أكبر سعادة ممكنة لأكبر عدد المذهب هي المبدأ الأخلاقي الذي يقضي بتحقيق أكبر سعادة ممكنة لأكبر عدد المناس.

فأخلاق المنفعة عموما إنما هي بمثابة ردّ على ربط الأخـــلاق بمبـــدأ العقـــل والواجب، وأن ما يخلع على الإرادة الخيرة صفة الخير ليس هو النتائج العملية الـــــــي تترتب عليها، بل هو الطابع الإلزامي المتعالي الذي يتسم به فعلها.

### 1- عند جيرمي بنتام:

استطاع الفيلسوف الإنجليزي بنتام (1748-1832) أن يوسع مفهوم اللهذة و عند الأبيقورية مهتما بالوسائل المؤدية لها. فبنتام أرجع النفعية إلى اللذة في الوقــت الذي كان فيه الإقتصاد الليبرالي سائد، وكانت الفيزياء متقدمة وكـان المــذهب الترابطي القائل بترابط الإحساسات بالمعاني شائعا، فاستنتج بنتام من هذه التيارات مذهبا المنفعة أو اللذة، والسلوك الإصغاء للفطرة ويبحث دائما على منفعته الخاصة الأخلاقي هو القائم على أساس ثابت هو أن الإنسان السعيد من ويحسن باستعمال ذكائه ومهاراته لينال أكبر قدر ممكن من المنافع.

وفي رأي بنتام أن فلاسفة الأخلاق مخطئون إذ أرجعوا الأخلاق إلى الإلــزام والواجب من إرجاعه إلى ما في الإنسان من ميول وأهواء ورغبات. ففسى نظره الطبيعة البشرية هي إلى توجه السلوك الأخلاقي، "إن الطبيعة وضعت بني الإنسان تحت سيطرة حاكمين ذوي سيادة هما: الألم واللذة، وهما يحكماننا في كــل مـــا نفعل، وفي كل ما نقول، وفي كل ما نفكر فيه، وكل محاولة يمكن أن نبذلها من ف أجل التخلص استعبادهما لنا، لن نفلح إلا في إثبات هذه الحقيقة وتوكيدها، وربما زعم الإنسان بالقول رفض سلطاهما، أما بالفعل وفي الواقع فإنه سيبقى خاضعا لهما دائماً. "(1) وإذا كان الأمر على هذه الحال فإن الفلسفة الصحيحة هي التي تأخذ بعين الإعتبار هذا الواقع، ومبدأ المنفعة يعترف بخضوعنا لهذا الواقع ويتحمل مسؤوليته، سؤسس نظامه الفلسفي، الذي يهدف إلى نشر السعادة بين الناس. ويؤكد بنتام على أن المنفعة هي القدرة الكامنة في غرض معين على إنتاج ربــح أو نفع أو امتياز أو أذة أو حير أو سعادة وهذه كلها معان تكاد تكون مترادفة، وتشكل الوجه الإيجابي للمنفعة. أما الوجه السلبي أي السالب في نفعيته هيو القدرة الكامنة في غرض ما على حصول خسارة أو سوء أو ألم أو شرأو حـزن. وبناء على هذا فإن مبدأ المنفعة كمبدأ وحيد قادر على جلب اللذة الصافية الستي لا يعكرها ألم أو أسى. هذا بعني أن الإنسان يتميز بتطبيقه لمبدأ المنفعة، بمعنى أن ما يعود عليه باللَّذة المستمرة أو تزيد به لذته على الألم الذي يستحدثه فهو حير، وإنَّ

<sup>1</sup> عبد الرحمان بدوي، موسوعة الفلسفة، ج1، ص 364.

ما يترتب عليه ألم مستمر أو ما زاد فيه الألم على اللّذة فهو شر. وهذا القول ينطبق على كل الأعمال إلى أية فئة أو جهة أنتمت، وبالتالي فإن مبدأ المنفعة يتناول أعمال الأفراد على اختلافهم. لكن كيف نوفق بين ما يحقق للفرد السعادة وبين الصالح العام؟ وكيف نقنع الناس بالتصرف بما يودي إلى السعادة العامة؟، التعارض بين أهداف الفرد وأنانيته والمصلحة العليا للمجتمع كان دوما من الأمور المطروحة في الفلسفة الأخلاقية، مع العلم أن المجموعة هي جسم وهمي يتألف من الأفراد والدين يشكلونها، وبالتالي فإن مصلحة المجوعة ليست سوى مجموع مصالح الأفراد العديدين الذين يؤلفونها. إذا أين تكمن مصلحة الفرد؟، هنا يجيب بنتام بأن أي شيء يكون بالفعل في مصلحة الفرد ويعمل لها، كلما كان هذا الشيء يتجه نحو زيادة المجموع العام للذات هذا الفرد، أو بمعنى آخر كلما كان يميل إلى إنقاص المجموع لآلامه.

والإدراك السليم يقضي بأنّ منفعة المجتمع شاملة لمنفعة الفرد ومن ثُمَّ مقدمة عليها، ولهذا ينبغي أن يكون شعارنا في المقارنة بين اللّذات والمفاضلة بين ما تحقّقه للفرد، وما تحقّقه للجماعة، تحقيق أكبر قدر من السعادة لأكبر عدد من النساس، وحينئذ يكون لزاماً على القانون أن يتدخل لاستحداث نوع من الانسجام المصطنع بين صالح الفرد والصالح العام وانطلاقا من هذه القاعدة فإننا نستطيع أن نحكم على كل الإجراءات التي تقوم كما الحكومة أو السلطة السياسية، ذلك أن الإجراء الجيد هو الإجراء الذي يتمشى مع مصلحة المجموعة أي المنفعة العامة، ومن هنا يمكننا القول بأن النفعية حين تتحول إلى نفعية جماعية، تصبح مبدأ سياسيا هنو مبدأ البحث عن السعادة القصوى للغالبية الساحقة لمجموع الشعب. ويحدد بنتام مجموعة من المبادئ التي تعيق تشكيل القوانين التي تحكم المجتمع، وهي بمثابة القوانين التي تحيق تشكيل القوانين التي تحكم المجتمع، وهي بمثابة القوانين التي تحيق تشكيل القوانين التي تحيق المنابقة وهي المنابقة وهي المنابقة وهي السلطة الميابة المنابقة وهي التحديد المنابقة وهي المنابقة والمنابقة والمناب

- مبدأ التنسك: مبدأ يؤيد كل تصرف ينقص سعادة الفرد ويعارض كل مبدأ يزيد هذه السعادة، وأنصار هذا المبدأ هما: صنفان هما: المتدينون الذين ذهبوا إلى جعل التألم والعذاب مسألة استحقاق وواجب. أما الأخلاقيون هم الذين يحدوهم الأمل، أمل الكبرياء الفلسفي، أمل الحصول على الشهرة والسمعة الحسنة بين الناس ونيل التكريم.

- مبدأ التعاطف والنفور: وهو المبدأ الذي لا يحكم على الأمور من خلال ميلها إلى جلب السعادة إلى الفرد، ولا حتى من خلال الميل إلى إنفاص مشل هذه السعادة، فالحكم على الأفعال والأعمال والتصرفات هنا ينطلق من نظرة ذاتية محضة، ولا يجد المرء ضرورة لتبرير وجهة نظره باعتبارات خارجية، معنى هذا أنه مبدأ العواطف الشخصية المحضة التي هي في الأصل مقياس ذاقا وقانون نفسها (1).

وحاصل هذا المذهب يتلخّص في مجموعة من المرتكزات يمكننا أن نحــددها كما يلي:

الأوّل: إن الخير يتلخّص في اللّذة المستمرة أو ما يزيد لذته على الألم الدي يحدثه، كما أنّ الشر يتلخّص فيما يترتب عليه ألم مستمر أو ما زاد فيه الألم على اللّذة.

الثاني: إنَّ الخير بهذا المعنى لا يتحقَّق إلاَّ إذا تم للصالح العام وأدَّى إلى السعادة العامة فإذا دار الأمر بين صالح الفرد، وبين التصرف لصالح المجتمع يقدم الثاني على الأول لاَنَّ منفعة الفرد تنطوي في منفعة المجتمع.

الثالث: إن شعار المذهب بين ما تحقّقه للفرد وما تحقّقه للجماعة هو تحقّـق أكبر قدر من السعادة لأكبر عدد من الناس، وحينئذ يكون لزاماً على القانون أن يتدخل لاستحداث نوع من الانسجام بين المصلحتين.

يرى بنتام بأنه بجب أن تتوافر في علم الأخلاق مجموعة من الشروط حسى يرتقي إلى درجة الموضوعية وهنا ينكشف البعد التجريبي في فلسفة بنتام - فإذا كانت اللذة غاية الحياة الخلقية والباعث الوحيد على إتيان الأفعال الخيرة، فكيف نخضعها للبحث العلمي؟ هنا يمدنا بنتام بعلم رياضي لقياس كميات اللذات المتجانسة المشتركة من طبيعة واحدة، بعيدا عن الطرح النظري التأملي الميتافيزيقي الذي يدخلنا في اعتبارات لامخرج لها وهي كما يلي:

الشدة: كلما اشتدت اللذة وزاد زخمها كلما كانت أفضل أي تتمشى بطريقة أنسب مع مصالح الشخص الذي نتفحص حاله، وكذلك بالنسبة لللألم فكلما كان أشد كلما كان أسوأ، ووجب تجنبه والإبتعاد عنه.

عورجي زيناتي، رحلات داخل الفلسفة الغربية، دار المنتخب العربـــي للدراسات والنشر
 والتوزيع، ط1، 1993، ص 39

الدوام: وهي الفترة التي يستغرقها ألم ولذة ما، وكل لذة تبقى مدة أطول تكون أفضل من غيرها من اللذات الأخرى، والعكس صحيح بالنسبة للألم كلما قصرت مدته كلما كان أنسب. اليقين: اللذات الأكيد تحققها أفضل من اللذات المحتمل تحققها، والفعل إلى يحقق لذة مضمونة خير من الفعل المشكوك في لذته.

القرب والبعد: أي اللذة الراهنة (العاجلة) أفضل من اللذة المقبلة (الآجلة) أي تفضيل اللذة التي هي تحت تصرفنا وسهلة المنال عن اللذة التي يطول ترقبها وانتظارها، أما بالنسبة للألم العكس صحيح.

الخصب: أي اللذة التي تتضمن لذات أخرى أفضل من اللذات العقيمة، ومثل هذا الكلام ينطبق على الألم، فاللذة التي تعقبها لذة أخرى أفضل من اللذة الغير منتجة، وفي المقابل تجنب الألم المتولد.

الصفاء: أي خلو اللذات من الآلام، أي اللذائذ التي لا ندفع ثمنها مستقبلا أحسن من اللذائذ التي تورث ألما، في حين أن الألم يكون أفضل كلما كان غير نقى، أي كلما تأكدنا أن من وراءه لذة تعقبه مباشرة.

الإمتداد: أي زيادة عدد الأفراد الذين يتمتعون باللذة، والفرد الذي يطلسب منفعة هو في الوقت نفسه يطلبها عفويا لغيره، وعندما يتجنب الألم هو في الوقت نفسه يجنب غيره، فالألم يزداد سوءا كلما زادت رقعته (1).

#### 2- عند جون ستيوارت مل:

هو الوجه الثاني في النفعية الإنجليزية (1806-1873) إبن جيمس مبل أحد رفقاء بنتام، وأحد روا علم النفس التجريبي، تعتبر نفعية مبل امتداد منطقي وطبيعي لنفعية بنتام حيث يتفقان في إقرار مبدأ المنفعة غاية لكل سلوك أخلاقي، وفي تعليق الأفعال الإنسانية على ما يتحقق من منافع أو تدفع من مضار، بل أنك كان أخلصمن أستاذه في المطالبة بمنفعة المجموع أو سعادة أكبر عدد ممكن من الناس. وفي المقابل جاء مل لكي يصحح فكرة المنفعة كما حددها بنتام، الأولى: أنه يجب الإعتبار الكيفية في اللذة لا الكمية فحسب. والثانية: أنه يجب إخضاع المنفعة المذاتية للمنفعة الكلية "ليست اللذة راجعة كلها إلى اللذة الجسمية وكميتها كما

<sup>1</sup> جورجى زيناتي، رحلات داخل الفلسفة الغربية، ص 43.

- أن تقدير اللذات لا يعود إلى طالبها، بل إلى مشورة أناس خربراء فضلاء يعرفون بتجارهم الشخصية قيمة اللذات.
- لا بد من مراعاة كيفية اللذات بجانب كميتها، فهناك لذات أسمى من لـــذات أخرى وليس من المعقول أن توضع لذة حسية في مستوى لذة عقلية.
- ينبغي أن نبحث عن المنفعة العامة ونرجح الجانب الجماعي على الجانب ا الفردي أي أن نفعل من أجل الآخرين ما ينبغي أن يفعلوه من أجلنا.

#### 3- البراغماتية كامتداد للنفعية:

البراغماتية كفلسفة معاصرة إنما هي في الأصل امتداد طبيعي ومنطقي للنزعة المنفعية، وهي في الوقت نفسه تطوير للإتجاه التجريبي العلمي ودفعا

<sup>1</sup> يوسف كرم، تاريخ الفلسفة الحديثة، دار القلم، بيروت، لبنان، (دت)، ص 349.

<sup>2</sup> توفيق الطويل، مذاهب المنفعة العاتمة في الأخلاق، مكتبة النهضة المصرية، ط1، 1953، ص 155.

لنتائجه الطبيعية. فضلا عن ألها ثورة على نظرية المعرفة خاصة المذهب العقلي الذي يرى في أن العقل هو مصدر المعرفة والسلوك، والبراغماتية كمذهب عملي نفعسي نشأ في الولايات المتحدة الأمريكية مع بداية القرن العشرين، ومن البواعــــث الـــتي ساعدت على ظهور المذاهب العملية جميعا ترجع إلى بواعث دينية فضلا عن أثــر علوم الحياة خاصة المذهب الحيوي، عند أرنست ماخ وأثر فلسفة كانط العملية عند بيرس، بالإضافة إلى تأثير علم النفس الحديث والذي أسهم فيه وليم حسيمس بنصبب وافر<sup>(1)</sup>، ويضاف إلى عوامل النشأة النظام الرأسمالي القائم على مبدأ المنافسة الفردية الحرة التي يرتبط بها العمل النافع والذي أدى بالأمريكيين إلى فهم الواقع لاستغلاله والسيطرة عليه سعيا وراء المنافع العاجلة والآجلة(2)، أما من ناحية تاريخ الفكر فالمصطلح يشير إلى تلك الحركة الفلسفية التي ظهرت في نهايات القرن التاسع عشر وبدايات القرن العشرين وارتبطت بأسماء الفلاسفة الأمريكيين بيرس ووليام جيمس وجون ديوي والتي تتمركز فلسفتها حول مقولة مؤداها: لا يمكن التوصل إلى معانى الأفكار، ومن ثم لا يجب تفسيرها، إلا بالنظر إلى النتائج المترتبة عليها، كما أنه لا يمكن تحديد المعتقدات أو تبرير التمسك بحا إلا بالأخذ في الاعتبار النتائج العملية المترتبة على الإيمان بهذه المعتقدات. فالحقيقة إذن ثانوية إذا ما قورنت بالممارسة العملية، ذلك أن الحقيقة وفقاً للنظرية البراغماتية ما هي إلا الحل العملي والممكن لمشكلة ما، كما أن المبرر الوحيد للإيمان بأي شيء هو أن التمسك بـــه والعمل وفقاً له يجعل الفرد في وضع أفضل مما لو كان إذا لم يتمســك بــه، أمــا بصورة أوسع فالمصطلح يستخدم للإشارة إلى أي مدخل يركز بالأساس على ما يمكن عمله في الواقع لا على ما يجب عمله بالنظر إلى عالم المثاليات، فالبراغماتيــة تضع خطا فاصلا بين ما هو مثالي تصوري وما هو واقعي عملي، فالبراغماتية بدلا من أن تركز على مقدمات الأفكار فإنها تركز على النتائج المترتبة على تلك الأفكار، فهي تُوجه نحو الاهتمام بالأشياء النهائية وبالنتائج ومن ثم، هي لا تعــــني بالسؤال عن ماهية الشيء أو أصله بل عن نتائجه، فتوجه الفكر نحو الحركة ونحــو المستقبل، ورغم أن البعض يؤمن أن البراغماتية ما هي إلا أحد أشكال الأمبيريقيــة

عمد ثابت الفندي، مع الفيلسوف، دار النهضة العربية، بيروت، لبنان، 1981، ص 188.

<sup>2</sup> سماح رافع محمد، المذاهب الفلسفية المعاصرة، مكتبة مدبولي، ط2، 1985، ص 50.

(التحريبية)، إلا أن البراغماتية تجد حذورها في أفكار ومذاهب متعددة مثل فكرة العملي لكانط، وفي تمجيد شوبنهور للإرادة، وفي فكرة دارويس أن البقاء للأصلح، وفي النظرية النفعية التي تقيس الخير بالنظر إلى مدى نفعيته، وبالتأكيد في المفاهيم الأمبيريقية للفلاسفة الإنجليز، وكذا في طبيعة المجتمع الأمريكسي الجديسد فالبراغماتية تُعَد بحق رد الفعل الدفاعي للمفكرين الأمريكيين تجاه الفكر الأوروبي، خاصة الفكر الألماني المغرق في الميتافيزيقا. وتتمركز رؤية البراغماتيسة الفلسفية عموماً حول معطيات أهمها:

لا يمكن التوصل إلى معاني الأفكار، وبالتالي لا يمكن تفسيرها أيضا، إلا مسن خلال النظر إلى النتائج المترتبة عليها عبر الممارسة. كمسا أنسه لا يمكسن تحديد المعتقدات أو تبرير التمسك بها، إلا إذا أخذنا في عين الاعتبار النتائج العملية المترتبة على الإيمان بهذه المعتقدات ذاتها – الحقائق النظرية ثانوية إذا مسا قورنست بالممارسة العملية، فالحقيقة وفقاً للبراغماتية ما هي إلا الحل العملي والممكن لمشكلة ما. كما أن المبرر الوحيد للإيمان بأي شيء، هو التمسك به والعمل وفقاً لما يجعسل الفرد في وضع أفضل مما لو كان لم يتمسك به. فكل فكرة لا تسؤدي إلى سلوك عملي في الواقع فهي فكرة محكوم عليها بالبطلان كما عبر عن ذلك بيرس وكسل فكرة لابد أن تكون تمهيدا لعمل ما(1).

إن الحقيقة متغيرة، والفكر ما هو إلا مرشد لكيفية تحقيق المصالح والوصول إلى الأهداف.

إن المعرفة بكل أنواعها ما هي إلا عملية سلوكية تقيميّه للأوضاع المستقبلية، وإن التفكير يهدف عن طريق التحربة إلى التنظيم والتخطيط والتحكم في الخبرات المستقبلية التأكيد على أهمية الخبرة ودورها الإيجابي تجاه المعرفة، فلما كان المقصود بالخبرة هو ذلك التفاعل الحيوي الذي يتم بين الكائن (الإنسان) وبيئته -سواء كانت هذه البيئة مادية أو احتماعية - فليس غريبا أن نجد مثلا حون ديوي يحاول البحث عن بذور شي الخبرات البشرية الرفيعة، بما فيها الخبرة الجمالية نفسها في صميم عملية التفاعل التي تتم بين الموجود البشري وبيئته، أي العودة إلى الخبرة العادية نفسها في أ

<sup>1</sup> سماح رافع محمد، مرجع سابق، ص 51.

<sup>2</sup> زكريا إبراهيم، دراسات في الفلسفة المعاصرة، دار مصر للطباعة، 1968، ص 64.

- رفض وجود أشياء خارقة للطبيعة تتحكم في مقدرات العالم، وكذلك رفض المعايير المطلقة والأزلية للمعتقدات والقيم، وإحلال معايير أكثـــر مرونـــة ومحدودية محلها.
- ضرورة عدم الفصل بين الفكر والحركة، وبين العلم المحض والعلم التطبيقي، وبين الحدس والتحربة
- على المستوى السياسي، يرى المفكرون السياسيون البراغماتيون، ضرورة عدم الفصل بين المصلحة الخاصة والعامة، ويؤمنون بالمذهب الفردي، ويرفضون التسلط والشمولية.
- أهم ما في الفلسفة البراغماتية هو تركيزها على الخبرة والممارسة والفكر العملي في حل المشكلات، وحدمة المجتمع الديمقراطي، وتبني مبدأ المشاريع كوسيلة من وسائل التعلم. كما تؤكد على ضرورة تجاوز الماضي، وأن التعليم أحوج ما يكون إلى ثقافة اليوم والغد، ويأخذ منها على قدر الحاجة للحياة الفعمة بالخبرات الناجحة.
- الإرادة الشوبنهور، وفي فكرة البقاء للأفضل لدارون، وفي النظرية النفعية التي تقيس الخير بالنظر إلى مدى نفعيته. سواء في توجهها القديم أو توجهها الحديث وهي نظرية أمريكية شكلت رد فعل للمفكرين الأمريكيين تجاه الفكر الغربسي، وبخاصة الفكر الميتافيزيقي.
- قيمة أخلاق المنفعة: لقد تعرض المذهب النفعي لجملة من الإعتراضات العنيفة من قبل الذين لم يرقهم رد الأخلاق إلى الطبيعة البشرية وما تحمله من غرائر ومنافع يسلك بمقتضاها الفرد فيطلب اللذة أو الخير والسعادة، وينفر من الألم أو الشر والتعاسة. ومهما كثرت وتنوعت المآخذ إلا أن المذهب النفعي قدم قدم لنا أوضح صورة من صور الواقعية والتجريبية في الفكر الأنجلوسكسوني الحديث والمعاصر بعيدا عن الطوباوية والفلسفة المثالية التي تريد أن تصور الإنسان في غير طبيعته التي جبل عليها، وهذا شكل من أشكال المكاشفة أمام الذات بعيدا عن التلوينات المصطنعة اجتماعيا، أوالتبريرات الشكلية المتعالية عقليا. وما يزيد المنفعية أكثر وضوحا وقبو لا هو قولها بالمنفعة العامة قبل

المنفعة الخاصة، واحتذاب محبة الناس أو محبة الخالق، ذلك أننا جميعا نسعى إلى السعادة ونرغب فيها بغض النظر عن بقية معتقداتنا، وهذا هو عين الإرتقاء في الفكر المنفعي الحديث مقارنة بما صور في العصر القديم.

فالمنفعية مرحلة هامة في تاريخ الحضارة الغربية وفي الفكر الإنجليزي، فهذه المدرسة هي إبنة الغرب الذي شاء أن يجد حلولا علمية لكل المشكلات حيى الأخلاقية منها. فلقد كان بنتام يقول دائما بضرورة تحسين العلم الأخلاقي، وهنا تبدأ في التجلي أبعاد فكره السياسية والاقتصادية، حيث اقترنت في عصره المنفعة بالديمقراطية والأفكار المتعلقة بالحرية وحقوق الأفراد، كما لعبت المنفعة دورا كبيرا كحلقة وصل بين الليبيرالية التجارية والسياسة. ويمكن حصر بعض الإنتقادات التي تعرضت لها المنفعة فيما يلي:

- الأخلاق المنفعية أخلاق انتهازية، وبالتالي فهي لا أخلاقية لألها لا تستند إلى مبادئ وكلمة انتفاع التي تستعمل هنا تؤخذ بالمعنى الوصولي للذي يقوم بالعمل، إذ أنه يفعل من أجل انتفاعه الشخصي ومصلحته الأنانية الفردية كالشخص الذي يضحي بمصالح بلده من أجل الاحتفاظ بمنصبه، وكان الوصولي المنفعي يميل دوما إلى أن يجعل من حالته الشخصية استثناء يشد عن القاعدة فيحلل لنفسه ما يحرمه على غيره.
- السعادة كلمة جذابة لحسن وقعها في النفوس لكن ما يشوهها هو ارتباطها باللذة، فمن السهل علينا أن نتصور إنسانا يتصرف من أجل منفعته دون أن ينتج عن هذا التصرف أية لذة ضرورية، ومن العبث الخلط بين اللذة والسعادة، فاللذة هي التي ما إن تقبل حتى تتلاشى في حين السعادة حدودها لا متناهية راهنا ومستقبلا.
- من الصعب حساب اللذات والآلام وقياسها قياسا رياضيا لأن مجالها الحياة الداخلية أي عالم المشاعر الذي لا يقبل بأي حساب، كون الشعور دبمومة غير قابلة التجزيء والقياس والتنبؤ، وتصبح بذلك اللذات والآلام ذات طبيعة ذاتية تتلون بالأحوال النفسية التي يكون عليها المتلذذ أو المتألم، وهي التي عبر عنها برغسون باسم الزمان السيكلوجي في مقابل الزمان المكاني الذي تتقدر به الظواهر المادية.

إن أخلاق المنفعة تقلب نظام القيم الأخلاقية، إذ تجعل المنفعة هـي المقيـاس الأمثل والوحيد للأخلاق، وفق مبدأ ما هو كائن وليس ما يجب أن يكون، وفي هذا إلغاء لأي اعتبار للعقل ولأي إلزام أخلاقي، الذي بدوره يــؤدي إلى إلغاء مشروعية القيم الأخلاقية. هذه النتيجة هي التيبلورت الفكر الأخلاقيي عند كانط الذي أكد على أنَّ شعور الإنسان الطّبيعيّ حساسيّة توجّه أفعال الإنسان نحو تحقيق المنافع الشّخصيّة، الّني تتعارض مع القيمة الأحلاقيّة، كما ينصُّ عليها القانون الأخلاقيّ، فإنَّها تتَّسم بالأنانيَّة والغرور، تلبيــةً للميــول والغرائز الذَّاتية بمدف تحقيق اللذَّة الحسيَّة والنَّأي عن الألم، ولو كان ذلك يؤدّي إلى الإضرار بالآخرين والتسبّب في إلحاق الألم بهم، الأمر الّذي يجعـــل هذا الشُّعور غير جدير بتوجيه أفعال الإنسان وجهةً أخلاقيَّةً سليمة. من هنا لا غنى عن القانون الأُخلاقيّ لتوجيه أفعالنـــا وســـلوكنا توجيهـــاً أخلاقيّـــاً صحيحاً، ومثل هذا القانون ينبغي أن يتقدّمَ الشّعور الطّبيعيّ لدينا، فيكــون مرشداً وهادياً للقيام بالأفعال الأحلاقيّة وفعل الخير. فالقانون الأحلاقيّ علي النَّحو الَّذي قرَّره كانط في مبدأ استقلال الإرادة هو: "منطوق مبدأ السَّلوك العام الّذي يجب أن يُطابق الكائن العاقل بينه وبين أفعاله"(1)، وهـو أيضـاً: "المبدأ الكلّي والملزم الّذي ينبغي أن تكون أفعال الكائن العاقل مطابقة له من أجل تحقيق استقلال الارادة (2).

من هنا تبرز أهميّة الحاجة لوجود القانون الأخلاقيّ، إذ يُحوّل الشّعور الطّبيعيّ من شعور خاطئ، إلى شعور أخلاقيّ بفعل الأثر الّذي يحدثه فيه، ولكن هذا القانون بالنّسبة للشّعور يبدو كأنه سلطة أجنبيّة قامعة وملزمة، فيكون الشّعور الأخلاقيّ في هذه الحالة في مرتبة هي ليست عليا في سلّم الأخلاقيّة، رغم أنّه أخلاقيّ من النّاحية الشّرعيّة فهو لا يستطيع بلوغ مرتبة الأخلاقيّة إلاّ عندما يُفضي تأثّرهُ بالقانون الأخلاقيّ إلى إحداث شعور باحترامه وتبحيله، فيُصبح القانون الأخلاقيّ إلى المناقبة المناقبة للإنسان، فيتّحد أ

<sup>1</sup> مجمع اللّغة العربيّة، "المعجم الفلسفي"، تصدير، الدكتور إبراهيم مدكور، الهيئة العامّة للسرّون المطابع الأميرية، القاهرة، 1983، ص 145.

<sup>2</sup> مراد وهبة، "المعجم الفلسفي"، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، ط3، 1979م، ص 323.

إلزامة للأفعال الصّادرة عن هذه الإرادة صورة الإلزام الدّاخليّ، ويكون الالتزام به السّمة المميّزة للشّعور الأخلاقيّ، والحقيقة أنَّ القانون الأخلاقيّ ليس شيئاً مفروضاً على الإرادة من خارجها، بل هو منبثق من الإرادة نفسها، الأمر الّذي يبرّر ضرورة إطاعته. وهذه الإطاعة إذاً هي حريّة وليست قسراً. وهذا المبدأ يُسمّيه كانط مبدأ التّشريع الذّاتي للإرادة (1).

إنَّ احترامنا للقانون الأخلاقيِّ هو ما يرتفع به إلى مرتبة الأخلاقيِّــة، ولــيس بالتزامنا القسريّ به، ناهيك عن أنّ القيمة الأخلاقيّة أصلاً لا تتبعُ مادّة الفعل الأخلاقيّ بل تتبعُ صورته أو شكله. والمادّة في لغة كانط تعين في مجال الأخلاق: ما يفعلهُ الإنسان أو ما يعتقد بأنَّ من واجبه أن يفعله، فالإنسان يُحقَّق شكل القانون أو يُحقّق القانون تحقيقاً شكليّاً إذا كانت الأفعال الَّتي يقوم بما لا تبتغي سوى التّقيّد بالقانون، والخضوع للواجب لأنَّهُ قانون أو واجب، أي لجيرٌد اتَّصافه بالصَّفة الأمريّة. "إن الإلزام ينطوي على المسؤولية الأخلاقية ومعنى هذا أن الأفعال التي تصدر عنا إعمالاً للواجب متوقفة علينا (أي على اختيارنا الأخلاقي) ومعنى هــذا بالتالي أننا من حيث كوننا كاثنات أخلاقية أحرارٌ ويترتب على ذلك أن الحريـة وثيقة الصلة بالأخلاق.))(2)، وهذه الصفة الأمريّة هي شكل الواجب وصورته، وبما تتمثّل قيمة الواجب وصورته وبما تتمثّل القيمة الأخلاقية الصّحيحة. فإذا دفع المدين ما عليه اجتناباً للملاحقة، أو احترام المرؤوس رئيسه حبّاً في التّرفيع، فإنَّ كلاُّ منهما يخضع مادّيًّا للأخلاق، ويحقَّق مادّة الواجب، ولكنّهما لا يخضـعان شــكليًّا للأخلاق، ولا يُحقّقان صورة الأخلاق. وعليه فهنالك موقفان أساسيّان، حيال القانون الأخلاقيّ، موقفٌ شرعيٌّ وموقفٌ أخلاقيّ. أمّا الشّرعيّ فيقتضي انطباق أعمال الإنسان على مقتضيات القانون، لأنَّهُ يتَّفق مع أحكام العدالة الإنسانيَّة. أمَّا الأخلاقيّ، عندما يقوم الإنسان بعمل من الأعمال احتراماً للقانون كيان موقفه أخلاقياً حقّاً، لذا فالشّيء الطّيب أخلاقيّاً لا يكون طيّباً من حيث مادّته وفحواه بل من حيث إضافته إلى الفاعل الأخلاقيّ، إلى الإرادة، إلى النّيّة.

<sup>1</sup> عبد الرحمان بدوي، موسوعة الفلسفة، الجزء الثَّاني، ص 284.

إمانويل كانت، أسس ميتافيزيقا الأخلاق، ترجمة محمد فتحي الشنيطي، دار النهضة
 العربية، بيروت، ط2، 1969، ص 24.

ما نخلص إليه هو أن أصحاب المنفعة جعلوا من الطبيعة البشرية وما تنطوي عليه من رغائب وأهواء وملذات، خلقت جدلا عميقا إضافيا وأساسيا في الوقيت نفسه حول المبدأ الأمثل الذي ترتد إليه القيم جميعا، وهنا برزت مشكلات أخرى ترتبط بطبيعة القيم الأخلاقية من حيث نسبيتها وإطلاقيتها، والتي بدورها تقود إلى مشكلة أخرى هي العلاقة بين الأخلاق النظرية والأخلاق العملية حيث نجـد أن التركيب الأساسي لهذين المفهومين ينحل إلى بنية واحمدة تقريباً يُنظر إليها بطريقتين، أو لنقل ألها تتألف من وجهين بل إننا نجد أن فلاسفة الأخلاق بشكل عام قد وضعوا علم الأخلاق وما يتعلق به تحت نطاق ما أسموه بالعقل العملي، والعقل العملي يدل على تداخل المجال النظري المتمثل بإدراكات العقل المحضة مسع المجال العملي الذي يُعني بالسلوك الخارجي فيتكون من خلال ذلك ما يدعى بمعيارية الأحلاق أي كون البعد العقلي فيها موجهاً باتجاه وضع معايير وقيم للبعد العملي الذي يستهدف السلوك الإنساني في الخارج. وبهذا يكون التميز بين مفهومي النظري والعملي في علم الأخلاق تميزاً أكاديمياً تبرره طبيعة التمايز بين ما هو ذهني عقلي، وما هو خارجي واقعي. ومن هنا نجد أن البحـــث النظــري في الأخلاق يتجه نحو وعي المفاهيم الأساسية التي يقوم عليها التفكير الأخلاقي بوصفها نابعة من تحليل الذهن البشري لواقع الحياة الأخلاقية إذا أننا نعلم بأن محال المفاهيم والتصورات النظرية هو الجال الذي ينفرد به عقل الإنسان صاحب القدرة على التفكير والفعل.

# الأخلاقية بين الأداة والغاية عند اسبينوزا

ر**فقة** رعد كلية الآداب، بغداد- العراق

# 1- بيئة اسبينوزا ومدلول الأداة والغاية

بندكت دو اسبينوزا ولد (1632–1677) في أمسترادام هولندا من أبوين يهودين، تعلم اللغة اللاتينية والأسبانية والعبرية، وقد درس مؤلفات الكثير من العلماء والفلاسفة أمثال كوبرنيق وجاليلو وكبلر وهار في وديكارت أن تذكر أغلب الكتب التي تضمنت السيرة الذاتية لاسبينوزا انه كان يعيش ضمن بيئة سياسية ومجتمعية مرتبكة سببت له الكثير من المشاكل بسبب المنحى الفلسفي الذي انحنى له والذي يخالف الفكر اليهودي وتعاليمهم الدينية، حيث أعتبر بسبب أفكاره متمرداً على العقيدة اليهودية عما أدى ذلك إلى المامه بالالحاد وتم طرده من الكنيسة اليهودية بالتالي قاطعته الطائفة ذامًا وكذلك اصدقائه وحتى اهله (2).

وقد شارك اسبينوزا في عضوية الكثير من الطوائسف والجمعيات الفكريسة والدينية التي يمارس فيها نشاطاً ثقافياً وسياسياً ذي طابع ثوري يدعو إلى حريسة الفكر والحرية الدينية من خلال نشر ثقافة التسامح والحب ونبذ السلاح وتسرك الطقوس الدينية والأستغناء عن رجالات الدين (3).

لا تحمل الحرية الفكرية لدى اسبينوزا غير معنى الحياة لأن الحياة لديــه هـــي الفكر ولا يحمل معنى ثاني للحياة غير العقل وأهميته، ذلك ما أعطى لحياته كل هذا

<sup>1</sup> ينظر، الموسوعة الفلسفية المختصرة، ت: فواد كامل وزملائه، بغداد 1983، ص 248.

ينظر، عبد الرحمن بدوي، موسوعة الفلسفة، ج1، ط2، قم 1429هـ.، ص 137. يقارن،
 برتراند رسل، حكمة الغرب، ت: فؤاد زكريا، ج2، ط2، الكويت 2009، ص 71-72.

<sup>3</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، القاهرة 1962، ص 26-27.

التوتر المجتمعي والنفسي بين الخوف من التعبير عن ارائه الخاصة وبين سعيه لتحصيل الحرية، فالأخطار كانت موجودة وشديدة من قبل الحكام والسلطات الدينية الرسمية من جهة ومن قبل الطائفة اليهودية من جهة أخرى والسبب يعود إلى جرأت أرائه التي ظهرت إلى العلن من خلال كتابه (البحث اللاهوتي السياسي) التي تحسدت فيه أرائه بجرأة كبيرة ويمكن أن تعتبر أكثر الآراء تحرراً في عصره، فلتمس بوادر الأضطهاد وأخذ بالتأهب لها(1).

للعقل عند اسبينوزا مكانته العالية التي تجعله المركز في فلسفته والتي ينطلق منه نحو تفسير معنى الحقيقة، تقديساً لهذا الجزء الإنساني الذي لم يأخذ دوره الحقيقي في الحياة الأنسانية لتحصيل منافع معرفية تأخذ بيد صاحبه نحو الحرية والسعادة، (أن العقل لا يطالب بشيء مناقض للطبيعة، وبالتالي فهو يدعو إلى أن يحب كل ما امرئ نفسه وأن يبحث عن منفعته الخاصة وعما يفيده حقا، وأن يرغب في كل ما يقود الإنسان فعلاً إلى كمال أعظم)(2).

لم يخلو مؤلف لاسبينوزا دون أن يكون هناك حديث عن العقل وعن طاقت الكامنة التي اذا ما استخدمت وفهمت بالطريقة الحقة استطاعت ان تنشأ حياة مليئة بالغبطة، فقد وجد اسبينوزا في عقله قوة كامنة تستحق التقديس ولا يمكن لإي دين أو قانون أن يختزل هذه القوة فرفض أن يعيش ضمن أطار الجبرية الغبية، وكان نتاج ذلك واضح في فلسفته من حيث الغاية ومن حيث المضمون ومن حيث الصقل البارع في نظرياته.

فقد أدرك اسبينوزا قبل أن يدرك الآخرين عظمة هذا العقل، والكـــثير مــن الأدلة أو قراءة واحدة لكتبه تثبت طاقته العقلية الكامنة والقادرة على الإبداع بعيداً عن الجدران الكونكريتية المعارضة لفكرة العقل وفكرة أن يكون الإنسان هو القائد الوحيد لذاته وحياته.

<sup>1</sup> ينظر، المصدر السابق، ص 58. ينظر، اسبينوزا، رسالة في اللاهوت والسياسة، ت: حسن حنفى، ط1، بيروت2005.

<sup>2</sup> اسبينوزا، الاخلاق، ت: حلال الدين سعيد، تونس (ب. ت)، ص 278. يقول رسل في ذلك (كان اسبينوزا من أنصار حرية التفكير على خلاف هوبز. بل إن ميتافيزيقاه ونظريته الأخلاقية تستتبع بأن الدولة لا تستطيع أداء عملها على الوجه الصحيح إلا في إطار هذه الحرية). ينظر، حكمة الغرب، مصدر سبق ذكره، ص 73.

فلم يكن متكبراً أو متعجرفاً أو متعالياً على الدين أو السياسة، حل ما أراده هو حياة حرة، حياة عقلية تحترم العقل وتقدم له كل مضامين السعادة الحقة وهذا ليس بغريب أن كان اسبينوزا قد تأثر بالكوجيتو الديكارتي لكن من منظور مختلف، فلا يكفى أن أفكر وأن أوجد بل أن أفكر وأن أكون حر بذات الوقت.

وهذه المنزلة الرفيعة التي أعطاها اسبينوزا للعقل لم تأتي للعلو بالعقل ذاته بقدر ما يخدم الحرية الإنسانية (أن الإنسان الحرهو الذي يهتدي بالعقل وحده، إذن فالذي يولد حراً ويبقى كذلك إنما هو لا يملك غير أفكار تامة)(1).

وهكذا أصبحت فلسفته تحث الخطى نحو الحرية كغاية يجب تحصيلها وكبغطة يجب منالها لأن خلاص الإنسان يتمثل في تجرده من أي خرافة أو عقيدة فكرية أو دينية خاطئة، فالبحث في هذا المضمون يأخذ من الواقع مادته وأحياناً أخرى مسن اللاواقع ومن العقل والحواس أدواته، وحينما أوصل اسبينوزا بين المادتين جعل أداة واحدة هي الكفيلة بكشفه، بذلك علا من شأن قدسية العقل البشري ورفعه إلى مستوى إدراك الماهيات والجواهر وفهم الضرورة وقانون سيرها الطبيعي وجعل من الحرية غايته التي يطالب بما العقل الفاهم والواعى لوجوده، كأداة تحصيلية لها.

ولا يسعى اسبينوزا إلى مفهوم الحرية المتداول في الدراسات الأخلاقية الروتينية لكن يحمل مضامين مختلفة، تلك المضامين التي تجعل من الحرية إتباع الضرورة بعد إدراك حقيقتها وتجعل من ممارستها بهذه الهيئة هي الخلاص الأكيد نحو السعادة ونحو كل الصفات التي من شألها أن تحفظ وجوده على أتم وجه، لأن الإنسان مسن وجهة نظرة لا يملك السلطة على إرادته بل السلطة تتمثل بالعلة الخارجة عنه أو الضرورة.

فالحرية هي أعلى درجات تحقيق الوجود حينما يتحقق التوافق والانسجام مع نظام الطبيعة، التي فسرها الدكتور زكريا إبراهيم على أن هذه الحرية هي حرية الصدفة فقط، أي التي تعمل بدون باعث ودون أي علم بالأسباب التي يعمل أو يفعل الإنسان من أجلها(١)، على الرغم من أن بواعث الفعل الاسبينوزي الإنساني تتمثل في كل ما يخدم المنفعة الشخصية والبشرية وحفظ الوجود وتلك هي الفضيلة والحرية بذاها،

<sup>1</sup> اسبينوزا، الأخلاق، مصدر سبق ذكره، ص 334.

<sup>2</sup> ينظر، مشكلة الحرية، ط2، القاهرة 1963، ص 36.

يقول في ذلك اسبينوزا (أن الإنسان الذي يهتدي بالعقل لا ينقاد إلى الطاعــة بــوازع الخوف، لكن بإعتبار أنه يسعى إلى حفظ وجوده وفق ما يأمره به العقل، أي بإعتبار أنه يسعى إلى العيش حراً، فهو يرغب في احترام قاعدة الحياة والمنفعة العامة). (1)

# 2- الإنفعالات بين الأداة والغاية:

كي نفهم آلية عمل الانفعالات بشكل صحيح علينا قبل الشروع في تفسير نظريات اسبينوزا في الإنفعالات ودور العقل في تحجيمها وغاية العقـــل في إدراكهـــا توضيح العلاقة التي تربط النفس بالجسم حسب رؤية اسبينوزا الخاصة، فالكثير من النظريات الفلسفية حاولت الفصل بين الجسم والنفس بإعتبارهما جزئين منفصلين عسن بعضهما ولهم خواصهم المختلفة، لكن ما قدمه اسبينوزا هو خلاف ذلك مبين أن من صفات جوهر الكون ذلك الجوهر الذي (يوجد في ذاته ويتصور بذاتــه: أي مــا لا يتوقف إنشاء تصوره على تصور شيء آخر)(2)، هي صفة الامتداد والفكر الستي عن طريقهما ينتظم الكون بأسره، لا منفصلتين لكن كل ما موجود في الكون يمتلك هاتين الصفتين أي الامتداد والفكر (3)، وإذا ما قمنا بعملية تطبيق هذه الفكرة على الإنسان سنجد أن الإنسان بدورة يحمل صفة الامتداد والفكر، فالفكر هو الذهن البشري في مقابل الامتداد أي الجسم، فيعرف اسبينوزا الجسم على انه (حال يعبر، بوجه معين ومحدد عن ماهية الله من جهة اعتبارها شيئا ممتداً)(4)، إما الفكر فهو (تصــور تنشـــئه النفس بوصفها شيئا مفكراً) (5). بالتالي كل ما يصدر عن النفس البشرية هو مزيج بين الفكر والامتداد أو بين الذهن والجسم (أن أوامر النفس وشهواها وتحدد الجسم إنما هي جميعها أشياء متزامنة بطبيعتها، بل هي شيء واحد لا غير نسميه [أمراً] عندما ننظر اليه ونفسره من خلال صفة الفكر، و[ تحدداً] عندما ننظر اليه من خلال صفة الامتداد و نستنبطه من قوانين الحركة والسكون) (6).

<sup>1</sup> اسبينوزا، الاخلاق، ص 339.

<sup>2</sup> اسبينوزا، الاخلاق، ص 30.

<sup>3</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 99.

<sup>4</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 85.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 86

<sup>6</sup> المصدر السابق، ص 167.

إذن ما هي الإنفعالات؟ أن ماهية النفس البشرية تتألف وفق الضرورة مسن فكرة، أي من أفكار تامة وغير تامة تكون بها تارة فاعلة وتارة أخرى منفعلة وأنه ومصدر هذه الأفكار جميعاً هو الله بكونه شيء مفكر، توجد جميع الأشياء فيه وكل ما يصدر في الكون يصدر من خلال قوانينه اللامحدودة (2)، فتنفعل النفس أي تصدر عنها إنفعالات لإمتلاكها أفكار مختلطة وغير واضحة ناتجة عن الظن لا عن المعرفة الصحيحة التي يعتبرها اسبينوزا النوع الثالث من المعرفة (3)، وتخضع النفس بدورها إلى كثرة الإنفعالات بكثرة الأفكار الغير تامة أو المختلطة السي لديها (4).

لذلك يطلق اسبينوزا لفظ العبودية على عجز الإنسان على إن يقمع إنفعالاته ويحكمها وفق العقل<sup>(5)</sup>، ويعزو اسبينوزا سبب تكون الأفكار الغير التامة لدينا إلى إن الطبيعة بضرورتها وأزليتها حالية من القيم البشرية، أي أن الإنسان هو الصانع الوحيد لهذه القيم بإعتبار أن الأشياء بماهياتها الحقيقة كما أوجدتها الطبيعة هي خالية من إي قيمة، أي خالية من اي كمال أقل أو كمال أكثر، لأنها نتاج على فاعلة لا يكون نتاج خلقها إلا الكمال، نتاج الله(الطبيعة) الذي يُوجد الأشياء بدون غاية، (إن الطبيعة لا تتصرف من أجل غاية، وإن الكائن الأزلي واللانهائي الذي نسميه الله أو الطبيعة يفعل بنفس الضرورة التي يوجد بها، إذ أن الضرورة التي يفعل بها أيضاً) (6).

ويغدو بذلك أن كل ما نسميه جميل أو قبيح، حير أو شر، سعيد أو حسزين هي مجرد إنفعالات بشرية يفسر كما الذهن البشري واقعه، والتي تعطي عن طريقها نموذج للطبيعة البشرية.

ولقد رد اسبينوزا كل الإنفعالات الصادرة من الإنسان إلى إنفعال الفرح (اللذة) والحزن (الالم)، بإعتبار أن كل الإنفعالات الأخرى هي متولدة ومشتقة من

<sup>1</sup> ينظر، اسبينوزا، الأخلاق، ص 162.

<sup>2</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 50.

<sup>3</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 282.

<sup>4</sup> ينظر، اسبينوزا، الأخلاق، ص 163.

<sup>5</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 257.

<sup>6</sup> المصدر السابق، ص 258.

إنفعالي الفرح والحزن<sup>(1)</sup>، ويمكن أن نفسر هذين الأنفعالين على أساس ألهما الرغبة أو الجهد الذي تبلذه النفس من أحل البقاء، فإن صدر هذا الجهد من السنفس والجسم على السواء سمي شهوة، فلا يورد اسبينوزا أي فرق بين الرغبة والشهوة لذلك يعرف الرغبة على ألها الشهوة المصحوبة بوعى ذاتها<sup>(2)</sup>.

وهذا ما نلتمسه في الرغبة الخاصة لكل فرد التي تعكس طبيعته هو، بالتالي سيختلف فرح شخص أو حزنه عن فرح وحزن شخص أخر بقدر إحتلاف طبيعته عن طبيعة الأخر، أي ستختلف الإنفعالات من إنسان إلى أخر،

وطبيعة عمل هذه الإنفعالات تتمثل في أن النفس أو الذهن يمر بحالات مسن الكمال الزائد أو الناقص فيعرف الفرح على انه (الإنفعال الذي تنتقل به النفس إلى كمال أعظم) (4)، ويعرف الحزن على انه (الإنفعال الذي تنتقل به إلى كمال أقل مو أقل) (5)، والجهد أو النسزوع الذي تبذله النفس إلى كمال أعظم أو كمال أقل هو الذي سيحدد كمية الفرح والحزن التي يمكن للنفس تحصيلها وفق العقل.

فهناك حد فاصل بين الإنفعالات التي يجب اعتمادها من قبل الإنسان وبين الإنفعالات التي يوجب تجنبها، أي الإنفعالات النافعة والغير نافعة لنا أو بقدر ما تكون خير لنا أو شر متعمداً على العقل في هذه الغربلة، لان (الرغبة المتولدة مسن العقل تجعلنا نسعى إلى الخير بصورة مباشرة ونتجنب الشر بصورة غير مباشرة) وتتم آلية العمل بالاعتماد على ما يمليه علينا العقل في إدراك ما يحفظ ذواتنا ويستمر في وجودنا، أو ما يعوقها، فعندما نكون فكرة عقلية واضحة عنه ومتميزة سيفقد طابعه السلبي، ستتحول الإنفعالات من هوجاء إلى إنفعالات مبنية على أفكار صحيحة وأمنة لنا، بالتالي يمكن بعد حكم العقل أن نتخلص من عبودية العدر وتغدو الأفعال الإنسانية حرة لا تخضع إلا للضرورة الطبيعية (أ)، (إن الإنسان الحسر

<sup>1</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 174- 175.

<sup>2</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 172- 173.

<sup>3</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 229.

<sup>4</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 174.

<sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 174.

<sup>6</sup> المصدر نفسه، ص 329.

<sup>7</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 280.

هو الذي يهتدي بالعقل وحده، إذن فالذي يولد حراً ويبقى كذلك إنما هو لا يملك غير أفكار تامة، وبالتالي فهو لا يملك أي تصور للشر، ولا للخير أيضاً)<sup>(1)</sup>.

#### 3- الخير والشر بين الأداة والغاية:

تقول قاعدة اسبينوزا أن العقل المحكم سيطرته على الأنفعالات ينزع نحو فعل ما يلائمنا ويسرنا وننفر من كل من شأنه ان يؤذينا أو يحزننا، وتلك القاعدة هي التي من شأنها أن تقدر لنا مقدار الخير والشر الذي يصيبنا وفق قانون العقل، (أعني بالخير كل نوع من أنواع الفرح، وأيضاً كل ما يقود إلى الفرح، ولاسيما ما يشبع الرغبة، مهما كانت هذه الرغبة. وأعني بالشر كل نوع من انواع الحزن، ولاسيما ما يحبط الرغبة). فعلى النفس المنفعلة أن تنفعل بإتجاه ما يحقق لها الخير دون الشر، وهذا ما يلائم طبيعتها بحكم قانون الضرورة، ف (كلما كان شيء من الأشياء موافقاً لطبيعتنا، كان خيراً بالضرورة) وكلما كان تحت ظل العقل كان أكثر نفعاً لنا وأكثر حفظاً لسلامتنا الإنسانية.

وهو بهذه الطريقة قد حل مشكلة قديمة العهد أي مشكلة صدور الشرعن الله، حيث وفق بين مشكلة الشر والفاعلية الإلهية على السواء، بإعتبار أن الشرعد عدم أو هو كيان عقلي أساسه العلل الغائية أي العلل الصادرة عن البشر التي تضفي على الماهيات غايات اختيارية شر أو خير، حسن أو قبيح، ولم يصدر الشرعن العلل الفاعلة إي العلل التي مصدرها الإله التي تنظر إلى الماهيات بجوهرها الحقيقي دون غايات، وبنفي الشريتنفي تحكم العناية الإلهية بالعالم، وتسير الطبيعة وفق ضرورةا غير عابئه بالإنسان، مع الإستبقاء على وجود مبدأ الهي أزلي وواحد (4).

وهذا ما يجعل الشر عبارة عن إنفعال بشري، إذا ما استوعب العقل حقيقتــه أستطاع أن يعبر إلى بر الأمان في تحصيل الحرية الإنسانية المحكومة بالفهم والإدراك العقلي والموافقة للضرورة الطبيعية، فإمكان تحصيل الحرية واقع وفق العقل المــدرك

<sup>1</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 334.

<sup>2</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 206.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 289

<sup>4</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 266- 267.

للخير والمنفعة في مقابل إدراك الشر، فالشر في حقيقته عبارة عن التقاء سيء لـــدى موجودات عاجزة عن إستخدام المعرفة وعن الخروج من ظلام الجهـــل والعبوديـــة والتخلص من الأفكار المختلطة<sup>(1)</sup>.

وهذا ما يأخذ اسبينوزا لذات التفسير لمفهوم العدالة بإعتبارها قيمة إنسانية لا وجود لها في الحالة الطبيعية إنما وجودها يقتصر على الإنسان ذاته بتصوره لها في حالة المدنية لا الحالة الطبيعية، فلو امتلك الأنسان لعقل قادر على المتحكم بإنفعالاته لأستطاع بسهولة أن يقدر ما يصب في مصلحته الشخصية والي تأخذ به إلى الخير كمنفعة خاصة ومنفعة عامة، بالتالي كل شخص سيمتلك حقه الذي هو من نصيبه دون الإساءة إلى أي فرد أخر خوفاً من سوء أعظم وخدمة لمصلحته الشخصية، فتختفي بذلك مفاهيم عادل أو ظالم، والخطيئة والإستحقاق، معان خارجية، لا صفات مبينة لطبيعة النفس (2).

### 4- الفضيلة بين الأداة والغاية:

يعرف اسبينوزا الفضيلة بألها (الجهد ذاته الذي يبذله المرء من أجل حفظ كيانه الشخصي، وأن السعادة في قدرة المرء على حفظ كيانه)<sup>(3)</sup>. ويتمثل هذا الجهد في الجهد العقلي الذي يبذله الإنسان من أجل ما يخدم منفعته الحياتية في السيطرة على الإنفعالات والتفكير وفق قانون طبيعي يلائم طبيعتنا الخاصة، وهذه المنفعة لا تعني تحقيق للرذيلة في مقابل المصلحة العامة بل هي الفضيلة<sup>(4)</sup>.

وهذا ما يجعل الرغبة في حفظ كياننا والسعي لسعادتنا هو الفضيلة بذاتما فهذه الرغبة هي المبدأ الأول والوحيد للفضيلة (5). وحفظ الكيان يتمثل في ماهية الأنسان ذاته فهو يسعى بقوة حفظ وجودة بما يلائم طبيعته تلك الطبيعة العاقلة التي تسير

<sup>1</sup> ينظر، فؤاد أعراب، بحث مفهوم الاخلاق عند اسبينوزا (قراءة في مجزوء الأخـــلاق مــن منظور فلسفة اسبينوزا)، الانترنيت، http://www.4shared.com، ص 5

<sup>2</sup> ينظر، اسبينوزا، الأخلاق، ص 299 وما بعدها.

<sup>3</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 278.

<sup>4</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 279.

<sup>5</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 283.

والفهم الحقيقي الواضح وفق العقل يُترجم كفضيلة فاعلة يعتمدها الإنسان كخُلق له يأخذ بيده نحو الخير الأسمى ذلك الخير الذي هو معرفة الله حسب وجهة نظر اسبينوزا<sup>(2)</sup>. ذلك الخير الأسمى غير القابل للقسمة والتوزيع فقد رفع من شان الخير ليمس الكائن اللامتناهي والأزلي، فهو ليس بمادة قابل للأخذ والتقسيم والأكل، فجعل من الخير معرفة متاحة للجميع<sup>(3)</sup>، ويعبر عن هذا اسبينوزا بالقول (الخير الأسمى عند الذين يتبعون الفضيلة مشترك بين الجميع، ويمكن أن يتمتع به الجميع على قدم المساواة)<sup>(4)</sup>، تسقط بذلك كل المعايير الحياتية الباهتة التي تسبب بإقتتال الناس عليها ويصبح كل فاضل هو صاحب معرفة تقوده إلى الفهم وإدراك المشلحة العامة من خلال سعيه لمنفعة غيره أيضا، فالفضيلة تكتسب هويتها من خلال الرغبة الحقة في الخير المشترك بين الجميع، ذلك الخير تكتسب هويتها من خلال الرغبة الحقة في الخير المشترك بين الجميع، ذلك الخير الذي لا يتحقق دون هدى العقل المتوافق مع الضرورة الطبيعية والذي يدرك أهمية ان تسير باقي العقول وفق نفس الهدي لذلك سيسعى الإنسان إلى منفعته ومنفعت غيره بذات الوقت، وستزداد هذه الرغبة كلما أدرك مقدار اشتياق غيره له غيره الحة المناء الرقبة كلما أدرك مقدار اشتياق غيره له فكذا<sup>(5)</sup>.

وهذه هي الفضيلة التي تأخذ بيد الإنسان نحو تحصيل الغبطة أو السعادة في حياته، أو ما يمكن وصفه بالحرية هذه الحرية التي ترادف بمفهومها معنى قوة العقل، فحميع العناصر التي تم استخدامها تحقق غرض واحد هو السيطرة النامة على الإنفعالات وإظهار ما للعقل من أهية في قيادة الإنسان نحو الحريدة والسعادة.

وكما مر علينا سابقاً أن أنواع المعرفة لدى اسبينوزا هي ثلاثة، الظن والإعتقاد والمعرفة الواضحة، والوسيلة الوحيدة التي يمكن اكتساب بها سعادتنا هي

<sup>1</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 285.

<sup>2</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 286.

<sup>3</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 287.

<sup>4</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 295.

<sup>5</sup> ينظر، المصدر نفسه، ص 295 وما بعدها.

عن طريق المعرفة الحقة، لأن كلا المعرفتين السابقتين تتخصص في أصل الإنفعالات وأصل الرغبات الطيبة <sup>(1)</sup>.

أما النوع الثالث عن المعرفة فهو الأساس في تحقيق سعادتنا المتمثلة في قدرتنا على الحب العقلى لله (ينشأ عن هذا النوع الثالث من المعرفة حب عقلي لله، ذلك انه ينشأ عن هذا النوع من المعرفة فرح مصحوب بفكرة الله كعلة، أي تنشأ محبــة الله، لا من حيث أننا نتخيله حاضراً، وإنما من حيث أننا ندرك انه أزلي، وذلك هو ما أسميه بالحب العقلي لله)(2).

وكما ندرك أن كل ما من شأنه أن يحفظ ذواتنا هو خير بالضرورة، فإن حبنا العقلي لله هو الفرح أو الغبطة بذاتها، وبمذا النوع من الحب الإلهي تستطيع الــنفس أن يكون لها قدرة وقوة على الإنفعالات، تزداد ويكون سلطالها على الإنفعالات سلطاناً أعظم طردياً مع حينا لله(3).

ذلك الحب الذي لا ينشأ إلا عن طريق العقل أو مقدار ما تكون النفس فاعله فيه وليست منفعلة، فاعلة حينما تدرك الله إدراك تام وفق أفكار تامة غير مختلطة، بإعتبار أن الله هو المكون لماهية النفس البشرية، فكل فكرة يملكها العقل يكون الله هو علتها (٩)، وبما أن الله هو علة كل الأفكار في النفس، والنفس ذاها أزلية فيمكن للنفس أن تمتلك معرفة تامة بماهية الله الأزلية واللامتناهية (5).

وهذه المعرفة الكاملة هي التي تحرر ذواتنا من الأفكار المختلطة والخاطئة وتقيم بين الوجود وبين عقلنا علاقة وطيدة قائمة على فهم دقيق للنظام الحقيقي للأشياء وإستيعاب واضح لموقعنا داخل نظام السببية الأمر الذي ينجم عنه إمستلاك لأفكسار مطابقة ورفع العقل والجسد معا في الوجود وبالتالي بالفرح والغبطة كمؤشر للحرية<sup>(6)</sup>، وهذا ما يمثله اسبينوزا بالقول أن الغبطة هي حب الله، ومنشأ هذا الحب هــو النــوع الثالث من المعرفة المرتبط بالنفس بوصفها فاعله (7).

ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 284.

اسبينوزا، الأخلاق، ص 386. 2

ينظر، المصدر نفسه، ص 397. 3

ينظر، المصدر نفسه، ص 136. 4

ينظر، المصدر نفسه، ص 147. 5

ينظر، فؤاد اعراب، مفهوم الأخلاق عند اسبينوزا، مصدر سبق ذكره، ص 6. 6 7

ينظر، اسبينوزا، الأخلاق، ص 397.

من جانب أخر علينا أن ندرك المعنى الحقيقي لمصطلح الحب الي استخدمه اسبينوزا في وصفه، فعندما يكون الحب الإلهي هو حب عقلي في الوقت الذي ندرك به أن الحب هو مجرد إنفعال وأن العقل بمعناه الدقيق يمارس فعل المعرفة لا الحب، يجب أن لا نأخذ الحب بالمعنى الإنفعالي لأن علاقة الحب بين الله والإنسان علاقة لا تماثلية، ويمكن أن يفهم هذا المصطلح (الحب العقلي/الحب الإلهي) من حانب علمي على أساس أن الحب الإلهي هو حب النظام الضروري للكون أو سعي الإنسان الدائم لبلوغ المئل الأعلى للمعرفة، خصوصاً عندما يكون هذا النوع من الحب غير متبادل (أ) يقول السبينوزا (من كان يجب الله، لا يمكنه أن يسعى إلى أن يبادله الله الحب) (2).

#### خلاصة

يعرف اسبينوزا الأخلاقية على ألها (الرغبة التي تدفع الإنسان الذي يعيش على مقتضى العقل) فالأخلاق هي سعي الإنسان لحفظ وجوده وكيانه لأن ما يقتضيه العقل هو هذا الهدف الرئيسي، عندما يكون الإنسان والطبيعة كجوهر واحد، لا يفهم الإنسان إلا من خلالها ومن خلال ضرورتما، فتغدو بذلك الأخلاق فعل أنساني يبحث عن الفهم لواقعه ولوجوده ويستنتج أفعاله وفق إدراكه لخط سيره في الحياة بإتجاه الخير أو السعادة وممارسة الفضيلة.

فقد أستسلم اسبينوزا للجبرية الطبيعية لكونها حيز واسع للطاقة العقلية كي تتسرب في كل جوانبها لتعيش النفس الإنسانية ضمن غبطة لا محدودة ووفسق منظومة محكمة الخطوات، في مقابل الأفكار الدينية، وواقعه السياسي والمجتمعي، وبيئته المتصارعة التي عاصرها التي تمنع العقل الإنساني من التمتع بإستخدام قواه وفضيلته وفهمه الواعى لعالمه.

وكي يكون الإنسان خلوق عليه بإستمالة عقله نحو الطبيعة المتماهي معها في حوهرها، مستعداً لكشف النقاب عن خباياها بعيداً عن كل تشويه أو اقتران، فيغدو فعله الإنساني فعل عقلاني واعي لضرورته عيشه وفق الأداة المكونة لفعل الأخلاقية و بحدف يكاد يكون مختلط بين الغبطة والحقيقة والحرية، لكن عنصر

<sup>1</sup> ينظر، فؤاد زكريا، اسبينوزا، ص 222 وما بعدها.

<sup>2</sup> اسبينوزا، الأخلاق، ص 373.

الحرية هي الغاية الرئيسية في فلسفة حالية من الغايات إلا غاية الفهم والإدراك التي تحقق فعل الحرية مجتمعياً وسياسياً وذاتياً.

من خلال ربط الحرية الإلهية المطلقة بالحرية الإنسانية، السيّ تطلق العنسان للفيلسوف في فكره، حينما يحطم الخضوع للألم والجهل والأهواء، نحو إدراك العلل الخارجية بما يخدم منفعته وإرادته.

فيغدو الإنسان وسط الدولة مواطن، ووسط المجتمع فرد، ووسط الدين مؤمن وسط الطبيعة حوهر، أوساط تعطي مختلف المسميات لكنها تنبع من ذات منبع العقل وتصب في مصب الحرية.

#### المصادر والمراجع:

- 1- إبراهيم. زكريا، مشكلة الحرية، ط2، مكتبة مصر، القاهرة 1963.
- 2- اسبينوزا. بندكت، الأخلاق، ترجمة جلال الدين سعيد، دار الجنوب للنشر، تونس.
- 3- اسبينوزا. بندكت، رسالة في اللاهوت والسياسة، ترجمة حسن حنفي، ط1،
   التنوير للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت2005.
- 4- رسل. برتراند، حكمة الغرب، ترجمة فؤاد زكريا، ج2، ط2، عالم المعرفة، الكويت 2009.
  - 5- زكريا. فؤاد، اسبينوزا، دار النهضة العربية، القاهرة 1962.

#### الموسوعات:

- 1- الموسوعة الفلسفية المختصرة، ترجمة فواد كامل وزملائه، منشورات مكتبة النهضة، بغداد 1983.
- 2- بدوي. عبد الرحمن، موسوعة الفلسفة، ج1، ط2، مطبعة سليمان زاده، قــم 1429هــ.

#### مواقع الكترونية:

أعراب. فؤاد، بحث مفهوم الأخلاق عند اسبينوزا (قراءة في مجزوءة الأخلاق مــن منظور فلسفة اسبينوزا)، الانترنيت، http://www.4shared.com.

# ديفد هيوم نحو أخلاق العاطفة والأهواء

د. رسول محمد رسول بلعث واستاذ جامعي - العراق

"يا أيها الإنسان كن فيلسوفاً، ولكن، وعبر كامل فلسفتك، ابق إنساناً " ديفد هيوم

#### مقدمة:

شهدت القرون الغربية الحديثة؛ بين القرن السادس عشر والشامن عشر الميلادي تحولات فكرية جذرية أعاد العقل الفلسفي خلالها بعض اعتباره عبر تقييم أدائه المعرفي ذاتياً، ومن خلال نفاذ طاقته إلى أكثر مناطق التفكير في الواقع اليومي للإنسان ليصبح "ملكة ناقدة" (1)، ملكة يفكّك بها العقل طرق اشتغاله بقدر ما يفكّك يوميات الواقع مستفيداً من إواليات المنحى التحريبي أو الاختباري الذي صار خاصّة شائعة في القرون الحديثة، خصوصاً القرن الثامن عشر الذي وصف بسلامة على واقع يومي معاش في وقت كان الإنسان فيه "عاكفاً على تحقيق توسنع هائل في معرفته الفعلية بالعالم "(3)، الأمر الذي أثار اهتمام فلاسفة آخرين خارج القارة الأوروبية؛ أولئك اللذين طابت لهم عملية إعادة النّظر في قضايا وإشكاليات الفلسفة الكبرى، ومنها إشكاليات أصل الأخلاق والقيم، وفق دعاوى

حاكلين روس: مغامرة العقل الأوروبي، ترجمة: أمل ديبو، ص 141، منشورات كلمة،
 أبوظبي، 2011.

<sup>2</sup> جاكلين روس: المصدر السابق نفسه، ص 211.

 <sup>3</sup> ریتشارد تارناس: آلام العقل الغربي، ترجمة: فاضل حکتر، ص 396، منشورات کلمة،
 أبوظبي، 2010.

العقلانية المشروعة - بحسب فهم ذاك العصر لها - التي ركنت، وعلى نحو منهجي، إلى الشَّرط الحسي أو إلى شراكته المتعاضدة في تقديم إجابة جديدة لسؤال منشأ القيم الأخلاقية ومنبعها فيما إذا كان العقل المفارق أم العقل المحايث أم العاطفة أم معطيات العالم الحسي؟ وذلك من خلال تفسير إمعان البحث في الطبيعة البشرية، ومن خلال إعادة النَّظر في وظيفة العقل، ووظيفة الفهم، ومن ثمَّ في وظيفة الفاهمة البشرية برمتها، فنشأ عن كل ذلك تفسيرات جديدة للقيم الأخلاقية، والأهواء الإنسانية من حيث نشأتها، وطبيعة ظهورها وحضورها في حياة الإنسان.

# علم الطبيعة البشرية

بعيداً عن القارَّة الأوروبية، كان فلاسفة بحثون الخطى شطر الاقتراب من الواقع التحريبي أكثر، ومنهم الفيلسوف الاسكتلندي أو فيلسوف ادنيره ديفد هيوم (1711- 1776) الذي حرَّب الدخول في علاقات تواصل وتناص مع جمهرة من فلاسفة عصره اللذين وضعوا نصب أعينهم نقد البصيرة المثالية المتوارثة عن الماضين، والمُحدَّدة من جانب بعض مثاليي الفلسفة الحديثة؛ فلم يعد لهرم الفلسفة وعلومها الذي رسمه فيلسوف فرنسا الكبير رينيه ديكارت يعد لهرم الفلسفة وعلومها الذي رسمه فيلسوف فرنسا الكبير رينيه ديكارت كمثل شحرة جذورها الميتافيزيقا، وجذعها العلم الطبيعي وأغصافا بقية العلوم، أي: الطب والميكانيكا، والأخلاق العليا الكاملة، وهذه الأخيرة تتطلَّب معرفة تأمَّة بالعلوم الأخرى، وهي أعلى مراتب الحكمة". فالعلم وقد أخذ يتخلص من تأمَّة بالعلوم الأخرى، وهي أعلى مراتب الحكمة". فالعلم وقد أخذ يتخلص من معماريات البناء الفلسفي الضخمة التي شيَّدها الفلاسفة المشاليون، وصار متخصصاً بالواقع البشري. ومن هنا كان هيوم ينظر إلى "الطبيعة البشرية" على متخصصاً بالواقع البشري. ومن هنا كان هيوم ينظر إلى "الطبيعة البشرية" على متخصصاً بالواقع البشري. ومن هنا كان هيوم ينظر إلى "الطبيعة البشرية" على

ليست هذه الرؤية الجديدة امتيازاً هيومياً خالصاً، بل هي نتيجة لحراك المشهد الفلسفي الذي انخرط فيه هيوم كطرف فاعل مع فلاسفة آخرين، بغية المشاركة في صناعة هكذا رؤية.

عيل دولوز: التحريبية والذاتية: بحث في الطبيعة البشرية وفقاً لهيوم، ترجمة: أسامة الحاج،
 من 27، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1999.

وللشروع في محاولة الإطلاع على مساهمة هيوم في هذا المضمار، نلاحظ على فيلسوف ادنبره أنه "دفع النقد التجريبي المعرفي إلى مداه الأقصى؛ فبوصفه تجريبياً أسند المعرفة الإنسانية كلها إلى التجربة الحسية، وأتفق مع التوجّه العام لجون لوك 1632 - 1704، وناصر جورج بركلي 1685 - 1753 في نقد نظريسة التمثيل Representation عند جون لوك، غير أنه اعترض على حل بركلي المثالي فالتجربة الإنسانية هي بالفعل تسير مع ما هو ظاهري فقط "(أ). وتلك هي رؤيته التي متحها من إطلاعه، وعن كثب، على حركة التنوير التي ضجّت بما أوروبا في وقتها، خصوصاً وأنه أمضى في باريس بضعة سنوات كانت نتيجتها كتابه: "مبحث في الطبيعة البشرية/ 1739"، الذي لم يلق خطابه الفلسفي بداية كل الترحيسب بسين خلانه من جمهور الفلسفة في بلاده.

ويبدو أن هيوم كان عازماً "على تطبيق جملة المبادئ التجريبية الصارمة الستي قال بها إسحق نيوتن 1643 - 1707 للبحث والتحقيق على الإنسان، وصولاً إلى إضفاء جملة المناهج التجريبية الناجحة للعلم الطبيعي على علم يخص الإنسان"(2).

وهذا ما دعا الفيلسوف الفرنسي جيل دولوز – على سبيل المثال – في قرائته لفلسفة ديفد هيوم، إلى النَّظر في الاستبدال التاريخي الذي لجأ إليه فيلسوف ادنـبره بنـزعته التجريبية؛ وذلك عندما افتتح دولوز كتابه عن تجريبية وذاتية هيوم قائلاً: "يطرح هيوم على نفسه مهمة إنتاج علم للإنسان، فما هو مشروعه الأساسي؟ يتحدَّد اختيارٌ على الدوام تبعاً لما يستبعده؛ فالمشروع التاريخي هو استبدال منطقي، يتعلَّق الأمر، بالنسبة لهيوم، باستبدال سيكولوجية للفكر بسيكولوجية تأثُّرات الفكر فسيكولوجية الفكر مستحيلة، غير قابلة للتشكُّل؛ إذ لا تتمكَّن مـن أن تجـد في فسيكولوجية الفكر مستحيلة، ولا الشمول الضروريين؛ وحدها سيكولوجية للتائرات مكن أن تشكّل العلم الحقيقي للإنسان. وبحذا المعنى يكون هيوم أخلاقياً، وعـالم احتماع قبل أن يكون عالم نفس، وكتابه مبحث في الطبيعة البشرية، سوف يـبين احتماع قبل أن يكون عالم نفس، وكتابه مبحث في الطبيعة البشرية، سوف يـبين

<sup>1</sup> ريتشارد تارناس: المصدر السابق نفسه، ص 400. "نقلنا النَّص ببعض التصرُّف". ويعتقد الدكتور زكي نجيب محمود بأن هيوم انتزع النتائج المنطقية التي تؤدِّي إليها فلسفة سُلفيه: حون لوك، وجورج بركلي، وقبلهُما جملةً وتفصيلاً. أنظر: "قصة الفلسفة الحديثة"، ج 1، ص 234، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1936.

<sup>2</sup> ريتشارد تارناس: المصدر السابق نفسه، ص 400.

أن الشَّكلين اللذين يتأثَّر بحما الفكر قبل كل شي هما: الانفعالي والاجتماعي، وهذا الشَّكلان يتضمَّن أحدهما الآخر، ضامِنَين وحدة موضوع علم أصيل"(1).

على رغم أن هذا الكتاب لم يأخذ صداه الكبير عند ظهوره منشوراً في سنة (1739، إي أن هيوم ظل مصراً على مشروعه الفلسفي. ولذلك، بقي يتحول في أروقة العقل البشري، وفي أزقة الطبيعة البشرية، متجولاً بين طبقات النفس البشرية لعقد من الزمان حتى أعاد نشر كتابه آنف الذكر بثلاثة أجزاء، منها: "مبحث في الفاهمة البشرية/ 1748" أو بترجمة أحرى للعنوان "تحقيق في النه البشرية" (2) الفاهمة البشرية في المعرفة، والذي بدأ متنه النّصي بتصوراته عن مختلف أنواع الفلسفة التي ميَّز بينها من حيث الوضوح والغموض كمعيارين تصنيفيين؛ فهو يميز بين فلسفة عويصة Abstruse وأحرى واضحة Obvious أو إنسانية عمل الشانية، وينتصر لها لكي لا يُنظر إليه كما لو كان ونراه ينأى عن الأولى ليعمل بالثانية، وينتصر لها لكي لا يُنظر إليه كما لو كان فيلسوفاً متدثراً بالمبادئ والمفاهيم فحسب، وهو الذي ظلَّ يطالب الإنسان كن فيلسوفاً يكون فيلسوفاً شرط أن يحافظ على كونه إنساناً: "يا أيها الإنسان كن فيلسوفاً ولكن، وعبر كامل فلسفتك، ابق إنساناً" (6).

وهذا يعني تمسُّك هيوم بـ "الإنسان" كعنصر مركزي في الوجود، ولا بـــــ وأن تكون الفلسفة منفتحة عليه بعلوم واضحة وسهلة، تنأى عن العلوم الغامضة أو

عيل دولوز: المصدر السابق نفسه، ص 5 - 6. وجيل دولوز: فيلسوف فرنسي، ولد في
 باريس عام 1926.

في الواقع ظهرت ترجمتان باللغة العربية لهذا الكتاب في خلال عام واحد؛ إحداهما لهض بها الدكتور محمّد محجوب من تونس، وهي بعنوان: "تحقيق في الذهن البشري"، وصدرت عن "المنظمة العربية للترجمة"، بيروت، 2008، والأخرى لهض بها من لبنان السدكتور موسى وهبة، وهي بعنوان: "مبحث في الفاهمة البشرية"، وصدرت عن دار الفارابسي، بيروت 2008. وكان هيوم قد نشر بداية كتابه: "رسالة في الطبيعة البشرية"، تضمّن ثلاثة كتب، هي: "في العقل البشري"، و"في العواطف"، و"في الأخلاق". إلا أن هذا الكتاب، وبأجزائه الثلاثة، لم يلق القبول الواسع حينها، فمضى هيوم يشذّب به لمدَّة عشر سنوات حتى نشره في كتاب مستقل كان عنوانه: "مبحث في الفهم البشري"، تُرجم منه إلى العربية حتى الآن "الجزء الأول" فقط، ونُشر تحت عنوان: "مبحث في الفاهمة البشرية" أو الغربية حتى الآن الجزء الأول" فقط، ونُشر تحت عنوان: "مبحث في الفاهمة البشرية" أو الخيب محمود: "المصدر السابق نفسه"، ص 233، وأنظر أيضاً كتابه: "ديف هيوم"، نجيب محمود: "المصدر السابق نفسه"، ص 233، وأنظر أيضاً كتابه: "ديف هيوم"،

<sup>3</sup> هيوم: تحقيق في الذهن البشري، ترجمة: د. محمَّد محموب، ص 29.

المستغْلَقة. ولذلك لابدَّ وأن نتفيًّا بنصوص هيوم بحثاً عن نوعي الفلسفة لكي نخلص إلى ميله الخاص به ولنقرأ ما كتبه عن هذين النوعين:

أولا: فلاسفة يعتبرون "الإنسان مولوداً للفعل أساساً، ومتاثراً في تقويمات بالذوق والإحساس؛ إذ يجدُّ في طلب هذا الأمر، ويسعى إلى تجنَّب ذاك، على قدر القيمة التي تبدو لهما، وبحسب المظهر الذي يبدوان فيه. ولما كانت الفضيلة قد عُدَّت من بين الأشياء جميعاً أنفسها، عَمدَ هذا الصنف من الفلاسفة إلى تصويرها في أحبِّ الألوان للناس، مُستلهمين كل عون من الشِّعر والخطابة، ومُعالجين موضوعاهم في يُسر وبداهة، وبأروع ما يُنظم، ليروق الخيال، ويُحرِّك العواطف. وإهم ليستصفون من الحياة العامَّة أغرب الملاحظات وألفت الصور، ويقابلون بسين الطباع بما يُظهر لنا تضادّها، ويستحثوننا إلى سبل الفضيلة تلويماً بآفاق الجد والسعادة، فيوجِّهون خطانا إليها اقتباساً من أقوم التعاليم، واقتداءً بأسطع الأمثلة إلىم يحملوننا على أن نشعر بالفرق بين الرذيلة والفضيلة، ويستبرون أحاسيسنا ويعدِّلونها ولذلك تراهم يعتقدون أهم قد أدركوا غاية أعمالهم كلها ما أن يتمكنوا من استعمال قلوبنا إلى مجبَّة الاستقامة والشَّرف الحقيقي".

ثانياً: فلاسفة يعتبرون "الإنسان كائناً عاقلاً أكثر مما هو فاعل، ويجتهدون في تربية ذهنه أكثر مما يجتهدون في تهذيب أخلاقه. هم يعتبرون الطبيعة الإنسسانية موضوعاً للتأمَّل التَّظري، ويفحصولها دقيق الفحص، سعياً إلى إدراك تلك المبسادئ التي تسيِّر ذهننا، وتثير إحساسنا، وتجعلنا نقبل أو ننكر موضوعاً بعينه أو فعلاً بعينه أو سلوكاً بعينه. وإلهم ليحدون أنه من العار على الآداب جميعاً ألا تكون الفلسفة قد رسخت بعد، فوق كل حدل أساس الأخلاق والتعقل والنقصد، وأن تظلل إلى الأبد مُخبرة عن الحقيقة والخطأ، والرذيلة والفضيلة والجمال والبشاعة، من غير أن يكون في مقدورها أن تحدّد مصدر هذه التمييزات. وإلهم وإذ يعمدون إلى هذه المهمة العسيرة، لا تثنيهم أي صعوبة، وإنما تراهم ينتقلون من الحالات الخاصّة إلى المبادئ العامّة، ثم يزيدون، فيتقدّمون ببحثهم إلى مبادئ أعم من تلك؛ فلا يهدأ لهم بال إلا ويبلغوا تلك المبادئ الأصلية التي تضع، بالضرورة، حداً للفضول الإنساني في كل علم. ومهما بدت تأمَّلاقم النظرية بحرَّدة، بل مُستغُلقة على عامَّة القسرّاء، فإلهم ينشدون موافقة العارفين والحكماء، ويعتقدون ألهم إذا ما تمكّنوا من اكتشاف فإلهم ينشدون موافقة العارفين والحكماء، ويعتقدون ألهم إذا ما تمكّنوا من اكتشاف

بعض الحقائق المحجوبة التي قد تسهم في تعليم اللاحقين، فقد أوتوا من المكافأة على قدر ما بذلوه من العمل طوال حياقم"(1).

من خلال توصيف هذين النوعين من الفلاسفة، ونوعي الممارسة الفلسفية؛ العملية والنظرية أو البسيطة والواضحة أو العصية أو الدقيقة أو المستغلقة، نسرى هيوم ينتصر للأولى على حساب الثانية؛ لأن "أحاسيس قلبنا، واختلاج أهوائنا، واهتياج عواطفنا، تبدّد ظلام استنتاجات الفلسفة المستغلقة كلها"(2). وأن فيلسوف النوع الأول هو "ترجمان الحس الإنساني العام"(3)، بينما الثاني غارق في حبائل الغموض والتعمية التي سعى هيوم إلى تقويضها Destroy من خلال منهجه المني يقول عنه: إنه "المنهج الوحيد الذي نقدر به على تحريس المعرفة مسن المسائل المستغلقة، وهو أن بُحدً في تقصي طبيعة الذهن البشري، وأن نبين، من خلال تحليل دقيق لقواه وطاقاته، إنه ليس معدًّا، بأي وجه من الوجسوه، للخصوض في مشل الموضوعات القصيَّة والمستغلقة"(4). ومن خلال الكشف عن "الموارد والمبادئ السيّ تحرِّك الذهن الإنساني في عملياته"(5)؛ وبالتالي فإن الفلسفة العويصة التي يتصديًى هيوم لتقويض أسسها لا تعدو أن تكون سوى "غبئ للشَّعوذة، وغطاء للعبث هيوم لتقويض أسسها لا تعدو أن تكون سوى "غبئ للشَّعوذة، وغطاء للعبث

إن نقد وتقوض فلسفات الغموض والاستغلاق والاستعصاء، قادت هيوم إلى نقد الفلسفات الأخلاقية التي تنطلق من مبدأ عام ترجع إليها جميع الفضائل والرذائل (<sup>7</sup>)، من دون أن يستخدم منهجهم الذي عملوا به طيلة قرون طويلة، إنما من خلال منهجه الاستقرائي الباحث والمحقّق في طبيعة الذهن البشري، والذي توصَّل - هيوم - إلى جملة من التفسيرات التي عزَّزها بمفاهيم قدَّم من خلالها نظريته في المعرفة التي ستنعكس، تالياً، على رؤيته في تفسير منشأ القيم والأخلاق.

<sup>1</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 25 - 27.

<sup>2</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 27.

<sup>3</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 27.

<sup>4</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 33.

<sup>5</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 35.

<sup>6</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 37.

<sup>7</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، انظر ص 36.

إلى الذهن البشري وجَّه هيوم مزيد اهتمامه، وتحديداً راح في الفصل الثاني من كتابه "تحقيق في الذهن البشري" يبحثُ عن أصل الأفكار "The origin ideas" لدى البشر فوجدها تنقسم إلى:

# أولاً: مُدركات الذهن أو الآثار الحسية Perceptions:

هي إدراكات حسية أولية مختلفة تأتي إلى ذهن الإنسان عن طريق حواسه المتعدّدة، مثل: شعور الإنسان بالحرارة أو الدفء. وهي مُدركات بسيطة تستقبلها أذهاننا، وتتفاعل بما ومعها. ويمكن تقسيمها إلى نوعين من حيث قوة أو ضعف حضورهما في الذهن، هما:

- 1- خواطر أو أفكار Thoughts or Ideas أو صور ذهنية. وهي "الأقل حيوية ضمن الإدراكات التي نعيها عندما نتفكّر في تلك الإحساسات أو الحركات التي تقدّم ذكرها"(1).
- 2− انطباعات Impressions. وهي "جميع إدراكاتنا الأكثر حياة؛ إذ نسمع أو نبصر أو نحس أو نحب أو نكره أو نشتهي أو نريد"، وبالتالي فإن "كل أفكارنا هي نُسخ من انطباعاتنا، وهي أقوى تلك الإدراكات"<sup>(2)</sup>.

# ثانياً: أفكار الخيال أو المخيّلة Imagination /Imaginary:

هنا يعتقد هيوم بأن "ما لم يُر قط، وما لم يُسمع البتة، يمكنه، مع ذلك، أن يُتصوَّر "(٥). إلا أن ما يمكن تصوَّره بحرية هو في الحقيقة "رهين حدود ضيقة، وأن كامل هذه المقدرة الإبداعية التي للذهن لا تتجاوز قوة التركيب والنقل والزيادة أو التخفيض من المواد التي توفرها لنا الحواس والتجربة؛ فعندما تخطر ببالنا فكرة جبل ذهبي، فإننا لا نيزيد عن ربط فكرتين قابلتين للارتباط هما فكرة الذهب وفكرة الجبل وقد ألفناهما من ذي قبل". وبذلك "فإن كل مواد التفكير هي مشتقة إما من إحساسنا الداخلي أو من إحساسنا الخارجي فإلى الذهن والإرادة، وحدهما، يرجع

<sup>1</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 40.

<sup>2</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 40.

<sup>3</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 42.

مزج هذه وتركيبها، وأن نركب أشكالاً ومظاهر مُفزعة، لا يكلف المحيَّلة من الإزعاج أكثر مما يكلفها مجهود تصوُّر الأشياء الطبيعية والمعروفة لنا"(1). وفي هذا الصدد يعتقد هيوم أن أفكار المحيَّلة التي تعمل بالتحوير والتحويل هي أقل وضوحاً ونصاعة من أفكار الذاكرة؛ لأها أبعد من المدركات الحسية(2).

# تَالثاً: أفكار الذاكرة Memory:

بالمقارنة مع أفكار المحيَّلة، يعتقد هيوم أن أفكار الذاكرة أوضح وأنصع مسن أفكار المحيَّلة لكوها أقرب إلى الواقع الحسي منها إلى غيرها، ولأها "تحتفظ بالصورة الأصلية التي أدركنا عليها الأشياء، وأن اللذاكرة تقف عند حدود التجربة". ولهذا، نستطيع أن نقول: "إن هناك ثلاث درجات متوالية في الوضوح: الأكثر وضوحاً هو الانطباع حال وقوعه على الحاسَّة، وأبعدها وضوحاً هو الفكرة حين يصيبها على مرِّ الزمن الهزال والخفوت، وبين الطرفين مرحلة وسطى هي الفكرة حين لا يكون لها كل الوضوح الذي كان للانطباع، كما لا يكون لها كل الغموض الذي يصيب بعض الأفكار، فإن كانت الفكرة التي تستعيدها من حبراتك الماضية هي من النوع الوسط فتلك ذاكرة، وإن كانت من النوع الذي بهت لونه، وغمضت حدوده، فذلك حيال". وهذا يعني أن "الذاكرة لا تختلف أساساً عسن الخيال إلا في أن فكرها أوضح وأجلى"(3).

# رابعاً: مبادئ الترابط A principles of connexion أو مبادئ التداعي A principles of connexion:

لا يمكن تصور بحموعة من المدركات الحسية والأفكار ألها تبقى عائمة بين الذاكرة والنسيان؛ فما يرد إلى الذهن سيكون عُرضة للاستثمار في ظل حياة بشرية

<sup>1</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 41.

د. زكى نجيب محمود: قصَّة الفلسفة الحديثة، ج 1، ص 236.

<sup>3</sup> د. زكي نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 236. وأنظر أيضاً: د. زكي نجيب محمود: "ديفد هيوم"، ص 62، وص 64. وكذلك أنظر: د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: "الفلسفة الحديثة.. من ديكارت إلى هيوم"، ص 329، دار الوفاء للطباعة والنشر، الإسكندرية، 2001

تواصلية مع العالمين الخارجي والداخلي اللذين تتنازعان حياة المرء بينهما على نحــو انفعالى متواصل.

ولذلك، يضع هيوم مجموعة من مبادئ الترابط التي تعمل على التنسيق والسربط والتخريج بين كل ما يرد إلى الذهن؛ فما هو "بديهي أن ثمَّة مبدأ ترابط بين مختلف خواطر الذهن أو أفكاره، وهي لدى ظهورها للذاكرة أو المخيَّلة إنما تتوارد على قدر من المنهج والانتظام "(1). وهو ما "يدلُّ على أن الأفكار البسيطة في الأفكار المركبة، إنما كانت موصولة بعضها ببعض، بنوع من المبدأ الكلي Universal principle الذي يؤثر سوياً في النوع الإنساني برمته "(2).

أما مبادئ الارتباط التي يفترضها هيوم فهي:

- A principles of resemblance مبدأ التشابه
- A Contiguity in time or place مبدأ التحاور أو التماس في الزمان والمكان principles of
  - -3 Cause or Effect مبدأ العلة والمعلول أو السبب والمفعول -3.

قد لا تمثل هذه المبادئ الثلاثة المبادئ الأخيرة والوحيدة التي من خلالها تولد المعرفة؛ فهيوم "لا يدَّعي ألها المبادئ الوحيدة في هذا الصدد، فما على القارئ سوى أن يستعرض أمثلة لترابط الأفكار لعله يجد مثلاً: أن التضاد بين الفكرتين ربما يكون داعياً لارتباطهما بحيث يستدعي الضد ضدَّه، غير أن التضاد يظهر بالتحليل أنه مزيج من مبدأي السببية والتشابه "(4).

## خامساً: العقل Mind:

لم يتغافل هيوم عن دور العقل في صناعة المعرفة، لكنه قصر عمله على "قبول الآثار الحسية التي تنتج عنها الأفكار بطريقة آلية بحسب قوانين تداعي المعاني، وأهم علاقة تحدَّث عنها هيوم، في هذا السياق، هي علاقة العلية أو السببية؛ لأنها أساس المعرفة العلمية في كافة العلوم الطبيعية. ويرى هيوم أن العقل الحق يستخدم على

هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 47.

<sup>2</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 48.

<sup>3</sup> هيوم: المصدر السابق نفسه، أنظر ص 48.

<sup>4</sup> د. زکی نجیب محمود: دیفد هیوم، 53.

نحو تلقائي أربع طرق إضافية للمقارنة والتمييز بين أفكاره، هي: الذاتية، والكمية والعدد ودرجات الكيفية، والتقابل. ويقوم العقل بإضافة الرابطة الضرورية بين العلة والمعلول عن طريق ما يصل إليه من آثار حسية، وذلك باستخدام العنصر السيكولوجي الذي يعتمد على مبدأ العادة؛ مبدأ تكرار الحوادث، كما يصف العلاقة بين المعرفة والوجود الذاتي أو الشُّعور بالذاتية"(1). فهيوم لم يؤمن بوجـود "الذات" إلا بوصفها "حزمة أو مجموعة من الإدراكات المختلفة التي يعقب أحدها الآخر بسرعة تفوق حدَّ تصورنا، والتي هي في حركة وتغير متصلين. فالذات ليست إدراكاً من هذه الإدراكات، وهي ليست شيئاً تقوم فيه الإدراكات"، كما أها ليست "كيفية إنما هي تكييف لجمعة أفكار Collection"، بحسب قراءة حيل دولوز<sup>(2)</sup>. ويرى هيوم "أن الفعل الإرادي الإنساني لا يستند إلى إرادة ذات حرة حرية مطلقة، لا حدود لها، بل يصدر عن حتمية السلوك الإنساني السي تستمد مقوِّماها من شخصية الفرد من دون أي إلزام خارجي؛ فالعقل إنما يخضع لسلطة العواطف والانفعالات التي تؤلّف، في مجموعها، الطبيعة الخاصة لكل شخصية فردية، ومن هنا جاءت المسؤولية الفردية عن السلوك"(3). فالعقـــل إذاً لا يمتلــك جاهزية فطرية أو قبلية إلا في حدود معينة؛ ليست أولية إغا *ثانوية* في دوائر الاجتهاد الهيومية، ولا جاهزية ماورائية أو متعالية أو مفارقة، إنما جاهزيته وأهليتـــه تعودان بفاعلية إلى ما يتحصَّل عليه من معطيات أو مدركات حسية محايشة، وأفكار، وذكريات، وخواطر، وأخيلة، وردت إليه من العالم الخارجي عن طريسق حواسٌ الإنسان التي له لتتفاعل فيما بينها، لكنها لا تتحرُّك عشوائياً، إنما تتواصل وتتفاعل وفق قوانين التداعي والعلاقات المنتجة للمعابي الأكثر تجريسداً؛ فسالمرء لا يتحصَّل على معارفه إلا من العالم الخارجي، العالم الحسى أو التجريبي، والمعرفة المتحصَّلة عنه تتصف بالصدق والوثوق في عرف فيلسوف ادنبره.

<sup>1</sup> د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: المصدر السابق نفسه، ص 328. وعن "مبدأ الذاتية"، أنظر د. زكي نجيب محمود: "ديفد هيوم"، ص 58 وما بعدها

<sup>2</sup> أورده د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: "المصدر السابق نفسه"، ص 339، نقلاً عن: Grayling, "The Empiricists", pp. 540 - 541. وأنظر حيل دولوز: "المصدر السابق نفسه"، ص 87.

د. زكى نجيب محمود: قصة الفلسفة الحديثة، ص 341.

إن المعرفة الإنسانية "ترجع، في نسق هيوم الفلسفي، إلى إدراكات العقل التي تنقسم إلى: انطباعات وأفكار. وتشمل الانطباعات كل من الإحساسات Sensations والعواطف Passions، والانفعالات Emotions، ولكننا، ومع ذلك، يجب أن نحد وظيفة العقل كما رسمها هيوم؛ فهناك وظيفتان محدودتان عمارسهما العقل البشري هما:

الثانية: وهي التي يطلق عليها هيوم "العقل"؛ لأنما "عملية استدلال وقوع المسبّب إذا وقع سببه. فهنا ليس الأمر مقتصراً على تحليل الأفكار وحدها بحيث استنبط فكرة من فكرة بغض النّظر عن دنيا الواقع، بل الأمر متصل بما يقع فعلاً في دنيا الواقع، فأضع قطعة الثلج قريباً من النار، لأتوقع، وبناء على خبراتي الماضية، ألها ستذوب ماء سائلاً بفعل الحرارة، ومثل هذا الاستدلال السببي هو أساس العلوم الطبيعية "(2).

لقد رأينا كيف فكّك هيوم إشتغالات العقل البشري، وكيف رسم له وظائف ثانوية بعد أن جرَّده من سلطته المركزية في صناعة المعرفة. وبذلك ناى هيوم بنفسه عن المدرسة العقلية التي ترى في العقل مصدراً رئيساً للمعرفة. وواضح جداً من المعنيين التحليليين ألهما لا ينظران إلى "العقل" سوى كونه طاقة ربط بين محرَّدات نظرية لا علاقة لها بالواقع اليومي المعاش، بل لا علاقة لهما بإرادة الإنسان في سلوكه اليومي ومنه ما يرتبط بالأخلاق أو القيم؛ فمعنيا العقل أعلاه ينصرفان إلى "ما هو كائن أو موجود"، في حين تتوسَّل الأخلاق "ما يجب أن يكون"، وهذا

<sup>1</sup> د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: المصدر السابق نفسه، ص 335

<sup>2</sup> د. زكى نجيب محمود: ديفلًا هيوم، ص 141. وحول وظيفة العقل في الأخلاق عند هيوم، راجع كتاب الدكتور محمود سيد أحمد: الأخلاق عند هيوم، ص 94 وما بعدها، دار الحضارة للطباعة والنشر، طنطا – مصر، ط 3، 1997.

بدوره يطرح فكرة "الوجوب" التي لا يمكن لمعني العقل المشار إليهما أعلاه، أن يتوافرا عليها، وهو ما يعني أن الأخلاق لا يمكن أن تستمد منشاها من العقل بسبب قصوره، ولأنه أيضاً لا يدخل في علاقة تمثيل تتصف بالواقعية والعملية مباشرة. فهيوم سعى إلى تفكيك Deconstruction دور وممكنات العقل لصالح بناء ما يتلقّاه الذهن البشري من معطيات حسية في نظرية المعرفة (أ). وكان هذا التوجّه قد انعكس على نظريته في الأخلاق من أجل تقديم رؤية مختلفة لأصل ونشأة الأحكام الأخلاقية في ظل احتفائه باختلاج أهواء الناس، وهميجان عواطفهم، وباستنفار غرائزهم.

على نحو عام، يرى هيوم أن الأخلاق Morals لا تنبع من "العقل"، بل تنبيع من "الشُّعور"، فالعقل وحده غير قادر على أن يكون سبباً وحيداً ومباشراً لانفعالنا، ليس هذا فقط، بل ذهب هيوم إلى أبعد من ذلك عندما قال: "إن العقل وحده، يجب أن يكون عبداً تابعاً للعواطف، ولا يجب أن يقوم بعمل آخر أكثر من خدمة وإطاعة العواطف"<sup>(2)</sup>.

وفي هذا السبيل، سعى هيوم إلى سوق أدلة عدَّة تنأى بالعقل عن أي يكون منبعًا للأخلاق والقيم الخلقية؛ منها أن الأخلاق تحركنا إلى الفعل، بينما العقل لا يقوم بذلك؛ فما هو معقول وغير معقول لا ينطبق على الأفعال لألهما من بطانــة

<sup>1</sup> للمزيد حول أدلة وبراهين هيوم عن قصور العقل في بناء المعرفة الأخلاقية، أنظر كتاب الدكتور محمود سيد أحمد: "المصدر السابق نفسه"، ص 32 وما بعدها. وفي سياق مباحث العقل لدى هيوم، يذهب الدكتور محمَّد فتحي الشنيطي إلى أن العقل عند هيوم هو: "الملكة التي تستطيع بواسطتها كشف الحقيقة والكذب، وتتمثل الحقيقة والكذب في موافقة العلاقات القائمة بين الأفكار أو الوجود الواقعي ومادة الواقع أو عدم موافقتها. إن العقل يشمل جانبين: جانب تحليلي؛ يكشف عن العلاقات الضرورية، وجانب تركيبي؛ ينصب على دراسة أمور الواقع. ويمكن أن تفهم بالقول: إن ثمة مَلكتين نعتمد عليهما في ينصب على دراسة أمور الواقع، وفي لغة هيوم العقل الاستقرائي، والعقل البرهاني؛ فبفضل العقل التحريبي، وفي لغة هيوم الوقائع نتائج تمس وقائع أخرى لم يتهيأ بعد فبفضل العقل التحريبي تُستخلص من بعض الوقائع نتائج تمس وقائع أخرى لم يتهيأ بعد ملاحظتها، وبفضل العقل البرهاني نكتشف العلاقات الضرورية بين الأفكار". أنظر د. عمد فتحي الشنيطي: "فلسفة هيوم بين الشك والاعتقاد"، ص 173، مكتبة القاهرة، 1956.

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 216. 2 (نسخة إلكترونية/ 2008).

وراجع أيضاً: د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: "المصدر السابق نفسه"، ص 340.

عقلية. ولذلك يستنتج الدكتور محمَّد علي أبو ريان القول: إن "الأخلاق لا يمكن أن تقوم على مبادئ مطلقة عن طريق الحدْس أو البرهان، كما هو الحال بالنسبة للرياضيات على سبيل المثال؛ فالأخلاق علم تجريبي، وكل ما هو تجريبي هو نسببي يرتبط ارتباطاً وثيقاً بعلم النّفس، ويستند إلى الغريزة الإنسانية، ويقوم على أساس المشاركة أو التعاطف Sympathy أو المشاركة الوجدانية بين البشر لتحقيق أكبر قدر من المنافع أو إللصالح[ المشتركة"(1).

في خضم ذلك، حرص هيوم، وهو يتصدى لبناء نظريته في الأخلاق، على البقاء في مجال ما هو بشري أو لنقل: إنه بقي في مجال الطبيعة البشرية التي راح يلتمس في جانب منها أسس الأخلاق، كما يقول الدكتور زكي نجيب محمود بداية (2)، وحيل دولوز تالياً، والذي رأى أن الفكر يتأثر بما هو انفعالي، وبما هو اجتماعي في حياة البشر (3). وهذا ما يمضي بنا شطر القول: إن الحياة الانفعالية والأهوائية أو العاطفية التي تتنازع البشر وبمختلف أشكال حضورهم في الحياة اليومية، هي العالم الجديد الذي يبحث فيه هيوم عن منابع الأحكام الأخلاقية. ولكن يبقى السؤال المهم هو: ما هي "الحاسَّة" التي يفترض هيوم فاعليتها في الحكم الأخلاقي؟

في نظرية الأخلاق، سعى هيوم إلى التساوق مع نظريته في المعرفة، لكنه أيضاً سعى إلى الانخراط في فلسفة عصره، فنظر حوله ليحد "مدرسة العقل" التي تعتقد بأن العقل هو مصدر الأخلاق، ويمثلها - من بين ما يمثلها - الفيلسوف والقس الإنجليزي صموئيل كلارك 1677 - 1788 ورفاقه من وجهة، و"مدرسة الحاسّة الخلقية" من جهة أخرى، والتي كانت خيار هيوم المفضّل؛ المدرسة التي ترتكز على وقائع تجريبية ممكنة في منهجها وتفكيرها، وتنفيرها إلى أن الموجودات البشرية تمتلك فيضاً من العواطف الطبيعية الهائلة الحضور والتشكّل،

د. محمَّد على أبو ريان: الفلسفة الحديثة، ص 216، دار النهضة العربية، 1976. وانظر حول "التعاطف" عند هيوم:

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 171. (نسخة إلكترونية/ 2008).

<sup>2</sup> د. زكى نجيب محمود: ديفد هيوم، ص 144.

<sup>3</sup> حيل دولوز: المصدر السابق نفسه، ص 5، وص 27.

والتي كان إرل شافتسبري 1621 - 1683 قد مضى في بنائها عندما قدَّم تصورات فلسفية راقت لهيوم في حينها، خصوصاً ما يتعلَّق بالأخلاق الناشئة عن الطبيعة البشرية، التي اعتقد سافتسبري بألها مزوَّدة، وعلى نحو مضاعف، بغرائز العقد الاجتماعي، بل عمّا أسماه بـ "مبدأ القطيع" أو "نـزعة التزامل"، وهي نزعة طبيعية قوية لدى معظم البشر. وهناك عواطف طبيعية قائمة في حبب الجنس البشري، وفي محاولة إرضائه، والشُّعور الودي نحوه والتعاطف معه، وهي خاصية أولاها هيوم اهتمامه الكبير كولها "خاصية ملحوظة في ذاها ونتائجها"، ومن ثمّ، فإن توافر هذه العواطف في بالغ قوها معناه توافر الوسائل الأساسية للمتعة الذاتية، أما الافتقار إليها فهو التعاسة والسقم المحقَّقان، ولكسون المسرء "طيباً صالحاً" فذلك يعني توجيه كل ميوله ونـزعاته توجيهاً مستقيماً ثابتاً نحو خير الجماعة، وكلُّما كبرت الجماعة التي توحي هذه المشاعر وتبثها، حسُّنت حال الناس فيها. والشُّعور بمذا التعاطف الاجتماعي هو الوعي الأخلاقي، وهذا شيء فطري، لا من حيث المتطلّبات النوعية التي تختلف من جماعة إلى جماعـــة، وإنما من حيث أساسه الغريزي؛ فالإحساس بالصواب والخطأ هو أمر طبيعسى مثل الميل الطبيعي نفسه، وهو من أول المبادئ في تكويننا(1). وكل ذلك يوحى بأن العاطفة Emotion أو الأهواء Passions هي مصدر الأحكام الأخلاقية، ولكن ما هي الكيفية التي تنتظم أو تشتغل بما العاطفة أو الأهواء، أو ما هـي

<sup>1</sup> للمزيد حول "إرل شافتسبري"، أنظر موقع المعرفة الإلكتسروني "www.marefa.org". ولا أدري الكيفية التي قرأ وفقها هيوم نص كتاب رينيه ديكارت "أهواء الروح" أو "أهواء النفس" أو "انفعالات النفس" الذي صدر باللغة الفرنسية عام 1649 قبل عام من وفاة ديكارت، خصوصاً وأن نص هذا الكتاب، كانت قد عمّ ترجمته إلى الإنجليزية في سنة وفاة ديكارت؟ ولكن تجدر الإشارة إلى أن هيوم عاش في باريس للفترة بين الأعوام 1734 - 1737 ما يعني أنه ربما قرأ أو اطلع على نص كتاب ديكارت هذا، لكنه بالتأكيد اختلف معه من حيث الرؤية والمنهج، فديكارت العقلاني دعا إلى كبح جماح الأهمواء بإرادة بشرية معقلنة، لكنه لم يسع إلى نفي أهمية وجدوى الأهواء في حياة البشر، بل نراه يفصل القول حول الكثير من الأهواء في مؤلفه آنف الذكر. بينما هيوم التحريسي جعل من الأهواء والانفعالات مصدراً حيوياً للأحكام الأخلاقية، وعداً العاطفة مصدراً مركزياً للأخلاق.

الحاسّة التي تولّد الهوى أو العاطفة؟؟. في كتابه "تحقيق في السذهن البشري"، تحدّث هيوم عن "الإحساس الخلقي" بحسب ترجمة الدكتور محمَّد محجوب أو "الشُّعور الأخلاقي أو الخلقي Moral sentiment" بحسب ترجمة دكتور موسى وهبة، ومن خلال سياقات النَّص<sup>(1)</sup>. أما في كتابه "مبحث أو تحقيق في بمبادئ الأخلاق/ 1751" فقد ارتقى بمذا المصطلح إلى عنوان أحد المباحث، ألا وهو: "لأخلاق/ Concerning Moral Sentiment". وكذلك في كتابه "مبحث في الطبيعة البشرية" يستخدم مصطلح "الحس الأخلاقي وكذلك في كتابه "مبحث في الطبيعة قائم برأسه، هو: " Moral sense الأخلاقي مصدرها هذا الحس، ما يعني أنه يسركن إلى "الحس الأخلاقي" أو "الحاسمة الخلقية" كمصدر لمنشأ الأخلاق لدى البشر.

لقد بني هيوم مذهبه الأخلاقي على "فطرة بحبولة في طبيعة البشر"، وذلك بالانطلاق من افتراض وجود "حاسَّة خلقية" لا تختلف عن بقية الحواس كوفحا "تنطبع انطباعاً مباشراً بمؤثرات معينة"، فهنالك "معطيات حسية من نوع فريد؛ لا هي ضوء، ولا هي صوت، ولا هي رائحة، ولا هي طعم، بل يصح أن نقول عنها: إلها معطيات الحاسَّة الخلقية"(4). إلا أن فيلسوف ادنبره قال بوجود حافز نفسي أو دافع تحفيزي يحث المرء على الفعل الأخلاقي ذلك هو: "الهوى" أو "العاطفة". ولكن، وما تجدر الإشارة إليه هنا، هو أن العاطفة Passion في مفهوم هيوم، تختلف

لقد ورد مصطلح "Moral sentiment" مرَّين في كتاب "تحقيق في الذهن البشري"، ص 133، وص 136. وفي نصه الإنجليزي ورد في ص 72، وص 74. ويترجمه السدكتور موسى وهبة بـ "الشُّعور الأخلاقي" مرَّة، وبـ "المشاعر الأخلاقية" مرَّة أخرى. وذلك بحسب سياق ورودها في النَّص. أنظر: د. موسى وهبـة: "المصـدر السـابق نفسـه"، ص 138، وص 141. أما الدكتور محمَّد محجوب فترجم المصـطلح بـ "الإحسـاس الخلقي". أنظر:

David Hume, An Enquiry Human Understanding, pp 72 and 74, Peter Millikan, Oxford University Press Inc, New York, 2007.

David Hume, An Enquiry Concerning the Principles of Moral, VOL 1V, 2 p. 45.

David Hume, An Enquiry Human Understanding, VOL 3, p. 215. 3

عن فهمنا المعاصر لها؛ فلقد كان هيوم "يستعمل هذا اللفظ ليشمل كل صنوف الغرائز، والدوافع النفسية، والميول، والرغبات، والانفعالات، بالإضافة إلى ما يُسمى اليوم بالعواطف، لا بل إن هيوم يستعمل هذا اللفظ ليشمل هذه الجوانب كلها؛ في الإنسان والحيوان على السواء"(1).

إن التداخل المعقّد في نسيج العواطف أو الأهواء، يستدعينا لمتابعة خارطة العواطف أو الأهواء يستدعينا لمتابعة خارطة العواطف أو الأهواء كما رسمها هيوم في مباحثه، والدي تناول فيها الحرية والضرورة، وتأثير الدوافع في الإرادة، وتأثيرات العادة، وأثر الخيال في العاطفة أو الأهواء، وتأثير القرب والمسافة في المكان والزمان، والعواطف أو الأهواء المباشرة، ومن ثم الفضول أو حب الحقيقة.

وفي ضوء ذلك، نرى هيوم يقسم الأهواء أو العواطف إلى أربعة أقسام سنتناولها لاحقاً. ولكن ما هم مهم هنا أن شكلي العواطف؛ الأولية الأولية وغير الأولية أو الثانوية Secondary، ستتعاضد، وتتداخل لدى هيوم في نظرية الأهواء، وفي نظرية أخلاق العواطف أيضاً. ولذلك يجب أن ننتبه إلى هذا التداخل ونحن نعرض لأمثلة تطبيقية في استقرائنا لأنماط أهواء العاطفة. وهذه العواطف ستنقسم إلى أربعة أصناف، ومن بين هذه الأصناف ستُقسم إلى: عواطف أولية، وعواطف ثانوية، والعواطف الثانوية ستُقسم، بدورها، إلى:

عواطف مباشرة Direct passions، أي: المشاعر أو الأهواء أو العواطف التي اتنشأ مباشرة، وعلى نحو فوري، من الخير أو الشر، ومن اللذة أو الألم. ومن أهواء هذا النوع: الرغبة أو النفور، والحزن أو الفرح، والأمل أو الخوف"<sup>(2)</sup>. وهذه أيضاً ستقسَّم إلى:

- عواطف مباشرة عنيفة؛ كالنفور من الأشياء أو الإقبال عليها. وعواطف مباشرة هادئة تنبع من تأمُّل الإنسان في الأشياء لاستلطافها أو استهجالها.
- وعواطف غير مباشــرة Indirect passions، أي: المشــاعر أو الأهــواء أو العواطف التي "تنشأ عن المبادئ نفسها، ولكنها تتميز بما يقتــرن بهــا مــن

<sup>1</sup> د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 129.

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 148. 2 (2008 انسخة الكترونية/ 2008)

كيفيات أخرى"، ومن هذا النوع: "الفخر، والتواضع، والطموح، والغـــرور، والكرم"(1).

بداية، يتضح من باقة بعض هذه الأهواء أو العواطف ألها ذات منبع غريـــزي مباشر، وفطري غُفل؛ فعندما يتعرَّض أي موضع في جسم الإنسان إلى أذيُّ مـا، نراه يحسُّ في البداية بوطأة الألم على الموضع المعطوب، ومن ثم يشعر بأن الألم وقد أخذ يتضاعف من حيث الشدَّة والضمور في حسده، وفي نفسه؛ إذ ربما يؤول الألم إلى البكاء أو الصراخ أو الشُّعور بالنفور من سبب الألم، ومن المسبب فيما إذا كان شخصاً أم حيواناً أو حتى آلة معينة أو قوة طبيعية عاتية وهائحة. وعندما يهب أحد الناس إلى مساعدة الشَّخص المتألم، وليكن أحد الأطباء كان ماراً بالمكان الله حدث فيه الألم للشخص إياه، فإن هذا الأخير يطلق حكماً أخلاقياً على منن ساعده بأنه "شخص خير" لأنه قدَّم خيراً له من باب الواجب الإنساني والمهين رغم أنه ليس على رأس عمله، بل كان مارّاً صدفة في المكان. ولكن عندما يوجيد شخص ما يسخر من الإنسان المتألم، وهو يستطيع أن يقدِّم له المساعدة، وبما يخفُّف عنه الألم ليمنحه لذة الراحة، والأمل بالسعادة التي فقدها بسبب الحادث، فإن الإنسان المتألِّم سيطلق حكماً أخلاقياً على من يسخر منه بأنه "الشَّخص الشرير" أو "الشَّخص غير الخيِّر"، ولا يعمل بالواجب الإنساني الذي رأى هيوم أن بعض الناس يتعاملون مع بعضهم استناداً إلى إحساسهم بالواجب، ولكن مين دون أن يأخيذ بفكرة الواحب كأساس أخلاقي كما سيفعل فيلسوف ألمانيا الكبير إيمانويل كانط.

كان هيوم قد قسَّم الانطباعات التي تحملها لنا الحواس إلى أربعة؛ هي:

1- الانطباعات التي تطبعنا بها الأجسام من حيث الشكل، والحجسم، والحركسة والصلابة، مثلما يرد إلى حواسنا من انطباعات عن رؤيتنا لصخرة مرمريسة ثابتة على الأرض، ومستطيلة الشَّكل، وذات لون رملي.

2- الانطباعات التي تحدثها فينا بعض الألوان، والطعوم، والروائح، والأصوات والحرارة، والبرودة، مثل ما يرد إلى حواسنا من انطباعات عن رؤيتنا للون

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 227. 1 (نسخة الكترونية/ 2008) وانظر أيضاً د. محمود سيد أحمد: "المصدر السابق نفسه"، ص 36.

سطح البحر وعن تذوقنا لطعم اللوز المنقوع بالليمون، وعن استنشاقنا لرائحة زهرة الزعفران أو الجوري، وعن سماعنا لقهقهة طفل مرح أو لبكائه في حال جوعه، وعن إحساسنا بحرارة وقع الشمس علينا في ظهيرة صحراء شرقية أو إحساسنا بوقع برودة المناخ علينا في مساء مدينة قطبية.

3- الانطباعات التي يحدثها فينا إحساسنا بالألم واللذة عندما ترتطم أشياء مادية بأحسامنا مباشرة كالجرح الناشئ عن مرور سكين على أحد أصابعنا بقوة غارسة.

4- الانطباعات التي تحدث لدى الإنسان نتيجة لتأمُّله في حالات نفسية تجتاحه، وتثير فيه شعوره بالطمأنينة والرضا أو القلق والنفور، كأن يتذكَّر لذة حصوله على موافقة والدته لحضورها في حفل طلابي جرى بمدرسته عندما كان صغيراً أو يتذكَّر موت زميل له في الدراسة بحادث سير على أيام الدراسة أو الأهواء الناتجة عن شعور الإنسان باللذة أو الألم في حياته اليومية الفارة، ينتج عنها إحساس أو شعور أو هوى أو عاطفة حاضرة أو مستعادة عبر تذكُّر حادثة معينة قد تكون مؤلمة أو مفرحة. لكن هيوم يرى في كل صور الهوى أو العاطفة هذه هي مجرَّد انطباعات حسية، وهي عواطف انفعالية غالباً ما تتداخل مع بعض العواطف الأخرى.

1- عواطف الرغبات الفطرية: كثيرة هي الرغبات أو الشهوات التي تعتصر المسرء في حياته، لكن هيوم يعتقد ألها ليست عنصراً جوهرياً مطلقاً، بسل عنصسر محايث تنضِّده تجارب البشر في حياهم اليومية (2). قال هيوم ذلك لكي يبدي تساوق فلسفته الأخلاقية مع فلسفته في نظرية المعرفة. وبدلاً من ذلك، يعتقد هيوم بوجود رغبات فطرية، وهي بالضرورة رغبات قبلية، لكن قبليتها أيضاً مستمدة من كينونتها كغريزة مؤصَّلة لدى الكائنات الحية كالجوع على سبيل المثال (3)، الذي تنشأ عنه لذة تناولنا للطعام ليصبح بذلك مصدر متعتنا ولذتنا.

<sup>1</sup> د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 129. (بتصرُّف).

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p 191. 2 (نسخة إلكترونية/ 2008)

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 204. 3 (2008 إلكترونية/ 2008)

فالجوع في نظر هيوم هو عاطفة فطرية وغريزية في ذاتها، وكذلك شهوة الجنس، وحب الحياة، والرأفة بالأطفال والحنو عليهم(1).

إلها "عواطف أولية"، فطرية وغريزية بحسب رؤية فيلسوف أدنبرة، لا تتطلّب خبرة سابقة أو تعليم أو تدريب أو اكتساب معرفي، نجدها عند الحيوان الذي يحنو على رضيعه، وكذلك الإنسان؛ فالمرأة ينفطر قلبها إذا كان رضيعها جائعاً وثديها في حالة نضوب من حليب. وكذلك الأمر نجده عند الرحل الكبير الذي يرأف بالأطفال الصغار في حالة ضعفهم. وكل هذه العواطف سيترتّب عليها سلوك أخلاقي وقيمي في الحياة اليومية. وهذا ما كان يدعو هيوم إلى اعتبارها عواطف أولية مفروغ من أمر مصدرها، وعلل وجودها لدى الناس، فلا تحتاج رأفة الأم برضيعها إلى سبب يخلق لديها هذه الرأفة التي تفيض كما عليه، ولا يحتاج المرء إلى سبب لكي يدافع، وبكل ما أوتي من قوة، للحفاظ على حياته.

2- عواطف الحالات الوجدانية: وهي العواطف أو الأهواء التي تتفق مسع الأولى في كونها ترجع إلى الطبيعة البشرية، وتتحرَّك وفقاً لمبدأ المستغير الانفعالي الغريزي، إلا ألها تختلف معها من حيث إنها "مسبوقة بخبرات ماضية من لذائذ وآلام"<sup>(2)</sup>. ولذلك يطلق عليها هيوم اسم "العواطف الثانوية". وفيها تنخرط أهواء عدَّة، مثل: الحزن، والفرح، والأمل، واليأس والحوف، وغيرها من الأهواء التي حشرها هيوم في خانة الأهواء المباشرة مع فارق أساسي هو ألها تعتمد على الخبرة السابقة؛ فعندما تجتاح المرء مشاعر الحزن، وتحدوه الحاجة إلى البكاء، تراه يبحث في ذاكرته الشُعورية عمّا يثير بكائه مما تلقاه في حياته الماضية؛ كأن يتذكّر وفاة أمه أو والده أو غيرهم من أعز الناس إليه، أو عندما يتم إبلاغ أحد الأشخاص بأنه سيوضع في السّجن غداً، فإنه ستحتاحه حالة يتم إبلاغ أحد الأشخاص بأنه سيوضع في السّجن غداً، فإنه ستحتاحه حالة

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 204. 1 (2008 انسخة الكترونية/ 2008)

د. زكي نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 131. وحول حالة وجدان الحب والكره، وحالة مشاعر العنف على سبيل المثال، أنظر هيوم:

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, p. 175 (نسخة إلكترونية/ 2008) and p. 218.

من الخوف؛ لأنه سيتذكّر معاناته في ذلك المكان المقيت؛ حيث العزلة والشُّعور بأنه ارتكب أحد الأخطاء، وربما يتذكّر أنه كان قد أدخل السِّجن سابقاً، وعاش فيه معاناة مؤلمة، وعندما يبلغه السجّان بأنه سيُفرج عنه بعد أيام من سجنه، سيفرح، ويتذكّر أنه في المرَّة السابقة، وعندما خرج من السِّجن، كان بانتظاره أفراد أسرته أو أصدقائه أو أحد أقربائه.

وكذلك الأمر في أحوال الغرباء اللذين يعيشون في أوطان غير أوطافم؛ كالمهاجرين، واللاجئين، وأمثالهم، اللذين، وعندما تجتاحهم الأشواق للقاء أفراد من أهلهم، تراهم يتذكّرون أجمل ما في حياقم قبل ترك أوطافم، وهو ما يثير في أنفسهم الحنين إلى مواطن الأهل، وقد يكون هذا الحنين مصحوباً بفرح يبقى مأمولاً ومُرجئاً أو قد يتحوّل إلى بكاء مؤلم أو ربما إلى حالمة مرضية معقدة.

ولو أردنا أن نبقى في مدار ما هو حسي، لوجدنا أننا "إذا أحسسنا جوعاً، وكنّا، في سابق خبراتنا، قد أكلنا أكلة معينة، سيُشاع فينا حالة مماثلة من حالات الجوع، فقد نتذكّر الآن تلك الأكلة، فيثير فينا ذلك، شعوراً باللذة، وهو الشُّعور ذاته الذي كنّا قد نعمنا به في أثناء تلك التجربة السابقة مع أكلتنا إياها"(1).

إن حالات أهوائية عدَّة مثل: الخوف، والحزن، والفرح، والجوع، وغيرها، هـــي حالات تولد عند الإنسان بسبب باعث داخلي يرتبط بالماضي، والحاضر، بـــل وحتى المستقبل؛ لأنها تتفاعل في الذات والنفس، وتنصهر فيهما كتعبير أهوائي.

- 3- عواطف مصحوبة بصفات أخرى: إلها تنشأ مثل سابقتها عن خبرة ماضية "من الماضي"، لكنها، وعندما تولد، تكون مقرونة بـــ "أفكار بينها والنفس"<sup>(2)</sup>، كالزهو والضعة، والحب، والكراهية. ويحشرها هيوم في خانة العواطف غير المباشرة.
- 4- عواطف مُتأمَّل فيها: إلها تنشأ على نحو مباشر، ومن دون وسيط خبرة ماضية فهي تولد نتيجة لتأمُّل المرء في حالة معينة تجتاحه، ويصفها هيوم بألها "هادئة" على عكس العواطف والأهواء الأخرى ذات الطابع العنيف. على أن هدوءها

<sup>1</sup> د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 131.

<sup>2</sup> د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 131.

هذا إنما يرجع إلى "العقل" وليس إلى "الشُّعور"، وبالتالي، فهي تنشأ نتيجة تأمُّل المرء في حالات الجمال والقبح البادية على الأشياء والأفعال؛ كالسخط أو الرضا، والتقبيح أو الاستحسان.

يحتفل هيوم كثيراً بتسليط الأضواء على أهواء العاطفة غير المباشرة؛ مشل: الفخر أو الاعتزاز أو الزهو، وهي أهواء ذاتية، وشخصية، تربط بمزاج الشخص، وخبراته اليومية. وحاول هيوم أن يجري مقارنات بين الزهو أو الاعتداد بالنفس Pride، والضعة Modesty رغم تضادهما الواسع، مؤكّداً على أن هذه الأهواء غير مغروسة في "الذات" أو في "النفس" على نحو قبلي أو سابق A prior فاستثارة الزهو من قبل الإنسان سيقوده إلى الذات/ ذاته أو إلى النفس/ نفسه، ليحد حاله مزهواً أو وضيعاً؛ فكل عاطفة هي "موضوعة بين فكرتين، إحداهما فكرة العلة التي تحدثها والثانية فكرة النفس التي تنتهي إليها"(1). ولو أردنا أن نشخص بعض العلامات/ الخصائص التي تثير الزهو لدى الشخص المؤهو، فيمكن أن نراها ثلاث، هي:

- 1- صفة نفسية من صفات النفس ذاها؛ كالفطنة، والرأي الثاقب، والعلم، والشجاعة، والعدل. وهي صفات ذاتية وشخصية.
- 2- موهبة حسديَّة تفخر بها النفس؛ كالجمال، والقوة الجسمية، وإحادة اللعب بالرُّمح، وما إلى ذلك. وهي أيضاً صفات ذاتية، وشخصية.
- 5- جاه أسري أو قبائلي أو وطني أو عرقي أو نسبسي؛ كالزهو بأن فلان من العراق مهد الحضارات أو فلان من أسرة تمتد بجلورها إلى بيست النبوة أو فلان من عاصمة تاريخية مهمة<sup>(2)</sup>. وهي صلفات ذاتية موضوعية مشتركة.

ولذلك، يرى هيوم أن انطباع الزهو أو الاعتداد بالنفس هـو: "الانطباع المستحسن الذي ينشأ في العقل عندما يجعلنا الرأي الخاص بفضيلتنا أو جمالنا أو قولنا مقتنعين بأنفسنا"(3).

<sup>1</sup> نقلاً عن د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 135.

 <sup>2</sup> د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 135. "بتصرُّف".

David Hume, An Enquiry Human Understanding, p. 297. 3 نقلاً عن: دكتور محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 64.

إن موضوع العاطفة أو الهوى هو "موضوع حالة" تشترك في بنائه عناصر ذاتية وأخرى موضوعية، لكن موضوع الحالة هذا يبدأ من النفس لينتهي إليها، ويمثّل هذا مداراً تدور رحاه بين ما هو ذاتي، وما هو موضوعي؛ فالشُّعور بالجمال كهوى عاطفي، لن تكون له قيمة من دون الفضاء الذي يتحرَّك فيه، وهذا يعني أن الشُّعور بالزهو إذا ما بقي قابعاً في النفس، ولا يستطيع الخروج من قمقمها، سيكون بحرَّد هوى مكبوت، لكنه يبقى، في لهاية الأمر، ذاك الهوى الذي ينفعل به صاحبه، وتحدوه الإرادة لإخراجه إلى حيز العالم الموضوعي لكي يكتسب تماميته الموضوعية. وفي هذا السياق، ينبهنا هيوم، مثلاً، إلى "أن قولنا بأن النفس موضوع لعاطفتي الاعتداد بالذات والضعة، لا يعني على الإطلاق ألها علمة علمها هيوم اسم منهما. ومعني هذا أن هناك عللاً مثيرة لهاتين العاطفتين يطلق عليها هيوم اسم الموضوعات كالمنات والعلقة، ويقده الموضوعات صفات Qualities تثير هاتين العاطفتين. ويتضح لنا من هذا أن هيوم يميز بين كه من المنفس، والعلمة، والموضوع، والصفة.

إن الصفة قد تكون بسيطة، وهي توجد في شيء من الأشياء نطلق عليه اسم "الموضوع"، والموضوع مركّب في جميع الحالات، ويرتبط بالصفة، وتتنوّع صور هذا الارتباط"(1). وفي هذا المجال، يوضح الدكتور محمود سيد أحمد العلاقة المتشابكة بين هذه العناصر الأربعة، فيقول: "إن الصفة التي تحلّ في الموضوع، تنتج – على نحو منفصل – انطباعاً مشاهاً لها، ويكون الموضوع الذي تلازمه الصفة مرتبطاً بالنفس التي هي موضوع العاطفة. وبناءً على ما سبق، يقرّر هيوم أن جميع علل الاعتداد بالذات والضعة مرتبطة بالنفس، وتنتج لذة أو ألماً منفصلين عن العاطفة، ولكن درجة ارتباط هذه العلل بالنفس تختلف، فتكون وثيقة جداً أو بعيدة جداً بصورة نسبية "(2).

ولا يكاد الأمر ليحتلف مع هوى الضعة، والذي من علاماته شــعور المــرء بالغباء أو الجهل أو الجبن أو الظلم أو القبح أو الرذيلة. إنها حالات أهوائية تجتــاح المرء عبر نفسه لتنتهي عن نفسه. إلا أن هيوم يدفع بموى الحب والكره أو الكراهية

<sup>1</sup> د. محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 68 - 69.

د. محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 65.

إلى حيز العالم الموضوعي أكثر؛ فمما لا شك فيه أن حالات الزهو والضعة تتطلّب الانخراط في فضائي الزمان والمكان، لكن قصديَّة هوى كل من الحسب والكره تفترض وجود مدارات العالم الخارجي كشرط ضروري لانبلاجها؛ فالحب يرجو محبوباً، وعشق البحر يتطلّب وجود بحر، وعاشق المرأة يفترض وجود امرأة توجد هناك حتى لو كانت متخيَّلة. أما مرغبات الحب فقد يكون منسها: الجمال، والتقدير، والفضيلة، والمعرفة، والفطنة، والرأي الصائب، والفكاهة، وروح الصبا، والاستجابة أو التمنَّع، وغيرها من الصفات الجاذبة.

أما نقيض ذلك، فهي الصفات والعلامات التي تـــثير الحقـــد، والاشمئـــزاز، والنأي، والمقاطعة، والعزوف. كما أنه إذا كان هناك من احتلاف في الباقتين، باقة الزهو والضعة، وباقة الحب والكراهية، فالإنسان المزهو أو الوضيع يشعر بــالزهو والضعة بإزاء ذاته ونفسه، بينما المحب أو الكاره يشعر بالمحبة أو الكره بإزاء غيرهما ممن يدخلون معهم في علاقة تواصل أهوائي.

ما هو رائع لدى هيوم، وهو يتصدَّى لبناء تفسيراته لانبئاق الأهواء، أنه يكشف لنا عن إواليات ظهور الهوى عبر مجموعة من مبادئ الطبيعة البشرية. وهذا ما يدلِّل على ربطه المتساوق بين نظريتيه في المعرفة والأخلاق؛ فهناك "مبدأ تداعي الأفكار" حيث تتغير الأفكار على نحو كبير من لحظة إلى أخرى، وبالتالي تنتقل الموضوعات إلى موضوعات أخرى شبيه ومتصلة ومعلّلة. وهناك "مبدأ تداعي الانطباعات" حيث حدوث انطباع ما يستتبع حضور انطباع آخر مشابه. وكلا المبدأين يترابطان في عملية تفاعلية. ولذلك تتوافر لدى الشّخص المعتد بنفسه أو المبدأين يترابطان في عملية تفاعلية. ولذلك تتوافر لدى الشّخص المعتد بنفسه وزمان، حيث ستتولد حالة الفخر والاعتزاز بالنفس لديه ما يؤدي إلى سروره ورضاه عن نفسه، وشعوره باللذة. وكذلك الأمر لدى الشَّخص الذي يشعر بالضعة حيث يتسبّب الحزن وخيبة الأمل عنده بالغضب، وهذا الأخري يتسبب بالحقد، والحقد يسبّب الضغينة، والضغينة تسبّب الحزن مرَّة ثانية أن ناهيك عن الشُّعور بالألم الذي يرزح في داخله.

<sup>1</sup> د. محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 67.

يعتبر هيوم مجموعة من الثنائيات المفهومية عللاً خاصة مرتبطة بالنفس تلك التي تقف وراء عاطفتي الاعتداد بالنفس أو الزهو والضعة، منها: الرذيلة والفضيلة Vice and virtue، والجمال والقبح Beauty and deformity، والجمال واللكية والثروة Property and riches، وحسب الشُّهرة Love of fame.

أما عاطفة الحب Love، وعاطفة الكراهية Hatred، فهما يمكن التعرف اليهما من خلال الشعور العام بمما، وهما ليستا خالصتين في النفس البشرية لوحدها كما هو حال الاعتداد بالنفس أو الزهو والضعة، فالحب والكراهية يتوسنلان فعلاً تواصلياً مع الآخرين. وهما يرتبطان بمجموعة من العواطف الأخرى، مثل: الأريحية Generosity، والغضب Anger، والشفقة Compassion، والضعفينة والحقد Respect، والاحترام Respect، والازدراء Contempt.

#### خاتمة

لعلنا أتينا بنماذج تدلَّل على أن مصدر الأحكام الأخلاقية في نظرية هيوم هي العاطفة البشرية وليس العقل البشري أو العقل المفارق أو العقل الميتافيزيقي. كما أن أداة الحكم الأخلاقي ومصدره هو الحس الأخلاقي أو الحاسَّة الخلقية أو الشُّعور العاطفي أو الأهوائي. ولنا في لهاية الأمر جملة من الاستنتاجات، نجملها بالآتي:

- 1- لقد وضع هيوم جانباً كل فلسفات الأخلاق المثالية، ومال، بدلاً من ذلك، إلى بناء نظرية أخلاق قائمة على الحس البشري الخلقي، لتصبح نظريته في الأخلاق قائمة على العواطف والأهواء التي تحدِّدها درجة الانفعال داخسل السذات أو النفس في علاقتهما بالعالم الخارجي؛ العالم المحسوس والجحرَّب. ولسذلك، لا يوجد أصل مفارق أو متعالي للأخلاق البشرية في نظرية هيوم هذه.
- 2- حاول فيلسوف ادنبره أن يربط نظريته في أخلاق العاطفة مع نظريته في المعرفة؛ فشيَّد نظرية معرفة تفسِّر وتبرِّر لآرائه في الأخلاق البشرية، وبذلك تتلازم رؤيته في الأحكام الأخلاقية مع رؤيته في أصل المعرفة وطرق تحصيلها، وكلاهما يدور في فلك ما هو نسبي ينأى عن المطلقات التي تشبَّعت بحساروح الفلسفات المثالية.

- 3- تتسم الأخلاق لدى هيوم بطابع الممارسة المباشرة التي تنتج موقف أخلاقب على رؤيت يظهر كحُكم أخلاقي غالباً ما يكون شخصياً وذاتياً، وذلك بناءً على رؤيت التجريبية والذاتية.
- 4- خص هيوم العقل البشري بعمليتين هما: مقارنة الأفكار، والاستدلال على مسائل الواقع، ليفتح بذلك العقل البشري على الواقع الموضوعي ببصيرة تختلف كثيراً عن بصيرة العقل المطلقة لدى المثاليين القدماء والمحدثين.
- 5- نأى هيوم كثيراً عن العامل الديني في بناء نظريته ضمن سياق خطابه الفلسفي الذي سعى الى البحث في الطبيعة البشرية كما هي من دون أينة سلطة خارجية تحكمها.
- 6- فتح هيوم بنظريته في العواطف أفقاً جديداً في دراسة الأخلاق هــو الأفــق التجريبي الذي أحدث قطيعة كبيرة مع نظريات الأخلاق المثالية المتوارثية عن المسار الأفلاطوني، ونظريات الأخلاق العقلية المجدَّدة والمتوارثة عن المسار الديكارتي. بل فتح شهية علماء وفلاسفة جاءوا بعده لدراسة أصل الأخلاق ومنشأ الأحكام الأخلاقية كما فعل تشارلز داروين 1809 1882 في كتابه "أصل المشاعر الأخلاقية/ 1877"، وفردريك نيتشه 1844 1900 في كتابه "أصل المشاعر الأخلاق ومنبعها/ 1877"، وهنري برجسون 1859 1941 في كتابه "أصل الأخلاق ومنبعها/ 1877"، وجان بول سارتر 1855 1941 في كتابه "منبعا الأخلاق والدين/ 1932"، وجان بول سارتر 1905 1980 في كتابه "في نظرية الانفعالات/ 1939"، وغيرهم من المفكرين والعلماء والفلاسيفة اللذين واصلوا بحث أصل الأحكام القيمية في ضوء نظريات العلم ذات المنحى التجريبي.

#### هوامش وإحالات:

- 1- حاكلين روس: مغامرة العقل الأوروبي، ترجمة: أمل ديبو، ص 141،
   منشورات كلمة، أبوظبي، 2011.
  - 2- حاكلين روس: المصدر السابق نفسه، ص 211.
- 36- ریتشارد تارناس: آلام العقل الغربي، ترجمة: فاضل حكتر، ص 396،
   منشورات كلمة، أبوظبي، 2010.
- 4- حيل دولوز: التحريبية والذاتية: بحث في الطبيعة البشرية وفقاً لهيوم، ترجمـــة: أسامة الحاج، ص 27، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1999.
- 5- ريتشارد تارناس: المصدر السابق نفسه، ص 400. "نقلنا النَّص ببعض التصرُّف".
- ويعتقد الدكتور زكى نجيب محمود بأن هيوم انتزع النتائج المنطقية التي تؤدِّي إليها فلسفة سَلفيه: حون لوك، وجورج بركلي، وقبلهُما جملسة وتفصيلاً. أنظر: "قصة الفلسفة الحديثة"، ج 1، ص 234، لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1936.
  - 6- ريتشارد تارناس: المصدر السابق نفسه، ص 400.
- 7- جيل دولوز: المصدر السابق نفسه، ص 5 6. وجيل دولوز: فيلسوف فرنسى، ولد في باريس عام 1926.
- 8- في الواقع ظهرت ترجمتان باللغة العربية لهذا الكتاب في خلال عام واحد؛ إحداهما لهض بها الدكتور محمَّد محجوب من تونس، وهي بعنوان: "تحقيق في النهن البشري"، وصدرت عن "المنظمة العربية للترجمة"، بيروت، 2008، والأحرى لهض بها من لبنان الدكتور موسى وهبة، وهي بعنوان: "مبحث في الفاهمة البشرية"، وصدرت عن دار الفارابي، بيروت 2008. وكان هيوم قد نشر بداية كتابه: "رسالة في الطبيعة البشرية"، تضمَّن ثلاثة كتب، هي: "في العقل البشري"، و"في العواطف"، و"في الأخلاق". إلا أن هذا الكتاب، وبأجزائه الثلاثة، لم يلق القبول الواسع حينها، فمضى هيوم يشذَّب به لمدَّة عشر سينوات حي نشره في كتاب مستقل كان عنوانه: "مبحث في الفهم البشري"، تُرجم منه

إلى العربية حتى الآن "الجزء الأول" فقط، ونُشر تحت عنوان: "مبحث في الفاهمة البشرية" أو "تحقيق في الذهن البشري"، بحسب الترجمات المعاصرة له. وحسول ذلك أنظر: د. زكي نجيب محمود: "المصدر السابق نفسه"، ص 233. وأنظر أيضاً كتابه: "ديفد هيوم"، ص 128، دار المعارف، القاهرة، 1958.

9- هيوم: تحقيق في الذهن البشري، ترجمة: د. محمَّد محموب، ص 29.

10 - هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 25 - 27.

11- هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 27.

12- هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 27.

13- هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 33.

14- هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 35.

15 - هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 37.

16- هيوم: المصدر السابق نفسه، أنظر ص 36.

17 - هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 40.

18 - هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 40.

19 - هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 42.

20- هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 41.

21- د. زكى نحيب محمود: قصة الفلسفة الحديثة، ج 1، ص 236.

22- د. زكي نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 236. وأنظر أيضاً: د. زكي نجيب محمود: "ديفد هيوم"، ص 62، وص 64. وكذلك أنظر: د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: "الفلسفة الحديثة.. من ديكارت إلى هيوم"، ص 329، دار الوفاء للطباعة والنشر، الإسكندرية، 2001.

23 - هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 47.

24- هيوم: المصدر السابق نفسه، ص 48.

25- هيوم: المصدر السابق نفسه، أنظر ص 48.

26- د. زكى نجيب محمود: ديفد هيوم، 53.

27- د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: المصدر السابق نفسه، ص 328. وعن "مبدأ الذاتية"، أنظر د. زكى نجيب محمود: "ديفد هيوم"، ص 58 وما بعدها.

- 28- أورده د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: "المصدر السابق نفسه"، ص 339، نقــلاً عن: .541 Grayling, "The Empiricists", pp. 540 541. وأنظر حيل دولوز: "المصدر السابق نفسه"، ص 87.
  - 29- د. زكى نجيب محمود: قصة الفلسفة الحديثة، ص 341.
  - 30- د. إبراهيم مصطفى إبراهيم: المصدر السابق نفسه، ص 335.
- 31- د. زكي نجيب محمود: ديفد هيوم، ص 141. وحــول وظيفــة العقــل في الأخلاق عند هيوم، راجع كتاب الدكتور محمود سيد أحمد: الأخلاق عنــد هيوم، ص 94 وما بعدها، دار الحضارة للطباعة والنشر، طنطــا مصــر، ط 3 ، 1997.
- 22- للمزيد حول أدلة وبراهين هيوم عن قصور العقل في بناء المعرفة الأخلاقية، أنظر كتاب الدكتور محمود سيد أحمد: "المصدر السابق نفسه"، ص 32 وما بعدها. وفي سياق مباحث العقل لدى هيوم، يذهب الدكتور محمَّد فتحي الشنيطي إلى أن العقل عند هيوم هو: "الملكة التي تستطيع بواسطتها كشف الحقيقة والكذب، وتتمثل الحقيقة والكذب في موافقة العلاقات القائمة بسين الأفكار أو الوجود الواقعي ومادة الواقع أو عدم موافقتها. إن العقل يشمل حانبين: حانب تحليلي؛ يكشف عن العلاقات الضرورية، وحانب تركيبي؛ ينصب على دراسة أمور الواقع. ويمكن أن تفهم بالقول: إن ثمة مَلكتين نعتمد عليهما في عملياتنا العقلية: العقل التجريبي، وفي لغة هيوم العقل الاستقرائي، والعقل البرهاني؛ فبفضل العقل التجريبي تُستخلص من بعض الوقائع نتائج تمس وقائع أخرى لم يتهيأ بعد ملاحظتها، وبفضل العقل البرهاني نكتشف العلاقات الضرورية بين الأفكار". أنظر د. محمَّد فتحي الشنيطي: "فلسفة هيوم بين الشك والاعتقاد"، ص 173، مكتبة القاهرة المحديثة، القاهرة، 1956.
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, -33 (نسخة إلكترونية/ 2008).
- وراجع أيضاً: د. إبراهيم مصطفى إبــراهيم: "المصــدر الســـابق نفســه"، ص 340.

34- د. محمَّد على أبو ريان: الفلسفة الحديثة، ص 216، دار النهضة العربيسة، 1976. وانظر حول "التعاطف" عند هيوم:

David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, (نسخة إلكترونية/ 2008). p. 171.

35- د. زكى نجيب محمود: ديفد هيوم، ص 144.

36- جيل دولوز: المصدر السابق نفسه، ص 5، وص 27.

77- للمزيد حـول "إرل شافتسـبري"، أنظـر موقـع المعرفـة الإلكتـروني "www.marefa.org" ولا أدري الكيفية التي قرأ وفقها هيوم نص كتـاب رينيه ديكارت "أهواء الروح" أو "أهواء النفس" أو "انفعالات النفس" الذي صدر باللغة الفرنسية عام 1649 قبل عام من وفاة ديكارت، خصوصاً وأن نص هذا الكتاب، كانت قد تمّت ترجمتـه إلى الإنجليزيـة في سـنة وفـاة ديكارت؟ ولكن تجدر الإشارة إلى أن هيوم عاش في باريس للفتـرة بـين الأعوام 1734 - 1737 ما يعني أنه ربما قرأ أو اطلع علـي نـص كتـاب ديكارت هذا، لكنه بالتأكيد اختلف معه مـن حيـث الرؤيـة والمنهج، فديكارت العقلاني دعا إلى كبح جماح الأهواء بإرادة بشرية معقلنة، لكنه لم يسع إلى نفي أهمية وجدوى الأهواء في حياة البشر، بل نراه يفصل القـول عول الكثير من الأهواء في مؤلفه آنف الذكر. بينما هيوم التجريبـي جعل من الأهواء والانفعالات مصدراً حيوياً للأحكام الأخلاقية، وعداً العاطفـة مصدراً مركزياً للأخلاق.

38- لقد ورد مصطلح "Moral sentiment" مرّتين في كتاب "تحقيق في الـــذهن البشري"، ص 133، وص 136. وفي نصه الإنجليـــزي ورد في ص 72، وص 74. ويترجمه الدكتور موسى وهبــة بـــــ "الشُّـعور الأخلاقـــي" مــرّة، وبـــ "المشاعر الأخلاقية" مرَّة أخرى. وذلك بحسب سياق ورودها في النّص. أنظر: د. موسى وهبة: "المصدر السابق نفســه"، ص 138، وص 141. أمــا الدكتور محمَّد محجوب فترجم المصطلح بـــ "الإحساس الخلقي". أنظر:

David Hume, An Enquiry Human Understanding, pp 72 and 74, Peter Millican, Oxford University Press Inc, New York, 2007.

- David Hume, An Enquiry Concerning the Principles of Moral, -39 VOL 1V, p. 45.
- David Hume, An Enquiry Human Understanding, VOL 3, p. 215. -40
- 41- الاقتباسات المذكورة في هذه الفقرة مأخوذة من كتساب د. زكسي نجيسب عمود: "ديفد هيوم"، ص 144 147.
  - 42- د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص .129
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, -34 (2008 أنسخة إلكترونية/ p. 148.
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, -44 (2008 انسخة إلكترونية/ p. 227.
  - وانظر أيضاً د. محمود سيد أحمد: "المصدر السابق نفسه"، ص .36
  - 45- د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 129. (بتصرُّف).
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, -46 (2008 إنسخة إلكترونية/ p. 191.
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, -47
  (2008 منسخة الكترونية/ 2008). p. 204.
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, -48 (2008 إنسخة إلكترونية/ p. 204.
- 49- د. زكي نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 131. وحول حالة وحدان الحب والكره، وحالة مشاعر العنف على سبيل المثال، أنظر هيوم:
- David Hume, Treatise of Human Nature, Book II: The Passions, (2008 أنسخة الكترونية/ 2008). p. 175 and p. 218.
  - 50- د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 131.
  - 51- د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 131.
  - 52- نقلاً عن د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 135.
  - 53- د. زكى نجيب محمود: المصدر السابق نفسه، ص 135. "بتصرُّف".
  - David Hume, An Enquiry Human Understanding, p. 297. -45

نقلاً عن: دكتور محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 64.

55- د. محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 68 - 69.

56- د. محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 65.

57 - د. محمود سيد أحمد: المصدر السابق نفسه، ص 67.

# الأخلاق عند جون ديوي

ز**روقي ثام**ر العزائر

#### مقدمة:

إهتمت الفلسفة بوجه عام بسؤالين أساسين- ماذا نستطيع أن نعرف؟ وماذا يجب أن نفعل؟

إهتم السؤال الأول بالمشكلات العلمية وما تثيره من قضايا وما يتصل بالإنسان بالعالم الحارجي وينتهي باتخاذ موقف فلسفي يحدد المبادئ والأسس العامة ويستكمل ما يثيره الموقف العلمي من فحوات بل ويتحاوز الموقف العلمي في شكل نظرة ميتافيزيقية شاملة، وفي السؤال الثاني يسعى الفكر الإنساني إلى إنشاء مذهب أخلاقي والانتقال من التأمل الخالص إلى العمل من خلال ما توصل إليه عن الكون والإنسان، وكما أن لكل فلسفة رؤية خاصة محددة ومشروعة فان للمذاهب الأخلاقية مراحلها التي تعكس الاتجاه العام للعقل الإنساني وإذا كانت الفلسفة بوجه عام قد عرفت ثلاثة وجهات نظر كبرى وهي: وجهة نظر مثالية ذاتية والمثالية الموضوعية ووجهة نظر الطبيعية الواقعية التي تعترف بالوجود الحقيقي للظواهر، فإن الأخلاق، قدعرفت بدورها ثلاث اتجاهات في حال المشكلات الأخلاقية:

أولا: الإتجاه المتعالي سواء كان علمانيا أو دينيا يرى أن الأخــلاق ليســت بحاجة لمن يخترعها لألها سابقة لوجودها وعلى الفكر أن يكتشفها فحسب وهــي محموعة قواعد تعتمد على مبادئ عامة مستقلة عن عقل الشخص الفكر أوهي من صنع الإله.

ثانيا: إتجاه طبيعي يربط الأخلاق بالعلم إعتمادا على العلاقة بين تطور العقل وتطور الأخلاق منذ نادى بما (سقراط)قديما حتى مفكري القرن التاسع عشر عند

(فيكتور هيغو) وغيرهم وإتخذت شعارا: (فتح مدرسة معناه إغلاق سجن)، تعدد المحاولات في إنشاء نظرية أخلاقية علمية منها ما يعتمد على العلوم الميتافيزيقيسة (توماس هوبز) آو إنسانية تعتمد على علم النفس عند (دافيد هيوم، وهيلفيسيوس وجون ستيوارث مل) أو علم الأحياء عند (هربارت سبينسر)، وقد جاءت الفلسفة البراغماتية بزعامة (وليام جيمس) وفيلسوفنا (جون ديوي) بمفهوم جديد، ثم جاءت الماركسية لتجمع بين هذه المواقف الثلاثة وتضيف المدرسة الإجتماعيسة (أوغست كونت وإميل دوركايم).

ثالثا: الإتجاه الثالث يركز على فاعلية الأخلاق وعلاقتها بالعوامل النفسية والعاطفية أي الربط بين الشعور الإنساني والضمير الأخلاقي، أي ربط الضمير الأخلاقي بعلم النفس دون أن ينظر إلى هذا العلم كقاعدة كما ذهب الإتجاه الطبيعي ولكن كدليل وقد أصبح الشعور الأخلاقي باطنيا بعد أن كان خاضعا لنظام علوي متعالى.

# 1- الأخلاق ومكانتها في فلسفة ديوي:

منذ البداية يجدر بنا أن نشير بأنه ليست هناك مشكلة تعسددت فيها الآراء واكتنفتها الصعوبات، كما هو الحال في المشكلة الخلقية. فقد تراوحت المسألة الأخلاقية، وترددت بين الأخلاق النظرية وهي أخلاقية، تمتد بجذورها البعيدة إلى تراث الاجتماع الأخلاقي. وإذا كانت الدعوة الأخلاقية، تمتد بجذورها البعيدة إلى تراث الشرق القديم، إلا ألها قد صدرت في الواقع، عن الفلسفات اليونانية، كمسألة سلوكية خالصة، تستند إلى مبادئ عملية، الأمر الذي دفع "سقراط" أن يجعل من الفضيلة علما، ومن الرذيلة جهلا. وقد تنوعت بعد ذلك تيارات التفكير الأخلاقي، الي تشرع للمسألة الأخلاقية حلولا متباينة، تصدر عن نظر عقلي خالص تارة، أو عن تفكير تجريب يحض تارة أخرى. غير ألها جميعا لا تخرج عن كولها إمتسدادا وتعبيرا عن فلسفة أصحابها. وإن من بين الميزات الكبرى للوجود الإنساني، هي إعتبار الإنسان كائنا أخلاقيا يحتضن في أعماقه قوة باطنية هي الشعور الأخلاقي أو الضمير، الذي يحكم على الأفعال الإنسانية على ضوء ما تستحقه من قيم أخلاقية. ولقد عرف الإنسان هذه التحربة الأخلاقية وهذا الميل نحو الخير عمليا، منذ بدايسة

ظهور الحياة الاحتماعية، فأخذ يصدر أحكاما تقييمية على سلوكه، وعلى سلوك غيره من الناس، وإذا كان صحيحا أن لدى الإنسان حاجات ودوافع عضموية يسعى لإشباعها، مثله في ذلك كمثل غيره من الكائنات الأخرى، إلا أنه يختلف عن تلك الكائنات جميعا، في أنه الكائن الوحيد الذي يستطيع مراقبة دوافعه وإعلاء غرائزه. ومن هنا استحق وحده، أن يطلق عليه إسم "الكائن الأخلاقي" لأنه يحاول أن يضع نظام القيم الأخلاقي في محل نظام الحاجات البيولوجية ويسعى دوما أن يسمو فوق ذاته وينشد الكمال.

### أ- الأخلاق في الدلالة اللغوية والإصطلاحية

الأخلاق في اللغة جمع خلق وهو العادة والسجية، والطبع والمروءة والدين (1). إنه صورة الإنسان الباطنية، وهي نفسه وأوصافها ومعانيها المختصة كها. وفي القرآن الكريم يقول الله عز وجل: "وإنك لعلى خلق عظيم (2). وقد تكررت الأحاديث النبوية الشريفة في مدح حسن الخلق، حيث يقول الرسول صلى الله عليه وسلم إنما بعثت لأتم مكارم الأخلاق. "وقوله أيضا: "أكمل المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقا". ويطلق لفظ الأخلاق على جميع الأفعال الصادرة عن النفس محمودة كانت أو مذمومة فنقول فلان كريم الخلق أو سيء الخلق ويسمى علم أو الحكمة éthique بعلم السلوك أو فلسفة الأخلاق العصادة الأخلاق العملية أو الخلقية.

أما الأخلاق بالمعنى الإصطلاحي فهي مجموعة المبادئ المعيارية، والقواعد السلوكية التي ينبغي أن يسير ويلتزم بمقتضاها السلوك الإنساني. غير أن الفلاسفة لم يتفقوا على هذه النظرة الوصفية إلى الأخلاق، حيث ميز "ديكارت" في كتابه "مقالة الطريقة" بين الأخلاق النظرية المبنية على المبادئ الفلسفية، وبين الأخلاق المؤقتة المشتملة على بعض القواعد العملية التي تصلح للحياة في مجتمع معين.

وفي نفس السياق نجد ليفي برويل 1939–1857 "Levy bruhL" في كتابـــه" الأخلاق وعلم العادات الخلقية"، دعا إلى ضرورة التمييز بين الأخــــلاق النظريـــة

<sup>1</sup> ابن منظور: لسان العرب مجلد 4 دار إحياء التراث العربي بيروت لبنان ط 1988 ص 194.

القرآن الكريم: سورة القلم الآية 4.

والأخلاق العملية حيث يرى" أن التقدم الأخلاقي لا يدل على تقدم النظريات الأخلاقية بل يدل على مطابقة السلوك العملي لقواعد الأخلاق في حياة إنسانية أفضل" (أ). أما ديوي وفي سياق مذهبه البراغماني فيفهم الخلق بلغة النتائج، أي أنواع الأفعال الصادرة عن الخلق، دون أن يكون له أي تصور واضح من الناحية الباطنية بلغة علم النفس لذا فإنه يعرف لنا الأخلاق في كتابه "المبادئ الأخلاقية في التربية" بقوله: (فالخلق على العموم معناه قوة الفاعلية الإجتماعية، والكفاءة المنظمة للوظيفة الاجتماعية)، وهذا يعني أن الخلق عملية تدريب للدوافع والغرائز الأولية الفطرية، التي أصبحت منظمة في شكل عادات تعتبر كوسيلة لعمل معول عليه، والواقع أن العلاقة بين القواعد العملية والأخلاق النظرية وثيقة إلى حد بعيد. فإذا كانت الأخلاق العملية تتمثل في القواعد التي تقوم عليها الأعمال الإنسانية لتكون صالحة. فإن الأخلاق النظرية أو الفلسفة الأخلاقية، تحتم بدورها في إيضاح الأسس أو المبادئ التي تقوم عليها هذه القواعد، ورسم المثل الأعلى للسلوك الإنساني كما يجب أن يكون.

ومن هنا نخلص إلى القول إن الحكمة الأخلاقية هي نقطة تلاقي النظر والعمل كما لايمكن أن تكون الفلسفة الخلقية بحرد نظر عقلي يستهدف تحديد ماهية الخير والشر، بل لابد لها من تحديد القواعد العملية، كما تأخذ على عاتقها مهمة العمل على إيقاظ الإحساس بالقيم لدى الناس والعمل بهذه القيم وإعتبارها محركات للسلوك الإنساني، والمشاركة في تربية الإنسانية بوجه عام (6).

#### ب- مدلول القيمة عامة والقيمة الأخلاقية بصفة خاصة:

إن مصطلح "القيمة" في الأصل هو مدلول إقتصادي، والقيمة في الإقتصاد نوعان قيمة إستعماليه وقيمة تبادلية، فالماء والهواء قيمتان إستعماليتان والذهب قيمة إستعماليه محدودة ولكن قيمته التبادلية كبيرة جدا في الإقتصاد. وإذا كانت القيمة الإقتصادية لها طبيعة معنوية، لألها ناتجة عن

<sup>1</sup> صليبا: جميل المعجم الفلسفي، ج 1 - دار الكتاب اللبناني، بيروت 1982 ص 50

ديوي حون: المبادئ الأخلاقية في التربية، ترجمة عبد الفتاح السيد هلال، مراجعة أحمد
 فؤاد الأهواني الدار المصرية للتأليف والترجمة ط 1966 ص 54

<sup>3</sup> زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، مكتبة مصر، الطبعة الثانية 1975 ص 59

حكم تقديري أو معياري، إلها الصورة المثالية التي يجب أن يكون عليها سلوك الإنسان، فالوفاء والكرم والإستقامة والأمانة هي قيم أخلاقية إيجابية جديرة بالتقدير والطلب، يجب التحلي بها لأنها تعبر عن سمو الإنسان ورقيه، أما الغش والبخل والصرقة هي قيم أخلاقية سلبية تعبر عن إنحطاط الإنسان ومن ثمة وجب الإبتعاد عنها، وهذا يعني أن القيم الإيجابية تدخل في دائرة الخير، أما القيم السلبية فهي تدخل في دائرة الخير، أما القيم السلبية فهي تدخل في دائرة الخير، أما القيم السلبية فهي تدخل في دائرة الشر، على إعتبار أن كلاهما صفة طارئة لأفعال الإنسان، إذ لا يعقل أن تكون كلها شرا.

ولقد ضم كتاب "المنطق نظرية البحث" نظرية التقويم أو نظرية القيمة التي ذكرها ديوي في فلسفته، و لم يضع ديوي نظريتــه Theory of évaluation الأكســيولوجية) القيمة (في نسق يضمه عمل ضخم مثلما فعل في كتابه "المنطق" وهذه الدراسة تعطينا على الأقل النقاط الجوهرية لموقفه من القيمة، حيث يوظف مصطلحات هامة مثل "شيء جدير" يقول "إننا نستخدم كلمات التقويم والقيمة، إستخداما حرفيا لكي نحدد قيمة "شيء ما" وشيء جدير... بمعنى أنه شيء ثمين وتحديد القيمة بمعنى وضع قيمة للشيء أوتحديد قيمتها. ويعرف ديوي "القيمة" بألها "المباهج التي تنتج عن الفعل الواعي"، واتجه وليام جيمس نفس الإتجاه حيث يقول في مقاله "الفيلسوف الأخلاقي والحياة الأخلاقية" (إن ماهية الخير هي ببساطة ماهية لإشباع حاجة ما(1))، يتبين لنا أن القيمة عند ديوي لها معنيين: أن المعنى الأول يقوم على تقدير الشيء وإعتباره مستحقا للاهتمام من حيث هو، أي من أجل ذاته، وهذا ما نسميه بالخبرة التامة الكاملة. أما المعنى الثاني، "يقوم على عمل فكري متميز، أي عمل الموازنة وحكم، أي انسه يقسوم على وضع قيمة له"(2)، فالقيمة إذن لها جانبين: أحدهما موضوعي والآخر ذاتي. الأول يعني وجود الشيء على أنه ذو قيمة وكلمة "الاهتمام" في إشتقاقها أي "الوجود بــين" تدل على هذا المعنى. أما الجانب "Inte-resse" اللاتيني الثاني فيعني الشعور بقيمة الشيء وإستحقاقه وهو مايتمثل في الناحية العاطفية "(3)، وعموما فالقيمة الأحلاقية هي

<sup>1</sup> إبراهيم مصطفى إبراهيم، نقد المذاهب المعاصرة، دار الوفاء لدنيا الطباعة والنشر والتوزيع، الإسكندرية، ط 1، 2000 ص 158

<sup>2</sup> ديوي جون، الديمقراطية والتربية ص 259

<sup>77</sup> مرجع سابق ص 77 ديوي حون، المبادئ الأخلاقية في التربية، مرجع سابق ص 77

الخاصة المميزة لفعل أخلاقي نرغب فيه وهي حاضرة في سلوكنا تلازم عملنا وتمشل مطالبنا الدائمة والمؤقنة، وهي لامادية فهي قد تبدو في ثوب نرغب به، أو هدف نرغب في نيله أو توازن نسعى إلى تحقيقه، وهي أسمى القيم، لألها غاية بذاتها وتعلو كل القيم الأخرى، بما فيها القيم الفكرية والعقلية، التي لا تتمتع هذه المنزلة الرفيعة إلا إذا اتجهت اتجاها أخلاقيا يقرب الناس بعضهم من بعض ليحقق لهم الخير الذي يصبون إليه. وهكذا الأخلاق الفلسفية ليست جملة أوامر أو نصائح فحسب، بل ألها منظومة منهجية، أي بناء منطقي، يشتمل أولا على تصور نظري على الإنسان والعالم، والثاني على مبدأ أساسي، يحكم بموجبه على مختلف أنماط سلوكه في شتى ظروف الحياة. وهذا يمكننا أن نعتبر الأخلاق جملة المبادئ النظرية والقواعد العملية التي ينبغسي على المرء إتباعها ليحيى وفق طبيعته.

# 2- طبيعة القيمة الأخلاقية وموقف جون ديوى منها:

تحتل مسألة القيم مكانة مهمة في الفكر الفلسفي والفكر الأخلاقي، كما تحظى بإهتمام العلماء ورجال الدين والتربية وسائر الناس نظرا لأن فكرة القيمة وأحكامها من أكثر المسائل اتصالا بالإنسان.

وإذ كانت الأبحاث العلمية الجادة لأصول القيم، قد بدأت تنشط منذ الثلاثينات والأربعينات من القرن العشرين. فإن تاريخ البحث في فكرة القيمة قد الثلاثينات والأربعينات اليونانية التي رأت أن قيم الحق والخير والجمال وهي قيم أزلية خالدة، دلت عليها بأسماء الخير، والخير الأسمى والكمال.

ولهذا تنوعت الأبحاث وتعارضت الأفكار والمواقف بصددها، والإختلاف الرئيس تمحور حول طبيعة القيمة الأخلاقية هل لها وجود موضوعي مطلق، فهو بالتالي عام أم أنه نسبي تبعا لرضا فرد معين أو تفضيله ومن ثم فهو ذاتي؟ وبعد ذلك إمتد البحث في أساس هذه القيمة. وإن أي محاولة فلسفية تسعى للبحث في محال الأخلاق تجد نفسها في مواجهة أولى المشكلات الكبرى في تاريخ المسألة الأخلاقية تلك التي تتعلق بمبادئ الأخلاق، هذه المشكلة هي: ما طبيعة الخير والشر؟ وهل لهما وجود موضوعي مطلق فهو بالتالي عام، أم نسبي، ذاتي تبعال لرضا فرد معين أو تفضيله؟ وبصيغة أحرى هل هما من طبيعة ذاتية أم هما حقيقة

موضوعية؟ وما هو موقف ديوي منها؟ لمعالجة هذه المشكلة إختلفت مواقف الفلاسفة في تفسيرها، فمنهم من أرجعها إلى طبيعة ذاتية تابعة للإنسان، ومنهم من ردها إلى طبيعة موضوعية.

#### أ- موقف ديوى من هذه المشكلة الأخلاقية:

يهاجم "جون ديوي" وينتقد كعادته الفلاسفة على إخــتلاف مذاهبــهم، وإتجاهاهم الذين يضعون حدا فاصلابين الجانب الذاتي والجانب الموضوعي ويدعو إلى توحيد هما بحيث تزول معهما كل ضروب القطيعة المزعومة والأفكار التي تنصب العقل كقوة وسلطة سامية. (لقد كانت النقطة القويسة في الإحتكام إلى مبادئ ثابتة فوق متناول الخبرة، وإلى عقائد قطعية الدوغماتية Dogmatique غيير قابلة للتحقيق القائم على التجريب، والقول والإعتماد على قوانين قبلية نقيس هـا الحق ومعايير قبلية نقيس بها الأخلاق، بدلا من الإعتماد على الثمرات والنتائج التي بحنيها في غضون الخبرة تلك كانت الفكرة الضيقة عن الخبرة كما تصورها الفلاسفة التجريبيون وإعتنقوها وعملواعلى نشره)(1)، ففي إعتقده إن القول بأخلاق موضوعية (مطلقة) يؤدي بنا إلى أخلاق مثالية متعالية بعيدة عن الواقع، يعلل ذلك أن الإرادة والتي تمثل من الناحية العملية العادات، والعادات لها صلة بالبيئة من البيئات، والبيئة متعددة ومتنوعة. ولهذا يؤكد جون ديوي: (مشكلتنا هي أن نعرف معنى الموضوعية على الأساس الطبيعي وكيف تكون أخسلاق موضوعية ومع ذلك مدنية إجتماعية وعندئذ يمكننا أن نقرر في أي أزمة من أزمات الخبرة تعتمد الأخلاق حقيقة على الشخصية أو الذات أي تصبح "ذاتية)(2)، كما أن القول "بأخلاق ذاتية، يقيم ذاتا منعزلة دون سند موضوعي أي ينفي عنه الطابع الموضوعي ويجعلها رهينة رغبات الإنسان. يوضح لنا ذلك بمثال من الحياة يتمثل في عادة الأكل التي تشمل بدورها على توحيد علاقة الكائن الحي مع الطبيعة ورغم ذلك تدخل هذه العادة في صراع مع غيرها من العادات اليتي تكون موضوعية أيضا "<sup>(3)</sup>،

ديوي حون: تحديد في الفلسفة، ترجمة أمين مرسى قنديل وزكى نجيب محمود، القاهرة،
 مكتبة الأنجلو مصرية، بدون تاريخ، ص 57

<sup>2</sup> ديوي حون: الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني، ترجمة محمد لبيب النحيحي. ص 65

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 3

فالشخص الجائع لا يدرك أن الطعام شيء خيير إلا إذا استطاع بمساعدة الظروف البيئية ممارسة الطعام على أنه شيء خير، وهنا يصبح الطعام ذاتيا فرديا، ولكنه يتبع ويقدم في ظروف موضوعية جديدة ذلك لأنه يسعى إلى تغيير البيئة (١) ، وينتقد ديوي رجال الأخلاق عندما فصلوا الأخــلاق عـن الواقـع الاجتماعي ولعل الفصل بينهما في اعتقاده هو الذي أدى إلى فكرة خاطئة في الميدان الأخلاقي كانت نتيجته عزل الذات عن بيئتها الطبيعية والاجتماعية، وفصل الشخصية عن السلوك وعزل الدوافع عن الأفعال الحقيقية. فالفضائل والرذائل ليست من الممتلكات الذاتية للفرد ولكنها أنواع من التكيف الواقعي بين قدرات الفرد وبين القوى البيئية المحيطة به، وعلى حد تعبير ديوى (ما هي إلا أنواع من التفاعل بين عناصر يساهم فيها التكوين العام للفرد وبين عناصر أخرى يساهم بما العالم الخارجي)، ومن هنا فإن ديوي ينفي وجود خير مطلق أو شر مطلق بل هناك مواقف تتميز بالخيرية أو لا تتميز بها، وتتحقق من خلال أعمال الإنسان. والنتيجة التي نخلص إليها هي أن القول بذاتية القيم يلغيها، إذ لا يمنحها سوى وجود وهمي ونسبسي وزائل. كما أن القول بموضوعية القسيم يفصل بيننا وبينها ويجعلها بعيدة عنا، والأقرب إلى الصواب أن نقول إن القيم هي ذاتية وموضوعية في الوقت نفسه. فالجوهرة تتمتع بلا شك بخصائص طبيعية فيها "النقاء والصلابة والبريق" كذلك الخير أو الحق من حيث همو يتمتم بخصائص أو قيمة بذاته... إلا أنه لا يمكن أن يسطع أو يظهر إذا لم يطلبه أو يسعى إليه إنسان.. فالقيم والقيم الأخلاقية إذا هي موضوعية قائمة بذاتها، وهي تسمو بالإنسان دوما والإنسان هو الذي يجعل حقيقة القيم تشرق في نفسه، فيطلبها لذاتها. ومهما يكن من أمر فإن الإنسان لا يمكن بأي حال من الأحوال أن يستغنى عن القيم سواء كان مصدرا لها أو متطلعا إليها. لأن حياته لا تستقيم إلا بها وأن وجودها لا معنى له إلا بالإنسان الذي يعيها ويعمل من أجل تحقيقها، وعليه تبقى القيم الأخلاقية نسيج الوجود وقوامه وغايته، بالرغم مسن الصعوبات التي تعترض الباحثين فيها.

كانت إيمانويل: تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق، ترجمة عبد الغفار مكاوي مراجعة عبد الرحمن
 بدوي، القاهرة مصر ط 1965، ص 19

### ب- أبرز التصورات الفلسفية حول أساس القيمة الأخلاقية وموقف ديوي منها:

لما كان محور بحثنا يتعلق بمغزى "الأحلاق" ومكانتها في فلسفة جون ديــوي، فإنه من الصعوبة بمكان الوقوف على الدلالة الحقيقية لهذه الأحلاق ومــا أضافه فيلسوفنا إلا إذا اقتفينا أثر أبرز تلك التصورات الفلسفية التي تناولت هذا الجانــب بالدراسة والتحليل، وخاصة تلك التي كان لديوي موقف نقدي منها. وهذا يعــد في نظرنا نقطة الانطلاق لفهم المعنى الحقيقي للأخلاق وفاعليتها في فلسفته عامــة، وفي ضوء تلك التصورات السابقة، نحاول أن نتعرف على نوع الأدوات والوسائل أو المصادر التي نعرف الخير بموجبها فهل بم كن للمحتمع أن يحدد الخير أو الشر أم عقل الفرد كفيل بذلك أم أن الخير والشر لا يمكن للإنسان أن يهتدي إليهمــا إلا بذاته أم أن مصدرهما قوة أخرى مفارقة؟ وما موقف ديوي من كل هذه الآراء؟

#### 1- مصادر القيمة الأخلاقية

إختلف الفلاسفة عبر التاريخ في تفسير مصدر القيمة الأخلاقية عند الإنسان وتحديد أساسها، فمنهم من أرجعها إلى اللذة والمنفعة ومنهم من أرجعها إلى العقل ومنهم من أرجعها إلى المجتمع، ومنهم من أرجعها إلى أمور أخرى، ولكي نتعرف على تصور ديوي ووجهة نظره في هذه المسألة يجدر بنا أن نتعرض ولو بإيجاز إلى هذه الإتجاهات. ومما لا شك أن تنوع الإتجاهات الفلسفية حول تحديد مصادر معرفة الخير إنما يعود إلى موقف كل إتجاه من نظرية المعرفة وأدواقا ومناهجها. وانطلاقا من ذلك فإنه يمكن تصنيف الإتجاهات التي عالجت في بحال الأخلاق هذه المسألة على النحو التالى:

#### 1-1 التصور العقلى:

يذهب دعاة الاتجاه العقلي إلى أن مصدر القيم الأخلاقية يتمثل في سلطة العقل، فالعقل هو الوسيلة التي يميز بها الإنسان الخير من الشر واعتمادا على هذا التمييز يحكم على الأفعال الأخلاقية فيأمرنا بفعل الخير وينهانا عن فعل الشر، فهو الذي يشرع ويضع مختلف القوانين والقواعد الأخلاقية التي تتصف بالكلية والشمول أي تتحاوز المكان والزمان، وقد لقي هذا الإتجاه دعاة بين فلاسفة اليونان قديما، فجعل "هيرقليطس يقول: (آية الفعل النبيل خضوعه لقانون العقل، وآية الفعل الخسيس منافاته لهذا القانون

وسار في هذا التيار "سقراط" الذي أرجع الأخلاق إلى العقل، ومن ثم كانت الفضيلة علما والرذيلة جهلا. فيقول سقراط في هذا: إن الإنسان لا يفعل الشر وهو يعلم أنه شر. وفي هذا الاتجاه العقلي صدرت آراء تلميذه "أفلاطون" حيث يتحقق عنده الخير الأقصى أو السعادة للإنسان بإخضاعه الشهوات الحسية لصوت العقل والعقل يلزم الإنسان بإتباع الخير وتجنب الشر)(1)، إلا أن أكبر ممثلي الاتجاه العقلي في مجال الأخلاق هو "إيمانويل كانط" (1804- 1724) الذي يرى أن العقل هو دعامة الإلزام الخلقي لأنه القانون الكلي الباطن في أعماق النفس البشرية، والقانون الشامل الــذي تخضع لــه الطبيعة الإنسانية في كل زمان ومكان. وتحديد العقل يكون انطلاقا من الإرادة الخيرة التي تعمل وفقا للواجب في حد ذاته دون انتظار مكافئة منشودة من وراء هذا الفعلل الخير، أي لاترتبط بدوافع أو غايات وبالتالي، تصبح الإرادة الخيرة هي الخسير الأسمسي الذي يسعى إليه الإنسان إنطلاقا من فعله الأخلاقي فيقول كانط: (من كل ما يمكنن تصوره في هذا العالم وخارج العالم بصفة عامة لايوجد شيء يمكن أن يعد خيرا بـــدون حدود ولاقيود اللهم الارادة الخيرة)(2)، فهي الشيء الوحيد الذي يمكن أن يعد حسيرا في بذاته، دون قيد أو شرط، لأها لا تستمد خيريتها من المقاصد التي تحققها، أو الغايات التي تعمل من أجلها، بل من باطن ذاها بإعتبارها الشرط الضروري والكافي لكل فعل أخلاقي. لكن إذا كانت الإرادة الخيرة لا تستمد خيريتها مما تصنعه أو تحققه فمن أين تستمد إذن خيريتها؟ إلها تستمدها حسب "كانط" من صميم نيتها والشرط الذي ينبغي أن يتوفر في الإرادة هو الواجب، الذي استخلصه "كانط"من خلال تحليله للضمير أو الشعور الأخلاقي. ومن هنا فإن الإرادة الخيرة في ذاتمًا هي تلـــك الـــــــي لا يكون لها قانون آخر سوى قانون الواجب، كما يقول كانط: ((إن الفعل الذي يستم بمقتضى الواجب إنما يستمد قيمته الخلقية لا من الهدف الذي يلزم تحقيقه، بـل مـن القاعدة التي تقرر تبعا لها، فهو لا يعتمد إذن على واقع موضوع الفعل، بل على مبــــدأ الإرادة وحده)<sup>(3)</sup>، وهو إلزام داخلي نفرضه على أنفسنا مادمنا أحرارا فهو بمثابة القانون

<sup>1</sup> اللبان إبراهيم، الطويل توفيق مشكلات فلسفية 1954 - ص 27.

<sup>2</sup> كانط، إيمانويل: تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق ترجمة عبد الغفار المكاوي، المرجع السابق، ص 19-20.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 19-20

الكلى الخاص بالإنسان العاقل فيقول كانط): إعمل بحيث يكون في إستطاعتك أن أوامر، والتي يطلق عليها "كانط "إسم قوانين العقل العملي وهي تتعارض مع غرائزنا وإنفعالاتنا ومصالحنا المختلفة ونتيجة لذلك تخاطبنا تلك القوانين بلهجة الأوامر أو السيد الذي يلزمنا بإتباع أوامره، ويفرق "كانط" بين نوعين من الأوامر: شرطية ومطلقة. فالأوامر الشرطية المقيدة، فتخضع للقاعدة القائلة: بأن (من أراد الغايــة فقـــد أراد الوسائل أيضا (2)، ومعنى هذا أن الأوامر الشرطية تلزمنا بإتباع الوسسائل اللازمة لبلوغ الغايات المنشودة، وهي غير أخلاقية لأنها مرتبطة بغايات ومنافع. كقولنا مــثلا تصدق لتحصل على السعادة، وأما الأوامر القطعية المطلقة: فهي غير مقيدة بشرط وهي تدعو إلى القيام بالواجب دون إعتبار للنتائج كأن أقول لك قل الصدق دائما، وهنا لا يكون قول الصدق وسيلة للحصول على أمر ما، كاثنا ما كان بل يكون مجرد تصرف ندريه نلتزم فيه بأصول ومبادئ الحق، فهذه الأوامر تربط الإرادة بالواجب في استقلال تام عن أي ظرف حارجي، وفي هذا يقول "كانط": (إن الفعل الذي يتسم بالخيرية الخلقية فعل نقى خالص، وكأنما هو قد هبط من السماء ذاتها. (3) فالأمر المطلق بهذا المعنى هو الذي يحمل غايته في ذاته. ولهذا فالفعل الخلقي عند "كانط" لا ينطــوي على قيمة أخلاقية إلا إذا كان صادرا عن العقل العملي. فقد ارتقى كانط بالأخلاق إلى مرتبة المثالية التجريدية وهي بعيدة عن طبيعة الإنسان وعن المجتمع الذي له دخــــل كبير في تكوين الأخلاق وتحديد قواعدها، وحذف العاطفة من الأخلاق وهو بـــذلك يخالف المسلمات النفسية التي تثبت أن الإنسان يتصف بالعاطفة اتصافه بالعقل وكشيرا ما نقوم بفعل الخير كالإحسان بدافع العاطفة.

#### 1-2 التصور التجريبي:

بدأ الاتجاه التجريبي في صورته النفعية على يد"ديمقريطس Démocrite بدأ الاتجاه التجريبي في صورته النفعية على يدا "Epicurisme" عند قدماء وسار خلال "السفسطائي"

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 20-19

<sup>20-19</sup> منافسه، ص 19-20

<sup>3</sup> المرجع نفسه ص 19-20

اليونان حتى بلغ أوجه عند المحدثين في القرن التاسع عشر، وبوجه خاص على يد "(J. Bentham 1832-1748)" ومل "J, S, Mill 1806-1873" وأصحاب الأخسلاق الاجتماعية مثل "أو جست كونت" الوضعي و هربـرت سبنسـر Spenser Herbert (1903-1820)" التطوري هو المذهب الذي يشير إلى النظرية الفلسفية القائلـة إن جميع أنواع المعرفة مستقاة من الخبرة، أو أن التجربة أساس ضروري لمعرفتنا كلها. فمعرفتنا للخطأ والصواب، والخير والشر ترتد إلى التجربة التي من خلالها يهتدي الناس إلى نوع السلوك الذي يحقق لذهم ومنفعتهم وسعادهم. فالفعل الخلقي عند أصحاب هذا الاتحاه، يستمد قيمته من نتائج الفعل المتمثلة في المنفعة الفردية الخاصة، أو في المنفعة العامة، أي أن الفعل الخلقي لا يكون حيرا إلا متى حقق أعظم قدر ممكن من اللذة أو السعادة. وهذه الأخيرة هي الخير الأقصى المرغوب فيه لذاته. وسنركز هنا على ائنين من فلاسفة أخلاق المنفعة كمثال للاتجاه التجريبي وهما: "جيرمي بنتام" و "جون ستيوارت مل". أقام الفيلسوف الإنجليزي "جيرمسي بنتام نظرية للخير على أساس حسى تجريبي، إذ يكفي برأيه أن نعود إلى التجربة لكي نتحقق من أن الشيء الواحد الذي يرغبه الناس جميعا، إنما هو السعادة وأن كل ما عداه من الأشياء، إنما هو موضع رغبة بوصفه وسيلة لبلوغ تلك الغاية. والإنسان عند "بنتام" أناني بالفطرة، ويسعى دوما وراء منفعته الخاصة، وليست المنفعة سوى المبدأ الأخلاقي الذي يقضى بتحقيق أكبر سعادة ممكنة. (فالطبيعة البشرية بما فيها من ميول ورغبات هي التي توجه السلوك ألأخلاقي، لا الواجب أو الإلزام)(1). ويقو ل أيضا (إن الطبيعة وضعت بني البشر تحت سيطرة مبدأين هما اللذة والألم وهما يحكماننا في كل ما نفعل، وفي كل ما نقول، وفي كل ما نفكر فيه)(2)

وعلى الإنسان من الناحية الأخلاقية أن يكون واقعيا، فيستعمل ذكاءه بمهارة فائقة لحساب منفعته قبل أن يقوم بأي عمل، كي ينال منفعة أكثر وسعادة أعظم.

<sup>1</sup> توفيق الطويل: فلسفة الأخلاق نشأتها وتطورها، دار الثقافة والتوزيع، القاهرة ط/1985 4 ص 218.

<sup>2</sup> المرجع نفسه ص 218

وإعتبر "بينتام" اللذة هي الخير الوحيد، والشر هو الألم الوحيد في حياة الإنسان. ولقد شيد صرح الأخلاق بأسرها على ما يسميه "حساب اللذات" فليست الحكمة عنده سوى عملية حسابية، ننظم فيها حياتنا بحيث يحقق ميزان اللذات والآلام فائضا من اللذات، وإذا كانت قيمة اللذة تقاس بقوتها أو ضعفها، وبطول مدتها ونقائها، فإن أهم العوامل المؤثرة في حساب اللذة برأيه هو عامل "الامتداد"، هذه الخاص ية توحي بإمكانية إنتقال اللذة أو المنفعة أو السعادة والتي هي مسألة فردية إلى الغير ولهذا كان لفظ نفعي ويعني كما يقول "بينتام" (صلاحية أي شيء لإنتاج النفع أو اللذة أو السعادة المعادة الم

من هذا القول نستنتج أن "بينتام "ربط اللذة والمنفعة بالغير وقصد من ذلك أن المنفعة الفردية تمتد بالضرورة إلى الغير، وهذا يعني أن المنفعة الخاصة أساس المنفعة العامة، غير أن جون ستيوارت ميل وإن كان يتفق مع أستاذه وصديقه "بنتام" في أصول مذهب المنفعة إلا أنه إختلف معه في مسألة تقديم المنفعة الخاصة على العامة، والصواب في رأيه أن نعكس الآية ونعطي الأولوية للمصلحة العامة على المصلحة الخاصة، وترجيح الجانب الجماعي، على الجانب الفردي حينما يحدث أي تعارض بينهما، لأن الإنسان اجتماعي بطبعه، وبذلك تتحقق السعادة للفرد والجماعة معا يقول ميل: (إن قاعدة السلوك الأخلاقي، هي بالضرورة أن نفعل من أجل الآخرين ما نحب أن يفعلوه من أجلن) ويتضح بأن مذهب المنفعة العامة عند "ميل" يقسر مبدأ التضحية حين يعتبر أن معيار الخير ليس هو تحقيق سعادة الفرد الفاعل، بل مبدأ التضحية حين يعتبر أن معيار الخير ليس هو تحقيق سعادة الفرد الفاعل، بل ضمان أكبر نفع أو سعادة تعود على المجموع، فإذا أراد أصحاب مذهب المنفعة أن يتلافوا عيوب المذهب المفلسفي العقلي الذي يستند إلى معاير صورية بحردة، فكشفوا عن دوافع الأفعال الإنسانية في طبيعة البشر وحددوا مكان اللذة والألم من تصوفات الإنسان.

إلا ألهم وحدوا بين مفهومي "الأخلاق" و"المنفعة" وأرجعوا الحياة الأخلاقية الله على حب الذات، وما يحتمل أن يصيب صاحب الفعل من وجوه النفع له وللآخرين. لكن الواقع ينبئنا أن المرء كثيرا ما يعجز عن الكشف عما هو نافع له

<sup>1</sup> المرجع نفسه ص 219- 218

<sup>218 -219</sup> المرجع نفسه ص 219

شخصيا، فكيف له أن يهتدي دوما إلى معرفة ما هو نافع للآخرين؟ لاشك أن اللذة أو السرور عنصر ضروري لقيام الحياة الأخلاقية، غير أن جعل اللذة غايسة للحياة ومعيار للقيم الأخلاقية يتناقض مع التجربة التي أكدت لنا أن الإنسان كثيرا ما يعزف عن اللذة ويقبل على الألم من أجل مبدأ أو قيمة مثل الشخص الذي يفضل الموت في سبيل الوطن، كما أن مصالح ومنافع الناس مختلفة ومتباينة في الواقع، لأن ما هو نافع لهذا الشخص قد يكون فيه مضرة لذاك، والعكس صحيح، مما يحملنا على القول بأن الأساس النفعي للأخلاق يؤدي إلى تصادم الأفراد في المجتمع وهذا على الرغم من مراعاة المصلحة العامة، إضافة إلى ذلك ربط الأخلاق باللذة والمنفعة يحط من قيمة الأخلاق وينسزل بما إلى مستوى الغرائز والشهوات، باللذة والمنفعة عما يعتبار للعقل.

## 1-3 التصور الإجتماعي:

يذهب أنصار هذا الإتجاه، وحاصة منهم المنتمين إلى المدرسة الإجتماعية إلى المدرسة الإجتماعية إلى المدرسة الإجتماعية إلى المدرسة الإحتماعية النال القيم الأخلاقية من وضع المجتمع، وهذا ما أكد عليه إميل دوركايم Emile" 1858-1917 الذي يرى أن "الإلزام الخلقي"(1)، لا يفرضه العقل كما قال كانط ولا يصدر عن الضمير كما أشار روسو، وإنما هو ينشأ من صميم الحياة الاجتماعية للبشر، ونتيجة تجربتهم التي قديهم للتفرقة بين السلوك النافع والسلوك الضار "(2).

ومن ثم يكون الشعور بالإلزام هو وليد الضغط الذي تمارسه الجماعة على الفرد هذا المعنى يكسب المحتمع قيمة متعالية تمارس قسرا مستمرا على الأفراد وضمائرهم وما تحتوي عليه من أوامر، ونواهي أو شعور بالرضا والندم ما هي إلا انعكاس للضمير الجمعي المهيمن على كل فرد في المحتمع. لذا يقول دوركايم: (إذا

الإلزام الخلقي: شعور باطني يلزمنا بإتيان عمل، واجتناب عمل آخر هــو مــا نــدعوه "الشعور بالواجب" أو "التكليف"، يعرفه الالاند (خاصة تمكن الفرد البشري من إطــلاق أحكام معيارية عفوية ومباشرة على القيمة الأخلاقية لبعض الأعمال الفردية المحــددة). المعجم الفلسفي ترجمة خليل أحمد خليـــل منشــورات عويـــدات، بــيروت، بــاريس ط 1/1996.

إمام عبد الفتاح إمام، محاضرات في فلسفة الأخلاق، دار الثقافة للطباعة والنشر بالقاهرة
 مصر 1974 ص 21

تكلم الضمير فينا فإن المحتمع هو الذي يتكلم) ويقول أيضا: (فالمحتمع ليس سلطة أخلاقية فحسب، بل أن كل الدلائل تؤكد أن الجمتمع هو النموذج والمصدر لكل سلطة أخلاقية، ولابد أن تكون أخلاق الفرد الأخلاق التي يتطلبها المجتمع بالضبط، إذ أي فعل لا يقره المحتمع على أنه أخلاقي مهما كان نوعه لا يمكن أن يكسب فاعله أي قدر من الهيبة والنفوذ)(1)، هذا وقد إعتبر أصحاب مذهب التطور أيضا أن الحياة الخلقية تخضع لنمو مستمر أو تطور متصل، وترتد في نشأها إلى عـادات إكتسبها الجنس البشري بالتحربة. فيرى "هربرت سبنسر2 الفرد مع الحياة الإجتماعية هي التي أوجدت الإلزام الخلقي عند الإنسان. وغاية الأخلاق القصوى عند التطوريين تقوم على المساهمة في تعجيل التطور الذي يحقق تكيف الفرد مــع بيئته، فالحياة الخلقية تتحرك بنا نحو مثل أعلى يحقق الانسجام بين مطالب الفرد ومطالب الجماعة. إذن القيم الأخلاقية في نظر الفلاسفة الوضعيين بصفة عامـة، لا تختلف في وجودها عن الظواهر الاجتماعية وهذا ما ذهب إليه ليفي بريل "1939-Levy Bruhl "1897، حيث يعتبر" الأخلاق ظاهرة إجتماعية لها قانولها ويجسب لعلم الأخلاق أن يدرس الأفعال الإنسانية وقوانينها "(2)، كما تلاحظ في الواقع وليست القيم في نظره سوى مظهر للحماعة تابع لماضيها وديانتها وعلومها وفنولها وعلاقاتما بالجماعات الأخرى المجاورة وحالتها الاقتصادية، ولـــذا فهـــي تختلـــف بإختلاف الجماعات ومنه نحن لا ننكر أن الإنسان يستقى أغلبية واجباته الأخلاقية من الوسط الاجتماعي الذي يحيا فيه، وأن أحكامه وقيمه الأخلاقية العفوية تعكس في بادئ الأمر تعاليم البيئة الإجتماعية غير أن النظرية الإجتماعية تسرف في دعوى إرجاع الضمير الخلقي الفردي إلى الضمير الجمعي، فالضمير الجمعي ليس سوى محصلة الضمائر والإرادات الفردية لكن في الوقت نفسه كثيرا ما يتعارضان لأن رد الإلزام الخلقي إلى القسر أو الجبر الإجتماعي، من شأنه أن يحد من فاعليـــة الفــرد وإرادته الواعية في تحديد وإختيار سلوكه، بإعتباره كائن يتميز بالعقـــل والإرادة، ويقضى على أية مبادرة خلاقة تدفع للتقدم الأخلاقي، ويحــول الفــرد إلى دميــة يحركها المحتمع بحيث يفني الفرد في المجموع، وينحل كيانه كما هو حال الفرد في

<sup>1</sup> محمد اسماعيل قباري، قضايا علم الأخلاق، الهيئة المصرية العامة للكتاب، الطبعة الثانيـــة 1978، ص 221-223

المحتمعات البدائية إضافة إلى أن تلك الجبرية الإحتماعية مسن شالها أن تنحدر بالأخلاق إلى مستوى التقاليد والأعراف. لاشك بأن الحياة الأخلاقية في جوهرها حياة إنسانية، تقوم على التفاعل والتأثير المتبادل بين الفرد والمحتمع، مسن غيير أن يكون في هذا طغيان على إستقلال الفرد، وبذلك يستقيم الإلزام الخلقي في أكمل صوره، هذا الذي أكد عليه ديوي

### 3- نظرية الأخلاق عند ديوي:

تختلف نظرية الأخلاق عند ديوي عن سائر تلك النظريات السابقة، فهو كعادته دائما، يقف موقف المنتقد، المعارض، لتلك النظريات التقليدية التي حاولت تفسير أساس الفعل الخلقي على معيار واحد وإرتكزت على فصل عناصر النشاط الإنساني حيث تؤكد بعضها على دور الإرادة والإستعداد والدافع بإعتبارها وحدها التي نعدها أخلاقية، أما سائر الأفعال الأخرى فهي خارجية، وأن الخير الأخلاقي يختلف عن الخير العملي لأن هذا الأخير تقدر قيمته على أساس النتائج أما الخير الأخلاقي أي ما يعرف بالفضيلة هو خير أولى أصلي، في حين تؤكد بعض النظريات الأخرى على تنمية حالات الشعور ولا قمتم بالنتائج الفعلية للسلوك وتجرد القائمين بالعمل من أي معيار موضوعي للصواب والخطأ وتتركهم لنرواهم وشذوذهم. وكلتا النظريتان حسب "ديوي" متناقضة تعاني من خطأ شائع، حيث ألها تتجاهل القوة الفعالة للعادة وتداخلها وتفاعلها مع عناصر أحرى التي تشكل وحدة السلوك. كما إنتقد أيضا "كانط" حيث يقول: (وقد تطرف كانط حينما استبعد النتائج من ميدان القيم الخلقية، ولكنه كان حصيفا عندما قرر أن مجتمعا من أفراد فضلاء يكون مجتمعا في استطاعته حقيقة الحفاظ على السلام الاجتماعي والحرية والتعاون)(1)، فـــ "ديوي" يعتقد أن توفر الإرادة أمر ضروري للقيام بالعمل غير ألها ليست بديل للعمل نفسه، مع إعتبار أن الإستعداد السليم ينتج العمل السليم، إذ أنه نشاط كامن يحتاج إلى فرصة لكي يصبح علنيا وبدون مثل هذا الميل يصبح الإستعداد الفاضل إما نفاقا وإما خداعا نفسيا. ومن هنا يصل

ديوي جون، الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني ترجمة: النجيحي مؤسسة فرانكلين للطباعة
 واالنشر القاهرة ط 1963 ص 67

"ديوي" إلى حقيقتين مؤديتين إلى تجديد الموقف الأخلاقي وتعريفه، أو لاهما أن النتائج تحدد القيمة الأخلاقية للعمل، وثانيتهما وهي بتحفظ أن هذه النتائج تحددها طبيعة الرغبة والاستعداد، حيث نجد أن ديوي يكره أن تعزى للإستعدادات الفاضلة قدرة مطلقة كما يكره تطبيق معيار النتائج دون تحفظ لأن النتائج تتضمن في نظره التأثيرات المختلفة التي تقع على الشخصية، فلعب القمار مثلا يمكن أن نحكم عليه عن طريق آثاره المباشرة من حيث إستهلاكه للوقت، وللطاقة ومن حيث اضطراب الأمور المالية، ويمكن أن نحكم عليه عن طريق تأثيره في الشخصية.. حيث يرى أن ثمة إحتقارا طبيعيا لأخلاق الرجل الفاضل الذي لا يظهر فضله فيما ينتج عن أفعاله العادية. ففضيلة الأمانة والعفة والكرم التي تعيش منفصلة عن النتائج تستهلك نفسها بنفسها حيث يقول: (نحن في حاجة إلى دراسة النتائج دراسة متقنة وإلى متابعتها بإستمرار قبل أن نكون موقفا يسمح لنا بالحكم عن ثقة على الخير والشر في الاستعداد أو النتائج)(1)، وفصل الدافع عن القوة الفعلية مسئول عما يصيب الخير العملي من سقم وتفاهة (2)، وعليه يؤكد ديوي على ضرورة تحليل الفعل الخلقي والحكم عليه تحليلا شاملا لا يفصل بين أجزاء ٥، مستعينا في ذلك بدراساته المعمقة في علم النفس حيث يقول): ولسنا في حاجة إلى إهمال إدراكنا العادي الذي يحثنا على بحث الاستعداد أولا عند الحكم على الأفعال، ولكن حاجتنا ماسة إلى الاستنارة بعلم النفس عند تقدير الاستعداد والوسيلة... ولا نستطيع معالجته إلا عندما نحلل العمل في ضوء العادات، ونحلل العادات في ضوء التربية والبيئة والأفعال السابقة)<sup>(3)</sup>.

كما ينتقد ديوي موقف المذهب النفعي الذي يعتقد بالتطابق بين العمل والنتيجة، مستهينا بالعامل الثابت وهو الاستعداد متمسكا بعنصري اللذة والألم رغم تغيرهما، بحيث يحكم على الفعل وهو منعزلا عن الشخصية، على أساس النتائج المحددة، فكان من نتيجته أن أبقى على ثنائية الشخصية والسلوك الي تفترض وجود عالم معقول ومثالي متعال تكون فيه المثل العليا الأخلاقية خالدة. ولهذا يحكم على النظرية النفعية بألها مجرد خرافة نخدع بها أنفسنا، مثلها مثل النظرية

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 72

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 69-70

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 74

المثالية، وكل من النظريتين ينكر في الواقع أن الوقت والتغير وثيق الارتباط بالأُخلاق حيث يمثل الوقت (عامل الزمن) جوهر الصراع الخلقي والنظرية المعتدلة حقا في اعتقاده هي التي تتمسك بإحتمالات النزعة ولا تنقل الرياضيات إلى الميدان الأخلاقي، ويلح على ضرورة الانتفاع بالعادات إلى أقصى حد ممكن لذا يقدم لنا تصور جديد للأخلاق.

# 4- نحو مفهوم جديد للأخلاق:

لا يختلف إثنان مهما كانت نرعتهما على أن نظرية التطرو البيولوجية كانت من أهم وأعظم الاتجاهات الفكرية وأشدها تأثيرا على كل أفكار ونظريات جون ديوى الفلسفية، وكانت السبب الرئيسي لتحوله من الكانطيـة والهيجليـة المثالية المطلقة التي وقع تحت تأثيرهما في فلسفته المبكرة إلى الواقعية "التجريبية" أو إن صح التعبير "البراجماتية التطورية"، حيث كان ديوي معنيا بتلك التطورات العلمية التي سادت القرن التاسع عشر وفجر القرن العشرين، خاصة علم الأحياء (البيولوجيا) وعلم النفس، إذ اقتنع اقتناعا تاما بأنه ينبغي على البيولوجيا أن تكون أساسا للبحث الفلسفي، وهذا ما حفزه إلى هجر \*الرياضيات والمنطق الصوري والميتافيزيقا كأساس للمعرفة وإعتبار البيولوجيا هي أساس، ومن فمة وصف ديسوي فلسفته E volutionary & Cultural بألها "فلسفة طبيعية ذات نـــزعة تطوريــة وثقافية "(1)، والتي تتجلى معالمها بوضوح تام من خلال مقولات ديوي الفلسفية Naturalism نفسها كمقولات العضوية والصراع والبيئة والنمو والتوافق التكيف والوظيفة والوسائل... الخ. كل هذه المقولات مستمدة أساسا كما يقول: جورج ديكهوزن Dykhuizen من علم الأحياء الدارويني (2) ومن هنا كانت محاولة حــون ديوي الجادة لاستخلاص المفاهيم والأفكار لتي ينطوي عل يها المذهب التطوري بشكل منهجي، ذلك المذهب الذي لا يعتبر الإنسان جزءا من الطبيعة فحسب بل ومن نتاجها أيضا. ولكي تتضح لنا تلك العلاقة المتبادلــة بــين نظريــة التطــور والأخلاق لابد أن نقف على أبرز تلك الدراسات أو ما يطلق عليها ديوي أحيانا

M orton; White, pragmatism and American mind, p. 43

G eorge, DykhuiZen, J:Dewey."American philosopher and educator", p. 3 2

"المساهمة البيولوجية" في الأخلاق. في عام 1886 م أصدر ديوي "مقالة بعنوان" الأخلاق والعلم" "Ethics and physical science" وفيها هاجم رواد الأحلاق الفيزيقية الإجتماعية لإقامتهم الأخلاق على العلم الفيزيقي وحده دون سائر العلوم كالبيولوجيا وغيرها. ففي عام 1891 م نشر ديوي مؤلفه الشهير "تخوم النظرية النقدية "ما 1891 م نشر ديوي مؤلفه الشهير الخوم النظرية النقدية الماليولوجيا وغيرها. ففي عام 1891 م نشر ديوي مؤلفه الشهير الذي يهدف المتحكم intelligence حيث يكشف لنا من خلاله عن اهتمام داروين بالذكاء الملموس للفعل الإنساني من الناحيتين التطورية والاجتماعية في مقابل cosmic mind الملموس للفعل الإنساني من الناحيتين التطورية والاجتماعية في مقابل وبرامج للأشياء والموضوعات. وفي عام 1894 م ظهر له مؤلف آخر بعنوان "دراسات في الأخلاق" كان بمثابة نواة نوعم 1894 م ظهر له مؤلف آخر بعنوان "دراسات في الأخلاق" كان بمثابة نواة نوعم 1894 م ظهر له مؤلف الخرب عنوان "دراسات في الحملية الأخلاقية في العملية الأخلاقية في العملية الأخلاقية في العملية الكونية بمعني أنه وضع المختمع الإنساني في الطبيعة.

وفي 1902 نشر "ديوي" مقالة بعنوان "المنهج التطوري مطبقا على الأخلاق وفيه أكد "the Evolutionay method as applied to morality" ديوي على المنهج التطوري المطبق على الأخلاق إنما هو وسيلة أو أداة للبحث والتفسير. وهنذا المنهج يتناول القيم الروحية ويبصرنا بالعمليات والظروف والأحوال التي تحدث مسن أجل الأخلاق. في عام 1908 م أصدر جون ديوي بالاشتراك مع زميله "جيمس تافتس" وفيه أعاد "ديوي" صياغة كل الأخلاق Ethics "مؤلفه المشهور" James tufts أفكاره الأخلاقية التي عرضها من قبل. وفيه نلحظ تطبيق المدخل الدارويني على أفكاره الأخلاق إذ يؤكد ديوي على الأساس البيولوجي للحياة والسلوك الإنساني (أ)، وهذا ما عبر عنه ديوي بقوله: "لقد أكدت مرارا على أن مفتاح أي نظرية فلسفية عن الخبرة تنبثق بالدرجة الأولى من عمليات وظائف الحياة ومن حيث أن هذه الحياة، تنكشف لنا من خلال البيولوجيا" (2).

sideny, Ranter. "the evolutionary naturalism of j. Dewey". social 1 research.vol.18 1951.pp 437-39

Dewey, J, Experience, Knowledge, and, value" p. 530. 2

## 5- ماهية الأخلاق ودورها ومراحل تطورها:

في بداية نطرح التساؤل الآتي: ما هي طبيعة ووظيفة الأخلاق عند ديوي؟ وكيف تنشأ المشكلة الأخلاقية؟ نؤكد بداية أن الفلسفة الأخلاقية عند "ديوى" ليست تحليلا للخير أو الواجب ويعبر عن ذلك بقوله: (ليست المبادئ الأخلاقية أوامر للفعل أو لتجنب الفعل بطريقة مفترضة ولكنها وسائل أو سبل commands of act تمكن كل فرد من أن يضع لنفسه تحليلا لأشكال الخير والشر في موقف معين والذي يجد نفسه داخلا فيه (1)، ويترتب على ذلك أن يصبح "موضوع" الأخلاق عند ديوي هو "سلوك الناس"، وهدفها هو أن نضع -على نحو عام الفرق بين السلوك الحميد والسلوك السبع. من هنا تتبدى لنا "مهمة" الأخلاق فالمهمة الأولى: "هي أن نفهم طبيعة هذه الكائنات العضوية البيولوجية التي يتألف من مجموع سلوكها السياق الاجتماعي والمهمة الثانية: هي أن نفهم أنواع المواقف المشكلة الستي تسدفعنا إلى أن نحاول التفرقة بين السلوك الحميد والسلوك السيئ ومنى قمنا بهاتين المهمتين نكون بذلك في وضع يتيح لنا أن نضع الفارق بين الخير والشر"(2)، وهكذا يتبين لنا أن للأخلاق عند ديوي علاقة بجميع أنواع الأنشطة التي تدخل في إمكانيات الاختيسار، إذ أن الأخلاق لا يمكن لها أن تنفصل عن السلوك الإنساني ومن ثمة تصبح عملية مستمرة دائما وليست انجازا ثابتا لا يتغير، وبهذا المعنى تنطوي الأخسلاق على الناحيتين الاجتماعية والإنسانية معا. فهي إنسانية" لأنها أقرب المواد جميعا إلى الطبيعة الإنسانية. ومن ثم فهي ليست الاهوتية ولا ميتافيزيقية ولا رياضية، بل لها علاقة مباشرة بالطبيعة الإنسانية. وهذه الطبيعة تعيش وتعمل في بيئة لأن الأخلاق ليســت ميدانا منفصلا منعزلا ولكنها معرفة مادية بيولوجية تاريخية وضعت في محتوى إنساني حيث نضىء نشاطات الإنسان وترشدها"(<sup>(3)</sup>، والأحلاق اجتماعية لألها ترتبط ارتباطا وثيقا بالظروف والشروط الاجتماعية وبالسلوك الإنساني ونتائجه، أو بمعـــني أخـــر فهي اجتماعية لأنها لا تحصر السيرة الفاضلة في داخل الفرد بينه وبين نفسيه بيل

Dewey, J and J; Tufts, Ethicsp 309 1

تروتسكي ليون وديوي جون: أخلاقهم وأخلاقنا، وجهتا النظر الماركسية واللبيراليـــة في
 المثل الأخلاقية ترجمة سمير عبده، منشورات دار الأفاق الجديدة بيروت1985، ص 17.

<sup>3</sup> حون ديوي: الطبيعة البشرية والسلوك. ترجمة محمد لبيب النحيحي ص 16-15

تتعلق بالإنسان في المحتمع الذي يعيش فيه كما أن الحكـــم الأخلاقـــي والمســؤولية الأخلاقية هي العمل التي تخلقه البيئة داخل أنفسنا. وهي اجتماعية من باب الواقع لا من باب ما ينبغي أن يكون لذا يرى "ديوي" أنه لما كانت الأخلاق إنسانية نمــوا "grow" واجتماعية فلا بد للمفاهيم والعمليات الأخلاقية من أن تنم وطبيعيا في كل ظروف الحياة الإنسانية "(1). وفكرة النمو عند فيلسوفنا هي فكرة بيولوجية بالدرجة الأولى ولها دلالاتما وأهميتها في تشكيل مفهومه عن القيم والأخلاق. فلقد جعل من كلمة "النمو" لها من هدف إلا هَيئة الظروف المواتية لهذا النمو لقدرات الفرد<sup>(2)</sup>. ويؤكد ديوى على ذلك بقوله: "إن النمو في حد ذاته هو الغاية الأخلاقية، وبذلك تصان الحياة الخلقية من السقوط في الشكليات والتكرار الصارم ومن ثم تتسم هذه العملية بالحيوية "(3). فعملية النمو إذن عملية متصلة وبذا تصبح عملية ترق من الناحية الجسمية والفكرية والعقلية. ولكن هل يعني ذلك أنه يمكن لتلك العملية (النمو) أن تصل بنا إلى فكرة مثالية عن الخير والقيم المطلقة؟ في الحقيقة ليست بالضرورة أن تبلغ عملية النمو عند "ديوي" قائمة كاملة لأشكال الخير والقيم وذلك لأنه لايمكن تحسيد "النمو"في فكرة ويرجع ذلك إلى أن عملية النمو تتسم بالفاعلية بدليل أن Ideal؛ مثالية الحصول على المعرفة والثقافة ليس هو نهاية المطاف أي ليس هو الغاية، بل أنما أدوات ووسائل لعملية النمو واستمراريتها. فالنمو وحده هو الخير وهو الغاية أيضا، فلا مجال للقول بأن للنمو قيما مطلقة أو أفكارا مثالية". والمقصود من النمو التحسن والتقدم)كل صفة يقال عنها ألها خير، تقدر بحسب ما تؤدي إليه من تحسين في أحوال الأدواء والشرور التي يعانيها الناس في الوقــت الحاضــر)(4)، ولا تكــون "الصحة" مثلا من حيث هي غاية هي الخير والهدف، بل الخير والهدف هما التحسين المنشود في الصحة، وهو عملية متصلة مستمرة. وحسب "ديوي" هناك مرحلتين من مراحل النمو الأخلاقي، أولهما الأخلاق التي يكون أساسها العادات، وهي تتسم بطابع الجمود وعدم القابلية للتغير وتضاد بعضها للبعض الآخر، وهمي الستي

Dewey, J &j.tufts. Ethics p. 34

<sup>2</sup> أميرة حلمي مطر: في فلسفة السياسة. ص 127

<sup>3</sup> جون ديوي: تجديد في الفلسفة، ص 278/279

<sup>4</sup> الأهواني: ديوي جون مرجع سابق ص 135

يكون الفرد فيها خاضعا لنفوذ الجماعة وتأثيرها يخضع لعاداتها وتقاليدها خضوعا لاشعوريا يطبعه بطابع روتيني لا يترك له مجالا للتفكير، حيث يقول: (فنحن نعرف "معهم" وهذا دليل وجود الضمير، كأن مجلسا قد انعقد في داخل صدورنا لمناقشــة الأفعال المقترحة والمؤدات واستحساها أو استهجاها، وبذلك ينتقل الموجود في الخارج ليصبح محكمة تنصب في قلوبن)(1)، وهذا يفسر -حسب ديـوي-أن نشـاة وتكون الضمير مصدره المحتمع والدليل على ذلك أثر العرف على العادة، وأثر هـــذه الأخيرة على الفكر الأمر الذي يجعل الأخلاق تنتقل إلى مرحلة - وهي الثانية تتصل بالفرد وليس بالجماعة وهي تلك التي يسميها "ديوي" مرحلة "الأخسلاق التأمليسة" والتي فيها يتخير الفرد أحكامه الخلقية عن حرية واختيار، مدافعا عنها وساعيا إلى تقدم مجتمعه بها، ويرى ديوي أن للتحول للمرحلة الثانية ينعكس على الجماعة الستي يعيش فيها الأفراد، من حيث نظمها وعاداها وتقاليدها وقيمها الأمر الذي يــؤ دي إلى صراع بين سلطة وميول المحتمع، وبين استقلال الفرد وميوله، كما يحدث صراع آخر بين النظام الموجود في المحتمع الذي يحقق للأفراد حاجاهم عن طريق العادات والتقاليد السائدة، بقليل من التفكير، وبين العادات والتقاليد المزمع تكوينها وهو صدام يبدو بين الفرد والمحتمع، كما يبدو بين الجماعات المختلفة داخــل المحتمــع الكبير، وهو ذلك الذي يتبدى بين الشباب والشيوخ وبين طبقة المسلاك والأجسراء وبين النساء والرجال.

# 6- حقيقة المسألة الأخلاقية:

متى يكون الموقف الذي يواجهه الإنسان موقفا أخلاقيا بالدرجـــة الأولى؟ أو بعبارة أخرى، متى تظهر المسألة أو المشكلة الأخلاقية عند ديـــوي؟ إذا تأملنـــا في سلوك<sup>(١)(1)</sup> الإنسان لوجدناه يمتاز بالتنوع والاختلاف والتحدد كما يمتاز بالمرونـــة

<sup>1</sup> ديوي جون: الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني، ترجمة محمد لبيب النحيحي مؤسسة الخانجي القاهرة 1963 ص 104-109

<sup>\*</sup> السلوك عند ديوي يتكون من أفعال مترابطة يقود بعضها إلى البعض الآخر، فنحن نبدأ حياتنا تحت تأثير الحاجات الأولية، والإستجابات السريعة للمنبهات المباشرة، ثم نتعلم أن عملنا مسرتبط بجوانب أخرى غير مجرد الإشباع السريع للحاجة، ولهذا فالدوام والإتصال بين مجموعة مسن الأفعال هو التعبير عن الوحدة الدائمة للإتجاهات والعادات، وعن وحدة الذات واستمرارها.

والتكيف مع مختلف المواقف والظروف والسبب في ذلك يعود إلى مختلف الـــدوافع والبواعث وبالتالي يعود إلى مختلف القيم. فهناك قيم عادية تعبر عن ميول ورغبات الإنسان، كتفضيله لثياب على آخر أو فاكهة على أحرى وكتفضيله لنـــزهة في مكان دون آخر، فهذه القيم خاصة. لكن الإنسان لا يعيش حسب هذه القيم فقط، بل يعيش حسب قيم أحرى) عامة، كلية (تتجاوز الميول والرغبات الفردية، وهي القيم الأخلاقية التي تتصف بالالتزام، والتي تعتبر مصدرا لمختلف الواحبـــات. إذن هناك فرق واضح بين القيم النفسية العادية والقيم الأخلاقية، ذلك أن الإنسان قد يعيش صراعا نفسيا بسبب تناقض رغبتين، لأن كلتيهما تحاول أن تتغلب علي الأخرى وتحل محلها. غير أن هذا النوع من الصراع، لا يطرح مشكلة أخلاقية حادة على الإنسان، إنما الصراع الذي يطرحها، هو الذي يكون بسين قيمستين أخلاقيتين، أو واحبين متعارضين كلاهما يستحق العناية والتقدير كواجب الفرد نحو أسرته، وواجبه نحو وطنه، ولا شك في أن التعارض بين هذين الـواجبين أو بـين غيرهما من الواجبات هو ما يثير مشكلة أخلاقية حقيقية لدى الفرد لأن كليهما إلزامي. وهذا ما أوضحه ديوي بقوله: (لا تظهر المشكلة الأخلاقية إلا حين يتعرض الإنسان لموقف تتعارض فيه الغايات ويحار المرء أيها يختار وأي الوسائل يتبعها ليختار ما يهمه من الغايات)(2)، الذي يواجهه الإنسان لين يكسون أخلاقيا situation معنى هذا أن الموقف ومن ثم لن يكون ثمة مشكلة أخلاقية، إلا إذا كان هذا الموقف ذاته يحمل في فيكون الإنسان في Ends طياته ضربا من "التعـارض" والإضطراب في الغايات حيرة وترددا عن أي هذه الغايات يختار، أما إذا كان هذا الموقف ينطوي على غاية واحدة ومحددة فلن يكون عندئذ موقفا أخلاقيا إنه كما يقول ديوي: (مسلك فني أكثر منه أمرا أخلاقيا إنه ذوق ومهارة، وإيثار شخصي، فهناك طرق مختلفة كثيرة تؤدي إلى نتائج كثيرة، وإيثار هـذا الطريـق دون ذاك على أساس أن أي واحد منهما يؤدي بالفعل إلى الغاية، أمر فكري أو جمالي أو عملي أكثر منه أمرا أخلاقيا. فقد يحصل أن أوثر منظرا بحريا على منظر جبلي، وهذا ضرب من الاهتمام الجمالي وقد أرغب في إستخدام وقت المشبي،

Dewey, J. Ethics/hennery holt and conpany: New york; 1947 p. 183

Ibid p. 206

للتفكير وأجد الطريق الزراعي أبعد عن التلهي، وهذا أمر يرجع إلى الاقتصاد الفكري، أو أرى من الأفضل التريض بالذهاب إلى بجرى الماء وهذه مسألة حكمة عملية، دع أي غاية من هذه الغايات الجمالية أو الفكرية أو الصحية تقوم وحدها تجد ألها صالحة وفي موضعها، ولكن المشكل الأخلاقية لا تظهر للعيان) (1) ويصبح جوهر المشكلة الأخلاقية، مشكلة قيم متعارضة، تبحث في طبيعة القيم والمرغوب فيه، ومالا بد للفرد من أن يحكم به، وقد نحل الموقف طبقا لما تمليه علينا الدوافع الحيوانية، وعندئذ لا يكون الحل أخلاقيا، ولا يسمى صاحبه رجلا فاضلا، وإنما الرجل الفاضل هو الذي يضع معيارا يزن به الأعمال وغن نسمي الرجل فاضلا حين يتحلى بالفضائل الذهبية المشهورة وهي الحكمة والشجاعة والعفة والعدالة.

وينظر ديوي إلى هذه الأربعة وفق مذهبه، أي من جهة الموقف الأخلاقي، فهي كلها مظاهر مختلفة لموقف واحد كلي، وفي الوقت نفسه ليست أي فضيلة قائمة بذاها، بل "هي مناهج تتجه بالمرء نحو السلوك فصاحب القلب الصادق والاهتمام الشامل يتصف بالعدالة والمجبة، وصاحب النشاط الدائم يتصف بالشبحاعة والعزم والقوة، ومن يهتم بالخير كان حكيما والعفة طلب اللذة غير ممتزجة بشيء أخر. فهي فضائل تتصل بالطريقة أكثر مما تتعلق بالموضوع"(2)، معتن، فلا (مناص من العمل على استكشاف الخير اللازم لهذا الموقف المعين وإبرازه معين، فلا (مناص من العمل على استكشاف الخير اللازم لهذا الموقف المعين وإبرازه والحصول عليه على أساس ذلك النقص الذي يراد سده، ومصدر الشر الذي يسراد علاجه)(3) وبصيغة أخرى ليس ثمة خيرا مطلق ولا شر مطلق، بل هناك مواقف علاجه) وكل موقف يمتاز بطابعه الخيري الخاص (فالخير فريد في الطريقة نفسها التي يعرض وكل موقف يمتاز بطابعه الخيري الخاص (فالخير فريد في العادات والدوافع تنافسا لا يتكرر أبدا بشكل واحد وإنما يمكن أن يتكرر الخير نفسه مرتين بالعادة الجاهدة

Ibid p. 206 1

in schilpp.henry stuarts Dewey Ethical theory. حون ديـــوي ص 127 عـــن 2 p. 312-314

<sup>3</sup> جون ديوي، تجديد في الفلسفة ص 279-278

التي تبلغ حد الثبات، وفي مثل هذا الروتين الجامد لايوجد الشعور البتة لا بالخير ولا بالشر)(1)، لذا نجده في كتابه (تجديد في الفلسفة) وضع فصلا حاصا يدعو فيــه إلى ضرورة الرجوع إلى المواقف الفعلية الفردية لا إلى سلطة عليا عند النظر في الأخلاق. وهذا لا يعني أن العملية الأخلاقية تنشأ من المقابلة بين ما هو خير وما هو شرأو بين ما هو صواب وما هو خطأ، وذلك لأنه إذا وضعت بدائل أو بإعتبارها خيرا أم شرا صوابا أم خطأ، خيارات الفعل Alternatives of action فلن يكون ثمة بالفعل أي مشكلة أخلاقية أمامنا. ولهذا فإن ديـوي لم يفـرض أو أهداف وغايات بل كانت كل محاولاته Choices أو يدعى حيارات أو بدائل في هذا الصدد) أن يدمج كل ما له قيمة في الخبرة الإنسانية التي لن تكتمل إلا إذا تيسر لنا معرفة الإنسان وسلوكه والطبيعة وتواصلهما العضوي)(2)، والسلوك في اعتقاد ديوي ماهو إلا تفاعل بين الإنسان والبيئة، بين ما هو طبيعي وما هو اجتماعي، فهناك قوى داخل الإنسان وقوى خارجية عنه، والخير في التلاؤم البصير بين الجانبين. والمقصود بالتلاؤم البصير تدخل الروية في توجيه السلوك. وهذا يعني أن الفعل الخلقي عند ديوي يقتضي أن يكون موقفا يتسم بالحرية، أي أن يقسوم علسي الروية والاختيار، و"الروية" في الفعل الخلقي تتمثل في تصور سبل النشاط الممكنـــة، Deliberation ثم تمحيصها، ثم النظر في النتائج التي تترتب على كل منها، ولا يقصد ديوي بالروية ما تحققه الأفعال من نتائج كما يزعم أصحاب مذهب المنفعة. فيقول: (ليست وظيفة الروية أن تؤدي إلى الفعل بإبراز أقصى نفعي مكن الحصول عليه، بل وظيفتها حل مشكلات العمل الراهن، وأن تعيد إليه الاتصال وترد له الانسجام، وأن تستخدم الدوافع الضائعة وتوجه العادات نحو الطريق الصحيح، ولتحقيق هذه الغايــة تنقطع الروية إلى ملاحظة الشروط الراهنة وتذكر المواقف السابقة. تبدأ الروية مـن موقف مض طرب وتنتهي بإختيار مسلك للعمل تشق طريقها فيه...)(3.

ويواصل ديوي نقده لمذهب المنفعة الذي عرف بالنظرية الحسابية في الأخلاق خاصة في عنصر الروية ويرجع الأمر إلى الإستجابة الطبيعية للبيئة فيقول: (أول

Human nature and conduct p. 211 1

James, Goundlock. the moral writings of j /Dewey p. 195 2

<sup>3</sup> الأهواني: جون ديوي، مرجع سابق ص 133

حقيقة أن الإنسان كائن يستجيب في أفعاله لمؤثرات البيئة، وتتعقد هذه الحقيقة عند الروية ولكنها لا تلغى بكل تأكيد... فالوليد لا يتحرك نحو ثدي أمه بسبب ترجيح حساب مزايا الدفء والغذاء على آلام الجهود، ولا يسعى المهندس لرسم الخطط أو الطبيب لبلوغ الشفاء بسبب حساب المزايا والمساوئ)(1)، وهكذا تصبح الروية والاختيار نظر في الحاضر من أجل الكشف عن أفضل السبل التي يسلكها المسرء وهذا يترتب عنه بلا شك نتائج في المستقبل، وبذلك ترتد نظرية ديوي الأحلاقيـة إلى نظرية في القيمة، باعتبارها تتجاوز كولها مجرد استجابة لرغبات شخصية، لتصبح أحكاما موضوعية بإمكالها أن ترتفع إلى مرتبة الأحكام العلمية. وهذا ما أشار إليه ديوي (أحكام القيمة أحكام عن شروط موضوعات الخسيرة ونتائجها، أحكام عما ينبغي أن ينظم تكوين رغباتنا وعواطفنا وملذاتنا)(2)، ذلك أن الأخلاق تعنى الحكم على معنى ومغزى ما نفعله، وأن نستخدم ذلك الحكم في توجيه ما نعمل ولا يتأتى ذلك من الضمير أو العقل، "وإنما يكون بتنمية مهارات وعادات فكرية تساعدنا على تقدير عناصر الموقف وبديلات السلوك، وتساعدنا علي ألا نتحيز في تصور اتجاه نشاطنا"(3)، ويجب أن يعبر الفعل الخلقي عند ديوي عن خلق ثابت نسبيا، ذلك أن الثبات يعبر عن النضج والنسبية مرتبطة بمستوى نمو الشخصية، وبين النمو والنضج تتعدل الشخصية، ذلك" أن كل فعل خلقي حزء من سلوك أكبر تنحو إليه الشخصية". (4) وترتب على ذلك أن أصبحت الأخلاق مرتبطة ارتباطا قويا بالطبيعة البشرية، وهذا ما تجسد فعلا في مؤلف ديوي "الطبيعة البشرية والسلوك" إذ يرى أن الأحلاق تتعلق بصفة عامة بالسيطرة على الطبيعة البشرية" Human nature & conduct والارتباط بها لأن فصلها عن تلك الطبيعة سيؤ دى حتما إلى فصل الإنسان عن الطبيعة المادية وعن العادات والتقاليد الاجتماعية. أما "الأخلاق التي تقوم على دراسة الطبيعة البشرية، بدلا من إغفالها. تجد الحقائق الإنسانية الخاصة بالإنسان مستمرة مع الحقائق الخاصة ببقية الطبيعة

<sup>1</sup> المرجع نفسه ص 133

<sup>2</sup> المرجع نفسه ص 133

<sup>3</sup> حون ديوي: الطبيعة والسلوك الإنساني مرجع سابق ص 226 225

Dewey j & tufts, Ethics op cit p. 176 - p. 179 4

وتربط بذلك بين الأخلاق والطبيعة وعلم الأحياء ودراســـة التــــاريخ والقــــانون والاقتصاد"(1).

# 7- إخضاع ديوي المشكلات الأخلاقية للمنهج العلمي:

لا يقتصر هدف ديوي من منهجه العلمي التجريبي تطبيقه على العلوم الطبيعية والمجالات المادية فحسب، بل إنه طالبنا بتعميمه على كل الدراسات الإنسانية، والجدير بالذكر أن هذه المحاولة تعد "امتداد لمحاولات الفلسفة الوضعية وعلى رأسها أو جست كونت الذي أراد أن يصل في العلوم الإنسانية عموما إلى قوانين علمية يمكن على أساسها السيطرة على الظواهر الطبيعية من أجل تغييرها وإصلاح الحياة الإنسانية "(2)، وقد يرجع ذلك إلى اطلاع فيلسوفنا على مؤلفات" أو حست كونت" وفلسفته إلا أنه لم يتأثر بنتائجها بقدر ما تأثر بروحها وبضرورة تطبيق العلم على المحتمع وأنظمته والصلة بين الظروف الاجتماعية وبين العلم والفلسفة، رغم اعتقاد الكثيرين من صعوبة اصطناع المنهج التجريبي في المسائل الاجتماعية ومبرر هذا، هو أننا نثق دائما في المنهج التجريبي في تكوين معتقداتنا عن الأمور التي ليست لها صلة بالحياة الإنسانية لكننا لا نثق به في الأمور الأخلاقية والجمالية والسياسية والاقتصادية وهذا يعد في نظر ديوي لغوا لا طائل من ورائسه ونظرة سلبية للمنهج التجريبي الذي يعد - كما رأينا - جزءا من خــبرة كــل إنسان. فلقد كان المذهب التجريب وإنجازاته ولا يزال يحاول شق طريق له داخل الفلسفة نتيجة للنزعة الأثينية القديمة الراسخة التي كانت تفصل بين العلم والأخلاق، أو بمعنى أدق بين موضوعات الخبرة وموضوعات الأشياء في ذاتما الــــتي تختص بما وراء الطبيعة. ومن هذا المنطلق استلزم تجديد الفلسفة عند جون ديــوي بداية معالجة وتفسير الخبرة والقيم على نحو تجريسي، والعمل على تطبيق نتائج هذا المنهج وفق النظرة الآداتية على الواقع الاجتماعي، وهذا ما عبر عنــه ديــوي بقوله: "ليس التجديد المنشود الذي ندعو إليه مجرد تطبيق الذكاء من حيث هو أداة حاهزة، ولكنه تجديد يقتضينا أن ننقل إلى البحث في الشؤون الإنسانية والأحلاقية

<sup>1</sup> جون ديوي: الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني، ص 35

<sup>2</sup> أميرة حلمي مطر: في فلسفة السياسة، نفس المرجع السابق، ص 124

الطريقة التي أوصلتنا إلى فهم الطبيعة الفيزيقية على النحو الذي نفهمه به الآن، أي طريقة الملاحظة والتجريب"(1)، ولقد أدى إيمان فيلسوفنا الراسخ لإمكانات العلم وقدراته في حياتنا اليومية إلى جعل مادة المشكلات الاجتماعية فرعا من فروع العلم الطبيعي ومن هنا نجده، يوحد بين طبيعة الحكم العلمي والخلقي ذلك لأن الأحكام العلمية لها نفس الخصائص المنطقية التي للأحكام الأخلاقية، كما أنهما يرجعان إلى حالات فردية وإلى أفعال ويتطوران إلى كليات عامة، ثم يعـودان إلى التطبيــق إلى حالات فردية (2)، وإذ يولى ديوي اهتمام ورغبة في توحيد منهج البحث في الأحكام العلمية والأحكام الخلقية مرده لاشتقاقهما من مجرى واحد هو الخبرة الإنسانية، مما يوجب إحداث التكامل بينهما، والقضاء على الثنائية بين العقلي والعملي، أو بين العلم والأخلاق<sup>(3)</sup>، الأحكام الخلقية إذن عند ديوى موضوعية منطقية، لاتختلف في ذلك عن الأحكام العلمية، مما يبعدها عن الغرائز كمفهوم ثابت وجامد، ويجعل منها ميدانا إنسانيا يعتمد على التفكير العلمي ويبيى علي الذكاء - من خلال "الروية" و "الإختيار " اللذين يوجهان سلوك الفرد الأمر الذي يؤدي إلى القول بالحرية التي تكتنف الحياة الخلقية، والتي بمقتضاها يصبح الأفراد قادرين على خلق وتطوير معاييرهم الخلقية، وتنمية القوانين والمؤسسات القائمة من خلال المستولية التي هي تبعة الحرية الأخلاقية كما دعا إلى ذلك ديوي(4)، وبهذا يصبح كــل مــن الحكم الخلقي والمسئولية الأخلاقية حقيقتان هما يمثلان العمل الذي تخلقه البيئة داخل أنفسنا. وتصبح الحرية عند ديوي ليست قيمة مطلقة منفصلة عن محرى الحياة بل هي إستعداد أولى في الإنسان، أو جزء من تكويننا، بإعتبار ما لدينا من قدرة على النمو، وعل القيام بمختل ف النشاط الذي يمكننا أن نوجه حسما نشاء، فالحرية الأخلاقية ليست موهبة فطرية بل مكتسبة فنحن نكون أحرارا بقدر إهنمامنا بإمكانيات النمو، وبقدر سعينا إلى تحقيق إمكانيات ذواتنا والعمل علي تجنب الجمود وعدم التغيير. والقانون الأخلاقي عند ديوي شأنه شان القانون العلمي، في كونه صيغة للطريقة التي نستجيب بها حين تعرض علينا ظروف خاصة،

Dewey. J, Reconstruction in phil:p 9. 1

Dewey. j/ problem of men/op cite/p/216 2

Dewey. j: problems of men/ op cit /p/ 234 3

childs. J/. American pragmatism and education op cit p. 114 4

و في إختيارنا لصحته بناء على نتائجه، لا على طبيعته الباطنية، وذلك أن الإختيار القائم على النتائج اضبط من ذلك الذي يعتمد على قواعد عامة ثابتة فضلا عما يحققه من تقدم مستمر، لأن في إحتيارنا لأفعال جديدة تجريب لنتائج جديدة، على حين أن ثبات المثل العليا والمعاير الأزلية في حد ذاته إنكار لإمكان النمو والتقدم. "الأفكار الخلقية إذن أفكار أو فروض توجه السلوك وتقوده، وتتوقف قيمتها على ما يترتب عليها من نتائج، حيث تختبر وتؤيد أو تعدل عن طريسق هذه النتائج الحاصلة من العمل بما كأية أدوات فكرية "(1) وهكذا يستبدل ديوى تصنيف الحقائق التقليدية من نظام التعريفات والأنواع السامية الثابتة (2)، إلى نظام الفروض والقوانين وليس معنى - إدخال الطريقة العلمية في ميدان الأخلاق عند ديري أن علم الأخلاق قد أصبح جزء من العلوم الطبيعية، ولكنه يعني أساسا أن طريقة البحث في العلوم الطبيعية يمكن أن تنتقل فكرتما ومنطقها إلى علم الأخلاق. ويقول "ديـوي" إن الأحكام الخلقية أفكار أو فروض توجه السلوك، وتتوقف قيمتها على ما يترتب عليها من نتائج، بقوله هذا يكون قد ربط ربطا عضويا بين الوسائل والنتائج ذلك أن العلاقة المتبادلة بين الوسائل والنتائج هي التي تحدد السلوك المسئول الـذكي، فالغايات أوالنتائج تقوم بواسطة الوسائل المطلوبة لتحقيقها، والوسائل تقوم في ضوء الأهداف والنتائج التي تترتب على استخدامها، وهكذا تتصل الوسائل بالغايسات اتصالا مستمرا، والغايات تتكون من سلسلة الوسائل ولايكون للغايات أسساس بمعزل عن الوسائل، والوسائل أهداف في اللحظة الراهنة، والأهداف وسائل لأهداف جديدة (3)، وهكذا يمكننا القول أن الإنسان عندما يواجه موقف معينا تتصارع فيه الحاجات والرغبات وتتنازع فيه القيم والأهداف، فإن الوصــول إلى الخير المرتجى لهذا الموقف وإزالة الصراع وحل المشكلة يكون عن طريــق البحــث العلمي، "الذي يبدأ بتحديد المشكلة، ثم بحريب بعض الأفكار المقترحة على أنها وسائل لحل هذا الموقف، ثم نقارن بين مختلف النتائج التي توصلنا إليها، ونستقر في

<sup>1</sup> ديوي جون: البحث عن اليقين. مرجع سابق ص 307-305

<sup>2</sup> ديوي: جون تجديد في الفلسفة. مرجع سابق. ص 173

<sup>3</sup> موريس ميخائيل أسعد، معنى الحرية ومكانتها في فلسفة جون ديوي التربوية رسالة ماجستير جامعة عين شمس، قسم الفلسفة، 1963 ص 57.

النهاية على فكرة منها، فنشرع في تجربتها لنرى مدى مطابقة النتائج الحاصلة للنتائج التي قدرناها عن طريق الأفكار، ثم نستخدم هذه الفكرة في حل المشكلة لنيزيل ماها من صعوبات (1)، وبما أن الأمور الأخلاقية تتعلق بالمستقبل لا بما حدث في الماضي على خلاف الأمور الطبيعية التي تتعلق بما حدث وكيف حدث، والتغيير الذي يحدث للأمور الطبيعية يتم بتغيير الظروف المحيطة بها وكذلك الحال في المسائل الأخلاقية إذا شئنا أن نغير خلق شخص ما فعلينا أن نغير الظروف الموضوعية التي تتدخل في تكوين عاداته وخلقه، وبهذا مكن أن تصبح الأخلاق علمية مادامت تخضع لمعيار موضوعي حين نقيس هذه الظروف الموضوعية، وما علمية مادامت تخضع لمعيار موضوعي حين نقيس هذه الظروف الموضوعية، وما علمية مادامت تغضع لمعيار موضوعي حين نقيس هذه الظروف الموضوعية في رغبات دمنا نستطيع تغييرها كما يحدث مع الظواهر الطبيعية والأخلاق عند ديوي لا يمكن الفصل فيها بين ما هو فردي وما هو اجتماعي إذ ألها تنشأ فردية في رغبات واختيارات وميول تصدر عن سلوك، ثم تتحول إلى مجال احتماعي أوسع، في تحقيقها ونتائجه.

# 8- العقبات الإبستمولوجية وطبيعة الظواهر الأخلاقية:

يشير ديوي إلى بعض الصعوبات التي تعترض إمكانية البحث في ميدان الأخلاق منها ما يتعلق بطبيعة هذه المشكلات الاجتماعية فهي تتميز مقارنة معيرها بنوع من التعقيد، فهي ذات طابع معنوي، ولها إمدادات متداخلة، بحيث عيرها بنوع من التعقيد، فهي ذات طابع معنوي، ولها إمدادات متداخلة، بحيث يصعب علينا فصل بعضها عن بعض فلا يمكن عزل ما هو نفسي عما هو اجتماعي والعكس صحيح، ويظهر لنا تعقيد الظواهر الإنسانية أكثر في مستوى تداخلها مع ظواهر أخرى كالظواهر البيولوجية، هدا ويزداد تعقيدها عندما ندرك ألها لاتعرف الثبات والاستقرار إذ التغير صفة ملازمة لوجودها، فالإنسان من حيث الطبيعة كائن ينمو ويتطور عبر الزمان والمكان، وسلوكه ينطوي على مقاصد وأهداف. أضف إلى ذلك ألها خاضعة لمعتقدات إيديولوجية وقيمية سواء أكانت دينية أو سياسة أو اقتصادية، كما أن الفصل بين النظر والعمل في الفلسفة نتج عنه فصل بين بحالي العلم الاجتماعي والطبيعي وهذا التقسيم الذي رفضه ديوي حيث" يعتبر

Hook, sidney. Dewey. j.an intellectual portrait/the john day company. 1 new york.1939. p. 95-96.

المشكلات الاجتماعية وجودية وهي فرع من العلم الطبيعي بالمعني الواسع لكلمـة طبيعي "(أ)، في حين أن التصور الحاصل في أذهان الكـــثيرين أن مواضـــيع العلـــوم الاجتماعية تنتمي إلى مجال وعالم أعلى هو عالم القيم الأزلية بينما العلوم الطبيعيــة تنتمي إلى عالم أدني متغير هو عالم الحياة المتبدلة. كما أن طبيعة الحكم في البحــــث الاجتماعي يستند إلى الاستحسان والاستهجان (الخلقي) وهو ما يشكل عقبة أمام تقدم هذا البحث وفي هذا يقول ديوي (ربما كان تناول الباحثين للمشكلات الإنسانية من ناحية اللزوم الخلقي والاستحسان الخلقي، ومن ناحية الخبث والطهر هو أكبر عقبة تقف اليوم في طريق تطوير المناهج السديدة في محسال الدراسسات الاجتماعية)(2) ونتج عن معيار الإستحسان الخلقي فقدان الثقة في إمكانية تطبيق المنهج التجريبي على البحث الاجتماعي ذلك ما يشير إليه ديوي (فنحن نثق هـــذا المنهج في تكوين معتقداتنا عن الأمور التي ليست لها صلة مباشرة بالحياة الإنسانية ولكننا لانثق به في الأمور الأخلاقية والسياسية والاقتصادية)(3)، لأن مانحكم به على موقف في النشاط الإنساني يصعب علينا أن نحكم به على موقف آخر لكثرة التفاصيل التي ينطوي عليها كل موقف. ولتجاوز هذه الصعوبات يرى ديوي ضرورة الالتزام ببعض الشروط التي من شألها أن تساهم في أن يؤدي البحث الاحتماعي دوره. أهمها حسب ديوي التخلص من فكرة الفصل بين النظري والعمليي السيتي لا تزال تطبع البحث الاجتماعي، مما يسمح بمعالجة قضايا العلم الاجتماعي بسنفس الكيفية التي تعالج بما قضايا العلم الطبيعي. وهنا يستشهد ديوي حين يقول "إننا نحـــد في موقف اسبينوزا 1677-spinoza 1632 ما يبرر الفكرة التي عرضها ودافع عنها اسبينوزا من أن حدوث الشرور الخلقية لا بد أن يعالج على نفس الأساس وفي نفس المستوى الذي يعالج به حدوث الصواعق"1. ولهذه الفكرة التي يطرحها اسبينوزا مبرراها من جهة مقتضيات المنهج العلمي... لأن مثل هذا المنهج هو الخطة الوحيدة التي يمكن أن تصاغ الشرور الخلقية صياغة موضوعية"(4)، وهكذا لم ينظر ديــوي

<sup>1</sup> ديوي جون، المنطق نظرية البحث، مرجع سابق، ص 742.

<sup>2</sup> ديوي حون: المنطق نظرية في البحث، مرجع سابق، ص 753.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 130.

و ديوي جون: البحث عن اليقين، ص 752.

للأخلاق بصفتها إحدى مشكلات البحث الاجتماعي نظرة منفصلة عن الــدائرة الأوسع لمختلف وجوه النشاط الموضوعية في العلم... ولكـن كفحــص واقعــي للمعايير التي لا تكف الظروف الراهنة عن خلقها لتحقيق التكيف بين السلوك المعتاد وبين الملابسات الجديدة وليس الغرض من تطبيق المنهج العلمي على القضايا الاجتماعية هو الحصول على نتائج وإنما في طريقة البحث، ذلك أن الصفة العلمية هي التي تؤكد منطق البحث وهذا الأخير هو الذي يوضح المقصود من علم السلوك<sup>(1)</sup>، كما أن محاولة تطبيق مناهج العلم على مشكلات الأخلاق يرجـع إلى اعتقاده الراسخ بأن مناهج العلم هي الوحيدة القادرة على ضمان إستمرار تكيف القيم مع التغيرات والمتطلبات التي يحتاجها الإنسان، رغم اعتراف بأن العلوم الاجتماعية هي نسيبا في حالة من التأخر بالقياس إلى البحث الفيزيائي والبيولوجي، وهذا ما دعاه إلى التحذير من خطورة فصل العلم عن حياتنا الاجتماعية، إذ يقول: "إن فكرة الفصل التام بين العلم والبيئة الاجتماعية مغالطة شجع استهتار العلماء بما يترتب على عملهم من عواقب اجتماعية... ولا حاجة بنا إلى إقامة الحجة على أن العلم الفيزيائي ونتائجه تؤثر تأثيرا جسيما في الظروف الاجتماعية... فالظواهر الاجتماعية يستحيل فهمها دون أن يكون ثمة فهم مسبق للظروف الطبيعية وقوانين تفاعلها... فبغير العلم بالطبيعة لا تكون لدينا الوسيلة التي تحلل بما تلك الظــواهر تحليلا يرد مركباتها إلى عناصرها البسيطة "(2)، ومن ثم رفض تلك المقولة التي تذهب إلى أن تحول المنهج العلمي من دراسة العلـوم الفيزيائيـة إلى دراسـة القضـايا الاجتماعية يكتنفه صعوبات يصعب تجاوزها، وحجته في ذلك)انه ليس ثمة اختلاف في النوع بين العالم الطبيعي والطبيعة الإنسانية، وهذا ما دعاه إلى إلقاء مسئولية تخلف الأخلاق عن ركب الحضارة والتكنولوجيا على عاتق الفلاسفة وعلى اللاهوتيين) (3)، لهذا كان يعيب على أخلاق الماضي لأنها كانت تقوم بوجه عام على قواعد تحكمية لا على فهم علمي للإنسان وهذا ما دفعه إلى التأكيد على أنه لكي نصلح ذلك لا بد من الاعتماد على المعرفة العلمية وحدها، والاعتراف بــأن

<sup>1</sup> ديوي جون: البحث عن اليقين، ص 752.

<sup>2</sup> شنيدر هربرت، تاريخ الفلسفة الأمريكية، مرجع سابق، ص 442

<sup>3</sup> احمد فؤاد الأهواني، جون ديوي، مرجع سابق، ص 120

الحياة الأخلاقية تجري في عالم الطبيعة وعالم المجتمع معا. فالطبيعة الإنسانية متصلة مع سائر الطبيعة المادية، ونتيجة لهذا لابد لعلم الأخلاق أن يكون وثيق الصلة بكل من علم الفيزياء والبيولوجيا وسائر العلوم الاجتماعية المختلفة وكان هذا هو محور مؤلفه "الطبيعة البشرية والسلوك". ومن هنا يمكننا القول أن الأخلاق عند ديوي في جوهرها أخلاق طبيعية متطبعة بالطابع البيولوجي، ولا ينبغي أن نفهم من تلك العلاقة بين الأخلاق والإنسان، أن الفلسفة الأخلاقية عند فيلسوفنا هي نظرة متفائلة "وواردة عن الطبيعة الإنسانية، لألها كما يقول "لوك locke (لا يمكن أن تحل كل المشكلات التي تواجهنا، بل ألها تقدم لنا أفضل الطرق لحل تلك المشكلات كلما أمكنها ذلك، فالأخلاق تعتبر بهذا المعنى محاولة حادة لتحديد وسائل وأدوات كل من الفكر والسلوك الذي له دلالة عظيمة في حياة الإنسان)(١)، هذا وقد قضى إستعمال ديوي للطريقة العلمية في الأخلاق على الفصل بين ما يسمى بـ "الخير الأخلاقي" المتمثل في القيم والفضائل، و"الخير الطبيعي "المتمثل في الصحة والأمن الاقتصادي وغيرها ذلك أنه عندما يستطيع علم الكيمياء أو الطب أن يقدما المساعدة في القضاء على أمراض وآلام البشر، فإن نتائج هـذه العلوم تصبح أخلاقية، ولهذا فكل ما نرجوه من أهداف تتعلق بما يسمى بـــ "الخير الطبيعي" تصبح في نفس الوقت خيرا أخلاقيا<sup>(2)</sup>.

كما أزال ديوي بنفس الطريقة الفصل بين نوعين من القيم، أولهما القيم المطلقة وهي قيم لا توجد في عالمنا، بل في عالم علوي، وهي تلك الغاية التي يعين علم الأخلاق ببحثها، كفضيلة العدل مثلا، والقيم الثانية "القيم الخارجي" وهي قيم نسبية أو القيم الأداتية Instrumental values ينشدها الناس كوسائل لتحقيق غاياقم، وهي لهذا تختلف بإختلاف حاجات الناس ومطالبهم، لذا فهي غايات دنيا تتعلق بالعالم الذين عيش فيه، وهي وسائل لتحقيق الغايات الأولى مثل قيمة العربة أو المركبة التي تكون متوقفة على ما تحققه من خدمات لنا، وهكذا تكون

Ethel M. Albert& others "scientific method in ethics".in Great traditions in ethics, ed/ by. Ethel; M p. 389

<sup>2</sup> النجيحي: النظرية الأخلاقية عند جون ديوي ومدى صلاحيتها للتطبيق في التربية المصرية، مرجع سابق، 165.

لدينا "القيم الأداتية" وميداها الخبرة، والقيم المطلقة وميداها عالم المشل، ثم رأى ديوى أن هناك ميدانا واحدا هو الخبرة وقيمها وذكر أن "الخير الطبيعي" و"الخير الأخلاقي" لهما نفس القيمة الأخلاقية مادام كل منهما ينهي مشكلة ويزيل نقصا، وما دامت نتائج استعمال كل منهما تؤدي نفعا وتبعد ضررا، ثم أن المثـل العليـا والأهداف ليست إلا مشروعات للعمل، فهي التي ترشد الخبرة وتوجهها وهمي التي تنهي المشكلة وتوجدها. وتتوقف صلاحيتها كما تتوقف صلاحية أية فكرة أخرى على نتائجها، لذا فالقيم المطلقة لا تمثل ميدانا مستقلا منفصلا عن الحياة، و "القيم الوسائل" ليست مثل سقالة البناء يمكن فصلها عن البناء بعد انتهائه، ولكنها كأحجار البناء وسيلة لإتمامه، وجزء لا يتجزأ من تكوينه (1)، ويهدف ديوي بصفة عامة من استعمال طريقته الأخلاقية إلى مجتمع لا يعتمد على عالم سماوي خارجي عنه، بل إلى عالم ينشأ فيه الخير من خبرة الحياة ويتعرض دائما للتغير والتبدل، نحو تمام النضج، حاصة أننا نعيش في عالم متغير بإستمرار في نظمـــه الاجتماعية الاقتصادية والسياسية وأصبح التصنيع القائم على النتائج العلمية وسيلة تحسين الأحوال المعيشية و لم يعد يصلح أن يفكر المرء في ضوء العادات المتوارثة أو العرف السائد، بل لابد له من أن يستخدم عقله وتفكيره في إجراء هـــذا التطــور والتقدم والتحسين والنمو. فالحضارة الراهنة ثمرة العلم الحديث والعلم نتيجمة استخدام العقل في معرفة الطبيعة والسيطرة عليها، والعلم نفسه إنساني، ويخضيع للتقييم، لأن العالم يختار الوقائع ويحدد الملاحظات والتجارب ويؤثر فرضــا علـــي آخر، ويوجه البحث العلمي كله وجهة خاصة يستفيد منها. والأمـر كـذلك في الضمير الإنساني، وهو محور الأخلاق فإنه ينشأ في الحضارة، الراهنة ويعد انعكاسا للنظم الخارجية في داخل الفرد. ومن هنا كانت السمة المميزة لديوي هي كما يقول زكى نجيب محمود - "محاولته استخدام منهج العلوم في الـتفكير في القـيم الأخلاقية والسياسية والجمالية وغيرها، أملا في أن يؤدي ذلك إلى تغيير القيم القائمة بحيث تلاءم ظروف الحياة المعاشة وتتماشى مع متطلباته ومقتضياها، ومن ثم فان التطبيق العام لمناهج العلم في كل ميدان ممكن من ميادين البحث هـو الوسيلة الوحيدة والقادرة على حل مشكلات الديمقراطية والصناعة وهـــذا هـــو

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 516

مغزى فلسفة ديوي"(1) وهذا ما أكده أرثر. ج ويرث A; G; Wirth حينما ذهب إلى أنه "لا يمكن فهم القيمة عند ديوي بمعزل عن العلم ومنهجه، وأن القيم الإنسانية والديمقراطية ترتبط أشد الارتباط بكل من العلم والصناعة"(2).

وفي هذا نلحظ نرعة ديوي العلمية في نظريته عن القيمة التي نظر إليها على ألها مسألة منهجية بالدرجة الأولى وليست نسقا ميتافيزيقيا كما هو الحال عند" شيللر" حيث رسم ديوي خطوطا رئيسية للمنهج الذي يصطنع في العلم كما يصطنع في كل جوانب الحياة. فأحكام القيمة هي أحكام عن شروط ونتائج ما نجربه من أشياء، ولهذا يعرف ديوي القيمة بألها "كل ماله سلطة في توجيه السلوك وهذا العنصر من التوجيه القائم على فكرة القيمة ينطبق على العلم كما ينطبق على كل شيء أخر، إذ نجد في كل جهد علمي خطوات متتابعة مستمدة من التقديرات أو التقويمات، مثل القول انه خليق بنا أن نبحث هذه الوقائع كمعطيات أو شواهد "(3)، لقد حاول فيلسوفنا إذن تأسيس نظريته في "القيمة" على المنهج العلمي ونستدل على ذلك من خلال تصوره لتلك العلاقة الحميمة بين الأخلاق العلمي والعلم من جهة، وبين العلم والفن من جهة أخرى، على إعتبار أن الفن أحد القيم الانسانية.

# 9- مشكلة تغير القيم وتدهورها ومبررات جون ديوي لها:

وفي سياق حديثه عن علاقة التغير الاجتماعي بتغير القيم الأخلاقية يبرر ديوي عجز الديمقراطية الليبرالية بصفتها مثلا أخلاقيا، تحتل المرتبة الأولى في سلم القيم الاجتماعية عن إيجاد وسائل ملائمة لمواجهة التغيرات السريعة وتحقيق الغايات المنشودة، لكون دعاتها أشادوا قيم الفردية والحرية على أسس ميتافيزيقية مطلقة وثابتة، مستقلة عن التغير الزماني أو التاريخي، فيستدل على ذلك بتغير معنى الحرية عبر العصور فإذا كانت تعني في القرنين السابع عشر والثامن عشر تخلص رجال الصناعة من التقاليد الموروثة التي أعاقت نمو قوى الإنتاج أصبحت تعني في القرن

<sup>1</sup> نجيب محمود زكي: حياة الفكر في العالم الجديد ص 160

Arthur G. Wirth "J.Dewey versus the social efficiency philosophy" in: 2 Studies philosophy & education, vol 1 -, N2 winter 1974 p. 169.

<sup>3</sup> قنصوه صلاح: نظرية القيمة في الفكر المعاصر، مرجع سابق، ص 148-144.

العشرين "التحرر من اللأمن المادي ومن الضغوط التي تمنع الجماعات من المشاركة في الموارد الثقافية الواسعة الموجودة"(1)، فالواقع يثبت أنه كلما تغييرت الظروف الإجتماعية، تغيرت مدلولات القيم وتغيرت معها وسائل تحقيقها، هذا يتضمن أن فشل الليبرالية الكلاسيكية لا يكمن في القيم التي تدعو إليها بقدر ما هو في الوسائل المتخذة من أجل تحقيقها وهذا لا يعد في نظر ديوي مبررا للقضاء عليها. فهي تبقى نمط حياة إجتماعي وفردي يتضمن قيم الفردية والحرية وتحقيق الـذات، و "أفضل وسيلة و جدت لتحقيق الغايات الكامنة في ميدان العلاقات البشرية الواسع، ولتطوير الشخصية الإنسانية "(2)، إلا ألها غير كافية لكولها اهتمت بالحياة السياسية وأهملت البعد الاجتماعي الأخلاقي ولتجاوز ذلك تطلب الأمر إيجاد آليات لتنظيمها وتوجيهها صوب تحقيق غاياها الأصلية ذات البعد الإنساني. ولا يتأتى ذلك حسب ديوي إلا بوضع هذه القيم في طرق ملائمة للظروف الراهنة، ودعم المؤسسات السياسية والاجتماعية والاقتصادية والتربوية لقدرات الأفراد، هذا بالإضافة إلى ضرورة وجود وسط ثقافي متميز بالوعى والحرية وهذا يتطلب وقتا وجهدا كبيرين، لذا نجده سعى إلى تأسيس ما يسمى "ديمقراطية المشاركة" حيث يشترك فيها الناس جميعا "(3).

غير أن نجاح وتحقق هذه القيم على أرض الواقع خاصة ما يعرف بفضائل الديمقراطية، من حرية ومساواة وتكافؤ للفرص يبقى متوقفا ومرتبطا أيما ارتباط بفلسفته التربوية وبنظرته إلى دور المدرسة في المجتمع المتطور أو الصناعي حيث يؤكد ديوي على ذلك بقوله": إنما يجب أن تغرس وتتغذى، إلها متوقفة على التربية "<sup>(4)</sup>، وخاصة التقدمية، ومن هنا تتضح أهمية التربية والأفكار والقيم السي بإعتبارها عملية احتماعية تكسب الفرد أنماطا من السلوك والأفكار والقيم السي تؤهله لأن يصبح فردا فعالا متحمسا لتحقيق الخير والأمن والاستقرار الاحتماعي،

<sup>1</sup> حنيفي جميلة، منهج الإصلاح الاجتماعي لدى جون ديوي، مرجع سابق، ص 39

Dewey. j, Intelligence in the Modern World. John Dewey's philosophy. edited by Ratner j; p. 400.

 <sup>335</sup> حيوي جون، تجديد في الفلسفة، مرجع سابق، ص 335

<sup>4</sup> حنيفي جميلة، منهج الإصلاح الاجتماعي لدى جون ديوي، مرجع سابق، ص 68

فهي السبيل إلى عالم أفضل، لذا نجده في كتابه "الديمقراطية والتربية" يعرف الفلسفة بأنما "النظرة العامة للتربية". وهو بهذه الفكرة يحذو حذو سقراط وأفلاطون فأحذ بروح الفلسفة لديهما واتجاهها إلى البحث في الأمور الإنسانية، ومحاولة الرقي بالمجتمع عن طريق التربية، والثورة على التقاليد الجامدة التي لا تساير العصر، لكنه مع ذلك ورغم إعجابه بالفكر اليوناني فإنه يقف ضده، خاصة عندما يعطي الأولوية للجانب النظري ويقدسه على الجانب العملي، وفي التمييز بين الناس بحيث يكون أعلاهم مكانة الفلاسفة وأدناهم عامة الناس، مما يتنافى ومبدأ الديمقراطية باعتبارها أهم القيم التي يدافع عنها.

#### خلاصة:

وقصاري القول إن "جون ديوي" إهتدي إلى إعادة صياغة فلسفة جديدة على أنقاض بعض التيارات الفلسفية، ولهذا عمد إلى مناقشة تلك الآراء سواء في الفلسفة اليونانية أو الفلسفة الحديثة، مستعينا في ذلك بالتطورات الحاصلة في العلم التجريب........ وقد إبتعد ديوي تماما عن التصورات المثالية والمطلقة في نظرته الأخلاقية، بل على العكس أنزل الأخلاق ومستوياها من برجها العاجي، المثالي، والمطلق، إلى عالمنا الواقعي الذي نعيش فيه، ومن ثم جعل الأخلاق ميدانا مرتبطـــا بالبيئة الاجتماعية والمادية ولا تظهر إلا فيها حيث وجد أمامه مدرستان للإصلاح الاجتماعي إحداهما ترى أن الأخلاق تنبع من الباطن، فإذا شئنا تغيير النظم الإنسانية البالية والبحث عن الأفضل فعلينا بتطهير النفس وتصفية القلب والثانيــة ترى أن الإنسان ثمرة البيئة، وبالتالي فإن تغيير النظم يــؤدي إلى تغــير الطبيعــة الإنسانية. فوقف ديوي بينهما، معتبرا أن السلوك الإنسان هو تفاعل بين الإنسان والبيئة، بين ما هو طبيعي وما هو اجتماعي، فهناك قوى داخل الإنسان وقــوى خارجية عنه، والخير هو في التلاؤم البصير بين الاثنين عن طريق الروية التي تساعد في توجيه السلوك، وهي نظر في الحاضر يؤدي بلا ريب إلى نتائج في المستقبل.. وبهذا ارتدت نظرية ديوي الأخلاقية إلى الاختيار بين المواقف العملية المعقدة. كما رفض أخلاق المدرسة النفعية التي تربط بين الأخلاق ونتائج الأفعال لأنه اعتقد أن المعيار الأخلاقي لا يمكن النظر إليه على ضوء المشاعر التي تصاحب اللذة، واهـــتم

بالدوافع والشخصية والذات التي تعمل متكاملة من أجل تحقيق سلوك إنساني صحيح، كما رفض ديوي وضع قوائم تتضمن الفضائل، لأنما في نظــره ســنتأثر بالعادات والتقاليد وهما من ألد أعداء التقدم، وأكد على أن الأخلاق التي يقصدها يجب أن تنبع من داخل اهتمام الإنسان. ولكون الأخلاق مصدرها المحتميع فإفها تعود إلى التربية لذلك قال ديوي "إذا كانت موازين الأخلاق منحطة، فذلك ناشئ عن نقص في التربية التي يتلقاها الفرد في تفاعله مع بيئته الاجتماعية ويرجع ذلك إلى تأكيده على ضرورة إعادة صياغة مقولة "البقاء للأصلح" في إطار البناء الاجتماعي الشامل حتى يتسنى لنا إدراك ما تنطوي عليه الأخلاق من سمة تطوريسة عبر التحولات الجوهرية في أحوال الإنسان وظروفه. نستدل أيضا أن ديـوي قـد استخدم المناهج التطورية ليكشف لنا عن كيفية تطور الجتمع المعقد الذي نعيشه، كما يكشف أيضا عن آثار النظم الأخلاقية الأولية التي ما زال لها وجود في حياتنا. إن التغيرات في العمليات الأخلاقية تعتمد اعتمادا أساسيا على التغيرات التي تحدث في المحتمع وفي هذا نلحظ أثر دارويني واضح، وذلك باعترافه شخصيا "إن فلسفتنا ترتبط ارتباطا وثيقا بأفكار النشوء والتطور في علوم الحياة"(1)، وأن كان ديـوي لا يدين بأفكاره التطورية إلى داروين فحسب، وإنما يدين أيضا لسبنسر وتوماس هكسلى (2) "Huxly" 1825-1905 خاصة إذا عرفنا أن "سبنسر" قد استخلص نتيجتين أساسيتين من دراسته للعلم والمحتمع.

> أولهما: أن التطور الاجتماعي يتبع نفس قوانين التطور البيولوجي. وثانيهما: أن قوانين التطور الاجتماعي قد أفرزت قانون التقدم.

هو الشارح الأمين لنظرية التطور عند داروين وكان أستاذ جون ديــوي في علم وظائف الأعضاء) الفسيولوجية (بجامعة فيرمونت وكان هكسلي احد الـــذين شجعوا فيلسوفنا على اعتناق المذهب البيولوجي.

فالمجتمع في نظره مثل أي كائن عضوي بيولوجي يتطور بالضرورة في الزمان والمكان وبالتالي فإنه يتقدم وفق قانون طبيعي. ولقد كان لهاتين النتيجتين أبلغ الأثر في نظرة جون ديوي ومساهمته البيولوجية. وهذا ما دفع "وليام جيمس" إلى القول

Dewey. J, Democracy and, Education, p. 111

Thomas henry Huxly 2

بأن "فلسفة ديوي تتشابه إلى حد كبير مع فلسفة سبنسر خاصة في مسالتين أساسيتين أحدهما، أن كلا الفيلسوفين اعتنقا مذهب التطور، والأخرى، أهما اتخذا من علم الأحياء وعلم النفس أساسا لفلسفتهما(1) "إلا أهما رغم هذا الاتفاق النام بين الفيلسوفين في الأحذ بنظرية التطورية كد جيمس على أن ديوى يختلف عين "سبنسر"، في أن لديه ديوي يعد بحق فيلسوفا تجريبيا خالصا بمعنى أن كل شهيء واقعي يعتبر موجها لمادة الخبرة فليس ثمة شيء عند ديوي غير معروف أو مطلق وراء عالمنا المحدود، بل أن كل شيء عنده متغير وله دلالة عملية، وهكذا لم يعد هناك بحال للشك من أن نظرية التطور لم يقتصر تطبيقها على الجال البيولوجي فحسب أكده "هكسلى") أن عملية التطور تؤمن بوجود "القيم "بل وتنبثق منها، وهذا ما حفزه إلى القول بأنه ينبغي على العلماء أن يأخذوا في اعتبارهم أن القيم ليست محرد انبثاق من العملية التطورية فحسب، بل أها تلعب دورا فعالا فيها، وإذا أردنا أن نتحقق من ذلك علينا أن نرجع إلى التحليل العلمي ونتائجه، الذي سيكشف لنسا بالضرورة عن وجود هذه القيم في عملية التطور، ومن ثم تصبح الأخـــلاق نتاجـــا وواسطة في التاريخ. وهنا يكمن المغزى الفلسفى لنظرية التطور إذ يمكنها في ضــوء ذلك أن تمدنا بالمعرفة، ونظرة فكرية، وعقلية عن العالم الذي نعيشه، وبمعنى آخر إلها تساعدنا في بناء أخلاق علمية)(2) وهذا لا يعني أن نظرية التطور قد تركت بصــمالها على وجدان وعقل فيلسوفنا فحسب، بل نجد لها أثرا كبيرا لا يمكن إغفاله على الفلسفة البرجماتية "إذ ساير الاتجاه البرجماتي النزعة التطورية في التماس العمل المستمر والانصراف عن العلم المجرد إلى المنفعة المحدية، وخالفها في اعتبار المعاني العقلية تعبيرا عن مطالب الكائن الحي غايته حفظ حياته، ومساعدته على التطور إلى الكمال "(3)، لهذا أكد الفلاسفة البرجماتيون على الجانب البيولوجي (4)، لا الميتافيزيقي

W, James "Chicago school in; the works of w; james, ed /by, frederick 1 H burkhordt and others, p. 103

T.H Huxly, Evolution and ethics, p. 32 2

<sup>3</sup> الطويل- توفيق ا: فلسفة الأخلاق، نشألها وتطورها، نفس المرجع السابق، ص 269

<sup>4</sup> لا يفهم من ذلك أن البرجماتية صورة طبق الأصل من المذهب التطوري إذ أن البرجماتية تختلف عنه اختلافا كبيرا في أن الكائن الحي في البرجماتية هو الذي يكون العالم على حسب مطالبه، بينما هذه المطالب في التطورية نتيجة تأثير العالم في الكائن الحي.

للأفكار إذ اتفقوا على وجوب دراسة المثل والأفكار من الناحيتين البيولوجية والاجتماعية على السواء. ورغم هذا الاتفاق إلا أن تأثرهم بالنظرية التطورية كان متفاوتا من فيلسوف إلى أخر. إن الخبرة الإنسانية ترتبط ارتباطا وثي قا بتصور ديوي لطبيعة الأخلاق، وهذا ما أكده ديوي عندما دعا إلى ضرورة المطالبة بجعل الخبرة مرشدا لنا في العلم والحياة الأخلاقية.

لقد استطاع ديوي أن يطبق بنجاح منهجه العلمي على الأخلاق إذ رأى أن كل الحالات الأخلاقية قابلة لأن تحول إلى حالات تجريبية ومن ثم أكد على منهج الأخلاق منهج علمي بالدرجة الأولى، ومحاولة تطبيقه مناهج العلم على مشكلات الأخلاق، يرجع إلى اعتقاده الراسخ أن مناهج العلم هي الوحيدة القادرة على ضمان استمرار تكيف القيم مع التغيرات والمتطلبات التي يحتاجها الإنسان، ومن هنا رفض ديوي تلك المقولة التي تذهب إلى أن تحول المنهج العلمي من دراسة العلوم الفيزيائية إلى دراسة القضايا الإنسانية ينطوي على صعوبات جمدة، إذ أن السلوك الإنساني أكثر تعقيدا من سلوك الموضوعات الطبيعي، إلا أن ديوي قد رفض هذه النظرة رفضا قاطعا وحجته في ذلك أنه ليس ثمة اختلاف في النوع بدين العالم الطبيعي والطبيعة الإنسانية وهذا ما دعاه إلى إلقاء مسؤولية تخلف الأحدالاق عن ركب الحضارة والتكنولوجيا على عاتق الفلاسفة الأخلاقيين وعلى اللاهوتيين. فلذا كان يعيب على أخلاق الماضي لألها كانت تقوم على قواعد تحكمية لا على فهم علمي للإنسان وهذا ما دفعه إلى التأكيد على أنه لكي نصلح ذلك، لابد مسن فهم علمي للإنسان وهذا ما دفعه إلى التأكيد على أنه لكي نصلح ذلك، لابد مسن الاعتماد على المعرفة العلمية وحدها.

والاعتراف بأن الحياة الأخلاقية تجري في عالم الطبيعة وعسالم المجتمع معسا فالطبيعة الإنسانية متصلة مع سائر الطبيعة المادية. ونتيجة لهذا لا بد لعلم الأحسلاق أن يكون وثيق الصلة بكل من علم الفيزياء والبيولوجيا وسائر العلوم الاجتماعية المختلفة وهذا هو محور مؤلفه "الطبيعة البشرية والسلوك".

ومن هنا يمكننا القول أن الأخلاق عند ديوي بهذا المعنى أخلاق طبيعية متطبعة بالطابع البيولوجي. إلا انه رغم تلك الأهمية التي أولاها فيلسوفنا للعلم ومنهجمه التجريبي، في تفسيره للأخلاق والقيم، إلا أن البعض قد انتقد ديوي انتقادا شديدا، فعلى سبيل المثال:

أ- يرى دافيد مارسيل أنه إذا كان ديوي قد أصر كل الإصرار على المنهج العلمي إلا أنه لم يعين لنا بوضوح حدوده بالنسبة للدراسات الاجتماعية أو التاريخية، ولم يستخدم ديوي المنهج العلمي استخداما متسقا، رغم أن ديوي قد ميز بين العلم كإجراء عملي و كمجموعة من المعطيات المحققة و كموقف عام من مشكلات المعرفة، إلا أن هذه التمييز - كما يذهب مارسيل لم يكن واضحا تماما في كتاباته عن المشكلات الاجتماعية. فديوي لم يصب اهتمامه على المشكلات إلا ليؤكد أن الرأي العام بحاجة أن يتعلم مبادئ الإجراء العلمي (1).

ب- لقد انتهت الماركسية أيضا إلى أن المنهج التجريبي عند ديوي لا يزيد على منهج الاعتماد على المحاولة والخطأ ويترك التخطيط للمصادفات ومن ثم فهو منهج غير علمي لأنه يفترض عوامل عديدة غير معروفة وغير محددة بحيث لا يمكن معها التنبؤ بتغيير المجتمع، إلها نوع من التعمية لألها ترد التغير الاجتماعي إلى تغير الطبيعة الإنسانية، وهذا شيء بطيء ثم تترك هذا التغيير مرهونا بالاختبار الإنساني<sup>(2)</sup>.

وقد نلاحظ أن هذه الإنتقادات قد تحاملت كثيرا في هجومها على إيمان فيلسوفنا بأهمية المنهج العلمي في الدراسات الإنسانية، إذ أن ديوي كان يهدف من منهجه توضيح كيف تساعد الظروف الإجتماعية في حقبة بذاها على تشكيل قضايا الفكر وتوضيح كيف يتغير المناخ الفكري إذا ما تغيرت تلك الظروف، وهذا ما دفع "جون سميث John Smith إلى التأكيد على أن ديوي قد استخدم مذهب في المنهج العلمي بنجاح لا نظير له بغرض إقامة استمرارية متصلة بين المعرفة وعملية التقييم ولقد حقق ديوي ذلك بالفعل لأنه نظر إلى المعرفة والتقييم من حيث أهما هدف إلى التحكم<sup>(3)</sup>.

و هذا تغدو فلسفة ديوي في الخبرة فلسفة التجريب هي بحق عملية، وهذا يفند لنا تلك المزاعم السابقة التي تذهب إلى أنه من العسير تطبيق المنهج العلمي علي

<sup>1</sup> مارسيل دافيد: فلسفة التقدم، ترجمة خالد المنصوري، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، 1987 م. ص 226

<sup>2</sup> حلمي مطر أميرة: في فلسفة السياسة، دار الثقافة للنشر، القاهرة 1985 ص 129

John Smith, J. Dewey, a philosopher of experience. The review of 3 Metaphysics, vol. 13, N2, 1959, p. 69

الأمور الإنسانية بحجة أن هذا يؤدي بنا إلى التخلي عن جميع المعايير وعن كل سلطة ويمكننا الرد على هؤلاء بأن زعمهم هذا قد يكون صحيحا لو كان المنهج عند فيلسوفنا يعني التخبط والسلوك الأعمى ولكن لما كان المنهج يدل على التوجيه بالمعرفة والفكر، فإنه يعد شيئا ضروريا لتلك المعايير ولكل القيم الإنسانية التي حاول ديوي تأسيسها على هذا المنهج، وهذا ما لاحظناه بالفعل في ربطه العلم بال دراسات الإنسانية كالأخلاق والفن. كما حاول جون ديوي أن يضع للبشرية دينا وضعيا فلم يعجبه الدين المسيحي السائد في العالم الغربي، ولم يكلف نفسه دراسة الأديان السماوية الموجودة بالفعل مثل اليهودية والإسلام، وهذا كان شان كثير من الفلاسفة الغربيين سواء في أوربا أو في أمريكا، فمعظم فلاسفة البرجماتيـة إن لم يكن جميعهم رفضوا الميتافيزيقا لأنما غيبية، ثم يعودون إلى قبول الدين لــيس لأنه أمر واجب الإيمان به ولكنهم يقبلونه لأنه يحقق لديهم نفعا ما، مثل الراحــة النفسية والشعور بالسعادة. إلا أن مجرد تفكيرهم في وضع دين إنساني للإنسانية كفيل بإخراجهم من حظيرة الإيمان ليدخلهم إلى الكفر والفسوق. وهذا مصداقا لقول الله تعالى: ("يا أهل الكتاب قد جاءكم رسولنا يبين لكم كثيرا ممــا كنــتم تخفون من الكتاب ويعفو عن كثير قد جاءكم من الله نور وكتاب مبين. يهدي به الله من اتبع رضوانه سبل السلام ويخرجهم من الظلمات إلى النور بإذنه ويهـــديهم إلى صراط مستقيم")(1)، وغيرها من الآيات التي تبين للناس، خاصة أهل الكتاب، أنهم مدعوون إلى تصحيح عقائدهم والإيمان بالله تعالى وكتبه ورسله واليوم الآخر والقضاء حيره وشره. كما أن قول ديوي بالتفرقة بين الدين والتدين، قول يجنح نحو الثنائية والازدواجية، فالدين والتدين واحد. الدين ينسب إلى الشريعة السماوية التي أرسلها الله تعالى على نبيه محمد صلى الله عليه وسلم. وما تتضمنه من شــرائع وعبادات ومعاملات، ومن يؤمن ويعمل بما صار متدينا، فهو دين واحد ومتدينون كثيرون ولا سبيل للحديث عن أديان كثيرة بعدد البشر كما أراد ديوي.

وفي الأخير نقول أن الأخلاق عند ديوي ليست إلا تحسيدا للوقائع البيولوجية والعلمية بالإضافة إلى الوقائع الثقافية المكتسبة التي تعد سياقا اجتماعيا يدفع الإنسان نحو الحركة والتقدم، أراد أن يكون له نسقا فلسفيا، ومنهجا أداتيا، متميزا

<sup>1</sup> القرآن الكريم: الآية 15 و16، من سورة المائدة.

عن البرجماتية، يلائم التفكير في القرن العشرين. وتبقى أهم نتيجة نصل اليها هي التأكيد على جغرافية الفكر، ذلك أن نقطة انطلاق أي مفكر ترتبط بظروف بلاده وسمات شعبه الذي يفكر له، لذا علينا أن ندرك ونعي أن نمط النمو الحضاري الغربي ليس هو النمط النموذج للتقدم، فللغرب تاريخه، وقيمه، وتوجهاته، التي قد تختلف عن نظائرها لدينا، فقط علينا أن نثق في قدراتنا ونشجع عقولنا، في ضوء ترائنا الحضاري، لنبدع قيمنا الخاصة.

#### المصادر والمراجع

القرآن الكريم

#### أولا -قائمة المصادر باللغة العربية:

- 1- ديوي جون: الديمقراطية والتربية ترجمة متى عقراوي، زكريا ميخائيل، مطبعة الجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، الطبعة الثانية 1954
- 2- ......: الطبيعة البشرية والسلوك الإنساني، ترجمــة محمــد لبيــب. النجيحي. مؤسسة الخانجي، القاهرة، طبعة. 1963

- 6- ليون ترو تسكي وجون ديوي: أخلاقهم وأخلاقنا، وجهتا النظر الماركسية والليبرالية في المثل الأخلاقية، ترجمة سمير عبده، منشورات دار الآفاق. الجديدة بيروت 1985

#### المصادر باللغة الأجنبية:

- 1- Dewey, John: & tufts James; Ethics. New york, Henry Holt and conpany, 1936
- 2- John Smith, J. Dewey, a philosopher of experience. The review of Metaphysics, vol. 13, N2, 1959

- 3- Dewey. J, Democracy and, Education,
- 4- Dewey. j, Intelligence in the Modern World. John Dewey's philosophy. edited by Ratner j;
  - Dewey, J. Ethics/hennery holt and conpany: New york; 1947 -5

#### المراجع باللغة العربية:

- 1- إبراهيم مصطفى إبراهيم، نقد المذاهب المعاصرة، دار الوفاء لـدنيا الطباعـة والنشر والتوزيع، الإسكندرية، ط 1، 2000
  - 2- إبراهيم زكريا: المشكلة الخلقية، مكتبة مصر، الطبعة الثانية 1975
- 3- إمام عبد الفتاح إمام: محاضرات في فلسفة الأخلاق، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة طبعة 1974
  - 4- حلمي مطر أميرة: في فلسفة السياسة، دار الثقافة للنشر، القاهرة 1985
    - 5- حنيفي جميلة، منهج الإصلاح الاجتماعي لدى جون ديوي.
- 6- كانت إيمانويل: تأسيس ميتافيزيقا الأخلاق، ترجمة عبد الغفدار مكاوي مراجعة عبد الرحمان بدوى، القاهرة، طبعة 1965.
- 7- نجيب محمود زكي: حياة الفكر في العالم الجديد، دار الشرو قالقاهرة، طبعة 1983.
- 8- الطويل توفيق: فلسفة الأخلاق نشأةا وتطورها دار الثقافة للنشر، القاهرة الطبعة الرابعة 1985.
- 9- شنيدر هربرت: تاريخ الفلسفة الأمريكية، ترجمة محمد فتحي شنيطي مكتبــة النهضة، القاهرة، طبعة 1964.
- 10- الأهواني أحمد فؤاد: جون ديوي سلسلة نوابغ الفكر الغربسي، دار المعسارف القاهرة، الطبعة الثالثة 1968.
- 11- العوا عادل: القيمة الأخلاقية" الشركة العربية للصحافة والطباعة والنشر. 1965.
- 12- اللبان إبراهيم والطويل توفيق وآخرون: مشكلات فلسفية، دار النهضة العربية، القاهرة، 1954.
- 13- مارسيل دافيد: فلسفة التقدم، ترجمة خالد المنصوري، مكتبة الأنحلو المصرية، القاهرة، 1987.

14- محمداسماعيل قباري، قضايا علم الأخلاق، الهيئة المصرية العامــة للكتــاب، الطبعة الثانية 1978

#### المراجع باللغة الأجنبية:

- 1- W, James "Chicago school in; the works of w; james, ed/by, frederick H burkhordt and others,
- 2- T.H Huxly, Evolution and ethics,
- 3- Arthur G. Wirth "J.Dewey versus the social efficiency philosophy"in: Studies philosophy & education, vol 1 -, N2 winter1974
- 4- Ethel M. Albert& others "scientific method in ethics".in Great traditions in ethics, ed/ by. Ethel; M
- 5- Hook, sidney. Dewey. j.an intellectual portrait/the john day company. new york. 1939
- 6- M orton; White, pragmatism and American mind
- 7- G eorge, DykhuiZen, J:Dewey."American philosopher and educator",

#### الرسائل الجامعية:

1- موريس ميخائيل أسعد، معنى الحرية ومكانتها في فلسفة جون ديوي التربوية
 رسالة ماجستير جامعة عين شمس، قسم الفلسفة، 1963.

#### المعاجم والموسوعات:

- 1- صليبا جميل: المعجم الفلسفي، الجزء الأول دار الكتاب اللبناني، بيروت، طبعة 1982
- 2- ابن منظور: لسان العرب المجلد الرابع، دار إحياء التراث العربي بـــيروت، لبنان طبعة 1988

# القسـمِ الخامِس

# معركة المفاهيم الأخلاقية في الفلسفة المعاصرة

أولا- نيتشه و «تدبير المتوحد» لأخلاق المتفرد

ثانيا- جاك ماريتان وتشخيص الأزمة الأخلاقية الغربية

ثالثًا - جدلية العلاقة بين الأخلاق والسنياسة عند برتراند راسل

رابعا- الأخلاق الوجودية عند دوستويفسكي

خامسا - الإتيقا والغيرية: تجليات الموجود في فلسفة الأخلاق عند ليفناس

سادسا - أخلاق النزعة الإنسانية عند رجاء غارودي

# نيتشه و «تدبير المتوحد» لأخلاق المتفرد

المولدي عزديني تونس

«إنَّ الأخلاق في أوروبا اليوم هي أخلاق حيوان القطيع: مَمَّا يعين، على حسب فهمنا للأمور، انَّها مجرِّد ضرب واحد من ضروب الإنسانيَّة، يمكن أن يكون، أو يجب أن يكون، في جوارها وأمامها وورائها أنماط أخلاق أخرى عديدة، وقبل كلِّ شيء، أخلاق أعلى»(1).

# 1- الإتيقا و «تدبير المتوحّد» للقيم فيما وراء الخير والشّر:

## مساعلة المتوحّد في تدبيره للمتفرّد:

3

ما عسى أن يكون زرادشت؟ أهو النبيُّ في ملَّته والمخلَّـــد في قومـــه أم هـــو «شخصيَّة مفهوميَّة»<sup>(2)</sup>، من تدبير فلسفة «ما وراء الخير والشَّر»<sup>(3)</sup>؟ وما عسى أن

<sup>1</sup> نيتشه، ما وراء الخير والشَّر (تباشير فلسفة للمستقبل)، الفصل الخامس: في تاريخ الأحسلاق الطَّبيعي، تعريب جيزيلا فالور حجَّار، مراجعة موسى وهبه، دار الفارابي-بيروت والمؤسسة الوطنية للاتصال والنشر والإشهار-بئر مراد رائس/الجزائر، ط. 1، 2003، § 202، ص 149.

Deleuze (Gilles) et Guattari (Félix), Qu'est-ce que la philosophie?, éd. 2 Minui t, col. Critique, Paris, 1991, p. 62.

هو عنوان كتاب لنيتشه وفيه تجاوز لمنطق التَّفكير الأخلاقي المعهود في الحكمتيْن الشَّعبيَّة والفلسفيَّة. أنظر: الهامش 1. وأنظر أيضًا النسخة الفرنسية ضمن الأعمال الكاملة: Par-delà bien et mal (Prélude d'une philosophie de l'avenir), in OPC, t. VII, trad. de l'allemand par Cornélius HEIM, Isabelle HILDENBRAND et Jean GRATIEN, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 3 juillet 2006.

يكون المتوحِّد؟ هل هو شخصية فيلسوف ما أم هو قيمــة أخلاقيَّــة في أخــلاق الــ «ماوراء»؟ ألا يكون المتوحِّد هو المتفرِّد من أجل استقامة التَّفكير ومن أهلــه؟ أيكون «تدبير المتوحِّد» هو شنآن التَّفكير الإتيقي؟ ولماذا الإتيقا في عصر نسَـب لذاته كثرة الإتيقات والتفقَّه في مأسستها والدِّفاع عنها في عصر حقــوق النَّـاس؟ أتكون الإتيقا تفكيرًا قيميًّا ومَكْرُمة فلسفيَّة من زرادشت لمَنْ يســيحُ في المعمــورة الكونية وغيبة في «حقوق الإنسان»؟ أهي انتزاعٌ لرفيع القيم من تحت أقدام السُّوقة والبهيمة المعاصرتَيْن؟ أيبقي السُّوال على إيمان زرادشت المتوحِّد بقيمه؟

يجيب نيتشه مبدئيًّا، وفي صيغة سالبة: «لا يؤمن المتوحِّد بأنَّ فيلسوف ما -إذا كان هكذا على الفيلسوف أن يبدأ دومًا متوحِّدًا- كان له أن عبَّر في وقتٍ ما ومن خلال كتب عن آرائه الحقيقية والقصوى: أَلاَ يكتب بالضبط كتبًا لإخفاء ما يُضْعِرُ في سريرته؟ بل، إنَّه يشكُّ أصلاً إن كان بوسع فيلسوفٍ مَا تملُّكُ آراء "قصوى وحقيقيَّة"» (1). فهل يعني هذا إحلال الفضاء البشري للإتيقا محلَّ الفضاء الصَّنمي (الكلاسيكي) للحقيقة وكواسرها؟ فَمَنْ ذَا الذي يجرؤ على القول في الإتيقا؟ أهو المتوحِّد المدبِّر لقيم ما وراء الخير والشَّر أم هو السياسي الشَّغوف بالدِّفاع عن القيمي الثري (الأخلاقي والسياسي والحقوقي) من التزامه بالقيمي الفقير إلى الفيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي الفقيمي المنفوذ وبالتالي للفكر، مهمَّة استثنائيَّة، متجدِّدة "(2)، إنَّها تناول للمتفرِّد في التاريخ "(3)؛ لكن، فيم يكمن عنصر التفرُّد؟ أهو خصيصة الفرد من أمثال ربنسون كروزيوي وحي بن يقظان وزرادشت أم هو بدعة في القول الفلسفي يتجمَّل بسه عند العجز عن الوصل؟

إنَّ المتفرِّد هو القيمي-الإتيقي في الإنسان والشيء والعلم والحرب والــزُّواج ومحبَّة الآخرين المستعصية على الوجدان... الخ. وما عسى أن تكون العلاقة بــين

Nietzsche, Par-delà bien et mal, chap. 9: Qu'est-ce qui est 1 aristocratique?, in OPC, t. VII, op. cit., § 289, p. 204.

<sup>2</sup> يفيد استخدام هذه العلامة ((...)) تدخُّلنا في النَّصِ الأصلي.

<sup>3</sup> العيَّادي (عبد العزيز)، ميشال فوكو (المعرفة والسُّلطة)، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتوزيع، ط. 1، بيروت، 1994، ص 114.

المتوحِّد والمتفرِّد؟ يكون المتوحِّد شخصًا فلسفيًّا، فيكون المتفرِّد شخصيَّته المفهوميَّة. والأوَّل لا يكون إلاَّ بشرًا مِمَّنْ قلَّ وندر من نوعه. أمَّا النَّاني فيكون منه بعين فرادته واستثنائيته في نظامَيْ الذَّات والأشياء. وهكذا، فإنَّ تفرُّد القيمي بإتيقاه هـو مـن توحُّد الشَّخص الفلسفي بتفكُّره. وكلاهما يقعان في الماوراء، في الخارج. وعليه، فلا يُحْمَلُ التفرُّد فقط على تخصُّصِ إنسانٍ بأمر ما وإنَّما يُحْمَلُ أيضًا على ظاهرة أو واقعة تميَّزت بما يخصُّها من شمائل، فشكَّلت فرادها.

لقد ذهب نيتشه حدَّ التبرُّوِ من رجس بعض النَّاس، وحيث يدرء عن ثنيته مسالك الاختلاط بالضَّعفاء مُنتَهِكِي القيم العليا للإنسانية. وحسبه ينبغي ألا «يتم خلطنا مع الآخرين: ذلك أثنا ننمو، ذلك أثنا لا نتوقف عن التَّغير، عسن طسرح قشورنا المسنَّة، وأن نلبس جلدًا جديدًا عند كلِّ ربيع، وأن نصبح من دون توقَّف أشدَّ شبابًا، وأشدَّ مستقبلاً، وأشدَّ علوًّا وأشدَّ قوَّةً» (أ). وبناء عليه، فإن نوعًا غضوصًا (وبعينه) هو الذي يكون مقتدرًا على اشتقاق فضاء التوحُّد. لأنَّ «هذا النَّوع من البشر يعرف الوحدة وما لها من سمِّ يفوق كلّ السَّموم» (2). إنَّه فضاء الطَّهارة البشرية من أدران البشريَّة. هو ذا مفعول المتوحِّد بقيمه. فالتوحُّد بالذَّات لتدبير القيم هو حركة التَّفكير المشرَّعة والملتزمة والمتطلَّعة إلى التطهُّر من رفث القيم الأخلاقية المنحطَّة وفسوق العبيد. لأنَّ الفيلسوف يولِّي دبره شطر المنحطَّين وهو على الإتيقا قولاً ومراسًا.

كما لا يحتاج المتوحِّد لشعور الآخرين به مقدار ما هو شاعر بالحاجه إلى خدمة البشريَّة، وبالتالي، «يوجد نوع من الشُّعور بغبطة غامرة لا توصف في الاستحمام، يوجد نوع من الشَّغف والعطش يدفع النَّفس بلا توقُف من اللَّيلِ نحو الفحر، ومن العكر و"الكآبة" نحو البهيِّ والنَّيِّر والعميق والرَّهيف: فَمَنْ له ميل من هذا القبيلِ – وهو ميل نبيل – يتميَّز بقدر ما ينعزل» (3). أيكون الانعزال تخليًا عن

<sup>1</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الخامس، تعريب د. سعاد حــرب، طباعــة دار المنتخــب العربــي للدراسات والنَّشر والتَّوزيع، توزيع المؤسَّسة الجامعيَّــة للدِّراســات والنَّشــر والتَّوزيع، ط. 1، بيروت، 2001، §371، ص 233.

<sup>2</sup> نيتشه، ما وراء الخير والشُّر، الفصل التاسع: ما النَّبيل؟ مصدر مذكور، ﴿ 273، ص 267.

<sup>:</sup> نفس المصدر، ﴿ 271، ص 266.

الآخرين واكتفاءً بالذَّات كما قد يُعْتَقَدُ ؟ كلاً، فالمتوحِّد بقيمه غير منعــزل عــن الآخرين.

ختامًا، تلك هي عمومًا استفهامات هذا المشكل الإتيقي (و هو مشكل قيمي يخصُّ علاقتنا بالرَّاهن-السَّائر)، وهو ما سنعود إليه في المستوى الإشكالي الثالث والأخير المتعلَّق بأنفاس الإتيقا ومتاهة الحروب المترحِّلة من خسلال قسيم المساوراء النيتشوية.

ليس المتوحِّد بقِيمِهِ منعزلاً عن الآخرين: لا يعني التوحُّدِ بالذَّات دعوةً من نيشه إلى عزلة قاتلة أو هروب من مواجهة الآخر والصِّراع معه. ولا نسذهب في هذا الاتجاه لأنَّ المنحى الذي نحاه نيتشه هو ألاَّ يتوهَّم الإنسان الفرد أنَّ مكت في بذاته. وثانيًا، أنَّ الصِّراع ليس بحرَّد مقولة ديالكتيك أو علاقة غيريَّة مبهمة، وإنَّما الصِّراع هو صراع إرادات وقوى متطاحنة. وكلما كثرت صور الصِّراع كلما اصَّعَدت صورة الإنسان الخائض له. فالصِّراع هو صراع من أحسل إرادة أقوى وأقدر. يقول نيتشه: «وكلما سعى فرد ما إلى الاكتفاء الذَّاتي، كانت الفلسفة جاهزة دائمًا لمضاعفة عزلته ولتحطيمه داخل هذه العزلة»(1)، فالمتوحِّد بذاته ليس المتناحر الغيري مع الآخر والتنافس معه هو سبيل نيتشه وغرضه؛ وإنَّما المتوحِّد بذاته هو إذا جازت لغة علم الكلام الإسلامي، المتوحِّد بصفاته. أن يعدل الإنسان الفرد عن محاكاة الآخرين فتلك هي إتيقاه. وألا يبتغي أتباعا مثل زرادشت فتلك هي أيضًا إتيقاه. فلا محاكاة الآخرين ولا انتظار محاكاة مله، هي مطامح الإنسان المتفرِّد. أليس يعرض زرادشت عسن الاختلاط بالرُّعاع أو طلب إتباعهم له يوم حسبوه يقول البهلوانيات، وهم على موعد مسبق مع ألعاب البهلواني (2)؟ ألم يكن زرادشت آنئذ ينطق حكمة فلسفيَّة وقد نضُحت

<sup>1</sup> نيتشه، الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، تعريب د. سهيل القش، تقديم ميشال فوكو، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط.2، بيروت، 1983، ص 39.

Nietzsche, Ainsi parlait Zarathoustra (Un livre qui est pour tous et : انظر qui n'est pour personne), Prologue de Zarathoustra, in OPC, t. VI, trad. de l'allemand par Maurice DE GANDILLAC, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 5 juillet 2004, § 3, pp. 23-25.

بعد أن تشبَّع بيقين التَّفريد وأوهام أخلاقيات الجمهور. فما الـــذي يتـــوفَّر عليـــه الإنسان المتفرِّد من صفات إتيقيَّة حتى يبلغ صورة المتوحِّد بذاته، المتوحِّد بصفاته؟

ليكن المتوحِّد في هذا المقام هو الإنسان الفرد وصاحب الرِّهان الاتيقى, زرادشت الفيلسوف وقد نأى بنفسه عن صخب العامة. ولكنَّه، يأمر في المقابل، قائلاً: «أرسلوا أنظاركم الطَّاهرة على ينبوع مسرَّتي، أيُّها الأصحاب، فإنَّهـــا لـــن تعكّره بل تُبقى على نقائه فيبتسم لكم. هنا تتعالى دوحة المستقبل، فلنبن لنا عشَّا بين أغصالها فتحيء إلينا العقبان حاملة لنا الغذاء، نحن المتفردين. ذلك عراء لا يستطيع الأرجاس مقاسمتنا إيَّاه فهو النَّار تحرق أشداقهم. وما تُعَدُّ هنا مساكن للمدنِّسين، فإنَّ سعادتنا تلفح أحسادهم وأرواحهم»(1). فما هي الصُّورة الفلسفيَّة لذات بشريَّة مبدعة لقيم الماوراء؟ يحدِّد نيتشه في كتابه المعرفة الجذلي توصيفًا يميِّز به المتوحِّد عن عامَّة النَّاس. وبشأنه يقول: «أن يبقى سيِّدًا لفضائله الأربع الشـجاعة ونفاذ البصيرة والحدس والتوحُّد. لأنَّ التوحُّد فضيلة عندنا؛ إنَّه ميل جليل إلى النَّظافة، طالما نحن نستشعر، ولا مفرّ، أنَّ تجارة النَّاس، -الـ "بحتمع"- وسحة. وحيثما يجعلنا، أكان اليوم أو غدًا وبطريقة أو بأخرى، كلُّ انتماء إلى المجموعة "عوام"»(2). فهل يعني ذلك أنَّ قدر اشتقاق أخلاق الماوراء أو ما نصطلح عليه بالإتيقا النيتشويَّة لا يكون إلاَّ فيما وراء ربض العامَّة؟ ومع ذلك، فـاِنَّ نيتشـــه لا يتنصَّل من روابطه الطَّبيعيَّة مع سائر النَّاس. فـ «اليوم لا أزال أملك الودّ نفســه تجاه كلّ إنسان؛ بل إنّي حتى ممتلئ بالحفاوة بشكل متواضع»(3). لمساذا لا يعسوّل نيتشه كثيرًا على الإنسان المعاصر وقد أسرف في إطراء قيمه وذاته؟ أليس الإنسان المعاصر تقدُّميًّا بما فيه من كفايةٍ ونكاية بالذُّوات البشريَّة؟ ففي الواقع، «يلزم الآن الكثير من البواسل المبشِّرين والذين لا يمكنهم أن ينبحسوا من العدم - ولا من رجال الحضارة أيضًا ولا من التربية الرَّطبة واللَّزجة لمدننا الكبيرة: رجال صامتون

<sup>1</sup> نیتشه، هکذا تکلم زرادشت، ج. 2، تعریب جدید کامل لفلیکس فارس، منشورات المکتب العالمی للطباعة والنَّشر، بیروت، ص 118، (بتصرُّف)، (د. ت.).

Nietzsche, Par-delà bien et mal, chap. 9: Qu'est-ce qui est 2.2p. 20 (4aristocratique?, in OPC, t. VII, op. cit., § 28

 <sup>3</sup> نيتشه، هذا الإنسان، لماذا أنا بهذه المهارة؟ تعريب مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار التنسوير للطّباعة والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، بيروت، 2005، § 10، ص 67.

متوحدون وحازمون، يعرفون الاكتفاء بمهمَّتهم اللاَّمرئية ويعرفون أن يبقوا مواظبين، رجال يسعون بشغف إلى الحواجز في كلِّ شيء ليتجاوزونها»<sup>(1)</sup>. لعلَّ أهم ما تلحظه الفلسفة الأخلاقية لما وراء الخير والشَّر هو ضحالة الاقتدار عند «الإنسان الحديث» وفي «الفن الحديث» وفي دعاة «الديمقراطية الحديثة» وأحوال النَّاس الحديثين.

فكيف لِمَنْ يريد نحت قيمه أن يحتمل مثل هذه المقولات المراهنة على أمرٍ ما من أمور النَّاس؟ ومن ثمَّة ف «على شاكلة المتوحِّد غير الصَّبور، النَّازل من علياء جباله، فإنَّ ما يُفرض عليه، بداهة، منذ الابتهال للشَّمس، هو أقلَّ من تعطَّش للمقدرة منه لحاجة لا تُقهَرُ ل "تواصل" حقيقي» (2). أتكون مقتضيات الإتيقال المدبِّرة لتوحُّدها بقيمها تجاوز ما هو كائن والمراهنة على ما يجب أن يكون؟ السنا نعتبر في معهود معارفنا الفلسفية أنَّ هذا عين الوظيفة (وخاصَّة السياسية) الكلاسيكيَّة للفلسفة؟ أتضيق الأرض بالفيلسوف المتوحِّد على الرَّغم ممَّا رَحُبَتْ؟ أم أنَّها رحبة ولا تَسَعُ (إنَّه يتساءل عمَّا إذا كان، لا ينفتح، خلف كلّ كهف، أو لا يجب أن ينفتح كهف أعمق، - وعمَّا إذا كان عالم أرحب، أغرب وأغنى لا يتمدَّد إلى ما تحت السَّطح، عمَّا إذا لم يتجوَّف باطن الأرض من تحت كلِّ عمق وكلّ "أساس" للتَّفكير» (3). طبعًا، إنَّ ما يبحث عنه الفيلسوف هو اختلاس لحظة تاريخيَّة ما، لحظة فارقة يكون معها العزم على الاحتجاج على العصر وقيمه أشد. وكلّ "أساس" فيكون قوله هوسًا بسيكولوجيًّا أم هو يتفكّر القيم في جوف لحظة تألمه، فيتقوَّى ويزداد اندفاعًا نحو الحياة وإقدامًا عليها وفيما وراء هائها الإمبريقي،؟

إِنَّ التوحُّد موقف فلسفي من الآخرين (و هو بالتأكيد لأجلهم). إلاَّ أَنَّهـــم يتجاهلون ذلك، أو ربَّما هم به جاهلون. فـــ «حتى (المعاناة) من الوحــــدة هـــي

<sup>1</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الرَّابع، مصدر مذكور، ﴿ 283، ص 155.

De Gandillac (Maurice), «La société des surhommes», in Magazine 2 littéraire, n° 298, dossier: Les vies de Nietzsche, Paris, avril 1992, p. 52, (pp. 52-56).

Nietzsche, Par-delà bien et mal, chap. 9: Qu'est-ce qui est 3.4p. 20 (9aristocratique?, in OPC, t. VII, op. cit., § 28

اعتراض (1). فَمَنْ ذَا الذي يمكن المراهنة عليه؟ أهو الرجل المتعافي والمقتدر أم مخنّت المشاعر الأخلاقية؟ إنَّ المتوحِّد هو المقتدر بعليائه وبمراسه الازدراء ضدَّ كلِّ صنوف الانحطاط وهوامش الرُّعاع. «إنَّه أمل هشُّ في الساعصافير المسالمة (2) والمقنّعة بسالطيور الكاسرة ، والتي هي فيما وراء "واحديتها"، تحلم مع ذلك بسالوحدة في أثنين ، ما تنفكُ تتعلَّم أنَّ الساصديق هو أيضا الساعدو الأفضل دائمًا، وأنَّ مهيمنين بذاهم، وفي حدود توجيههم للآخرين، حاملين مع ذلك لساطيعين (1) أيكون التوحُّد العزالاً بالمكان أم هو موقف يُلْتَزَمُ بسه اقتضاء للتحصين التوحُّد بالذات؟

لا يفيد التوحُّد توهُّمًا للعزلة أو التصوُّف ومجونه وإنَّما هو بضدٌ ذلك حضور وسط الآخرين ومن أجلهم. إنَّ التوحُّد كناية عن شعور بتصحُّر الوجود مع الآخرين والتَّفكير على نحو ما يرتضونه والسُّلوك بما يفقهون ووفقًا لما يَفْتَرُون. «و غالبًا ما بدا لي أن تملُّك هذا الوعي يعني أن تعيش وحيدا وسط المدينة الآهلة، كما لو كنت في الصَّحراء» (4). ألم ينصرف زرادشت لمدَّة عشرة أعوام (5) يناجي توحُّده في فرادته؟ كلاً، ولكنَّه لم ينصرف لشأن «تأمُّلات ميتافيزيقية في الفلسفة الأولى». وإنَّما لشأن ترميم القيم وقلب بعضها وإحياء البعض الآخر واستحداث الجديد. إنَّه ينصرف ليتعافى. أيكون ذلك تعليقًا مؤقَّنًا من قِبَلِ الفيلسوف لحضوره داخل العالم؟ ينصرف ليتعافى. أيكون ذلك تعليقًا مؤقَّنًا من قِبَلِ الفيلسوف لحضوره داخل العالم؟ عين المحدِّد الحياتي والوحيد، وهو أن يهجر العالَم المثقَّف لا عن جهالةٍ بربريَّة ولكن بأصالته: فالمفكِّر المنصهر، الميتافيزيقي الرَّاقص مثل زرادشت، هو في الحضارة بأصالته: فالمفكِّر المنصهر، الميتافيزيقي الرَّاقص مثل زرادشت، هو في الحضارة

<sup>1</sup> نيتشه، هذا الإنسان، لماذا أنا هذه المهارة؟، مصدر مذكور، § 10، ص 66.

<sup>2</sup> بشأن عبث النِّساء وضعاف النُّفوس من الرِّجال "المحتَّثين". انظر شابًات صغيرات وعجائز معندات من Nietzsche, Ainsi parlait Zarathoustra, in OPC, t. VI, op. cit., ضغيرات من فسو pp. 79-81. و كذلك فقرة في السيادة على الذَّات من ذات المصدر: 2 pp. 79-81. la domination de soi, pp. 132-135.

De Gandillac, «La société des surhommes», article cité, p. 53

٤ نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الأوَّل، مصدر مذكور، ﴿ 2، ص 34.

Nietzsche, Ainsi parlait Zarathoustra, Prologue de Zarathoustra, in : انظر 5 OPC, t.VI, op. cit., § 1, p. 21.

الحديثة غريبًا أو صنمًا، كائنًا، إن لم يكن متوحّدًا، فهو على الأقـل متفردًا» (1). وعليه، فإن جلبة العامّة هي التي تدفع بالمتوحّد إلى التّخارج بحثًا عن سبيلِ التفلسف بشأن قيم النّاس في الدّاخلِ، ولكنّه، ومن حيث هو بجبله يتفكّر الأمر من خارجهم، إنّها حركة تقالب، وحيثما يكون الدَّاخل والخارج في انشباك، يكون عمل الفيلسوف الذي قد يبلغ أحيانًا حدَّ المخاطرة بالهلاك الذَّاتي، «لأنّك على عمل الفيلسوف الذي قد يبلغ أحيانًا حدَّ المخاطرة بالهلاك الذَّاتي، «لأنّك على الأقل لا تخاطر معها بأن تصير متوحّدًا أو مجنونًا» (2)، فما هو جنس هذه القيم الخلقيَّة التي يمكن اشتقاقها من فلسفة ما وراء الخير والشَّر النيتشويَّة؟ إنَّها وبحسب هذه الفلسفة قيم مقتدرة وسعيدة، إنَّها قيم لدرء الظلم والبخس والشَّ عاليًا نفسها لتصير متعاليًا ملموسًا» (أنَّ الشَّقاء في الفلسفة مقولة نادرة، ولكنَّها تجهد نفسها لتصير متعاليًا ملموسًا» (6).

صحيح أنَّ التوحُّد بحربة فلسفيَّة، وليس زرادشت أوَّل من تدبَّر حدود هـذه التجربة من الفلاسفة أو آخرهم؛ ولكن عمق هذه التجربة وأصالتها كامنة في كوها تجربة في سرائر الأمور والقيم وأحوال النَّاس والذَّات المتفلسفة. ولكم بسيَّن نيتشه نفسه فضيلة تجربة التوحُّد القيمي. ولقد قال في هذا السياق: «حيث عشت وحيدًا وتبادلتُ الأسرار مع المحيط<sup>(4)</sup>.

حتى الآن عندما يحدث لي وألقي نظرة على الكتاب<sup>(5)</sup>، تكاد كلّ جملة تبدو لي مثل خطافٍ أحذب به ثانية من الأعماق شيئًا لا يُقارن<sup>(6)</sup>. إنَّ بلوغ العمق والتَّعبير عنه وفرزه وإظهاره في مستوى السَّطح وكشف ما اندسَّ فيه وبيان علاقات تناسبه المكنة وفي كلِّ الاتجاهات ومن خلال منظوريات عدَّة، هو عمل فلسفي حريء وحبَّار ومؤلم. إنَّها تجربة العمق وما لها من أثر على انتشاء

Dejardin (Bertrand), L'art et la vie (Éthique et esthétique chez Nietzsche), 1 L'Harmattan, col. Ouverture philosophique, Paris, 2008, p. 159.

<sup>2</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الأوَّل، مصدر مذكور، ﴿ 10، ص 41.

Laruelle (François), Éthique de l'étranger (Du crime contre l'humanité), 3 éd. Kimé, bib. De non-philosophie, Paris, 2000, p. 87.

 <sup>4</sup> يقصد نيتشه أسوار مدينة جنوة الإيطالية.

<sup>5</sup> كتاب الفجر لسنة 1880.

<sup>6</sup> نيتشه، هذا الإنسان، الفجر: أفكار حول الأخلاقيات باعتبارها ابتسارًا، مصدر مذكور، § 1، ص 117.

المتوحِّد/المتفلسف وانسعاده بذات قيمه. يقول نيتشه: «كلِّ تلك الأنحاط مسن المنحلاق التي تتوجَّه إلى الفرد من أجل تأمين "سعادته"، كما يُقَال، إن هي إلا اقتراحات للسلوك بما يتناسب مع درجة الأخطار التي قدد الفرد في معايشته ذاته القيام وصفة ضدَّ أهوائه وميوله، الكيِّسة منها والرَّديثة، فيما لو كانت لها إرادة القدرة ورغبت في لعب دور الشَّيِّد»<sup>(1)</sup>. فعن أيَّة سعادة يتحدث هذا المتوحِّد/المتفلسف؟ أهي «سعادة الجاهل» أم «سعادة الحكيم» إذا استعرنا عبارتي سبينوزا؟ إنَّها سعادة الفضاء الفلسفي الفسيح والمتحرِّر من السياسة الملتزمة والأخلاق الملزمة وفتن الحروب المترحِّلة. «السوداويون في سعادةمم: يُفشي أهل الحزن العميق سرَّهم حين يسعدون: لهم طريقة في تلقُّف السَّعادة كما لو أنَّهم يريدون أن يسحقوها ويختقوها غيرةً، -آه، إنَّهم يعلمون حيِّدًا أنَّها ستفرُّ منهم!» (2).

إتيقا السُّعيد باقتداره:

يحدُّد لنا نيتشه وعلى نحو مختصر وكعادته كيف يكون سعيدًا. وأيسر سبل ذلك بالنسبة إليه، اتخاذ القرار بوجهي الإثبات والنَّفي وفيما يلزم ذلك من أمور تحتاج إليهما. يقول بهذا الخصوص: «صيغة سعادتي: "نعم"، "لا"، خط مستقيم، هدف»(3). فهلاً تكون الإتيقا إلا قرينة الانسعاد والاقتدار؟ وما هو مأتى السَّعادة، إذًا؟

إنَّ مأتى هذه السَّعادة هو التفلسف. فالتَّفكير الإتيقي لا ينوجد دونما تفلسف. ولا يتفعَّلنَّ تفلسفًا إلاَّ وهو متصيِّرًا خادمًا للحياة وللفرد وللجماعـــة وهـــو ســعيد وشاعر باقتداره. «ليس المفروض أن نبدأ حين نكون تعساء، كما يتصـــوَّر أولئـــك

ليتشه، ما وراء الخير والشر، الفصل الخامس: في تاريخ الأخلاق الطبيعي، مصدر مذكور،
 \$ 198، صص. 141-142.

<sup>2</sup> نفس المصدر، الفصل التَّاسع: ما النَّبيل؟، ﴿ 279، صص. 269-270.

Nietzsche, Crépuscule des Idoles ou (Comment philosopher à coups de marteau), in OPC, t. VIII, trad. de l'allemand par Jean-Claude HÉMERY, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 5 juillet 2004, § 44, p. 68.

الذين يردُّون الفلسفة إلى الاستياء بل بالعكس، يجب أن نتفلسف حين نكون سعداء، في مكتمل العمر، مسلَّحين بالابتهاج الغامر الذي يسبِّبه النَّضـــج الرُّحـــولي المـــتين والمنتصر، إنَّ كون هذه اللَّحظة بالذَّات هي التي بدأ معها الإغريق بالتَّفلسف، يعلِّمنا ما هي الفلسفة وما يجب أن تكون بقدر ما يعلَّمنا حول الإغريق أنفسهم» (1).

أليست السُّعادة مقولة أخلاقية تقادم عهدها وقد تعود إلى زمن ما قبل نيقوماخوس؟ أتكون عافية القيمة الأخلاقية في قدميتها؟ أليس القليم هـ والآخـر إتيقى؟ صحيح أنَّ إتيقا السَّعادة ليست حكرًا على الفلسفة المعاصرة. بل، ربَّما هذه الأحيرة هي التي أساءت إلى السُّعادة والاتبقا بالإسراف في الحديث عين سعادة معاصرة وإتيقا معاصرة ولجانٍ معاصرة تمتمُّ بمما في سوق العامَّة و «عيادة الطّبيب» و «روضة الأطفال» و «مأوى المسنّين». لكن، ما يشرّع للتفلسف المعاصر في صبغته النَّقديَّة مع نيتشه هو انتهاك الأفكار الحديثة والأزمنة الحديثة والمقولات الكبيرة لحرمة الإتيقا والسُّعادة بالتساوي وفي ذات الآن؟ فما الذي تفتقر إليه مقولة الإتيقا اليوم؟ أهي مفتقرة إلى عين ما تحتاجه؟ إنَّه الاقتدار وما أمكن من حسرج الموقف الفلسفي. لأنَّه من عادة «نيتشه أن يدفع بالفكرة نحو حدودها القصــوى: السَّعادة كهدف إتيقى وحيد ليست إلا تكثيف خطَّين: هدوء القـوَّة، وجـدارة بالآلهة وتخدير هذا الهدوء»(2). ليست إتيقا السُّعيد باقتداره من قبيل السلوكيات لليومي المكترث حصرًا بامبريقياته. فالإتيقي السعيد بقيمه ليس مسطَّحًا ولا أبلهًا ولا هو مجرّد طيَّة من طيَّات صحف السياسة والرياسة. إنَّ الإتيقي متطلّع ومتحاوز لذاته كما هو عليه الحال بالنسبة إلى زرادشت، ينشغل بتعليم البشر المستطلُّعين لأفضل المصائر. «إِنَّ سعادة وجودي، وربَّما الطَّابع الفريد لهذا الوجود، تكمن في طابعهــــا المصيري. ((...)). إنَّني حسَّاس بالنسبة إلى المكوِّنات الأُول صعودًا وهبوطًا أكثر من أي إنسان آخر قد وُجدَ حتى الآن. وفي هذا الجال فإنَّني أستاذ بارع (ممتاز)»(3). فما هو شرط تصيُّر إتيقا السَّعيد قيمًا رفيعة تُرْفَعُ في «ألواح جديدة»؟.

<sup>1</sup> نيتشه، الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، مصدر مذكور، ص 39.

Choulet (Philippe), «L'Epicure de Nietzsche: Une figure de la 2 décadence», in Revue philosophique de la France et de l'étranger, dossier Nietzsche, n° 3, Paris, juillet-septembre 1998, p. 320, (pp. 275-292).

<sup>3</sup> نيتشه، هذا الإنسان، لماذا أنا حكيم حدًّا؟، مصدر مذكور، ﴿ 1، ص 23، (بتصرُّف).

على هذا الأساس، يقيم نيتشه رابطة تلازم بين الإتيقا والاقتدار. ولعلّه يوجّه بذلك نقدًا للبشرية المعاصرة لما أدركها من وهن في عزمها وقيمها. لذلك يرى في الاقتدار بناية وأساس السّعادة. وكلاهما قوام الآخر واستتباعه. وتبعًا لذلك، يؤكّد نيتشه «أنَّ أوَّل نتيجة للسّعادة: هي الشُّعور بالاقتدار: فهاذا الأحير يريد أن يتخارج، أكان نحونا نحن بالذّات، أو نحو أناس آخرين، أو تماثلات، أو كائنات خيالية. والكيفيات الأكثر تداولاً للتخارج هي: أن قمب، أن تسخر، أن تعدم للاثة أفعال ترتكز على ذات الغريزة الأساسية» (أ). فما هو موضوع الاقتدار؟ أهو مقولة من مقولات اللّغة الفلسفيَّة المحرَّدة أم هو كياسة تترجم عن نفسها في نباهسة مقدرتنا عليهم؛ ولا نبغي أكثر من ذلك!» (2). فكيف نفهم هذا التلازم النيتشوي بين قيمتَيُّ السَّعادة والاقتدار؟ أيعود ذلك إلى اعتبار نيتشه «أنَّ القادرين هم الذين يوسنون الإكرام، فهو فنهم وملكوت ابتكارهم» (3) فما الذي يؤمِّن للمقتدر دوام سعادته؟ وأي شرط يصيرها راهنًا مقدَّرًا على الفعل المقتدر؟ يضع نيتشه بعسض سعادته؟ وأي شرط يصيرها راهنًا مقدَّرًا على الفعل المقتدر؟ يضع نيتشه بعسض الشروط التي يتدبَّرها المتوحِّد لقيمه حتى لا تعرُّج، فلا يعرَّج معها العقل الفلسفي، ولعاً أهمُها:

أولاً: للعقل الفلسفي أن يستهدف موضوعه بما وسعت طاقته صبرًا (كحمل زرادشت) وتفكّرًا وحضورًا بلا أقنعة (كطفلِ زرادشت). فالعقل الفلسفي يحتاج فيما يرى نيتشه إلى فضاء ينيره بأنوار زرادشت. الذي «حينما بلغ الثلاثين عامّا ترك وطنه وبحيرة أورمي ورحل إلى الجبل. هناك تمتّع بذهنه وبوحدته و لم يسام طيلة عشر سنوات. إلا أن قلبه قد تحوّل أخيرًا وذات صباح، وقد فهض مع الفجر، تقدّم نحو الشّمس وكلّمها كالتالى: "آه، أيّها الكوكب العظيم! ماذا ستكون

Nietzsche, Aurore (Pensées sur les préjugés moraux), in OPC, t. IV, trad. de l'allemand par Julien Hervier, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Millau, 3 mars 2000, § 356, p. 212.

<sup>2</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الأوَّل، مصدر مذكور، § 13، ص 43.

سعادتك لو لم يكن لديك من تنيره!"»(1). وما الكوكب الذي يتحدَّث عنه نيتشه إلاَّ كوكبة البشر الفضلاء الأصحَّاء والذين يحسنون بأنفسهم صُـنْعًا. فالكـائن البشرى المتفوِّق بقيمه، وهو من مفكّري الملّة والمعمورة، هو الذي تنوجد فيه السَّعادة و بفضائه تربو السَّعادة، فيتعاظم الاقتدار.

ثانيًا: لِقِيَم الماوراء أن تشخّص (نقد) قيم النَّوع المخصوص من النَّساس وتتجاوزها. ولعلُّها تبلغ بذلك، مستوى ما وراء الخير والشُّر. ذلك أنَّ «السُّعادة لا تُضمن إلا في الكائن: فالاستبدال والسَّعادة يقصيان بعضهما البعض. تستهدف الرُّغبة القصوى(2) بحسب هذا ألا تشكِّل إلا واحدًا مع ما هو كائن. ها هنا الطَّريق المفردة للسَّعادة القصوى»(3). فليس تآلف الكائن مع ذاته شيئًا آخر غير ما يتطلُّع إلى إيداعه من فضائل القوَّة والطُّموح والعزم في الحياة وفضائل الحياة المتعافية. فما مفعول الإتيقا إذًا، إن لم تتجاوز الرَّديء وتتخـــارج إلى مـــا وراء المباشر الامبريقي وتقيم حدودها وفرقانها مع الذَّحل والمبخوس والمرتـزق مـن «حديث السُّوق»؟ يجيب نيتشه قائلاً: «إنَّنا نفرز جذورنا بقوَّة أكثر في الأعماق - في الشَّر- في الوقت عينه الذي نعانق فيه السَّماء بضمَّةٍ أشدَّ محبَّة، أشدّ رحابة، وأن نطمح إلى نورها، بكلِّ أغصاننا وبكلِّ أوراقنا، بشوق أشدّ. إنَّنا نكبر كما تكبر الشَّجرة. وهذا ما يصعب فهمه، أليست الحياة كلُّها على هذا الشَّكل؟»(4). فطاعة الإتيقى السَّعيد باقتداره للحياة فيما وراء الخير والشُّر هي طاعة الستَّفكير الفلسفي أو لنقل الإتيقا الفلسفيَّة لذاها. وأن تُطيع الحياة ذاها هو عين إتيقاها. ولَّمَا كَانَ الْمُتُوحِّدُ بَقِيمُهُ مُتَدِّبِّرًا لَحِياتُهُ فَيمَا وَرَاءَ جَشْعُ الآخْرِينَ تِحَاهُهَا وسخطهم

نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الرَّابع، مصدر مذكور، ﴿ 342، ص 191، (بتصرُّف). يستدعي نيتشه مذهب سبينوزا، وفيه تصوُّر مُثَبَّتٌ للرَّغبة، ليعارض به مذهب شوبنهاور، وفيه تِصوُّر سالب للرَّغبة. يعارض نيتشه بتصوُّره المُثبَّتِ للحياةِ العدميَّة المنحطَّة لشوبنهاور

Nietzsche, Fragments posthumes (Automne 1887-mars 1888), in OPC, t. XIII, trad. de l'allemand par Pierre KLOSSOWSKI et Henri-Alexis BAATSCH, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 5 octobre 2006, (46) 9[60], p. 39.

<sup>4</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الخامس، مصدر مذكور، § 371، ص 233، (بتصرُّف).

عليها؛ فإنَّ بسط الحياة وانبساطها يكوِّنان عين تخارج التَّفكير الإتيقي، إلمامًا منه بالماوراء.

ثالثًا، أن يرى التَّفكير الإتيقي في ذاته تفكيرًا سعيدًا وهو يتفكّر السَّعادة ويشرِّعها له «ذوي الأفكار الحرَّة». وفي الحصَّلة، «يبدو أنَّ منحى التَّفكُر النيتشوي، إذًا حدُّ كامن في بحثٍ ما عن السَّعادة» (2). يرى ميسراهي أنَّ نيتشه قد حدَّ في طلب السَّعادة والتَّظر فيها على نحو ما تقتضي منه إتيقا الحياة وحكمتها، وذلك في المعرفة الجذلي وزرادشت (3). من البديهي أنَّ السَّعادة من المقولات السيّ شاعت في العصر، فاستُهْجنَتُ. ولكنَّها، ليست كغيرها من المفردات التي يلوكها لسان السَّواد الأعظم. ذلك أنَّ «سعادة الحكيم» هي من جنس القيم العليا وذات الشَّأن الفلسفي الرَّفيع في الرَّوابط مع الذَّات ومع الآخرين: مع الفرد في تفرده والجماعة في كونيتها. «إنَّ السَّعادة منقَّاة في غبطة أو مهدَّاة في صفاء، هي المورِّ والحسني الفلسفي الوحيد الملموس أو المستقل، المؤثر الموحَّد بامتياز أو الرَّئيسي (نيتشه)» (4) إلاَّ أنَّ ميسراهي يرى أنَّ صيغة المكتوب الفلسفي النيتشوي، وهو فضاء تفكُّره لقيمه ولا يخلو من شعور حادِّ بألم عميق. صحيح أنَّ نيتشه كان يتحدَّث عمَّا في الختوان الفلسفي الذي يكتبه نيتشه على نحو شذري ما يجعل من المروب من الشَّقاء النَّص الفلسفي الذي يكتبه نيتشه على نحو شذري ما يجعل من المروب من الشَّقاء النَّص الفلسفي الذي يكتبه نيتشه على نحو شذري ما يجعل من المروب من الشَّقاء النَّص الفلسفي الذي يكتبه نيتشه على نحو شذري ما يجعل من المروب من الشَّقاء

الدَّارة، أفول الأصنام، تعريب حسَّان بورقية ومحمَّد النَّاجي، افريقيا الشَّرق، ط. 1، الدَّار البيضاء، 1996، § 33، ص 14.

Misrahi (Robert), Qu'est-ce que l'éthique? (L'éthique et le bonheur), dir. Jacqueline Russ, Armand Colin, Paris, 1997, p. 58.

انظر نفس المرجع، ص 59.

Laruelle, Éthique de l'étranger, op. cit., p. 87. 4

(ولربَّما يكون هنا شقاء الكتابة بسعادةا) في تقاطع مع السَّعادة.

إنَّ إطلالة الشَّقاء هو عين تفلَّتِ السَّعادة من عقالها. فهل يتقاطع الشَّقاء مع السَّعادة من جهة حمل المقطع أو الشَّذرة أو القصيد لضرب من التَّناغم والتَّناظر أو حتى العرفان المتبادل بين السَّعادة والشَّقاء؟ يرى ميسراهي: «أنَّه ينبغي أن نسرى قرينة بين ذروة الانتشاء بالسَّعادة وشقاء أقصى» (1). مَنْ ذَا الذي يكون بحقٍ إنسانًا؟ أهو السَّيِّد السَّائد لذاته والقادر على خلق قيم جديدة والتَّشريع لها؟

# 2- توكيد الذَّات المتفلسفة لقيمها فيما وراء الخير والشِّر:

إنَّ السَّعادة بُعْدٌ من أبعاد الإنسان. ولكن، ليس مطلعة إنسان. ذلك أنَّ الفرقان بيِّنٌ تمام البيان بين الإنهمام الفلسفي الإتيقي بتفكُّرِ السَّعادة وسائر حدودها وبين الإنهمام اليومي الباحث عنها في امبريقيات النَّاس ووعود ساستهم والمضاربين في السوق المدني للتحارة الحقوقية بقيم الأحياء وحرمة الموتى و«ملف الشُّهداء» و«ضحايا الحرب». «و فضلاً عن ذلك لا يقرُّ نيتشه بالسَّعادة وكمال الوجود للحميع» (2). فما السَّعادة في ثقافة «سعادة الجاهل»؟ أهي محاولة لحلحلة البوس والإبقاء على شقاوته. فالعامَّة تُحْهِزُ على السَّعادة وذلك بالتنكيل بها عبر شي الافتراءات القيمية والتذرُّع بضرورات الحياة (وخاصَّة المعاصرة منها). فالارتشاء، مثلاً، في الثقافة الأخلاقية المنحطة للعبيد هو صنيع أخلاقي مؤقّت وأو اضطراري وأو مباحٌ (ولو إلى حين)، هو عين اللاَّإتيقا. أيتخارج التَّفكير الإتيقي فيما يتعسدًى هكذا فضاء ليكون مشرِّعًا ومبدعًا وموجَّهًا وآمرًا للقيم. إنَّ الإتيقا لا تكون في مقام العامَّة. لأنَّ «البؤس يدفع بالنَّاس نحو المُقْبِل، ويدفع بهم البؤس نحو ماض أكثر مقام العامَّة. لأنَّ «البؤس يدفع بالنَّاس نحو المُقْبِل، ويدفع بهم البؤس نحو ماض أكثر قدميَّة؛ إنَّهم يريدون بذلك أن يبرهنوا نسبيًّا كوهم سعداء في الحاضر» (6. فَمَنْ هو قدميَّة؛ إنَّهم يريدون بذلك أن يبرهنوا نسبيًّا كوهم سعداء في الحاضر» (6. فَمَنْ هو قدميَّة؛ إنَّهم يريدون بذلك أن يبرهنوا نسبيًّا كوهم سعداء في الحاضر» (6. فَمَنْ هو قدميَّة؛ إنَّهم يريدون بذلك أن يبرهنوا نسبيًّا كوهم سعداء في الحاضر» (6. فَمَنْ هو

Misrahi, Qu'est-ce que l'éthique?, op. cit., p. 60. 1

<sup>2</sup> أوديف (ستيبان)، على دروب زرادشت، تعريب د. فؤاد أيُّوب، دار دمشـــق، ط. 1، دمشق/بيروت، 1983، ص 69.

Nietzsche, Fragments posthumes (Été 1872-Hiver 1873-1874), in OPC, t. II\*, vol. 1, trad. de l'allemand par Pierre RUSCH, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Mayenne, 17 mai 1990, 29[86], p.397.

القادر على تشريع إتيقي لقيم الماوراء؟ يحدِّد نيتشه هذا المعدن المخصوص من بسني البشر، وذلك وفقًا للمستويات التالية:

أوّلاً: الإنسان الذي يقاوم سخط العامّة وما تراه عين السّوء لديهم. يرى نيتشه في الذّوات البشريَّة القادرة على اشتقاق قيم سلوكها وفعلها أنّها من قبيل الرّجال الأحرار. إنّه يرى فيهم «رجالاً أمينين، صبورين، وسطاء يزدرون زخارف الحياة الكبيرة، يعرفون الشَّهامة عند الانتصار، والتسامح مع زهو الخاسرين الصّغير، رحال يحكمون بحريَّة على كلّ المنتصرين ويقيسون بدقة ما يرجع إلى الصدفة في كلّ نصر وكلّ بحد، رحال لديهم أعيادهم وأيّام عملهم الخاصّة وحدادهم، لديهم عادة أن يحكموا، وأن يحكموا بثقة، ومستعدّين في اللّحظة عينها للخضوع عندما يجدر ذلك، فخورين في الحالة الأولى كما في الحالة الثانية، خادمين قضيتهم الخاصّة، رحال أشدٌ تعرّضًا للخطر، رحال أشدٌ حصبًا، رحال أشدٌ سعادة!» (أ).

ثانيًا: الإنسان الذي تملّك فكرًا توكيديًّا متحرِّرًا من أشكال الإرغام والقهر والقسر التي تكره النَّاس في العادة فتحملهم على الوقوع في خطيئة اللاَّإتيقا. فالتفلُّت من شتى صنوف العُقال هو لازمة نيتشويَّة لتثبيت (توقيع-تفعيل) القيم الإتبقيَّة للملَّة. «إذا كان يؤسّس للتحرُّر من كلَّ الرَّوابط التي تحيط به وتَكُفله رغمًا عنه والتي لم يخترها، فليس ذلك بالتأكيد لأسباب سلبيَّة أو ارتكاسيَّة (حوف مسن الآخرين) ولكنَّها توكيديَّة وفعَّالة، بغرض تذوُّق طعم متعة أن يكون ذاته» (على وقل مقتدرًا؟ عند توكيدًا إتيقيًّا غير توكيد الذَّات لمتعة تآلفها مع ذاها وتثبيتها كيانًا مقتدرًا؟

ثَالثًا: إنَّها الذَّات القادرة على تفعيل ممكن لعدَّة منظوريات قيمية والولوج اليها والنَّظر إلى منافع بعضها ومضار بعضها الآخر في علاقة بالحياة ومقتضيات الشُّعور بعظمة الحياة. فالذَّات المتفلسفة بشأن قيمها فيما وراء الخير والشَّر هي الذَّات الي تتملَّك وسع الرؤية من زوايا نظر مختلفة. «إنَّنا لا نكر من نقطة واحدة، بل من كلِّ مكان، ليس في اتجاه بل في كلِّ الاتجاهات في آن معًا، إلى الأعلى إلى الأسفل، إلى الدَّاخل، إلى الخارج، تنبت قوَّتنا في الوقت عينه في الجذع

<sup>1</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الرَّابع، مصدر مذكور، ﴿ 283، صص. 155-156.

Laurent (Alain), «L'individualisme insolidaire d'un solitaire...», in 2 Magazine littéraire, n° 298, op. cit., p. 34, (pp. 34-36).

وفي الأغصان وفي الجذور» (1). ولعلَّ أهم ما في هذه المنظوريَّات هو الانفتاح على منظر الذَّاتي فيها. أيعني ذلك أنَّه ثمَّة منظوريَّة ما تنظر من خلالها اللذَّات للذاقا فتشخصها؟ أيكون قدر تعظيم الإنسان لذاته هو أن يتلمَّس منافذ اقتداره وتامين قوى الحياة فيه؟ أيعني ذلك أنَّ الذَّات المتفلسفة لا تكترث إلاَّ بما يُفْسدُ قيمها؟

يخشى التَّفكير الإتيقى الموجَّه إلى الفرد والجماعة من سوء الفهم والتَّدبير، بمقدار ما يخشى على قيمه ممَّا يُلْحَقُ بها من بخسِ. إنَّ من إتيقيَّة الذَّات المتفلسفة، بحسب نيتشه، السير في طريقها الذي خلقته لذاهًا وفيما وراء المقاييس المتداولة من النَّظر إلى الفلاسفة وما يؤسِّسون. صحيح أنَّ الفلاسفة يؤسِّسون لعظمــة الحيـاة والإنسانية. لكن، حياة البحس وبشريَّة الانحطاط عادة ما لا يقدِّران إتيقا الفيلسوف حقَّ قدرها. «هل سبق لنا أن اشتكينا من أنَّه قد أسيء فهمنا، من أنَّنا لم نُعرف حقَّ المعرفة، من أنَّنا نُخْلَطُ مع الآخرين، من أنَّه يُفْتَرى علينا، مـــن أنَّنــــا نُسْمَعُ بشكل سيِّء أو لا نُسْمَعُ بتاتًا؟ هذا بالضَّبط نصيبنا -آه! ولوقت طويل أيضًا! لنقل كي نبقى متواضعين، حتى عام 1901، وهذه أيضًا نقطة امتيازنــــا»<sup>(2)</sup>. أيكون لزامًا على الذَّات المتفلسفة أن تنقد (فتحرِّح) ثقافة السَّعادة كما تروِّج لهـــا البهيمة والضَّالة؟ أليس حديرًا بالفيلسوف الإتيقي أن يحذر حقد الضُّعفاء؟ أيشرُّع العاجز القيم ويحدِّد مفترق القيم ويرقبها؟ ينبِّهنا نيتشه (إذا نحن عزمنا على أن نستنَّ بقيم فلسفة ما وراء الخير والشُّر) إلى خطر شكَّلته العامَّة ضدًّا هــــذا الاتجــــاه مـــن السُّلوك البشري. وبشأن ذلك يقول: «كان ينتاب "كرام المحتدّ" شعورًا بالنُّهم "السُّعداء". ولم يكونوا بحاجة لأن يصطنعوا بناء سعادهم عن طريق مقارنة أنفسهم بأعدائهم، بأن يفرضوا هذه السَّعادة على أنفسهم (كما يفعل جميع الحقودين). كما أنَّهم، بوصفهم بشرًا كاملين، يتدفَّقون عزمًا وحيويَّة. فهم بالتالي وبالضَّرورة ذوي عزم ونشاط. إنَّهم لم يفصلوا بين السَّعادة والفعل النَّشيط. فالحيويَّة عنـــدهم تُوظَّفُ بالضَّرورة لحساب السَّعادة»(3). وذلك على خلاف السُّوقة التي ترى في

<sup>1</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الخامس، مصدر مذكور، § 371، ص 233.

<sup>2</sup> نفس المصدر، نفس الصَّفحة.

نيتشه، أصل الأخلاق وفصلها، تعريب حسن قبيسي، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 2، بيروت، 1983، § 10، ص 34، (بتصرُّف).

السَّعادة تعفُّفا وامتناعًا عن الفعل النَّشيط والحيوي، مَّمَّا يجعل من «ذلك كلّب متناقضًا تناقضًا عميقًا مع "السَّعادة" كما يتصوَّرها العاجزون والمقهورون والسذين ينوءون تحت عبء مشاعرهم العدائيَّة المسمومة والذي تظهر السَّعادة لديهم، على الأخصِّ، بمظهر التَّخدير والخمول والرَّاحة والسَّلام والامتناع عن العمل واسترخاء الفكر والجسد. باختصار، بصورها السَّلبيَّة»(1).

رابعًا: قد لا تنتهى الذَّات المتفلسفة إلى توكيد قيمها إلا إذا تظنَّنت بعرضيَّة قيم النَّاس السَّائدة. ولعلُّ أوَّلها هو التخلُّي عمَّا رسَّخه الاتِّحاه النفعي في الأحسلاق. فما الذي يعيبه نيتشه على تصنيفات هذا الاتجاه؟ «مع أنَّنا نتوصَّل بسرعة، مع قِصر نظرنا المعهود، إلى تصنيف البشر تبعًا للعادة إلى رجال نافعين ومضرِّين، طيبين وسيئين، فإنَّنا وبعد كلِّ اعتبار، وبعد تفكير عميق حول مجمل العمليَّة، ننتــهي إلى الشَّك بهذا النَّهج من التصفية والتقطيع ونتخلَّى في الأخير عنه»(2). إنَّ ما تتوفَّر عليه عادة التصنيف هذه هو خطر البقاء في الأسفل، والدَّرك الأسفل والإنشداد إلى خشاش الأرض وإلى الإمبريقي المزيَّف والمزيِّف. صحيح، وكما يرى نيتشـــه، أنَّ «كلُّ أخلاق تنمِّي مفهومًا سلبيًّا للسَّعادة»(3). إلاَّ أنَّ سلبية أخلاق العامَّة من النَّاس هي سلبيَّة محض، مطلقة وهي في نشاز مع أدب العقل الفلســـفي وحكمتـــه. لأنَّ سعادة العامَّة تبغض سعادة التَّفكير الفلسفي وإتيقاه. إنَّها تمحُّه بحًّا. إنَّها أحالق السُّعادة السَّافلة. وهذا ما يتعارض مع تطلُّع إتيقا المتوحِّد بقيمه إلى السُّموِّ والعلوِّ. تعاستنا - لأنَّنا نقترب أكثر فأكثر من الصَّاعقة! - فإنَّنا لا نقيم لأنفسنا مجدًّا أقـلَّ؟ إنَّه مع ذلك قدر لا نتقاسمه، ولا نريد أن نتشاطره، إنَّه قدر القمم، إنَّه قـــدرنا» (4). ألسنا نعلم تلك الطَّرفة الفلسفيَّة التي رواها أفلاطون بشأن سعادة طاليس وتوحّده بقيمة التَّفكير الفلسفي حيثما كان شاخصًا أمام ملكوت الكواكب ومشخّصًا فيها بالعقل/بالتفلسف؟ أتكون الإتيقا لُحْمِيَّة خادمة طرسوس؟ مَنْ يدري، بل لا نخال

<sup>1</sup> نفس المصدر ونفس الصفحة، (بتصرُّف).

<sup>2</sup> نيتشه، العلم الجذل، الكتاب الأوَّل، مصدر مذكور، ﴿ 1، ص 31.

<sup>3</sup> نفس المصدر، تقديم، § 2، ص 8.

<sup>4</sup> نفس المصدر، الكتاب الخامس، § 371، ص 233.

طاليس/الفيلسوف نفسه يُنْكِرُ ما في تلك اللّحمية من متعة. إلا أن ذلك يظلُ في نظر الفيلسوف لقاءً عارضًا للتّفكير الفلسفي بالسّعادة ومتعِها. وفي المقابل، فإن الفيلسوف طاليس لا تنتزع منه الإنهمام بالتّفكير الفلسفي. ولكن، ثمّة في إعراض طاليس عن استمالة الجسدي له ما يؤكّد «أن البشر المتفوّقين بالفكر، الذين هم الأكثر قوَّة، يجدون سعادهم حيثما يجد آخرون حسارهم: في المأزق، في الغلظة إزاء الذّات نفسها والآخرين وفي الاختبار»(1). فما عسى أن تكون القيمة الفلسفيَّة لإتيقا تضع لذاها فُرقاها بينها والآخرين من مصادفات لا نحتاجها، والمأجورين بأبخس امبريقيَّات اليومي المباشر؟ فد «كم من مصادفات لا نحتاجها، ومن لقاءات عارضة، حتى ينبلج إنسان الاستثناء، السائط المتوحِّد"، التي تقف ضاهً كل غرائز القطيع وكذلك القيم التقليدية؟ إنّنا نستمع إلى خطر فعلي وليس فقط مفكرًا فيه، افتتان حدًاع، سمَّ ومنوِّم»(2). فما الذي يمكننا استنتاجه في آخر هذا الوجه الإشكالي الأوَّل من هذا المقال؟

في المحصِّلة، يمكننا الوقوف عند نتيجتيْن هامَّتيْنِ في التَّفكير الإتيقي للفيلسوف (و ليكن زرادشت المتوحِّد بقيمه). أوَّلا، أنَّ الإتيقا لا تكون إلا بمجران عناصر الإغواء في الثقافة الأخلاقيَّة للآخرين وخاصَّة تصوُّرهم لموجبات السَّعادة وتحصيلها بالمنجَزِ المباشر. وثانيًا، أنَّ إتيقا السَّعادة المقتدرة بـذاتِ قيمها لا تكون إلاَّ في الخارج، أي الماوراء. وحيثما توجد حقيقة الأخلاق والبشر الأخلاقيين في تمام عربية عنول نيتشه: «إنَّه معلوم ما أطلبه من الفيلسوف: أن يتموضع ما وراء "الخير" و"الشَّر" -أن يكون فوق وهم الحكم الأخلاقي. وينبع هذا المقتضى من استنتاج كُنْتُ أوَّل من صاغه: ذاك الذي ينفي وجود وقائع أخلاقية» (ق. ولقد أكد نيتشه هذا في تأكيدٍ سالب لمثل تلك الوقائع الأخلاقية، وفي ذلك ما يقيم الحجَّة على فساد منطق التَّأويل للعقل الفلسفي الذي يفهم الأمور فهمًا أخلاقيًا.

1

2

Nietzsche, L'Antéchrist, in OPC, t. VIII, vol. 1, trad. De l'allemand par J.-C. Hémery, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. De Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. Ed. Chez Gallimard/nrf, Paris, 2004, § 57, p. 225. Lefranc (Jean), Comprendre Nietzsche, Armand Colin, col. Cursus, Paris, 2003, p. 210.

Nietzsche, Crépuscule des Idoles, in OPC, t. VIII, op. cit., § 1, p. 97. 3

وفي هذا الصَّدد يقول نيتشه: «لا توجد ظواهر أخلاقيَّة، وإنَّما يوجد فقط تأويلً أخلاقيٌّ للظُّواهر» (أ. أينبغي إذًا، لدرء سوء الفهم وخلقنة أمور التَّفكير أن تنقد الإتيقا الفلسفيَّة هذا النَّحو من التَّفكير الأخلاقوي؟ وكيف لهذا النَّقد أن يتملَّك أسباب القسوة الفلسفيَّة؟

#### 3- الاتيقا الفلسفيّة والقسوة:

### التَّفْكير الإتيقى وموجبات القسوة الفلسفيَّة:

ما انفكَّ نيتشه داعية إلى حياة تكون ظروفها أقلُّ وزرًا وأقلُّ ضغطًا، لكنَّه مع الحياة التي تقسو على النَّاس. فثمَّة في القسوة ما به يشتدُّ عود الإنسان و يتصلُّب، فيعترف بنداءات الحياة. أمَّا ثقل القسوة فيكمن في مواجهة أوزار الحياة وأقدارها النُّقال. وأن يقسو المرء على نفسه هو أن يقبل بمواجهة المعارك النُّقيلة والتي يكون معها الفكر الفلسفي أكثر تأهُّبا للشدَّة والصَّلف. لكن ضدَّ مَنْ؟ أضدَّ الإتيقي كما هو الحال في «بحتمع العباقرة» النيتشوي؟ كلاً، إنَّه صلف ضــدًّ أولئــك الــذين يز درون الحياة. «وهكذا، فإنَّ القسوة أوَّلية، إنَّها مبثوثة في أصل كلِّ ثقافة جدُّ نقيَّة وجدُّ إنسانيَّة »(2). فما هو سبيل تنقية الثَّقافة وأنسنتها؟ إنَّها المداومة على التحلِّكي بسلوك القسوة إزاء ما يحبُّ الإتيقى. ولا يحبُّ هذا الإتيقى غير المداومة على تثبيت فضائله باعتبارها فضائل رفيعة. وهي ما يسمِّيها نيتشه أحيانًا بـــ «الفضائل الذَّكوريَّة». ولا تتحلَّى هذه الأخيرة إلا في «سيرة الفرد الرَّائع من البداية إلى النهاية تعلُّمه التجربة المتنوِّعة جدًّا ما هي الصفات التي يدين لها بخاصَّة، ورغمًا عن كـلُّ الآلهة والبشر، بدوام بقائه وغلبته. إنَّه يسمِّي هذه الصِّفات فضائل ويربِّسي هـذه الفضائل وحدها وينمِّيها، وذلك بقسوةٍ. بل إنَّه يريد القسوة»(3). لكن، ما هي الأداة الفلسفيَّة التي يتوفّر عليها التَّفكير الإتيقى في فلسفة نيتشه حتى يتمكّن من ضبط تلك الفضائل وجعلها فضائل لزوم استقامة البشريّة؟

Nietzsche, Par-delà bien et mal, chap. 4: Maximes et interludes, in OPC, 1 t. VII, op. cit., § 108, p. 86.

Lefranc, Comprendre Nietzsche, op. cit., p. 133. 2

نيتشه، ما وراء الخير والشّر، الفصل التاسع: ما النّبيل؟، مصدر مذكور، § 262، صص.
 262–262.

إنَّ ما يستخدمه نبتشه هو النَّقد وبيان مواطن القصور والمحدوديَّة في النَّظر الفلسفي. ولعلَّ ما يقوى عليه النَّقد هو التطاول على هيمنة المسحة الأخلاقويَّة التي تتمكَّن أحيانًا من بعض أشكال التَّفكير الفلسفي. «و قد أعطانا، كناقد تشخيصًا وتحليلا من أشدِّ ما عرف عصرنا قسوة وبعدًا عن الشَّفقة»(1). فما هي وجوه التناسب إذًا بين التَّفكير الفلسفي والتَّفكير الإتيقى؟

إنَّ مفهوم القيمة هو عروة التناسب بينهما: فالتَّفكير الإتيقي هو التَّفكير المتسادِّ وعلى نحو ما ينتجه الرُّوح الفلسفي الأرستقراطي. فهو التفلسف النَّبيل السذي يُسؤُتى بعزل عن.. في الماوراء..، وهو بالتالي وفي هذا المقام، المقدرة العقلية على تشخيص واقع القيم. إنَّه تشخيص لها في تكثُّرها وتعدُّد مناظرها. ومن ثمَّة النَّظر في هذه التعدُّديَّة من عدَّة منظوريات. لأنَّ «التعدُّديَّة هي طريقة التَّفكير الفلسفيَّة بحصر المعنى، المن المخترعتها الفلسفة: إنَّها الكفالة الوحيدة للحرِّيَّة في العقل الملمسوس» (2). إذًا، فتوسيع دائرة النَّظر وزواياه هو الدَّرب الفلسفي لإمكان تعايش المنظورات وتطاحنها وانسجامها وفرزها لبعضها البعض وحتى هدمها لذاها أحيانًا. «إنَّ موضوعيَّة مَا ستفترض شرطًا خارقًا للتاريخ والذي بتموضعه فيما وراء كلِّ منظوريَّة، لن يكون لسه في ذاته بالمرَّة أي نبض لبحيا» (3). وليست الموضوعية هي ما يدفع إلى التَّفكير المنظوري في ذاته بالمرَّة أي نبض لبحيا» (5). وليست الموضوعية هي ما يدفع إلى التَّفكير المنظوري القول أو التَفكير أو الكتابة... الخ في الفلسفة. فالمنظوريَّة لعمق النَّظر وحسن الرويَّدة القاتلة وليس للموضوعية. إذ ما شان فلسفة أحسلاق الما التَّعدُّد النَّاسف فللوثوقيَّة القاتلة وليس للموضوعية. إذ ما شان فلسفة أحسلاق الما ومقولات الموضوعية أو ما ناقضها من مقولات أحرى؟

#### كيف تكون القسوة الفلسفية تجاه الفلاسفة؟

ما الضَّرورة الفلسفيَّة التي توجب القسوة على الفلاسفة؟ وبأيَّةِ صيغةٍ ممكنــةٍ

<sup>1</sup> لافرين (يانكو)، نيتشه، تعريب جورج جحا، المؤسَّسة العربية للدراسات والنَّشر، سلسلة أعلام الفكر العالمي المعاصر، بيروت، 1973، ص 6.

دولوز، نيتشه والفلسفة، تعريب أسامة الحاج، المؤسسة الجامعيَّة للدراسات والنشر والتوزيع، ط. 1، بيروت، 1993، ص 8.

Taminiaux (Jacques), «Phénoménologie et histoire», in Dupond (Pascal) 3 et Cournarie (Laurent, s. la dir., --), Phénoménologie: un siècle de philosophie, Ellipses, col. Philo, Paris, 2002, p. 13.

تكون؟ ومَنْ ذَا الذي يقوى على مراسها والاستمتاع الفكري بها؟ ومَنْ ذَا الله الله يلتزم بما حدًّا إتيقيًّا من حدود الأخلاق الفلسفيَّة؟ «لعلُّ القسوة والمكر يشكِّلان شروطًا أنسب، لولادة روح وفيلسوف قويّ ومستقلّ، من تلك الطّيبـة الرقيقـة النَّاعمة السَّمحاء وفنُّ التَّهوين على النَّفس الذي يقدِّره المرء عند العالم، ويقدرُ بحقِّ»<sup>(1)</sup>. إنَّ أثري موطن لرؤية التَّفكير الفلسفي النيتشوي في حيويته وعنفوانه هو بحال نقده للفلاسفة. «صحيح أنَّهم [الفلاسفة] قد يشعرون بالاستقلالية عن بعضهم بعضًا، بما عندهم من إرادة نقديَّة ومنهجيَّة في إقامة أنساق فلسفيَّة »<sup>(2)</sup>. لكنَّهم، يقعون في ذات الخطأ عمومًا. ذلكَّ أنَّ استدعاء الكلمة الفلسفيَّة القاسية والمحرجة اقتضى من نيتشه نقدًا للفلاسفة في كتاب الفيلسوف(3) وللعقل وأخطائه في غسق الأوثان (4) وللوعى في العرفة الجذلي (5). كما يكشف هذا الاستدعاء كيف أنَّ الفلاسفة وخاصَّةُ المحدثين منهم ومنذ النصف الثاني من القرن السادس عشر إلى حدود بدايات النَّصف الثاني من القرن التاسع عشر قد قالوا، إجمالاً، نفس الشيء و فكَّروا بنفس الطَّريقة وكتبوا الفلسفة بنفس اللُّغة المتوتَّنة. وعلى هـذا الأساس، يقسو نيتشه على الفلاسفة كما لولم يحبّهم أحد أكثر منه قبلاً. ولقد كان نيتشه على دراية بفضيلة القسوة على الفلاسفة ومِراسِ النَّقد ضــدُّهم. «إنَّ أفكــارهم [الفلاسفة]، ليست بالحقيقة اكتشافًا بقدر ما هي إعادة معرفة، تذكّر، أو عودة إلى الوراء، من أجل إعادة إحياء عادة في النَّفس قديمة، عادة تُعتبر بحقٌّ مصـــدر كـــلّ

5

<sup>1</sup> ما وراء الخير والشَّر، الفصل النَّالث: الحال الدِّينيَّة، مصدر مذكور، ﴿ 39، ص 69.

نيتشه، ماوراء الخير والشر، الفصل الأوَّل: عن الأحكام المسبقة عند الفلاسفة، تعريب د.
 ج. كتورة، ورد في مجلَّة العرب والفكر العالمي، العـــ2دد، بيروت-لبنان/باريس-فرنسا،
 ربيع 1988، § 20، ص 45.

Le livre du philosophe (Études théorétiques), trad., int. et notes par : أنظر 3 Angèle KREMER-MARIETTI, GF/FLAMMARION, Paris, 1991, § 21-41, pp. 41-50.

Crépuscule des Idoles, Les quatre grandes erreurs, in OPC, t. VIII, نظر: 4 vol. 1, op. cit., §§ 1-7, pp. 88-94

Le Gai savoir (La Gaya Scienza), in OPC, t. V, trad. de l'allemand أنظر: par Pierre KLOSSOWSKI, éd. revue, corrigée et augmentée par Marc B. DE LAUNAY, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, février 2006, §§ 110-112, pp. 139-143.

المفاهيم -إن التّفلسف هذا المعنى ليس إلا نوعًا من عودة مثلى إلى أفكار وتصرّفات متحدّرة من أجيال سابقة (1). فما الذي يعيبه نيتشه على الفلاسفة ؟ إنّه العيش في نشاز والحياة أو في غير تناسب وإتيقا التّفكير ومنطقه الفلسفي. فذلكم «عيب كلّ الفلاسفة المشترك هو كوفهم ينطلقون من الإنسان الحالي ويتخيّلون أنّهم قد بلغوا الهدف من خلال تحليلهم له. بشكل غامض يتخيّلون "الإنسان" دون أن يقصدوا ذلك، وكأنّه حقيقة خالدة (2)، يتخيّلونه واقعًا ثابتًا وسط دوامة الكلّ، ومقياسًا ثابتًا للأشياء (6). ومن هذا المنطلق، لا يتردّد نيتشه في اعتبار هولاء الفلاسفة لا فلسفين.

لقد كشف النّقد النيتشوي أنَّ مردَّ العوز الفلسفي لديهم هو افتقارهم لما يكفي من الشَّجاعة. «أليس بإمكان أحدٍ أن يمتلك الشَّجاعة لكي يطبِّق قانون الفلسفة في ذاته، ولا أحد يعيش بطريقة فلسفيَّة ويتمتَّع بالاستقامة البدائيَّة السي كانت تُفْرُضُ على الإنسان القديم، أينما كان ومهما عمل» (4). فما الذي ينذر بالخطر في منطوق الفلاسفة المعاصرين حسب نيتشه؟ أيكون خطاهم المعرفة أم الإنسان أم هو كلُّ هذا جميعًا؟ إنَّ الإنسان هو الموضوع الأرحب والأكثر لزومًا للتَّفكير الفلسفي، وبخاصَّة، نقد ما هو كائن من قيم انحطاط وما يجب أن تكون عليه قيم الرفعة والعلوُّ على الذَّات. فما هي أهم الاستفهامات اليّ يمكن تكون عليها محرِّكًا للتَّفكير النَّقدي في هذا المقام؟

أوَّلاً: ما الذي يوجب القسوة الفلسفيَّة تجاه الفلاسفة؟ وما هي الموجبات الإتيقيَّة لنقد الإنسان وضلاله؟ أليس نقد الفيلسوف لذاته أجدى، أو هو أولى من نقده غيره من النَّاس؟ أللنَّاس وُسْعًا لتقبُّلِ النَّقد؟ «لكن كلّ ما يذكره الفيلسوف عن الإنسان ليس في الحقيقة سوى شهادة حول إنسان فترة زمنيَّة جدُّ محدودة» (5).

ماوراء الخير والشر، الفصل الأوَّل: عن الأحكام المسبقة عند الفلاسفة، تعريب د. ج.
 كتورة، ورد في مجلة العرب والفكر العالمي، مصدر سابق، § 20، ص 45.

<sup>.</sup>Aeterna veritas 2

نيتشه، إنسان مفرط في إنسانيته (كتاب العقول الحرَّة)، ج. 1، تعريب محمَّد النَّساجي،
 إفريقيا الشَّرق، بيروت-لبنان/الدَّار البيضاء-المغرب، 1998، ص 18.

 <sup>4</sup> نيتشه، الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، مصدر مذكور، ص 45.

<sup>5</sup> نيتشه، إنسان مفرط في إنسانيته، ج. 1، مصدر مذكور، § 2، ص 18.

ثانيًا: أن يتوجَّه الفيلسوف بالنَّقد ثانيةً إلى الذين يثبِّطون العزم. فعزم المتوحِّد المتفرِّد المدبِّر للقيم يحتاج تعريةً، ولا بدَّ، للدَّفين من سرائر بعض النَّاس مددَّعي الأخلاق الخيِّرة. «و ها هو الفيلسوف يبصر "غرائز" لدى الإنسان الحسالي ويقرُّ بأنَّها تشكِّل جزءً من معطيات الإنسانيَّة الثابتة، بأنَّها يمكن أن تقدِّم مفتاحًا لذكاء النَّاس بشكل عام»(1).

هذا من جهة مَنْ الذي يقسو عليه نيتشه قسوة فلسفيَّة لا تثنيها شفقة المخنَّثين للمشاعر الأخلاقيَّة؛ إنَّ الفيلسوف الإتيقي هو الذي يقسو. أمَّا من جهة ثانية، فما هو الموضوع الذي تستهدفه القسوة الفلسفيَّة بما هي نقد؟

## 4- ازدراء الأخلاق والقسوة عليها:

ما الذي يعنيه الازدراء الفلسفي؟ إنَّه النَّقد الموسوم بشدَّة القسول الإتيقي المناهض لقيم أخلاقيَّة سالبة للحياة. ما هو العيب، إجمالاً، في القيم الخلقيَّة حسب نيتشه؟ إنَّها أخلاق منحطَّة. «نجد أنَّ نقده الأخلاقي قد أصبح يكوِّن جزءًا أساسيًّا من تاريخ الأخلاق»<sup>(2)</sup>. وما هو خطر مفعولها في حياة البشرية؟ إنَّها نافية لها. وما أداة الأخلاق في إذاية العنصر النَّبيل في النَّوع البشري؟ إنَّه الرُّعب. هذه هي مجمل الأسئلة التي سنحاول الإجابة عنها فيما يلي:

أولاً: انحطاط الأخلاق السّائدة في الحكمتَيْنِ الشّعبيّة والفلسفيّة. فقد لا يكمن عنصر الانحطاط أحيانًا، حسب نيتشه، في الشّر غير المتعمّد والذي قد يُؤتى عن جهالة بمفترضات إتيقيّة وبحدودها. وبالتالي، «لا يمكن أن توجد اللاَّاخلاقية في الشّر غير المقصود، فهو وليد الصّدفة. لكن هل هناك نوع واحد من الأفعال الضّارّة عن عمد لا يتعلّق الأمر فيه بوجودنا بالحفاظ على رفاهيتنا؟ هل هناك ضرر تم إلحاقه بشخص ما بدافع الخبث المحض، في القسوة منالاً؟»(3). فكيف تعالج الأحلاق الحياة والوجود الاجتماعي للبشر؟ أيكوّنان بالنسبة إليها موضوعًا للتوقير والإجلال أم للتوثين والإذلال؟

<sup>1</sup> نفس المصدر ونفس الصفحة.

<sup>2</sup> زكريا (فؤاد)، نيتشه، دار المعارف بمصر، سلسلة نوابغ الفكر الغربي، ط. 2، القاهرة، 1966، ص 105.

<sup>3</sup> نيتشه، إنسان مفرط في إنسانيته، ج. 1، مصدر مذكور، ﴿ 104، ص 69.

ثانيًا: يمارس نيتشه قسوته ويفعِّلها ضدَّ صيغةٍ ما من صيغ التعامل مع الحياة والإنسان والظُّواهر. وهذه الصِّيغة هي ما سمِّي بالخلقنة، أي إضفاء مسحة أخلاقية على المنظور فيه. وهكذا، وعلى غرار ما تتمكّن الأيديولوجيا المتمذهبة أحيانًا من صاحبها أو بالأحرى من فريستها، فإنَّ الأوهام الأخلاقيَّة تتمكَّن هي الأخرى من بعض الأفراد والجماعات (بالنَّفي أو بالإثبات). وبضدِّ ذلك، يـ لدعو نيتشـه، إلى التحلِّي عن الخلقنة. «فالقسوة، إذًا ولا عدالة معالجات الخلقنة بترويض ضروري، يكوِّنان أساس الفضائل الأكثر رفعة »(1). بل، إنّ نيتشه يذهب حدَّ اعتبار الخلقنــة مفعول الأخلاق الضَّار بالبناء الاجتماعي للنَّاس. فالتَّفكير الاتيقي وهـو تفكـير مراتبيى شأنه شأن التَّفكير الفلسفي عند نيتشه. «بناء اجتماعي من دون تراتبيَّة محال: إنَّ الامتناع عن العنف والانتهاك والاستغلال المتبادل، والمساواة بين إرادة الذَّات وإرادة الآخر، يمكن أن يصيرا، بمعنى معيّن وعام، من مكارم الأخلاق بين الأفراد إذا ما توافرت الشُّروط الملائمة لذلك رأعي تماثلهم الفعلي في مقدار القوَّة ومقياس القيمة وتعاضدهم ضمن جسم واحد)»(2). وكلّما تعاظم الانتقسام مسن الحياة بتهجينها عبر أفعال الترويض الأخلاقي، إلاَّ وضَعُفَت وتصيَّرت شاحبة ذليلة. بل، إنَّ المنحط يتضامن وأشباهه ضدًّ الحياة وإرادة تعافيها. ذلك أنَّ ما يرعبهم فيها هو السُّلُّم التفاضلي المحدِّد للمراتب البشرية في مختلف مستوياها (و حاصَّة الاجتماعي منها). «لكن، ما أن يُؤخذ هذا المبدأ على نطاق أوسع وصولاً إلى عدِّه مبدأ أساسيًّا للمجتمع، حتى يتبيَّن على ما هو عليه: إرادة لنفي الحياة ومبدأ انحلال وانحطاط. وهنا لا بدُّ لنا من دفع تفكيرنا إلى العمق الأقصى والامتناع عـن كـلُّ ضعف حسَّاس: إنَّ الحياة هي جوهريًّا استيلاء وانتهاك وغلَّب للغريب والضَّعيف وقمعٌ وقسوةٌ وفرضٌ للأشكال الخاصَّة واستيعاب، بل هي على الأقلِّ، وفي أرحم الحالات، استغلال»(3). فمن أين للأخلاق بهذه المقدرة على إذعان الأفراد وإخضاعهم لأسوأ القيم يتبادلونها ويمجِّدونها؟ وما هي أداقها في ذلك؟

Valadier (Paul), Nietzsche (Cruauté et noblesse du droit), éd. Michalon, 1 col. Le bien commun, Paris, 1998, p. 61.

<sup>2</sup> نيتشه، ما وراء الخير والشُّر، الفصل التَّاسع، مصدر مذكور، ﴿ 259، ص 245.

<sup>3</sup> نفس المصدر، § 259، صص. 245-246.

ثالثًا: إنَّ هذه الأداة من طبيعة سيكولوجيَّة: التَّرهيب والرُّعب. يقول نيتشه: «هكذا أو حدت كلَّ أحلاق ألوهيتها بواسطة الرُّعب. وكلَّما كان المقتضى الإتيقي أكثر حزمًا، كانت تربية الكائنات البشريَّة أكثر قسوة» (أ). فما خطر الرُّعب الأخلاقي؟ إذا مُورس الرُّعب على الأذلاَّء والعبيد فإنَّهم يختزنون ذلك؛ فيكون لديهم طاقة غلَّ نفسيِّ. وهي شحنة مرضيَّة تتضخَّم وتتضاعف باستمرار. وهذا الغلّ تتضاعف الحاجة النَّفسيَّة إلى مزيد التقنَّع بالأخلاق وخلقنة الأمور. كلُّ ذلك بعثا عن انسجام اجتماعي عبر مناظر الأخلاق. وعليه، تتحوَّر القيم الأخلاقية وتنزيَّف أكثر بجعلها حافزًا متأهبًا لمراسِ الانتقام من سنحت الفرصة. «يُعتَقدُ بانً الإنسان القديم كان يشعر بنشوة كبرى وفرحة عظمى بارتكاب أشدِّ أعمال البطش والقسوة. ويُعتَقدُ بأنَّ الإنسان أشد الحيوانات قسوة، ويشعر بسعادة كبرى لا يضاهيها شيء من السَّعادة عندما يشاهد الحيوانات قسوة، ويشعر بسعادة كبرى لا يضاهيها شيء من السَّعادة عندما يشاهد منظر صراع الثيران وأعمال الصَّلب وغيرها من الماسي والمناظر المؤلمة» (2). لذلك الحكسيَّة للعنف والرُّعب المسلَّطيْنِ على الحياة من قِبَلِ العامَّة. وهكذا نجده يقول: العكسيَّة للعنف والرُّعب المسلَّطيْنِ على الحياة من قِبَلِ العامَّة. وهكذا نجده يقول: العكسيَّة للعنف والرُّعب المسلَّطيْنِ على الحياة من قِبَلِ العامَّة. وهكذا نجده يقول: .

إنَّ نبلاء وصناديد يفكّرون هكذا هم أبعد ما يكون عن تلك الأخلاق السيق تعدّ التراحم أو الفعل الغيري أو التنسزُّه عسن الغسرض بالسذَّات علامه على الخلقي» (3). ومن ثمّة، يخلق لنفسه وللإتيقا الفلسفيَّة ممكنات الالتزام بالقسوة بما هي شدَّة. على أنَّ الشدَّة هنا غير الفظاظة وهي ليست أيضًا من الفظاعة. ولكنَّها، من متاهة الخلقيَّة المتسامية والمحتقِرة للضَّحلِ من الأمور كلّها (العلاقات والممارسات والأقوال... الخ). «على نقيض كلّ الخلقيات المروِّضة المدجّنة سواء أكانست مسيحيَّة أو غير مسيحيَّة، قام نيتشه بوضع نظامه الخاص القاسي، من أحل تربيسة

Kunnas (Tarmo), Nietzsche ou l'esprit de contradiction (Étude sur la vision du monde du poète-philosophe), nouv. éd. latines, Paris, p. 137, (s.d.).

ديورانت (ول)، قصَّة الفلسفة (من أفلاطون إلى جون ديوي: حياة وآراء أعاظم رجال الفلسفة في العالم)، تعريب د. فتح الله محمَّد المشعشع، منشورات مكتبة المعارف، ط. 6، بيروت، 1988، ص 529.

<sup>3</sup> نيتشه، ما وراء الخير والشَّر، الفصل التَّاسع، مصدر مذكور، ﴿ 260، ص 248.

نخبة إنسانيَّة »(1). أمَّا الخطأ في أخلاقويات الضُّعفاء فَيدْرَكُ على نحو أخلاقي. وإذا كان الخطأ عمومًا بحرّد عرج في الفعل البشري وسوء تقدير في تدبُّر الأمور، فيانً نيتشه يربط الخطأ بنشأة الأخلاقيَّة في الإنسان. والخطأ ترى فيه السُّوقة المنحطَّة «دينًا»(2). فما الخطأ حسب نيتشه؟

إنّه خطأ الحياتي بالأساس، لأنّه انحراف في المقتضيات الحياتية الطبيعيّة لِلقول والفعل والسلوك والكتابة والتعاطف مع الآخرين والتحرُّب... الخ. وعليه، تُنتِجُ الأخلاقويَّة بأداة رعبها ضميرًا شقيًّا. فتستحيل النّفس البشريّة للعبيد والخدم إلى قوَّة للضَّغينة. أمَّا قيمة الخطأ الذي تأتيه العامّة فيكمن في استثمار أخلاق القسوة له للإستقواء على الضَّحالة والرَّداءة. فتقتدر الذّات المحتقِرةُ لذلك على تجاوز ذاها في اتجاه ما يجب أن تكون عليه إرادة الحياة. «هذا النّوع - النّمط القديم للخدم - موضوعها هو تسميم الضَّمير التقي، العنصر الطبيعي في الحب الجنسي. وحتى لا أترك شكًا بالنسبة لرأيي الذي هو في هذه المسألة صادق وقاس سوف أقول لكم بعبارة أخرى من قانوني الخلقي ضدَّ الرَّذيلة -بكلمة (الرَّذيلة) أنا ضدَّ كلّ نوع من الممارسة غير الطبيعيَّة، وإذا أردتم كلمات أكثر دقًة أقول: المثاليّة» (3). فما الذي يمكن استنتاجه من هذه المستويات الثلاثة التي تعرَّضنا إليها للتوِّ؟

إنَّ الاستنتاج الرَّئيس هو أنَّ رؤية نيتشه للإنسان والحياة تقوم، عمومًا، على اعتبار القسوة عمادًا للتسامي والرِّفعة ونضج القيم الفاضلة. لذلك، فهو يُبْقِي على القسوة ويمتدحها سلوكًا إتيقيًّا لازمًا للذُّوات المتفلسفة ضدَّ عنف العامَّة الأخلاقي. «ولكنَّ تقريظ القسوة، وتبعًا لذلك فإنَّ إرادة القسوة الغريزيَّة في تكوُّن "السَّعادة" حسب نيتشه، ليست موجَّهة فقط لإشهار نقد الأخلاق، كما نرى ذلك أيضًا في جنيالوجيا الأخلاق وفي مذهب الاضطغان. ولتقريظ القسوة هذا بالتساوي وظيفة تأسيس الرَّابط بين موضوع العود الأبدي والاصطفاء»(4). إذًا، كيف للتَّفكير الفلسفي أن يزدري العنف؟ وهل بإمكانه أن يقوى على ردِّ مثل هذا العنف الذي

<sup>1</sup> لافرين (يانكو)، نيتشه، مرجع مذكور، ص 135.

Clair, Éthique et humanisme, op. cit., p. 112. 2

<sup>3</sup> نيتشه، هذا الإنسان، لماذا أكتب مثل هذه الكتب الرَّائعة؟، مصدر مذكور، ﴿ 5، ص 81.

Misrahi, Qu'est-ce que l'éthique?, op. cit., p. 62.

لا يطال فقط الفعل المُنْجَز تحت أقنعة الأخلاق؛ وإنَّما، أيضًا كــلَّ القــيم الفنيَّــة والثقافيَّة والتاريخيَّة... الخ.

## 5- التفكير الفلسفى والازدراء الإتيقي للعنف:

قد يبدو في الظّاهر وفي الثقافة الفلسفيَّة عمومًا أنَّ نيتشه ضمَّن كتاباته تبريــرًا للعنف. ولهَّة قراءات سطحيَّة من قِبَلِ البعض تتَّجه صوب هذا المنحى. لكن، واقع الأمر يُبِينُ أنَّ نيتشه يعادي العنف من حيث المبدأ الإتيقي الأسمى. فهو يستهجنه استهجانه للرعاع من البشر.

لعلَّ في الإتيقا الفلسفيَّة من النَّضج ما يجعلها تتدبَّر أمور القيم البشريَّة للمعيش-الحياتي فيما وراء الخير والشَّر، أي فيما وراء العنف بوجه من الوجوه. ذلك، أنَّ جماع أخلاق الخير والشَّر لا يُختزَلُ هو الآخر حصرًا في العنسف. لأنَّ «التَّفكير الواعي، وبالأخص تفكير الفيلسوف، هو الأقل عنفًا من التَّفكير كلّه، وهو بالتالي الأشدَّ لطفًا، والأشدَّ هدوءًا من مقولات التَّفكير» (أ). إلاَّ أنَّ تأكيد نيتشه، في المقابل، عمَّا في حياة البشر وتيههم عمومًا من صراع دائم، لا يعني تبريرًا ولا تشريعًا للعنف. إنَّ التَّفكير الفلسفي (و بما له من طابع إتيقي) يزدري العنسف. وهذا بعضٌ من مهمَّة نيتشه الفلسفيَّة -النَّقدية للعصر وظواهره الفاجعة. «إذا كان الأمر هكذا، فلسبب أساسي: الحياة صراع دائم، استغلال، لا عدالة، معركة لا متوقفة ولا نمائية لقوى متعارضة» (أ). أتكون القسوة بديلاً للعنف وقيمة إتيقيَّة اتي يتبنَّاها نيتشه عنفًا. كنْ «ما يعبِّر عن القسوة هو إثبات الذَّات» (أ). فكيف يمكن للذَّات تثبيت قوَّة القدارها؟ أيكون ذلك بالغزو وسحق الآخرين كما هو الحال في الحروب الجديدة؟ ينكر نيتشه عن القوَّة أن تكون كذلك، فهي ليست نهبًا لحرمة الحياة وإرادقي ينكر نيتشه عن القوَّة أن تكون كذلك، فهي ليست نهبًا لحرمة الحياة وإرادة ينكر نيتشه عن القوَّة أن تكون كذلك، فهي ليست نهبًا لحرمة الحياة وإرادة ينكر نيتشه عن القوَّة أن تكون كذلك، فهي ليست نهبًا لحرمة الحياة وإرادة في وقيمها. بل، ليس في قيم الإنسان الأدبيَّة ما يوجب التَّنكيل بما على نحوِ ما يفعيل

Clair, Éthique et humanisme, op. cit., p. 138. 3

<sup>1</sup> العلم الجذل، الكتاب الرَّابع، مصدر سابق، § 333، ص 182.

Valadier (Paul), «Hiérarchie, normes, modernité démocratique chez 2 Nietzsche», in Nietzsche et les hiérarchies (ouvrage collectif), L'Harmattan, col. Commentaires philosophiques, Paris, 2008, p. 27.

جنود النَّهب والعبث. وهكذا، «يبطل نيتشه ((...)) مسار التَّكثيف المستثمر للغازي، لا في القوَّة المادِّيَّة وحسب، وإنَّما أيضًا في القوى الرُّوحيَّة والدِّينيَّة»<sup>(1)</sup>. إنَّ القتال في سبيل إرادة الحياة وتعافيها من فضائل الإتيقا. وليست تُقاسُ أخلاقيَّات المقاتل لأجل الحياة بالمقايس الأخلاقيَّة المتداولة، حسب نيتشه. «وقد سبق له أن رأى بمقتضى مسار الانقلاب، أنَّ المحارب المنتصر قد صار بدوره محتقرًا ومنظورًا إليه كشرير مسن قبل المهزوم، في حين أنَّه سيرى في نفسه ذاتما خيِّرًا»<sup>(2)</sup>. فما القيمة الأخلاقية لازدراء العنف منظورًا إليه إتيقيًّا؟ تتحدَّد هذه القيمة من خلال مستوَيَيْن أثنين:

أوّلاً: أنَّ التَّفكير الإتيقي لا يَحْتَمِلُ، بخلاف وجهة نظر الأخلاق السَّائدة، عِتانًا ولا تزويرًا للقيمة البشريَّة الرَّفيعة باعتبارها وجهًا من وجوه الثَّقافة السَّامية؟ «فحس القسوة مثلاً هو في أساس كل ثقافة عليا؛ فهو الذي يولِّد اللَّذَة المؤلمة للمأساة»(3). يبدو من خلال ما سبق طرحه أنَّها كذلك. وهكذا، فإنَّ القسوة التي لا تكون إلا قوام ذاها، تتصيَّر دومًا بوصفها علَّة ذاها غير محتاجة لغيرها. إنَّها القسوة المحض. «هناك قانون يمكننا بموجبه أن نقتل إنسانًا، ولكن ليس هناك قانون يسمح لنا بأن نمنعه من الموت: إنَّها قسوة محض»(4).

ثانيًا: أنَّ ازدراء الإتيقا للعنف يجد منبته في الضَّمير الفلسفي المتعاظم والمتنامي باقتداره في أخلاق الماوراء التي يتدبَّرها المتوحِّد بقيمه لذاته. وعليه، فإنَّ ازدراء العنف هو من حيث المنتهي ازدراء لحياة العنف. إقامة للفرقان بينها وحياة الإتيقي فلا بدَّ من تحصيلِ الفيلسوف لشرعة أخلاقيَّة للفعل الإتيقي ولمقاسه الأدبي الغليظ: القسوة. «إنَّ الضمير هو غريزة القسوة وهي ترتدُّ على ذاها وهي لا تعود تتَّجه إلى الخارج؛ والقسوة هنا تنكشف لأوَّل مرَّة كعنصر من أقدم العناصر والتي لا يمكن الاستغناء عنها في تأسيس القسوة». فما الذي يمكننا استنتاجه من كللً

Kremer-Marietti (Angèle), La raison créatrice (Moderne ou 1 postmoderne), éd. Kimé, Paris, 1996, p. 42.

<sup>2</sup> نفس المرجع ونفس الصفحة.

<sup>3</sup> برهييه (أميل)، تاريخ الفلسفة، ج. 7: الفلسفة الحديثة 1850–1945، تعريب حـــورج طرابشي، دار الطَّليعة للطباعة والنَّشر، بيروت، ط. 1، 1987، ص 130.

<sup>4</sup> نيتشه، إنسان مفرط في إنسانيته، ج. 1، مصدر مذكور، \$ 88، ص 59، (بتصرُّف).

<sup>5</sup> نيتشه، هذا الإنسان، شجرة أنساب الأخلاق: إشكالية، مصدر مذكور، ص 151.

هذا؟ أتكون القسوة مجرَّد شميلة إتيقيَّة تظَّهَر بمعزلٍ عن التَّفكير الفلسفي أم أنَّها عمقه وباطنه؟

إنَّ التَّفكير الفلسفي الذي يحدوه عزم نقد الحياة تطويعًا لها وطلبًا لاستقامتها لا يكون إلاَّ تفكيرًا ناقدًا. وعليه، فإنَّ الفلسفة الإتيقيَّة النيتشويَّة هي فلسفة ناقدة. وإنَّ حجم نقدها الثُقيل هو الذي جعل منها ذات مفعول مؤثِّر في فلسفات عصرنا الحالي. «أمَّا على الصَّعيد الفلسفي فإنَّ النَّقد الذي سيقوم به ((نيتشه)) سيكون له أبلغ الأثر في الكثير من الفلسفات في زمننا»(1).

#### 6- أنفاس الاتيقا ومناهة الحروب المترخّلة:

## مشاركة نيتشه في الحرب البروسية-الفرنسية (1870-1871):

لقد تشبّث نيتشه بالمشاركة في الحرب البروسيَّة -الفرنسيَّة (1870-1871)، وذلك بالرَّغم من معارضة بعض مقرِّبه. فقد «طلب إجازة مؤقّتة من الجامعة» ففي اعتقاده أنَّ الحرب مناسبة لتثبيت «الفضائل الذُّكوريَّة» واختبار مقدرة الإنسان الحديث على التَّعاطي معها. حتى أنَّه كان يراسل أصدقائه طالبًا منهم الالتحاق بالجبهة. ولقد كان على عادته شديد السُّخرية مَّن التمسوا الأعدار والافتراءات لتبرير عجزهم عن التَّحاسر على أقدار الحروب. ويعتبر إسهامه «عبقريَّة حربيَّة» لا يقوى عليها إلاَّ أصحاب إرادة الحياة وتعظيمها. إنَّ استعباد الضُّعفاء والتَّنكيل عم هو عظمة بشريَّة وهو منتهى الحياة الإتيقيَّة (ق. فإلام يُرَدُّ أمر القرار بالمشاركة في الحرب؟ أيكون قرارًا فلسفيًّا موزونًا وبدافع وطنى؟

كل الفلاسفة يحبُّون أوطاهم، ولا ريب في ذلك. ونحسب أنَّ مشاركة نيتشه -كما سنبيِّن- كانت بدافع الدِّفاع عن أرض وطنه وليس بغرض غزو فرنسا<sup>(4)</sup> أو

أ زيناتي (جورج)، رحلات داخل الفلسفة الغربيَّة، دار المنتخب العربسي للدراسات والنَّشر والتَّوزيع، توزيع المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، بـــيروت، 1993، ص. 112.

المزوغي (محمَّد)، نيتشه، هايدغار، فوكو: تفكيك ونقد، دار المعرفة للنَّشر، ط. 1،
 تونس، 2004، ص 28.

النّا أن نبِّه أنَّ فلسفة نيتشه بشأن العنف والحرب لا يمكن أن تُحَلّل من منظـور عقليّـة حقوق الإنسان. وإنّما، من منظور أرستقراطية الفكر.

<sup>4</sup> فنيتشه معجب بالفرنسيين.

تقتيل مواطنيها وهب خيراها. «إن الجندي ليتوق إلى السُقوط في ساحة القتال من أحل وطنه المنتصر: لأن انتصار وطنه انتصارا لأسمى أمانيه» (أ). فمن أي منطلق يتعاطى نيتشه مع الحرب؟ يبدو لنا أنَّه يرى فيها قدرًا لا مردَّ له، مَا أَنْ تُفْرَضَ. وعليه، فالشُّعور بالوطنيَّة والانتماء إلى أرض بعينها يجعلان منه قابلاً بهذا القدر. ومسألة القدر هذه مسألة رواقية قديمة مفادها «حبّ القدر» (2). ذلك أنَّه حسب الرِّواقيَّة: «حبُّ القدر هو أخلاق لأزمنة الشدَّة» (3). أيكون لزامًا علينا، كما رأى بعض مَّن كتبوا في نيتشه كتابة عارضة وربَّما لأسباب أيديولوجيَّة، أن نعتبر نيتشه داعية حرب؟ ومن أين لنا بفكر ذو وسع لكي يفهم انخراط نيتشه في الحرب؟ إن طاعة القدر المتمثّلة في حبِّه تعني أمرين أثنين:

أوَّلا: أنَّ نيتشه مطواع للقدر بحَبِّه له، وذلك من جهة أنَّه حتميَّة فُرِضَتْ ولا مفرّ. وفي أكثر من موضع في نصوص نيتشه، بل وحتى في اطلاعنا المتواضع على سيرته الذَّاتيَّة ثمَّة ما يقيم الدَّليل على أنَّه يطيع الأقدار ويتفاعل معها. ولكم كانست الأقدار تشاركه إرادته في أكثر من حدثٍ وقول وكتابةٍ وعطب بدني.

ثانيًا: التمرُّد على القدر الغاشم متى اقتدر عليه. فيتفاعل معه ويتكشَّف على فظاعته ويختبر عسر ردِّه وحدود التورُّط فيه... الخ. لذا، فلا يقتضي العزم من نيتشه أن يولِّي القدر دبره. وإنَّما بضدِّ ذلك تمامًا، يُقبِلُ عليها باندفاع وإقدام ومخاطرة. لأنَّه يرى في القدر جزءً من المصير المحتوم ومن جريان الفعل البشري وحدثانه وتقطعاته وتشظيًا قما. فالإسهام في بناء المصير (حتى ولو كان هدذا المصير معبَّا بصنوف الضَّرورات القاهرة) هو تطلُّع نيتشوي محض وهو جزء من تفكيره الفلسفي.

إذًا، فحبُّ القدر وكيفما كان الأمر (طاعةً أو تمرُّدًا)، هو استلهام فلسفي، رواقي النَّسب. «لكنَّنا نجد اللَّفظ عند نيتشه، الذي يستعيد عبارة حب القدر من

3

Nietzsche, Humain, trop humain (Un livre pour esprits libres), in OPC, t. III, vol. 2, trad. de l'allemand par Robert ROVINI, éd. revue par Marc B. DE LAUNAY, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Mayenne, 7 janvier 1988, § 57, pp. 76-77.

Amor fati. 2

Lercher (Alain), Les mots de la philosophie, Belin, col. Le français retrouvé, Paris, 2007, p. 21.

الرِّواقيين، ((...)). ويشير نيتشه بها إلى البهجة ورغبة الفيلسوف في ما يجب أن يتأتَّى: المصير» (أ. إنَّ الحضارة العدميَّة المتهاوية إلى السُّقوط تحتاج أيَّما احتياج للحرب ضدَّ أعداء الحياة. فما الذي يوجد في معاداة الحياة ومحاربة أعداء الحياة حسب نيتشه؟ إنَّ معاداة الحياة خطرٌ جارف وجرح نازف ومردُّه أن طبيعة بشريَّة ما (من بين كثرة من الطبائع البشريَّة المتعدِّدة في نظر نيتشه وهو أمر يُثبِتُهُ واقع الملل دومًا) ينبغى قهرها والتمرُّد عليها.

هل نكون أمام قضيَّةٍ فلسفيَّة إِنتِقيَّةٍ تخصُّ نوعًا مخصوصًا من أخلاقويات النَّاس؟ أيتعلَّق الأمر بأنثروبولوجيا فلسفية ينتجها نيتشه في فقه الطبائع البشريَّة؟ لا يمكن لأحد نكران معرفة نيتشه بالطبيعة البشرية وهو «الفيلسوف» و «الفقيه اللَّغوي» و «الفيزيولوجي» و «الفنَّان» و «عالم النَّفس». فنيتشه يعرف الأرستقراطي والضَّحل والفرقان بينهما. ولقد اختبر نظام الأضداد والمتقابلات. بل، لقد اختبرها حتى مع صحَّة حسده وعافية فكره وعلاقاته الشَّخصيَّة وفلسفته... الخ. إذًا، كيف ينظر نيتشه إلى الحرب من زاوية نظر ما للنَّوع البشري وللطَّبائع البشريَّة بمختلف مراتبها؟ فكيف لهذه النَّظرة أن تحدُّد موقف (قبولاً وأو رفضًا) من الحرب؟ كما سنبيِّن لا حقًا، قبل نيتشه بالحرب التي انخرط فيها وأصيب حرَّاء سقوطه من على فرسه. كما أنَّه يَرفض الحرب، كما سيأتي ذلك لاحقًا.

لكن، لنبقى مبدئيًا في مواصلة النّظر الفلسفي في موقف القبول بحا. وكما أسلفنا القول بالبيان، فإنّ الطّبيعة البشريَّة للنَّوع وما احتوت من مراتب هي السيّ دفعت بنيتشه إلى القبول بحرب (وما كان يرتضيها في حقيقة الأمر). «و هكذا، بالنسبة إلى نيتشه، فإنّ النّوع البشري من اللَّحظة التي يجب عليه معها أن يقضي بالإنتاج لكي يحافظ على نفسه في مستوى الإنسان، وهو ما لا يقوى عليه إلا بعبثيّة ردِّ تامٌ لموارده الأخلاقية بالعمل نفسه» (2). فما المرض في أخلاقويات النوع البشري؟ وكيف لمرضيَّة أخلاق ما أن تُفضى إلى الحرب؟

<sup>1</sup> نفس المرجع، ص 105.

Klossowski (Pierre), «Circulus vitiosus», in Nietzsche aujourd'hui?, t. 1: 2 Intensités, colloque international de Cerisy en juillet 1972, UGE, col. 10/18, Paris, 1973, p. 99, (pp. 91-121).

أوّلاً: ثمّة نقصان في معرفة الفلاسفة بطبائع النّاس والاستبداد. «و من الجلسي أوّلاً: ثمّة نقصان في معرفة الفلاسفة بطبيعة النّاس في الوقت المناسب، وإلا لأدركوا أنَّ جهودهم تضيع عبثًا، عندما يدْعون إلى خفض تدريجي للأسلحة العسكريَّة. وعلى العكس من ذلك، فإنَّ هذه الحاجة عندما تبلغ القمَّة، نكون قد اقتربنا كلَّ الاقتراب من ذلك النَّوع من الإله الذي نحن في حاجة إليه في القصور الذي يتوفَّر عليه النَّوع البشري في طبائع البعض من أعراقه وأقوامه؟ إنَّه الجبن من المبادرة الذَّاتيَّة والإقدام على تدمير الآلة الحربيَّة. لأنَّ في ذلك تناقض مع طبيعة بشريَّة مَا تعتزم تجاوز ذاتها. ألا نضطرُّ إلى التمييز بين مراتب المنتمين إلى «مملكة البشر»؟

ثانيًا: أن يقتدر الإنسان على اشتقاق طبيعة العظمة من ذاته عسى أن يرقى إلى مستوى «الإنسان الحق» أو الإنسان الذي يُوجِدُ لذاته وبذاته صورةً حياتيّة. فما هي صورة حياة الإنسان الأرقى والمتفوِّق على رعاعيّة الأحباس البشريّة؟ «يجب أن يقيم النّاس في أعماق سرائرهم مُثلاً وأشباحًا يجاهدون في سبيلها فيسير الصّالح والطّالح والغني والفقير والرَّفيع والوضيع إلى التّصادم بجميع ما في الأرض من نظم فتضطرم الحروب سلاحًا لسلاح ورمزًا لرمز لأنَّ على الحياة أن تتفوق ((دائما)) على ذاقما» (2). لكن، ما هو مأتى الحرب في صيغتها المعاصرة؟ وأيّة علاقة لها بالنظم الأخلاقيَّة السّائدة؟

# 7- المغالطات الأخلاقية للسياسي-الحربي:

لم يكن نيتشه يشرِّع للحرب كما يُعتقدُ عادةً وخطاً، وإنَّما هــو في الواقــع عجُّها مجَّا. ولَكَمْ آخذ العصر على التسلُّح والتقنُّع بأخلاقيات ســوء النيَّــة لــدى الآخر. وحسبه، «لا تعترف أيَّة حكومة حالية بأنَّها تُبْقِي على جيشها لكي تُرضي شهوات العدوان كلَّما تملَّكتها، وإنَّما تتذرَّع دائمًا بحجَّةِ الدفاع. وإنَّها لتهيب من

التشه، أشياء إنسانيَّة، إنسانيَّة إلى أقصى حدًّ، القسم الثاني: الهائم وظلَّه، تعريب فؤاد زكريا، ورد في كتابه: نيتشه، سلسلة نوابغ الفكر الغربي، دار المعارف بمصر، ط. 2، القاهرة، 1966، § 284، ص 184.

<sup>2</sup> هكذا تكلّم زرادشت، ج. 2، مصدر مذكور، ص 120.

أجل ذلك بالأخلاق التي تحضُّ على الدِّفاع عن النَّفس، وتتَّخذ منها معبِّرًا عن وجهة نظرها. غير أنَّ معنى ذلك هو أن يحتكر المرء لنفسه الأخلاقيَّة، وينسب إلى جاره اللاَّاحلاقيَّة، إذ ينبغي أن ينظر إليه على أنَّه توَّاق إلى العدوان والغزو، إن كان من الضروري أن يفكر وطننا في وسيلة للدفاع عن نفسه» (1). إذًا، سنتوقف في هذا المستوى عند مخاطر استخدام الأخلاق أقنعة للتستُّر عن الدوافع الحقيقيَّة للحروب المترحِّلة. ولا نعرف غير العالم الغربي منذ أيَّام نيتشه قد تجروز في أخلاقيات الحروب وتفقَّه في قوانينها المشرِّعة وتفنَّن في عقلنة مراسها وأطرى على خيرية أخلاق مناصريه فيها وأثم شر أخلاق مقاوميها ومناهضيها. أنكون أمام ذئبيَّة ثاوية في السلوك الأخلاقي للحروب المعاصرة؟

لا يتردّد نيتشه في توصيف أمراء الحروب بالكاذبين بدء بالألمان منهم. «أمّا ذلك الذي ينكر على نفسه شهوة العدوان، تمامًا مثلما يفعل وطننا، ويؤكّد مسن حانبه أنّه لا يُبقِي على الجيش إلا لأغراض دفاعيَّة، ويلحأ إلى نفس التبرير السذي استخدمنا حيشنا من أجله، فإنّا نحمل عليه، ونقول عنه إنّه دعي وبحرم وكاذب، يريد أن "ينقضً" على ضحيَّة بريئة عزلاء دون أن يُصادف منها أيّة مقاومه» (2). أنكون في حضرة لعبة الخير والشر وتطاحن رهانيهما ومَنْ مِنَ البشر يشكّل مادّة التقطاحن هذا أهو الإنسان المقصى والمهمش والذي غُلّت أيديه بأقدار «الأزمنة الحديثة» أهو الإنسان المورَّط في لزوم الدَّفع بمقولة «الديمقراطية الحديثة» إلى حدودها القصوى الميمقراطي والحزب الديمقراطي و «دعم المسار السيمقراطي» و «العمليَّة الديمقراطية والحزب الديمقراطي و «دعم المسار السيمقراطي» و «العمليَّة الديمقراطية»، وكلّ الديمقراطية أيس يحمل نيتشه على هذه المقولة و «الغيقراطية والحياة بالديمقراطية أفقًا للنَّعاة والحياة خطرًا أن تتكرَّم على النَّوع والحياة بالديمقراطية أفقًا للنَّجاة السياسي الموسية المي تندبَّر (وعلى نقسيض اليست الأخلاقويات الفجَّة للسياسي الحرب هي التي تندبَّر (وعلى نقسيض السير المتوحّد») المترحِّل من الحروب وتوزيعها وإعادة توزيعها وقسمة مغانها من الحروب وتوزيعها وأعادة توزيعها وقسمة مغانها من الحروب وتوزيعها وإعادة توزيعها وقسمة مغانها من

انتشه، أشياء إنسانيَّة، إنسانيَّة إلى أقصى حدِّ، القسم الثاني: الهائم وظلّه، مصدر مذكور،
 § 284، ص 182.

<sup>2</sup> نفس المصدر، صص. 182-183.

جثث الموتى قبل أبدان الأحياء؟ فما مستطاع الإتيقا الفلسفيَّة (و قد قلَّ خدمها في عصرنا قياسًا بكثرة الدَّاعِين إليها) إزاء عزم أفراد وجماعات على تدبر قيمهم الإتيقية بمحض مقاومتهم للسياسي الحربي؟ ألا تحتاج هذه الأخسلاق المرضييَّة (أخلاق الخير والشَّر) إلى تشخيص نفساني لاستئصال العنصر المرضي فيها ومنها؟ «و على هذا النَّحو تقف كلَّ الدُّول بعضها بإزاء البعض في وقتنا الحالي: فهمي تفترض مقدَّمًا سوء النيَّة في حارها وحسن النيَّة في ذاها. غير أنَّ هذا الافتراض ذاته أمر "غير إنساني"، لا يقلُّ ضررًا عن الحرب ذاها، إن لم يفقها في ذلك. بل إنَّه هو في أساسه المقدِّمة الأولى للحرب، وعلَّتها الأصلية، إذ أنَّه، كما قلنا، يسؤدِّي إلى تبادل الاهم باللاً خلاقية مع الجار، وبالتالي يبدو أنَّه يحضُّ على سوء المقصد وسوء التصرُّف» (أ. فايَّة أهداف يرمي إليها السياسي الحرب...ي؟ أتكون أهداف النبل الإتيقي أم الضَّعة السَّافلة؟ إنَّ الموقف النيتشوي الأساس هو تشخيص أهداف أمراء الحروب.

ولمّا كان هؤلاء من جنس المتصرّفين في الرعايا كما لو كانوا أدوات طيّعة ومنضبطة، وبعد أن رُوِّضَتْ، فإنّهم لا يحتسبون للإنسان قيمة. فهواجس العرقية والاقتصاديات وسرقات خيرات الآخرين... كلّها سوالب مباحة في أخلاق العصر المتاحة. يحدّد نيتشه مقياسًا للحكم على هؤلاء، ومفاده: «حين يتعلّق الأمر بأناس لا يعنونا إلا من بعيد، فإنّه يكفينا أن نعرف ما هي أهدافهم لكي نؤيّدهم أو نرفضهم كلّيةً» (2). لكن، هذا المقياس لا يمنعه في مستوى ثانٍ من تعريسة فظاعة أخلاق الخير والشر وما احتوت من تقدير خفي ورديء لطبائع النوايا البشريّة. لذلك، نلمس محاججة أخلاقية يؤاخذ بمقتضاها نيتشه أمراء الحروب. حيث يتذرّع هؤلاء عادة بالأخلاق السيّئة وبالنّوايا المبيّتة لمن يحتربونهم. ألا تكون أخلاقويات التبرير السياسي للحرب ستارة لهذه الحرب؟ أيكون لزامًا علينا البحث عن فقهاء في مفردات اللّغة الأخلاقية ليبيّنوا لنا ما المقصود بد «التوازنات الاستراتيجيّة» و «نشر الديمقراطية» و «تمدين الأمم الهمجيّة» و «إحياء عمليّة السّلام»... الخ؟ ألا تستهل الحرب أوزارها بابتداع المفاهيم الأخلاقية، فبيان صدق الطّموح إلى السّلم؟

<sup>1</sup> نفس المصدر، ص 183.

<sup>2</sup> نيتشه، الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، مصدر مذكور، ص 37.

إنّ أخلاق الافتراء صنيع السياسي-الحرب. وهي أخلاق لطالما افترت على الإتيقا كذبًا. ذلك، أنّ الإتيقا مناهضة للحرب. فباسم أي مبدأ إنساني سام يكون علينا نبذ الحرب؟ أيكمن تسامي الأخلاق في تبرير «الشّر المحض»؟ «بالنسبة إلى نظريَّة الأخلاق: في السياسة، غالبًا ما يستبق رجل الدَّولة فعل خصمه، ويتمّه قبله: "إن لم أفعله، فإنَّه هو الذي سيفعله". إنَّه نوع من الدِّفاع المشروع، كمبدأ سياسي. تلكم وجهة نظر الحرب» (أ. اللحرب وجهة نظر هي الأخرى؟ كيف لنا أن نفهم هذه العبارة النيتشويَّة؟ من المؤكّد أنَّ للحرب وجهة نظر وثقافة أخلاقية معينة. فقافة مبنية على تجذير الوهم في عقول ضحايا الحرب المشرَّدين والمحتملين بالغياب وغيرهم من المغتصبين بالحضور. فالحرب تمهّد حتى للأجيال اللاَّحقة كيف يتقبَّلونها عن طيب خاطر. ما هي أخلاقيات المضاربين بالحروب في سوق المفاوضات عن طيب خاطر. ما هي أخلاقيات المضاربين بالحروب في سوق المفاوضات عن طيب خاطر. ما هي أخلاقيات المضاربين العالمية دافعًا لهم؟ هو ذا ما نتبين بعضه في مسألة نبذ نيتشه للحرب وازدراء أخلاقوياقاً. فبأيِّ معيار إتيقي يتوجَّب بعضه في مسألة نبذ نيتشه للحرب وازدراء أخلاقوياقاً. فبأيِّ معيار إتيقي يتوجَّب على البشريَّة المعاصرة نبذ الحروب المترحِّلة ورسومها وحدودها ورهاناقها؟

أوّلاً: على الفيلسوف تصويب معجميّة لغة الحرب. ولعلَّ واقع الحال يُبينُ كيف أنَّ أغلب الدُّول والمجتمعات تطلق على جيوشها «وزارة الدِّفاع». أيعني ذلك أنَّ كلَّ دولة (كما سبق في قول لنيتشه) تفترض سلفًا جاهزيَّة الآخر لمهاجمتها ومحاربتها. أيكون الآخر «أيقونة أعجميَّة» تمكَّنت من سرائر النَّاس وما احتوت أفئدهم من نوازع الشَّر الأخلاقي؟ فنحن نعلم أنَّ عددًا قليلاً جدًّا من الدُّول يعترف في مستوى الخطاب أنَّ وزارة دفاعه هي وزارة حرب. وإذا كان الدِّفاع يقتضي مقدَّمًا طرفًا فاعلاً، فإنَّ وزارة دفاعه هي وزارة حرب. وإذا كان الدِّفاع يقتضي مقدَّمًا طرفًا فاعلاً، فإنَّ الدِّفاع يكون بمثابة ردّ فعل. وعليه، فالدِّفاع هو ارتكاس متأهب وصموت أحيانًا. ذلك، أنَّه من البداهة سبق الفعل لردِّ الفعل/الإرتكاس.

أليست لغة أحلاقية ماحقة ومجفَّفة تلك التي تستخدمها المحتمعات والسدُّول وهي تعبًّا وبكلِّ حماسةٍ حنونيَّة حيوشها بشتى أنواع الأسلحة؟ بل، هل ثمَّة أصلاً

Nietzsche, Fragments posthumes (Été 1872-Hiver 1873-1874), in OPC, 1 t. II\*, vol. 1, op. cit., 19[109], p. 207.

توزيع عالمي عادل اليوم للتسلَّح؟ هذا بحسبان الحق في التسلّح حقًا مشروعًا. أليست الدُّول الأكثر حربيَّة وعدوانيَّة هي التي تتفرَّد لوحدها بتدبير القسمة العالمية للحياة والموت في الحروب وما بعد الحروب؟ أيكون من باب الإتيقا أن نركن لِمَنْ يتدبَّر لنا الحياة والموت بالسلّاح؟ أليست تُحْرَمُ مجتمعات بأسرها من «حق التسلّح»؟ «فعلى المرء أن يحمل على فكرة الجيش بوصفه وسيلة للدِّفاع، بنفس القوَّة التي يحمل بها على شهوة العدوان. وربَّما جاء يوم عظيم، يهتف فيه شعب امتاز على غيره في الحرب والظّفر، وفي التمرُّس على النظام العسكري والخبرة فيه، وتحمَّل في هذا أكبر التضحيات - يهتف هذا الشَّعب بملء حريَّته قائلاً "فلنحطُّم حسامنا!" - ويقوم بتحطيم أداته الحربيَّة حتى أعمق جذورها» (1).

ثانيًا: لمّا كان نيتشه قريبًا من ثقافة الدُّول الأوروبية الغازية والاسترقاقية، فإنّه يُوجدُ مقياسًا آخر (ومخالف لما سبق ذكره في العنصر السَّابق) للحكم على مصداقية مقولات الدِّفاع وشرعيَّة التسلُّح والحذر من الذَّبيَّة المتنطَّعة للآخر. حيث يقول: «أمّا فيما يتعلَّق بمن هم أقرب إلينا<sup>23</sup>، فإنّنا نحكم عليهم انطلاقًا من الوسائل التي يستخدمون للوصول إلى غاياهم وبالرَّغم من إدانتنا لأهدافهم، فغالبًا ما نحبُّهم للوسائل التي يستخدمون وبسبب نوع إرادهم» (ق، أتكون حربًا عادلة تلك التي يتدبَّرها العالم الحربي المعاصر؟ أتكون عدالة هذه الحرب في التداول السلمي على إعادة التوزيع الدَّائم لصور الحروب ولرهانات القتل والأسر والعزل؟ ألا تكون الحروب دسائس مقنَّعة بقبّعات المقولات الأخلاقيَّة لتدبير المكائد ضدَّ مَنْ لهم الحق في الحياة؟ أتكون مقولات «ضبط النَّفس» و «نشر المديمقراطيَّة الحديثة» و «محاربة الإرهاب» و «احترام حقوق الأقليَّات» ذرائع يتعلَّل بما السياسي – الحربي؟ أهو على هذه الدَّرجة من الفقر العلمي حتى يبحث عن ضالَّته في تجريد مفردات اللُّغة على هذه الدَّرجة من الفقر العلمي حتى يبحث عن ضالَّته في تجريد مفردات اللُّغة في غليان وهيجان وحدثان وفلتان من منابتها الأخلاقيَّة الحق؟ ألم تستهجن بحروها في غليان وهيجان وحدثان وفلتان من منابتها الأخلاقيَّة الحق؟ ألم تستهجن بحروها

انتشه، أشياء إنسانيَّة، إنسانيَّة إلى أقصى حدًّ، القسم الثاني: الهائم وظله، مصدر مذكور،
 284، صص. 183-184.

ونحسب أنَّه يقصد بعض الدُّول الأوروبية وكذلك بسمارك ونابليون بونابرت، وفي هذا اجتهاد وتأويل.

<sup>3</sup> نيتشه، الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، مصدر مذكور، ص 37.

المترحِّلة كل مفردات اللَّغة البشريَّة باعتبارها في النهاية كل لغة الحياة والموت. فما القدر السياسي المسلَّط على رقاب البشر حتى تكون الحرب متمحورة حول محور الحياة والموت؟ أيكون الأعزل شرِّيرًا والمقاوم إرهابيًّا والمتطلِّع لسلم غده طوباويًّا وناقد الحرب خطَّاءً في معرفته بالتاريخ؟ «بلا ريب إنَّ للحرب سيئة جعل الغالب همجيًّا والمغلوب خبيثًا» (1). ألا نستنتج ممَّا سبق أنَّ نيتشه يؤاخذ الحرب مؤاخذة إتيقيَّة؟

إنَّ ما هو بيِّن أنَّ الإتيقا الفلسفيَّة ثقافة الأرستقراطي. ثقافة الفيلسوف الفاعل من أجل تثبيت المقاومة الفكريَّة والأدبية والسياسية عتقًا للذَّوات الحرَّة من الذَّوات الممتهنة بإحكام للحربيَّة المدمِّرة؟ فَمِنْ أي منظور فلسفي يمكن إذًا إدانة الحرب؟ إنَّ صنوف التسامي الخلقي والفنِّي والعقائدي والفكري... الح هي شروط امتحان عسر التحرُّر من وثنية «الحرب الضرورية» و«الحرب العادلة» و«الحرب الاستباقية». فلماذا لا يعهد بعض فلاسفة العصر لأنفسهم بالتشهير الإتيقي بمخاطر الحرب وانتهاكاها لحرمات الذَّات والعقل والتاريخ والتراث والفكر... الح؟ أم الله قدر على البشريَّة المعاصرة انتظار قدرها، فلا تحبُّه، حتى تستأصل منابت الحروب وحذورها؟ أيكون من أقدار الانتساب إلى أرض ووطن أن يحبَّ المرء قدر الحروب المترحِّلة والمسلَّطة عليه؟ «فشجرة المجد الحربي لا تُحتَّثُ إلاَّ دفعة واحدة، وبضربة كالبرق الخاطف. على أنَّ البرق لا يأتي، كما تعلمون، إلاَّ من السُّحب، ومن الأعالي»<sup>(2)</sup>. فما هي الدَّرب الآمنة للسلّم؟ وما مستطاع الإتيقا على تحفيز هم الأحرار لنبذ الحرب والتعايش السَّلمي؟

### 8- الإتيقا الفلسفية ومطلب السلم:

لنا أن نذكر بحكمة عربيَّة قديمة تقرُّ بأدبيَّة «العفو عند المقدرة». أتتوفَّر هـــذه الحكمة على فضائل العظمة الإتيقيَّة وإتيقا النَّظر والفعل؟ أيقتدر إنسان اليوم لحظة تملُّك وسيلة الاحتراب أن يعرض عن استرقاق الآخرين؟ وكيف يتصيَّر العــروف

Challaye (Félicien), Nietzsche, éd. Mellottée, col. Les philosophes, 1 Paris, p. 127, (s. d.).

نيتشه، أشياء إنسانيَّة، إنسانيَّة إلى أقصى حدًّ، القسم الثاني: الهائم وظلَّه، مصدر مُذكور،
 \$ 284، ص 184.

عن إذاية الآخرين فضيلة إتيقيَّة لحظة تملَّك أسباب تلك الإذاية؟ ومَنْ يجرؤ أخلاقيًّا على ذلك؟ وهل وسعت صدور أمراء الحروب ما يكفي من أسباب الإتيقا حيى تتيمَّن السِّلم؟ إنَّ «تحوُّل المرء إلى المسالمة في الوقت الذي يكون فيه أقدر من غيره على القتال، هذا التحوُّل إذا صدر عن سموِّ في الإدراك والفهم، كان هو وسيلة السَّلام "الحقيقي"، الذي ينبغي أن يرتكز على سلامة القصد، بينما يرتكز السلم المسلّح المزعوم، الذي يسود اليوم كلّ البلاد، على سوء القصد، ما دام المرء لا يثق بذاته ولا بجاره، ولا يلقي بأسلحته، مدفوعًا بشعور يمتزج فيه السبخض مع الخوف» (1). فَمَنْ هو المتسامى؟ وعن أي سموً عقلى وأدبي يتحدَّث نيتشه؟

ليس سمو مطلب السّلم بعينه، بل هو بالتأكيد سمو وضعية السّلم الكوي بعينها. إنَّ مصداقيَّة القيمة الأخلاقيَّة هي ما يجعل من تلك القيمة إيقا كبرى: إيقا فلسفيَّة. أننتحب في عصرنا عسر إدراكه لفضيلة الإتيقي والفلسفي والإنساني؟ أليس الذي يسيء القصد بالآخرين هو مَنْ لا ثقة له بذاته؟ فمن أين لأخلاق العصر بالرُّحولة في القول والفعل حتى تستحيل فضائلنا حقَّا إلى «فضائل ذكوريَّة»؟ أليس العيب عيب أخلاق الخير والشَّر؟ أليست تقول لنا الثقافة الأخلاقيَّة المعاصرة: إنَّنا ننتمي إلى أهي العصور وأكثرها «تقدُّميَّة» و«ديمقراطيَّة»؟ ومن أين لنا بر «ميزان العمل» لد «تحصيل السَّعادة» و«دفع الأحزان»؟ ألا يكشف «تدبير المتوحِّد» للقيم الإتيقيَّة عن ديمومة أحكام الحرب اليوم وشيوعها أكثر من السِّلم؟ أليس يكشف لنا نيتشه كيف أنَّ «الحالة العاديَّة هي الحرب: فسلا نستنتج السِّلم إلاَّ في فترات محدَّدة» (قَمَنْ ذَا الذي تجرَّأ على قول هذا؟

إنَّه الفيلسوف النَّابه والمتوحِّد (ولا نأمل أن يكون الأخير). ذلك أنَّ افتراءات لغة الثقافة الفلسفيَّة المعاصرة قد بالغت اليوم في الحديث المضخِّم للفاجعة (في نفوس بعض الأحياء المحاربين) عن «الإنسان الأخير» و«الفيلسوف الأخير» و«المسلم الأخير» و«الإمبراطورية الأخيرة»... الخ. ولعلَّ هاجس الافتراء على اللَّغة والواقع كذبًا يدفع ببعضنا ذات يومِ للحديث عن الأخير الأخير.

<sup>1</sup> نفس المصدر، ونفس الصَّفحة.

Nietzsche, Fragments posthumes (Été 1872-Hiver 1873-1874), in OPC, 2 t. II\*, vol. 1, op. cit., 19[69], p. 195.

لا شيء أحدى للإتيقا الفلسفية من قيم الفيلسوف. هاهنا نعود إلى هويتنا الفلسفية فنتبيَّن مع نيتشه مهابة العقل الفلسفي وحرمته في تأكيده على أنَّ «كلُ فلسفة تعطي للسَّلام مكانة أعلى من الحرب»<sup>(1)</sup>. هذا إذا افترضنا سلامة الفيلسوف من الحرب<sup>(2)</sup>. فما عسى أن تكون فلسفة الفيلسوف الهاتك للحجب الأحلاقية للحروب المترخِّلة لعصرنا؟ وهل بإمكان هذه الفلسفة أن تتفعَّل؟ أتكون فلسفة ما وراء الخير والشَّر أو ما يسمَّى الإتيقا الفلسفيَّة؟

إذا كانت الفلسفة الحق لنيتشه هي فلسفة ما وراء الخير والشَّر، فإنَّه لا بدَّ من الاعتراف بفضيلة هذا الفضاء: الماوراء؛ ما وراء الثنائيات المخلقِنة والمدبِّرة للقيم الأخلاقية على نحو مغلوط ومهين للأخلاق البشريَّة نفسها.

إنّ فلسفة الرّوح الأرستقراطي هي النّموذج الفلسفي الذي نحسب في خاتمة هذا المقال أنّه الأكثر حدارة بالتوقير الإتيقي. فإجلال الفكر الأرستقراطي هو من عمل النّبل البشري ولكن ليس مطلق البشري. لأنّ «أكثر ما يصدم ويُحرج الذّوق الرّاهن عند احتكاكه بأخلاق الغالبين هو صرامة المبدأ البذي لا يقر بواحبات إلا تجاه الأنداد، والذي يجيز معاملة كائنات من مرتبة أوضع، أي معاملة كلّ غريب، كيفما اتفق أو "كما يشاء القلب"، وعلى كلّ حال من موقع "ما وراء الخير والشّر": هنا قد تقع الرّحمة وما إليها»(ق. أيكون علينا قول الحق وحيثما لا مفرّ من الحق، إنّ المراتبية الإنسانية هي حقيقة «أرض النّاس». وإنّها ذات المهمّة الفلسفيّة في «تدبير المتوحّد» للقيم الإتيقيّة المتفرّدة بشمائلها. فمن أين لنا بجرأة الكلمة الفلسفيّة اليوم لترجمة وحدانٍ بشريّ نعّصت الحروب المترحّلة فضاءات صيرورته وأرضه؟ أيكون «نيتشه هو الشّاعر الدي يترجم عنف أحاسيسه في فلسفة»(6)؟

<sup>1</sup> نيتشه، العلم الجذل، تقديم، مصدر مذكور، § 2، ص 8.

<sup>2</sup> محاكمة روسُل، إيقاف سيمون دي بوفوار في الحدود التونسية-الجزائرية أثناء مناهضتها للحرب الفرنسية على تونس، احتجاج سارتر على الحرب... الخ.

Tzitzis (Stamos, s. dir. -), «Nietzsche», in Nietzsche et les hiérarchies, 4 op. cit., p. 5.

#### خلاصة

إن الإتيقا الفلسفية تحتاج اليوم إلى تثبيت أركانها في فلسفة مقاومة الحرب والاستبداد. أثمَّة ما يهزُّ الوجدان البشري ويعبث بأحاسيسه أكثر منها؟ أتكون جراحات الحرب هي مدارات الإتيقا في النَّظر والفعل؟ فأيَّة فلسفة فعل تقاوم اليوم افتراءات الأخلاق؟ إنَّ فلسفة الفعل المقاوم هذه هي التي تُبِينُ عمَّا في توجُّسنا من الحرب خيفةً. وكأنَّه لم يقدَّر بَعْدُ رفع الحرج عن الفيلسوف ليضطرَّ إلى القول: «إنَّ الحرب هي أمُّ كلّ الأشياء الجيِّدة»(1). وعسى أن يكون قصد نيتشه هنا هو الدَّرس المستخلص من الحرب ومن مهالك الحرب وليس الدَّعوة إليها. إنَّها الحرب الهيراقليطيَّة والتي قوامها تطاحن الأضداد.

### قائمة المصادر والمراجع

#### أوَّلاً: باللسان العربي:

#### مصادر (نیتشه):

إنسان مفرط في إنسانيته (كتاب العقول الحرَّة)، ج. 1، تعريب محمَّد النَّاجي، إنسان مفرط في إنسانيته (كتاب العقول الحرَّة)، ج. 1، تعريب محمَّد النَّاجي، إنسان الشَّرق، بيروت-لبنان/الدَّار البيضاء-المغرب، 1998.

أفول الأصنام، تعريب حسَّان بورقية ومحمَّد النَّاجي، افريقيا الشَّرق، ط. 1، السدَّار البيضاء، 1996.

أصل الأخلاق وفصلها، تعريب حسن قبيسي، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 2، بيروت، 1983.

أشياء إنسانيَّة، إنسانيَّة إلى أقصى حدِّ، القسم الثاني: الهائم وظلَّه، تعريب فواد زكريا، ورد في كتابه: نيتشه، سلسلة نوابغ الفكر الغربي، دار المعارف بمصر، ط. 2، القاهرة، 1966.

هكذا تكلَّم زرادشت، تعریب جدید كامل لفلیكس فارس، منشورات المكتب العالمی للطباعة والنَّشر، بیروت، (د. ت.).

Nietzsche, Le Gai savoir (La Gaya Scienza), livre deuxième, in OPC, t. 1 V, op. cit., § 92, p. 118.

- هذا الإنسان، تعريب مجاهد عبد المنعم مجاهد، دار التَّنوير للطَّباعة والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، بيروت، 2005.
- ما وراء الخير والشَّر (تباشير فلسفة للمستقبل)، تعريب حيـــزيلا فـــالور حجَّـــار، مراجعة موسى وهبه، دار الفارابي-بيروت والمؤسَّسة الوطنية للاتصال والنشر والإشهار-بئر مراد رائس/الجزائر، ط. 1، 2003.
- ما وراء الخير والشر، الفصل الأوَّل: عن الأحكام المسبقة عند الفلاسفة، تعريب د. ج. كتورة، ورد في مجلَّة العرب والفكر العالمي، العدد 2، بيروت- لبنان/باريس-فرنسا، ربيع 1988.
- العلم الجذل، تعريب د. سعاد حرب، طباعة دار المنتخب العربيب للدراسيات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، والنَّشر والتَّوزيع، توزيع المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، بيروت، 2001.
- الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، تعريب د. سهيل القــش، تقــديم ميشــال فوكو، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط.2، بيروت، 1983.

#### مراجع:

- أوديف (ستيبان)، على دروب زرادشت، تعريب د. فؤاد أيُّوب، دار دمشق، ط. 1، دمشق/بيروت، 1983.
- برهييه (أميل)، تاريخ الفلسفة، ج. 7: الفلسفة الحديثــة 1850–1945، تعريـــب جورج طرابشي، دار الطَّليعة للطباعة والنَّشر، بيروت، ط. 1، 1987.
- دولوز، نيتشه والفلسفة، تعريب أسامة الحاج، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، بيروت، 1993.
- ديورانت (ول)، قصَّة الفلسفة (من أفلاطون إلى جون ديوي: حياة وآراء أعاظم رجال الفلسفة في العالم)، تعريب د. فتح الله محمَّد المشعشع، منشورات مكتبة المعارف، ط. 6، بيروت، 1988.
- زيناتي (جورج)، رحلات داخل الفلسفة الغربيَّة، دار المنتخب العربي للدراسات والنَّشر والتَّوزيع، ط. 1، بيروت، 1993.

زكريا (فؤاد)، نيتشه، دار المعارف بمصر، سلسلة نوابغ الفكر الغربي، ط. 2، القاهرة، 1966.

لافرين (يانكو)، نيتشه، تعريب جورج جحا، المؤسَّسة العربية للدراسات والنَّشر، سلسلة أعلام الفكر العالمي المعاصر، بيروت، 1973.

المزوغي (محمَّد)، نيتشه، هايدغار، فوكو: تفكيك ونقد، دار المعرفة للنَّشر، ط. 1، تونس، 2004.

العيَّادي (عبد العزيز)، ميشال فوكو (المعرفة والسُّلطة)، المؤسَّسة الجامعيَّة للدِّراسات والنَّشر والتوزيع، ط. 1، بيروت، 1994.

#### تانيًا: باللسان الفرنسى:

#### مصادر (نیتشه):

- Ainsi parlait Zarathoustra (Un livre qui est pour tous et qui n'est pour personne), in OPC, t. VI, trad. de l'allemand par Maurice DE GANDILLAC, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 5 juillet 2004.
- L'Antéchrist, in OPC, t. VIII, vol. 1, trad. de l'allemand par J.-C. Hémery, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, 2004.
- Aurore (Pensées sur les préjugés moraux), in OPC, t. IV, trad. de l'allemand par Julien Hervier, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Millau, 3 mars 2000.
- Crépuscule des Idoles ou (Comment philosopher à coups de marteau), in OPC, t. VIII, trad. de l'allemand par Jean-Claude HÉMERY, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 5 juillet 2004.

- Fragments posthumes (Été 1872-Hiver 1873-1874), in OPC, t. II\*, vol. 1, trad. de l'allemand par Pierre RUSCH, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Mayenne, 17 mai 1990.
- Fragments posthumes (Automne 1887-mars 1888), in OPC, t. XIII, trad. Pierre KLOSSOWSKI et Henri-Alexis BAATSCH, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 5 octobre 2006.
- Le Gai savoir (La Gaya Scienza), in OPC, t. V, trad. de l'allemand par Pierre KLOSSOWSKI, éd. revue, corrigée et augmentée par Marc B. DE LAUNAY, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 2 février 2006.
- Humain, trop humain (Un livre pour esprits libres), in OPC, t. III, vol. 2, trad. Robert ROVINI, éd. revue par Marc B. DE LAUNAY, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Mayenne, 7 janvier 1988.
- Le livre du philosophe (Études théorétiques), trad., int. et notes par Angèle KREMER-MARIETTI, GF/FLAMMARION, Paris, 1991.
- Par-delà bien et mal (Prélude d'une philosophie de l'avenir), in OPC, t. VII, trad. de l'allemand par Cornélius HEIM, Isabelle HILDENBRAND et Jean GRATIEN, textes et variantes établis par Giorgio COLLI et Mazzino MONTINARI, s. la dir. de Gilles DELEUZE et Maurice De GANDILLAC, nouv. éd. chez Gallimard/nrf, Paris, impression à Plessis-Trévise, 3 juillet 2006.

- Challaye (Félicien), *Nietzsche*, éd. Mellottée, col. Les philosophes, Paris, (s. d.).
- Choulet (Philippe), «L'Epicure de Nietzsche: Une figure de la décadence», in Revue philosophique de la France et de l'étranger, dossier Nietzsche, n° 3, Paris, juillet-septembre 1998, (pp. 275-292).
- Clair (André), Éthique et humanisme (Essai sur la modernité), Cerf, Paris, 1989.
- De Gandillac (Maurice), «La société des surhommes», in *Magazine* littéraire, n° 298, dossier: Les vies de Nietzsche, Paris, avril 1992, (pp. 52-56).
- Dejardin (Bertrand), L'art et la vie (Éthique et esthétique chez Nietzsche), L'Harmattan, col. Ouverture philosophique, Paris, 2008.
- Deleuze (Gilles) et Guattari (Félix), Qu'est-ce que la philosophie?, éd. Minuit, col. Critique, Paris, 1991.
- Klossowski (Pierre), «Circulus vitiosus», in Nietzsche aujourd'hui?, t. 1: Intensités, colloque international de Cerisy en juillet 1972, UGE, col. 10/18, Paris, 1973, (pp. 91-121).
- Kremer-Marietti (Angèle), La raison créatrice (Moderne ou postmoderne), éd. Kimé, Paris, 1996.
- Kunnas (Tarmo), Nietzsche ou l'esprit de contradiction (Étude sur la vision du monde du poète-philosophe), nouv. éd. latines, Paris, (s.d.).
- Laruelle (François), Éthique de l'étranger (Du crime contre l'humanité), éd. Kimé, bib. De non-philosophie, Paris, 2000.
- Laurent (Alain), «L'individualisme insolidaire d'un solitaire...», in *Magazine littéraire*, n° 298, dossier: *Les vies de Nietzsche*, Paris, avril 1992, (pp. 34-36).
- Lefranc (Jean), Comprendre Nietzsche, Armand Colin, col. Cursus, Paris, 2003.
- Lercher (Alain), Les mots de la philosophie, Belin, col. Le français retrouvé, Paris, 2007.

- Misrahi (Robert), Qu'est-ce que l'éthique? (L'éthique et le bonheur), dir. Jacqueline Russ, Armand Colin, Paris, 1997.
- Taminiaux (Jacques), «Phénoménologie et histoire», in Dupond (Pascal) et Cournarie (Laurent, s. la dir., --), *Phénoménologie: un siècle de philosophie*, Ellipses, col. Philo, Paris, 2002.
- Tzitzis (Stamos, s. dir. -), «Nietzsche», in *Nietzsche et les hiérarchies* (ouvrage collectif), L'Harmattan, col. Commentaires philosophiques, Paris, 2008.
- Valadier (Paul), «Hiérarchie, normes, modernité démocratique chez Nietzsche», in *Nietzsche et les hiérarchies* (ouvrage collectif), L'Harmattan, col. Commentaires philosophiques, Paris, 2008.
- ---, Nietzsche (Cruauté et noblesse du droit), éd. Michalon, col. Le bien commun, Paris, 1998.

# جاك ماريتان وتشخيص الأزمة الأخلاقية الغربية

د. نعيمة إدريس
 المدرسة الطيا للأساتذة، فسنطينة - الجزائر

#### مقدمة:

لا يختلف اثنان أن عصرنا يعرف ويعيش أزمة أخلاقية وروحية حادة، أكثر من أي فترة تاريخية سابقة، نتيجة التعارض الكبير بين ما تمليه الحضارة الغربية المهيمنة من أنماط معيشية سلوكية مدعمة بأنساق معرفية وإيديولوجية، تقوم في أساسها على فلسفة الاستعلاء والصراع والقوة، وما يمليه الدين من قيم أخلاقية ترفضها هذه الحضارة، بل وتضعها في دائرة الأسطورة والخرافة، الستي لابد أن يتخلى عنها الإنسان، ليتمكن من التقدم والإنخراط في حضارة الغرب.

لكن مهما كان حجم هذا التعارض بين متطلبات الدّين وما تمليه الحضارة الغربية فهو تعارض بدرجات تتفاوت من دين إلى آخر، وإن كان أشدها حدة ما حدث ويحدث في المسيحية والغرب المسيحي.

ومن الحقائق الهامة والتي لا سبيل إلى إنكارها أن الحضارة الغربية كنموذج مسيطر أصبحت تشكل علامات استفهام حقيقية، عند أغلب المفكرين، مما قاد إلى الكثير من المراجعات لأسس ومبادئ هذه الحضارة. مراجعات تمت من أبناء الغرب أنفسهم، ولم تقتصر على المفكرين الأجانب، خاصة وأن هذه الحضارة باتت تفصح في كل مناسبة عن تعارضها واختلافها مع الآخر، بأسلوب القوة العسكرية بعيدا عن القيم الخلقية والأساليب السياسية السلمية. والذي نؤكد عليه أن هذه الحضارة (الغربية) بكل مقوماتها المادية والروحية وأبعادها المعرفية والفكرية، هي بنت لبيئة أوربية، مسيحية الديانة، لكن بسعة وشمولية مصطلح "المسيحية" الذي يضم عناصر كثيرة ومعقدة جدا، ثم إن هذه الحضارة بجميع إفرازاتها الإيجابية

والسلبية، كانت تصدر عن مرجعية دينية، سواء بالتأييد كما ساد خلال العصور الوسطى، أم بالإبعاد والرفض والقطيعة مع المسيحية كما ساد بعد النهضة وعصر الأنوار.

هذه الإفرازات والتطورات التي وصلت حد الجنون والإفراط، لأنها أضرت بالإنسان في المقام الأول، جعلت التساؤل حول أهمية الدّين المسيحي وضرورته ومصداقيته في عصرنا تساؤلا حتميا- لا اختياريا، التساؤل عن ضرورة عودة القيم الخلقية لتكون الرافد في كل المشاريع سواء كانت سياسية أو اقتصادية...

إن الآمال في الغد المشرق التي بدأت تتفتق مع النهضة، وسطع ضوؤها مع التنوير الذي حاول أن يجسد وبكل صرامة عقيدة التقدم إلى الأمام، تقدم سرعان ما تحول إلى تطور حقيقي بفضل منجزات الثورة العلمية والصناعية والسياسية، لكن ما الذي حدث بعد ذلك؟

الإشراقة غابت، والتنوير لم يعد يمد بالإشعاع المأمول منه، والعلم آحـــذ في سلب كرامة الإنسان بنظرياته المادية وآليته الصارمة، ليحد الإنسان الأوربــــي والغربـــي عموما نفسه أنه لا يتقدم ولا يتطور، بما أنه يدمر نفسه بنفسه، بل هـــو يخون التطور والتحضر بعد أن أفرغ نفسه من الروح والإيمان والميتافيزيقا أيضا.

تساؤلات جوهرية أثارها ويثيرها الفكر الغربي الآن عن الحضارة المفتقدة للإيمان وللدين، ولا يرى حلا للخروج من أزمة بحتمعه وحضارته بعيدا عن العودة إلى الإيمان وإلى المسيحية، وإلى الرؤية الفلسفية أيضا.

إن الثورة على التقاليد الدينية للعصور الوسطى، وعلى اللاهـوت الكنسـي المتحمد والمتسلط، وعلى كل الخرافات، عوامل أخرجت أوربا من تخلف وظلامية العصر الوسيط إلى بهاء وقوة الحضارة الغربية الحديثة والمعاصرة. لكن هذه الحضارة ومنذ لحظة ميلادها وقعت في أزمات توضحت في صورة لاحقة؛ أزمات أخلاقيـة ودينية واحتماعية سياسية وعلمية. ثم إن لكثير من الآراء والنظريات التي تفتقت مع النهضة والتنوير، لا يمكن عدها بالمبتكرة والأصيلة، لأنها كانت ردود أفعـال، ورد الفعل كثيرا ما يقع في الخطأ نفسه الذي رد عنه.

إن التقدم الهائل للحضارة الجديدة، لم يحقق ما كان ينشده الفرد الأوربيي من ارتياح وسعادة، لقد ظن أنه أعاد الاعتبار لمكانته وقدراته ومواهبه، التي كادت

تطمسها السلطات الكنسية، لكنه وحد أنه في الموقف نفسه، في الوضع المهين للكرامة فالإنسانية تكاد تغيب معالمها نتيجة تنصيب قوى أخرى كآلهة وسُلُط مطلقة: المال العلم والقوة والإيديولوجية واللذة...

وأمام هذا الوضع المتأزم بدأت تدق نواقيس الخطر، والمطالبة بإيجاد حل، أو محاولة إنقاذ ما يمكن إنقاذه، فظهرت نظريات وآراء تحدد موطن الداء وتصف الدواء. ومن هذه الآراء نجد الكثير منها يلّح على العودة إلى إحياء البعد الروحي الإيماني الذي تخلى عنه الفرد الأوربي بمحض إرادته، لكن شريطة أن لا يكون هذا الإحياء بنفس الصورة النمطية التي سادت في الماضي، على أساس أن المسيحية، أو على الأصح رجال الدين المسيحي استفادوا من التحربة التاريخية التي مرت بحال الديانة المسيحية، والأهم أن تستعيد المسيحية دورها في حياة الفرد والمجتمع.

وبالنظر إلى ما قبل ويقال عن فكر وفلسفة وحضارة العصر ومختلف الانتقادات الموجهة والحلول المقدمة، بما فيها الخطيرة، كصراع الحضارات ولهاية التاريخ ومختلف الطروحات التي تكشف عن حيرة الإنسان الغربي وافتقاره للاستقرار النفسي، والذي حرّب مختلف المذاهب والإيديولوجيات من ماركسية ووجودية وبنيوية... إلا أنه وجد نفسه في مناهات زادت من حيرته. بالنظر إلى كل هذه التداعيات، فإن أكبر مسؤولية عن هذا الوضع يتحملها رجال السدين المسيحي بالدرجة الأولى، لأن الدين المسيحي الذي طبع الخلفية الفكرية الأوربية في العصور الوسطى هو المسؤول عن الشرخ والانحراف الذي حدث بعد النهضة، رغم إبعاده وإقصائه عن الأطر الفكرية النهضوية والحديثة.

شرخ في البنية الفكرية للمثقف الأوربي والغربي، كالذي حدث في العقيدة المسيحية التي عانت حدل الثنائيات والانشقاق بين المادة والسروح، واللاهوتية والناسوت والتوحيد والتثليث والخطيئة والخلاص... وكل هذه المعاني اللاهوتية الغامضة، المثقلة بالمفارقات وبعبء الطقوس وثقل الأسرار تحوّلت إلى عوائق حقيقية داخل بنية العقيدة المسيحية، وداخل مؤسسة الكنيسة وداخل الحضارة الغربية المعاصرة التي تتصل من قريب أو بعيد هذه البنية، سواء شعرت هذا الاتصال أم لم تشعر به.

وبالنظر إلى الوضع الذي آلت إليه الحضارة الغربية، وللفراغ الروحي المفزع الذي بات يقلق الكثير من المفكرين والمثقفين، الذين أدركوا تردي الواقع وابتذاله،

فقد حاولوا الوقوف على عمق المشكلة بعيدا عن الانبهار أو التجاهل للمنجزات الإيجابية الضخمة لهذه الحضارة من بينهم حاك ماريتان الذي اخترناه كنموذج من الفلاسفة المعاصرين الذين وعوا الأزمة الأخلاقية والسياسية التي تعرفها الحضارة الغربية.

# أولا - جاك ماريتان سيرة وعمل: (1882-1975) Jacques Maritain

ويعتبر حاك ماريتان من أبرز المفكرين المعاصرين في الفكر الفلسفي عامة الأخلاقي والسياسي خاصة، من أهم من تكلموا عن هذين المفهومين والعلاقة بينهما. ويمكن القول أن فلسفته هي وليدة الأزمات والصراعات السياسية والأخلاقية التي عرفتها المحتمعات الأوروبية في القرنين التاسع عشر والعشرين. وبعبارة أدق فإن فكره بصفة عامة هو نتاج مصدرين أساسيين أولهما التطورات الفكرية والعلمية التي عايشها، وثانيهما الصراعات السياسية التي عرفتها أوروبا وأبرزها الحربين العالميتين. ومن تأثير هذين العاملين يتبادر إلى الدهن أن فلسفة ماريتان هي فلسفة سياسية أخلاقية تمدف إلى معالجة العلاقة بين المفهومين.

ماريتان فيلسوف فرنسي توماوي النرعة، حاضر بأغلب جامعات العالم الغربي، شغل نفسه بجميع التيارات الفكرية والروحية في العالم المعاصر، كتب في المنطق الصوري نظرية المعرفة، تاريخ الفلسفة، الفن، علم الجمال، نظرية الدولة، العلاقة بين المسيحية والديمقراطية والتربية، كتب عن النازية، عن الحرب والسلم، وفي كل هذا يؤكد أن إقحام المسيحية وحقائق الكتاب المقدس، في قلب الحياة الاجتماعية والثقافية أمر لا غنى عنه لتحقق الإنسانية أغراضها، ولتبلغ الحضارة أوج كمالها.

يعتبر ممثلا للكاثوليكية الحديثة، بعد أن تحوّل إليها من البروتستانتية، بشر بموجـــة من التحول نحو الكاثوليكية بين المثقفين في الغرب، وخاصة في ميدان الفنون<sup>(1)</sup>.

ومن أهم منعرجات مسيرته الفكرية، درس بباريس مسقط رأسه (2)، بكلية الآداب والعلوم حيث تحصل على إجازة في الآداب وأخرى في العلوم الطبيعية.

أدريين كوخ: آراء فلسفية في أزمة العصر، مكتبة الأنجلو مصرية، القاهرة، 1963.
 م. 203-203.

عبد الرحمان بدوي: موسوعة الفلسفة، ج2، المؤسسة العربية للدراسات والنشر بيروت،
 ط1 1984. ص 424.

درس الفلسفة الكلاسيكية في معهد ستاليسناس من (1912–1914)، ومسن (1915–1914)، ومسن (1915–1914)، الفلسفة الحديثة في المعهد الكاثوليكي. اضطلع بمهمات دبلوماسية حيث عين سفيرا لدى الفاتيكان (1945–1948)، ثم أصبح أستاذا في معهد الدراسات القروسطية في "تورنتو" وفي جامعة "برونستون" في الولايات المتحدة الأمريكية من (1941–1942) ومن (1948–1960).

تتلمذ حاك ماريتان على يد "برغسون" 1941-1859) (Bergson (المحدها من أشد المهاجمين لفلسفته، كما تأثر بمانــز دريــش (المحدث المهاجمين لفلسفته، كما تأثر بمانــز دريــش (المحدث على يده، تحول من البروتستانتية إلى الكاثوليكية ســنة 1906م (المحدث التي تطورت بفضله بعدما تحول إليها في مجال الفلســفة والسياسة، بعد أن كان من أكبر المنادين بحركة العمل الفرنسي التي تقــوم علــى الملكية أصبح من أكبر المنادين بالديمقراطية.

توفي جاك ماريتان في تولوز عام 1975م.

#### أ- آثاره:

لماريتان ما يزيد عن 50 مؤلفا اشتهر منها:

- الفلسفة البرغسونية سنة 1913.
- القديس توما الإكويني سنة 1921.
  - عناصر في الفلسفة 1923.
  - الدين والثقافة سنة 1935.
  - فلسفة الطبيعة سنة 1935.
- المسيحية والديمقراطية سنة 1938.
  - الفلسفة الاخلاقية سنة 1960.
  - في العدالة السياسية سنة 1940.

روني إبلي ألفا: موسوعة أعلام الفلسفة العرب والأجانب، ج2، دار الكتـب العلميـة،
 بيروت، ط2، 1992 ص 439.

<sup>\*</sup> هانز دريش: فيلسوف ألماني ومؤسس المذهب الحيوي الجديد. كميل الحاج: الموسوعة الميسرة في الفكر الفلسفي والاجتماعي، ص 224.

<sup>2</sup> عبد الرحمان بدوي، موسوعة الفلسفة، ج2، ص 424.

- الفرد والدولة سنة 1952.
- كنيسة الكلمة المتحسدة سنة 1971<sup>(1)</sup>.

### ب- فلسفته:

كان حاك ماريتان في البداية متحمسا للفلسفة البيولوجية التي يمثلها "دريش" ولفلسفة "برغسون" المشابحة لها، لكن تحوله من المذهب البروتستانتي الذي ولد عليه إلى المذهب الكاثوليكي في سنة 1906م الذي يمثله القديس توما الإكويني، حمله على التخلي عن كل ماضيه والانقلاب على من كان يستحمس لهم بالأمس، فحارب على إثر ذلك فلسفة برغسون لأنها تتعارض مع المذهب التوماوي<sup>(2)</sup> فقد صورها على أنها أشجع محاولة للعدمية.

ويرى حاك ماريتان أن "برغسون" وقع في نفس الخطأ الذي وقعت فيه النزعة الترابطية لأنه يحرم على العقل معرفة حقيقتنا الجوهرية وماهية ذاتنا، كما أن فلسفة برغسون لا مكان لله فيها وتنكر الحرية الحقيقية، إذ يعتقد أن الفلسفة المسيحية الحقة تجد مركزها في ميتافيزيقا الوجود كما ينيرها الله.

ومن جهة أخرى يذهب إلى أن الميتافيزيقا مدعوة إلى أن تتحاوز نفسها إلى حكمة صوفية وعليها أن تتجه أولا إلى منطق ونظرية في المعرفة. ومن الميتافيزيقا التي تؤسس على هذا النحو ينبغي أن تنشأ فلسفة في الطبيعة، والأخلاق والسياسة<sup>(3)</sup>.

# ثانيا -مفهومه للأخلاق:

قبل التطرق إلى مفهوم الأخلاق عند "جاك مريتان" لابد أولا من إلقاء نظرة على مفهومها عند "التوماوية المحدثة باعتبار أن جاك ماريتان هو أحد أنصار هـــذا الاتجاه.

إن الأخلاق التوماوية تتسم بطابع الغائية، إذ يحرص التوماويون على التأكيد ألها في جوهرها تختص بالسلوك الإنساني، فهي لابد أن تقوم على مذهب الغايــة،

<sup>1</sup> روين إبلي ألفا: موسوعة أعلام الفلسفة العرب والأحانب، ج2، ص 439.

<sup>2</sup> عبد الرحمان بدوي: موسوعة الفلسفة، ج2، المرجع السابق، ص 425.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 425 – 426.

وهم بذلك يعارضون ما ذهب إليه كانط ويسعون إلى تفنيد مقولته بأن" الأخلاق تقوم على مبدأ الواجب". والغاية التي يهتم بها التوماويون ويؤكدون عليها هي تحقيق الغبطة الإنسانية على ألها نشاط دائم وكامل لموجود كامل، فالإنسان بطبيعته يحوز توجيهات غريزية، ولكن لابد له أن يصل بها إلى حد الكمال عن طريق جهد التربية الذاتية (1).

ومن خلال هذا الرأي الذي يجمع عليه التوماويون درج ماريتان إلى تقديم تعريف للفلسفة الأخلاقية في كتابه الفرد والدولة فيقول: "الفلسفة الأخلاقية هي نتاج فكري في حقائق أخلاقية تتقدمها وتسيطر عليها وتكشف عن نمط معقد جدا لأعمال الضمير في تلك الأنظمة، العمل الطبيعي للعقل التلقائي قبل عصر العلم والفلسفة الحديثة، يتكيف في كل لحظة تبعا لما تحصله الفئة الاجتماعية وما تعرضت له من ظروف قاهرة، وتبعا لتركيبها وتطورها"(2).

أي أن هذه الأخيرة حسب ماريتان هي خلاصة فكر ناجم عن جملة مسن الحقائق الأخلاقية التي يعيشها الفرد والتي تصدر بدورها عما يسمى بالضمير الإنساني من خلال ما يعيشه من أنظمة، وما يصدره العقل من أعمال طبيعية تلقائية وفق ما يعيشه من ظروف وتطورات. ولما كانت الأخلاق تتكون في جوهرها من مبادئ ومعايير تتعلق بالخير والشر تسمح لنا بأن نصف الأفعال البشرية، كان الخير أو الفضيلة موضوعها لدى جميع الفلاسفة كما كان مفهوما مركزيا للفلسفة الأخلاقية منذ العصور القديمة إلى عصرنا الحالي.

فقد ارتبط مفهوم هذه الأخلاق ارتباطا تقليديا بمفاهيم السعادة وبكل ما نسعى إلى تحقيقه من نتائج حيدة.

وقد اتخذ "جاك ماريتان" تعريفا حاصا للخير: "يتمثل في متطلبات الإنسان الحقة والتي تتوافق مع طبيعته كموجود مشخص، وتلك المتطلبات المنسوبة لطبيعة الإنسان يتم الكشف عنها بواسطة العقل السليم".

 <sup>1</sup> ب. إ. م بوشنسكي: الفلسفة المعاصرة في أوروبا، ترجمة عزت قرني، المحلس الـــوطني للثقافة والفنون والآداب الكويت، 1992، ص 315

<sup>2</sup> حاك ماريتان: الفرد والدولة، ترجمة: عبد الله أمين، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، 1962، ص 100.

أما عن الشر فيقول "يقوم شر الخطيئة في العقل على غير هدى من القاعدة أو القانون، ومن ثم يكون أصل الشر في الفعل قائما في النقص والخلل، فالخطيئة هي الني تجعل الإنسان مختل الطبيعة ميالا للعبث بالقانون، فاقد الوجود، قاطعا لأواصر الصلة الطبيعية والروحية بالله، ولا يمكن الخلاص من الشر والخطيئة، إلا بإعدادة وتجديد علاقتنا بالله وإعادة تكامل طبيعتنا الإنسانية في ضوء طلبنا وقبولنا وإقرارنا بالعناية الإلهية "(1).

وهذا يعني أن مفهوم الخير عند جاك ماريتان يتمثــل في تحقيـــق متطلبـــات الإنسان التي تتوافق مع الطبيعة الإنسانية التي يحددها العقل.

أما الشر فقد ربطه بالخطيئة التي اعتبرها ناجمة عن نقص وخلل بسبب عدم احترام الإنسان لطبيعته التي تستوجب وجود صلة طبيعية وروحية مع الله، ومن وجود هذه العلاقة بين الفرد والله، يتمكن من الوصول إلى ما يهدف إليه المحتملع وهو الخير العام الذي يصطلح عليه اسم "السعادة".

ويعتقد ماريتان أنه إذا حدد الفرد علاقته بالله، ووفق بين طبيعته وطبيعة الله فإن حياته سوف تتحول إلى حياة إلهية، فالإنسان في حالة الخلاص يصبح أكثر من ذاته وأعظم من وجوده وأسمى من طبيعته الإنسانية<sup>(2)</sup>.

وهذا الرأي لم يأت من عدم بل هو موافق للعقيدة المسيحية، وخير دليل على ذلك ما جاء في الكتاب المقدس: "أحمدك يا رب لأنه إذا غضبت عليا ارتد غضبك فتعزيني، هوذا الله خلاصي فأطمئن ولا أرتعب، لأن يهوه قوتي وترنيمتي وقد صار لى خلاصا"(3).

وهذه إشارة إلى وجوب وجود علاقة بين الفرد والله في العقيدة المسيحية لتجنب الخطيئة والوصول إلى الخير العام (السعادة). يقول ماريتان: "لقد أدرك القديس بول الصليبي والقديس توما الإكويني وغيرهما من رجال المسيحية، أن الهدف النهائي للحياة الإنسانية، يكمن في تحويلها إلى حياة إلهية، أو أن يصبح

<sup>1</sup> نقلا عن: على عبد المعطي محمد: مقدمات في الفلسفة، دار النهضة العربية، بيروت، 1985، ص 393 ص 397.

<sup>3</sup> الكتاب المقدس أناشيد حمد 12/ 3 ص 506.

الإنسان إلها بالمشاركة، وتلك المشاركة تتحقق في السماء ببصيرة رائعة ومحبسة جميلة، وتتحقق في الأرض بالإيمان والحب"(1).

أي أن الكثير سواء كانوا رجال دين (بول الصليب)، أو فلاسفة (توما الإكويني) يؤكدون هذه الحقيقة، باعتبار أن الغرض النهائي هو الوصول إلى حياة إلهية يتحد فيها الإنسان بربه من خلال مجموعة من الشروط كالبصيرة والحب، وهو في هذا يتفق مع القديس أوغسطين، الذي يعتبر أن محبة الله هي الطريق إلى السعادة من خلال الاتحاد به.

بمعنى أن حاك ماريتان في حديثه عن مصدر الأخلاق وتركيزه على أن العقل الإنساني هو المصدر الأساسي، يذهب إلى نفس ما ذهب إليه توما الإكويني، إذ يرى أن الفعل الخلقي هو الذي يصدر عن الإنسان باعتباره كائنا عاقلا في المقام الأول، وهو يصدر عنه من حيث أنه كائن حرر مريد مختار فالأخلاق تفترض الحرية، ومن ثمة فلابد من الحضور العقلي، فحيث لا عقل لا أخلاق (2).

من خلال ما جاء في فلسفة الإكويني الأخلاقية، نلاحظ أن ماريتان لا يختلف عنه فهو من أشد المتأثرين بتوما الإكويني ومن أشهر أنصار التوماوية المحدثة الستي تؤكد أن الأخلاق مصدرها العقل الإنساني، فالحرية التي يمتلكها الإنسان تجيز له أن يكون مصدر الأخلاق نابع منه.

#### 1- القانون الطبيعى:

إن الموقف الأخلاقي مرتبط أوثق الارتباط بالقانون الطبيعي ومعبر عنه في الصميم فالوعي هو الذي يحدد على وجه مباشر السلوك الإنساني، وهذا الوعي ما هو إلا تعبير عن القانون الطبيعي أي عن قوانين أخلاقية مباطنة للطبيعة البشرية ذاها.

ومثال ذلك القانون الأحلاقي يدين الزنا لأن الطبيعة الإنسانية تتطلب من الإنسان الزواج وهذا القانون الطبيعي يجد في القانون الوضعي توضيحا وتطبيقا في

<sup>1</sup> نقلا عن على عبد المعطى: المرجع السابق، ص 402

كامل محمد محمد عويضة: توماس الإكويني الفيلسوف المشالي في العصور الوسطى،
 ص. 121.

نفس الوقت، كما أنه تعبير عن القانون الأبدي والخطة الإلهية التي هي أساس تكوين العالم<sup>(1)</sup>.

ويرى جاك ماريتان أن هناك من أساء استخدام هذا القانون وذلك لأغراض مختلفة كرجال القضاء وبعض الفلاسفة، إذ عرضوه بأسلوب بسيط يسثير الريبة والشك في نفوس الكثير من المعاصرين، إذ أن هناك ارتباطا وثيقا بين تاريخ حقوق الإنسان وتاريخ القانون الطبيعي<sup>(2)</sup>.

من خلال ما سبق نستنتج أن ماريتان من الفلاسفة الذين يقدسون العقل، وينادون بالرأي الذي يرى بأن للإنسان حرية، يمكنه من خلالها تحديد قيمه الأخلاقية عن طريق القانون الطبيعي وذلك بواسطة العقل من خلال إرادته، بعكس ما ذهب إليه أوغسطين في قوله أن مصدر الأخلاق يقوم على القانون الإلهي وحده.

لكن بالرغم من تأكيده على عنصر العقل إلا أنه لا يغفل دور الدين، ويظهر ذلك جليا في اهتمامه بالكنيسة وما تقوم به من دور أخلاقي، إذ تعتبر هذه الأخيرة من أهم الرموز والمقدسات التي تلعب دورا هاما في تحديد القيم الأخلاقية.

# 2- الأخلاق والكنيسة:

تعتبر الكنيسة رمزا من أهم الرموز المقدسة لدى المسيحيين إذ تمثل السلطة الروحية التي لابد أن يرجع إليها المسيحي، ونظرا لأهمية الكنيسة كانت محل اهتمام الكثير من الفلاسفة والعلماء ورجال الدين المسيحيين انطلاقا من القديس أوغسطين وتوما الإكويني وصولا إلى جاك ماريتان إذ يعرفها هذا الأخير بقوله: "إن الكنيسة في جوهرها عقيدة لاهوتية وهي تخص نظام الحقائق الخفية في الحياة السماوية التي كشفت بالوحى السماوي والتي تسمى الأسرار الفائقة الطبيعة "(دق.

ولما كانت هذه الأخيرة عبارة عن مجتمع سماوي يعبر عن الحقائق الغيبية للإنسان كانت لها وظائف عديدة أهمها عند جاك ماريتان:

إ. م. بوشنكسي: الفلسفة المعاصرة في أروبا، ترجمة: عزّت قرفي، المحلس الوطني للثقافـــة والفنون والآداب، الكويت، 1992. ص 315 – 316.

<sup>2</sup> جاك ماريتان: الفرد والدولة، ص 101.

<sup>3</sup> المصدر نقسه، ص 203 - 204.

الوظيفة الأخلاقية والدليل على ذلك أن كل الذين يؤمنون بهـــا والــــذين لا يؤمنون بها يعترفون أنها تؤدي وظيفة أخلاقية.

فالكنيسة في نظر الذين لا يؤمنون بها عبارة عن مؤسسات أو جمعيات منظمة تعنى بصفة خاصة بالحاجات والعقائد الدينية للعديد من الناس، أي ترعي القيم الروحية التي اعتنقوها وترد إليها معاييرهم الأخلاقية. أما المؤمن بها فيرى بأنها بحتمع فوق الطبيعة سماوي وإنساني في وقت واحد، توحد النياس في ذاقيا باعتبارهم مواطنين سواسية في ملكوت الله أو من لمة كان للكنيسة دور أخلاقي يتمشل في تنوير الناس وتوجيههم وإرشادهم خلقيا، وهذا يتوافق مع ما ذهب إليه القيدس أوغسطين إذ يقول: "إن الكنيسة تؤكيد الإيمان وتحقق الأخيلاق الفاضلة والعدالة" (2).

وخلاصة القول أن الكنيسة عند جاك ماريتان ليست مركزا للعبادات بل إلها تؤدي دورا أخلاقيا هاما تجاه المجتمع المسيحي من تقويم وتهذيب للسلوك.

## 3- الأخلاق بين العلم والدين:

يرى حاك ماريتان أن من أسوء أمراض العالم الحديث والمعاصر ثنائيته المتمثلة في الفصل بين ما لله وما للدنيا<sup>(3)</sup> نتيجة اهتمام الإنسان بالحياة المادية على حساب الحياة الروحية وإهمال الكتاب المقدس مما أدى إلى اندثار الأخلاق.

إذ يقول: "لقد أفصح عالم الإنسان الحاضر عن الشر وفاض به حيى حطم ثقتنا، فما من جريمة شهدناها لا يعوضها أي عقاب عادل، وكم من مواقف من الامتهان المذل للطبيعة البشرية، فقد اتجه العلم والتقدم نحو دمارنا وكياننا نتيجة تحلل الأخلاق"(4).

بمعنى أن تصرف الإنسان على عكس طبيعته البشرية نتيجة مواكبته للتقدم العلمي أحدث نوعا من القطيعة بين ما يعيشه من واقع، وما يجب أن يتحلى به من

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 170 - 171.

<sup>2</sup> يوسف كرم: تاريخ الفلسفة الأوروبية في العصر الوسيط، دار المعارف، مصر، 1965 ص. 53.

 <sup>3</sup> جاك ماريتان: الإنسانية التي تدور حول الدين، نقلا عن: أدريين كوخ، أراء فلسفية في أزمة العصر، 1963، ص 211.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 218\_219.

أخلاق. إذ تحول الرجل المسيحي حسب ماريتان إلى رجل دنيوي، فأدى ذلك إلى نتائج باهرة إلا على الإنسان نفسه، فقد انقلبت أموره نتيجة اتساع حريته واهتمامه الكبير بالعقل وعظمة الإنسان التي استخدمها المفكرون سلاحا ضد المسيحية، فازدادت الشقة بعدا بين السلوك الحقيقي في العالم المسيحي الدنيوي وبين المبادئ الخلقية والروحية التي أكسبته معناه ومنطقه الذاتي، والتي أراد أن ينكرها، فبدا العالم كأنه خال من مبادئه أي أنه مجرد عالم نفعي قاعدته العليا هي المنفعة.

وللخروج من هذا الحال لابد من التوفيق بين العلم والدين أي بين حضارة مسيحية دنيوية تمارس مختلف النشاطات من تفكير علمي وفلسفي، وبين كل ما يتعلق بالأمور الروحانية والعقيدة الدينية والكنيسة، عندئذ يستم تحقيق فلسفة مسيحية للحياة تتوافق والمحتمع المسيحي حقا لا ظاهرا، يظم جميع الإنسان وتضمن كرامة الفرد، فيتحقق مجتمع متطور يدعو إلى الإنسانية والتقدم (1).

من خلال ما سبق نستنتج أن جاك ماريتان يدعو إلى عدم الاعتماد على العلم وحده لتحقيق التقدم والسعادة الإنسانية، لما له من أثار سلبية على الأخلاق السي تعتبر السبيل للوصول إلى السعادة، إذ لابد من الاعتماد على الدين ومن ثم التوفيق بينه وبين العلم لتحقيق الغاية الإنسانية.

ما نخلص إليه أن ماريتان لم يختلف طرحه عن غيره من الفلاسفة السابقين في تحديد ما تهدف إليه الأخلاق، وهو تحقيق السعادة أو كما يسميها البعض الخير الأقصى. كما لم يختلف عن غيره في تحديد موضوع الأخلاق معتبرا أن الخير والفضيلة هما السبيل للوصول إلى السعادة.

وباعتبار هذا الأخير من أنصار التوماوية فقد ربط الخيير بالعلمة الفاعلمة (الله) وأرجع مصدر الشر إلى الإنسان باعتباره العلة الناقصة وهو الطرح الذي كان سائدا في العصور الوسطى ولاسيما في الفلسفة المسيحية مع أوغسطين وتوما الإكويين.

كما لم يغفل حاك ماريتان أن المصدر الحقيقي للمبادئ الأخلاقية يعــود إلى العقل فالخير بالنسبة له يتمثل في تحقيق متطلبات الإنسان التي تتوافق مــع الطبيعــة الإنسانية التي يحددها العقل.

<sup>1</sup> المصدر نفسه، ص ص 207 - 210.

ومن هنا يكون قد جمع ووفق بين مختلف الآراء الفلسفية في الأخلاق، فهو يعزو مصدر الأخلاق إلى العقل وإرادة الإنسان، وهذا ما ذهب إليه فلاسفة العصر الحديث الذين جعلوا من الإنسان هو محور العملية الأخلاقية بما يمتلكه من غرائر وملكة عقلية بالإضافة إلى الإرادة والحرية التي يتمتع بما، كما أنه لم يهمل دور الدين من خلال تأكيده على الدور الفعال الذي تقوم به الكنيسة كرمز من رموز الدين المسيحي، وهذا ما دعاه إلى القول بأن سعادة الإنسان الحقيقية تقوم بسالجمع بين العلم القائم على العقل الإنساني والدين وما يحمله من قوانين إلهية.

لكن اهتمام ماريتان بالكنيسة وإدراجها في كل ما يخص الإنسان ولا سيما الأخلاق يتعارض مع ما ذهب إليه معظم الفلاسفة خاصة في الفترة الحديثة، إذ يتفق معظمهم أن الكنيسة في عصور سابقة كانت السبب في تراجع الإنتاج الفكري كما كان لها أثر سلبي على أخلاق الأفراد والتخلص من سيطرقها هو الذي أثر إيجابا على أخلاق الأفراد.

ومن بين الذين هاجموا الكنيسة في تلك الفترة مكيافللي إذ يقول: "نحسن الايطاليين ندين لكنيسة روما وقسيسيها بما وصلنا إليه من عدم تدين وفساد خلق، بل نحن ندين لها بدين أعظم هو ذلك الدين الذي سيؤدي بنا إلى الانهيار "(1).

بمعنى أن تدخل هذه الأخيرة في ما يجب أن تكون عليه أخلاق الفرد سيؤدي إلى الفساد والجمود لألها تجعل حرية الفرد محدودة، لذلك وجب الاعتماد على العقل الإنساني وحده كمشرع دون الرجوع إلى سلطة الكنيسة.

كما أن فكرة القانون لم تلق دعما كبيرا من طرف بعض الفلاسفة لمعاصرين أمثال بردياف N.Berdiaff (1874 –1948) الذي رفض رفضا قاطعا أي نوع من الأخلاق المرتكزة على القانون ووسم مثل هذه الأخلاق بأنما خاصة بطبقة العبيد ولغة العبيد، وهذا حسب رأيه إنكار لحرية الأفراد ودحض لإرادةم.

<sup>1</sup> بطرس غالي، محمود خيري عيسى: المدخل في علم السياسة، مكتبة الانجلو مصرية، القاهرة، ط4، 1947، ص ص 198 – 199.

<sup>\*</sup> بردياف: نيقولا بردياف، ولد في قرية أبو شوفو بالقرب من كييف، بدأ حياته الفكرية بإصدار مجلة الطريق محاولا التوفيق من خلال كتاباته بين القضايا الاحتماعية والدينية. (كميل الحاج: الموسوعة الميسرة في الفكر الفلسفي والاحتماعي، ص 98)

إذ يقول: "يجب عليك أن تفعل دائما بطريقة فردية وأن تعمل ما يميزك عن غيرك من أفراد، لا تفعل بحيث يكون المبدأ الصادر عنه فعلك قانونيا". بمعنى أن الأخلاق التي يدعو إليها بردياف هي أخلاق فردية تتسم بالحرية والاختيار والتعبير عن ذلك كله في مختلف الميادين.

# ثالثا- علاقة الأخلاق بالسياسة عند جاك ماريتان:

لقد اتخذ حاك ماريتان من فكرة الديمقراطية أساسا للربط بين الأحسلاق والسياسية معتمدا في ذلك على ما تتسم به هذه الفكرة من قوة وانتشار في مختلف الأوساط الفكرية السياسية، انطلاقا من مبادئها التي تدعو إلى احترام رغبة كل إنسان في أن يشارك في الحكم الذي يعيش تحت ظله(1)، ومساهمتها في نشر مختلف القيم التي تدعو إلى العدالة والمساواة كمطلبين أخلاقيين. فما علاقة الديمقراطيسة بالأخلاق؟ وما تأثير هذه العلاقة على السياسة؟

يرى ماريتان أن الديمقراطية هي السبيل الذي يستطيع الجنس البشري من خلاله الاهتداء إلى الطريق السوي للحياة السياسية، لألها تمثل التبرير العقلي الأخلاقي لهذه الحياة وبالتالي فهي تكتسي أهمية قصوى من خلال مساهمتها في تطور البشر وتحديد مصيرهم الدنيوي<sup>(2)</sup>، لألها قائمة على حكم الشعب أو الحكومة الشعبية التي تسعى إلى تحقيق مصالحهم على أسساس مسن العدل والمساواة.

وفي هذا الصدد يقول: "إن الديمقراطية هي السبيل الوحيد للتمهيد للتبرير الأخلاقي للحياة السياسية لألها تنظيم عقلي للحريات المستندة على القانون "(3). أي أن الديمقراطية ليست مجرد شكل من أشكال الحكومات، بل هي مشل أعلى قائم على يقين أخلاقي وديني<sup>(4)</sup>.

<sup>1</sup> تأليف لجنة من رحال الفكر: قوة فكرة الديمقراطية، ترجمة: وايت إبراهيم، مؤسسة روكفلر، (دم)، 1960 ص 05.

<sup>2</sup> جاك ماريتان: الفرد والدولة، ص 79.

<sup>3</sup> جاك ماريتان: المصدر السابق، ص 78.

Paul Valider: Maritain, Philosophe de la Démocratie, 14 Rue D'Assas, 4 Paris, 2003 p. 349

كما أنما الأداة والوسيلة التي يمكن من خلالها إثبات شرعية الحياة المدنية انطلاقا مما تقوم به من مهام تتعلق بتنظيم مختلف الحريات التي يتمتع بما الأفراد وفق قانون معين.

كما أن الديمقراطية الحقة لا يمكن أن تفرض على المواطنين وأن تطلب منهم التمسك بأية عقيدة فلسفية أو دينية كشرط لانتساهم إلى المدينة، وقد كان هذا المفهوم حسب ماريتان أمرا ممكنا في بعض الفترات التي سادت فيها النزعة الدينية المتطرفة (1).

إذ يستطيع مختلف الناس الذين ينتمون إلى مذاهب وأصول متباينة أن يتعاونوا في الواجب المشترك، من أجل الرفاهية المشتركة للمجتمع الدنيوي، بشرط اتفاقهم واستقرارهم على صورة واحدة من صور المجتمع الذي يتكون من أفراد أحرار<sup>(2)</sup>.

من هنا يظهر الغرض الأخلاقي لهذا المفهوم السياسي الذي يشتمل على مفاهيم التعاون والعدالة والمساواة بعيدا عن كل سلطة قهرية واضطهاد من طرف الحكام والملوك.

وفي هذا الصدد يقول حاك ماريتان واصفا الواقع الفرنسي إبان الشورة الفرنسية: "منذ الثورة الفرنسية وتطور المثالية الفرنسية التي أنتجت التاريخ، كان لعبى الحرية ومعنى العدالة الاجتماعية أثر في إعادة إحياء ودفع حضارتنا"(3).

من خلال هذا القول يذهب ماريتان إلى التأكيد أن المفهم الأخلاقية كالعدالة الاجتماعية والحرية لها دور بالغ الأهمية في بناء الحضارات وإعادة بنائها، وذلك من خلال محاولة تطبيق النظام الديمقراطي.

فالديمقراطية كنظام يمكن لها أن تعالج وتحل مختلف مشاكل الناس وذلك من خلال مراعاتها للأخلاقيات عند إعداد مختلف القوانين.

"فالسياسة فرع من فروع علم الأخلاق، ولكنه فرع متميز بصورة خاصة عن الفروع الأخرى لذلك الأصل، فالحياة البشرية لها غايتان نهائيتان إحـــداهما تاليــة

<sup>1</sup> حاك ماريتان: الفرد والدولة، ص ص 131 - 132.

<sup>2</sup> حاك ماريتان: الإنسانية التي تدور حول الدين، ص 212.

Jacque Maritain: Christianisme et Démocratie, Ed de la maison 3 Française, New York, 1943, p. 28

للأخرى، غاية قصوى ضمن نظام معين وهي المصلحة العامــة الدنيويــة، وغايــة قصوى مطلقة وهي مصلحة عامة سامية أبدية "(1).

حاك ماريتان يرى أن النظام الديمقراطي هو الحل الــذي يكفــل ويضــمن للإنسان الخروج من نظام السيطرة والقوة الذي نادى به بعض المفكرين والفلاسفة أمثال مكيافللي وهوبز اللذان يفصلان بين الأخلاق والسياسة.

فالمحتمع السياسي الفاضل هو ذلك المحتمع الذي يسعى إلى تحقيق العدالة والمساواة من خلال مراعاة حقوق ومصالح الأفراد عن طريق "الديمقراطية" كوسيلة أخلاقية وسياسة تبرر شرعية الحياة السياسية القائمة على حرية وسيادة الشعب.

لهذا السبب يدعو ماريتان إلى ضرورة الابتعاد عما يسميه "السفسطة المكيافيلية" فالمكيافليون يقولون أن العدالة واحترام القيم الأخلاقية تعني الضعف والانهيار، وهذا كذب محض، فالقوة حسب ماريتان تضعف إذا كانت مجردة مسن العدالة، فالأمم التي تكافح من أجل بلوغ الحرية أعظم بكثير من الأمم تسعى وتكافح في سبيل السيطرة.

وعما إذا كانت المجتمعات المعاصرة التي ينادي مفكروها بضرور أم تطبيق هذا النظام قد نجحت في تجسيده، يجيبنا حاك ماريتان قائلا في كتابه "المسيحية والديمقراطية": "إن مأساة الديمقراطية المعاصرة لم تنجح بعد في تجسيد الديمقراطية المخاصرة لم تنجح بعد الأساسية للحياة المشتركة بالإضافة إلى احترام العظمة الإنسانية وحقوق الإنسان"(2).

بمعنى أن فكرة الديمقراطية في المجتمعات المعاصرة لم تجسد بعسد، لأن ذلسك راجع إلى مجموعة من الأسس والقواعد التي يجب الاتفاق عليها لأنها تمثل المبادئ المشتركة للحياة العامة التي تتطلب احترام الفرد كإنسان له مكانته وحقوقه السي يتمتع بها وهذا ما تفتقر إليه النظم السياسية المعاصرة.

### 1-الديمقراطية والدين:

وعن مصدر المبادئ والقيم التي يقوم عليها هذا النظام يــذهب ماريتــان إلى التأكيد أن: "المثل الديمقراطي، صادر عن الإلهام الإنجيلي، إذ يجب أن يبحث بقرون

<sup>1</sup> جاك ماريتان: الفرد والدولة، ص 80 - 81.

Jacque Maritain: Christianisme et Démocratie, p 2

عديدة بعيدة عن عصر روسو وكانط"(1)، لأن أفضل نموذج فكري هو النموذج المؤسس على العقيدة الدينية لأن الروح الديمقراطية لا تستطيع أن تستمر وتحافظ على تقدم الإنسانية إلى الأمام إلا بالدين الممثل في الكنيسة.

وهو في هذا الصدد يقول: "لأننا إذا حاولنا إبعادها عن تأثير إلهام الكتاب المقدس فإننا نجردها بذلك من الحياة لأنها لا تحيا إلا بالإلهام الذي تستمده من الحتاب المقدس، وبه وحده تستطيع أن تتغلب على ما تواجهه من المحن الرهيبة والإغراء المضلل، وبفضله تستطيع أن تسير قدما في انجاز مهمتها الكبيرة وهي التبرير العقلى الأخلاقي للحياة السياسية "(2).

وبالتالي فالديمقراطية تقوم على أسس ومصادر عقلية روحية وكذلك على قيم أخلاقية تمدف إلى تحقيق معنى العدالة والخير العام للإنسانية.

من خلال ما سبق نستنتج أن جاك ما ريتان جعل من الديمقراطية نظاما سياسيا أخلاقيا مصدره الدين بالدرجة الأولى، ثم يليه بعد ذلك العقل باعتبار أن الكتاب المقدس هو الإلهام الأول لكل القواعد الأخلاقية. بهذا النظام وحده يستطيع الفرد الحصول على حقوقه والقيام بواجباته بكل حرية، ما يجعله بعيدا عن أي سلطة قهرية تمارس عليه من طرف الحاكم.

إذا لا يمكن أن نجعل من الديمقراطية بحرد نظام سياسي، بل هـو أخلاقـي سياسي في آن واحد لأنه يهدف إلى ضمان كرامة الإنسـان وتحقيــق حريتــه وسعادته.

#### 2- الحكومة العالمية:

تعتبر فكرة وجود حكومة عالمية من أبرز الأفكار التي دعا إليها ونظّر لها كبار علماء السياسة والاقتصاد في العالم ولا سيما في الغرب، إذ تطرقوا من خلالها إلى كيفية بلورة مشروع الحكومة العالمية التي تعتبر الوسيلة الوحيدة لضمان السلم في العالم وبالتالي منع قيام الحروب أو تجددها<sup>(3)</sup>.

Ibid, p. 68.

<sup>2</sup> جاك ماريتان: الفرد والدولة، ص 81.

د: داني جوزيف الكَجي: الحكومة العالمية، هل هي مشروع واقعي؟، صحيفة أوان، العدد: 683، بيروت 2009، ص 20.

إذ أخذت فكرة الدولة العالمية مكانا بارزا في الفلسفة السياسية لما لها من قدرة على حلى الكثير من المشكلات التي كانت سائدة، بالإضافة إلى قدرةا على تحقيق حلم الوحدة الشاملة للإنسانية، هذا ما جعلها تبدو كأمل إنساني راود واستهوى كثيرا من الفلاسفة تأسيسا على وحدة الجنس البشري ورغبة في إقامة حكومة عادلة لكل الإنسانية (1)، ومن بين الفلاسفة الذين نادوا بهذا الرأي جاك ماريتان الذي ميّز في فلسفته السياسية بين الدولة والكيان السياسي، فالدولة ترعى النظام العام وتفرض القوانين وتملك السلطات، كما تقوم بخدمة الشعب، أما الكيان السياسي فهو المنظم بقوانين عادلة، والمتكوّن من مؤسسات متعددة

وجماعات محلية داخلية، بالإضافة إلى المجتمع الأخلاقي المنبثق منه<sup>(2)</sup>.

ومن هنا ينتهي ماريتان إلى فكرة الحكومة العالمية في إطار النظام السياسي للعالم، إذ يرى أن مسألة الكيان السياسي مرتبط بالنظرية السياسية في النظام العالمي. ويقول في هذا السياق: "ستكون الحكومة العالمية دولة عليا منبثقة من كيان سياسي ومفروضة على الدول الخاصة، وتتدخل في شؤولها حتى وإن جاءت هذه الحكومة نتيجة انتخابات عامة وتمثيل "(3)، ومنه فهو يمنح السيادة العليا للدولة العالمية على حساب الدول الخاصة، فلها الأولوية في تسيير شؤولهم ورغاية مصالحهم.

لأن الحكومة العالمية حسب ماريتان هي الوسيلة الوحيدة لضمان السلم في العالم الذي يمكن الوصول إليه من خلال العمل الجاد والدؤوب لتكريس هذا السلام، أي أن العالم يوجد على مفرق سبيلين لا ثالث لهما: إما السلام الدائم وإما خطر الفناء الكلى الذي يعتبر نتيجة الحروب الموجودة بين الدول<sup>4)</sup>.

وفي نفس السياق الذي ذهب إليه جاك ماريتان نــذكر بموقــف ســبينوزا Spinoza (1632 – 1632) الذي نادى قبله بضرورة وجود نظام عالمي يتوحد فيه كل الناس إذ يقول: "لكى يعيش الناس في أمان وعلى أفضل نحو ممكن كان لازما

<sup>1</sup> محمد عثمان الخشت: مفارقات فلسفية بين الفارابي وهيجل، مجلة الدبلوماسي، العدد 200 م 2008 ص 54.

<sup>2</sup> جاك ماريتان، الفرد والدولة، ص 27 - 32.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 221.

 <sup>4</sup> داني جوزيف الكجي: الحكومة العالمية: هل هي مشروع واقعي؟، ص 20.

عليهم أن يسعوا إلى التوحد في نظام واحد، وكان من نتيجة ذلك أن الحق الـذي كان لدى كل منهم بحكم الطبيعة على الأشياء جميعا أصبح ينتمي إلى الجماعة "(1).

بمعنى أن سبينوزا من خلال قوله هذا يدعو إلى ضرورة التوحد والتحمع في مجتمع واحد يحكمه نظام أوحد، بغرض تحقيق الأمان وما هو أفضل بالنسبة للبشر، ومن ثمة تصبح حقوقهم جماعية يشترك فيها الجميع، وهو نفس ما ذهب إليه حاك ماريتان الذي يرى كما قلنا سابقا أن الهدف الرئيسي الذي حاءت لأجله الحكومة العالمية هو إحلال السلام الذي يجب أن يرتكز على أسس أخلاقية متينة.

وهو يقول في هذا الصدد: "وإذا لم تستطع الممالك أو الأمهم والدول إحلال السلام وتحقيقها الاكتفاء الذاتي فإلها لا تكون مجتمعات كاملة فالمجتمع الأوسع الذي يستطيع إحلال السلام والاكتفاء الذاتي هو المجتمع الكامل، وهو في عصرنا المجتمع العالمي المنظم حيث أن إيجاد الحكومة العالمية يجسب أن يستم بالطريقة الطبيعية الوحيدة لتولد المجتمعات السياسية، أي باستعمال الحريسة والعقل والفضيلة"(2).

أي أن المحتمع الكامل الذي نصطلح عليه الحكومة أو الدولة العالمية مرتبط عدى قدرته على إحلال السلام إضافة إلى تحقيق الاكتفاء الذاتي، وذلك من خلال استعمال مجموعة من السبل تتمثل في الحرية والعقل والفضيلة.

فالدول التي لا تستطيع تحقيق هذين المطلبين هي مجتمعات صغيرة وناقصة، لا يمكن أن تشكل ما يسمى بالحكومة العالمية التي تمثل مجتمعا عالميا كاملا، باستطاعته إحلال السلام وتحقيق الاكتفاء الذاتي من خلال اتصافه (المجتمع العالمي) بالحرية والفضيلة واستعماله للعقل، إذ يقول حاك ماريتان: "لكي ترتفع فوق هذه اللزوميات العمياء نحتاج إلى إيقاظ الحرية وإيقاظ قواها الخلاقة"(3).

كما أن المجتمع العالمي يجب أن يتخذ من العدل أحد الصفات الملازمة له، حيث يقول: "فإذا ما خرج المجتمع الكامل الذي يتطلبه عصرنا إلى حيّز الوجود، أي إذا قام المجتمع السياسي العالمي، فإن العدل يلزمه بأن يحترم إلى أبعد حد

<sup>1</sup> داني جوزيف الكجي: الحكومة العالمية: هل هي مشروع واقعي؟، ص 20.

<sup>2</sup> حاك ماريتان: الفرد والدولة، ص ص 215 - 216.

<sup>3</sup> حاك ماريتان: الإنسانية التي تدور حول الدين، ص 211.

حريات أجزائه التي تبعث الحياة السياسية والأخلاقية، إذ أن هذه الحرّيات لا غين عنها لتلك الأجزاء الهامة"(1).

أي أن المجتمع العالمي يجب أن يكون مبنيا على أسس وقواعد تحكمه، إذ لابد من وجود مبدأ العدل الذي يقوم على مراعاة واحترام الحرية في كل أجزاء المجتمع السياسي بما يضمه من أفراد يعتبرون أساس الحياة السياسية، وبالتالي فمن دون الحرية والعدل لا يمكن الحديث عن دولة عالمية.

يذهب ماريتان إلى القول بأن تجسيد الدولة العالمية لــيس بـــالأمر الهـــيّن أو السهل، وذلك راجع للعوائق التي يمكن أن يلاقيها ذلك التحسيد.

ومثال ذلك ما يسمى بالسيادة المطلقة للدولة، وزحم الاعتماد الاقتصادي المتبادل بين الأمم، حيث لا وجود لمنظمة عالمية سياسية توازي الوحدة الاقتصادية في العالم.

وهذان العائقان يحتمان ضرورة وجود حكومة عالمية واحدة والتي يجب أن تتم بالطريقة الوحيدة لتولد المجتمعات السياسية وذلك باستعمال العقل والحريسة والفضيلة الإنسانية<sup>(2)</sup>.

من خلال ما سبق ذكره نستنتج أن الحكومة العالمية حسب ماريت إن هي الوحدة التي يرى فيها المجتمع العالمي خلاصه، ولن يتحقق ذلك ما لم تتخذ من العدل والفضيلة والحرية السبيل لإقامتها، أي أن أساسها أخلاقي بحست، وذلك بالابتعاد عن السيادة المطلقة التي تؤدي إلى الاستبداد، وهذا ما يرفضه ماريتان.

كما اعتمد حاك ماريتان على فكرة الحكومة العالمية كمشروع سياسي وأخلاقي في آن واحد، وذلك من خلال ما يهدف إليه من إحلال للسلام الله ينشده كل البشر، وذلك من خلال الفضيلة الإنسانية التي يتحلى بها الأفراد والحرية التي يمتلكونها إضافة إلى العقل باعتباره المشرع لكل ما يخضع له الإنسان.

لكن المبادئ التي يجب أن تقوم عليها هذه الدولة تتعارض مع ما ذهب إليه بعض الفلاسفة أمثال مكيافللي وهوبس، مصرحين بأنه لا يمكن الجمع بين الأخلاق والسياسة لأنهما مفهومين متناقضين على الصعيد العملي، كلاهما من

<sup>1</sup> حاك ماريتان: الفرد والدولة، ص 217.

<sup>2</sup> داني جوزيف الكجي، الحكومة العالمية: هل هي مشروع واقعي؟ ص 21.

أنصار الرأي القائل بضرورة وجود السيادة المطلقة التي تحكم الدولة والـــــي بجـــب على الأفراد الخضوع لها لأنها الحل الذي يمكن من خلاله تلبية ما يطلبه كل مجتمع، مؤكدين بذلك على السلطة التي يتمتع بها الحاكم وهي سلطة مطلقة لا يمكـــن أن يتنازل عنها.

وهذا ما يرفضه ماريتان لأن السيادة والسلطة المطلقتين تعني وجود نظام سياسي ملكي يقوم على الحاكم ما يعني وجود الاستبداد والطغيان الذي يحد من حريات الأفراد ومن ثم فلا حقوق ولا واجبات. فالنظام الأمثل هو ذلك الذي يقوم على اختيار الشعب ورغباهم لأنه الأساس الذي يتكون منه أي كيان سياسي، فالسيادة والسلطة مصدرهما الأفراد الذين يمثلون المجتمع أو الدولة وهذا ما يجب أن تقوم عليه الحكومة العالمية التي تهدف إلى إحلال السلام بعيدا عن الصراعات والنزاعات التي تؤدي إلى الفناء. وبالتالي فلا يمكن الفصل بين الأخلاق والسياسة لأنهما السبيل لتحقيق وحدة الإنسانية في ظل نظام عالمي يسمى الحكومة العالمية التي يجب أن تقوم على أساس دعقراطي.

بعد هذا التشخيص لأمراض العصر الأخلاقية السياسية من وجهة نظر ماريتان ترى ما هي الحلول التي يقترحها؟

# رابعا: ماريتان والإنسانية التي تدور حول الدين:

## 1- ضرورة التوفيق بين العلم والحكمة:

وذلك بعد أن أدرك الإنسان، أن العلم والمهارات الفنية لا يمكنهما أن يكفلا تقدم الجنس البشري، بدليل أن رجال العلم يراجعون أنفسهم؛ أي على الذكاء البشري أن يدرك أننا قد أقبلنا على عصر حاسم في تاريخنا، أقبلنا على فترة يجب - مهما كلّفنا الأمر - أن تخضع للعقل فيها أدوات القوة الضخمة، التي حصلنا عليها بالسيطرة العلمية على المادة، وذلك بالتغلب على الشهوة الجامحة التي تتملك الإنسان وتدفعه إلى طريق غير طريق العقل وبخاصة وحدوده الجماعي(1).

<sup>1</sup> حاك ماريتان، الإنسانية التي تدور حول الدّين، ص 206.

فإذا كان العلم يهتم "بالوسائل" فإن بحال "الغيبيات" يتعلق بشيء، ليس هـو العلم وإنما هو "الحكمة"، ولن يتحقق سلام أو حرية أو كرامة، في علم الغد مادام العلم والحكمة لا يتفقان، لقد انقضى عهد كنا نتوقع فيه، أن يحل العلم المشكلات الخلقية والميتافيزيقية والدينية، أو أن يستغني عنها، حينئذ كنا نعتمد على العلماء، لكي يقيموا في يوم من الأيام السلطة الروحية التي تقود البشرية، نحو الأوجه اليانعة من الذي لابد منه (1).

وأكثر من ذلك حاك ماريتان ينبه إلى قضية هامة، رجال العلم الآن منشغلين بتحليل باطني لضمائرهم، يتساءلون فيه عن العلاقة بين ضميرهم كرجال، وبين ما يمكن أن يستخدم فيه علمهم كعلماء، لهذا يمكن أن نراهم وقد حاق بهم الخطر من معاملة الدول لهم، كمجرد خامات صناعية لها قيمة خاصة، تعرى إلى إنتاجهم الذي يخرج على صورة المكتشفات وإذن فهي كرامة العلم ذاته، وكرامة العالم التي تتعرض للخطر (2)، ولا يمكن تجاوز هذا الخطر إلا بتنمية الحكمة داخل العلم.

## 2- فشل المدنية الدنيوية:

وهنا يتعرض ماريتان لقضية العلمانية في المجتمعات الغربية ليقول:

إن العملية الضخمة، عملية تحويل الرجل المسيحي، إلى إنسان دنيروي قد عادت على كل العالم بنتائج باهرة، إلا الإنسان نفسه، فقد انقلبت الأمور إلى الأسوأ فيما يتعلق بالإنسان ذاته، وليس في هذا ما يدعو للعجب.

إن عملية تحويل الرجل المسيحي إلى رجل دنيوي، تتعلق فوق كل شيء بفكرة الإنسان وبفلسفة الحياة التي تطورت في العصر الحديث، وقد بقيت مدنية القرن التاسع عشر على الأقل مسيحية، في مبادئها الحقيقية على الأقل، رغم نسيان هذه المبادئ، لكن الشقة ازدادت بُعدا بين السلوك الحقيقي في هذا العالم المسيحي الدنيوي، وبين المبادئ الخلقية والروحية التي أكسبته معناه ومنطقه اللذاتي، والسي أراد أن ينكرها، ومن ثم فإن هذا العالم يبدو وكأنه حال من مبادئه.

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 207.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 207.

<sup>3</sup> حاك ماريتان: الإنسانية التي تدور حول الدّين، ص 207-208.

وفي الحقيقة هذه المعضلة ليست معضلة تحويل الإنسان المسيحي إلى دنيوي إلى معضلة الفكر الغربي، الذي ما فتئ يؤطر نفسه في ثنائيات لا تعرف التوحيد أو التكامل: لا وسط بين المادة والروح، بين الدين والدنيا، وحتى المسيحية فصلت بين مملكتي اللاهوت والناسوت، من خلال أعطي ما لله لله، وما لقيصر لقيصر، ورسخت لرهبانية هي التي مهدت في النهاية إلى هذه العلمانية، أو الدنيوية المتعسفة، فإما أن يكون الإنسان مادي النيزعة أو مثالي، أما الاثنين معا فلا. مثل هذه الإمكانيات الجامعة قلت بل وندرت في تاريخ الفلسفة الغربية، كما في تاريخ المسيحية، مما انعكس سلبا على حضارها الحالية.

# 3- صورة الحضارة المسيحية الجديدة:

وهي الصورة التي يرجوها جاك ماريتان، ويتقبلها كحـــل لأزمـــة بحتمعــه وحضارته ودينه طبعا، صورة تحاول لملمة ما فككته وفتته المادية الآلية والتطوريـــة الداروينية والإلحاد والماركسية.

إن عصر العالم المسيحي الجديد – إذا حل سيكون عصر التوفيق بين ما كان قد تفكك، عصر حضارة مسيحية "دنيوية" عصرا تمارس فيه الأمور الدنيوية والتفكير الفلسفي والعلمي، والمجتمع المدني، استقلالها الذاتي، وتدرك فيه مسعد ذلك – الدور الملهب الإيحاثي الذي تقوم فيه الأمور الروحانية، والعقيدة الدينية، والكنيسة، من مستواها الرفيع<sup>(1)</sup>.

هذا الحل "الأمل" يبقى رغبة ملّحة عند الكثير من المفكرين ورجال اللاهوت والفلاسفة المسيحيين، بعد أن استنفذوا كل الحلول من جهة، ولقناعتهم بضرورة التوفيق بين الإيمان وقيم العالم الحديث.

ثم إن العالم الحديث فعلا اهتم بالإنسان، وحاول أن يعيد له قيمته التي سلبتها العصور الوسطى، فظن أن الإنسان يسترجع اعتباره، بأن يدير ظهره كلية للعصور الوسطى، وبالتالي إسترجاع اعتبار الإنسان يكمن في انفصاله عن الله، وكان ينبغي البحث عنه في صلته بالله، وبعدما زال الوهم الكبير في الإنسانية المركزة على الإنسان وبعد التحربة القاسية في مناهضة الإنسانية في الوقت الحاضر، فإن ما يحتاج

<sup>1</sup> المرجع نفسه، ص 209-210.

إليه العالم هو إنسانية جديدة، إنسانية "مدارها الدّين"، أو إنسانية متكاملة تنظر إلى الإنسان في كل جلاله وضعفه الطبيعي<sup>(1)</sup>.

بل هذه الإنسانية الجديدة عند ماريتان طموحة جدا، لأن العمل الأساسي لها هو أن تجعل روح الإنجيل ووحيه، يتخللان، مؤسسات الحياة الدنيوية، وهو عمل يهدف إلى تقديس النظام الدنيوي<sup>(2)</sup>. ومؤكد أنه حلم مبالغ فيه جدا، غير مؤسس على معطيات الواقع، على أقل تقدير مما يؤدي بصاحبه إلى الوقوع في التناقض، لكن قد نجد له مبررا إذا وضع في خانة حلم المؤمن، أو عمل المبشر الذي يرى الخلاص في المسيحية والمسبحية فقط.

يواصل حاك ماريتان عرض رؤيته المستقبلية التي يتمنى أن تسود فيها ديمقراطيسة مسيحية توفر الحرية، واقتصاد مسيحي يوفر العدالة، لأنه وقف على داء عصره "إن من أسوأ أمراض العالم الحديث ثنائيته، أو الفصل بين ما لله وما للدنيا لقد تُرك ما للسدنيا، أو ما يتعلق بالحياة الاجتماعية الاقتصادية السياسية لقانونه المادي الشهواني، بعيدا عسن مقتضيات الكتاب المقلس، فكانت النتيجة أن العيش في هذه الحالسة قد اشتدت استحالته، وفي الوقت ذاته أمست في هذا الصدد الأخلاق المسيحية السيحية المتحلل فعلا الحياة الاجتماعية للناس، عالما من القواعد الرمزية والألفاظ لا في حد ذاقها، ولا في الكنيسة وحدها، وإنما في العالم الدنيوي، وفي السلوك الاجتماعي" (3).

ولن نسترسل في عرض مواقف الرجل حول "الإنسانية السيّ تـدور حـول الدّين" فهو فعلا يثير إشكالات لها أهميتها المعرفية والاجتماعية، حيث يتحدث عن الكاثوليكية والعقيدة الديمقراطية، عن خدمة السلام، عن الإيمان، الذي يجـب أن يعيش به الإنسان. ومع كل الصعوبات والواقع المؤ لم إلا أن الفيلسوف الكاثوليكي يبدو متفائلا بما هو قادم، إذ يقول: "ويبدو وكأن عصرنا من عصور الإيحاء، فيه تصفية لقرون عدة من التاريخ إننا مازلنا نجني ثمار الغضب، ولم تنته آلامنا بعد، ولكن عالما جديدا، سيخرج في نهاية الأزمة التي نعانيها "(4).

<sup>1</sup> جاك ماريتان: الإنسانية التي تدور حول الدّين، ص 210.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 210.

<sup>3</sup> المرجع نفسه، ص 211.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 221.

ومهما كان شكل هذا العالم الذي سيخرج، روحاني الطبعة كما يتنبأ البعض، أم يغوص في ماديته بصورة أعمق، إلا أن المتفق عليه، أن عالم اليوم وفي الغرب خاصة يوفر مجالات اختيار أوسع بكثير من تلك التي كانت في العصور الوسطى فضغط الكنيسة على الأفراد توقف، وكل التيارات والمذاهب ألقت بدلوها وعبرت عن آرائها بكل حرية، سواء التي تؤيد الدين، أو ترفضه، كذلك العلم كشف عن منتجاته المفيدة والرائعة، والمميتة في الآن نفسه، وبالتالي توفر للإنسان في هذا العالم المتنوع الثقافة والمذاهب وتوفر له نوع من مساحة الحرية والاختيار، دون تجاهل وسائل التوجيه والضغط الإعلامية خاصة منها مما مكن إلى عدودة النشاط الديني وإحيائه حتى على المستوى الرسمي الكنسي.

وهذا الإحياء ليس بالمستغرب، فأوربا ظلت مسيحية لقرون من الـزمن، ولا يمكن القضاء كلية على هذا التراث العريق، مهما قيل عنه، ثم إن الحاجة إلى الإيمان بالله، أو بالكائن المتعالي، كما يفضل البعض، كانت ولا زالت مطلوبة. هذا يؤكد ويبرر "استمرار وجود الحاجات والآمال التي كانت تعبّر عـن ذاهّا في الماضي بالديانة التقليدية، إن تفكير الناس حول هذا الموضوع بكامله، ينقصه الوضوح والدقة بشكل محزن، ومع ذلك، فبين الغموض والتيارات المتضاربة، يشك فيما إذا كانت الحاجات الدنيوية وإرضاؤها، هما اليوم أقل شدة، مما كانا عليه، عندما كان حسد كبير واحد للمسيح يشمل العالم المسيحي كله"(1).

#### خلاصة

هذه رؤية جاك ماريتان وغيرها كثير من المحاولات التي تمدف وبصدق وإرادة كبيرين إلى إيجاد حل أو مخرج من الأزمة، والأكيد أن مثل هذا الحل يساعد في ذلك، لكنه ليس الحل الذي يحظى بالإجماع أو يلبي كل الرغبات والطموحات، ومع ذلك تبقى محاولات المثقفين والمفكرين الغربيين المسيحيين والعلمانيين لها وزلها وأهميتها. بعد عرضنا لأهم عناصر إشكالية الأحلاق والسياسة عند حاك ماريتان نقف في ختام هذا البحث على أهم يمكن ما تم التوصل إليه، وذلك بضبط جملة من النتائج أهمها:

<sup>1</sup> راندال: تكوين العقل الحديث، ص 217.

فلسفة "ماريتان" هي عبارة عن تراث فلسفي وواقع معاصر جاءت كنتيجة لإطلاعه على فكر سابقيه من فلاسفة الأخلاق وعلماء السياسة الذين اهتموا بهـــذا الموضوع من جهة، ومن جهة أخرى كنتيجة للظروف التي عايشــها، إذ حـــاول" ماريتان" تقصى هذا الموضوع من خلال تحديد العلاقة بين الأخلاق والسياسة.

كذلك تعد فلسفة "ماريتان" من الفلسفات التي حاولت إعطاء بعد جديد لمختلف المفاهيم، من خلال تحديده لمفهوم الأخلاق ومصدرها، وصياغة مفهم دقيقة للمصطلحات السياسية كمفهوم السيادة والدولة والفرد.

ما نستطيع أن نستنتجه أن نظرية جاك ماريتان الأخلاقية السياسية جاءت في بحملها متأثرة بآراء توما الإكويني فيهما على اعتبار أنه فيلسوف توماي النزعة، كما موقفه من العلاقة بين الأخلاق والسياسة لم يختلف كثيرا عن سابقيه في تاريخ الفلسفة الأخلاقية أمثال أفلاطون وأرسطو وأوغسطين، إذ جاءت آراؤه موافقة لنوع العلاقة التي تربط المفهومين، ولا سيما آراء توما الإكويني. لكن النقطة الي يختلف فيها معهم هي كيفية تبرير وتفسير الطرح الذي تبناه كل واحد منهم، إذ اعتمد أفلاطون مثلا على فكرة العدالة التي تعتبر محور فلسفته الأخلاقية والسياسية، وهو نفس ما ذهب إليه أرسطو الذي ربط بين هذين الموضوعين من خلل ما هدف إليه الدولة من تكوين مجتمع صالح، وذلك لن يحدث إلا من خلال الأخلاق التي تعمل على تكوين الفرد الصالح الذي يكون قادرا على تحمل مسؤولياته السياسية كاملة.

أما حاك ماريتان فقد جمع بين أوغسطين وتوما الإكويني وذلك بدمجه بين العقل والنقل ويظهر ذلك جليا في فكرة الديمقراطية التي استعملها كحجة لموقفه. فالديمقراطية حسبه تقوم على أساسين: أساس عقلي يتمثل في القوانين الوضعية التي تحكم حياة الإنسان وقوانين إلهية مصدرها الدين في تأكيده على الدور الذي تمثله الكنيسة سواء في السياسة أو الأخلاق.

كذلك فكرة الحكومة العالمية التي تناولها ماريتان بالبحث ليست فكرة جديدة لكنه يختلف في طرحها عن سابقيه أمثال هيجل الذي ربطها بالروح المطلق، إذ حاول ماريتان من خلال إرساء أسس النظام العالمي الذي يقوم على الحرية، العقل، والفضيلة والتأكيد على ضرورة إيجاد سبل لتعاون الشعوب وإمتزاج الثقافات

هدف تحقيق الخير المشترك والسلام العالمي، ومن هنا يظهــر ارتبــاط الأخــلاق بالسياسة عنده.

كذلك لا ننسى محاولة حاك ماريتان إحياء النزعة الإنسانية الستي توشك على الاختفاء نتيجة المادة، ويظهر ذلك في اهتمامه بحرية الفرد والإنسان ككائن عاقل له حقوق وواجبات لابد من مراعاتها. فالفرد يمثل النقطة الأساسية التي تقوم عليها فلسفة ماريتان، هويعيش داخل المجتمع الذي يخضع إلى نظام سياسي ناتج عن إرادة الشعب ومنه فصلاح الفرد يؤدي حتما إلى صلاح هذا المجتمع.

من جهة أخرى بين ماريتان أن سبب الأزمات في الدول والمحتمعات راجع إلى خلل مفاهيمي اصطلاحي بالدرجة الأولى، إذ يرجع هذا الخلل إلى تاريخ الفكر الفلسفى وهو ما يستوجب التحليل الفلسفى كأداة للمعالجة.

وعموما ما نؤكد عليه فيما يخص طبيعة العلاقة بين الأخلاق والسياسة هي أن كلا الجالين لا يمكن الفصل بينهما باعتبار أن موضوعهما واحد هـو الإنسان وغرضهما واحد وهو تحقيق السعادة الإنسانية التي تقوم على الحرية، الأخسلاق والعقل. هذا هو الحل الذي ارتآه فيلسوفنا حاك ماريتان في تشخيصه لأزمة الفلسفة الأخلاقية في الفكر الغربي المعاصر والتي انعكست سلبا على الحضارة الغربية.

# جدلية العلاقة بين الأخلاق والستياسة عند برتراند راسل

آمال علاوشیش قسم اللسفة-جامعة الجزائر (2)

### المقدّمة:

فية عالمين يعيش فيهما الإنسان: عالم الطبيعة المادّي وعالم القيم الرّوحي، في الأوّل يعيش جزئه الحسني ويكُون مثله مثل سائر الأشياء، وفي النّاني يفرض ما يشاء من معايير فيكُون ملكاً ذُو سُلطان بحكُم بما يشاء بلا حساب، وهكذا يتارجح المرء في سُلوكه بين ما هو كائن وبين ما ينبغي أن يكُون فيتقاذفُه العالمان بين مدّ وجزر. في سُلوكه بين ما هو كائن وبين ما ينبغي أن يكُون المسلوك البشري من خال قيم ومعاير تنظّمه على المستوى الفردي والجماعي باعتبار الانسان كائنا اجتماعياً كما هو الرّاي عند أغلب الفلاسفة، بينما تُحاول السياسة أن تقود حياته الاجتماعية أي حياة الجماعة وتُسيّر شؤولها لما فيه منفعتها وخيرها، الأمرُ الذي يجعلهما الاخلاق والسياسة والسياسة عين وهدف. في هذا السياق تعود إشكاليّة الجدّل السّاخن بين السياسة والأخلاق إلى الواجهة لتُطرح من جديد وبشكل ذائم بسبب مناظر القمع والدم والجُوع والعنف المحموم والحثث الّي تتحدّد كلّ يوم، واقعٌ مربعٌ مفحّعٌ وملعّمٌ يُمُوت فيه يومياً الآلاف من البشر عبر العالم لأنّه لم يسبق للسياسة أن ابتعدت عن الأخلاق كما في عصرنا

هذا الأخير الذي يُمكن وسمه وتوصيفه بغابة شرسة الكُلَّ فيها ذئابٌ بشريّة مفترسةٌ تتربّص بغيرها الدّوائر بلغة هوبز، وهو ما يحيلنا لا محالة إلى الطّرح الماكيافلي للمسألة من جهة، وإلى طرُوحات مُغايرة أخرى مثل تلك الّتي نادى بحا دُعاة السّلم أمثال مارتن لوثر كينغ Martin Luther King (1968–1929) هوالمهاتما غاندي B. Russell (1948–1872) وبرتراند راسل B. Russell وبرتراند راسل

1970)، هذا الأخير الذي عانى الأمرين في سبيل الدّفاع عن أفكَاره وقناعَاته بضرُورة تحقيق سلم عالمي أو كوني، وهي الرّغبة الّي ترتبطُ بشكل مُباشر بتصوّره عن طبيعة العلاقة بين الأخلاق والسّياسة.

# 1- الأخلاق والطبيعة البشرية:

لا يمكن الحديث عن الأخلاق عند راسل دُون الحديث عن الانفعالات والدّوافع الّي تشكّل الطّبيعة الإنسانيّة، وذلك نظراً لوُقوفها خلف الأنماط السّلوكية المُختلفة الّي تصدُر عن الفرد باعتباره يتأرجح في صراع لا يتوانى بين ما هو أسمى وما هو أدنى، فهو يعيش ثنائية لا محيد له عن طرفيها اللّذان يتقاذفانه وهما العقل والعاطفة، ولن تتحقق سعادته إلاّ إذا استطاع تحقيق التّوازن بينهما، وبذلك يتميّز عن الحيوان "الّذي هو سلفاً كلّ ما يُمكن أن يكُون "(1)، ويتعقّد أيضاً ما دام يُؤثر على خلافها الاجتماع والعزلة في آن معاً فيلتقي عنده هذان الميلان، الأمر الّذي يجعله ذُو طبيعة مزدوَجة فيها جانبٌ فرديّ خاص وجانب المتماعي عامّ.

والمعنى عند راسل أنّ الإنسان ما دام يملك عالماً خاصّاً به وكائناً اجتماعياً في الوقت نفسه، كان لا بدّ له من خطّة أو وجهة يسير إليها مستنداً إلى قيم تُتيح له العيش مع غيره فترسّخ علاقاته الاجتماعيّة على دعامة الغيريّة في الوقت الذي تحترم فيه كينونته وذاتيته الخاصّة، وهذه الفكرة تُحيلنا إلى الحديث عن عنصرين أساسيين يتميّز بجما الإنسان وهُما كما يقول راسل عنصرا الفرديّة (collectivisme).

إنّ سلوك الفرد وحده يتميّز بالوعي دُوناً عن سائر الحيوان ممّا يجعله يهدف إلى غايات مُعيّنة، ويخلع عليه رداءً أخلاقياً باعتباره قادراً على التّمييز بسين الخسير والشّر والصّواب والخطأ وكذلك بين الحقّ والباطل. قيمٌ كهذه تفرض سلّماً أو ميزاناً تُوزن به أفعال البشر في المحتمع، ويكُون النّشاط الواعي والهادف بلك وحده يتسم بالأخلاقية.

<sup>1</sup> كانط، تأملات في التربية، تعريب وتعليق: محمود جماعة، (تــونس: دار محمّــد علــي، 2005)، ط1، ص 11.

من هذا المنطلق فإن دراسة الأحلاق عند راسل تنبني على دراسة مُستفيضَة للطّبيعة البشريّة، فهناك بواعث تُعزّز البناء العضويّ للجماعة واستمراريتها الفوريّة والّتي تتمثّل في تحقيق الحاجات الضرورية من مأكل وملبس ومأوى بما في ذلك استمرار النّوع، لكن في المُقابل هناك بواعث أكثر قوّة تُفرزها الحياة في جماعة مثل التنافس والتملّك والخيلاء وغيرها، الّتي يعُود إليها النّشاط السّياسي بالدّرجة الأولى، والّتي غالباً ما تكون متصارعة أو متنافرة الأمر الّذي يدفعنا إلى البحث عن تحقيق الرّغبات المُمكنة الّتي وحدها تحقق الانسجام بين الأفراد، وتحول دُون وُقوعهم في فضح النّزاعات وهي الغاية الّتي لا تتوفّر في نظر راسل إلاّ من خلال برنامج تربويّ مخطّط له ومعدّ سلفاً يُحاول التّوفيق بين الطّموح والامكانات المُتاحة.

يُميّز راسل بين مبادئ (principes) الأخلاق والقواعد (règles) الأحسلاق، الأولى ثابتة وشاملة من شأن الفلسفة أن تُقرّرها وهي أكثر عموميّة، والثّانية متغيّرة تختلف باختلاف الزّمان والمكان وتغيّر الظّروف ووُجهات النّظر وتتخد صيغة الأمر. إنّ هذه القواعد يستحيل أن تشمل السّلوك البشري بأسره لأنّ نتائج أفعال البشر تختلف في نتائجها بين المفيد والضّار، كما قد يكُون مصدرها الدوحي أو التقاليد أو الضّمير، وهي مصادر لا يعتبرها الفيلسوف رئيسيّة للمعرفة، ومن هنا لا يجد مناصاً من رفض أي مجموعة من قواعد السّلوك تُقدّم إلينا على آنها أساس الفضيلة الذي لا أساس لها سواه لكلّ إنسان وفي كلّ الظّروف(1)، وهو بمذا يتّخد موقفاً وسطاً بين دعاة الأخلاق النسبية ودعاة الأخلاق المطلقيّة، والمعدى أنّد لا توجد هناك قواعد للسّلوك يُمكن أن تُقدّم إلينا على أنّها أساس الفضيلة.

هذا، ويؤكّد أنّه لوضع فلسفة أخلاقية لا شكّ سنعتمد على الرّغبة الّي ستقف لا محالة وراء تصرّفاتنا الّي تنميّز بصوابها الموضوعيّ فتكُون حسنة، وتدفعيّ إلى العمل على تدعيم الخير العامّ بطبيعتها الذّاتية وليس بفضل النّظام الاحتماعيّ فحسب، هذا الأخير من شأنه أن يمنحها طابعًا إلزاميًا (2)، ويضرب مشالاً في هذا السّياق بالاختلافات القوميّة أو ما يسميّه "بالجماعات الغاضبة المُرتابة" (3) الّسيّ لا

<sup>1</sup> راسل، الفلسفة بنظرة علمية، ص 191.

<sup>2</sup> راسل، أسس لإعادة البناء الاجتماعيّ، ص 74.

ibid 3 ص 93.

تتفق مصالحها فتشعر بالعداء تجاه بعضها البعض، وهو شعورٌ من شأنه أن يــؤدي إلى الحرب إذا استمرّ، وهو ما يُدركه رجال السّياسة جيّداً، شعورٌ ينبني في نظــر فيلسوفنا على عجز هذه الجماعات عن إدراك أنّ مصلحتها الحقيقيّة إنّمــا تــرتبط بالخير العامّ لا بالآمال الوهميّة والانتصارات الخاصّة (1).

في هذا السيّاق فإنّ أساس الأخلاق هو الشّعور والإحساس، شعورٌ بالتّحبيـــذ وإحساسٌ بالاكتفاء والاستمتاع، هذا الأخير مرتبطٌ بالقيمة الذّاتية للفعـــل بينمــــا الأوّل فمُتضمّن في تعريف الصّواب والخطأ<sup>2)</sup>.

يتضح ثمّا تقدّم أن المصدر الّذي يمنحه راسل للقيم الأخلاقية يفتقر إلى مفهوم الإلزام أو السّلطة الّتي تسهر على مراعاة احترامها من طرف الأشخاص والجماعات على حدّ سواء نظراً لارتباط الأخلاق بالرّغبة والشّعور، وحتّى تكتسي طابعاً موضوعياً يجب أن يُرغم الفرد على جعل تصرّفاته متّفقة مع مصلحة المحموع أو القطيع من خلال الحكومة أو القانون أو العرف أو النظام الأخلاقيّ. هذا الأخير الذي يهدف إلى جعل الشّخص مستحيباً لمصلحة المحتمع وبقدر ما توسّع القطيع ليضم جميع البشر بقدر ما تتحقّق هذه الموضوعيّة أكبر بحيث كلما انتقلنا من مستوى الفرد الواحد ما يمنح المسألة الأخلاقيّة تعقيداً أكبر بحيث كلما انتقلنا من مستوى الفرد الواحد إلى مستوى المحتمع نشأ كبت الرّغبات وتعارضت فازدادت صعوبة، ولعلنا في هذه النّقطة بالذّات نلمس تأكيد راسل على الأخلاق في صبغتها الاجتماعيّة، الّي من شأها أن تقُود إلى الغاية أو الهدف الاجتماعيّ الأسمى الذي ينشده وهو تحقيق السّلم، إلاّ أنّ هذا لا ينفي ضرورة تمتّع الفرد بقسط من الحرّية وإن اصطدمت بعض الشّيء مع السّلطة.

إنَّ النَّظام الاجتماعيّ هو المسئول الأوّل عن تحقيق التَّطابق بين الإشباع الفرديّ للرَّغبات وبين الإشباع العامّ لها، وهذا في نظر راسل هدفٌ يشترك فيه الأخلاقي والسيّاسي على حدّ سواء، فبوسعنا تعديل الرّغبات الفرديّة عن طريق التّربية بحيث تتطابق والخير" لأنّ في حياة كلّ منّا وجهان، وجهٌ يتحكّم فيه المُجتمع

ibid ص 94.

<sup>2</sup> Ibid ص 104.

ibid 3 ص 111.

ووجة تتحكم فيه المبادرة الفرديّة(1)، وتكاملُهما مسألة ضروريّة.

يتضح ممّا تقدّم أنّ الظّاهرة الخلقيّة إنّما يتمّ تحليلها بمنهج يقُوم على الاعتبارات النّفسية بالدّرجة الأولى، وراسل على الرّغم من عدم تصريحه بتبنّي موقف أنصار المذهب النّفعي، يبدو ميله إليه واضحاً وإن كان يرفض توحيد الخير والسّعادة كما فعَل هؤلاء، إلاّ أنّه يوافق على أنّ "خيرية السّلوك أو شرّيته إنّما تتحدّد عما له من نتائج "(2)، حيث يخلُص في النّهاية إلى أنّ الخير إنّما يكمن في تحقيق التّوازن بين الرّغبات المتضاربة لترجيح أفضلها سواء في ذلك بالنسبة للفرد أو بالنّسبة للمحتمع، بحيث تؤدّي إلى أفضل النّتائج وإلى أكبر قدر مُمكن من الإشباع، وهو ما يجعل حوهر المشكلة الخلقيّة يكمُن في الاحتكاك بالآخرين.

بالإضافة إلى ذلك، فإن راسل برغم تأكيده على ذاتية القيم الخلقية والقضايا التي تعبّر عن أحكامها فإن ذلك لا يعني التنصّل من الالتزام الخُلقي، كما لا يعين التنصّل من الالتزام الخُلقي، كما لا يعين أنها ذاتية صرفة بدليل أن الرّغبات الّي تبحّث عن الإشباع تنحُسو إلى أن تكسون رغبات عامّة قدر المستطاع ومن هنا راحت تكتسي طابعاً موضُوعياً، ولعل وحسه الخلاف الأكبر بينه وبين التفعيين من أمثال جريمي بنتام أنه لم يحصر نتيجة الفعسل فيما يفرزه من لذّة، وهذا ما يتضح بجَلاء في نفوره من أعمال القسوة الّي وإن كان عقدورها أن تحقّق منفعة إلا أنها سلوك منبوذ وعزي ومُستهجَن.

# 2- الستياسة والأخلاق:

ا راسل، مثل عليا سياسية، ص 63.

<sup>2</sup> راسل، الفلسفة بنظرة علمية، ص 192.

راسل، الجمع البشري في الأخلاق والسّياسة، ص 152.

فيلتقيان في الدّعوة إلى بناء نمط من المبادئ والعلاقات الإنسانيّة الرّاقية، إلاّ أنّهما يختلفان في طابعها نظراً لاختلافهما النّوعي في المسائل المُعالَحة.

لهذا فإن إشكالية العلاقة بين المجالين تُثار باهتمام متزايد كل يوم نظراً للظّروف العصيبة التي تمر بها الأُمم اليوم من خلال فرض حضُور القسوة والعنف وتغليب أساليب السلطان على الحجّة، أي اعتماد الإكراه بدّل الإقناع ممّا أدّى إلى تناقض القول مع العمل.

فالعقل الَّذي يُفترض فيه الفيصل والسَّبيل لتجاوُز مُختلف العوائــق أصــبح مصدر تهديد خاصَّة عندما راح الواقع المعاصر يُشجَّع بل ويُحبَّذ تنميــة وتحفيــز العواطف الهدّامة دُوناً عن سواها في ظلَّ بيئة كونيّة متسارعة.

لهذا يعد إرساء الديمقراطية وسيادة القانون واحترام حقوق الإنسان وحده المناخ الأمثل لبناء علاقة صحيحة بين السياسة والأخلاق تضمن احتكاك كلتيهما بنظام مُشترك يحتويهما. في هذا الإطار لم يدرس راسل الأخلاق بمعزّل عن السياسة حيث كانت حرّية الأفراد هي مدار فكره، ورغم تصريحه بأن تطبيق النّانية على الأولى أمرٌ عسيرٌ، إلا أنّ عملية الفصل بينهما أكثر عسراً والسبب عائدُ إلى الطبيعة البشريّة وانفعالاتما الوحشيّة.

وتُعدّ نظريته في السياسة امتداداً لنظريته في الرّغبات ولمفهومه عن الأحسلاق الاجتماعية بشكل عامّ، وهو يقرّ بأنّ الرّغبة تتأثّر بالظّروف والتّربية وكذلك بالفرص المّتاحة (1)، بحيث يمكن التّعديل من الانفعالات المدمّرة الّتي تُعسد المسئول الأوّل عن حالات الاضطراب والفوضى والحرب الّتي يمكن أن تُصاب بها المجتمعات حتى تتحقّق السّعادة للجميع، وهو كلامٌ من النّاحية النّظرية يبدُو سهلاً للغايسة إلاّ أنّ الواقع يؤكّد طُغيان الحقد والتّنافس والخيلاء وحبّ القوّة، الّتي يعتبرها فيلسوفنا مصدر الخلل برغم بعض إيجابيّاتها وهي انفعالات يزداد نطاقها على الدّوام، الأمر الذي يُؤكّد الطّابع الوحشيّ والشّرير للطّبيعة البشريّة. هذه الانفعالات المدمّرة الّتي الله النّاس في الانصياع إليها فإنّ مهاراتهم المتزايدة بسبب تقدّم العلم ستنقلب عليهم لا محالة وتُفضى بهم إلى الكارثة.

<sup>1</sup> Ibid ص 137.

يقول راسل: "تنطوي كلّ قضيّة في السّياسة العمليّة على خلافات ثلاثة: خلافٌ حول الوسائل... اعتراف البعض بأنّ بعض أنواع التصرّفات شرّيرة في ذاها ورفض ذلك من طرف البعض الآخر... وخلافٌ حول الغايات "(1). الخلاف الأوّل هو من قبيل استغلال العمّال في ظلّ الرّاسمالية أو تشغيل الأطفال وكذلك الأمر في ظاهرة الرقّ، حيث كان يُنظر إلى الإنسان باعتباره مجرّد وسيلة للإنتاج لا أكثر، ولم تُثر هذه الظّواهر أيّ تساؤل أخلاقيّ. أمّا الخلاف النّاني فيرتبط بما يعتقد البعض صوابيته من الأفعال أي جُملة الأحكام الّي يُصدروها والّي يضطرّون مسن خلاها إلى احترام رأي الآخرين ومشاعرهم (2).

والخلاف حول الغايات في نظر راسل من النّاحية الأخلاقية هو الّذي يستعصي على الحلّ العقليّ لأنّه خلاف يقوم على مشاعر إنسانيّة، وعلى اعتبار نظرة نيتشويّة طبقيّة وعُنصريّة حيث يشكّل جزء واحدٌ من البشرية غايّة بينما الباقون مُحرّد وسائل، "فاليوم هو الرّجل الأبيض ما دَام متفوّقاً.. وغداً سيكون الجنس الأصفر بعد الهزام أمريكا ضدّ اليابان في معركة بيرل هاربر Pearl Harbor\* وستتعاقب الأدوار وتحصل تغيّرات دوريّة حول الجماعات السّائدة، وفي كلّ مرّة سيوجد اضطهاد وقسوة للمحافظة على سيادة سادة العالم المؤقّين، وحينها لن يكُون الحكّام سُعداء لخوفهم من الاغتيال والثورة، والمعنى أنّ نظرية نيتشه حلم ولكنّها عملياً كابوس "(3).

والسّؤال الّذي ينطلق منه فيلسوفنا هو: لماذا استعمل النّاس حتّى الآن ذكاءهم في صنع عالم لا يتمتّع به إلاّ قلّة؟ إنّ حبّ القوّة بدرجة معقُولة في نظره هي الباعث الأوّل على أغلب النّشاط السّياسي، حيث أنّها سمة لرجل السّياسة، وامتلاكه لها سيعبّر عسن الطّموح الشّخصي الّذي وحده يوفّر له الطّاقة والقدرة على القيام بما ينفع المحموع (٩٠)، ويضيف أنّ في أعمال السّياسة هناك دائما قوتان تحويان في الآن معاً الحسير والشرّ،

<sup>1</sup> راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسّياسة، ص 88.

<sup>2</sup> Ibid ص 91.

<sup>\*</sup> غارة حوَّية مباغنة نفَّدُهَا قوات البحريَّة اليابانيَّة عام 1941 على الأسطول الأمريكي في المحيط الهادي بجزر هاواي، أسفرت عن خسائر معتبرة وأرغم الولايات المتّحدة الأمريكيّة على دخول الحرب العالميَّة التَّانية.

<sup>3</sup> Ibid ص 95.

 <sup>4</sup> راسل، الزواج والأخلاق، ترجمة: عبد العزيز ابراهيم فهمي، (القاهرة: دار الهناء: 1957)،
 ط1، ص 167.

وهُما الباعث الاقتصاديّ وحبّ القوّة (1)، هذه الأخيرة إذا مُورست ضمنَ الحمدُود المعقولة ساهمت في تحقيق السّعادة، أمّا إذا جُعلت غايةً في ذاتها فإنّها تقُود بلا شكّ إلى الانهيار الأدبيّ والأخلاقيّ إن لم يكن الانهيار الخارجيّ، هذا ما جعل راسل يُصرّح بأنّ القمع السّياسي والقمع النّفسي من النّاحية التّحليليّة النّفسية يتلازمان (2)، ولذلك كان من وظيفة الحاكم أن يعمل على أن تسود رغبات النّاس الجماعيّة أي المشتركة الّي من شأنها حدمة الصّالح العامّ الذي يشكّل هدف السّياسي الحكيم.

والمعنى أنّ الحديث في السّياسة يجرّنا لا محالة إلى الحديث عن الجماعة الاجتماعيّة، وعن عوامل تماسكها، وحجم السّيطرة التي تُمارسها على الفرد ومدّاها وكذلك نوع الحكم أي القوّة وتركيزها أو توزيعها<sup>(3)</sup>. وفي السّياق ذاته فإنّ المُجتمع هو وسيلة لحياة صالحة لأولئك الّذين يُكوّنوه وليس كياناً بمتاز بنوع من السمو في ذاته، يمعنى أنّه لا يجب أن يتّفق مع تخطيط خارجي مُسبق فهو ليس كلاً منظماً أو حسماً مدبّراً تتداخل أجزاؤه تداخلاً متناسقاً وكأنّه يُعبّر عن غوذج للنظام، وإذا اعتبرناه كذلك فإنّنا نقع فيما يسمّيه راسل "مغالطة المدير" (l'erreur de l'administrateur)

"إنّ هدف رجل الأخلاق ورجل السياسة يجب أن يكُون إنتاج أكبر قدر مُمكن من التّطابق بين الإشباع الفرديّ والإشباع العامّ، بحيث تكُون التصرّفات الّتي يقُوم بها الإنسان مدفوعة بسعيه في تحقيق الإشباع لنفسه هي نفسها، بالقدر المُمكن، التصرّفات التي تجلب الإشباع للآخرين، ويعتمد المدى الّذي تبلغه هذه المطابقة في أي مجتمع بذاته على عوامل مختلفة أهمّها ثلاثة هي: النّظام الاجتماعيّ، طبيعة الرّغبات الفرديّة، ومقدار تأثير الثّناء واللّـوم" (5)، ومأساة الكـثير مسن السياسيين النّاجحين اليوم تكمُن في أنّهم يُحلّون شيئاً فشيئاً شعوراً من النرجسية على الاهتمام بالوسائل الّتي يُدافعون عنها (6)، الأمر الّذي ينجرّ

<sup>1</sup> Ibid ص 168.

<sup>2</sup> راسل، غزو السّعادة، ص 20.

<sup>3</sup> راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسّياسة، ص 13.

<sup>4</sup> راسل، السلطة والفرد، ص 141.

ibid 5 ص 132.

<sup>6</sup> راسل، غزو السّعادة، ص 19.

عنه سخطٌ وتذمّرٌ في الدّاخل وهو أحد أهمّ الأسباب الّي هَدّد السّلم والأمن في المحتمع.

إنّ من شأن حبّ القوّة أن يتحوّل إلى حبّ السيطرة وأن يتحوّل بسذلك تدريجياً إلى داء العظمة فيريد الشّخص أن يهابه النّاس بدّل أن يُعجبوا به وهو ما أصيب به الرّجال العُظماء في التّاريخ مثل الإسكندر الأكبر، أمثال هؤلاء الحكّام يُشعلون الحروب والعُدوان ويجعلُون من شعوبهم وسائل لتحقيق أحلامهم، وهم في حقيقة الأمر يخفُون ضعفاً داخلياً ويتحوّلُون إلى طغاة، والحلّ هو في أن يتحوّل الاهتمام إلى الخارج بدلاً عن الذّات، والعلاج إنّما يكمن في التّربية، وبالتّالي تمكين العقل في الصّراع بينه وبين العاطفة حتّى يقف حائلاً في وجه الأهواء الملمّرة.

نزعة القوة هذه في نظر راسل يتسع بحالها مع كلّ زيادة في التنظيم (1)، والمعنى تمتّع الأقلّية بها في المحتمع وحرمان الأغلبيّة وهو الواقع الذي خلقته ظاهرة التصنيع في أوروبًا وكذلك زيادة المهارة في ميدان الزّراعة، الأمر الله نظام يفرض إقامة احتياطات اتّخذت شكل "حقوق الإنسان" أو شكل نظام ديمقراطيّ.

وفي سياق الحديث عن السّياسة عند راسل تجدُّر المُلاحظة بأنّه يُركّز على طابع العلاقات الدّولية الّتي تسُودها الهيمنة والانقسام، وهو يستعرضُ تاريخ الدّول الأوروبّية ليُبيّن أنّها إنّما تداولت في تولّي السّيادة وبسط السّيطرة على العالم، الأمرُ الذي لا ينطبق على ميدان الاقتصاد والثّقافة في نظره، حيث كان العالم من الوجهة الاقتصاديّة يمثّل "وحدةً واحدةً قبل عام 1914" (2)، والأمر نفسه يصدق على الثقافة التي وحّدت الأمم رغم الطّابع الميّز للدّول، وهو يؤكّد على انتشار وهيمنة الثقافة الغربيّة باعتبار أنّ الغرب "يمثّل المهارة الفنّية والقدرة الحربيّة "(3)، خاصّةً في القرن التّاسع عشر، حيث سقط الحُكم المُطلق في روسيا ابتداءً من 1906 وراحت

<sup>1</sup> راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسياسة، ص 164.

Ibid. p. 17. 2

Ibid. p. 180.

مؤرّخ انجُليزي انتُخب عضوا في البرلمان عام 1830، وعضوا في المجلس الاستشاري الأعلى
 في الهند، اشتهر بإطلاق اسم السلطة الرّابعة على الصّحافة في إنجلترا عام 1828.

تتّجه إلى الحكم البرلمانيّ، وحيث بدأت اليابان تخرُج من عزلتها الوحشيّة من خلال التّجارة مع الغرب خاصّةً مع "انتشار أفكار تومــاس جفرســـون (1743–1826) وماكولي\* (1800–1859)"(1).

لكن تدريجياً وبسبب شبح الحرب عاد التفكّك والرّغبة في الاستقلاليّة مسن جديد، متسبّباً في تقهقر ثقافي سريع والنّتيجة لا محالة فوضيى وعدم استقرار عارمين. هذا الانهيار النّقافي في نظر راسل صاحبه تفكّك اقتصادي وراح الاعتقاد في السّلطة المُطلقة يستعيد نُموه خاصة مع العداء بين الشّرق الشّيوعي والغرب الرأسماليّ. ولأنّ التّصنيع كان معياراً للقوّة فقد اتّجهت الجهود إلى تنميته باعتباره مصدراً للقوّة العسكريّة، وهو وضع في نظر فيلسوفنا "يجنح إلى تشجيع الصّدام بين المذاهب المختلفة والكوارث السّياسية والجاعات والحروب.." ولعل الظّاهرة اليّ تلفت الانتباه في هذا السّياق هو تمكّن العلم ونجاحه في أن يُزيل ويُقلّص مسن حجم هذه الاختلافات، فهو يمثل وحدة ولا يمتلك وطناً، حيث يستطيع رجل العلم الرّوسي والأمريكي " أن يتحادثان معاً إذا اقتصرا على العلم والأساليب الفنّية العلم الرّوسي والأمريكي " أن يتحادثان معاً إذا اقتصرا على العلم والأساليب الفنّية العلم قرن أن يشعرا بأيّ خلاف بينهما... "(3)، ولعلّه الجالُ الوحيدُ الذي بقي فيه العلم حداً.

بالإضافة إلى ما تقدّم، فإنّه ممّا يزيد في رُعب العلاقات بين الدّول هو حجم الكراهيّة والحقد والخوف نحو أعداء محتملين، وهي مشاعرٌ طبيعيّمة كامنه في الإنسان، الأمر الّذي يجعل التّنافُس على أشدّه خاصة بين الكتلة الشيوعية والبدّول الغربيّة، هذا الأخير إذا استمر فإنّ نتيجته لا مَحالة هي "التّدمير المُتبادل" (4)، وكأنّ الإنسان يستشعرُ من خلال ذلك مُتعةً في القضاء على نوعه البشريّ.

راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسّياسة، ص 181.

ibid 2 ص 181.

ibid 3 ص 182.

ibid 4 ص 183.

الّي إذا ظلّت على ما هي عليه فإن تقدّم المهارة العلميّة" سيحعل القنابــل أكثــر فاعليّة وصُنعها أقّل تكلفة وسينشأ عن عدد كاف منها سُحباً محمّلــة بالإشــعاع تتقاذفها الرّياح وتدفعها هُنا وهناك دُون اعتبار للحدُود السّياسية..."(1)، والنّتيجة ستكُون أشدّ ضراوة مع الأسلحة البكتيريُولوجيّة.

إنّ الرّجال الأقوياء الّذين يوجّهون سياسات الأمم في نظر راسل لا يرون حتى الآن أيّ بديل لهذا السّباق نحو الانتحار المتبادل، والمعنى أنّ السّياسيين لا يملكُون رغبةً في فهم الشّؤون العامّة على ضوء اعتبارات مُعيّنة هي اعتبارات أخلاقيّة بالدّرجة الأولى، والإنسان هو أسماها، ولعلّنا في هذا السّياق نستحضر المفهُوم الكانطى عن اعتباره غايةً في ذاته.

إنّ الزّيادة في المهارة لابدّ أن تُصاحبها زيادة في الحكمة الّـــيّ تتناسب ومتطلّبات العصر، والمطلُوب لتحقيق ذلك أن يتمّ استبدال انفعالاتنا البدائية المدمّرة "بحكمة تقُوم على إدراك الخطر المشترك" فالكراهيّة تُولّد كرها وكلّما زادت حدّته كان الضّرر النّاجم عنه أكبر ومطلق، والمعنى أنّ التّعاون وحده يشكّل سبيلاً لإنقاذ البشريّة لأنّ المآسي الّيّ جرّها الحربين العالميتين إنّما هي من صنع شخصيّات معيّنة من قبيل هتلر، ولا يمكن عدّها نتيجة حتميّة لظُروف خارجيّة بصفة مطلقة، فالصّراع الّذي يعكس سياسة القوّة هو من أجل السّيادة على العالم.

هذا الواقع المزري الذي فصل الأخلاق عن السياسة إنّما أفرزه تبنّي فلسفات القوّة الّي تأسّست على مفاهيم المنفعة والتّمايز وإرادة القوّة، وفيلسوفنا ينتقدها جميعاً لأنّها جعلت من الإنسان وسيلةً لا غايةً ونظرت إليه بوصفه ذاتاً مُفردة أو ذاتيّة مستقلّة منفصلة عن المحمُوع أو الجماعة، وهو ما يظهر بوُضوح عند فيخته ذاتيّة مستقلّة منفصلة عن المحمُوع أو الجماعة، وهو ما يظهر بوُضوح عند فيخته (1762–1814) ونيتشه (1844–1900) وبرغسون (1859–1941) والفلسفة البراغماتية على العُموم، فعند الأوّل ليس هناك سوى الذّات وهي الموجُود الوحيد في العالم، والّي حينما تسعى إلى إثبات اللآذات تدخل في سلسلة من الفيسوض أو الانبعاثات الصوّفية الّي تنتهي بما لا إلى الذّات الإلهية أو اللّه باعتباره الفسيض

<sup>1</sup> راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسّياسة، ص 185.

ibid 2 ص 187.

الأعلى، إنّما إلى إثبات أنّ الألمان هم الطيّبون (1)، وهُم نموذج الإنسان الّذي ينبغي أن يسُود، وهي الفكرة الّي سيتلّقفها نيتشه بعده ويحاولُ تطويرها من خلل الإنسان الأعلى (Superman) الّذي تتجلّى فيه مظاهر قوة الاقتدار، فلا يعترف إلاّ بالقيم الّي تنعشُ الحياة، والقطيعُ بذلك ما هو سوى واسطة لتحقيق عظمة البطل، وكذلك الأمرُ في فلسفة برغسون التطوّرية الّي تقُوم على أنّ فهم الحياة إنّما يستم من خلال عمل الرّغبات الحيويّة الّي تنبثق من العاطفة (2)، أمّا البراغماتيّة، فقد آمنت بأنّ صحّة المُعتقد إنّما تستندُ إلى نتائجه الطيّبة والسّارة، أي أنّ الأصل في هذه الحياة إنّما هو مقدار ما يتحقّق لنا من منافع ومسرّات ولذّات (3).

إنّ الرّغبة في السلطة والنّفوذ وإن كانا يشكّلان جزءاً من الطّبيعة البشريّة، فإنّ قيام فلسفات عليه هو في الواقع محضُ جنُون، والواقع المعاصر بما شهده من حروب غاية في البشاعة لم يكن سوى تحسيداً وأثراً اجتماعياً لها، وهي بذلك لا ترضي الرّغبات الاجتماعيّة إطلاقاً.

يتبيّن ممّا تقدّم أنّ الأخلاق في السياسة كما يقصدُها راسل إنّما ترتبط بالمجتمع الدّولي، وبصورة خاصّة بالصّراع القائم بين الشّرق والغرب، هذا الصّراع الّذي اتّخد في عصرنا أوجهاً جديدة منذ الهيار الاتّحاد السّوفياتي عام 1989، والمخرج الوحيد لمثل هذا الوضع الذي يهدّده السّباق نحو التسلّح وامتلاك أسلحة الدّمار الشّامل، وبالتّالي تحقيق السّلم، هو في خلق حُكومة عالميّة (Gouvernement mondial)، طبعاً على افتراض الهزام أحد الطّرفين المتصارعين. ولرفضه وعدائه الشّديد للشّيوعية فقد وصل راسل إلى استشراف هذا الوضع مُوضّحاً استحالة أن يسُود مثل هذا النّظِام العسكريّ التُوتاليتاري المستبّد بقاع العالم، لأنّه مُؤسّسٌ على الحقد والكراهيّة والمرارة، وبالتّالي فإنّ الحلّ المتقي أمامنا هو أن ينتصر الغرب وهذا أيضاً ليس بالحلّ الأفضل لأنّ التفوّق العسكريّ سيكُون هو الفيصل.

والمعنى أنّ إنشاء حكُومة عالميّة إنّما يكُون نتيجة تراضي بين السدّول، وبسين الأمم القويّة بشكل خاصّ، والسّياسة هدفها هو خلق القناعة بأنّ الحرب لم تكسن

<sup>:</sup> راسل، السلطان، ص 286.

<sup>2</sup> Ibid ص 289.

<sup>3</sup> Ibid ص 288.

يوماً الفاصل إنّما التّفاوض السّلمي وحده، وأولى الخطوات في تحقيق ذلك هو الحدّ من نشاط الدّعاية العدائيّة والسّماح بتبادل حرّ للمعلُومات بين الطّرفية وفي الاتّحاهين<sup>(1)</sup>.

إنّ استقرار المجتمع وبالتّالي أمنه وسلامته رهنّ بالقضاء على هؤلاء المُتعصّبين الّذين سيطرت على عقولهم فكرة أنّ الطّرف الآخر شرّير، ووحدها سياسدة التراضي كفيلة بحلّ المشكلة والخُروج من هذا الوضع الّذي يعُود إلى ضعف الوعي السيّاسي، هذا الأخير يُصوّر أبشع مصير وأسوء صُورة عن الطّبيعة البشريّة وكان المبارزة القديمة تعُود في شكل جديد وهو الوضع الّذي تجسّد بصفة فعليّة في ظاهرة الحرب الباردة.

هذا الواقع الذي يحكُمه الشك والرّبية يشكّل أكبر خطر على السّلم العالميّ، ووحدها الدِّول المُحايدة بوسعها خلق جوّ من التّفاوض والدبلوماسيّة، والّلذي ستضمنُ من خلاله على الأقلّ، كما يقول راسل "فترة توقّف سلبيّ" (2)، يظهر بوصوح ممّا تقدّم أنّ راسل يُصوّر العلاقات بين الدّول مثلما هو عليه الحال في العلاقات بين البشر، وكانّه يعُود بنا إلى توماس هوبز وإيمانويل كانط لاحقاً على حدّ سواء.

وفي إطار حديثه عن علاقة الأخلاق بالسياسة يُقدّم في كتابه "السلطان" تحليلاً للشخصيات التّاريخية العظيمة الّتي لعبت دوراً في أحداث القرن مثل كرومويل ولينين وهتلر وموسوليني، فيصنف الثّلاثة الأوائل من النّاحية النّفسية بأنّهم شكّلوا نُموذجاً للقادة العسكريين الّذين تمتّعوا بإيمان ديسين عميق جعلهم يعتقدون بأنّهم اختيروا لتنفيذ أهداف كونيّة، وهو السبب الّذي أوحى بالثقة لدى أتبعاهم بزعامتهم، وذلك على عكس الأخير الّذي كان في نظر راسل شبيها بنابليون، ذلك الجندي الانتهازيّ الذي حكمته أبحاد شخصيّة (ق).

هذا، والطّراز الشّائع في السّياسي الحقيقيّ النّاجح هو أن يســـتخدمَ جهـــازاً قائماً وأن يتمكّن في النّهاية من السّيطرة عليه وجعله أداةً طيّعةً لإرادتــــه (هــــذا في

<sup>1</sup> راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسياسة، ص 200.

<sup>2</sup> Ibid ص 207.

<sup>3</sup> راسل، السلطان، ص 27.

النظام الدّيمقراطي)، والأمر يختلف في أوقات السّلم عنه في أوقات الحــرب، ففــي الأولى يكفيه أن يُوحي بالانطباع بأنّه رجلٌ ثابتُ وذُو حكم موزُون أمّا في أوقات الإثارة والحمّاسة فهو بحاجة إلى فنّ الخطابة أي القدرة على إقناع الجماهير وبأنّــه الرّحل الصّالح لتحقيق ما يُريدون"(1)،

وإلى جانب ذلك كما يقُول راسل فإنّ استهداف السّاسة لمصالحهم الشخصية جعل هذا الميدان أكثر نفاقاً واصطناعاً من العمل التّجاري أو الصّناعي، حتّى أنّ عدداً من كبار رجال الصّناعة والتّجارة اكتسبُوا فنّ الخداع السّياسيين وتعلّموا طريقة الادّعاء بأن المصلحة العامّة هي هدفهم من وراء تجميع الثروات، ولا ريب في أنّ هذا مثالٌ عن الاتّجاه لحلق تلاحُم والتثام بين السّياسة والاقتصاد<sup>(2)</sup>، وهو ما يُؤكّده الواقع المعاصر.

إنّ جوهر المشكلة إنّما يكمُن في أنّ نظرياتنا السيّاسية هي أقلّ ذكاءً ممّا وصلنا إليه من مستوى علميّ، ومن معرفتنا ومهارتنا بالطّرق الّيّ تؤدّي أكثر مسن غيرها لأن تجعلَ الحياة سعيدة ومُشرقة أيضا، في هذا السيّاق تُعتبر مقاربة هابرماس ذات قيمة كبيرة لأنّ المطلُوب هو أن ننتقل من مفهوم الأخلاق كما انحدر إلينا من ثنايا الميتافيزيقا التقليديّة، لنؤسس مفهُوماً جديداً تفرضه الأوضاع الاجتماعيّة المعاصرة جرّاء التّراكمات المعرفيّة الّي عرفتها، لتُصبح مهمّتها هي بلورة المسادئ اليّ تنظّم العلاقة بالآخر، خاصة في ظلّ الانقلابات الاجتماعيّة المتحدّدة الّي تمسسّ الفرد والجماعة على حدّ سواء، ولعلّ الإفرازات الخطيرة للتّطور التّقني على الطّبيعة وعلى الإنسان أبرز مثال، وحتى يتحقّق ذلك في نظر هابرماس لابدّ مسن تحقيق واعلى الإنسان أبرز مثال، وحتى يتحقّق ذلك في نظر هابرماس لابدّ مسن تحقيق تواصلُ من نوع جديد يقوم على أخلاقيات حوار خاصّة، لأنّ عصر العولمة الّدي غيا في ظلّه ينقلنا بشكل عفويّ من حالة فرديّة إلى حالة جماعيّة واجتماعيّة، خاصة في مستوى العلاقات الدوليّة.

إنّنا نعيش في زمن هيمنة علميّة صارخة أفرز علاقات دوليّة قائمة على منطق القوّة الأمرُ الّذي يجعل طرح سؤال حول إمكانيّة قيام إتيقا جديدة أمراً مُلحاً، وهي المسألة الّي ترتبط بالنّتائج الأخلاقيّة للعلم بلا مُنازع، والمعنى أن يتمّ إخراج العقـــل

<sup>:</sup> Ibid ص 56.

<sup>2</sup> Ibid ص 222.

إلى المجال العامّ لتتحقّق المشاركة في الحوار من خلال الممارسة والتمرّن على مناقشة بينذاتية مُتبادلَة تفترض درجة من المسئولية (1)، وكذلك شرُوطاً اقتصاديّة واجتماعيّة وثقافيّة (2)، فيكُون التّواصل بذلك وحده قادراً على تحقيق الاتّفاق بواسطة عمل حجاجيّ يقُوم على المناقشة والإقناع ولا يستند إلى اللّجوء إلى القوّة، وقد استوحى هابرماس إثيقا المناقشة من أخلاقيات كانط باعتبارها تقُوم على مبدأ كوييّ هو الأمر المُطلق إلاّ أنّه ركّز على كونيّة المصالح المشتركة بين بني البشر الذين ينبغي أن يقفوا على قدم المساواة، والمعنى الجليّ من ذلك أن الفيلسوف يملك إيماناً بإمكانية إصلاح الأوضاع الهشّة للعالم الرّاهن بما تتضمّنه من صراعات دمويّة، عالم لا يُؤمن إلاّ بالقوّة والدّمار، هذه القوّة الّي تسعى مُختلف القـوى السّياسـية إلى تبريـر استمرارها بحجّة إقامة المؤسّسات الديمقراطيّة والشّواهد على ذلك لا حصر لها بينما المطلوب هو إرساء لغة الحوّار المتبادل الّذي لا غنى عنه في ظلّ المعطيـات الحاليـة المعالم.

## خلاصة:

يتبين ثمّا سلَف أنّ الحديث عن الأخلاق والسياسة يفرض نفسه نظراً لتحدد دواعي طرح إشكالية العلاقة بين الجالين وبشكل لا يتوقف، فالطبيعة البشريّة ما تنفك تزيد في طغياها وجبروها مُفسحة الجال لتحقيق أكبر وأسوء ما فيها مسن رغبات وأهواء مدمّرة هذه الأخيرة الّتي بالإمكان تمذيبها دُون قمعها ضمن نظام سياسي يحُول دُون تغييب حرّيات البشر واستباحة حقوقهم، حتّى لا تُحوت بداخلهم البنية الأخلاقيّة الإنسانيّة، وهو ما لا يتسنّى إلاّ من خلال إرساء عقد اجتماعيّ ينبني على أسس دمقراطيّة حقّة، يعدّ احترام القانون وحقوق الإنسان مناخه الأمثل حتّى نتمكّن من بناء علاقة صحيّة بين الأخلاق والسياسة، ولأن المسألة عند راسل ترتبط بالعلاقات بين الدّول فإنّ المُواطنة الكونيّة الّتي نادى بها إيمانويل كانط والحكومة العالميّة الّتي تحتكر السلطة العسكريّة وإنتاج الأسلحة،

يورغن هابرماس، إثيقا المناقشة ومسألة الحقيقة، (بيروت: الدار العربية للعلوم، 2010)،
 ط1، ص 23.

<sup>2</sup> Ibid ص 35.

وتأسيس أخلاقيات حوار حضاري وحدها من شأها تحقيق واقع إنساني أفضل، خاصة في ظلّ ثورة الاتصالات والمعلوماتية التي جعلت الشّعور بالانتماء والتّضامن يتّسع ويتنامى، الأمرُ الّذي من شأنه أن يُسهم في خلق موقف عالميّ يقُــوم علــى ضرورة الاعتناء بالجنس البشري قبل أن تفنيه حرب كونيّة أخرى قد تندلع في أيّ لحظة.

## المصادر والمراجع:

راسل، غزو السّعادة، ترجمة: سمير شيخاني، (بيروت: دار الأمير، 1995)، ط1. راسل، الزّواج والأخلاق، ترجمة: عبد العزيز ابراهيم فهمي، (القاهرة: دار الهنساء: 1957)، ط1.

راسل، السّلطة والفرد، ترجمة: شاهر الحمود، (بيروت: دار الطّليعة، 1961)، ط1. راسل، أسس لإعادة البناء الاجتماعي، ترجمة: إبراهيم يوسف النجار، (بـــيروت: المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، 1987)، ط1.

راسل، المحتمع البشري في الأخلاق والسّياسة، ترجمة: عبد الكريم أحمد، مراجعة: حسن محمود، (القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية، 1960)، د. ط.

راسل، السلطان، آراء جديدة في الفلسفة والاجتماع، ترجمة: خيري حماد، (بيروت: دار الطليعة، 1962)، ط 1.

يورغن هابرماس، إثيقا المناقشة ومسألة الحقيقة، ترجمة: عمر مهيبل، (بيروت: الدار العربية للعلوم، 2010)، ط1.

كانط، تأملات في التربية، ترجمة: ترجمة: تعريب وتعليق: محمود جماعة، (تــونس: دار محمّد على، 2005)، ط1.

# الأخلاق الوجودية عند دوستويفسكي-"دراسة في الأخلاق عند الوجوديين الملحدين"

كريم الصياد كلية الآداب، جلمعة القاهرة- مصر

#### مقدمة

يتعرض هذا البحث لنقطة غاية في الدقة والأهمية، وذلك فيما يتعلق بالفلسفة الوجودية عمومًا، وفيما يتعلى بــــ "دوستويفسكى" "F. Dostoevsky" "دوستويفسكى" "دوستويفسكى" "1821–1821) على وجه الخصوص، ألا وهي مسألة فلسفة الأحلاق في سياق الإلحاد الوجودي متمثلةً تارة في موت الإله عند نيتشه، وتارة أخرى في مروت الأب عند دوستويفسكي.

وترجع الصعوبة الأساسية في هذا المجال إلى صعوبة التعامل مع النموذج المختار للبحث، فهو ليس مفكرًا نسقيًا، هو أقرب إلى روائي متفلسف، أو فيلسوف يكتب بشكل السرد الدرامي بالغ العمق والثراء، غير أنه قد سمجل رد فعل صارخًا على تطورات المجتمع الأوروبي آنذاك -أي في القرن التاسع عشر -.

ولهذا السبب لن يتبع هذا البحث أسلوب عرض المقدمات صعودًا إلى النتائج بالشكل التقليدي خاصة في (ثالثًا) منه (الجزء الخاص بدراسة دوستويفسكي نفسه)، بل سيلجأ إلى قراءة الشخصيات الروائية، والأحداث الدرامية، في ضوء الآراء الواردة على السنتها، وذلك طبقًا لاعتقاد الباحث أن الأفكار قد تحولت إلى شخوص وأحداث عند دوستويفسكي.

بيد أن ذلك يستتبع ضرورةً بلورة قضية الإلحاد الوجـــودي أولاً في الفصـــل الأول، من أجل سهولة تتبعها عند نموذج الدراسة.

فماذا يعني الإلحاد الوجودي؟

## أولاً- الإلحاد الوجودي:

يُقصد بالإلحاد الوجودي -والذي سيتطرق إليه البحث حالاً- ذلك النـوع المتميز من الإلحاد بما يفرقه عن الإلحاد الطبيعي العلمي أو الوضعي من جهة، وعن الإلحاد الأيديولوجي من جهة أحرى.

فإذا كان الإلحاد الوضعي لا يعترف بوجود إله على المستوى الطبيعي، وذلك لافتقار البشر إلى الأدلة المادية الحاسمة على وجوده، وإذا كان الإلحاد الأيديولوجي لا يعترف بوجود إله من أجل إصلاح أوضاع اجتماعية وسياسية يزيدها الإيمان بالإله استفحالاً واستمرارًا، فإن الإلحاد الوجودي – لدى الوجوديين الملحدين – إنما يقوم على رفض الاعتراف بسلطة الإله من أجل الحفاظ على الحرية الإنسانية، وعلى خطورة القرار ومحاولة منع الإنسان من التشيؤ في مواجهة الأوامر الإلهية المطلقة، وهو في هذا يحاول أن يؤكد على أصالة الدوافع الأحلاقية بوصفها دوافع إنسانية بحتة.

إذن فالإلحاد الوضعي نتيجة أسفرت عنها مقدمات منهجية علمية، بينما لا يتأسس الإلحاد الأيديولوجي على مقدمات، بل على نتائج، فهو إلحاد غائي يجد سببه فيما يُفترض أن يسفر عنه عمليًا، أما موضع الإلحاد الوجودي من المقدمات والنتائج فهو متوسط، وسببه هو عين نتيجته، وكلاهما هو عين ماهيته، ونعين بذلك: أن الوجودي الملحد لا يؤسس إلحاده على مقدمات واقعية صادقة، ولا يهدف إلى نتيجة يُرجَى تحققها واقعيًا، بل أنه يجد أساس تمرده في فعل التمرد ذاته الذي يؤكد على الاستقلال، يدل على الاستقلال أولاً بما هدو مقدمة للتمدر، ويؤدى إلى الاستقلال ثانيًا بما هو نتيجة له.

والنتيجة النهائية لهذه المقارنة أن الإلحاد الوضعي يقوم أساسًا على رفيض المتافيزيقا بما فيها مفهوم "الإله"، كما هو الحال لدى كارناب مسئلاً Carnap<sup>(1)</sup>، بينما يقوم الإلحاد الأيديولوجي على محاولية إدراك هيدف عملي سياسي أو إحتماعي بوصف الميتافيزيقا أو الدين بنية فوقية Superstructure كما نجد عند

الباحد كارناب في تحليل الكلمات الميتافيزيقية، ويكتشف أنها خالية من المعنى، ومن أمثال هذه الكلمات: مبدأ الوجود والماهية والله "محمود رجب: الميتافيزيقا عند الفلاسفة المعاصرين (دار المعارف، القاهرة، 1986، ط2) ص 240.

ماركس مثلاً (1)، أما الإلحاد الوجودي فهو إلحاد أخلاقي قيمي، إلحاد أكسبولوجي وليس أنطولوجيًا أو أيديلوجيًا.

ومن أجل دراسة هذه القضية، لابد أن ينقسم هذا الفصل إلى شق سلبي وشق إيجابي، فالفصل الأول يعالج حانب الإلحاد الأخلاقي ذاته بما هو سلب للإيمان الله أخلاقي، بينما يعالج الفصل الثاني حانب الأخلاق الإلحادية التي يفترض إمكسان قيامها على الأقل كشرط لسلب الأخلاق الإيمانية.

## 1- الإلحاد الأخلاقي:

معنى الإلحاد الأخلاقي هو الإلحاد من أجل الموقف الأخلاقي، ذلك الموقف الذي لا يكون أخلاقيًا إلا مع توافر شروط معينة، وغنى عـــن الـــذكر أن هـــذه الشروط لا تتحقق أبدًا – من وجهة نظر الإلحاد الأخلاقي – في الموقف الإيماني.

بشكل أكثر مباشرة وارتباطًا بالتقديم السابق لهذا الجزء، يمكن القول: إن الإلحاد الأخلاقي هو الإلحاد الوجودين الملاحدة، وهو الذي يتحدد عن طريق الإشراط الشامل للفلسفة الوجودية ككل، أي ما يميزها عن باقي الفلسفات في النقطين التاليتين:

- النظر إلى الذات الإنسانية الفاعلة الفردية المتعينة باعتبارها الموضوع الأساسي للبحث الفلسفي<sup>(2)</sup>.

الفلسفة أو الميتافيزيقا رغم كونها مجردة، فإنها لا تكف عن أن تكون مرتبطة بالواقع، ذلك أن.. الطبقة التي تخلق الأيدولوجيا تستخدم الميتافيزيقا سلاحًا تستعين به في تخدير أذهان الناس" المرجع نفسه، ص 265.

انظر أيضًا: "كان الإقطاع يخوض معركة موته ضد البرجوازية التي كانت آنذاك ثوريسة، ولم تكن فكرة حرية المعتقد والحرية الدينية إلا إيذانًا بسيطرة حرية المزاحمة في مجال المعرفة "كارل ماركس وفريدريك إنجلز: البيان الشيوعي، ترجمة العفيف الأخضر (دار الثقافية الجديدة، القاهرة، 1998، ط1) ص 46.

<sup>2 &</sup>quot;هذا الأسلوب في التفلسف.. هو فلسفة عن الذات أكثر منها فلسفة عن الموضوع.. الذات التي تأخذ المبادرة في الفعل وتكون مركزًا للشعور والوجدان "جون ماكورى" الوجودية (ترجمة إمام عبد الفتاح إمام، مراجعة فؤاد زكريا، سلسلة عالم المعرفة، الكويت، 1982، بدون رقم الطبعة) ص 12.

انظر كذلك "الوجودية إذن. آتجاه عام لتحليل الوضع الإنساني" د. يمني طريف الخولي، الوجودية الدينية (دار الثقافة العربية، القاهرة، 2005، ط2) ص 42.

- معالجة الذات الفردية على أساس التمييز بين الوجود Existence والماهيسة Essence والماهيسة Essence بشرط أسبقية الأول (أي الوجود)<sup>(1)</sup>.

إن الإلحاد الوجودي إذن هو عدم اعتراف بسلطة الإله باسم صــون هــذين المبدأين، وهو ما يصل بنا إلى نقطتين أخريين:

الأولى: كيف يميز هذا الإشراط الإلحادَ الوجودي بما هو إلحاد أخلاقي عــن الإلحاد الوضعى والأيديولوجي؟

والإجابة عن السؤال الأول أن الإلحاد الأخلاقي إنكار لسلطة الإله، وليس لوجوده؛ هو محاولة للتمرد، ومحاولة لتحمل المسئولية مهما بلغت خطورة ا، بسل وعلى أخطر وجه لها حتى لو كان الثمن هو الخطيئة والقلق والقلوب، وهو يتحدى السلطة بمجرد أن يبدأ في مناقشتها وحين يناقشها فإنما يعترف بوجودها على المستوى الأنطولوجي ضمنًا (3)، ذلك أنه - كما سلف - إلحاد قيمي لا أنطولوجي 6).

بهذا يكون الإلحاد الأخلاقي محاولة للحفاظ على إمكانية ارتكاب الخطاء واعتبار هذه الإمكانية شرطًا لإمكانية فعل الصواب أيضًا، بل واعتبار الخطأ حزءًا ضروريًا من الخبرة الفاعلة الشعورية والقادرة على التشريع لنفسها بنفسها؛ أي: الخبرة الأوتونومية Autonomic.

<sup>1 &</sup>quot;يقول سارتر معبرًا عن هذه الرؤية إن وجود الإنسان يسبق ماهيته" جــون مــاكورى: مرجع سبق ذكره، ص 13. وأنظر كذلك د. يمني طريف الخولي: المرجع السابق، ص 50.

<sup>&</sup>quot;النمرد الميتافيزيقي يحتج على عدم اكتمال الحياة الإنسانية كما يتمشل في المسوت.. في الشر.. يرفض بالتبعية الاعتراف بالسلطة التي تفرض عليه أن يعيش في هده الوضعية، وإذن لا يكون المتمرد الميتافيزيقي منكرًا لوجود الله، ولكنه يعترف بوجوده ويعتبره أصل الموت والشر "ألبير كامى: المتمرد، ترجمة عبد المنعم الحنفي (الدار المصرية، القساهرة، 1964، بدون رقم الطبعة) ص 32.

آإن العبد يحتج ضد سيده، وهو باحتجاجه يؤكد وجود هذا السيد.. وبنفس الطريقــة يؤكد وجود السلطة التي يعلن تمرده عليها باستمرار مناقشتها" المرجع السابق، الموضــع نفسه.

<sup>4 &</sup>quot;التمرد ليس بنفي خالص، لكننا نجد قيمًا يُتمرد باسمها" المرجع السابق، ص 31.

وبهذا أيضًا يقتصر الإلحاد الوضعي والأيديولوجي على إنكار الوجود، وعدم خوض مناقشة مع السلطة وإلا كان هذا نفيًا للنفي، وهو فارق حــوهري كمــا نرى.

أما الإجابة عن السؤال الثاني: فهي أننا نلاحظ أن جـوهر هـذا الموقـف الأخلاقي هو التوتر الدائم في حالة شد وجذب لا تنتهي، وهو توتر خلاق مبـدع يتوقف دائمًا عند الجديد والمتفرد، وهو على وجه التحديد: القلق الوجودي بكــل ما يحمل من آلام وآمال.

إن الموقف الديني لا يرتضى ذلك القلق الأوتونومي حلاً لمشكلة الوجود الإنساني، بل يتجه إلى ضرورة القضاء عليه بحسم الإجابة عن أسئلته (1)، كذلك فهناك مذاهب أوتونومية أخرى لا تعترف لا بوجود القلق ولا بأهميته كمذاهب اللذة والمنفعة العامة مثلاً (2)، لذا يعانى الإلحاد الأخلاقي من مواجهة لـ (اللا قلق الديني) والـ (لا قلق العلماني) كليهما.

إن حسم موقف القلق بالإيمان والطمأنينة يبدو لا أخلاقيًا بالمرة من وجهة نظر الوجوديين الملاحدة، إذ يقضى على الوجود الأصيل، الوجود الذي يمتلك فيه الموجود نفسه وقدرته على تحديد ماهيته، الوجود اللذي يتميز بالخصوصية Mineness، وهي فكرة قام عليها مفهوم النبذ السارترى، أي نبذ الله للإنسان وغياب المشرع القبلي، وفتح باب الممكنات بلا محتوى محدد (3)، فقط هناك شرطان صوريان: الإبداع والتفرد من جهة، والمسئولية الهائلة من جهة أخرى (4)، وقلف الأخلاقي أقرب إلى الإبداع من الإتباع، أقرب إلى موقف

<sup>1</sup> مثال ذلك موقف تبليش "الإيمان بالعناية الإلهية يقهر القلق الأونطيقي، والإيمان بالغفران يقهر القلق الأخلاقي، والإيمان بالرب.. يقهر القلق الروحي" يمنى طريف الخولى: مرجمع سبق ذكره، ص 120، 121.

اإن الفيلسوف الوجودى يعارض بشدة نوع الأخلاق العلمانية التى تود تنحية الله بأقــل جهد ممكن جان بول سارتر: الوجودية فلسفة إنسانية، ترجمة: حنا دميان (دار بيروت، لبنان، 1954، بدون رقم طباعة)، ص 23.

<sup>300</sup> صون ماكورى: مرجع سبق ذكره، ص 298، ص 300.

العبارة الأخيرة في كتآب د. عبد الرحمن بدوى عن الأخلاق الوجودية "ولئن جاز للوجودية أن تستخدم فعل الأمر لقالت: أفعل ما شئت مادام جديدًا "عبد الرحمن بدوى: هل يمكن قيام أخلاق وجودية؟ مكتبة النهضة المصرية، 1953، ص 248.

الفنان الذي يبدع دون أن يحتذى حذو نموذج إرشادى ما، وهذا هو عين كونــه أخلاقيًا.

وعلى الجانب المناقض يقف الوجوديون المؤمنون، مثلهم مثل كيركجور في فكرته عن الإيقاف الغائى للأخلاق، والتي يمثل لها بموقف إبراهيم النبى حين أطاع الأمر الإلهى بذبح ابنه رغم أن ذلك خطيئة، إن كيركجور لا يجد غضاضة في التوفيق بين الذاتية والفردية وبين هذا الإيقاف، إذ يرى أن طاعة إبراهيم لربه كانت تحقيقًا لذاتية إبراهيم الذي قرر أن يكون (المطيع لله) بل ويتخذ هذا الموقف تحديدًا مثالاً لتوضيح فكرته (أ).

والتناقض بدهى بين الذاتية والإيقاف الغائى، لأن تحقيق الإيقاف لمرة واحدة هذا الشكل الكامل يلتهم كل حدود الذاتية، لأنه يقضى على إمكانيــة الاختيــار والقرار فيما بعد.

والأخطر من ذلك، أن السلطة الإلهية لا تتجلى للبشر مباشرة، وإنما من خلال نصوص لا تمر إلى الجمهور إلا بعد أن تحدد النخبة معناها وهدفها، مما يعسى أن الإيقاف الغائى قد يصبح بسهولة في ظل الحضارة الثيونومية Theonomic أو الهتيرونومية Heteronomic تأسيسًا للقمع السياسي والمعرف.

وطريق الفرار من هذه المعضلة إما لأعلى أن لأسفل، أي أما أن يتأنسن الإله (كما المسيح) أو يتأله الإنسان (كما حاولت بعض شمخوص دوستويفسكي كراسكولنيكوف وإيفان كارامازوف)(2).

## 2- الأخلاق الإلحادية:

هذا هو الجانب الإيجابي من هذا الفصل التقديمي، وليس المعينيّ بعنوانه: الأخلاق الإلحادية بالمعنى الوجودي الأخلاق الإلحادية بالمعنى الوجودي للإلحاد كما وضح سالفًا، ولكن على أية حال، فإن الأخلاق الوجودية الملحدة لن

عون ماكورى: مرجع سبق ذكره، ص 303: 305.

<sup>2 &</sup>quot;يتسع مذهب كل من سارتر ونيتشه، بحيث يفسح مكانًا رحيبًا.. لهذا الغائب الأزلى (أى: الله) فوظيفة الله شاغرة بموته وإنكار وجوده، ولكن على الإنسان أن يشغلها بنفسه " د. صلاح قنصوة: نظرية القيمة في الفكر المعاصر (دار الثقافة، القاهرة، 1981، بدون رقم الطبعة) ص 173.

تقوم أبدًا إلا حينما يمكن قيام أخلاق إبداعية تنطلق دون نموذج إرشادي، والأخلاق الإبداعية بدورها لن تنطلق إلا من قاعدة الأخلاق العلمانية الأوتونومية، ولهذا فإننا نصل إلى الترتيب التالى للقضايا السالفة:

- هل يمكن قيام أخلاق علمانية أوتونومية؟
- وإن أمكن، فهل يمكن قيام أخلاق إبداعية؟
- وإن أمكن، فهل يمكن قيام أخلاق وجودية إلحادية؟

إن المسألة الأساسية في العلمانية هي الأخلاق لأنها أساس القانون (أو التشريع) والمسألة الأساسية في الأخلاق العلمانية تتمحور حول معضلتين أخلاقيتين أساسيتين:

الأولى: عدم وجود اتفاق موضوعي على معيار خلقى موضوعي في حالـــة غياب الأمر الأخلاقي الديني.

الثانية: عدم وجـود تسـويغ موضـوعي للإلـزام الأخلاقـي في الحالـة نفسها.

وليس الأمر في حاجة للإطالة في الرد على النقد الأول في حدود الوجودية الإلحادية إذ قد استبقه البحث بالتأكيد على أن أصالة الفعل الخلقي إنما تنبع مسن إبداعيته وفردانيته والموضوعية هي الصورة السالبة لكل هذا، ويُضاف إلى ذلك أن الأخلاق الدوجماطيقية لا يمكن تأسيسها إلا على اعتقاد دوجماطيقي في وجود الإله وطبيعته، الأمر الذي يقضى على المعقولية المنشودة في مجال الأخسلاق الموضوعية وجود مثل هذا الاعتقاد الدوجماطيقي بشكل والذي يقضى عليه انتفاء موضوعية وجود مثل هذا الاعتقاد الدوجماطيقي بشكل

نعم، ليس الأمر في حاجة لأكثر من ذلك في حدود الوجودية الإلحادية، ولكنه إذا طُرح السؤال بشكل عام ليمس كل علماني سواء كان وجوديًا أم غير ذلك، فالأمر يحتاج إلى مزيد من التوسع في النقطة السابقة.

تقوم الأخلاق الموضوعية الدينية على أساس وجود الله وخيريت وعنايت وقدرته الشاملة، فإذا اختل أي ركن من هذه الأركان الأربعة تماوت، فلا فائدة من وجود إله شرير أو خير لا يعتنى بالبشر، أو مكترث بالبشر وهو عاجز وإذن تقوم الأخلاق الدينية على أساس الثقة المطلقة بهذه الصفات.

ولكن أنّى للبشر أن يعرفوا معنى الخيرية قبل أي معرفة بالأخلاق والخير؟ وهو استفهام غرضه البلاغى النفى، لابد للبشر من معرفة الخير أولاً قبل الإيمان بحمدا الركن من أركان الأخلاق الدينية (1).

ولكن مادام البشر عارفين للخير، فما حاجتهم للتشريع الإلهي فوق البشرى؟ وبهذا المنطق يمكن الرد على تيليش حين أراد القضاء على شتى أنواع القلق عن طريق الإيمان بالله والغفران والعناية، بل إن الإيمان بأخلاق تعتمد على العناية الإلهية يحول البشر إلى أطفال غير ناضحين، ويقضى بالتالي على فرض الخيرية أما "الإيقاف الغائي للأخلاق" عند كير كحور فهو يصور الإله في صورة متناقضة قد تدفع بالمؤمن إلى الارتداد ذاته.

أما النقد الثاني فهو أكثر خطورة وتعقيدًا، فالأخلاق الدينية بما تتضمنه مسن استحقاق للثواب والعقاب أكثر قدرة على ردع المجرم، وعلى دفع البشر إلى العمل الخير، ولكن... أليس يؤدى هذا إلى تصاغر النفوس وتحجر الضمائر والعقول؟ أليس ذلك ما كان يدعوه ياسبرز (سكينة العالم الثقافي المسيحي البرجوازى الذي أفسد حريته وأضاع الاتصال المباشر بأصله)؟ (3)، وأبعد وأخطر من هذا، ألا يمكن أن يكون هذا النمط من الأخلاق بداية لعصور وسطى جديدة وتساريخ جديد لحروب صليبية (أو هلالية) إذ يقضى على الضمير الفردي لحساب الضمير الجمعي والسلطة المعرفية المركزية؟

<sup>&</sup>quot;أعتد أنكم لا يمكنكم حيازة أي مفهوم متسق، لو أن لمثل هذا المفهوم وجودًا، عـن الله حسب ما يريد التقليد اليهودى والمسيحى والإسلامي دون أن يكون لديكم بعض الفهم السابق للأخلاق على الأقل".

J.P. Moreland and Kai Nielsen: Does God Exist? (Prometheus books, Bufflo, New York, USA, 1990. no ed. No.) pp. 98-99.

<sup>-</sup> انظر كذلك "إذا لم يوجد معيار خلقى سابق على المشيئة الإلهية لم يعد لدينا مقياس لما هو خلقي، فنعتنا لله بأنه خير كلى يتضمن بالضرورة أن الله يفعل ما هو خير ومعين ذلك أن المعيار النهائي للخير مستقل عن مشيئته" عادل ظاهر نقلاً عن عاطف أحمد: الإسلام والعلمنة (دار مصر المحروسة، القاهرة، 2004، ط1)، ص 194.

<sup>2 &</sup>quot;إن الأخلاق الدينية بضغطها على الاهتمام والعناية تقوم بتحويلنا إلى أطفال "Infantalizes us

<sup>-</sup> J. p. Moreland and Kai Nielsen, op. cit., p. 102.

<sup>309</sup> حون ماكورى، مرجع سبق ذكره، ص 309.

الواقع أن الأخلاق الدينية بالفعل أكثر قدرة على الإلزام مع قدر من التحفظ، لكنها قد تؤدى إلى مخاطر تفوق هذه القدرة، في حين ترتكز الأخلاق العلمانية على إمكانية التشريع البشرى الذي هو نسبى بطبعه، ولهذا فهو يسمح بمساحة أكثر اتساعًا للفردية، وحساب الذات، وبناء على منطق حساب الذات يمكن تصحيح الأخطاء ذاتيًا ومرحليًا، والنسق الناجح هو الذي يستطيع أن يتوازن داخليًا دون الحاجة إلى تدخل خارجي، في الطبيعة، وفي المجتمع، وفي النفس البشرية.

والتحفظ المذكور أعلاه: أننا نلاحظ أن الأخلاق الدينية تُقارَن بالأخلاق العلمانية في النقاشات المعتادة من الزاوية الصورية البحتة (الموضوعية، الإلرام)، في حين تنتفي أساسيات المقارنة عند طرح المحتوى الأمرى: (لاترن، لا تشرب الخمر..)، فقد تكون هذه الأفعال غير بحرّمة من وجهة نظر العلماني، ولا قيمة عندئذ لقدرة الدين على الإلزام مهما بلغت، لاحظ كذلك أن الأحلاق الدينية فقط (أكثر قدرة) على الإلزام، لكنها غير (مطلقة القدرات)، ولاحظ ثالثًا أن هذه المقارنة تتم في ظل ظروف دينية في الغالب حتى في العالم الغربي، مما يجعل الأخلاق العلمانية هامشًا ضيقًا أو فرضًا تخيليًّا، ولكن حينما نتصور عالمًا ملحدًا أو مؤمنًا لكنه لا يدين بشرع محدد (أوامر ونواه)، عندئذ يصبح من السهل علينًا تصور الوجود العيني الموضوعي للأخلاق اللا دينية وإلزاميتها، حيث ذلك هو الاختيار الوجيد.

وعندما نتحدث عن الأخلاق العلمانية بدون تحديد، فإنما نتحدث عن إمكانية هذا التشريع ومدى نجاحه حين التطبيق، ولا ريب في أن الشك في هذا الأساس يقوم لحساب الأخلاق الدينية وذلك بتجاهل مثالب الأخيرة، ولكن إذا ركزنا على مثالب الأخلاق الدينية وبالتالي ازددنا ثقة بما يمكن أن تقدمه لنا الأخلاق العلمانية، فإن هذا يفتح الفصل لأخلاق الإبداع في مقابل أخلاق الإتباع، فهل يمكن قيام أخلاق إبداعية؟

هذه هي المسألة الثانية في هذا الفصل، وليست المشكلة هنا في إمكانية كون الأخلاق إبداعًا، بل في إمكانية كون الإبداع أخلاقًا، فيمكن للإنسان أن يبدع سلوكًا على غير مثال، ولكن كيف يصمد هذا السلوك للأهواء وعوائق الحياة؟ هذا هو السؤال.

وبالمنهج السابق نفسه، الذي هو أقرب لقياس الخُلْف، سوف نركز هنا على النماذج المختلفة للأخلاق الاتباعية لبيان مثالبها، والحقيقة أننا استفدنا هنا من برديائيف خاصة الذي قسم أنماط الأخلاق الاتباعية إلى نمطين أساسين:

- أخلاق القانون التي تجعل من السلوك الخير مجرد إطاعة لبعض القواعد.
- أخلاق الخلاص الفردي أو الحرية التي تجعل الإنسان الفرد غاية قصوى في ذاته (1).

ويهاجم برديائيف هذين النمطين بناء على أن كلاً منهما يتسبب في عبودية الإنسان للقانون، فالأول يستعبده لصالح آمر علوى، والثاني يستعبده لرغبات الشخصية أو الجمعية<sup>(2)</sup> وحدير بالذكر هنا أن برديائيف يمثل بالأول لنموذج الأخلاق الدينية التقليدية، وبالثاني لنموذج أخلاق العقل العملي الكنطي ونظريات اللذة العلمانية غير الوجودية، وهو بهذا يقترب جدًا من سارتر<sup>(3)</sup> في موقفه الذي بادرنا بالحديث عنه فيما سبق.

وفى مقابل ذلك يقترح برديائيف ما أسماه بأخلاق الإبداع Creativeness وبموجبها يجب أن يعمل الفاعل الخلقي على غير مثال سابق وبدون تقليد، بل عليه أن يعمل طبقًا لضميره الفردي الخاص، ويركز برديائيف هنا على نقطيين رئيسيتين:

الأولى: أن تعتبر الشخصية العينية الفردية هي القيمة العليا للحياة.

الثانية: ليس المهم الغاية التي يسعى إليها النشاط الخلقي الإبداعي، بل مقدار طاقته الإبداعية (4).

<sup>1</sup> زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، (مكتبة مصر، دار مصر للطباعة، بدون تاريخ وبدون رقم الطبعة) ص 106.

<sup>2</sup> المرجع السابق، الموضع نفسه.

<sup>3</sup> انظر كذلك: "الأخلاق تواجه إشكالية حددها سارتر على هذا النحو: إذا كانت الغايسة معطاة فإنها تصبح واقعة وليست قيمة، وإذا لم تكن معطاة فإنها محايثة وموضوع نسزوة، وهذا فهم خاطئ، يجب أن تكون الغاية مراده، إذن لكى توجد، ينبغى إذن ألا نبحث عنها، ولكن علينا أن نبتدعها ونريدها".

ج. ب. سارتر: كراسات لتأسيس أخلاق، نقلاً عن: مراد وهبة، مستقبل الأخلاق (دار الثقافة الجديدة، القاهرة، 1994، ط1) ص 111، 112.

<sup>4</sup> زكريا إبراهيم، المشكلة الخلقية: مرجع سبق ذكره، ص 106-107.

إن أخلاق الإبداع إذن أكثر حدوى، ويمكن لها أن تكتسب قدرتها الإلزاميسة من الضمير الفردى، حاجة الأفراد إلى تحقيق السذات "Self-realisation" حستى حينما يتطلب ذلك التضحية بالذات "Self-sacrifice".

وهنا يصير الطريق مفتوحًا أمام إمكانية قيام أخلاق وجودية إلحادية بما هي علمانية وإبداعية معًا، ولكن لابد من أساس ما لهذه الأخلاق، ليس للإلزام بمحتوى ما، ولكن بغية تمييزها عن الأنماط الأخرى المغايرة، وبحيث لا يتجاوز هذا الأساس الإشراط الشامل للوجودية.

والحقيقة أن أغلب فلاسفة الوجودية ليست لهم مؤلفات موقوفة على هذه القضية، بل إن بعضهم صرح بعدم إمكانية قيام أخلاق وجودية قطعيًا (1)، ولكن الحقيقة أيضًا أن في الوجودية قدرة خارقة على تركيز الشعور بالمسئولية الفادحة وبالضمير الطاغي على النفس الفردية، والواقع أن الوجودية ليست فقط فلسفة تسمح بقيام أخلاق، بل هي فلسفة أخلاقية أساسًا، وهي ليست فقط فلسفة أخلاقية، بل هي الفلسفة الأخلاقية بالألف واللام، وقد رأينا كيف أنكرت الوجودية سلطة الإله ذاته من أجل الحرص على الموقف الخلقي النقي والأصيل.

الوجودية فلسفة مبنية على دراسة الخبرة المعيشة العينية الإنسانية، وهمى لهذا قادرة على النقد الفردي الذاتي لذات الفرد، وذلك حين يصل إلى لحظمة الوعي الوجودي أي: لحظة وعيه بوجوده السابق على ماهيته وبحريته الكاملمة.

عندئذ يمكن للوجودية أن تؤسس أخلاقها بناء على خبرتين هامتين:

الأولى هي خبرة الوقوف أمام الله موقفًا مستقلاً، وهي خبرة عنيفة وقاسية لا قبل للبشر بها، ولكن خوضها يجعل الإنسان مسئولاً أمام نفسه وأمام الله (وإن كان لا يعترف بسلطته عليه).

وكلما شعر بخطورة موقفه وتملكه الخوف من أن يهوى بلا قرار في أخـــراه، كلما ازداد تشبئًا بالفعل المسئول وطاعة الضمير الحر، أما إذا كان الوجودي ملحدًا

<sup>1 &</sup>quot;صفوة القول عندنا هو أنه من غير الممكن قيام أخلاق وجودية وأن محاولات الفلاســـفة الوجوديين في هذا الباب تؤذن بتوكيد هذا الرأي": د. عبد الرحمن بدوى: هل يمكن قيام أخلاق وجودية؟ مرجع سبق ذكره، ص 243.

إلحادًا لا وجوديًا، أي كان منكرًا لوجود الله (وهذا جائز) فلمن يخشم عندئمة السقوط في الآخرة وتبقى إذن الخبرة الثانية.

أما الخبرة الثانية فهي خبرة الألم، ونحن نعلم كيف كانت للألم مكانة كبيرة في الفكر الوجودي بل إن هذا الألم هو القادر على إنماء الوعي البذاتي<sup>(1)</sup> وتوثيب خبراتنا بالآخرين سعيًا إلى تخفيف آلامنا نحن، وهنذا يشترط التعاطف؛ أي: التخفيف المتبادل، والشعور بالآخر إلى جانب الأنا، ويبدو لنا أن الخطأ الأساسي الذي وقعت فيه الوجودية الملحدة هو إصرارها على أن الجحيم هو الآخرون، رغم المكانة العظيمة التي كانت للألم في الدين المسيحي خاصة في فكرة الفداء "Redemption"، ورغم الإمكانيات اللافتة لهذه الفكرة لتحمل مشاق الحياة، والإحساس بالمسئولية، وتمجيد الألم البشرى على عظمه وسموه.

لنا وقفة أخرى مع خبرة الألم حين نلتقي مـع راسـكولنيكوڤ ودمتـرى كارامازوڤ، حيث يمثل دوستويڤسكي الوظيفة الثانية له، ألا وهي التعاطف، كما سنرى.

## ثانيًا - دوستويفسكي نموذجًا:

"إذا كانت الأفكار التي أعبر عنها هي أفكارك أنت أيضًا، فلا يسعني إلا أن أعتز بهذا التوافق بيننا" (2).

تتم هنا قراءة دوستويڤسكى في ضوء تنظير الإلحاد الأخلاقـــي والأخـــلاق الإلحادية كما ورد في الفقرات السابقة، أي تتبع فكرة الإلحاد الوجودي، ولكـــن

<sup>&</sup>quot;لا يمكن أن يقوم وجود بشرى بدون وى ذاتى أو شعور بالذات، ولكنسا ما نكاد نتحدث عن الشعور بالذات حتى نجد أنفسنا مضطرين إلى التفكير في الألم: لأن الواقع أن وجودنا يظل ملتبسًا بالوجود الخارجي أو وجود الأشياء، إلى أن نتأ لم فنشعر عندئل أن وجودنا لم يعد مختلطًا في غمار الأشياء، ومعنى هذا أن الألم هو الذى يكشف لنا عن وجودنا وجودنا الفردى في حدة قاسية... الألم من شأنه أن يردنا إلى ذواتنا ويحتبسنا في وجودنا الفردى... ومن هنا فقد ذهب البعض إلى أن الألم هو الذى يتيح لنا الفرصة لأن نعانى تجربة الوحدة على حقيقتها" زكريا إبراهيم: المشكلة الخلقية، مرجم سميق ذكسره، ص 205.

 <sup>2 (</sup>ف. دوستویفسکی: الإخوة کارامازوف، ترجمة: سامی السدروبی، م2 (دار رادوغسا، موسکو، الاتحاد السوفیتی، 1988، دون رقم الطابعة) ص 627.

على وجه منها محدد هو قتل الأب-الذي هو شكل من أشكال الإلحـــاد-وذلـــك للتخلص من سيطرة السلطة الخلقية.

هذا التتبع لن يكون بحردًا، بل سيتم من خالال دراسة أفكار أبطال دوستويڤسكي أنفسهم وذلك بتحويل الصراع الدرامي إلى نسق فكرى واستخلاص النتائج، وهذه العملية تحول القضايا الدرامية عند دوستويڤسكي إلى قضايا مجردة قابلة للطرح الفلسفي.

يبدأ هذا الفصل بدراسة عن نشأة دوستويقسكي وأثرها في فكره، ثم ننتقسل إلى الفقرة الثانية والمتعلقة بإيفان وأليوشا كارامازوف وهي التي تتعلق بالإلحاد نفسه أو قتل الأب، بينما نعالج في الفقرة الثالثة شخصية (السيد الروسي) الستي تطسر نظرية العود لأبدى وعلاقته بالأخلاق الإلحادية، أما في القفرة الرابعة فإننسا نحلسل القيم من خلال شخصيتي راسكولنيكوف وسفيدر يجايلوف، من أحسل أن تخستم بتحليل خبرة الألم عند كل من راسكولنيكوف ودمترى كارامسازوف وذلك في الفقرة الخامسة.

#### 1- النشاة:

"كان أبونا فيدور بافلوفتش رجلاً فاسقًا، ولكن كان يفكر تفكيرًا سليمًا" (1). المان أبونا فيدور بافلوفتش رجلاً فاسقًا، ولكن كان يفكر تفكيرًا سليمًا "(2).

نحاول في هذه الفقرة توضيح العناصر السلطوية والتحررية في نشاة، وما نلاحظه أولاً هو النشأة الدينية، فقد تربى دوستويڤسكى في وسط ديني<sup>(2)</sup>، لكنه كان وسطًا أبويًا، ثم التحق بالمدرسة العسكرية وأمضى فيها خمس سنوات<sup>(3)</sup>. وهناك علاقة ملحوظة بين النظامين الديني والعسكري، فهما يتفقان في التسلسل النظامى للرتب، ووجود السلطة كأساس لتماسك النسق.

لم تكن علاقة دوستويڤسكي بأبيه سوية على الإطلاق، فقد كان أبًا سكيرًا عربيدًا، يهجر أطفاله لأوقات طويلة ويعاملهم بقسوة، ويبحث أسفل أسرة بناتــه

<sup>1</sup> ف. دوستويڤسكى: الإخوة كارامازوف، م2، ص 534.

<sup>2</sup> حليل كمال الدين: دراسات أدبية (المكتبة العالمية، بغداد، 1985، ط1) ص 127.

<sup>3</sup> المرجع السابق، الموضع نفسه.

عن عشاق مخبوئين (1) فكان من الطبيعي أن يكرهه الابن ويتمنى موته الذي وقسع فعلاً وقتلاً على أيدي فلاحيه في عام 1839م (2)، ليصير فيما بعد أشهر أب في تاريخ الأدب والفلسفة.

علينا هنا أن نلاحظ كيف تضافرت السلطات الـثلاث الأساسـية لتوقـع دوستويڤسكي في شباكها منذ سنى الطفولة: السلطة الدينية في تربية أرثوذكسـية صارمة، والسلطة الأبوية في يـد ذلـك الأب القاسى العربيد.

ليس جديدًا ملاحظة علاقة أبى دوستويقسكي بشخصية فيدور كارامازوف، وكيف كان قتل الأخير رمزًا للرغبة في قتل الأول، ولكن المؤكد أن مقتل الأول في عالم الواقع قد ترك أثرًا لا يمحى في شخصية دوستويقسكي ليعبر عنه في آخر رواياته، ومن الثابت أن مرض الصرع قد أصاب دوستويقسكي بعد وفاة والده فعلاً، ويرى فرويد أن ذلك المرض كان شكلاً من أشكال العقاب الذاتي نتبجة الإحساس بالخطأ(3).

على أن فرويد يتوصل إلى بيت القصيد حين يؤكد على تحول علاقة الأنا - الأب إلى علاقة الأنا - الأنا الأعلى (4)، مما يجعل للأب حضورًا حيًا ودائمًا حتى بعد الوفاة متمثلاً في السلطة الخلقية والسياسية والدينية، وهو ما يعنى أن الرغبة في قتل الأب تنسحب على قتل جميع أشكال السلطة، وهو في موضع آخر يؤكد على حوهرية جريمة قتل الأب على المستوى الأنثروبولوجي كله (5).

E.H. Carr: Dostoevsky, (George Allen and unwin Ltd., UK, 1949. and 1 Ed.) p. 22.

Ibid., Loc, cit. 2

س. فرويد: دستويفسكي وجريمة قتل الأب: في علم نفس الإبداع، ترجمة، د. شاكر عبد الحميد
 (دار غريب للطباعة، والنشر، والتوزيع، القاهرة، دون تاريخ أو رقم الطبعة) ص 42، 43.

لنوجز القول أن العلاقة بين الذات وموضوع الأب، أثناء احتفاظها بمحتواها تتحول إلى علاقة بين الأنا والأنا الأعلى" المصدر السابق، ص 47.

<sup>5</sup> المصدر السابق، ص 44. وأنظر: "إن عملية مثل إزالة الأب الأول بواسطة عصبة الإخوة لابد أن تتــرك آثــارًا لا يمكن استئصالها على تاريخ الجنس البشرى وكلما عبرت عن ذاتها في أشكال وبدائل أكثر تنوعًا، كلما قلت القدرة على تذكرها"، في:

<sup>-</sup> S. Freud: Totem and Taboo. Tr. By A.A. Brill, (Penguin Books, Harmondworth, Middle Sex, uk, 1938, no. ed. No.) p. 237.

وكما نرى، لا يمكن أن تقتصر رغبة دوستويڤسكى على مجرد قتل الأب، بل هو أقرب ما يكون إلى مقولة موت الرب مثلما كان نيتشه ثائرًا على الأب الإله، ويتضح هذا في تعاطفه مع نمط القاتل-الإنسان (دمترى كارامازوڤ) حين سجد له الراهب زوسيما إذ أدرك أنه سيقوم بالجريمة (1)، مما يفتح الفصل لمناقشة فكرة الإلحاد الوجودي لديه من خلال شخوصه، كما سيلي.

## 2- إيفان وألبوشا كارامازوف:

"إنني أقبل العقاب لا على قتله، بل على أنني أردت أن أقتلـــه"<sup>(2)</sup>. دمتــري كارامازوڤ.

نتعرض في هذا الفصل إلى الشخصيتين الرئيسيتين في الأخوة كارامازوف، فالرواية حزمة من الأفكار والكلمات والأعصاب معلقة بين الإيمان والإلحاد من الطرفين، وما يستتبع هذين الطرفين من نتائج خلقية ونفسية واجتماعية هائلة، لذا كان هذان الطرفان على المستوى الدرامي إيقان العمال الإلحاد، وأليوشا Alyosha ممثل الإيمان، والحقيقة أن الفكر ينضح حتى على اسم الشخصية وهي عادة أثيرة لدى دوستويقسكي لإظهار طابع الشخصية بدءًا من ورود اسمها، فأليوشا هو التدليل الروسي لاسم ألكسي، وهو ما يلفت النظر إلى شخصية (ألكسي حبيب الله) التي تحدثت عنها السير الدينية في العصور الوسطي (6).

تتميز شخصية أليوشا إذن بالتدين والورع، لكن مع قدر واضح من الاعتدال والواقعية رغم إيمانه بالمعجزات، وقد أظهر ميلاً حادًا نحو الرهبنة منذ مراهقت وشبابه وتعلقه بشدة بالراهب الروسى زوسيما Zosima حتى إن أقدم ذكرياته هي وجه أمه وأيقونة وشمعة مضيئة، وهو صموت كإيفان، لكنه صموت بسبب الهم الداخلى الذي ما أنفك يؤرقه، وهو محب للبشر إلى درجة عجزه عن الإدانة (4)، وهذه هي أهم ملامح الشخصية، والتي ستتضح فيما بعد عندما يعجز عسن إدانة

<sup>1</sup> ف. دوستويفسكي: الإخوة كارامازوف، م1، ص 165، 166.

<sup>2</sup> ف. دوستويڤسكى: الإخوة كارامازوڤ، م2، ص 367.

<sup>3</sup> يورى سليزنيوڤ، مقدمة المجلد الأول من الإخوة كارامازوڤ، م2، ص 367.

<sup>4</sup> ف. دوستويڤسكى: الإخوة كارامازوڤ، م1، ص 49–51.

أحيه دمترى رغم توافر كل الأدلة المادية على إدانته (1) ولكن أليوشا برغم ميوله الدينية يظهر أحيانًا ميولاً تجاه الشك واللا أدرية (2)، مما يدل القارئ على أن إيمان أليوشا ليس تقليديًا، ولا هو مستند على الأسباب الكافية، بل هو أقرب إلى الإيمان الإرادي.

أما شخصية إيڤان فهي شخصية صادمة عنيفة، ليس فقط لكونه ملحدًا، بـــل أيضًا لأنه:

- إذا اعتبرنا أليوشا بطل الرواية - سوف يعد شرير القصة Villain، وهو صموت كأليوشا لكن لأسباب أخرى تتعلق بالزهو والكبرياء، وهو واسع الثقافة، يبهر الآخرين بقوة عقلة مثلما يبهرهم أليوشا بتسامحه وحيائه، ومثلما يعد التدين أهم ملامح أليوشا فإن الإلحاد هو أهم ملامح إيقان<sup>(4)</sup>.

الواقع أنه كان على الشخصيتين أن تصطدما وبعنف في لحظة ما، وتظهر هذه اللحظة مبكرًا نسبيًا في الجزء الثاني، ومنها يتضح إلحاد إيڤان للمرة الأولى بشكل مفصل لذلك فهى أهم أحداث الجحلد الأول.

والواقع أيضًا أن ما يظهر من حديث إيقان الطويل لأخيه وبوضوح ساطع، أن إلحاد إيقان كان إلحادًا وجوديًا على الأصالة، لأنه لا ينكر وجود الله ذاته، وإنما ينكر سلطته في سلطته في، ينكرها لأنها لم تدفع عنا الشر والنقص، وهو لا ينكر هذه السلطة في شكلها المجرد فقط، بل ينكرها في أشكالها الثلاثة المتعينة: الأب، والرب، والقيصر، أي السلطة الحلقية الأسرية، والسلطة الدينية، والسلطة السياسية، والأمثلة على ذلك هي حادثة الطفلة حبيسة دورة المياه (الأسرة)، وحادثة طغيان الأتسراك في بلغاريا (الدولة) ثم تمرد إيقان ذاته باسم هذا وذاك في رأسطورة المفتش الأكبر) (6).

<sup>1</sup> المصدر السابق، م2، ص 551.

المصدر السابق، م1، ص 469 (مناقشة أليوشا وإليزا) انظر كذلك المصدر نفسه، م2، ص 31 (حادثة تعفن جثة زوسيما).

E.H. Carr, Dostoevsky, p. 285. 3

<sup>-</sup> والــ Villain اصطلاح نقدى أدبي وسينمائي يعني الشرير في الدراما.

<sup>4</sup> ف. دوستويفسكي: المصدر السابق، م1، ص 43-45.

<sup>5 &</sup>quot;إننى لا أجحد الرب يا أليوشا وإنما أقتصر على أن أعيد إليه بطاقتى بكثير من الاحترام"، المصدر السابق، ص 520.

<sup>6</sup> المصدر السابق، ص 512 وص 505، أسطورة المفتش الأكبر، ص 522.

ويقوم إيثان بالاستدلال على انعدام العناية الإلهية مُركزًا خاصة على معاناة الطفل، إذ إنه البشرى الوحيد الذي هو بلا خطيئة يُعاقب عليها، وينْفِي إيثان كل مبررات تعذيبه ويصر على أن في معاناته تتجلى الفوضى الكونية الأخلاقية والتي موجبها يرفض الاعتراف بالتناسق الكوني<sup>(1)</sup>.

وفى تحليله لشخص إيفان المتمرد، لاحظ كامى نفس الملمح في طبيعة إلحاده، هو أقرب إلى التمرد منه إلى الإنكار، وهو محاولة لعدل الأوضاع، وقطع العلاقة المسيحية بين العذاب والحقيقة<sup>(2)</sup>.

لكن إيثان بعد هذا الرفض المتفجر يصل إلى طريق مسدود، أو إلى لا شيء على الإطلاق، فهو إذ ينكر كل سلطة خلقية فوق مستوى الإنسان الفرد، يقر مع ذلك بأن هذا التمرد لا يجعل مخرجًا أمام الإنسان سوى الأنانية وحدها، وربما كان كل شيء مباحًا أيضًا(3).

ماذا كان موقف أليوشا أمام تمرد أخيه؟ كان موقفه الصمت البليغ، ولم يظهر انفعالاً سوى الأسف والحزن، ولهذا دلالة سنوضحها فيما بعد.

أما الآن فعلينا تتبع المصير الدرامي للشخصيتين المتباينتين، فباختصار استمر إيفان على أفكاره يعتنقها بصلابة حتى مقتل أبيه، عند هذه الحادثة بدأ الانحدار المتسارع لشخصيته لحساب صعود شخصية دمتري موضوع الفقرة الخامسة، كان ما يؤرق إيفان فعلاً هو ما أرق دوستويفسكي نفسه طيلة حياته: هل إذا تمنى المرء موت أبيه ثم قُتل أبوه يكون مشاركًا في الجريمة؟ (4)، هذا هو السؤال المفصلي في شخصية إيفان، وقد أوصله عذاب الضمير إلى لوثة عقلية راحت تتزايد خاصة بعد

اإذا كانت آلام الأطفال أمرًا لا غنى عنه لإكمال مقدار الألم الذى سيكون فدية للحقيقة، فإننى أعلن جازمًا أن الحقيقة لا تستحق أن يدفع ثمنها باهظًا إلى هذا الحد... إننى لا أريد الانسجام بل أرفضه حبًا للإنسانية" المصدر السابق، ص 519.

ألبير كامى: المتمرد، ترجمة: عبد المنعم الحفنى (الدار المصرية، القاهرة 1964، بدون رقم الطبعة) ص 57-58.

<sup>3 &</sup>quot;أعلن صراحة (أى: إيقان) أثناء مناقشة جرت بين الحضور أنه ما من شيء في هذا العالم يمكن أن يجبر البشر أن يحبوا بعضهم بعضًا... وسيكون كل شيء مباحًا... إلى نقيض ما سلم به الدين من قبل، فإذا بالأنانية.. لا تصبح مباحة للإنسان فحسب، بل تصبح كذلك ضرورية". ف. دوستويفسكي، المصدر السابق، ص 154.

<sup>4</sup> المصدر السابق، م2، ص 585.

أن بدأ السيد الروسى زيارته (1)، ووصلت إلى قمتها عندما اعترف له سمر دياكو ف بأنه لم يقتل الأب إلا بإيعاز من فلسفته هو، ثم وصل إيقان إلى مرحلة الجنون ثم الاحتضار قرب انتهاء الرواية (2).

وأما أليوشا فقد ظل متمسكًا بآرائه الدينية المعتدلة (والغامضة مع ذلك) حتى النهاية ممارسًا دورًا في محاولة إصلاح العلاقات بين بقية أفراد أسرته وبعضهم بالاحدوى، وينتهى إلى وعظ الأطفال على مقبرة طفل مناديًا بالفكرة التي سنتناولها في الفقرة الخامسة تحت عنوان "الفداء البشرى".

تسجل علاقة إيقان وأليوشا على أحسن تقدير جدلاً لا ينقطع في نفس دوستويقسكى بين الإيمان والإلحاد الخُلقيين، وليس من السهل الخسروج بنتيجة حاسمة من هذا الجدل لتحديد موقف دوستويقسكى نفسه، فقد يرى البعض أن إيقان أقرب إلى طبيعته من أليوشا نظرًا لمواقف دوستويقسكى الشكية عمومًا(أد)، وقد يكون لهذا الاعتقاد ما يبرره بسبب غموض أفكار أليوشا وصمته حتى أمام المؤلف ذاته، ولكن هذه النتيجة تتحرك في مساحة شائكة حقًا إذ يعوق التوصل إليها ذلك المصير المقبض الذي انتهى إليه إيقان، بالإضافة إلى التقائم بالسيد الروسي.

ولكن يظل الموقف الإلحادي لإيفان في هذه الرواية هو الأكثر نسقية ووضوحًا، وهو كما رأينا إلحاد وجودي لا ريب فيه ولا مراء، وهذا الإلحاد يصل إلى تحقيقه العيني لحظة مقتل الأب أي مقتل الأنا العليا Super-Ego وهذا الاعتبار يصير مقتل الأب (والذي حرض عليه إيفان عن غير عمد) شمكلاً من الإلحاد الوجودي الأخلاقي تحديدًا.

الصدر السابق، ص 619.

<sup>2</sup> المصدر السابق، ص 908.

<sup>3 &</sup>quot;من الجدير بالملاحظة أن إيڤان بطريقة معينة هو دوستويفسكى نفسه يؤدى دوره علمى راحته هنا أكثر مما هو في دور أليوشا" ألبير كامى، المتمرد، ص 59.

وأنظر "ربما هو وعى كليل.. ذلك الذى قاد المدرسة الهامة من النقاد الروس الذين كان لهم تابعون ألمان وإنجليز، إلى الاعتقاد في أن دوستويفسكى ظل إلى نهاية حياته شكاكًا، وأن إيفان وليس أليوشا أو دمترى هو المرآة الحقيقية لمؤلفه"

<sup>-</sup> E.H. Carr: Dostoevsky, op. cit., p. 287.

#### 3- السيد الروسى:

"أنا أيضًا أتألم ومع ذلك أحيا، أنا حرف (س) في معادلة غير ذات حدود، أنا شبح".

## السيد الروسى.

في العادة يتم تحاوز هذه الشخصية لدى النقاد والمفكرين ممن بحثوا أفكر دوستويفسكي عن الإيمان والإلحاد، برغم كونها شخصية لا تقل أهمية عن أبناء كارامازوف أنفسهم، ونتحدث هنا من الناحية الفلسفية، أما من الناحية الأدبية فهي ألمع شخصيات الرواية وأكثرها إثارة.

هذا السيد الروسي هو الشيطان بكل بساطة، وهو الذى تعود أن يزور غرفة إيفان بعد مقتل الأب ليتسامرا كل ليلة حول مسائل الوجــود والقيمــة والحيــاة الأخرى... إلخ، وإلى اللحظة الأخيرة في الرواية لا نستطيع الحكم عليه إذا ما كان له وجود حقيقى، أم هو بحرد هلوسة ضمير مثقل.

وهذا الشيطان يتميز بفلسفة تقترب من فلسفة نيتشه كثيرًا إلى درجة تشير التساؤل، فهو يتحدث عما يسميه بالتحول الجيولوجي (1) أي تحول الجنس البشرى من الناحية القيمية بشكل جذري بعد أن يتم إلغاء مقولة الإله من أذهاهم، ليصير كل شيء مباحًا، ويصير الإنسان إلمًا لا يخضع لقانون، وذلك بفضل إرادته المتحدة مع علمه، وعندئذ سيقبل الإنسان الموت في كبرياء ويكف عن الشكوى بسبب القدر، وسيحب الإنسان أخاه الإنسان حبًا مبرأ من المنفعة، صحيح أن ذلك الحب لن يسدوم سوى لحظات معدودات، لكن سيزداد قيمة بازدياد ندرته. وهو يؤمن كذلك بفكرة العود الأبدي التي تخدم معتقداته السابقة بالبداهة (2)

<sup>1 &</sup>quot;لا حاجة للتحطيم في رأبي، وإنما يكفى أن نطرد من أذهان البشر فكرة الإله... فمن نبذت الإنسانية الإيمان بالله دفعة واحدة... فإن المفاهيم القديمة عن الكون ستختفى من تلقاء نفسها... وسيشعر الإنسان بعزة عظيمة وكبرياء جبارة تحركه وتحمله، لأنه يكون قد أصبح إلهًا إنسانًا" ف. دوستويفسكى: الإخوة كارامازوف، م2، ص 652.

<sup>2 &</sup>quot;والواقع أن هذه الأرض لعلها قد عرفت الوجود بلايين المرات قبل وجودها الحالى، وهى في كل مرة شاخت وتغطت بالثلج وتشققت في كل اتجاه ثم تحللت وارتدت إلى عناصرها الأولى فساد ملكوت المياه من جديد ثم ظهرت مذنب جديد فشمس جديدة ولدت بدورها أرضًا.. ذلك ضجر قاتل بغير حياء" ف. دوستويفسكى: الإخوة كارامازوف، م2، 642.

ومن الصعوبة بمكان فض ذلك الاشتباك بين أفكار نيتشه وإيقان من جهة، وأفكار الشيطان من جهة أخرى، فضلاً عن استبيان أفكار دوستويقسكي في هذه النصوص ذاها، ولكن من المستبعد على الأقل أن يقول دوستويقسكي بمفهوم الإنسان-الإله، وذلك أنه يستخدم في اللغة الروسية بالمعنى المضاد للمسيح الإنسان-الإله، أو المسيخ الدجال. وربما كان أهم ما يتفق فيه نيتشه ودوستويقسكي-بالإضافة إلى الموقف الأخلاقي ونظرية العود الأبدي- في هذه النقطة هو إيماهما بحرية الإنسان شاسعة المدى، مما يجعلها حرية تراجيدية (أ).

## 4 - راسكولنيكوف وسنفيذريجايلوف:

"من كان قوى النفس والعقل فذلك هو سيدهم ومن كان يملك جرأة كبيرة فذلك هو الذي له الغلبة عليهم"(3) راسكولنيكوف.

نتحول هنا لدراسة نظرية القيم، وبالطبع فإن أهم مشخص عند دوستويفسكي للقيم هو راسكولنيكوڤ Raskolnikov، وكالعادة فتحليل الاسم يساعدنا عند دوستويفسكي على فض مغاليق الشخصية، إن راسكولنيكوڤ اسم مشتق من كلمة (راسكولنيك) ومعناها: المنشق، أي الرافض لقوانين مجتمعه (ما الله عنه عنقلنا مباشرة، ورأسًا إلى نظرية القيم.

عرض المؤلف لنظرية القيم عند راسكولنيكوڤ بشكل شبه نسقى في تعليقه على ذلك المقال الذي قام بنشره في إحدى الصحف عن سيكولوجيا الإحسرام (5)، حيث رأي أن الناس ينقسمون بالطبيعة إلى فتتين، الأولى هي فئة العاديين، وهؤلاء لا نفع منهم سوى كولهم مادة للتناسل والتضخم الكمى للبشرية، والثانية هي فئة

نيقولا برديائيف: رؤية دوستويفسكى للعالم، ترجمة: فؤاد كامل (إدارة الشئون الثقافيـــة العامة، وزارة الثقافة والإعلام بغداد، 1986، ط1) ص 50.

ولقد شاهدا الطريق وهو ينشق إلى إثنين طريق إلى الإله - الإنسان أى المسيح، وطريق
 إلى الإنسان - الإله أى إلى الإنسان الأعلى" المرجع السابق، ص 52.

ق. دوستویفسکی: الجریمة والعقاب، م2، ترجمة: سامی الدروبی (دار رادوجا، موسکو،
 الاتحاد السوفیتی، 1989، دون رقم الطبعة، ص 254.

 <sup>4</sup> ف. دوستويفسكى: الجريمة والعقاب، م2، ترجمة: سامى الدروبي (دار رادوجا، موسكو،
 الاتحاد السوفيتي، 1989، دون رقم الطبعة، ص 254.

<sup>5</sup> المصدر السابق، ص 484، 485.

الخارقين، وهم الموهوبون الذين يقولون قولاً جديدًا ويمارسون دورهم في التحول الكيفى للبشرية، تتميز الفئة الأولى بالفكر المحافظ والتبعية وتعيش في الطاعة، بينما تمتاز الفئة الثانية بقدرها على كسر القانون وحقها في ذلك لإحداث حركة تقدم تتمتع بها البشرية كلها حتى ولو اضطرت للتضحية ببعض البشر في سبيل سعادة الإنسانية كلها.

ولسنا نحتاج هنا إلى مزيد من التدقيق لتتبع الخيط النيتشوي الذي يبدو زاهبًا بين هذه السطور، وذلك في قسمة البشر إلى سادة وعبيد، وفي وصف قيم وأخلاق كل من الطبقتين، وقد يزداد الأمر وضوحًا إذا ضممنا إلى كل هذا اعتقاد راسكولنيكوف في قصور العناية الإلهية وتمرده عليها إذا يحدث سونيا Sonya باحتمالات أن تسلك أختها الأصغر مسلكها في العيش غير الشريف بسبب الفقر، ويؤكد على أن الله سمح بذلك لفتيات أخريات من قبل حين ترفض هي ذلك بقوة (1).

ولكن راسكولنيكوف ليس هو النموذج النيتشوي الوحيد في هذا العمل، هناك نموذج أكثر وضوحًا ولمعانًا وهو "سفيدريجايلوف" "Svidrigailov"، تلك الشخصية العجيبة التي تظهر فحاة في نهاية المجلد الأول، وبشكل أشبه بهيئة ظهور الشيطان لإيفان كارامازوف، وربما لعبت دورًا قريبًا إلى حدٍ ما من دور الشيطان، الشيطان لإيفان كارامازوف، وربما لعبت دورًا قريبًا إلى حدٍ ما من دور الشيطان، وقد ظل دور هذه الشخصية غامضًا على المستويين الأدبسي والفكري لدرجه أن "كار" "Carr" اعتبرها بمثابة دمية خرجت من صندوق ثم تقررت إعادها إلى علبتها فانتحرت في النهاية، ويرى كار أن انتحاره كان غامضًا وبلا أثر يُذكر (2)، ويسدو أن دوستويفسكي وجد أن النتائج المحتملة لمذهب راسكولنيكوف في القيمة يجب أن يتحملها شخصان لا واحد، وذلك للمقارنة بين المصيرين المختلفين، لهذا فربما أن يتحملها النتحار النهائي، وهو يشير إلى أن القيم النيتشوية تلك في رأي الصعب، مشهد الانتحار النهائي، وهو يشير إلى أن القيم النيتشوية تلك في رأي دوستويفسكي لابد وأن تنتهي إلى أحد طريقين، إما إلى الفشل والتراجع دوستويفسكي وإما إلى التمادي والاستمرار الذي لا بد وأن ينتهي بعد اكتمال مشروع الأنا حتى النهاية إلى الانتحار (سفيدريجايلوف).

<sup>1</sup> المصدر السابق، م2، ص 81.

E.H. Carr, Dostocvsky, p. 197. 2

على أية حال يدرك كار أن السؤال الأساسي في الجريمة والعقاب سؤال قيمي أساسًا إنه السؤال عن سبب فشل راسكولنيكوف، هل فشل بسبب ضعفه فقط؟ أم بسبب ماهية روحية ما في النوع البشري تلك التي جعلت من المستحيل أن يجد اكتفاءً قصيًا في وضعية الإنسان الأعلى اللا أخلاقي؟ "(1)، ويظل السؤال بلا إجابة، إن بحوث دوستويفسكي الأخلاقية لابد وأن تنتهي إلى تلك الحيرة وذلك التوتربين الله والشيطان، وهو ما يلاحظه برديائيف عندما يحاول تحقيب دوستويڤسكي في تاريخ الفكر الأوربي، فيقارن بين ثلاثة تصورات للإنسان لدى كل من دانيتي وشكسبير ودوستويقسكي، فيرى أن دانتي قد تصور الإنسان في العصر الوسيط، حيث وضع الإنسان موضعًا وسطًا بين العالم السفلي وبين الملكوت السماوي، فلم يكن الإنسان آنذاك سوى عنصر متموضع في هذه المعادلة الخايدة والصارمة، أما شكسبير فقد عبر عن طبيعة إنسان عصر النهضة والمذاهب الهيومانية حيث صمور الإنسان كمخلوق مركزي لأسماء فوق ولا إله ولا شيطان، ولكن عندما نضبت قوى الإنسان الداخلية -والتي كانت قد جعلته يستقل بنفسه في عصر النهضـة-بسبب عدم حل مشكلة المصير الإنساني، عاد الله والشيطان للظهور في الوعي والفكر والأدب، وهي المرحلة الثالثة التي يصورها دوستويڤسكي محاولاً أن يعـــبر بالإنسان من الجحيم إلى المطهر (2).

وفى سبيل ذلك يحاول دوستويڤسكي أن يزن العلاقة الخلاقة المتبادلة بين الله والإنسان، لم يحاول -في رأي برديائيف- الفصل بينهما واستبدال الإنسان الأعلى بالإنسان (مثل نيتشه)، بل كان باحثًا دءوبًا عن ضبط مناسب لتلك العلاقة (3).

وفى سبيل ذلك أيضًا تحرك أبطال دوستويفسكي في تأكيد متمرد للــذات ينتهي دائمًا (وهى ملاحظة واقعية بالفعل) بالفشل والسقوط والخواء (4)، ومنهم راسكولنيكوف الذي كان مصيره إلى المطهر في النهاية موضوع الفصل التالي.

Ibid., p. 193.

<sup>2</sup> ن. برديائيف: رؤية دوستويفسكي للعالم، مرجع سابق، ص ص 23- 26.

 <sup>3</sup> د. حسن يوسف: فلسفة الدين عند برديائيف (دار الكلمة، 2000، ط1) ص 70.

<sup>4</sup> المرجع السابق، ص 71.

### 5- راسكولنيكوف ودمتري كارامازوف:

"تنبحس أحيرًا من ظلمات وجوده نفس أحياها الألم وطهرها ونقاها وأسبغ عليها حلة النبل والكرم"(1) دمترى كارامازوف.

نتعرض هنا كما أسلفنا في الفصل السابق للجانب الأخير لخيرة الألم أو الوظيفة الثانية لها، وقلنا أن خبرة الألم خبرة شديدة الأهمية في الفلسفة الوجودية عموما ولدى دوستويقسكي خصوصًا، وهى تظهر على وجه (التعاطف) عند دوستويقسكي أي التواصل مع الأخر وتخفيف الآلام المتبادل.

ذلك أن حبرة الألم مثلما تعلمنا كيف نرتد إلى أنفسنا ونعكف على فهمها وتحليلها والدوران حولها، فإلها أيضًا تدفعنا دفعًا للخروج إلى الوجود المشترك بين الذوات المختلفات، كمحاولة لتخفيف ذلك الألم، وهو ما يظهر في حياتنا اليومية في فعل الشكوى والمصارحة والرغبة الملحة في الانكشاف أمام آخر بعينه على حقيقة النفس، بل ورغبة الإنسان في السرد (الحكي) "Narration" عمومًا، وحتى بعض الظواهر الأخرى كالاستماع إلى الغيبة والنميمة وما إلى ذلك.

ليست خبرة الألم إذن خبرة عازلة فحسب، كما حاول الوجوديون في القرن العشرين تصويرها، لكنها قوة خلاقة عظيمة بل أكثر قوى النفس البشرية وخبرالها ثراءً.

ينتهى راسكولنيكوف بالاعتراف على نفسه دون ضغط أو إكراه، اللهم إلا ضغط ضميره الشخصي<sup>(2)</sup>، وهذا يتأهب للمحاكمة التي انتهت بالحكم عليه بالحبس ثماني سنين مع الأشغال<sup>(3)</sup>، وبالتالي تم ترحيله إلى سيبريا، ورغم أن كل هذا يحدث في خاتمة الرواية، إلا ألها نقطة تحول لمسارها كأنما هي بداية لجزء جديد لم يكتب، ذلك أن البطل يبدأ مرحلة جديدة هي مرحلة المطهر.

وفى المعتقل يظهر راسكولنيكوڤ عدم اكتراث بسونيا رغم أنها رحلت معمه إلى المنفى بإرادها، أي أن البطل هنا غير قادر على الحب(4)، ثم يصاب بالمرض

<sup>1</sup> ف. دوستويفسكي: الإخوة كارامازوف، م2، ص 532.

<sup>2</sup> ف. دوستويفسكي: الجريمة والعقاب، م2، ص 460.

<sup>3</sup> المصدر السابق، ص 466.

<sup>4</sup> المصدر السابق، ص 473.

بسبب سوء حالته النفسية وجرح كبريائه وتزداد معاملته لسونيا سوءًا، ويسزداد إحساسًا بالخواء ولا جدوى الحياة حتى بعد قضاء المدة، وساءت علاقته برفاقه السجناء (1)، وتحت تأثير الألم المستمر بدأ الشعور بالحب والحياة والأمل مرة أخرى كان راسكولنكوف ما يزال يجهل أن هذه الحياة الجديدة لن توهب له بغير تضحية، وأن عليه أن يدفع ثمنها غاليًا، ولكن هنا تبدأ قصة أخرى، قصة إنسان تجدد شيئًا بعد شيء، قصة انبعائه "(2)، هكذا يربط دوستويڤسكي بين الألم والبعث، وتنتهي القصة لهاية مسيحية.

على أن نموذج دمترى "Dmitri" أكثر وضوحًا، رغم أن لم يعتقل حتى انتهاء أحداث الرواية، لكنه كان واثقًا أن بداخله إنسانًا يريد أن يبعث حيًا من المسوات والخطيئة، حتى ينبجس هذا الإنسان من أعماقه التي طهرها الألم الطويل، ويتلذكر دمتري حلم الصبي الذي رآه عند التحقيق معه بشأن مقتل أبيه، فتخطر له فكرة الفداء البشرى أي أن على البشر جميعًا أن يتألموا في سبيل الأطفال لكيلا يتألموا بدورهم وهو تصوّر أخلاقي سيكولوجي ملتئم أي مسن دون حاجلة لمرجعية ميتافيزيقية كما نلاحظ، والملاحظ هنا هو أنه يرد ضمنًا على نقد إيشان للنظام الكوني اللا أخلاقي (3)، ثم ينتهى دمتري إلى التصريح بأن الإله الذي كفر به البشر فوق الأرض، سيعبده السجناء في المناجم تحت الأرض (4)، لدرجة تردده في قبسول خطة الهرب التي أعدها أخوه إيڤان.

وذلك البعث هو العنصر المشترك بين حالتي راسكولنكوف ودمتري في المطهر، وفي الحالتين تكون خبرة الألم هي المخرج الحقيقي من اللا أخلاقية، وإن كان دمتري يمتلك نظرية محددة هي ذلك الفداء البشرى كما أوضحناها، وتكون نقطة البدء هي العمل من أجل مستقبل البراءة الإنسانية المكتسبة التي تحل محل الخطيئة الفطرية.

<sup>1</sup> المصدر السابق، ص 480.

<sup>2</sup> المصدر السابق، ص 488، 489.

<sup>3</sup> ف. دوستويفسكي: الإخوة كارامازوف، م2، ص 530، 531.

<sup>4</sup> المصدر السابق، ص 532.

#### خلاصة

حاولنا في هذا البحث تحديد المقصود بالإلحاد الوجودي وتمييزه عن أنــواع الإلحاد الأخرى، مع تحليل شقي هذه القضية أي: الإلحاد الأخلاقـــي والأخـــلاق الإلحادية، من أجل حصار المفهوم سلبًا وإيجابًا.

ثم انتقلنا إلى مفهوم موت الأب، من أجل إيضاح ماله من جوانب أخلاقية وعقائدية ونفسية عميقة، تضرب بجذورها مباشرة في الأخلاق الوجودية، وذلك عند دوستويفسكي، وأهم نتائج البحث:

- 1- معنى الإلحاد الوجودي: فهو يختلف عن إنكار (وجود) الله، إذ هو عبارة عن إنكار (سلطته) على الأخلاق، وفي الجال التشريعي بعامة، ولهذا يرتبط هذا النوع من الإلحاد بجوهر الفكرة العلمانية باعتباره تشريعًا بشريًا.
- 2- إمكانية قيام أخلاق لا دينية: وذلك مع الاعتراف بأهمية وانتشار المصدر الديني للأخلاق، ولكن القضية هنا هي إمكانية وضرورة التوصل إلى معايير عامة لا تُنسَب إلى دين من الأديان، من أجل إيجاد معايير أخلاقية عامة إنسانية، تقوم عليها حقوق الإنسان، وأخلاقيات الحوار بين الأديان والأجناس والطوائف والمذاهب.
- 3- تنظير القيم عند دوستويفسكي، بوصفه أحد فلاسفة الوجودية الـــذين لم يؤلفوا مصنفاقهم بالشكل النسقي المعهود للتأليف الفلسفي. وهذه النظرية في القيم تقوم على معايير لا دينية وذلك بقطع النظر عن موقف دوستويفسكي من قضية وجود الله، فالإلحاد الوجودي كما سلف لا يتعلق بالوجود، بـــل بالقيم بالدرجة الأولى.

#### المصادر والمراجع

#### أولاً: المصادر

- 1- دوستويفسكى، فيدور ميخائيلوفيتش: الإخوة كارامازوڤ، ترجمة: ســـامى الدروبي، دار رادوغا، موسكو، الاتحاد السوفييتي، 1988.
- 2- دوستویڤسکی، فیدور میخاثیلوفیتش: الجریمة والعقساب، ترجمسة: سسامی الدروبی، دار رادوغا، موسکو، الاتحاد السوفییتی، 1989.

# ثانيًا: المراجع:

- 1- إبراهيم، زكريا: المشكلة الخلقية، مكتبة مصر، دار مصر للطباعة.
- 2- أحمد، عاطف: الإسلام والعلمنة، دار مصر المحروسة، القاهرة 2004، ط1.
- 3- بدوى، عبد الرحمن: هل يمكن قيام أخلاق وجودية؟ مكتبة النهضة المصرية،
   1953.
- 4- برديائيف، نيقولا: رؤية دوستويڤسكى للعالم، ترجمــة: فــؤاد كامــل، دار الشئون الثقافية العامة، وزارة الثقافة والإعلام، بغداد 1986، ط1.
- الحولي، يمنى طريف: الوجودية الدينية، دار الثقافة العربيسة، القساهرة 2005،
   ط2.
- 6- رجب، محمود: الميتافيزيقا عند الفلاسفة المعاصرين، دار المعارف، القساهرة، 1986، ط2.
- 7- سارتر، جان بول: الوجودية فلسفة إنسانية، ترجمة: حنا ميان، دار بسيروت، لينان، 1954.
- 8- فرويد، سيجموند: دستويفسكى وجريمة قتل الأب، ترجمة: شاكر عبد الحميد، في علم نفس الإبداع، دار غريب للطباعة والنشر والتوزيع، القاهرة.
- 9- قنصوة، صلاح: نظرية القيمة في الفكر المعاصر، دار الثقافة للطباعة والنشر، القاهرة، 1981، بدون رقم الطبعة.
- - 11- كمال الدين، حليل: دراسات أدبية، المكتبة العالمية، بغداد، 1985، ط1.

- 12- ماركس، كارل وإنجلز، فريدريك: البيان الشيوعي، ترجمة: العفيف الأخضر، دار الثقافة الجديدة، 1988، ط1.
- 13- ماكورى، جون: الوجودية، ترجمة: إمام عبد الفتاح، مراجعة فــؤاد زكريـــا سلسلة الم المعرفة، الكويت، 1982، بدون رقم الطبعة.
  - 14- وهبة، مراد: مستقبل الأخلاق، دار الثقافة الجديدة، القاهرة، 1944، ط1.
    - 15- يوسف، حسن: فلسفة الدين عند برديائيف، دار الكلمة، 2000، ط1.

## ب- المراجع الأجنبية:

- Carr, E.H., Dostoevsky, George Allen & Unwin, LTD, UK, 1949, 2<sup>nd</sup> ed. Freud, S., Totem and Taboo, tr. By A.A. Brill. Penguin, books Harmondworth, Middle sex, UK, 1983, no ed. No.
- Moreland, J.P. and Nielsen, K., Does God Exist?, Prometheus Books, Bufflo, New York, USA, no ed. No.

# الإتيقا والغيرية: تجليات الموجود في فلسفة الأخلاق عند إيمانويل ليفناس

محمد بكاي جامعة تلمسان - الجزائر

> Jacques Derrida, "L'écriture et la différence", Ed: Seuil, 1967, p. 123.

## تقديم:

يمثل إيمانويل ليفناس (Emmanuel Levinas)(\*) وجهًا بارزًا في الفلسفة الفرنسية المعاصرة، وواحدًا من الذين تركوا أثرا على المشهد الفكري الإنساني، لكنه ظل غيير شائع ومعروف في مقابل تلك الشهرة التي حظي بما دريدا أو دولوز أو فوكو.

وما من شكّ أن ليفناس يحظى اليوم بإقبال واسع بين أوسياط البياحثين للتفصيل في إرثه الفلسفي ودراسة تصوراته حول الإتيقا. لكن لا يمكننا التغاضي

<sup>\*-</sup> وُلد إيمانويل ليفناس في كوفنو بلتوانيا عام 1906 حسب الرزنامة الجريجورية المعتمدة في شيح أنحاء المعمورة، ما يعادل سنة 1905 حسب التقويم اليولياني أو الروماني وهو المعتمد في الإمبراطورية الروسية إبان مولد ليفناس. تلقى ليفناس تربية يهودية تقليدية. عانى ليفناس وأسرته شأنه شأن بقية اليهود خلال الفترة النازية من الاضطهاد والقتل والرعب مما أدى إلى هجرته مع أسرته إلى أوكرانيا. هاجر بعدها إلى فرنسا واستقر في ستراسبورغ عام 1923؛ حيث واصل دراسة الفلسفة خاصة فلسفة هوسرل التي خصها بأطروحة جامعية. وله الفضل الكبير في نقل أعمال هيدجر وهوسرل إلى اللغة الفرنسية. تميزت كتاباته باهتمام ملحوظ بمبحث الإتيقا والغيرية لذي خطا به خطوات مهمة من خلال مؤلفات محورية. توفي في فرنسا سنة 1995.

عن الجحود أو التحاهل (بقصد أو غير قصد) الذي مني به هذا الفيلسوف اليهودي الليتواني المنبت، الفرنسي الجنسية. فقد بقي تراث ليفناس الفائض ثراء مغمورا بين حشد التيارات المعاصرة المترصدة للمشهد الفلسفي مثل تفكيكية دريدا أو جينالوجيا فوكو أو هيرمينوطيقا غادامير وغيرهم. "لكن على نقيض الجحود النسبي الذي عاناه تراث ليفناس، ينعم اليوم باعتراف عالمي، يمتد إشعاعه حقا أبعد من الدوائر الفلسفية، ليُلامِس ميادين مختلفة، مثل النظرية السياسية والنقد الأدبى والتَّأويل والأخلاق"(1).

يتّجه ليفناس في فلسفته الأخلاقية نحو التسامح وفلسفة اللاّعنف واللاقتـل. واستهجن الحروب ورحاها التي تأتي علـــى الأخضـــر ولا اليـــابس ولا تســـتثني الموجودات. فتُزْهَقُ من جرائها أرواح بريئة.

وقد أعطى ليفناس مكانة مميزة للغيرية وللآخر، هذا الأخير أصبح سمة لصيقة وقضية محورية في مباحثه الفلسفية. فمن غير الأخلاق إقصاء الغير أو تحميشه أو إدماجه في سياج الذاتية. ويدعو ليفناس في جل كتاباته ضمنا أو تصريحا بمحاربة الانكباب على الذاتية الثابتة وتغيير الرؤى الميتافيزيقية نحو الآخر.

طالب ليفناس في فلسفته الأخلاقية وتنظيراته للغيرية بإعادة الاعتبار في تعاملنا مع الآخر، في مسؤوليتنا تجاهه، في الحق بالاعتراف به، في احترامه كآخر مختلف عني، والإصغاء إليه والحوار معه.

فلسفة ليفناس الإتيقية هي محاولة للتقرب والدنو من الغير اللامتناهي بفتح صفحة أخلاقية جديدة معه، هي "وصل بعد فصل" بين الذات والغير عبر التّذاوت والتّفاهم والتّحاور والتّخاطب واللاّعنف والمسؤولية المتبادلة. هذا ما سيفرز أساليب سِلْميّة وسلوكات سلّيمة وأخلاق سامية، فقد يخطئ الواحد ويصيب الآخر، لكن بالتفاهم المتبادل ستزول العوائق وينصهر التهميش وتذوب مشاعر اللاعتراف التي تحسول دون اقتراهما، فبشكل عقلاني وسلس وأخلاقي سيصل الأنا والهدو إلى سُسبل لتصحيح الأخطاء التي قد يقع فيها كل واحد منهما، ويتجنبا بذلك العراك والسباب أو القتل والسفك. فيد واحدة لا تُصفّق، يد واحدة بإمكاها الضرب والطعن.

<sup>1- &</sup>quot;ليفناس من الموجود إلى الغير"، تحت إشراف: جويل هنسل، ترجمة: علمي بـــوملحم، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 2008، ص 11.

بذلك تتصدَّر إتيقا الغيرية عند ليفناس مقولاته الفلسفية، وأصبحت تُعدَّ سمة تميز فلسفته عن نظيراتها التفكيكية والهيرمنوطيقا. وهذه المقولات الإتيقية جعلت من ليفناس فيلسوفا متميزا يُلقَّب في الوسط الفكري بفيلسوف الإيتيقا أو فيلسوف الغيرية.

# 1- الأخلاق بمثابة "الفلسفة الأولى":

أسَّس ليفناس لأخلاق جديدة -شأنه في ذلك شأن الفيلسوف روزنتسفايغ (Franz Rosenzweig) - باهتمامه بالمسكوت عنه والمهمَّش، واحتفاء بالغير الذي احتوته المركزيات الغربية في قلاع الذاتية. بذلك ينتقل ليفناس من الحرية إلى الأخلاق أو من الوعي إلى الوجه منتقدًا الفلسفة الظاهراتية التي رأى فيها مرتعاللحرية (فهي فلسفة قائمة على ذاتية وفردية حرة) واختزالا فاحشا للغير.

إن النزوع الشديد نحو الوحدة والأحادية والذي رافق التقاليد الفلسفية والميتافيزيقية الغربية منذ القدم باهتمامها بالعقل والذات أو الأنا، يشكل طرحا خطيرا أخلاقيا بإقصائه للكثرة وللهو أي الآخرين في الوجود. هنا تبرز فلسفة ليفناس الأخلاقية بجرأة وشجاعة لتعطي للغير منزلة مهمة في الفكر الغربي المعاصر. إتيقا ليفناس سبيل مغاير لا يمجد الأحادية بقدر ما يقف ضدها (contre un)؛ إنه تمادي على المركزيات بإثارته لعلاقتنا مع الآخر، باستحقاقه للدرس والفحص، بأصالته إلى جانب الذات.

ما يُراهن عليه ليفناس (ويشترك معه في هذه الخلخلة والزحزحة فلاسفة التفكيك والاختلاف أيضا) "هو تخطّي منطق التنافي والتخاصم وتفكيك قلاع الحويات المتكتمة على ذاهما ومد حسور التواصل والتَّصافي بين الذوات والأمم مسن أجل تحقيق مجموعة من التفاهمات وإنجاز جملة من التشاركات قصد بناء الهوية الإنسية الكونية المؤهلة لتحمل مسؤولية المحافظة على الحياة الأرضية وتحقيق وصية الاستخلاف والائتمان والتعمير "(1).

ينتقد ليفناس العقلانيات الغربية؛ فهي لم تنتج لنسا في مناداةً بالحريــة إلاّ الحروب وويلاتما؛ فإذا "كانت السيرورة التاريخية تشهد لدى هيجل على الـــروح

<sup>1</sup> زهير خويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجه"، جريدة العرب الأسبوعي، لندن، ع 2007/12/15، ص 10.

المطلق، فإن روزنتسفايغ ينطلق من الواقع التاريخي لقارة غرقت في حرب طاحنــة، لكي يحاكم هذه العقلانية التي يتحدث عنها هيغل والتي لم تتورع عن الدفاع عــن الحرب وشرعنتها، إذ يرى هيغل أن أشد ما يهدد روح الشعب هو الأنظمة المنعزلة أو بلغة أخرى: الفردية. وحتى يتم المحافظة على روح الشــعب يتوجــب علــى الحكومة أن قمز دواخلها من حين لآخر عبر الحرب"(1).

لذلك يعتبر ليفناس الأخلاق هي فلسفة أولى<sup>(2)</sup> هي أخلاق للأخلاق مثلما وصفها دريدا. عند ليفناس، الإتيقا ليست من شُعَبِ الفلسفة، بل هي الفلسفة الأولى: "كما في كل كلام، تقوم بكولها موجهة أو مقدمة إلى الغير. ليست الفلسفة ممكنة إلا بنمط محاورة. ولكن كلمتها الأولى والأخيرة تكون نظرا بجميع ما يقوله الفلاسفة للأغيار (بما فيهم أنفسهم بصفتهم مستمعين لأفكارهم) في فكر مترجم بالتأكيد، ولكنه واع من رجوعه إلى الغير. إذا فكرت فيك، فإنني أشتاق على الأقل إلى أن أقدم لك ما بدا لي حقا بنظرك"(د).

لا تعني مقولة ليفناس "الإتيقا هي الفلسفة الأولى والأخيرة" أن يُحدِث قطيعة مع الإطار الوجودي للفلسفة، فلم يَرُمْ إسقاط أو هدم أركان الصرح الأنطولوجي من خلال مقولته تلك، فالإطار الأنطلوجي للفلسفة لم ينقطع. وقد استطاع ليفناس تقديم فكرة كمراجعة أساسية لعلم الوجود التقليدي، وحسى على على الوجود المفلدجري. وأغنانا بدل ذلك بعلم الظواهر الغيرية على اعتبار المشاكل المركزيسة لعلم وجود حديد<sup>(4)</sup>.

وهو ينتقص بذلك المباحث الأنطلوجية التي سبقته في ألها غير قادرة علم إدراك الغيرية وأبعادها الأخلاقية، وألها تتعامل معها بعنف، فتزدريها وتصمنفها في مصاف المهمش والغريب، وتقحمها إقحاما داخل منطق التكوين الذاتوي الداخلي.

<sup>1</sup> رشيد بوطيب، "نقد الحرية أو التاريخ المنسي للتفكيكية"، في كتاب "جاك دريـــدا: مـــا الآن؟ ماذا عن غد؟ الحدث، التفكيك، الخطاب"، إشراف: محمد شوقي الزين، منشورات الاختلاف، الجزائر، ودار الفارابـــي، بيروت، لبنان، ط1، 2011، ص ص 305 و306.

Emmanuel Lévinas, Éthique et Infini, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 2 1992, p. 71.

<sup>3 &</sup>quot;ليفناس من الموجود إلى الغير"، تحت إشراف: جويل هنسل، ص 113.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 98.

فالأخلاق التي يدعو لها ليفناس مناهضة للخطاب المؤسساتي المناشد للحريسة والوعي المكون، ورافضة لكل ميتافيزيقيا غير خلقية وبين علم أخسلاق سيسبق الميتافيزيقيا. "إن الميتافيزيقيا الليفناسية كما وراء نظرية الموجود كحسم، هي علسم أخلاق، وهذه الهوية هي الفلسفة الأولى"(1).

هذا خاض ليفناس في فلسفة الأخلاق برؤى جديدة تدور محاورها حول التسامح والخير والمحبة والاعتراف والاحتفاء بالغير الغريب عنا. فصاغ في كتابت المعقدة والمميزة هدفا عاليا جدا: "الموجود هو الغير، والفلسفة هي طريق الغيير إلى الله"، إنَّ "الغير قبل الذات قبل الأنا، قبل التجربة، وقبل العالم، هو المسروع الأصلي، وكما يُقال هو المسلمة المولدة في فلسفة ليفناس. الغير هو الموجود الذي يتظاهر، وعظمة الغير تظهر على الوجه"(2).

# 2- إتيقا ليفناس: من الوجود إلى الموجود:

لا يُصنَّف ليفناس كفيلسوف ضمن دائرة الممجدين للتقليد الفلسفي الغربي (أو المركزية الغربية). مُخالفًا بفلسفته الأخلاقية للتيارات الفلسفية السائدة في عصره؛ فهو "يذهب غالبا عكس تيار الميول التي سيطرت على النقاش الفكري إبَّان سنوات ما بعد الحرب. وفي عصر كانت فلسفة هيدجر تُحدِث عددا من المنافسات في فرنسا، كنَّف ليفناس نقده لفكر يعطي الأولوية لمشكلة الوجود على مشكلة الإنسان"(3).

فلسفة ليفناس شبيهة بالفلسفة اليهودية المناهضة للكليانية والأحادية مُعيرة العلاقة بالآخر واستعادته فلسفيا، حيث أسَّس لأخلاق جديدة خارجة عن سلطة النظام ومركزية الكلية. ولذلك هاجم ليفناس التقليد الوجودي خاصة مع هيجل وهيدجر، في "لا من أجل أن يبين بإعجاب أشكالاً كثيرة من كائنية الموجود، وإنما ليملك إدّعاء حصر عالم الحس بعلم وجود كلي. بسبب قصده أن تجمع كل أشكال الموجود في مماثلات الكلّ، نفي منها غيرية الغير السّادة، الأنا، الله،

المرجع نفسه، ص 107.

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 136.

<sup>3</sup> ليفناس من الموجود إلى الغير، تحت إشراف: جويل هنسل، ص 10.

الموت، التاريخ، الحرية، الأخلاق، وكل ما يمكن أن يدلَّ على ما همو وراء الكليان"(1).

تُنْكِر إتيقا ليفناس تملُّك الذات لذاها، ويبرز وجودها في تَوْقِها للغير والرغبة في التقائه والتقرب منه والاجتماع به، إنه اتجاه صوب الخارجية. هنا تبرز فكرة اللامتناهي المتعلقة بتجربة الغيرية وبالعلاقة مع الآخر بوصفها علاقة اجتماعية تتمثل في الاصطدام مع وجود خارجي بإطلاق، لا تناهي هذا الوجود لا يمكن أن يحتوى الآخر ويكون هذه الحارجية التي تظهر في المقاومة المطلقة التي يبديها الوجه ضد كل موضعة. "إن الانفصال الجذري بين الأنا والآخر غير ممكن لأنه من المستحيل على الأنا أن يتموضع خارج تضايفه مع الآخر، كما أن الغيرية غير ممكنسة إلا إذا كان الآخر آخر بحق. إن الأنا ليس موجودا دائما مع نفسه بل يحاول أن يجدد هويته عند كل نقطة يلتقي فيها بالأغيار. إن الآخر بإطلاق هو آخر الذات ولا يمثل عددا بالنسبة لي والجمعانية التي تجعلني أقول أنت ونحن ليست بحرد جمع للأنا لأن الأنا والأنت ليس هنا أفراد لمفهوم مشترك. إن غياب عنصر هو الذي يجعل الآخر آخرا والغريب هو الحر من كل تقييد وسيطرة وهو الذي يحدث اضطرابا في الذات عند كل مقابلة" (2).

لقد أعاد ليفناس الاعتبار والأهمية المغيبة لكثير من المواضيع ذات الصبغة الأخلاقية والبعد الإنساني مثل الصداقة والمحبة والعطاء والستكفير عسن الأخطاء والغفران وغيرها. بعبارة أخرى، لقد زوّد ليفناس علم الوجود بما ينقصه من لمسات أخلاقية ومسحات إنسانية في مناداته بإنسانية الإنسان الآخر " l'autrehomme أخلاقية ومسحات. إن التمعن في الأخلاق وإثارة قضايا إنسانية هو الذي صوب مسالك ليفناس من علم الوجود إلى فلسفة الأخلاق، من الذات والوجود (L'être) من الأنانة إلى المجتمعية.

لذلك ناهض هذا الفيلسوف الميتافيزيقا الغربية في معناها الميتافيزيقي. هـذه الأخيرة التي سُعَت حاهدة إلى دمج كل شيء ضمن دائرة المعرفة الموضوعية السببية وهمَّشت بالمقابل الذات ووقعت في الخلط بين الطبيعة والفكر والتـاريخ والبنيـة،

المرجع نفسه، ص 100.

<sup>2</sup> زهير خويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 11

فاهتم ليفناس بما أبقته هذه الميتافيزيقا خارجها من مشاكل وقضايا ويتناول المواضيع التي أسقطتها من حسابها وهمشتها مثل الغيرية والجسد والوجه"(1).

يُقدَّم علم الوجود التقليدي مفاهيم عن الذوات في هيئتها الأحادية المقاومة والمُتصدّية للآخر، تلك المقولات الأنطولوجية هي تزكية لخطاب التسلّط والتمركز والقوة، وكل ذلك سيؤدي لا محالة إلى الحرب والعنف. وتلك المفاهيم المقدمة للكائن الموجود ستجعل منه مستقلا بذاته وراضيا كل الرّضى عن ذاته عينها ما سيعزز جهله بالآخر واحتقاره ونبذه. فلن يحدث اعتراف بالغير مادام الهم الوحيد للإنسان أن يستمر في الوجود فإن ذلك بحمله حتمًا على مقاومة الإنسان الآخر الذي يظهر له وكأنه غريب عنه كل الغرابة ووجب تجاهله.

فتحاوز ليفناس التقاليد الفينومينولوجية في مباحث الوعي والأنا، أو العماء الأخلاقي عند هيدجر؛ حيث "الذات لا خصال لها أو لا ذاتية لها داخل كلية الكينونة. وهو بذلك يناقض كل ميتافيزيقا التاريخ الهيجلية، التي تمثل بالنسبة إليه جوهر الكلية بامتياز، كلية تضحي بالفرد لمصلحة النظام، ولا تؤسس للأخلاق إلا ضد الفرد"<sup>(2)</sup>.

وإذا كان هيدجر قد أسس لعلاقة محايدة بين المخلوقات بإعطائه أولويّة للوجود على الموجود، يهتم ليفناس بالعلاقة الأخلاقية أكثر من نظيراقها. منتقدًا الطرح الأنطولوجي الهيدجري ومُنحرفًا عن مقولاته الوجودية بمقال نشره ليفناس عام 1934 بعنوان "l'évasion" خلص فيه إلى أنّ "الذات منسحقة من طرف الوجود وبقائها في خدمة النسق ولاكتشافه فظاعة الممارسات اللاإنسانية اليي يحملها التاريخ إلى الناس وسبب هذه الفظاعة هو ما يحمله الإنسان من كره وحقد على الإنسان الآخر وتفشي النزعات العنصرية التي تعتمد على مبادئ الإقصاء والتمركز على الذات واستئصال المخالفين وتصفيتهم جسديا ومعنويا"(3).

ليفناس من خلال فلسفة الغيرية، حيث يلتقي الإنسان بنظيره، سيقضي دون شكّ على أنانية الإنسان والتفكير في ذاته دون الاعتراف بأحقية الآخر. في عملية

<sup>1</sup> زهير خويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجهٍ"، ص 10.

<sup>2</sup> رشيد بوطيب، نقد الحرية أو التاريخ المنسى للتفكيكية، ص 305

<sup>3</sup> زهير حويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 10.

الاعتراف هذه سيحدَّد بدء الوجود البشري للإنسان. ما مــن ريبــة في أن هــذا الكشف يكون متبوعا بمغامرة ومخاطر كبيرة في التعرّف على الآخــر ومواجهتــه، ستكون بلا شكّ مجازفة محفوفة بالخطر لكن يجب القيام بها<sup>(1)</sup>.

وإتاحة الفرصة للآخر للقاء والتعارف والتحاور هي علة لخروج الذات مسن عزلتها وتوحدها. إن الغير سيتقاسم مع الذات هذا الفضاء الإنساني الرَّحب؛ حيث الخير والوئام والأخلاق الطيبة، وسينزل الذات من وعيها وعليائها، من الأبراج العاجبة التي يتمركز فيها وجود الذات وتمركزها حول نفسها.

يبتعد ليفناس أكثر من هذا؛ فالحضور أمام الآخر هو التَّعــرُّض للمخــاطرة والمغامرة هو الانتقال من سمات الاكتمال والاطمئنان إلى مشاعر العطب والريبــة: "فالواحد يتعرَّض للآخر كما يتعرَّض جلد الإنسان للذي يريد جرحــه، أو كمــا يتعرَّض الحندُّ لمن يريد لطمه"<sup>(2)</sup>.

تراهن مقولات الميتافيزيقا الشمولية على الأخلاق الإنسانية مقابل كسب الحريات التي لا تَتَّخذ وجودها إلاَّ في ظل نظام كليّ وعام (الأسرة، المحتمع، الدولة..)، "وإذا لم يُضَعِّ الفرد بفرديته لمصلحة نظام عامّ، فلن يكون بمقدرته أن يصبح جوهرا أخلاقيا، والحرب هي بالتالي أحد الطرق المؤدية إلى الأخلاق وإلى الالتحام بالكوني"(3).

أما الأنطولوجيا التي يبتغيها ليفناس فترتكز على أخلاقيات علاقة الذات بالغير والطيبة التي تكتنف علاقتهما: أنْ تكون، هو أنْ تكون للآخر، أي أن تكون طيبًا. يقول ليفناس: الطيبة هي التعالي بذاته، في مغامرة مطلقة، وبتهوُّر أصليً<sup>(4)</sup>. للآخر حقوق وامتيازات هي مسؤولية أخلاقية على رقابنا تحتم علينا محبة الغير والتعامل بطيبة وأخلاقية وإنسانية معه، وهو تحصيل علاقة مع اللامتناهي، في علاقة لا تكترث الذات بذاها قبل اهتمامها بالآخر، إن "الطيبة تقوم باعتبار الآخر أهم من الذات "<sup>(5)</sup>.

Emmanuel Lévinas, Autrement qu'être ou au-delà de l'essence, Paris, Le 1 Livre de Poche, Biblio-essais, p. 190.

Ibid, p. 83. 2

<sup>3</sup> رشيد بوطيب، "نقد الحرية أو التاريخ المنسى للتفكيكية"، ص 306.

Emmanuel Lévinas, Totalité et Infini, Essai sur l'extériorité, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 1992, p. 341.

Emmanuel Lévinas, Totalité et Infini, Essai sur l'extériorité, p. 277. 5

وقد أتى هذا الانشقاق الليفناسي عن الإطار الأنطولوجي بعد تردُّد؛ حيث وظّف ليفناس في الكلي واللانهائي الأساليب الأنطولوجية من قبيل (الموجود، الموجود الحق، الجربة، الذات...) لكن سرعان ما عبر عن إسقاط الموجود بوضوح كحل للمشكلة المبدئية، في الخلاصة الثانية من الكلي واللامتناهي (ص: 278)، وفي خلاف الموجود (ص: 04).

# 3- التراث اليهودي وفلسفة الأخلاق الليفناسية:

ليفناس اليهودي الملّة الذي خاض في تحليل ووصف الخطاب التلموذي في أكثر من عمل له، يستحضر في فلسفة الأخلاق التقاليد الدينية الضاربة في القِدرَم، كما تتسلّل إلى أساليبه الفلسفية تقنيات الحداثة ذات الطابع المختلف والمتميز.

فنحد كتاباته تتسم بتفرّد ورنّة وغرابة وإبحام في كثير من المواضع. ونميّز في خطابه الإتيقي مزحا بين الطابع التلموذي والإنجيلي مُصاغًا في قوالب عقلانية. فقد رجع إلى "المنابع اليهودية، مادّا حسرًا بين تعاليم الفلاسفة وتعاليم التلموديين، منبّهًا للأضواء الحلقية التي تمزّق أحيانا سماء تقليد غربي واع منذ الأصل إن "الخير أبعد من الوجود"، مُحترسًا من جعل الأخلاق خاصة إتنية أو دينية حصرية، ودعا لإعادة التفكير في معاني كلمات الإنسانوية والسلم والطبيعة والعدالة وحيى للحب" (2).

إنّ الشحنة الكبيرة التي دفعته للتفكير في عالم الحياة، في "الآخر" ومسئوليتنا تجاهه كان قد استلهمها من التراث اليهودي المستنير "وحاصة تسأويلات حساييم فولوزنار المتحررة للتوراة واعتباره هذا الكتاب "الكلمات الأولى الستي ينبغي أن يصرح بها من أجل أن يكون للحياة الإنسانية معنى "(3).

هناك ارتباط قوي وحضور كثيف للتراث اليه ودي: الديني واللساني والفلسفي. وتمتزج كتابة ليفناس الإتيقية بالألفاظ الوجودية والإيقاعات الدينية، فهو "دائما في ارتباط مع تراثه اليهودي، الديني منه والفلسفي واللغوي وأعين

<sup>1</sup> يُنظر: ليفناس من الموجود إلى الغير، تحت إشراف: جويل هنسل، ص ص 102 و103

<sup>2</sup> المرجع نفسه، ص 10.

<sup>3</sup> زهير خويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجهٍ"، ص 10.

باللغوي اللغة العبرية التي يتردَّد صداها بقوة داخل الكتابات الليفناسية ومنها يمستح مفاهيمه المركزية كالمسؤولية والآخر والوجه والرب والعلاقسة إلخ.."(1). للذلك خرجت مقولاته الأخلاقية ذات صدَّى سمعي وروحي قوي الأثر على الإنسسان، وأكيد أنّها إتيقا وفلسفة متسامية وخيرة إلى أبعد الحدود.

لا يمكننا بأي حال من الأحوال إنكار الاهتمام الكبير السذي أوْلاَه ليفناس للأخلاق، أو نصنف تلك المقولات الروحية والإتيقية ضمن دوائر دينية أو لاهوتية. وجب في ذلك الفصل بين أنه "مُنظّر للأخلاق" وبين أنه "مفكر ديني" من جهة، فالتعاليم التلمودية والمنابع العبرية تُعدّ قوة إيحائية للخطاب الأخلاقي عند ليفناس فيلسوف الغيرية.

# 4- المسؤولية الأخلاقية نحو الآخر:

المسؤولية علاقة أخلاقية تقوم بما الذات من أجل الآخر، ولا ينبغي فهم قرب الغير مني أني أعرفه، أو أنه قريب مني مكانيا أو تصلني به روابط قرابة أو انتماءات مشتركة "بل يُفهم قُرْبُ الغير على أنه قريب مني بالأساس لكوني أشعر - بما أنسي موجود- بأنني مسئول عنه. إن بنية هذه العلاقة لا تشبه العلاقة القصدية السي نكولها في مجال المعرفة مع موضوع ما، أيا كان هذا الموضوع، حسى وإن كسان إنسانيا. فليس مَرَد القرب هو كوني أعرف الغير، لأن الرابط الذي يربطني به لا يتحقق إلا كمسؤولية، سواء قبلت أو رفضت، سواء عرفنا كيف نتحمل مسؤوليتها أو لا سواء استطعنا القيام بشيء ملموس تجساه الغير، أو لم نستطع ذلك "(2).

إنَّ ما يضفي السمة الأخلاقية على الوجود الإنساني هـــي المســؤولية تجـــاه الإنسان الآخر. فـــ "المطلوب هو التعبير عن هوية الأنا انطلاقًا من المسؤولية "(<sup>3)</sup>. وهذه المسؤولية هي التي تعطي معنى ودلالة وعظمـــة للوجــود البشـــري. هـــذه المسؤولية هي وليدة الشعور بالرعاية والاهتمام بالآخر، هذه الرعايــة الأخلاقيــة

<sup>1</sup> رشيد بوطيب، "نقد الحرية أو التاريخ المنسى للتفكيكية"، ص 295 و296

Emmanuel Lévinas, Éthique et Infini, op.cit., p. 103

Ibid, p. 97. 3

سينجم عنها "وسط تتشارك فيه الذات والآخر بالتساوي بالتعبير عن الرغبة في العيش معا سويا، في حالة المتبادل بمشاشة وضعنا، وأخيرا بأننا مائتنون وفانون "(1). وهكذا لا ينفكُ ليفيناس يدافع عن الآخر الذي تحدَّث عنه في تأسيسه لفلسفة الأخلاق، وقد جاء هذا الاهتمام بالغيرية كبديل للنذات والأنا التي غرقت الأنطولوجيا في فحصها ودرسها.

يُعلي ليفناس من القيمة الأخلاقية للمسؤولية التي تحملها الذات على عاتقها بحاه الغير. والمسؤولية بمثابة اصطفاء، فواجبي في لقائي بالآخر هو عدم التهرب أو التنصل من مسؤوليتي تجاهه، وأصبح بذلك مدينا له (2).

ليفناس الذي تأثر أثرا بالغا بالأدب الروسي، قد نضح منه كثيرا ومزجه في أساليبه الفلسفية. فغالبا ما نجده يستشهد بما قاله أحد الشخوص في "الأخوة كارامازوف" لدوستوفسكي: "كل واحد منا هو مذنب أمام الجميع ولأجل الجميع ولأجل كل شيء، وأنا مذنب أكثر من الآخرين "(3).

في لحظة اللقاء مع الآخر الغريب عني، الذي ليس أنا، في لقائنا وجها لوجه، في مناداته لي واقترابه مني، تتجلَّى الأخلاق الإنسانية في مراعاة مسؤولية الذات تجاه الغير.

عندما نكتشف وجه الآخر لا يمكننا التَّغاضي عنه أو تجاهله إنسانيا وأخلاقيا. فعندما يناديني يتوسّل إليّ: ينادي مسؤوليتي؛ فالوجه يفرض ذاته عليّ؛ "فلا أستطيع الامتناع عن تلبية وسماع ندائه، أو أن أنساه [أو أتجاهله]، أو أن أتخلّى عسن مسؤوليتي أمام بؤسه"(4).

إنَّ مسؤوليتي تجاه الآخر تفرض ذاهًا عليَّ مَهْمَا كان موقـف الآخــر مـــني "أذهب نحو الآخر دون أي اعتبار لتوجُّهه نحوي"(5). إن ذمتي حيال الآخر تبقـــى

3

<sup>1</sup> بول ريكور، "الذات عينها كآخر"، ترجمة وتقليم وتعليق: حورج زيناتي، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط1، 2005، ص 379.

Emmanuel Lévinas, Humanisme de l'autre homme, Paris, Le Livre de 2 Poche, Biblio-essais, 1994, p. 53.

Dostoïevski, Les frères Karamazov, Paris, Gallimard, 1948, p. 264.

Emmanuel Lévinas, Humanisme de l'autre homme, op.cit, 1994, p. 52-53 4

Emmanuel Lévinas, Autrement qu'être ou au-delà de l'essence, Paris, Le 5 Livre de Poche, Biblio-essais op.cit., p. 134.

غير بريئة حتى لو كلَّفي ذلك حياتي؛ لأنني مسئول عن الآخــر مســؤولية غــير مشروطة، دون رد للمقابل أو اعتراف بالجميل، فالمبادلة تخصُّ الآخر وحده (1).

لقد صاغ ليفناس ماهية الغير ومواجهته للذات بلغة إيتيقية؛ فعندما يأتيني الغير في زيارة أو يحاورني أو يخاطبني فستتولد داخلي التزامات أخلاقية تتجلى في أن أكون دائما موجودا من أجل الآخر حتى في لحظات الاحتضار؛ فــــ "الاقتراب والتآزر هو إكمال للنقص الذي تعاني منه الذات "عدم التساوي في المقدرة تُعوّض عنه مشاركة حقيقية في التبادل، هذه المشاركة التي تلجأ في ساعة الاحتضار إلى الممس المتبادل للأصوات، أو إلى التشابك الطويل لليدين، وشد كل واحدة على الأخرى"(2).

إنَّ عظمة الغير ومحبتي له تجبراني على أن أكون جاهزا وحاضرا وموجودا من أجل الغير. لذلك فإنني مسئول تمام المسؤولية عن معنى حياته، و"هذه تعابير من أجل الإفصاح بلغة وصفية عمَّا أدركه عندما ينتصب الغير أمامي. إن الوجه الخلقي لهذا اللقاء يأمرني ويقتضيني "(3).

يكمن فعل الكينونة في عدم التهرب أو التبرؤ من مسؤولية الكائن تجاه غيره، إن المسؤولية أخلاقيا تتعدى العلاقة المؤسسة على التبادل أو الاعتراف؛ أي أن أتجه نحوه بطريقة تجعلني، بمعزل عن العلاقات المتبادلة التي سوف تقوم بسيني وبسين قريبي، أقوم بخطوة إضافية وأخلاقية نحوه (4). "الغير في الأنا يجعلني مسئولا منذ البدء، أي منذ الوقت المنسي لماض أكثر ماضوية من كل ماض عالمي أو تساريخي، وأنا أكتب هذه الجملة أتحقق ألها قيمة من أجل الغير ومن أجلي أنا. كل أنا"(5).

كما قلنا ستكون مسؤولية الذات تجاه الغير غير مشروطة. يرى ليفنساس أن الفردية أساس للأخلاق، "ولكنها أخلاق تتحقق كمسؤولية، أي كخروج علسى الآخر وليس كحرية أو عقل (6).

Emmanuel Lévinas, Éthique et Infini, op.cit., p. 94-95. 1

<sup>2</sup> بول ريكور، الذات عينها كآخر، ترجمة وتقليم وتعليق: جورج زيناتي، ص 377.

<sup>3</sup> ليفناس من الموجود إلى الغير، تحت إشراف: جويل هنسل، صّ ص 106 و107

Voir: Emmanuel Lévinas, Autrement qu'être ou au-delà de l'essence, 4 op.cit., p. 134.

<sup>5</sup> ليفناس من الموجود إلى الغير، ص 113

<sup>6</sup> رشيد بوطيب، "نقد الحرية أو التاريخ المنسي للتفكيكية"، ص 307

تحمل مسؤولية الذات أمام الغير دلالات المحبة والسلام، هي مناداة لللاًعنف في وجه الحروب التي تفتك وتسفك دماء البشر وتحصد الأرواح وتنشأ المدافن. السلام ليس نهاية للحرب أو ختاما للاقتتال، أو انصياع الخاسر للمنتصر؛ "على السلام أن يكون سلامي أنا، بعلاقة تنطلق من الذات نحو الآخر، بالرغبة والطيبة حيث الأنا تقوم وتستمر بدون أنانية "(1).

ومن هنا تتعالى فكرة اللامتناهي فوق كل معرفة، هي حاجة تتعلق في علاقتنا بالغير. في محبتنا له وخوفنا من موته وتأثرنا من جراء ذلك وحزننا على فراقه ليس ضيقا وغما من الموت والفناء الذي ينتظر الذات. نتيجة ذلك التأثر هي الحب الشديد والقوي الذي نحمله في مكنون صدورنا وأفئدتنا للغير، الموت هو الخطر الذي يقترب مني كالسر. إنّه إقبالي على الآخر ومرجعيتي بالنسبة إلى الموت "أنسا نلتقى بالموت في وجه الآخر "<sup>(2)</sup>.

## 5- الإتيقا والوجه:

يتخذ الوجه عند ليفناس دلالة وبعدا جديدا في إدراك الوجود<sup>(5)</sup>. الوجه لا يقبل الاختزال في الوعي أو الإدراك، إنه لا يرتضي التملك أو الاحتواء: "إن الآخر وجه، لغة لا يمكن اختزالها، تتكلم خارج منطق الحقيقة. الحقيقة مملكة الذات، إلها دائما حقيقتي، فعل وعي، سياسة تملك. إلها حقيقة غيورة تجاه الآخرين، لأن الآخر يستعصي عليها، يرفض الجنوح إليها. الوجه هو الآخر المطلق، لكن الحقيقة ترفض القسمة، وهي لذلك ترفض الآخر/ الضيافة، وعي محتث، وعي مغلق، وليست فردية، في كلمة: عنف "(4).

Emmanuel Lévinas, Totalité et Infini, op.cit., p. 342.

Emmanuel Lévinas, Dieu, la mort et le temps, Le Livre de Poche, 2 Biblio-essais, 1995, p. 121

Emmanuel Lévinas, Difficile liberté, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-3 essais, 1990, p. 20

 <sup>4</sup> رشيد بوطيب، "نقد الحرية أو التاريخ المنسى للتفكيكية"، ص 303.

E. Lévinas, Ethique et Infini, op.cit, p. 80. 5

عن ملائمة، إنما ما يلتهم الوجود بامتياز. لكن العلاقة مع الوجه هي بدءا علاقــة أخلاقية. الوجه هو ما لا يمكن قتله، أو على الأقل ما يقتضي معناه القــول: لــن تقتل<sup>(1)</sup>. فالوجه عند ليفناس هو "سيّد للعدالة" مثلما يقول ريكور، "أستاذ يُلقّــن ولا يُلقَّن إلاّ بالصيغة الأخلاقية، إنه يمنع القتل ويُطالب بالعدل<sup>(2)</sup>.

تمنح الغيرية للوجود معان و دلالات، تمثل مقولة الوجه مرآة عاكسة لكينونـــة الأنا، فيبرز الآخر وينعكس من خلال الوجه، إنّ "الوجه هو الهوية عينها للكائن" (أد) إذ ينبغي على الآخر أن يحترمها ويعترف بمنــزلتها من خلال تأسيس علاقة "ذات البين" ترتكز على فكرة اللاتناهي من جهة مناظرة الأنا للآخر وتبادلهما المســؤولية من أجل المحافظة على الحياة على الأرض (4).

تُبدي فلسفة ليفناس اهتماما واضحا بالجسد والأنوثة والإروسية، لما للحسد من دور مهم في العملية التذواتية (Intersubjectivité)؛ في علاقة الذات بغيرها. فأعضاء الجسد هي خير السبل في الإبلاغ والتحاور في التعبير عن ما يرومه المرء بعد أن يعجز الإنسان واللسان وتستحيل الأقوال والأفعال ترجمة عسن مكنون الذوات وبواطنها، يقول ليفناس: "يبدو الجسد دائما وأبدا من أجل أن يكون أكثر من كومة من المادة، إذ يمكن له أن يكون أكثر كثيرا وأقل قليلا مس مجموعة أجزائه...الوجه والعينين بوصفها مرايا الرُّوح هي أعضاء التَّعبير بامتياز. لكن روحانية الجسد لا يُعبِّر عن الحدث وحانية الجسد لا يُعبِّر عن الحدث إنَّه هو نفسه هذا الحدث "(5).

إنَّ الوجه هو معنى في حد ذاته. أنت هو أنت. وبمذا المعنى، يمكن القــول إن الوجه ليس مرئيا<sup>(6)</sup>. يتطرّق ليفناس للوجه من زوايا أخلاقية، يقول في هذا: "أعتقد أن الولوج للوجه هو فعل أخلاقي يتحقق دفعة واحدة. فلما ترون أنفــا وعيــنين

Ibid, p. 81. 1

<sup>2</sup> بول ريكور، "الذات عينها كآخر"، ترجمة وتقديم وتعليق: جورج زيناني، ص 175.

Emmanuel Lévinas, Entre nous Essais sur le penser-à-l'autre, Paris, 3 Grasset, 1991, p. 43-p. 44

<sup>4</sup> زهير حويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجهِ"، ص 10.

Emmanuel Lévinas, De l'Existence à l'Existant, Bibliothèque des Textes 5 Philosophiques - Poche, 1993, p. 117- p. 124

E. Lévinas, Ethique et Infini, op.cit, p. 79.

وجبهة وذقنا، وتتمكنون من وصفها، فإنكم تتوجهون، في هذه الحالة، نحو الغيير مثلما تتوجهون نحو أي موضوع. إن أفضل كيفية للالتقاء بالغير هي التي لا نرمسق فيها حتى لون عينيه، فحينما نلاحظ لون عينيه فلسنا في علاقة اجتماعية مع الغير. يمكن للعلاقة مع الوجه أن تخضع بالتأكيد لسيطرة الإدراك، لكن ما يعتبر وجها على وجه الخصوص هو ما لا يقبل الاختزال في الإدراك.

إنّ العلاقة بالوجه هي على الفور أخلاقية، فعندما يحين وقت لقاء الأنا بالغير سيتم اكتشاف الوجه في عُرْيه وغرابته، يتبدّى لنا من خلال عطبه وفقره ويتجلّى في سلامه واستسلامه؛ لأن "الوجه في عريه كوجه يقدِّم لي فاقة الفقير والغريب"(2)، وتعاليه، لأن "اللامتناهي تقترب فكرته منّى من خلال معنى الوجه "(3). "وفكرة اللامتناهي تدلُّ على علوِّ ونبل وتعال"(4).

رؤية وجه الآخر في تَعالِيه ونُبله تُوقِد فينا ضمائر الخير متمثلة في الوعي باستحالة أو لا إمكانية قتل الآخر؛ ف "الوجه هو ما لا نستطيع قتله، أو هو على الأقل، ما يقول معناه: "لا تقتل أبدًا"، صحيح أنَّ القتل هو فعل مبتذُل حيث باستطاعتنا أن نقتل الآخر. وهنا لا تبدو الأخلاقية كضرورة أنطولوجية. فتحريم القتل لا يجعل القتل مستحيلاً حتى لو كانت سلطة التحريم موجودة في الضمير الصالح.

إن النبل والغرابة والفاقة والعطب التي تعلو ملامح الوجه في عريه التام تقاوم القتل ببرودة فتشل الأيدي التي تحمل السلاح، وتكبح إرادات الشر السي تسروم القتل. ويظل الآخر اللامتناهي أعتى وأقوى من القتل يقاومنا بوجهه. هذا اللامتناهي هو وجهه هو الكلمة الأولى أنْ "لا تقتل"(6). الوجه هو التعبير الأصلي، هو الذي يقيد العنف ويؤسس للأخلاق (7)

Ibid, p. 79-80. 1

Emmanuel Lévinas, Totalité et Infini, Essai sur l'extériorité, op.cit, 2 p. 234.

Emmanuel Lévinas, Éthique et Infini, op.cit., p. 101. 3

Ibid, p. 31. 4

Ibid, p. 81. 5

**Ibid**, p. 217. 6

Ibid, p. 223. 7

نستنتج أن ليفناس -ومن خلال مقولة الوجه- يؤسّس للأخـــلاق، فنظــرة الآخر بمقاومتها القتل، تشلُّ قدرتي وتجرِّد إرادتي من سلاحها، وهكذا، فإنَّ "فكرة اللامتناهي لا تتعدَّى على العقل بل تتحكَّم باللاَّعنف نفسه.

الإنية تشترط الغيرية. دلالة الانفتاح هذه يُترجمها بحلّي وجه الآحسر للأنسا، ويُعلي ليفناس من الأهمية الأنطولوجية والإتيقية للوجه معتبرًا أنّ الإنسان هو الكائن الوحيد الذي يمتلك وجهًا (بما يحمله هذا الوجه من أبعساد أخلاقيسة ووجوديسة وروحية)، وهو ما يُميّزه عن باقي الأشياء والكائنات السني تشسترك في الملامسح والسّمات نفسها.

تُنكر مقولة الوجه والجسد الليفناسية فكرة الانغلاق وتدعو إلى الانعتاق مسن قوقعة الذات وانحباسها أو انطوائها على نفسها. لأن ''الجسد ليس ذلك السدخيل الأبدي" الذي يحطم وثبة الفكر الحرة ويعيده إلى شروطه الأرضية كالقبر السذي ينتظره، بل هو الأقرب إلى الذات من باقي أشياء العالم والأكثر ألفة والذي يتحكم في مزاحنا ونشاطنا وحياتنا النفسية، أليس الجسد هو أساس الإحساس بالهوية "ألا نثبت ذواتنا في هذه الحرارة الفريدة التي تنبثق من حسدنا قبل تفتح الأنسا السذي سيدعى التميز عن الجسد؟"(1).

بعبارات أخرى يقاوم الوجه كل شكل من أشكال السوعي أو الحضور والقصدية؛ فيخلخل أنانية الذات ويربكها. تجلي الآخر للذات من خلال بسروز الوجه هو مسائلة لوعي الأنا ومنفاها، زحزحة لاطمئناها الجواني؛ فالأنا في مواجهة الآخر هو خارج تلك الطمأنينة وخارج أسوار التماثل أو التطابق الكلسي؛ "إن حضور الوجه يعني وجود أمر لا مرد له، يمنع الوعي من القيام بمهامه. فلا وجسه يضع الوعي موضع تساؤل. وذلك لا يرجع إلى الوعي بهذه المساءلة. "فما هو آخر بشكل مطلق" لا ينعكس داخل الوعي، بل إنه يقاوم ذلك إلى درجة أن مقاومته لا تتحول إلى جزء من محتويات الوعي. يعمل الوجه على خلخلة أنانية الأنا في حد ذاقا، إنه يحير هذه القصدية التي تصوب نحوه "(2).

Emmanuel Lévinas, Quelques réflexions sur la philosophie de l'hitlérisme, Rivages poche, Petite Bibliothèque, 1997.

E. Lévinas, Humanisme de l'autre homme, 1972; le livre de poche, 2 1987, p. 53 54

تنفتح الذات على الموجودات الأخرى في الوجود عبر الجسد الذي تستوطنه وتتخذه ملاذا، يرى ليفناس أنّ تمظهر الذات من خلال الوجه والجسد تؤكّد أفسا "ليست خارج العالم بل متجذرة فيه عن طريق الجسد، إنها في البيت؛ حيث مربض الجسد ومأواه، والمأوى ليسَ القوقعة والعزلة ونهاية الحياة الإنسانية وانغلاقها بسل شرطها الضروري وبدايتها، ألم يأتي الأنا إلى العالم داخل البيت وبدأ انطلاقته نحسو الوجود من عتبته؟ "(1).

بروز الوجه لنا واتخاذه المواجهة هو عنوان على التحدّي، على الحدّ من الحرية المبالغة للذات، إلى نشدان المسؤولية التي تقع على عاتقي في حقّ الآخر وواجباتي تجاهه.

إن الوجه عند ليفناس بروز الذات وتمظهرها الاستثنائي، لا يتعزَّز تعرفنا على الآخرين وتواصلنا معهم عبر ملامح الوجه في غرابته واختلافه، في حاجته وعريه، فخارجية الوجه هذه وعريه التام لا يمكن التستر عليها أو حجبها، وبظهور الوجه يتجلى وينكشف الباطن (الذات). يقول ليفناس في ذلك: "إن الوجه الذي يستدعيني ويوجهني ويدعوني إلى تحمل مسؤولية لا متناهية تجاه الآخر هو وجه عار ومجرد وملاعمه مكشوفة ولا يخفي أيَّ سرّ ورائه فهو موجود خارج عالم الظواهر وكل ما فيه قد ظهر منه، يضع الوجه الذات في علاقة تناظر موازية للآخر وهذا الآخر ليس بحرد مرآة عاكسة ترى فيها الذات ذاها بل هو كذلك ثقب في عالم الذات يترك فيها بصماته وآثاره عندما يمرّ من أمامها وتنفتح عليه كما يقول ليفناس: "إن الوجه ليلمع داخل أثر الآخر".

يُريد ليفناس من وراء إتيقا الوجه والجسد الابتعاد عن الكلية والشمولية دَاعِيًا للانفصال والتمييز بين الذات والغير، في عبارة "وجه لوجه (Face à face)" أهمية إتيقية في التَّناظر والتقابل بين الذات ونظيرها الغير؛ لأنه عندما "تتوجه الذات نحو ذات أخرى فإنها تحاول على التو معرفة من تكون وتفهم ماذا تريد وتقول لها ما تنتظره منها ولن يتسيى لها تحقيق هذه المقابلة إلا "منحها وجهها وبالتعرف على وجه الذات الأحرى، في هذه العلاقة أي أثناء المقابلة بين شخصين نحن لسنا فقط

أيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجهً"، ص 10.

Emmanuel Lévinas, Humanisme de l'autre homme, op.cit, p. 69

أمام فهم ومعرفة بل أمام وجه لوجه face à face و"الوجه يحـــدثني ومـــن هنـــا يستدعيني إلى علاقة دون قياس مشترك مع قدرة تمتحن"(1).

ليس المهم النَّظر بل بُعد النَّظر والتَّمحص في تضاريس الوجه والتَّدبر في وجه الآخر الذي نراه، فـ "ليس المهم أن نرى بل الأهم أن نبصر في ما نراه" كما يقول هيدجر. ليفناس محقّ في طرحه، فكل وجه له سمات وميزات خاصة به، في طُـرق النظر وأساليب التحديق، وفي ترجمة مشاعر الرضا أو السّخط، في التعبير عن الفرح أو القرح، في مشاعر الارتباح أو الاستياء. فـ "دلالة الوجه في تجرده هو في معناه اللغوي خارق للعادة وخارج كل نظام وخارج كل عادة"(2).

إن المقابلة التي تتم بين الوجهين تحمل في طياتها سلاما ومحبة وحيرا تترجمه التحيات الصباحية مثلا، لقاء الذات والآخر وجها لوجه يتطلب واجبا أخلاقيا وتضحية ومسؤولية يفرضها الآخر عليّ، ومن هنا فهذا اللقاء يتميّز عين المعرف "بكونه يوجه إلى الآخر تحية وسلاما ويترجم موقفا إنسانيا وليس بحرد لقاء تعارف لأنه عندما أتحدث مع غيري فإن الأمر لا يتعلّق بتبادل الكلام معه بل باستدعائه واستضافته. هنا ليس الآخر هو الذي يفرض عليه الأنا هيمنته بل ذاك الذي يحافظ على نفسه ويتماسك في خارجية. إنه الشخص الذي يتحدث إليه الأنا ويوجه خارجه والذي يستمد مرجعيته من ذاته وليس هو فقط موضوع الحديث أو ذاك المشار إليه بالهو "دق.

يترك الآخر من خلال نظرات الوجه في الذات أثرا ووقعا في النفس واستمالة للعقل وارتسامًا في الذهن؛ ف "عوض أن يكتفي الآخر بالتكلم مع الأنا وإرضائه فانه يغرس فيه تخمين ويزرع فيه الشك ويتركه حائرا مترددا لكن من أين تأتي هذه الصدمة التي تحصل لي عندما أقع ضحية نظرة الآخر؟"(4).

عندما أبصر وجه الآخر، عندما يكلمني ويحاورين ويناديني أو يحييني يحتّم عليّ الاستدارة. إنَّ الغير يديرين نحوه ليتمكّن من "مواجهتي ومـــن ثمّ إيقـــاظي بندائـــه

2

أ زهير حويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 10. ويُنظر:

Emmanuel Lévinas, totalité et infini, op.cit, p. 216 Emmanuel Lévinas, Humanisme de l'autre homme, op.cit, p. 51- p. 52

<sup>3</sup> زهير خويلدي، "فيلسوف الغيرية، الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 11.

<sup>4</sup> المرجع نفسه، ص 11.

والنظام الذي يدشنه. إن الطريقة الوحيدة لاكتشاف وجه الغير أو كلامه، لتكريمه هكذا، هي التوجّه إليه كإليكم أنتم الذين بالنسبة لأنساي أكسون هنساك مثسل خادمكم"(1).

عبر الوجه يسائلني الغير، الوجه واسطة لاستقبال الآخر بشكل مطلق، هذا التجلي سيكون بمثابة أمر بالنسبة لي، وذلك راجع لعريه، ولحاجته. إن حضوره هو الذي يجعلني أقوم باستجابة. لا يحدث للأنا فقط وعي بصورة الاستجابة هته، كما لو أن الأمر يتعلق بإلزام أو واجب خاص عليها أن تتخذ قرارا بصدده<sup>(2)</sup>.

# 6- الغيرية وتجلِّيها في التخاطب:

إن الانخراط في عملية الحوار والمحادثة مع الآخر ستهمل مسألة وجود كسل واحد من الطرفين على جهة. ذلك الانخراط هو ارتماء في الكلي ومغامرة لاكتشاف اللانهائي؛ في "أنْ تتكلّم هو، في الوقت ذاته، أن تتعرّف على الآخر وأن تعرّف بذاتك [...] هذا التعاطى الذي يتطلّبه الكلام هو بالتحديد العمل بدون عنف"(3).

ويقضي الحوار الشفاف والعقلاني بين المتحاورين على كل شكل من أشكال الانغلاق والاكتفاء بمخزوننا ومعتقداتنا الماضوية البالية، أو كما يقول ليفناس: "اختراق قوقعة العزلة هو وحده الذي يسمح لنا بالنفاذ إلى آخر الوجود بطريقة مغايرة عنه"(4). وسيشرع أبواب الأنا الموصدة عن طريق اللغة والحوارية نحو الوجود مع الآخر ومشاركته همومه وتطلعاته.

ففي دخولنا في محادثة مع الآخر تكون الذات قد تحررت من عقالها وانفتحت على كل غريب ومختلف عنها. إن اللغة من خلال أقوالنا وتداولاتنا مع الآخر تحديث انقلابا آخر داخل الذات. عندما يتحدث موجودان سيبدأ التبادل في لحظة معينة وينطرح بطريقة مستقيمة ثم يتوقف. حيث يتعلق "زمن التبادل بالحاضر مسن

<sup>1</sup> ليفناس، حويل هنسل، من الموجود إلى الغير، ص 106.

E. Lévinas, Humanisme de l'autre homme, op.cit, 1987, p. 54.

Emmanuel Lévinas, Difficile liberté, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-3 essais, 1990, p. 21.

Emmanuel Lévinas, Autrement qu'être ou au-delà de l'essence, op.cit, 4 p. 13

أجل المستقبل؛ أين ينكشف المعنى تدريجيا، إذ يشهد القول على الزمن بشكل مغاير عندما يمزق الإيقاع الخطى للقائل"(1).

تجعل اللغة (وهي وساطة بين الأنا والآخر) العلاقة بين المتحاورين ممكنة وتسمح بتبادل تجعل اللغة (وهي وساطة بين الأنا والآخر) العلاقة بين المتحاورين ممكنة وتسمح بتبادل المعارف والمعلومات بينهم وتحقق التواصل بين جميع الفرقاء؛ لأنه حتى في حالة اندلاع النيزاع والصراع بين مجموعة من الأطراف فإن اللغية تظل في قلب الأحداث وتبقى الوسيلة الوحيدة لإحسراء مفاوضات للحسروج بتسويات ظرفية وتوفيقات واتفاقات مرضية لكل الأطراف. "بمكين أن نسمي حوارا هذه المقابلة التي يدخل عبرها المتحاورين إلى فكر الآخرين حيث يعطسون للحوار قيمة. ويمكن أن نسمي احتماعية وحدة أشكال الوعي المتعددة الداخلة في عين الفكر "<sup>(2)</sup>.

تتحلى المسؤولية الأخلاقية لسانيا في الخطاب والحوار بين الهويات والغيريات؛ ففي الشُّروع في تخاطب مع الآخر يستلزم ذلك مني الاستحابة لندائه في التواصل معي. "إن الحوار يخرج المرء من وحدته الصماء الفارغة أي من أنانت ويقحمه ضمن الكلية التي هي نتيجة إجماع المتحاورين على الحقيقة وهي ليست تطابق بين العقل والواقع بل رفع المتحاورين للغطاء عن أسرار الواقع لرؤية وجهه الحقيقي طالما أن العلاقة أنا-أنت هي مكان حدوث الإتيقا وطالما أن الأنا أثناء مقابلتها بالآخر تأخذ بعين الاعتبار الكل أو تطمح إلى أن تتكلم باسم الكل ولا تكتفي بالكلام عن الفردي الجزئي"(3).

يتعدّى تبادل أطراف الحديث تبادل المعـــارف ليحقـــق الغـــرض التـــداولي والتفاعلي بغاية إحلال السلام والمحبة والعدالة بين "الأنا والأنت" بتقــــدىم الحجـــج وإرساء النقاش الهادئ والمثمر الخالي من الجدل والمشادات الكلامية.

إن الحوار والتخاطب لكفيلان بعقلنة البشر والحدّ من نـزاعاهم، وما يحملــه الفعل الكلامي من بعد إتيقي سيكون كفيلا لا محالة من كبح الأهــواء التســلطية

<sup>1</sup> زهير خويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 11.

Emmanuel Lévinas, De Dieu qui vient à l'idée, Bibliothèque des Textes 2 Philosophiques - Poche, 1998 p. 216-p 217

<sup>3</sup> زهير حويلدي، المرجع السابق، ص 11.

والعدوانية للذات تجاه الآخر. ففي الحوار يتحقّق انجذاب نحو الآخر "لأن هذا الشخص الذي يكلمني لا أفكر فيه كما هو بل أتحدث إليه فهو مشارك لي في علاقة تجعلني حاضرا دائما وأبدا بالنسبة إليه وتجعله حاضرا دائما بالنسبة إلي ومن هنا ينشأ الاحترام والاعتراف المتبادل"(1).

يتحمَّل الإنسان مسؤولية خطابه وكلامه. والكلام يعني في اللغة الجروح التي تحدث من أثر الأقوال مثل تلك التي تحدث من جرَّاء الأفعال، فللكلمات والخطاب آثار على الآخر الذي سندخل في تواصل معه، لذا علينا تحمل المسؤولية كاملة والالتزام في أقوالنا ومراعاة الآخر وحمايته؛ وعليه فقد شدَّد ليفناس على الأهمية الأخلاقية للكلام وتوظيفها لصالح الخير والطيبة واللاعنف، يقول في هذا الشأن: "العقل والكلام هما خارج العنف. إلهما النظام الروحي. وإذا كان على الأخلاقية أن تنبذ العنف، فيحب أن يكون هناك رابط عميق ما بين العقل والكلام والأخلاق الأخلاق الأخلاق الأخلاق الأخلاق الأخلاق الأخلاق الأخلاق المنا التعقل وتجنب العنف ومراعاة الأخلاق للولوج في علاقتنا بالغير.

وفي إطار حديثه عن العلاقة الأخلاقية التي تربطنا بالآخر، وحب الالتزام بإعطاء أهمية للغير وعدم قهره أو نهره ومحاولة الهيمنة أو التعدي عليه، فوحب إخلاء العلاقة مع الآخر من كل إزاحة أو غطرسة قد تشويها.

بعبارة أحرى على العلاقة أن تأخذ شكل "أنا - أنت" بدل "أنا - هُوّ". أي اعتراف بدل قميش الغيرية وتغييبها ونبذها. عملية الاعتراف هذه ستكون حبلسي بمعاني الخروج من النرجسية والأنانية التي لا طائل من ورائها بدون الآخر، ففسي الكلام سيُقبِل الأنا نحو الآخر ويشرع في خطابه قائلا له "أنت" بدل البداية في الحديث عن الأنا. ف "أن نتحدث مع الآخر هو في الوقت ذاته أن نعرف الآخر ونجعله يعرفنا، فالآخر هنا ليس فقط معروفا بل وأيضا مُرحَّبا به، ليس فقط مسمى بل وأيضا مدعو من طرفنا. أنا لا أفكر في كل ما هو بالنسبة إلي فقط بل وأيضا وفي الآن نفسه أفكر في كل ما هو بالنسبة إليه" (3).

<sup>1</sup> زهير حويلدي، فيلسوف الغيرية، الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 11.

Emmanuel Lévinas, Difficile liberté, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-2 essais, 1990, p. 19.

Ibid, p. 19-20 3

إن نبذ كلام الآخر أو التقليل من شأنه هو انتفاء للأخلاق. وهذا الانتفاء شبيه بتحطيم وجه الإنسان أو قتله حتى، ففي القتل ستكون هناك مشاعر ضارية تريد إسكات الآخر بشتى السبل ودحره بمختلف الطرائق. لذلك نجد ليفناس داعيا للحوار وللتخاطب السلمي مهما حدث الخلاف ومهما كانت درجات الاختلاف. رفض القتل والتصدي للتعصب يكون بالولوج في دوائر الحوار واحتضان الآخر والدخول في علاقة اعتراف وائتلاف معه. على أن تأخذ تلك العلاقة موضع المسؤولية على محمل الجدّ.

# 7- فلسفة اللاغنف في مواجهة العنف:

إن مشروع ليفناس الأخلاقي شاسع المباحث وكثيف المدلالات، يلامس قضايا إتيقية مثيرة تستحق العناية، تتمثّل في إدراكه للمواضيع ذات الصلة بالواقع الإنساني في لحظاته الحرجة ووقائعه المتأزّمة، وهي قضايا متعلّقة بالسّلم والعدل مقابل الحرب والظلم، هي فلسفة اللاّعنف التي نافح عنها ليفناس بحرارة شديدة. إن الوئام والسلام أو العدل والعدالة بالنسبة لليفناس هي كل الحكمة والأخلاق وهي أعلى بكثير من مباحث الفلسفة.

تُشدّد الإتيقا، التي ارتآها ليفناس، على اللاّعنف الذي يجب أن يميّز علاقة وسلوك الذات بالآخر. أي تعزيز على أهمية الأخسلاق وحكمة المحبة والخسير الإنساني<sup>(1)</sup>. فتتحرّر الأنا من سياحها السّلبسي لتلج إلى الغسير بغيسة التّعسارف والاعتراف والاحترام المتبادل.

إنّ تألَّم المرء ومعاناته عند رحيل الأحبة والخلاّن والمقربين هو مخافة الذات من فناء الآخر؛ ف "دعوة الوجود في سبيل الآخر أقوى من خطر الموت "دى، بل أكثر من ذلك يرى ليفناس أن الذات وفي الخوف من موت الآخر هو خوف من موها هي ذاها. فالإنسان سيختار الموت بدل القتل مثلما يقول ليفناس "يضع نفسه في تساؤل وأن يخاف من القتل أكثر مما يخاف من الموت "دى، في هذه المفاضلة، يحقق الإنسان إنسانيته عندما يقرِّر العيش والحياة في سبيل الآخر.

Emmanuel Lévinas - "Totalité et infini (Essai sur l'extériorité)", Ed: 1 Livre de Poche, 1971, p. 274

Emmanuel Lévinas, Entre nous, op.cit., p. 10. 2

Emmanuel Lévinas, Totalité et Infini, op.cit., p. 275. 3

إنّ الآخر اللامتناهي يقف وجها لوجه لمواجهة بطش القتل والعنف، إذا كان الموت ممكنا فإن القتل يستعصي على الإمكان. هو مستحيل أخلاقيا؟ إذا كان الضرب والتّهشيم والتشويه ممكنا فإن القتل أو الإخضاع والإذلال غير ممكن إتيقيا؟ فهو "ليس أبدا نصرا بل إرادة يائسة تختزل الآخر الذي يتحدى رغبتنا في شهوة القتل، هذا الآخر هو الوجود الوحيد الذي نشتهي قتله عندما تتعارض القوة السيّ تضربه على وجهه مع مقاومته وامتناعه عن الموت الذي يمثل النظرة نفسها نحسو الوجه. هنا يتعالى الآخر على وجود القوة الموجهة ضده نحو لامتناهي الوجه وهذا اللامتناهي هو الذي يفتّت القوّة الغاشمة المسلطة عليه بمقاومته اللامتناهية للقتل "(1).

العنف قرين الحرب، وهذه الأخيرة ممكنة دائما كما يقول ليفناس، والسلام هو غياب الحرب. الحروب التي تجلب في طياها الويلات والموت والهلع والإبادة والقتل تتشظّى فيها العلاقات البشرية، وتتقطع أواصر اللقاء فيكثر الخلاف والفرقة ويسود الانشطار، فيضحى الأنا والآخر بعيدين عن التعارف والتآلف، لكن مسن خلال العلاقة التي تتأسَّس بين الذات والغير سيحل السَّلام وتتجلى أخلاق الوئام، فإذا كان الوجود كلية تؤسّس الوحدة على الخارجية والفصل الانطولوجي؛ فان الإتيقا تتعدى كل ذلك بامتياز.

من البديهي أن السلام والحرب متعارضان أو متضادان. لكن لا يعني ذلك أن الحرب واقعة خارجية عن الوجود، بل هي داخله. فصحيح أنها تظل تعليقا للأخلاق وخروجا عنها، لكن في الأمر لبس حول طبيعة الخارجية وبعدها المبتافيزيقي حيث ظل الفلاسفة ينظرون إليها من منظور كلي. "ليس السلام نهاية الحروب، ولا تآلف الفرقاء بعد تباعد وانفصال، لكن هو وحدة التعددية"(2)؛ أي إعادة الملائمة بين الوجود وذاته، ليس هناك انتصار ولا الهزام، لكن هناك علاقة مثمرة – في زمن لامتناهي - نقترب فيها من الحقائق.

هذه المركزية المثقلة بالسلطة ترفض الأناحق الآخر في أن تكون لـــه حقـــائق فـــ "أعلنها حربا على الآخر، لأني أمتلك الحقيقة، أمتلك المفاهيم، ولأني أرفض حقيقة

<sup>1</sup> زهير حويلدي، "فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجه"، ص 11.

Emmanuel Lévinas - "Totalité et infini (Essai sur l'extériorité)", op.cit, 2 p. 342

الآخر. إن الحرب سطوة المفهوم بامتياز، وسلطة الحقيقة ومنطقها لا تختلف عن سلطة أي شكل من أشكال الدوغما، لأنها ترفض حق الآخر في أن تكون له حقيقة أخرى، فيما وراء الحقيقة. بل حتى الديمقراطية، الديمقراطية القائمة أو الواقعية محكومة بمنطق الحقيقة، منطق ذاتوي مكتف بذاته، تبشري، عنيف تجاه المختلف، وفي الحقيقة تخرس الأخلاق، لأن الأخلاق لا تقوم، كما يعلمنا ليفناس إلا انطلاقا من الآخر"(1).

يقتنع ليفناس أن الإنسان يحوي داخله مسؤوليات كبيرة تجاه الآخر تُلزمه بعدة واجبات، تعلوها المحافظة على حياته وتنهيه عن سفك دمائه، يغني ليفناس بــذلك تصوراته الأخلاقية. مؤكّدا على أنَّ مفهوم "لا تقتل!" له معنى لا كتحريم القتــل الموصوف، بل تحديدًا أو وصفًا أساسيًا لنشوء الكيان البشري الذي هــو حــذر مستمر حيال الفعل العنيف الذي يقتل الآخر<sup>(2)</sup>؛ أي أن فعل الأمر الذي ينهى عـن القتل ليس بسيطا يؤخذ على مستوى خطابــي فقط، بل على مســتوى الفعــل والأداء بل أعلى حيث يتصل بأخلاق إنسانية وأبعاد روحية عميقة جدا.

مسؤولية الأنا نحو الغير تمتد لتشمل المسؤولية عن موته والخوف من ذلك يتقدم على خوفي على ذاتي<sup>(3)</sup>، وعندما يختار خطر الموت في سبيل ألا يقتل، يعطي الإنسان حياته معنى لا يمكن للموت أن يمحوه. وعندما يعبِّر الإنسان عن مسؤوليته بالطيبة، فإنه يعطي حياته معنى يعطي بدوره معنى للموت نفسه، معنى لا يقاس بأن تكون أو لا تكون، لأنَّ الكائن يتحدَّد "انطلاقًا من المعنى"(4).

عندما أصبح مسئولا عن الآخر، أصبح مسئولا عن موته "فالخوف من أن يموت الآخر هو بالتأكيد أساس المسؤولية عن الآخر (5)، بالقتل أو بالعنف ننفي المواجهة (6)، نلغي الحق في الاعتراف بأحقية الآخر في الحياة، عند ليفناس لا يقوم

<sup>1</sup> رشيد بوطيب، نقد الحرية أو التاريخ المنسى للتفكيكية، في كتاب "جاك دريدا"304

Emmanuel Lévinas, dans François Poirié, Emmanuel Lévinas, 2 Besançon, Éditions La Manufacture, 1992, op.cit., p. 100.

Emmanuel Lévinas, Entre nous, op.cit., p. 228. 3

Emmanuel Lévinas, Autrement qu'être ou au-delà de l'essence, op.cit., 4 p. 205.

Emmanuel Lévinas, Éthique et Infini, op.cit., p. 117-118. 5

Emmanuel Lévinas - "Totalité et infini (Essai sur l'extériorité)", op.cit, 6 p. 216

السلام من خلال إقامة علاقة شخصية، السلام وجب أن يكون سلامي (أنا)، ينبع مني ليحلّ إلى الآخرهنا يتأكد التقارب بين الأخلاق والواقع، فيبقى الأنا وبدون أنانية يحوم حول الرغبة والخير.

#### خلاصة:

يُعدَّ ميل إيمانويل ليفناس للإتيقا تغييرًا للسَّائد في عصره من تيارات فلسفية كالبنيوية والفينومينولوجيا والماركسية وغيرها، ونقدًا منه للمركزيسات العقلية المبحِّلة للوعي والذات، التي ما فتئت تعمل على إقصاء الآخر واستبعاده. بعبارة أخرى إن الإتيقا هي سبيل ولهج ليفناس المُغاير الذي تمادى من خلاله على الفلسفات المتمركزة على الذات دون غيرها.

وقد قدّم ليفناس للدَّرس الفلسفي المعاصر أعمالاً حليلة وتحاليل رائعة فيما يخص مبحث الأخلاق، بانكبابه على العلاقة البينذاتية والإتيقية التي تربط الـذات بنظيرها، وصوغه لمقولات الوجه والمسؤولية والمساواة والعدالة والعلاقات البشرية غير المشروطة مثل الصداقة والضيافة والغفران والتكفير عن الآثام. لقد أسس ليفناس فلسفته الأخلاقية على مبادرة الآخر. وهذا الأخير قد أعاد لـه ليفناس الاعتبار بعد أن غيبته التقاليد الفسلفية وعمدت إلى قميشه وإقصائه بقصد أو غير قصد. وسلك ليفناس بذلك مسلك الموجود بدل الوجود، مبرزا تجليات العلاقة بين الأنا والهو ممثلة في الصداقة والحبة وعطاء إنساني ملؤه الخير والطيبة والسلام.

## المصادر والمراجع:

#### 1- مصادر بالقرنسية

- 1- Emmanuel Lévinas, *Totalité et infini (Essai sur l'extériorité)*, Ed: Livre de Poche, 1971.
- 2- Difficile liberté, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 1990.
- 3- Entre nous Essais sur le penser-à-l'autre, Paris, Grasset, 1991.
- 4- Éthique et Infini, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 1992.
- 5- Totalité et Infini, Essai sur l'extériorité, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 1992.
- 6- De l'Existence à l'Existant, Bibliothèque des Textes Philosophiques Poche, 1993.
- 7- Humanisme de l'autre homme, Paris, Le Livre de Poche, Biblioessais, 1994.
- 8- Dieu, la mort et le temps, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 1995
- 9- Quelques réflexions sur la philosophie de l'hitlérisme, Rivages poche, Petite Bibliothèque, 1997.
- 10- De Dieu qui vient à l'idée, Bibliothèque des Textes Philosophiques - Poche, 1998.
- 11- Autrement qu'être ou au-delà de l'essence, Paris, Le Livre de Poche, Biblio-essais, 2004.

### 2- مراجع بالعربية:

- 1- بوطيّب، رشيد، نقد الحرية أو التاريخ المنسيّ للتفكيكية، في كتاب "حاك دريدا: ما الآن؟ ماذا عن غد؟ الحدث، التفكيك، الخطاب"، إشراف: محمد شوقي الزّين، منشورات الاختلاف، الجزائر، ودار الفارابي، بيروت، لبنان، ط1، 2011.
- 2- خويلدي، زهير، فيلسوف الغيرية: الأنا والآخر وجهًا لوجهٍ، جريدة "العرب الأسبوعي"، لندن، ع 2007/12/15.
- 3- ريكور، بول، الذات عينها كآخر، ترجمة وتقديم وتعليق: حــورج زينــاتي،
   المنظمة العربية للترجمة، بيروت، لبنان، ط1، 2005.
- 4- هنسل، جويل، ليفناس من الموجود إلى الغير، ترجمة: على بوملحم، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، لبنان، ط1، 2008.

# أخلاق النزعة الإنسانية -رجاء غارودي أنموذجا-

 الشريف طوطاو المناذ وبلحث بجامعة خنشلة -الجزائر

البحث يتناول أخلاق النزعة الإنسانية عند "روجيه غارودي"، وهذا يقتضي منا أولا، التعريف بالنزعة الإنسانية عموما، وعند غارودي خصوصا، حيث أنه لا توجد نزعة إنسانية واحدة بل نزعات متعددة، ومن ثمة، تحديد أخلاق النزعة الإنسانية بصورة عامة، ثم عند غارودي بصورة خاصة، وعليه، فما مفهوم النزعة الإنسانية؟ وما أنواعها وأشكالها؟ وفيم تتمثل أخلاق هذه النزعة بصورة عامة، وعند غارودي بصورة خاصة؟.

# 1- تعريف النزعة الإنسانية:

ليس هناك تعريف واحد دقيق ومحدد للنزعة الإنسانية، وذلك بالنظر إلى تعدد النزعات الإنسانية ذاها، غير أن ذلك لا يمنعنا من محاولة صياغة تعريف جامع ومانع لها وذلك انطلاقا مما هو متفق عليه بين هذه النزعات، وبناء على ذلك، يمكن القول بأن النزعة الإنسانية "Humanisme" هي تلك الفلسفة التقوم على الإعلاء من شأن الإنسان، وذلك بتأكيد قيمته وأصالته وأفضليته على جميع المخلوقات الأخرى، واعتبار الإنسان مبدأ وغاية لكل تفكير ولكل نشاط في أو أدبي أو علمي أو اقتصادي أو سياسي أو ثقافي وحضاري بصورة عامة، فكل نشاط ينطلق من الإنسان وينتهي إليه، يمعني أن كل عمل عظيم في تاريخ الحضارات هو نتيجة لفعل الإنسان وإبداعاته وطاقاته وقدراته الخلاقة التي تعبر عن عبقرية هذا الإنسان وعظمته، وغاية هذا العمل هي تحقيق كمال الإنسان وسعادته، والإنسان وعانع التاريخ، وكل عمل تتحدد قيمته بما يحققه والإنسان هو سيد مصيره، وهو صانع التاريخ، وكل عمل تتحدد قيمته بما يحققه

للإنسان من منفعة ومن سعادة، باختصار، وطبقا لهذه الفلسفة، فإن الإنسان هـو مركز الوجود، ومقياس الأشياء جميعا، فما كان في صالح الإنسان وسعادته فهـو خير، وما كان ضارا به ومؤلما له فهو شر(1).

وهذا التعريف أقرب إلى تعريف "على شريعي"، السذي يعسرف المسذهب الإنساني بأنه: "المدرسة التي تعلن أن هدفها الرئيس هو نجاة الإنسان وكماله، وتعتبر الإنسان موجودا شريفا، وأن الأصول التي تقترحها هي على أسساس تلبيسة الاحتياجات الرئيسية التي تشكل النوعية الإنسانية"<sup>(2)</sup>، فالنسزعة الإنسانية، أو مسا يسميه البعض بالمذهب الإنساني أحيانا وبالأنسنية أحيانا أخسرى، تعسي عسودة الإنسان إلى نفسه يستمد منها معايير التقويم، فهي تؤكد على العود المحسوري إلى الوجود الذاتي الأصيل، وتعتبر الإنسان هو أعلى قيمة في الوجود<sup>(3)</sup>، وهذا المعسى نجده متضمنا في التعريف الذي صاغه "جاك ماريتان" في قوله: "الأنسنية هي ذلك الموقف الذي يحاول أن يجعل الإنسان أنسنيا حقا، وأن يظهرنا نحن البشسر علسى عظمته الأصيلة حين يجعله مساهما في كل ما يمكن أن يوفر ثراءه في الطبيعة وفي التاريخ. إنه الموقف الذي يطلب إلى الإنسان أن ينمي الإمكانيات المنطوية فيه، وأن يذكي قواه المبتدعة وحياة العقل، ويسعى أن يجعل من قوى العالم الفيزيقي أدوات يذكي قواه المبتدعة وحياة العقل، ويسعى أن يجعل من قوى العالم الفيزيقي أدوات يذرائع لحريته".

## 2- أنواع النزعة الإنسانية:

ليس هناك نسزعة إنسانية واحدة، بل تتعدد النسزعات بتعسدد المنظسورات والمداخل الفلسفية للإنسان، وهو ما يؤكده "على شريعتى" في قوله: "مسن الحسال

<sup>1</sup> أنظر: أندريه الاند، موسوعة الاند الفلسفية، المحلد الثاني، تر. خليل أحمد خليل، عويدات، بيروت - باريس، ط2، 2001، ص 566 وما بعدها. وكذلك: أسعد سليم شطارة، أنسنة النظم الاجتماعية، ص 21 وما بعدها. وأيضا: حازم خيري، الإنسان هو الحل، ص 16 وما بعدها.

<sup>2</sup> علي شريعتي، الإسلام ومدارس الغرب، ص 57.

<sup>3</sup> حازم حيري، الإنسان هو الحل، ص 16.

<sup>4</sup> جاك ماريتان، الإنسانية التي تدور حول الدين، ضمن كتاب: أدريين كوخ، آراء فلسفية في أزمة العصر، تر. محمود رجب، مكتبة الأنجلو المصرية بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين، القاهرة – نيويورك، 1963، ص 206 وما بعدها.

تقريبا التوافق على تعريف منطقي دقيق عن الإنسان، لأنه يختلف باختلاف النظرات العلمية للمدارس الفلسفية والعقائد الدينية المتنوعة "أ، وفي هذا الصدد يميز "هنترميد" بين أربع نزعات إنسانية مختلفة، هي: النزعة الإنسانية في عصر النهضة، النزعة الإنسانية الدينية، والنزعة الإنسانية الدينية، والنزعة الإنسانية الطبيعية، ويمكن أن نضيف إلى ذلك بعض الأنواع الأخرى التي ذكرها بعض المفكرين الإنسانيين على غرار "روجيه غارودي" و "على شريعي"، منها: النزعة الإنسانية الليبرالية، النزعة الإنسانية الإشتراكية، والنزعة الإنسانية الإستراكية، والنزعات، فيما الوجودية، وسوف نوضح باختصار مفهوم كل نزعة من هذه النزعات، فيما يلى:

# 2-1- النزعة الإنسانية في عصر النهضة

وهي حركة فكرية يمثلها "إنسانيو عصر النهضة الأوروبية (القرن 16)، وهم محموعة من الأدباء والفنانين والمفكرين منهم: بترارك، بوغيو، لورنت فالا، إراسم، بوديه، أولريخ، دوهوتن، ليوناردو دافنشي،... إلخ، وقد تميزت هذه الحركة بمجهود لرفع كرامة الفكر البشري وجعله جديرا، ذا قيمة، وذلك بوصل الثقافة الحديثة بالثقافة القديمة (اليونانية والرومانية)، فيما يتعدى العصر الوسيط والمدرسية<sup>(2)</sup>. ففي كتابات هؤلاء وأعمالهم الفنية والأدبية نجد الموضوع الرئيسي لها هو الإنسان، أي اهتمامات الإنسان وأوجه نشاطه العقلية والجمالية، والإنسان المثالي في نظر هؤلاء الكتاب هو الفرد المكتمل التكوين، الذي تحققت كل قدرته إلى أقصى حد. أي أن فلسفة تحقيق الذات هي السائدة حينذاك (6).

وقد ظهرت هذه النـزعة كرد فعل على تفكير وفلسفة القرون الوسطى ذات الطابع الديني اللاهوتي، حيث تسود الرؤية الكونية الدينية التي تنطلق من الله وتعود إليه في حركة تنازلية وتصاعدية، فهو مبدأ الوجود وغايته، بحيث يأتي الله وهو الخير المطلق والكمال المطلق على رأس الوجود، ومنه ننـزل إلى عالم الخلق والمادة المليء

<sup>1</sup> على شريعتى، الإسلام ومدارس الغرب، ص 53.

<sup>2</sup> أندريه لالاند، المجلد الثاني، مرجع سابق، ص 566.

 <sup>3</sup> هنترمید، الفلسفة أنواعها ومشكلاتها، ص 396. وانظر أیضا: حازم خـــیري، المرجـــع
 السابق، ص 16

بالشرور، والإنسان جزء من هذا العالم، حيث عوقب بفعل خطيئة آدم، فأصبح مخلوقا ناقصا مدنسا ومذنبا، ومن ثمة، فإن كماله وسعادته لا يتحققان إلا بالتعالى على الذات، وذلك بالتضحية بكثير من الشهوات والملذات الدنيوية العاجلة، ليتسين له الرجوع إلى الله مصدر الخير والفضيلة، فالإنسان الفاضل إذن هو الــذي تكون أفعاله مطابقة لإرادة الله، والإنسان لا يفعل شيئا إلا بإرادة الله وقدرته، وهو لا ينال الخير ولا يبلغ الكمال بمجهوده الفردي وإنما بلطف الله وحدبه وعنايته، وحركة التاريخ إن هي إلا تجسيد لخطة الله وعنايته، وما الفعل الإنساني سوى أداة لتنفيذ إرادة الله وخطته المحكمة، وبذلك يتضح بأن هذه الفلسفة الدينية قد غيبت الإنسان إذ جعلت الله هو محور تفكيرها وتفسيرها للوجود والمعرفة والقيم، ومــن هنا أرادت الحركة الإنسانية أن تعيد الاعتبار للإنسان بإبراز قيمته وعظمته وفضله من خلال العودة إلى الآداب القديمة (آداب الإغريق والرومان تحديدا) التي تكشف عن إنجازات العقل الإنساني واكتفائه بذاته، ومن هنا فقد ارتبط مصطلح النزعة الإنسانية والمذهب الإنساني بهذه الحركة، واعتبروها أول نسزعة إنسانية في تاريخ الفكر، وهو رأي مخالف في الواقع للحقيقة، كما سيتبين لاحقا فقد كان السفسطائيون سباقون إلى هذه النزعة كما أن الفكر الإسلامي (1) وحتى المسيحي في العصور الوسطى لم يخل منها، وإن تباين مفهوم النسزعة الإنسانية من مسذهب لآخر كما ذكرنا.

# 2-2- النزعة الإنسانية الإبستمولوجية

وهي التي تتجلى في مذهب "شيلر" الإنسان، وهذا المذهب أقل ما يقال عنه أنه يمثل نظرية في المعرفة تتخذ من الإنسان أساسها لهها استنادا إلى المهذهب السفسطائي القائل بأن: "الإنسان مقياس كل شيء"<sup>(2)</sup>، فإذا كان السفسطائيون قد طبقوا هذه المقولة في مجال المعرفة وفي مجال القيم، فإن "شيلر "قد حصر مجاله في

<sup>1-</sup> حول النزعة الإنسانية في الفكر الإسلامي، أنظر: عبد الرحمن بدوي، الإنسانية والوجودية في الفكر العربي، وكذلك: محمد أركون، نسزعة الأنسنة في الفكر العربي - حيل مسكويه والتوحيدي، وكذلك: عبد الوهاب بوحديسة: الإنسان في الإسلام. على شريعتي: الإنسان والإسلام، دار الأمير، بيروت، ط2، 2006.

<sup>2-</sup> هنترميد، مرجع السابق، ص 397.

المعرفة، حيث قصد بها أن الإنسان هو مقياس الحقيقة، ذلك يعيني أن الصدق والكذب يتحددان انطلاقا مما يراه الإنسان في مصلحته ومنفعت، وهو مبدأ براغماتي. أي أن قضية ما تكون صادقة أو كاذبة بحسب ما يكون أو لا يكون لنتائجها من قيمة عملية، ويترتب على ذلك أن كل معرفة تكون ملحقة، في نماية المطاف، بالطبيعة البشرية وبحاجاتها الأساسية، وطبقا لهذه النزعة، فإن ما يعرف الإنسان لا يتعدى علاقات الأشياء بالإنسان، وأن ما نطلق عليه اسم الأشياء إنما هي عناصر الوصف الإنسان للعالم(1).

# 2-3- النزعة الإنسانية الدينية<sup>(2)</sup>

وهي التي تبرر أصالة الإنسان تبريرا دينيا، بمعنى أنها تلتمس قيمة الإنسان وشرفه وأصالته في الدين، وهنا يمكن التمييز بين نوعين من هذه النزعة: تقليدية، ومعاصرة.

## أ - النزعة الدينية التقليدية

وهي التي نجدها عند أصحاب الإنجاه الديني الكلاسيكي من مسيحيين ومسلمين، حيث يرى هولاء، أن الإنسان كائن متدين، فهو ذو بعد ميتافيزيقي (بعد التعالي والمفارقة)، وأن الدين هو مصدر التكريم والتشريف الإنساني، انطلاقا من تكوين الإنسان وخلقته، فهو الكائن الوحيد الذي وهبه الله نعمة العقل، وها فضل على جميع المخلوقات، ووهبه حرية الاختيار فهو الوحيد الذي يقرر مصيره بيده، ويحدد اختياراته ويتحمل مسؤوليتها، وهو الذي وهبه الله الذي يقرر مصيره بيده، وغدد اختياراته ويتحمل مسؤوليتها، وهو الذي وهبه الله المحتبة أخرى هي حياة الخلود، فهو في نعيم دائم أو في جحيم دائم، بناء على ما اكتسبت نفسه من فضائل أو رذائل، وهو المخلوق الذي جعل الله الملائكة تسحد الله، فسحدت له إلا إبليس أبي واستكبر، وهو المخلوق الوحيد الذي نفخ الله فيله من روحه، فكان بذلك مخلوقا ربانيا أو إلهيا، وخلقه في أفضل صورة ألا وهي صورة الرحمن، على ما يقول بعضهم، وسخر له ما في البر والبحر، وأودع فيه من صورة الرحمن، على ما يقول بعضهم، وسخر له ما في البر والبحر، وأودع فيه من الإمكانيات والطاقات ما يؤهله لبلوغ الكمال الذي تتوقف عليه سعادته في الدارين الإمكانيات والطاقات ما يؤهله لبلوغ الكمال الذي تتوقف عليه سعادته في الدارين

<sup>1</sup> لالاند، المحلد الثاني، مرجع سابق، ص 566 وما بعدها.

<sup>2</sup> انظر حول هذه النــزعة: هنتر ميد، مرجع سابق، ص 397 وما بعدها.

(الدنيا والآخرة)، والكمال هنا يعني التحلي بالفضائل والابتعـاد عـن الرذائـل، والفضائل هي كل ما أمر به الله، أي ما وافق إرادته، والرذائل ما نهـــى عنـــه، أي مخالف إرادته.

### ب - النزعة الدينية المعاصرة

وتتجلى عند بعض اللاهوتيين الإنسانيين المعاصرين على غرار "حاك ماريتان" مثلا وكذلك لدى الاتجاه المسمى بـ "لاهوت التحرير" (أ)، وهو الاتجاه الذي ينظر للديانات التقليدية أو التفكير الديني التقليدي، على أنه اغتراب للإنسان، لأن الرؤية الكونية هنا هي رؤية لاهوتية عمودية (رأسية)، بحيث تنطلق من الله وتعود إليه، وفي ذلك تغييب للإنسان لحساب المطلق واللانهائي (الله)، وانطلاقا من ذلك، فإن هؤلاء اللاهوتيين المعاصرين يقدمون رؤية كونية أفقية تنطلق من الإنسان وتعود إليه، وذلك انطلاقا من تأويل إنساني للدين، فالدين حسبهم جاء لتحرير الإنسان من القهر والظلم والاغتراب والاستعباد، وبالتالي لتحقيق سعادة الإنسان، فإذا لم يحقق الدين هذا الهدف كان مصدرا للاغتراب، وبالتالي يفقد قيمته وأهميته، ومسن على الأبعاد التاريخية والإحتماعية والإنسانية للدين.

# 2- 4- النزعة الإنسانية الطبيعية<sup>(2)</sup>

وهي نـزعة مادية طبيعية إلحادية، تنظر للإنسان على أنه كائن طبيعي، وجد من الطبيعة وإليها يعود، ومن ثمة رفضت الاعتراف بالبعد الميتافيزيقي والمفارق للإنسان، واستنادا لذلك قالوا بأن موضوع المعرفة هو الطبيعة، وأما ما وراءها فلا يعدو أن يكون مجرد خيالات وأوهام وأساطير افترضها الإنسان لاعتبارات عديدة منها، عجزه أمام قوى الطبيعة جعله يفترض وجود آلهة، ورغبته في الخلود والبقاء جعلته يفترض وجود حياة أخروية أبدية... إلخ، وقالوا من ثمة، بأن مصدر المعرفة

حول هذا الاتجاه ونــزعته الإنسانية، ينظر: الشريف طوطاو: الإنسان في فلسفة رجــاء غارودي، ج2، أطروحة دكتوراه نوقشت بقسم الفلسفة بجامعة منتــوري بقســنطينة، الجزائر، 2010، غير منشورة.

<sup>2</sup> هنتر مید، مرجع سابق، ص 401 وما بعدها.

هي الحواس، وفي مجال الأخلاق قالوا بأن الخير والشر يتحددان انطلاقا من طبيعة الإنسان وليس انطلاقا من أي مبدأ مثالي أو متعالي، فالخير ما وافق طبيعة الإنسان والشر ما تعارض معها، ولهذا رأوا أن سعادة الإنسان وفضائله تتحدد في ضوء اللذة، لأن الإنسان بطبعه ينشد اللذة وينفر من الألم، وقالوا بأن كمال الإنسان يتحقق في الحياة الدنيا، وأن كماله يعني أن يحيا حياة مطابقة لطبيعته، وأن القانون الأخلاقي يضعه الإنسان استنادا لما يتناسب مع طبيعته، أي طبقا لرغباته وحاجاته، وليس هناك من مصدر علوي (مفارق) أو خارجي له.

## 2- 5-النزعة الإنسانية الليبرالية(1):

وهي ما يعبر عنه أحيانا بالمذهب الفرداني، فالفلسفة الليبرالية تنادي بحريسة الإنسان، والإنسان المقصود هنا هو الفرد وليس المجموع أو النوع، ويرى الليبراليون أن الفلسفة الليبرالية هي التي تعبر عن النزعة الإنسانية الحقة، لألها تنسجم مع فطرة الإنسان وطبيعته، ففي المجال الاقتصادي تنادي بالحرية الاقتصادية التي تتحلى في الملكية الفردية وحرية المنافسة، وهي مبادئ فطريسة وطبيعيسة في الإنسسان، فالإنسان أناني بطبعه يحب التملك ومفطور على الحرية، وفي المجال السياسي تنادي بالديمقراطية السياسية التي تقوم على الحرية السياسية وغيرها من حقوق الإنسسان الطبيعية، وفي المجال الأخلاقي تقوم على مبدأ اللذة والمنفعة وهي مبادئ طبيعيسة أيضا، وفي المجال المعرفي تقوم على الفلسفة التحريبية وعلى البراجماتية.

## -2 النزعة الإنسانية الإشتراكية $^{(2)}$ :

وهي التي تتجلى في الفلسفة الماركسية التي تلتمس أصالة الإنسان في رفض الرأسمالية وما جاءت به من مبادئ في المجال الاقتصادي والسياسي، وخصوصا مبدأ الحرية الاقتصادية والسياسية، والتي اعتبرها الماركسيون السبب في إهدار قيمة الإنسان بما سببته من استغلال واغتراب وتفاوت طبقي...، ولهذا رفض الاشتراكيون المذهب الفرداني وأحلوا محله مذهب الجماعية الذي يقوم على المساواة والملكية الجماعية وعلى الديمقراطية الإجتماعية.

<sup>1</sup> شريعتي، الإسلام ومدارس الغرب، ص 57 وما بعدها.

<sup>2</sup> شریعتی، مرجع سابق، ص 64، وما بعدها.

### 2- 7- النزعة الإنسانية الوجوبية:

وهي نوعان: وجودية ملحدة ويمثلها خصوصا سارتر<sup>(1)</sup>، ووجودية مؤمنــــة، ويمثلها كارل ياسبرس<sup>(2)</sup> وغبرييل مارسيل وآخرون غيرهما.

إن الوجودية عموما تنادي بأصالة الإنسان، فهو سيد مصيره، وهو مشروع ذاته، وهو الذي ينحت تمثال نفسه، فوجوده أسبق من ماهيته، وهو الذي يشرع القيم بنفسه، فهو مقياس الأشياء جميعا، غير ألهم يختلفون مع السوفسطائيين في كون أن الإنسان المقصود ههنا هو الفرد وليس الإنسان كنوع أو كمجموع، وقد عبر سارتر عن هذه النزعة في كتابه "الوجودية مذهب إنساني"، ومما جاء فيه قوله: "ليس هنالك من عالم إلا العالم الإنساني، عالم الذاتية الإنسانية. فالوجودية أنسنية، لأنها تذكر الإنسان بأن ليس هناك من تشريع إلا نفسه، وأن الإنسان، حين يبحث خارج نفسه عن غرض هو تحرر معين وتحقق خاص، إنما يحقق نفسه إنسانا" واستنادا لهذا المفهوم يرفض سارتر اعتبار الفلسفات المادية فلسفات إنسانية، لأنها تتخذ من المادة مقولة أساسية لها بدل مقولة الإنسان، ومن هنا كان خلافه مع بعض الماركسيين الذين قالوا بأن الماركسية فلسفة مادية وفي نفس الوقت فلسفة إنسانية.

وفي اعتقادنا، فإن هذه النزعات المختلفة يمكن تصنيفها ضمن نسزعتين رئيسيتين أو أساسيتين: نزعة إنسانية إلحادية، ونزعة إنسانية دينية، ففي الأولى يمكن إدراج الوجودية الملحدة والفلسفة الطبيعية، وفي الثانية يمكن إدراج النزعة المعاصرة، الأولى، تنفي وجود الله ليحل محله الإنسان (تأليم الإنسان)، والثانية مؤمنة تعترف بربانية الإنسان، ففيه قبس من نور الله، وبالتالي، فالتعالي يشكل بعدا أساسيا من أبعاد الإنسان، ويعد غارودي من دعاة هذه النزعة.

## 3- النزعة الإنسانية بوصفها موقفا أخلاقيا:

إن النسزعة الإنسانية تمثل موقفا أخلاقيا، من حيث أنما تمثل دفاعا عن قيمـــة

<sup>1</sup> سارتر: الوجودية مذهب إنساني، وانظر أيضا: شريعتي، مرجع سابق، ص 66 وما بعدها. وكذلك أدريين كوخ، مرجع سابق، ص 266 وما بعدها.

<sup>2</sup> حول نــزعة ياسبرس الإنسانية، ينظر: أدريين كوخ، مرجع سابق، ص 357 وما بعدها.

<sup>3</sup> نقلا عن حازم خيري، مرجع سابق.

الإنسان، أي عن إنسانيته، وعن القيم الإنسانية (وهي القيم التي يكون الإنسان عورها، بحيث يكون هدفها المحافظة على حياة الإنسان وتطويرها نحو الأفضل) (1) بوصفها فضائل خلقية، فالإنسانية هنا تمثل قيمة أخلاقية، أي، خيرا وفضيلة، وما كانت لتكون كذلك لولا ارتباطها بالإنسان، وقد برزت هذه النزعة في ضوء ما تعرض له الإنسان من انتهاكات لحقوقه، أثرت سلبا على إنسانيته وحطت من قدره، ومن هذه الانتهاكات ما تعرض له الإنسان على مر التاريخ من استغلال واستعباد في ظل أنظمة اقتصادية همها تحقيق الربح والفائدة حساب إنسانية الإنسان بل وحياته، وكذلك أنظمة سياسية تقوم على الاستبداد والطغيان والقمع تحقيقا لم بياسية.

وهكذا ظهرت بعض النظريات في التنمية تدعو إلى الأنسنة أو الأخلقة، أي إقامة التنمية على أساس إنساني، بحيث يكون الهدف منها تنمية الإنسان، أي، الرقي بالإنسان ماديا ومعنويا، بما يؤدي إلى سعادته وكماله، بحيث يسمح نظام الشغل مثلا للإنسان بالتعبير عن إمكاناته وطاقاته ومواهبه الخلاقة التي تعبر عن عبقريته وعظمته في مجال عمله، ويصبح سيدا في الشغل بعد أن صار عبدا للآلة وهو ما أدى إلى استلابه، كما يسمح النظام السياسي للإنسان بالحصول على حقوقه السياسية كالحق في الحرية والانتخاب والأمن... إلح.

والنزعة الإنسانية تمثل موقفا أخلاقيا من حيث اعتدادها بالقيم الأخلاقية فهي تدعو إلى احترام كرامة الإنسان وعزته، وتجعل من الكمال الإنساني هدفا لها، وتربط كمال الإنسان بالفضيلة، كما تربط بين كمال الإنسان وسعادته مع اختلاف نظرها إلى هذا الكمال عن النظرة المثالية والدينية. وبذلك تغدو النزعة الإنسانية أخلاقا، وهو ما عبر عنه أحد دعاها في قوله: "لقد أدرك أقطاب الفلسفة اليونانية هذا المفهوم، قبل أكثر من ألفي سنة، حيث قالوا إن قمة صلاح الإنسان(أي سعادته) تأتي عن طريق تحقيق قدراته الحياتية في مسار الفضيلة. والفضيلة في فلسفة كلا من "أفلاطون" و"أرسطوطاليس"، تعني السلوك السوي، والسلوك السوي هو الذي يؤدي إلى تطور حياة الإنسان إلى الأفضل. والتطور إلى

<sup>1</sup> حول موضوع القيم الإنسانية، أنظر: أسعد سليم شطارة، مرجع سابق، ص 33 وما بعدها.

الأفضل يعني الارتفاع بقدرات الإنسان الذهنية والعاطفية إلى مرتبة الكمال. ومرتبة الكمال تعني تحقيق الذات الإنسانية في أعلى مراتب قدراتها. وهذا يعتبر أسمسى الغايات الأخلاقية التي يصبو إليها الإنسان.

على ضوء هذا المفهوم الإغريقي القديم يمكن تعريف الإنسانية على حياته "بناء الإنسان السوي الذي يوجه قدراته الذهنية والعاطفية للمحافظة على حياته وإغاتها وتطويرها والارتفاع بها على سلم الكمال نحو الأفضل"، وسلم الكمال يعني درجات القدرة، أي أن يعمل كل إنسان بقدر ما تؤهله مواهبه" ويستطرد صاحب هذا المفهوم في تحديد معنى الكمال وتوصيفه حيث يميز بين هذا المعين الإنساني والمعنى المثالي أو الأخلاقي التقليدي، فيقول: "وهنا يعتبر الكمال مسن الناحية النظرية، نسبيا ومحدودا، عند تطبيقه على الأفراد، لأن قدرات كل فسرد تختلف عن الفرد الآخر ويكون الفرد قد حقق الكمال عندما يحقق أعلى درجة عنى من درجات كفاءته. ولكن، من الناحية الموضوعية، تعتبر آفاق الكمال غير محدودة حيث أن الإنسان (أي إنسان) كلما ارتفع درجة على سلم الكمال، تكشفت أمامه درجات أعلى وآفاق أوسع، وعلى سبيل المثال كلما ارتفع درجة على سلم العلم تكشفت أمامه آفاق أوسع علبحث العلمي، وكلما ارتفع درجة على سلم الإنحاء والمحبة اكتسب قدرة أفضل على العطاء، وبتعبير آخر كلما زادت القدرة ارتفع الكمال إلى درجات أعلى ورحاب أوسع.

إن الموقف الأخلاقي للفلاسفة الإنسانيين يتجلى في وقوفهم الدائم إلى جانب الإنسان ولهذا فهم يدافعون عن حرية الشعوب المستعمرة والمقهورة، وعن العدالــة والديمقراطية والسلم والتسامح وغيرها من حقوق الإنسان، وهم يعارضون الحرب بسبب مالها من تأثيرات سلبية على الإنسان بالنظر لما تخلفه من تشريد وموت وضحايا وثكالى وأيتام، و... إلخ، كما يدعون إلى معاملة الإنسان برفــق ورحمــة وشفقة بدل معاملته بعنف وقسوة... وهو ما جعلهم ينددون بكــل الانتــهاكات التي يتعرض لها الأطفال والنساء والإنسان بصورة عامة.

<sup>1</sup> سليم شطارة، مرجع سابق، ص 23.

## 4- أخلاق النزعة الإنسانية:

تنطلق هذه الأخلاق من مقولة الإنسان باعتباره أساس القيم الأخلاقية ومدارها، فالإنسان هو مصدر القيم الأخلاقية، فكل ما كان في صالح الإنسان، ومنفعته، وكل ما يحفظ للإنسان إنسانيته، ويساعد في تحقيق الكمال الإنسان، ويؤدي إلى سعادة الإنسان فهو خير، كالعدالة والسلم والتسامح والحرية والعلم والصحة والمحبة... والعكس، فكل ما يضر بالإنسان وينتقص من إنسانيته فهو شر، كالحروب، والظلم، والجهل، والتمييز العنصري، والاستبداد، والطغيان، والاسترقاق،... إلخ. وبالجملة، فالقيم الإنسانية كلها قيم أخلاقية، أي، خيرات وفضائل، والعكس، فإن كل ما يتعارض مع القيم الإنسانية من ممارسات يعد رذيلة وفضائل، والعكس، فإن كل ما يتعارض مع القيم الإنسانية من ممارسات يعد رذيلة مصدر خارجي أو علوي لها. فالخير (الفضيلة) هو ما وافق الطبيعة الإنسانية والشر ما يعارضها، بالنظر إلى الطبيعة الخيرة للإنسان، فهذه الأخلاق إذن تتعارض مع عليها، استنادا إلى مثل عليا ومعاير خارجة عن إرادة الإنسان وأهدافه ومصالحه، فالإنسان الفاضل هو الذي يتعالى على طبيعته (غرائزه وأهوائه وميوله الفطرية)، وفق فالإنسان الفاضل هو الذي يتعالى على طبيعته (غرائزه وأهوائه وميوله الفطرية)، وفق فاذا المنظور الأخلاق الذي عبرت عنه الفلسفات المثالية والدينية خصوصا.

إن كلمة هيومانيزم في أصلها اللاتيني تعني الرجل أو الإنسان الفاضل، فالنزعة الإنسانية إذن والأخلاق (الفضيلة) شيء واحد، ولذلك يرى البعض أن هذه النزعة تعبر عن موقف أخلاقي بالأساس وليست موقف أنطولوجيا أو ابستمولوجيا، فالدفاع عن الإنسان يمثل موقفا أخلاقيا، يرمي إلى احترام القيم الإنسانية باعتبارها فضائل تسمو بالإنسان نحو الكمال (الكمال وفق المنظور الأخلاقي التقليدي وهو المنظور المثالي) وتحفظ له إنسانيته.

إن النزعة الإنسانية هي بالضرورة نزعة أخلاقية، بمعنى أنها تجعل من الأخلاق مقولة أساسية لها، ذلك أن الأخلاق تمثل بعدا من أبعاد الإنسان، ومن ثمة، فإن من رفع شعار الإنسان فإنه بالضرورة يجعل الأخلاق مطلبا لا غنى عنه، فقيمة الإنسان وكرامته وإنسانيته لا يمكن أن تتصور إذا جرد الإنسان من

الأخلاق، وفي هذا الصدد يعرف البعض الإنسان بأنه حيــوان أخلاقــي، أي أن الأخلاق تمثل مقولة الفصل فهي التي تميز النوع الإنساني عن بقية أنواع الحيــوان، فلا يمكن للإنسان أن يكون إنسانيا إذا انفصل عن الأخــلاق، والأخــلاق هــي الضمانة لتحقيق إنسانية الإنسان.

ورغم اتفاق الإنسانيين حول بعض القضايا الأساسية في الأخلاق كاعتبار الإنسان هو مبدأ الأخلاق وغايتها، أي أن الهدف من الأخلاق هو تحقيق الكمال الإنساني، بما يحفظ للإنسان إنسانيته وسعادته، ورغم اتفاقهم على اعتبار الأخلاق هي السبيل لتحقيق إنسانية الإنسان، إلا أن ذلك لم يمنع وجود اختلافات عديدة بينهم وذلك باختلاف النرعات الإنسانية ونظرة كل منها إلى الإنسان، فالنرعة الإنسانية الطبيعية ترى الإنسان كائن طبيعي مكتف بذاته، وبالتالي، فهي تنفي بعد التعالى والبعد الروحي والميتافيزيقي للإنسان، ومن ثمة، فهي تتحدث عن أخسلاق إنسانية محضة ليس لها أي أساس ميتافيزيقي مثالي أو ديسني، فالرحمة والشفقة والصداقة والأمانة والمحبة والسلام... إلخ، تعد بهذا المنظور فضائل بوصفها قيمـــا إنسانية تساهم في تحقيق كمال الإنسان وسعادته، وليس بوصفها مثل متعالية تقوم خارج نطاق الحياة الإنسانية، بمعنى أن هذه السلوكات تكتسب فضيلتها وقيمتسها الأخلاقية انطلاقا من الإنسان وليس من مبدأ متعالى مفارق، فكمال الإنسان معناه انسجام سلوكاته مع طبيعته أو تعالى الإنسان على ذاته من أجل أن يصير إنسانا إنسانيا، فاللذة طبقا لهذا تعد خيرا لأنها تنسجم مع طبيعة الإنسان، خلافا لما يراه المثاليون الذين يعتبرون اللذة شرا لأنها تعبير عن طبيعة الإنسان(غرائزه) وهي طبيعة هذا الصدد نجد نتشه مثلا يرفض جميع القيم الدينية المسميحية ويعتبرهما أخلاقها للضعفاء لا تليق بالإنسان الإنسان، فهنا تتطابق وتتماهى القيم الإنسانية مع القيم الأخلاقية، فالإنسان الإنساني هو الإنسان الإلهي والله هو مثال الإنسان الإنسان، فهنا تأليه للإنسان أو وتأنيس لله، وترى هذه النزعة أن الكمال الأخلاقي ممكن التحقيق في هذه الحياة الدنيا، وبالتالي، فمن الممكن تحقيق الفروس الأرضي في هذه الحياة الدنيا، وكل ما يخرج عن هذا الإطار كافتراض عالم مثالي خير يستمد خيريته من مبدأ أول هو الله، وافتراض فردوس سماوي تتحقيق فيه الجيزاءات الأخروية (الجنة والنار) كل ذلك يبقى مجرد افتراضات لا تقوم على أساس عقلاني منطقى.

وأما النزعة الإنسانية الدينية فهي التي تعترف بأن الإنسان كائن متدين بطبعه وكائن ميتافيزيقي، فالتعالي يشكل، من ثمة، بعدا أساسيا من أبعاد الإنسان إلى جانب البعد المادي والاجتماعي والنفسي إلخ، فهي، إذن، تربط بين القيم الإنسانية والقيم الدينية، فالقيم الإنسانية طبقا لذلك تكتسب فضيلتها ومشروعيتها الأخلاقية انطلاقا من هذا البعد الديني، فالإنسان الكامل عند المتصوفة مشلا هو الإنسان الرباني أو الإلهي الذي تشبه بالله بحيث تحققت فيه صفات الكمال أو التشبه بالله دون أن يخرجه ذلك عن إنسانيته وآدميته حتى ولو اعتبر هذا الإنسان أفضل من الملائكة عند الكثير من المتصوفة على غرار الغزالى.

إن النزعة الإنسانية الدينية كما نجدها عند غارو دي والمسيري و جاك ماريتان وعبد المجيد النجار وعباس محمود العقاد وغيرهم تلتمس هـــذه الأخـــلاق الإنسانية (الفضائل) وتبررها تبريرا دينيا، فالدين عندهم هـو النمـوذج الأسمـي للنزعة الإنسانية، أي لاحترام الإنسان وتكريمه وتفضيله على سائر المحلوقات، و بالتالي، فالقيم الأخلاقية تلتمس في الدين فكل ما يدعو إليه الدين كالصدق والأمانة والإخلاص والمحبة... إلخ فهو فضيلة، لأنه يساهم في تحقيق كرامة الإنسان وكماله ومن غمة سعادته، وكل ما لهي عنه الدين كالقتل والسرقة والخيانة والبغضاء والاستكبار والظلم... إلخ، فهو شر (رذيلة)، لأن الله هو خالق الإنسان، وقد جاء الدين ليحفظ للإنسان كرامته، فالإنسان في المنظور الإسلامي مثلا، هو خليفة الله في الأرض وهو الكائن الوحيد الذي حمله الله الأمانة، وهو الكائن الوحيد الـذي نفخ فيه الله من روحه، وهو الذي سخر له الله الطبيعة والفلك التي تجري في البحر، وهو الذي خلقه الله بيده (بنص الحديث)، وصوره وركبه على أحسن صورة (وهي صورة الرحمن في نظر البعض)، وهو الذي وهبه العقل ليميز بين الخير والشر، ووهبه الحرية ليختار أفعاله بنفسه ويتحمل مسؤولية اختياره بنفسه... إلخ. ومع هذا نجد، اختلافا أيضا بين النرعة الإنسانية في الإسلام ونظير هما في المسيحية، فالأخلاق المسيحية التي تجد صورهًا في المسيح هي أخلاق إنسانية أيضًا،

فالمسيح كما يقول دعاتما هو نبسى المقهورين جاء ليحمى الضعفاء والمستضمعفين

وليدافع عن قيم المحبة والإخاء والتسامح، وينشر السلم، والقيم الأخلاقيــة الــتي جاءت بما المسيحية هي السبيل لتحقيق كمال الإنسان، وبالتالي، تحقيق سعادته في الآخرة، إلا أن هذه الأخلاق في نظر نقادها لا تبدو أخلاقا إنسانية، أولا، لأفسا أخلاق تبرر الضعف والاستكانة والاستسلام والخنوع، وبالتالي، فهي لا تحفظ للإنسان كرامته وعزته وإنسانيته، وهو ماجعل "نتشه" يصفها بأخلاق الضعفاء، وثانيا، لأنما أخلاق رهبنة تقوم على العزلة، وبالتالي، فهي تفتقه إلى البعد الاجتماعي والبعد المادي فهي تنشد كمال الإنسان وسعادته في الآخرة وليس في الحياة الدنيا، ومن أجل ذلك فهي ترضى للإنسان بأن يتخلى عن طبيعته الإنسانية، وأن يعيش متواضعا مستكينا، قانعا، كابحا لغرائزه من أجل أن يعيش سعيدا في الآخرة (على افتراض أن هناك آخرة كما يقول الإنسانيون الطبيعيـون)، أي ألهـا تنشد الفردوس السماوي ولذلك تضحى بالفردوس الأرضى، وبسعادة الإنسان في الدنيا مقابل سعادته في الآخرة، فأن لها أن تحفظ للإنسان إنسانيته وكرامته؟ وهذه الأخلاق ثالثا، تقر بالخطيئة أي أن الإنسان ورث خطيئة آدم وذنبه وإلمه، وبالتالي، فهو كائن يشوبه النقصان، وأن الإنسان لا ينال الفضيلة والسعادة إلا بالإعمان وباللطف والحدب الإلهي، وليس بمقدوره وإمكاناته الإنسانية الخاصة. فأين كرامة الإنسان وعزته وقيمته وفضله في ظل هذا المعتقد، إن هذا يجعل منها في تعارض واضح مع النــزعة الإنسانية، ويدافع المسيحيون الإنسانيون عن موقفهم بأن رضي الرب بالنسبة للإنسان أفضل من كل ما يناله الإنسان من امتيازات وخيرات دنيوية فانية، فالإنسان الفاضل هو من كانت أفعاله مطابقة لإرادة الرب ونابعة من إيمانسه وإلا فليست فضائل وإن بدت كذلك، كما يقول أوغسطين. ولعل إدراك لاهوتيو التحرير المسيحيون من أمثال دون هردر كامارا والأب غوترز وغيرهما، إدراكهم لما يشوب هذه الأخلاق الدينية من نقص بحيث تبدو في تعارض صريح مع النـــزعة الإنسانية، هو ما قادهم إلى لاهوت التحرير الذي يؤول الدين تأويلا إنسانيا بحيث يجعله في خدمة الإنسان من خلال الدفاع عن القيم الإنسانية من حريسة وعدالسة وتنمية وغيرها من حقوق الإنسان، ومن خلال الإيمان بقدرة الإنسان على صناعة التاريخ وتقرير مصيره في هذه الحياة بيده، وبالتالي، جعلوا هدفهم تحقيق الفردوس الأرضى قبل السماوي، وهو النهج الذي سار عليه دعاة لاهوت التحرير الإسلامي على غرار حسن حنفي وعلي شريعتي وعلي محمود طه غارودي وغيرهم من الذين وحدوا في نصوص الوحى ما يبرر دعوقم.

وعلى ذلك، فإن الإسلام يقوم على التوازن بين الحياة الدنيوية والأحروية: "ابتغ فيما آتاك الله الدار الآحرة ولا تنسى نصيبك من الدنيا"، "اعمل لدنياك كأنك تعيش أبدا واعمل لآخرتك كأنك نموت غدا"، التوازن بين مطالب السروح ومطالب الجسد، بين الحياة المادية والحياة الروحية... كل ذلك يجعل من الإسلام دينا إنسانيا.

## 5- خصائص أخلاق النزعة الإنسانية:

تتميز أحلاق النرعة الإنسانية بجملة من الخصائص أهمها:

- أ- ألها إنسانية، بمعنى أن الإنسان هو مقياس القيم، فالخير ما كان متوافقا مع طبيعة الإنسان، وما كان في صالح الإنسان وسعادته، والشر ما تعارض مع طبيعة الإنسان، وما كان ضارا به ومؤلما له، فالقانون الأخلاقي طبقا للذلك عبارة عن تشريع إنساني يصدر عن عقل الإنسان وطبيعته (علما بأن العقل في هذا المنظور ليس عقلا نظريا مجردا بل يشمل العاطفة والوجدان والضمير الإنساني)، أي أنه لا يستند إلى مصدر خارجي عالى(transcendant).
- ب- ألها كونية، فهي أخلاق إنسانية، تعامل الإنسانية كغاية في ذاها لا كوسيلة، والإنسان المقصود هو الإنسان الإنسان، أي الإنسان عما هو إنسان بغض النظر عن لونه أو دينه أو جنسه، فالإنسان يؤخذ هنا من حيث طبيعته الإنسانية، وهو مايسمي بالإنسانية المشتركة، على نحو ما نحده في قواعد الأخلاق الكانطية الثلاث.
- ج- ألها أخلاق عملية بحيث تجد تطبيقاتها في النظم الاقتصادية والسياسية وفي التعليم والتنمية والتربية، وفي هذا الصدد نسمع ونقرأ عن أنسنة الاقتصاد، وأنسنة السياسة، وأنسنة الحضارة، وأنسنة السدين، وأنسنة التربية والتعليم،... إلخ. وقد شكلت هذه الأخلاق أساسا لميثاق حقوق الإنسان ومبادئ الأمم المتحدة... وفي هذا الصدد ظهر الإتحاد الأنسني والأخلاقي الدولي بأمستردام\* من أجل تكريس هذه الأخلاق والدفاع عنها.

د- أنها نسبية وليست مطلقة كما هو الحال بالنسبة للأحلاق المثالية، وذلك بالنظر لكونها أخلاقا إنسانية، فالإنسان يتغير ويتطور، وتبعا لذلك فإن القيم الأخلاقية تتغير بحسب مصالح الإنسانية وسعادتها.

## 6- مبرراتها وراهنیتها:

إن أخلاق النزعة الإنسانية كانت ولا تزال مطلبا ضروريا، اليوم كما في أي وقت مضى، بحيث تجد مشروعيتها فيما تعرض ويتعرض له الإنسان من انتهاكات لحقوقه على مر التاريخ ولا يزال إلى يومنا هذا، هذه الانتهاكات أضرت بإنسانيته، فقد ضربت ممارسات الإنسان بالقيم الإنسانية عرض الحائط، ويمكن أن نذكر في هذا الصدد جملة من الشواهد على سبيل المثال لا الحصر منها:

- الحروب وما خلفته من ضحايا ومآسى.
- التطور الصناعي والتكنولوجي وما سببه من اغتراب للإنسان بسبب دخول الآلة ميدان الشغل، وارتباط حياة الإنسان وسعادته بالمنتوج الصناعي والتكنولوجي كالتلفزيون الذي أصبح له الدور الكبير في تحديد احتياجات الإنسان الاستهلاكية، وبالتالي، أصبح المسؤول عن سعادة الإنسان وتعاسته.
- الاسترقاق الذي يعد أبشع صور ومظاهر الممارسات اللا إنسانية، ورغسم التطور الذي بلغه الإنسان، وظهور موائيسق حقسوق الإنسان، وهيئسات ومنظمات حقوق الإنسان، إلا أن الاسترقاق لم يزول بل اتخذ مظاهر وأشكال جديدة تبدو خطورها أكبر من الشكل التقليدي له، فقد أصبح الإنسان اليوم عبدا للمادة ولرب العمل وللحزب والمؤسسة وللآلة وغيرها مما يسميه غارو دي متابعا فروم بالصنمية الجديدة.
- إن القيم الإنسانية تداس كل يوم وتحت أستار وأغلفة متعددة تارة باسم الديمقراطية وتارة باسم حقوق الإنسان كما يحدث في العراق مئلا، وتارة باسم الرأسمالية والعولمة، وأخرى باسم الاشتراكية، وتارة باسم الرياضة حيث أصبح الرياضي بمثابة سلعة يباع ويشترى بمقتضى قانون الاحتراف كما كان العبيد يباعون في سوق النخاسة، بل إن ذلك ينطبق على العلماء والمفكرين

- وكمثال على ذلك هجرة الأدمغة. وتارة باسم المواطنة... وتارة باسم الدين حيث تراق دماء الإنسان وقدر حقوقه كالحق في الحرية... باسم الدين.
- التمييز العنصري وهو من أبرز أشكال النزعة اللاإنسانية حيث يحرم الإنسان من حقوقه بحجة لونه أو جنسه، حيث ظهر مايسمى بالإنسان الأبيض والإنسان الأسود... الإنسان السامي وغير السامي، الجنس الآري وبقية الأجناس... وقد أدى هذا التمييز إلى إهدار قيم الإنسان وانتهاك حقوقه.

## 7 - النزعة الإنسانية عند غارودي:

إن مشروع غارودي الفكري مشروع إنساني بالأساس، برغم الانعطافات التي ميزت مساره الفكري، فالإنسان عنده يمثل مبدأ وغاية كل نشاط معرفي، اقتصادي أو سياسي، أو اجتماعي، أو... ويمكن تفسير نقده للاشتراكية وللرأسمالية واعتناقه للمسيحية والإسلام تفسيرا إنسانيا، فقد كرس حياته الفكرية ونضاله السياسي بحثا عن النموذج الحضاري الذي يكفل للإنسان التعبير عن كافة إمكاناته وطاقاته الخلاقة التي يحملها في نفسه، وهذا المشروع هو مايسميه مشروع الأمل. إن هذا المشروع الفكري يتمثل في السعي إلى أنسنة الحضارة في مختلف جوانسها و بحالاتها السياسية، والاقتصادية، والمعرفية والدينية وغيرها، ومن خلال ذلك تتحلى النائد عنه الانسانية عنده.

إن نزعة غارودي الإنسانية تتقاطع مع غيرها من النزعات الإنسانية في العديد من الجوانب والخصائص هي التي تشكل ثوابت بالنسبة للنزعة الإنسانية وهي التي أشرنا إليها فيما سبق، إلا أن نزعة غارودي الإنسانية تتميز عن غيرها من النزعات بمجموعة من المميزات التي تحدد خصوصيتها، منها مثلا:

- ألها نزعة عملية وليست نظرية، ويرجع ذلك لكون فلسفته فلسفة فعل قدف إلى التغيير لا إلى التأمل والفهم والتفسير، ولهذا نجده يحاول تقديم حلول عملية واقتراحات ملموسة سياسية واقتصادية من أجل تحقيق هذا المشروع الإنساني المتمثل في أنسنة الحضارة، وقد جاء اهتمامه بهذا المشروع في ظل الأزمة التي تعاني منها الحضارة الغربية المتمثلة في إفلاسها روحيا

وأخلاقيا، وهو ما انعكس سلبا على الإنسان الذي بدأ يفقد إنسانيته، ويتجلى ذلك في الشعور بالاغتراب(اغتراب الإنتاج والاستهلاك والفيتشية...)، وغيرها من مظاهر الانحراف الأخلاقي كالإدمان على الكحول والمخدرات، والانتحار وغيرها من السلوكيات التي تتنافى مع إنسانية الإنسان بحيث جعلت الإنسان ينحط عن ذاته.

- أها نـزعة إنسانية مؤمنة، فهي تنطلق من تصور شامل للإنسان، بحيث تأخذ بعين الاعتبار كافة أبعاد الإنسان: البعد المادى (الجسماني والبيولوجي)، السيكولوجي، الأخلاقي المتافيزيقي والدين (التعالي)، البعد الاجتماعي، والبعد الذاق. ويرجع ذلك لتعدد مشاربه الفكرية (المسيحي، الماركسية، الإسلام، التصوف، الوجودية المؤمنة، لاهوت التحرير)، ولذلك فهو يختلف مع النرعة الإنسانية الملحدة تلك التي تنكر التعالى، ومن لمسة، فالأنسسنة عندها تعنى تأليه الإنسان، وتسعى إلى تحقيق الفردوس الأرضى. كما يعارض غارودي النرعة الإنسانية الدينية التقليدية، وهي التي جعلت من السدين اغترابا للإنسان، بحيث يتم تغليف القيم الإنسانية بالقيم الدينية، بمعنى أن القيم الإنسانية لا تكتسب فضيلتها إلا بارتباطها بالدين، ويتم تغييب الإنسان لصالح الله أو المطلق، فيذوب الإنسان في الله، ويتم التضحية بالحياة الدنيويــة ومن ثمة، بالسعادة الدنيوية لحساب الحياة الأخروية، أي ألها تنشه سعادة أخروية (آجلة)، ويتم اختزال الطبيعة الإنسانية بحيث يستبعد منها الأنسا الأسفل، ويتحول الأنا الأعلى إلى مثال للإنسان الفاضل، ويتحدد الكمال الإنساني استنادا إلى عالم المثل، وعلى خلاف ذلك فإن غارودي يركب بين النيزعتين، بعد تفكيكهما، بحيث يجعل كمال الإنسان وسعادته هدفا له في هذه الحياة الدنيوية وكذلك في الحياة الأخروية، وهو يرى أن السدين حساء لتحرير الإنسان من القهر والاغتراب وكل ما من شأنه أن يعتسرض قيمتسه وكماله، وبالتالي يسلبه سعادته في هذه الحياة الدنيوية أو في الحياة الأخروية، وعليه، فالقيم الدينية عنده هي قيم أخلاقية ليس لأن الدين أمر بما واعتبرهــــا خيراً فحسب وإنما لأنما تحفظ للإنسان كرامته وإنسانيته وتحقق سعادته، وأن الدين لم يعتبرها خيرا إلا لأها تتناسب مع إنسانية الإنسان وخيره وسعادته،

فهي إذن ذات أصل ميتافيزيقي (ديني) ولكن هدفها إنساني. وهنا نجد غارودي يتقاطع مع لاهوت التحرير.

## 8- موقع الأخلاق في مشروع غارودي الإنساني:

إن الأخلاق هي عمدة هذا المشروع، بحيث تغدو الأنسنة والأخلقة شهيء واحد، فأنسنة الإقتصاد معناها إقامة الاقتصاد على أسس وضوابط أخلاقية تحقق الغايات الإنسانية للتنمية، فالاقتصاد بلا أخلاق يغدو نموا بلا أهداف إنسانية، وبالتالي، يغدو نموا وحشيا، وهو ما يؤدي إلى إهدار إنسانية الإنسان، على نحو مايتجلى في النظام الرأسمالي، فالرأسمالية تقوم على تحقيق الربح والمنفعة المادية دون أي اعتبار للقيم الإنسانية، وهو ما أدى إلى انقسام العالم إلى أغنياء وفقراء، الطبقة الأولى محظوظة بحيث تقتسم حيرات العالم فيما بينها فهي تعاني من السوفرة ومسن التخمة، والفئة الثانية تعاني من الفقر والجوع ومن الموت، وهو ماجعل غارودي يطلق على الفئة الأولى بحفاري القبور لألهم يتسببون في موت البشرية بسبب الفقر والجوع.

وفي المحال السياسي، يدعو غارودي إلى أنسنة السياسة، ومعناها أخلقة السياسة، أي أن تخضع الممارسة السياسية لضوابط أخلاقية تحفظ لها وجهها الإنساني، وقد حاءت هذه الدعوة في ظل النموذج السياسي الغربي القائم، وهو نموذج لا إنساني سواء اتخذ مظهر الديمقراطية السياسية (الليبرالية)، أو الديمقراطية الاشتراكية (الستالينية خصوصا)، أو النازية والفاشية أو غيرها من النظم التي تتفق جميعها حول تغييب البعد الإنساني، بالنظر إلى الخصائص التي تقوم عليها واليتي تتلخص حسب غارودي في ثلاث خصائص، هي: المكيافيلية، العلمانية، التكنوقراطية، فهذه الخصائص أفقدت النموذج السياسي الغربي وجهه الإنساني، فقد تسبب في حربين عالميتين خلفتا آلاف الضحايا والفقراء والمشردين والمعاقين وفي المجال المعرفي فإن العلوم الغربية باستنادها إلى مفهوم وضعي للعلم واستنادها إلى العقلانية المجردة واستبعادها للقيم والحكمة، كل ذلك أفقد العلم الغربي بعده الإنساني، بحيث لم يساهم العلم الغربي في تقدم الإنسان من الناحية الأخلاقية والروحية والإنسانية، وإن تقدم من الناحية المادية، ولذلك يسدعو غارودي إلى والروحية والإنسانية، وإن تقدم من الناحية المادية، ولذلك يسدعو غارودي إلى

ضرورة أنسنة العلم وذلك باستبدال العلم الحالي بالحكمــة. ويتوســع مشــروع غارودي الإنساني ليشمل الجال الثقافي والحضاري، فهو يدعو إلى أنسنة الحضارة، وذلك بإقامة حوار حضاري بين الحضارة الغربية وغيرها من الحضارات بحيث يكون حوارا متكافئا يقوم على الإحترام المتبادل، وذلك بإيمان كل حضارة بـأن لديها ما تعلمه للأخرى كما أن لدى الأخرى ما يمكنها أن تتعلمه منها، وهذا ما يؤدى إلى إخصاب الحضارات وإثرائها بما يعود على الإنسانية كافة بالنفع، على خلاف ماهو قائم اليوم من صراع حضاري بسبب استعلاء الحضارة الغربية ونظرها الدونية إلى الآخر، ومن ثمة محاولة هيمنتها وفرض نموذجها على الآخــر، وهو ما أدى إلى هدم الحضارات الأخرى وإبادتها كما حصل مع الحضارات اللاتينية التي أبيدت على إثر ما سمى بالفتوحات الجغرافية، فغارودي من هنا يدعو إلى أخلاق الحوار والتواصل كسبيل لأنسنة الحضارة، ومن ثمة لكي يسود الأمسن والسلام والتكامل بين الحضارات والشعوب بما يعود على الإنسانية بالخير والتقدم الحقيقي، أي التقدم على جميع المستويات المادية والمعنوية، بخلاف ما يطلق عليه اليوم من تقدم وهو تقدم مادي محض يفتقر إلى أساس روحي وأخلاقي وهــو مـــا جعله تقدما أعرجا، بحيث أدى إلى إفقار الإنسان روحيا وأخلاقيا، وهو ما يعـــبر عنه عادة بأزمة الإنسان والحضارة.

إن اهتمام غارودي بالأخلاق يأتي كما ذكرنا في سياق البحث عن كيفيسة بناء مستقبل ذو وجه إنساني، بعد أن لاحظ أن الحضارة الحالية هي حضارة تفتقر إلى البعد الإنساني، إذ أدت إلى فقدان الإنسان لإنسانيته الحقة، وبالنظر إلى السدور الذي تلعبه الأخلاق في حياة الإنسان، عند غارودي تحديدا، السذي يسرى بان الأخلاق تشكل بعدا أساسيا من أبعاد الإنسان، ومن ثمة فإن الإنسان يفقد إنسانيته إذا تجرد من الأخلاق، وهذا ينطبق على الحضارة أيضا، فالحضارة التي لا تقوم على أساس أخلاقي تتحول إلى حضارة مأزومة ولا إنسانية، وأن ذلك سيقودها إلى الانتحار والسقوط حتما، وهكذا، نرى بأن الأخلاق عند غارودي ذات مضمون عملي واقعي حضاري وليست من طبيعة فردية تأملية ميتافيزيقية بحردة، وسعيا منه لتحاوز أزمة النموذج الحضاري الغربي، ومن أجل بناء مستقبل ذي وحسه إنساني، فإن غارودي يقترح مشروعا حضاريا بديلا يتخذ من الأخسلاق منطلقا

لأنسنة الحضارة، وتشمل هذه العملية جوانب ومحالات عدة نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر مجالى الإقتصاد والسياسة.

#### 8-1- أنسنة الاقتصاد:

ينتقد غارودي الاقتصاد الغربى بشقيه الرأسمالي والاشتراكي ويحمله مسؤولية كبيرة في الأزمة التي يعاني منها الإنسان الغربسي، ذلك أن هذا الاقتصاد يفتقد إلى الغايات والأبعاد الإنسانية حيث يقوم على مبدأ النمو لأجل النمو، وانطلاقا من ذلك فهو يضرب بالقيم عرض الحائط ويجعل كل الوسائل المؤدية إلى الربح والنمو الكمي وسائل مشروعة مثل الربا والمضاربات والاحتكار، ولتجهاوز أزمة الاقتصاد الغربسي فإن غارودي يدعو إلى أخلقة الإقتصاد كشرط ضسروري ليصبح اقتصادا إنسانيا، ومن هنا نجده يهيب بالنظام الاقتصادي الإسلامي، كونه يخضع لضوابط أخلاقية، فالإسلام كما يقول غارودي، يرفض المضاربة والربا ويفرض الزكاة على الأغنياء كما يرفض الاستغلال بشتي أشكاله انطلاقها مهن التصور الإسلامي للإنسان، فالإنسان في الإسلام يعتبر خليفة لله في الأرض وهـــو الكائن الوحيد الذي نفخ فيه الله من روحه، وهو الكائن الوحيد الذي حلقــه الله بيده، وهو الذي حمله الله الأمانة، وهذا دليل على التكريم الإلهي للإنسان، وفي القرآن سورة كاملة تحمل اسم الإنسان، وغيرها من الشواهد بما يدل دلالة قاطعــة على إنسية الإسلام، ولتحقيق هذا المقصد الإنساني فإن الممارسة الاقتصادية في الإسلام، كما يرى غارودي، ترفض مبدأ الملكية الفردية على الطريقة الرأسمالية، كما ترفض الملكية الجماعية وفق النموذج الاشتراكي، ففي الإسلام" الله وحده يملك، ويحكم، ويشرع"، وبالتالي فالإنسان ليس له مطلق الحربة فيما يملك لأن المالك الحقيقي هو الله والإنسان مؤتمن فقط.

## 8- 2- أنسنة السياسة:

يرى غارودي أن النموذج السياسي الغربي نموذج مأزوم، ويرجع ذلك لافتقاده إلى أساس أخلاقي، حيث أن النظام السياسي الغربي بمختلف أشكاله ديمقراطي ليبرالي، أو ديمقراطي اشتراكي، أو غيرهما، يتميز بثلاث خصائص أساسية تجعله نظاما لا أخلاقيا وهذه الخصائص هي كالتالي:

- المكيافيلية: بمعنى اعتبار الغاية تبرر الوسيلة، وهكذا تصبح كل الوسائل المتاحة مشروعة بغض النظر عن كونها أخلاقية أو لا أخلاقية.
  - العلمانية: أي فصل الدين عن السياسة، بل عن كل مجالات الحياة.
- التقنوقراطية والبيروقراطية: أي أن الممارسة السياسية في النظام الغربيي لا تطرح أبدا السؤال لماذا؟ وهو سؤال الغائية نظرا لطابعها العقلاني، والعقلانية المقصودة هنا هي العقلانية الأداتية المجردة.

### 9- نقد وتقييم:

إن المشكلة التي تواجه هذه الأحلاق تتمثل فيما يلي: إذا سلمنا بأن الإنسان، فله هو معيار القيم، فإن العائق الذي نصطدم به ههنا هو تعدد مفهوم الإنسان، فله يوجد كما يقول "شريعتي" مفهوم أو تصور واحد للإنسان، مما يحول دون الوصول إلى أخلاق إنسانية مطلقة أو كونية، فهناك من يعتبر الإنسان كائن ميتافيزيقي ومتدين ويقر من غمة ببعد التعالي الذي يرى فيه شرطا أساسيا لكمال الإنسان وإنسانيته، وهناك من ينكر ذلك كالطبيعين، وهناك من يتحدث عن الإنسان كفرد (المذهب الفرداني والوجودية)، وهناك من يتحدث عنه كمجموع (الإشتراكية)، وهناك من يرى بأن كمال الإنسان هو أن يعيش الإنسان وفق طبيعته على افتراض الطبيعة الخيرة للإنسان، وهناك من يفترض هذه الطبيعة حيوانية وشريرة وناقصة، وبالتالي فإنسانية الإنسان وكماله تقتضي تعاليه على طبيعته، دون أن يعين ذلك تجاوز إنسانيته، فالإنسان كائن عظيم وهب من الطاقات والإمكانات ما يؤهله لبلوغ الكمال، أي لتحقيق الذات.

ورغم الجهود التي يبدلها أنصار الأنسنية في سبيل ما يسمونه إنسانية مشتركة، وهم يسعون جاهدين من أجل تحقيق أخلاق كونية استنادا إلى هذه الإنسانية إلا أن ذلك لم يحل المشكلة، إذ يصعب الاتفاق على تحديد هذه الطبيعة، ومع ذلك تبقى لهذه الأخلاق قيمتها على الأقل بالنسبة للحياة الدنيوية إذ يمكنها أن تضمن نسبيا حياة إنسانية يسودها الحب والسلام والشرف والكرامة والحوار والتواصل والتسامح والنبل وغيرها من الحقوق التي مافتئ الإنسان يناضل من أجلها باعتبارها قيما إنسانية، تجعل الإنسان ينعم بقدر من السعادة.

## المصادر والمراجع:

- 1- رجاء غارودي، مشروع الأمل
- - -3 البديل
  - 4- \_\_\_\_\_ وعود الإسلام
- 5- \_\_\_\_\_\_ كيف نصنع المستقبل؟
- 6- \_\_\_\_\_\_، أسعد سليم شطارة، أنسنة النظم الإجتماعية. تصور لعالم أفضل، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، .1995
- 7- أدريين كوخ، آراء فلسفية في أزمة العصر، تر، محمود رجب، مكتبة الأنجلو المصرية بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلين، القاهرة- نيويورك، 1963.
- 8- هنتر مید، الفلسفة أنواعها ومشكلاتها، تر، فؤاد زكریا، دار مصر للطباعـــة،
   بالاشتراك مع مؤسسة فرنكلین، القاهرة- نیویورك، .1969
  - 9- على شريعتي، الإسلام ومدارس الغرب، دار الأمير، بيروت.
  - 10- حازم خيري، الإنسان هو الحل، دار سطور، القاهرة الجديدة، ط1، .2007
    - 11- ج.ب. سارتر، الوجودية مذهب إنساني.
- 12- أندريه الالاند، موسوعة الالاند الفلسفية، المجلد الثاني، تر. خليل أحمد خليل، عويدات، بيروت- باريس، ط2، 2001.

## القسم السادس

## دوائر الخوف فى أخلاقيات الراهن

أولا- أخلاق البيئة والمسؤولية عند هانز جوناس

ثانيا- السؤال الأخلاقي عند هابرماس

ثالثًا - إيتيقًا المناقشة

رابعا - جون راولس - مبدأ العدالة كإنصاف أو من الأخلاق إلى السياسة

خامسا- إشكاليات وهموم أخلاقية حول تقنية الاستنساخ

# أخلاق البيئة والمسؤولية عند هانز جوناس

عايب زهية الجزائر

#### مقدمة

إذا كان الإنسان في وقت سابق يتساءل في أي إطار تختلف التقنيات في كيفية السيطرة على الطبيعة، فإن التقنيات الحديثة تختلف جذريا عن تقنيات الأمس: لقد قام الإنسان بمحاولة تحطيم ما كان يشكل حاجزا أمام تطوره لينتهي بذلك التطور التكنولوجي إلى أزمة خطيرة متعددة الأبعاد في الوعي الغربي المعاصر نتيجة التصور الآلي للعلم من جهة وواقع الممارسات التقنية على الكائن الحي والبيئة من جهة أخرى وقد أنجر عن ذلك الاختلال البيولوجي والايكولوجي وبذلك أخفق هذا التطور أخلاقيا ليجر على العلم المساءلة المعارية.

تطلب هذا الوضع الجديد البحث عن أجوبة عن المسائل التي ترتبت عسن الحضارة التقنوعلمية وآثارها على الحاضر وأجيال المستقبل. لهذا غذا من الواجب التحكم في نتائج الأفعال التي تتجاوز الفرد لتعرّض الوجود بأسره للخطر، الأمر الذي يدفع للتساؤل عن المسؤولية الجماعية التي فرضتها التطبيقات التقنية على الإنسان، هذا ما لا يوجد له أصول في الأخلاق التقليدية. فأصبحت الضرورة ملّحة لإقامة أخلاق جديدة تراعى فيها المستجدّات الراهنة، إنه الأمر الذي أراد توضيحه الفيلسوف الألماني هانس يوناس: فما هو المفهوم الجديد الذي أعطاه للمسؤولية ليجعل منها قاعد للأخلاق؟ وما هي وسيلتها؟ وما علاقتها بمبدأ الحيطة والحذر؟

## أولا- نحو تصور جديد للمسؤولية ولأخلاق المستقبل:

التحولات في مجال المسؤولية -من نظرية الخطأ إلى نظرية الخطر-

لقد كانت البداية من القانون الروماني الذي أدرج الأفعال الذّميمة الستي تستوجب العقاب الجسدي أو المالي باعتباره من مصالح الدّولة، بالإضافة إلى التصرفات التي تضرّ بالآخر والتي تتطلّب بدورها التّعويض المالي لصالح الضحية.

في كلتا الحالتين الأولى والثانية قد تم تحديد لائحة الجرائم والجنح كما تحددت أيضا العقوبة وقيمة التعويض إلا أنه من غير الممكن أن تشمل هذه القائمة جميع الجرائم والجنح.

ويرجع الفضل في وضع التشريع القانوني إلى دوما جان Domat Jean في القرن الثاني عشر إلى ضبط المسؤولية المدنية، فهي في شكلها العام «كل الحسائر والأضرار التي يمكن أن تحدث من طرف أي شخص، سواء بالصدفة أو الحماقة أو الطيش أو بجهل ما بجب أن يكون الإنسان على علم به أو أخطاء أخرى شبيهة الطيش أو بجهل ما بجب أن يكون الإنسان على علم به أو أخطاء أخرى شبيهة [...] والتي من المفروض في جميع الحالات أن تخضع للإصلاح»(أ). لقد أوحى هذا النص لمحرري القانون الفرنسي المدني سنة 1804 بأن الخطأ أو الذنب هو الحجر الأساسي للمسؤولية المدنية. وقد يصبح الإنسان باعتبار هذا التحديد غير مسؤول عن الأخطاء التي ارتكبها هو فقط ولكنه مسؤول أيضا عن أفراد آخرين تحست كفالته (الأبناء، الحيوانات...)

باختصار فنحن مسؤولون عن أفعال الآخر بما أنه موجود تحت كفالتنا ويمثل الخطأ فعل غير مشروع منسوب إلى فاعله. بالنسبة لبلانيول «هو مخالفة أو خسرق لالتزام موجود قبلا أي أنه سابق الوجود»<sup>(2)</sup>. ويجب أن يفهم الالتزام هنا بالمعنى الواسع للواجب.

وبناء على ما تقدم، إعتبر الخطأ مصدرا للقانون وأساسا للمسؤولية. أما التطور الذي طرأ على الدور الذي يؤديه الذنب أو الخطأ فيظهر في إضفاء الجانب

Jean Pineau et Monique Dulette-Lauzon, Théorie de la responsabilité, 1 Thémis, Montreal, 1977, p. 04

Jean Pineau et Monique Dulette-Lauzon, Théorie de la responsabilité, 2 Op. cit, p. 13.

الرَّوحي على المسؤوليتين المدنية والجنائية: لقد وضع الذنب في المرتبة الأولى وقد اعتبر رجال القانون من جهتهم المسؤولية المدنية كسند للإصلاح الأخلاقسي وكأساس موجّه لتعويض الضّحايا.

غير أن سبب تضاعف الأضرار وازدياد خطورها بفعل الاستثمار الصناعي وسيطرة الآلة على أنشطة الإنسان أدّى كل ذلك إلى انقلاب شامل للمحتمع خلال القرن التاسع عشر. كما ازدادت هذه الظاهرة تفاقما في القرن العشرين مع التطور التّقني حيث أصبح الإنسان ضحية أكثر فأكثر لسيطرة الآلات وتطور التقنيات المطبّقة وهذا يعني ظهور مشاكل جديدة يجب أن يقام لها وزن. وبالإضافة إلى ذلك لم يبق الإنسان مستسلما لفكرة القدر المسؤول عن كل هذه الأزمات بل أضحى يطالب بإصلاح الأضرار التي تعرّض لها.

كما أصبح متيقنا بأن الأحداث أو الوقائع هي المنتجة للأضرار، في حين لا وجود لمذنب معين، وبناء على ذلك لا يمكن للإنسان أن يتذرع بالخطأ على انه المصدر الوحيد للضرر، بل من الضروري الحديث أيضا عن الخطر الذي يتجسد في الحوادث المترتبة عن الآلة والمصنع (التصنيع والإنتاج). وهذا ما دفع بشكل مستعجل البحث عن مسؤول قادر عن تعويض الخسارة وإصلاح الضرر فأوجد ما يعرف بشركات التأمين حيث عُوض المسؤول بالمؤمن. وأحيانا لم تجد العدالة مسن تحمله المسؤولية والمقصود بذلك الكوارث ذات البعد العالمي خصوصا مشاكل البيئة كثقب الأوزون والإحتباس الحراري الخ.

باختصار أصبح الإنسان اليوم يتحدث عن مسؤولية دون خطأ مقصود قانونيا وهنا بدأ ما يعرف بأزمة المسؤولية التي بدأت بمأساة الدم الملوث (1) وجنون البقر إنها

العشرين وقد استغرق الأمر بعض سنوات لاكتشاف طرق انتقاله، من بينها أن الفيروس VIH العشرين وقد استغرق الأمر بعض سنوات لاكتشاف طرق انتقاله، من بينها أن الفيروس VIH يمكن أن ينتقل عن طريق عمليات نقل الدم، مما استدعى ضرورة وضع إجراءات وقائية لكن بالنسبة لبعض الدول المشكلة تفاقمت نظرا للتأخر بين الفترة التي اكتشفت فيها الأمر والفترة التي اتخذت فيها التدابير الوقائية، وقد كان من الممكن في هذه المدة تجنّب العدوى والموتى. المن الامام: [voir: CF. Michel Setbon, Le cas du sang contaminé confronté au principe de précaution, in Philippe Kourlsky et Geniviere Viney, Rapport au premier ministre, le principe de précaution, Odile Jakobe, Paris, 2000, p. 387].

تترجم لا مسؤولية الذين يقررون، لقد تميزت القرارات المتخذة بالطيش. «فالأزمة المعاصرة للمسؤولية هي أزمة القررار[...] وفي الوقت ذاته أزمه القيم أو تضارها» (1). ثم تليها أزمة القانون إذ أن المحتمعات المعاصرة هي مجتمعات كثرت فيها المرافعات القضائية وتضاعفت فيها الدعاوي والإجراءات القضائية. كما أن المحاكم من جهتها أضحت تميل أكثر فأكثر للتعويض عن الخسائر.

وأحيرا، من المفروض أن تكون للمسؤولية علاقة بالأبعاد السياسية والقانونية والأخلاقية لأنها نموذج للتنظيم الاجتماعي وتقنية للجزاء وإصلاح الضرر، كما أنها مؤسسة على الوعى بالواجبات؛ على الرغم من ذلك يلاحظ نقص في الانسجام بين العناصر الثلاثة لأن المسؤولية بقيت مجالا مقتصرا على القانون. لكنها بعيدة عن الأخلاق مع التذكير بأن المسؤولية ذات مفهوم فلسفى تؤسس على الحريسة والتمييز والوعي، لهذا فمحاولة إيجاد حل لأزمة المسؤولية يعتمد على الاستناد الفلسفي الذي تم إغفاله، ويعد هانس يوناس من بين المفكرين الأوائل الذين أعلنوا عنه، وأفضل من عبّر عن ذلك هو لورنس أنجل Laurence Angel «لقد سعى يوناس إلى جعل المسؤولية قريبة من الأخلاق والسياسة، وذلك برده الاعتبار للبعد الأخلاقي للمسؤولية انطلاقا من فكرة أن وضعية الإنسان قد انقلبت رأسا على عقب بفعل العلم والتقنية [...] التي أصبحت غير قادرة لمراقبتها والتحكم فيها بسبب تطورها المذهل وخصوصا نتائجها السلبية أمام هذا التحول الخطير الذي يشبه ما حدث لإيكاروس»(2). وبذلك رفيض يوناس حصر المسؤولية في العقوبة القانونية التي تراعى التعويض وإصلاح الضــرر دون الشعور بالمسؤولية، إنه الخاصية الأخلاقية الأكيدة ليبرّر ضرورة تنظيم حديد للمسؤولية أطلق عليها مصطلح أخلاق المسؤولية التي ستقوم من الآن فصاعدا بضرورة تنظيم وتحديد الفعل الإنساني وخاصة أن الخطر يقع على الجال الحيوي بأكمله.

François Ewald, L'expérience de la responsabilité, Thomas Ferenczi, 1 Paris, 1995, p. 12

Laurence Angel, La responsabilité en crise, Hachette, Paris, 1995, p. 98. 2 جناحا إيكاروس Dédale ، أسطورة يونانية: الأب ديدالوس Dédale وابنده إيكاروس Icare اللذان سجنا، لقد تمكن الأب من صنع جناحين لولده ليستخلص من سجنه، إنه يمثل التقنية التي بواسطتها يتم التحكم في العالم. أما الابن فقد لقبي حتف بسقوطه في البحر لأنه لم يمتثل لأوامر وتحذيرات والده، إنه يمثل رغبة الإنسان الجامحة في الذهاب إلى أبعد حدّ بسبب امتلاكه للتقنيات.

مع أنه في الحقيقة لا أحد منا يمكنه إنكار أن قدرات الإنسان لا يستهان على إلا أن نتائجها لا يمكن التحكم فيها حتى وإن كان يشعر أنه قادرا على التحكم في كل الأمور إلا أن ذلك يبقى مجرد وهم ويعود هذا إلى أن الفرق بين المعرفة الإنسانية الواضحة والمعرفة التقديرية أو الاحتمالية التي يفترضها التطور التكنولوجي كبير يتعذر إهماله و لا يمكن ضبطه. «والمشكلة التي تعرض لها الإنسان تتمشل في مواجهة الأفق المستقبلي الغامض وهذا ما استدعى ضرورة إيجاد أخلاق جديدة لأن الإنسان ذاته سيتواجد في عالم مستقبلي مهدد»(1). لذلك حسب هانس يو ناس، كل الأخلاق السابقة سواء كانت من طبيعة غائية (2) أو تعلقت بالواجبات قد تجاوزها الأخلاق، وهذا ما سماه بالفراغ الأخلاقي بل حتى الديانة الغائبة لا يمكنها أن تعفى أبدا الأخلاق من مهمتها، بل من الضروري أن توجد الأخلاق لتنظيم الأوامر وضبط قدرات الإنسان الواسعة على الفعل لأنه من المفروض أن يكون مبدأ التنظيم موافقا تماما لطبيعة الفعل المستحدث الذي يتطلب قواعد جديدة للأخلاق وأصبح الأمر "لا تقتل، لأن للإنسان القدرة على القتهل (3) "باختصار الإنسان بحاجة إلى أخلاق جديدة «يبرّرها التطبيق الجماعي الذي غيّر وجهة نظره، لهذا السبب من المفروض أن يهيئ الإنسان تصور جديدا للمسئوولية»(4). فما المقصود بذلك؟

## مفهوم المسؤولية عند هانس يوناس:

كانت البدايات مع ماكس ويبر "Max Weber" الذي انصرف في حديثه عن الأخلاق ليقسمها نمطين: الأول موسوم بالأخلاق التأملية العقائدية أساسها السدين والإيديولوجيا؛ أما النمط الثاني وهو الأهم، يتمثل في أخلاق المسؤولية التي تصدر عن الذات الفردية وتتأسس على الوعي الحر، فالشخص مسؤول عن النتائج المترتبة عن أفعاله ولا ترجع إلى بعد خارجي قسري.

1

René Simon, Ethique de la responsabilité, Cerf, Paris, 1993, p. 173.

<sup>2</sup> أخلاق من طبيعة غائية téléologique مثلا الأخلاق الأرسطية.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, une éthique pour la civilisation 3 technologique, trad. J. Greisch, Parais, 1995, p. 61.

Ibid, p. 62. 4

ثم اتخذت المسؤولية مفهوما جديدا في العقود الأربعة الماضية مع العديد مسن المفكرين من بينهم هانس يوناس الذي يتضمن فكره مقابلة مزدوجة الأولى مع إيمانويل لفيناس الذي يعظم الحضور الكلي أو الوجود في كل مكان بالنسبة إلى أحيال الحاضر إلها مسؤولية موجهة نحو الآخر وتدرك على ألها مستمرة في الآن؟ في حين أن يوناس يعطي لهذا المفهوم امتدادا أو بعدا مستقبليا ليقر بمسؤولية قوية للغاية لصالح أحيال المستقبل، وبذلك يمثل الآخر صميم الفلسفة اليوناسية واللفيناسية إلا أن لفيناس يسجل الآخر في الحاضر والحاضر المستقبل للحاضر في الحاضر وهكذا يستمم يوناس فكرة المؤسسة على معطيات الحاضر وهكذا يستمم يوناس فكرة لفيناس.

وتكون المقابلة الثانية مع الممثلين الرئيسين لأخلاق الحوار خصوصا مع يورغن هابرماس في كتابه "مستقبل الطبيعة البشرية نحو نسالة لبيرالية" ومع كارل أوتو آبل في كتابه "الأخلاق والمسؤولية" وذلك في انشغالهم بضرورة تشريع أخلاق فلسفية جديدة وتجنب ما وقعت فيه نظريات عقلانية التنظيم في دعوها لاستبعاد أخلاق الحكمة والبصيرة. لكن هذه الأخلاق تختلف عن المسؤولية اليوناسية في نقطة أساسية، إذ ألها مؤسسة على قابلية الارتداد التام لمقتضيات شرعية تصدر عنها إجراءات مبررة لموضوعات حكيمة بينما المسؤولية اليوناسية تنطلق من مبدأ عكسى تماما يتمثل في اللاتماثلية.

ويمكن تعريف المسؤولية عند يوناس بواسطة الثلاثية التي أبتكرها ريكور Paul ويمكن تعريف المسؤولية: عندما تسيطر القدرات التقنية في غياب السلطة والقوانين فإن ما ينتج عن ذلك جملة من التصرفات اللامسؤولة التي ينجر عنها بالضرورة إلحاق الأضرار بالبيئة بأكملها، ويمكن للإنسان تفادي ذلك إذا ما استرشد بمبدأ المسؤولية؛ أما إذا حاول الاعتماد على مبدأ التعويض متصورا أنه قادر على تحقيق العدل والإنصاف فإن هذا الأمر في نظر يوناس ما هو إلا ضرب من المستحيل، لأن هذا الفيلسوف ينطلق من ضرورة الشعور بالمسؤولية لبناء الأخلاق. كما أن موضوع المسؤولية عنده يختص بكل ما هو ضعيف وسريع التأثر في الوجود «نحن مسؤولون عن كل ما هو قابل للتغيير والتحول وكل ما هو التأثر في الوجود «نحن مسؤولون عن كل ما هو قابل للتغيير والتحول وكل ما هو

مهدد بالتلف والزوال»<sup>(1)</sup>، ومن ثمة فالأخلاق التي نص عليها يوناس هي أخـــلاق الحماية والوقاية مادامت تحتم بمصير الإنسان ووقاية الوجود في تمامه والجدة فيها لا تقتصر على مجرد الاهتمام بمسؤولية ارتجاعية أي ليست ذات مفعول رجعي بقـــدر ما تحتم بالبعد المستقبلي أي أنها ذات طبيعة مستقبلية.

## 1- المسؤولية الأبوية La responsabilité parentale

إنها مسؤولية أوجدها الطبيعة لأنها لا تخضع لأية موافقة مسبقة كشرط أولى «إلها نموذج لكل فعل مسؤول، والمثال الوحيد على ذلك هو المسؤولية الوالدية التي لا ترتبط بأيّ اتفاق مسبق؛ ولكن الطبيعة أصلتها فينا بشدّة»(2) لهذا لا رجوع فيها ولا يمكن إبطالها أو فسخها لهذا السبب لا يقبل رفضها أبدا، إنما مطلقة «فهيي النموذج الأصلى والأبدى لكل مسؤولية»(٥). إضافة إلى ذلك فهي تتميز بالشمولية والمقصود بذلك ألها تلبي كل ضروريات الطفل انطلاقا من أبسط صورها إلى ما هو أكثر ارتقاء، إذ تأتي الحاجات البيولوجية في المرتبــة الأولى ثم يضــاف إليهــا وباستمرار كل ما يتعلق بالتربية بكل أبعادها الروحية وآداب السلوك والمعرفة شرط أن يكون كل ذلك موجّها. ولهذا غالبا ما يتّحــه يونــاس في كتاباتــه إلى تشريف المسؤولية الأبوية، لأنه حتى بالنسبة للأخلاق الكلاسيكية يوجد هذا النمط من المسؤولية غير المتبادلة والمطبقة عفويا، أي المتجهة من الآباء نحو أبنائهم «حــــــــــــــــــــــــــــــــ لو كنا ننتظر منهم ردّ الجميل في شيخوختنا بمشاركتهم إيانا الحب والحسزن إلاّ أن ذلك لا يمكن اعتباره بأي وجه من الأوجه شرطا من شروط المسوولية المعروفة اتجاههم والتي في الحقيقة على النقيض لأنها غير مشروطة» (4). وهذا ما يجعلنا نفهم كلمة "النموذج" على أنما لا تعني أبدا المثالي لأن المسؤولية الوالديــة -حسب يوناس- ضرورة واقعية ولهذا فإن النموذج هنا يأخذ معنى الأصل بالنسبة للأنمـــاط

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 186. [Voir aussi, p. 200].

Ibid, p. 193. 2

Ibid, p. 88. 3

<sup>4</sup> تحدث كانط عن الاحترام المتبادل (Le respect est réciproque) بينما تحدث يوناس عن اللاتبادل الذي أسّس عليه المسؤولية (responsabilité non réciprocité) تمثل عمق اللاتماثل (une dissymétrie de fond)

الأخرى من المسؤوليات مثلا: مسؤولية مدير المؤسسة اتجاه عماله ومسؤولية الأستاذ إزاء طلابه.

ويعطى للأب مسؤولية واسعة، كونها تنطوي على اللاتبادل وتترجم أنها عمق اللاتماثل (1) لأن الإنسان هنا سيتحمل مسؤولية الذي لم يولد بعد أي واجب الآباء نحو الأبناء حديثي الولادة والذين سيولدون فيما بعد. لذا فهي مسؤولية أنطلوجية تمتم بالوجود، حتى وإن كان وجودا يتعلق بالطفل، ويعتبر هذا الكائن التابع لوالديه، واجب عادي يفرض نفسه على الوالدين. أي أن المسؤولية الأبوية تنتقل من الوجود (الطفل) إلى واجب الفعل (ما هو متعلق بالواجبات الأدبية). من الانطولوجيا إلى واجب الفعل.

وليوضح ضرورة المسؤولية المستقبلية اتجاه الطفل حديث السولادة، يسمح يوناس لنفسه الاستطراد نحو التحليل الاقتصادي باستخدام مثال روبنسن كروزو Robinson Crusoe، ليذكر بأن التحليل الاقتصادي يقتضي عناية التطلع للأمام عين القدرة على التوقع والحماية لذا كان من الضروري تصور الأنشطة الاقتصادية في إطار الواجب القطعي في هذا السياق يتساءل يوناس: إلى أي مدى سيكون هذا التحليل مناسبا وبالنسبة لمن؟ وعلى الرغم من إدراكه أنّ نموذج روبنسن كروزو سيكون غير مناسب لعرض الوضعية الاقتصادية الأكثر بساطة، ليس بسبب غياب الرفاق وتبعا لذلك غياب كل مظهر للتعاون (التبادل والتوزيع) ولكن بسبب غياب كل مسؤولية مستقبلية. بالتأكيد لن تكون هناك حياة اقتصادية يمكن المحارة التاجين حاضرا لكن هنا اهتمام بالأبناء. سيكون لكروزو أو حتى لكل فريق البحارة التاجين حاضرا لكن دون مستقبل؛ لكن بحضور المولودين الجدد وأيضا الذين سيولدون سيصبح «عبارة "نحن" مستمرة دون نهاية، والغد يفرض مستقبلا لا يتوقف عن الاستمرار وهذا ما يتطلب وجود المسؤولية» (٤٠).

تقر المسؤولية اليوناسية بالتضحية بين الأجيال أي من طرف الأجيال الحاضرة لأجل أجيال المستقبل، ودرجة التضحية التي يقبل بما جيل الحاضر لا

Hans Jonas, Philosophical essays, from Ancient Creed to technological 1 man, university of Chicago Press, Chicago, 1974, p. 92.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 141. 2

حدال فيها لأنها يجب عليها أن تفعل ذلك بواجب أخلاقي حتى يمكن للإنسانية أن تستمر.

## 2- مسؤولية رجل الدولة:

تمثل هذه المسؤولية قمّة النّموذج الأصلي الأبوي للرعاية -بتعبير يوناس- «الواجب الجديد يتجه أكثر فأكثر للسياسة العامة منه إلى السلوك الفردي الخاص» (1). ومن هنا يجب أن يكون رجل الدولة قدوة للإستقامة والنزاهة وسمو النفس، أمّا القول ألها مسؤولية تامة، هذا ما يجعلها مقترنة بصورة الشخصية الأبوية.

ويمكن إيجاز العنصر المشترك بين المسؤوليتين في ثلاثة نقاط: الكلية والاستمرارية والمستقبل أمّا ما يميّز المسؤولية السياسية عن الأبوية فإننا يمكن إداركه فيما يلى:

إن مسؤولية رجل الدولة تعاقدية لقد تم اختيارها وقبولها لألها مؤسسة ومشروطة وبذلك فهي قابلة للفسخ أو الإبطال<sup>(2)</sup>. كما يجب على هذه المسؤولية أن تعكس صورة واجبه لأنه من المفروض عليه أن يهتم بكل ما يحدث تحت رعايته والمقصود بذلك القرارات المتخذة في حدود سلطته، لأن «للمسؤولية علاقة متبادلة مع السلطة بحيث أن سعة وطبيعة السلطة يحددان سعة وطبيعة المسؤولية؛ فإذا كانت السلطة وممارستها العادية يتطوران إلى درجة بلوغ أبعاد معينة، وليس المقصود الحجم فقط ولكن الطبيعة والنوعية للمسؤولية التي تتحول إلى درجة أن

Ibid, p. 186.

Ibid, p. 188 2

النموذج الأصيل للرجل السياسي عند يوناس هو الذي يطمع للسلطة المطلقة لممارسة المسؤولية المطلقة وهذا بدوره ينطوي على إغراءات مثل التقدير وفرض الاحترام وقدوة التأثير واتخاذ القرارات وترك آثاره في التاريخ إلا أنه يجب أن يترك ذلك حانبا لأنه ينطوي على نوع من الاستبداد والاهتمام بما هو أفضل أي أنه من الواجب عليه السهر على رعاية أفضل لمصالح للمواطنين ويتحول بذلك ممارسة السلطة على الأفراد لتصبح ممارستها لأجل صالح الجماعة:

Max Weber, Le savant et le politique, Collection Plon, Paris, 1995, 3 p. 129.

وهذا ما نجده أيضا عند ماكس ويببر Max Weber في كتابه "العالم والسياسي" حيث كتب «ترتكز قيادة الرجل السياسي للدولة تحديدا على مسؤوليته التامة لكل ما يقوم به بحيث لا يمكنه أن يتخلى عن ذلك أو يلقى التبعة على شخص آخر» (1). لأن مسؤولية السلطة السياسية تراعي مستقبل الأجيال المقبلة، إنها أكثر عمومية على خلاف المسؤولية الوالدية التي تمتاز بالخصوصية. وانطلاقا من هذين القطبين النقيضين: العمومية والخصوصية يمكن لكل من المسؤوليتين أن تتدخلا سواء من حيث الموضوع أومن حيث الشعور.

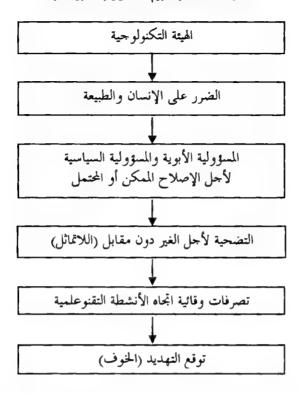
أولا من حيث الموضوع: إن مهمة تربية الطفل وإدماجه في عالم الكبار تبدأ باللغة وتستمر في نقل التراث والمعايير الاجتماعية بغرض جعل الفرد جرء من أكبر تجمع. فالآباء يقومون بتربية الأطفال لأجل الدولة والتي بدورها تأخذ على عاتقها مسؤولية تعليم الأطفال. لذا كان من المفروض وجود سياسة تربوية والتي تعد ضرورة ملحة. وبذلك يبرز لنا مجال التربية كيف تلتقي المسؤولية الأبوية الأكثر خصوصية والمسؤولية السياسية الأكثر عمومية بفعل جملة الموضوعات المتبادلة.

ثانيا تماثلها في الشعور: ترتبط كل من المسؤوليتين بشروط ذاتية أو مسن المسلم به أن المسؤولية الأبوية تعتمد على ما يحتاجه الطفل والاهتمام به وغمره بالحب التلقائي وهذا شبيه بما نجده عند رجل الدولة أي وجود رابطة عاطفية شبيهة بالمحبة اتجاه الجماعة لأجل المصلحة العامة لكن لا يمكن اعتباره الأب ولكن ابسن شعبه ووطنه، إنه يرتبط معهم بعلاقات الأخوة. تكمن أصالة الأخلاق اليوناسية في عدم حصر المسؤولية الأخلاقية في مجرد العلاقات بين الأشخاص وذلك بسبب القدرة الجديدة التي يملكها الإنسان اليوم، فمن الآن فصاعدا يُمثل التحدي الأخلاقي بمقياس جديد يلزم الإنسان بتصور المسؤولية الجديدة اتجاه الوجود لذا من الواجب عليه أن يعمل على حفظه في المستقبل وبناء على ذلك يمكن القول أن أخلاق المستقبل أساسها أنطولوجي؛ فيما يتمثل هذا الأساس؟

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 204 1

<sup>2</sup> أندري لالاند، الموسوعة الفلسفية، تعريب خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، ص 403.

الشكل الثالث: ميكانيزم المسؤولية اليوتاسية



يين هذا الشكل الفرق بين المعرفة الإنسانية الواضحة والمعرفة الاحتمالية السي يفرضها التطور التكنولوجي الكبير الذي لا يمكن ضبطه وقد ترتب عن ذلك تعسرض الإنسان لمشكلة مواجهة الأفق المستقبلي الغامض. وما دامت الأخلاق الكلاسيكية قد تحاوزها الأحداث فقد تطلب الوضع إيجاد أحلاق جديدة وإيجاد مفهوم جديد للمسؤولية يأخذ بعين الاعتبار لمفهوم الواسع للإنسان والطبيعة ولا يجب ذلك أن يقتصر على الحاضر فقط بل يهتم أيضا بالأفق المستقبلي، وهذا ما وجد له نماذج أصلية في مسؤولية الآباء ورجل السياسة لأجل الإصلاح الممكن أو المحتمل أي السدعوة إلى تصرفات وقائية اتجاه الأنشطة التقنوعلمية التي قمدد الإنسان وتنمّى الشعور بالخوف.

### 3- الانتقال من الميتافيزيقا إلى الأخلاق

## 1- التنبؤ بنتائج أفعالنا الحاضرة في المستقبل La futurologie:

بما أن أخلاق المستقبل مشروع أخلاقي فمن الضروري استخدام المعرفة

الحدوثية أو الوقوعية التي تختص بمحال الأفعال أي ما يجب أن يكون مفضلا وما يجب أن يكون مفضلا وما يجب أن يكون مستبعدا. هذا النوع من المعرفة يقدمه لنا التنبؤ بنتائج الأفعال الحاضرة في المستقبل (1) والمقصود بما النتائج المترتبة عن التطبيقات التقنية. ويعرف أندري لالاند هذا النوع من المعرفة «ما يتعلق بنسق الظواهر والوقائع والحوادث في مقابل القانون والحق والمعايير والمبادئ (2).

وبذلك La futurologie معرفة افتراضية قائمة على التنبؤ بنتائج التطبيقات التكنولوجية على المدى البعيد<sup>(3)</sup>. لقد تمت عن طريق الانتقال من المعرفة العلمية إلى معرفة الحقائق المتعلقة بالحالات أو الأوضاع المستقبلية في صورها التعميمية لاعتمادها على مبدإ السببية حتى يتسنى لها توجيه الفعل أو بالأحرى توجيه القدرة المتزايدة التي يمكن للمسؤولية أن تحد من حيويتها المفرطة وذلك عن طريق التحكم فيها لصالحها.

ومن هنا يحدث نمط آخر من المعرفة ذات الطبيعة القيميّة المرتبط بالمنفعة أو الخير بمعنى ما يجب أن يكون عليه الإنسان، ومن هنا أيقظت هذه المعرفة في الإنسان وجوب الاهتمام بمستقبله وبمستقبل الوجود.

ويجب الوعي بصفة جذرية أن هذه الأخلاق تمتم بالمستقبل لحمايته من النتائج الوحيمة للأنشطة التقنوعلمية في الحاضر والتي تمدد المستقبل بشكل أكيد، لذا فالمسؤولية الأخلاقية قد فرضت الأخذ بعين الاعتبار منفعة الذين سيتأثرون بها فيما بعد، وذلك أثناء اتخاذ القرارات المصيرية، وبهذا يمكن القول أن المسؤولية مفروضة علينا قصرا منّا بسبب حجم القدرة التي يمارسها الإنسان يوميا لخدمة ما هسو آت، وعلاوة على ذلك، لما تتركه هذه القدرة اضطرارا من أخطار على المدى البعيد،

النظر الموقع التحروق السابق، ن ص] ويطلق طه عبد الرحمن على مصطلح التحروق النظر الموقع الإلكتروق السابق، ن ص] ويطلق طه عبد الرحمن على مصطلح التحقي (بين الممكن العقلي الخياهب المستقبل" [ أنظر: طه عبد الرحمن، نظام العالم العلمي والتقني (بين الممكن العقلي والواجب الخلقي)، مجلة الجامعة العالمية للعلوم الإسلامية، العدد، 1994، لندن، ص 104.

Marie Genivière Pinsart, H. Jonas et la liberté, dimension théologique, 2 ontologiques, éthique et politique, Vrin, Paris, p. 169.

Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, trad. Sabrine Cornille et Philippe 3 Ivernel, Rivage poche, petite bibliothèque, Paris, 1997, p. 70.

شرط أن تكون لهده المسؤولية المقدار ذاته لهذه القدرة، خاصة أنه لا وجود لأي عصر قد تعرض لمثل هذه المسؤولية السي لا يمكن أن تكون حكيمة إلا إذا ارتبطت بالمعرفة (أ. والمعرفة المطلوبة هنا لها وجهان: وجمه موضوعي متعلق بالأسباب الطبيعية (الفيزيائية) ووجه ذاتي يرتبط بتحديد الغايات الإنسانية (أ).

على الرغم من أن أحلاق المستقبل لا تؤسس بذاتها موضوعا لمعرفة مستقبلية إلا ألها ضرورية لأجل الاهتمام بالمستقبل ومن المفروض أن يأخذ هذا التأسيس حقه من الحكمة والتبصر وهذا ما يطلق عليه التنبؤ بنتائج أفعالنا الحاضرة على المدى البعيد في صورته المثلى أو ما يعرف باسم الطوباوية بينما فيما يتعلق بالتنبؤ بنتائج أفعالنا مستقبلا في صورتها التوبيخية التي تنذر بالخطر والتي يجب أن يبدأ الإنسان في تعلمها حتى يبلغ التنظيم الذاتي لقدرته الاندفاعية ما دام مسؤولا عن المستقبل. وهو ما يعتبر واجب عليه بل من اللازم أن يكون هذا الواجب نابعا من الشعور حتى يُحترم، إلا أنه قد يوجد واجب دون أن يكون كذلك بحيث تكون الضرورة هي أساسه المستقبل. هذا هو الهدف المقصود بفعل الاستعانة . مصطلح ناذرا ما يتم العودة إليه، إنه الأنطولوجيا (6).

## ثانيا - الأساس الأنطولوجي لأخلاق المستقبل Le fondement ontologie:

قبل بدء الحديث عن هذا الأساس الأنطولوجي لابد من إيــراد توضــيحين ضروريين وهما يعتمدان على أسس منطقية مختلفة ونتيجة لهذا الاخــتلاف فهمــا يظهران بدرجتين مختلفتين للحقيقة: "يجب أن نأكل" و"لكي نأكل يجب علينــا أن نعمل".

فضرورة الأكل تتخذ قيمة أنطولوجية، لأنها واقعة، فالإنسان لا يوجد إلا يموجب التبادل المستمر للمادة مع العالم الخارجي أي بفضل عمليات الأيض أو

<sup>1</sup> Les fins humaines: الغايات متضمنة في الأشياء ذاتما وتمثل جزء من طبيعتها ويطرح الإنسان حولها سؤالين أساسيين: ما طبيعة الغايات التي يدركها في الأشياء؟ وما هي قيمة هذه الغايات -بالنسبة إليه- التي يمكنها أن تكون الأفضل أو الأسوأ؟.

Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, Op. cit, p. 71. 2

Ibid, p. 72. 3

التحول الغذائي. بينما فعل ضرورة العمل لأجل الغداء له أسس حارجية متنوعة الظروف منها الطبيعية والاجتماعية وغيرها، أي أن الضرورة الظرفية للعمل تسلم علينا بالاستثناءات المتمثلة في الامتياز أو الثروة -بصفة عامة- مشل الشروات المكتسبة دون عمل. وبذلك نقول عن الأساس الأنطولوجي  $^{(1)}$ -كما هو الشأن في ضرورة الأكل في المثال الأول – أنه يتمثل في اللّجوء أو الاستعانة بخاصية مرتبطة بوجود الشيء كالأيض الخلوي بالنسبة للعضوية بحيث أن الصفة تخص الشيء فقط وليس غيره.

فالصياغة: "كل العضويات لها خاصية التحول الغذائي" تنطبق أيضا على "كل الكائنات التي تخضع للتحول الغذائي عضويات". والحكم على سقراط بالفناء مستنج من كل الناس فانون، وهنا أساس هذه النتيجة هو النظام التجريبي بما أن هناك خبرة بينة لموت كل الأشخاص في الماضي والمستقبل وأن سقراط قد مات لأن الموت جزء من وجود الإنسان وهنا يوجد أساس للطابع الانطولوجي، بمعين توجد ظروف مؤسسة للموت انطولوجيا ونتيجة ذلك ستكون هناك تبريرات أنطولوجية لعرض وإيضاح هذه الظروف. ولكن هل يمكن اعتبار الواجب أيضا ظرف من هذه الظروف؟، هل تعبر على معطى معرفي داخل حكم القيمة وهل يمكن الحديث عن قيمة في ذاقا وعن قوة التزامها؟ -باختصار - هل يوجد تبرير أنطولوجي لمفهوم المسؤولية ولمشروعية ضرورقما؟ ويعتبر يوناس الإجابة على ذلك بمثابة «رهان لمعرفة هل يوجد منطقيا وسيلة تنقلنا من الوجود إلى الواجب، ومسن عمقابة هرضوعية أخلاقية ستبقى بدون شك وإلى الأبد موضوعا للجدال والنقاش» فإذا كان الأمر كذلك فالسؤال المطروح يصبح مقبولا بل مفروضا حيى يقسى فإذا كان الأمر كذلك فالسؤال المطروح يصبح مقبولا بل مفروضا حيى يقسى النقاش مستمرا وحتى لا يتوقف البحث في أمره قبل أوانه.

وبما أن الأخلاق اليوناسية تقوم على رد فعل إزاء التطور العلمي الحديث، فإن الفيلسوف أراد أن يقيمها على أساس من الضرورة بحيث تصمد أمام النقد الله الدي قد يوجهه له العلم الحديث ويتمثل هذا الأساس في الميتافيزيقا. وهو ما أدى به إلى الإقرار التالي «لتأسيس أخلاق المستقبل، أقرّ وأعترف أوّلا أنني أؤمن بالميتافيزيقا،

Ibid, p. 75.

Ibid, p. 76. 2

أى أن الوجود الذي يبرز ذاته لا يؤكد فقط ما هو ولكن ما هو مفروض علينا أداءه اتجاهه أيضا. فللأخلاق أساس أنطولوجي ويبرز هذا الأساس عدّة مستويات، فهو يتحدد أوّلا في وجود الإنسان وبعد ذلك في أساس الوجود بصفة عامـة»(1)، وهنا يمكن العودة إلى هيدغر حول الوجود نظرا للعلاقة بينه وبين يوناس؛ فالانطولوجيا عند هيدغر هي علم التحديدات الأكثر عمومية لما هـو موجـود والتساؤل عن العلاقات المكنة بين الموجودات والنظر إليهم من خلال معرفة قبلية وكمواضيع للتجربة، هنا حاول هيدغر تأسيس أنطولوجيا أساسية مباشرة علي أنقاض الأنطولوجيات القديمة. وقد بحث عن حقيقة الوجود عوض التساؤل عسن حقيقة الموجودات(2)، إلا أن يوناس قد جعل من هذه الأنطولوجيا أساسا لأخلاق المسؤولية ويقصد بذلك أن الإنسان هو الكائن الوحيد الذي يمكن أن يتحمل المسؤولية أي أن القدرة على تحمل المسؤولية تعنى الوجود تحت أوامرها، فالقدرة ذاتما تنتج الواجب. لكن كفاءة المسؤولية تتوقف على الكفاءة الأنطولوجية للإنسان على الاختيار بتبصر والتحرر من الاختيار بين بدائل الفعل؛ وبذلك فالمسؤولية مكملة للحرية فالإنسان مسؤول عن فعله كما هو ونظـرا لـذلك «لا أبالي إن وحد أحدهم يحملني الآن أو فيما بعد نتائج أفعالي فالمسؤولية موجودة بوجود أو بعدم وجود الله، بالأحرى سواء بوجود محكمة دنيوية أو عدم وجودها، زد على ذلك أن الأمر يتعلق بالمسؤولية عن شيء وأمام إلحاح الضمير»<sup>(3)</sup>.

فالشخص مسؤول عن نتائج تصرفاته في الإطار الذي يضر بالوجود. وبذلك فالموضوع الحقيقي للمسؤولية سيكون هو وجود ألحق به الضرر من طرف الإنسان؛ ولكن هذا الأمر لن يكون له معنى أخلاقي إلا إذا كان لهذا الوجود قيمة ومعنى، لأن قيمته هذه لها حق على الإنسان وهذا معناه تجاوز افتراض وجود دوامة بين الوجود والواجب<sup>(4)</sup>، فالفعل يقتضي الحرية: فالحرية الإنسانية وقيمة الوجود هما القطبان الأنطولوجيان اللذان تتموضع بينهما المسؤولية . مما ألها وساطة أخلاقية، فهي

Martin Heidegger, Etre et temps «Sein und Zeid», Op. cit, pp. 63-64.

Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, Op. cit, p. 77. 2

voir aussi: une [Hans Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 157. 3] éthique pour la nature, op. cit. p. 76.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p.96.

خاصية مشتركة بين الاثنين. أمّا فيما يتعلّق بأهميتها فإنها مرتبطة بقدرة الإنسان وتبقى متناسبة طردا معها لأن مقدار القدرة يُحدّد بالمحال الذي يمكنه إلحاق الضرر بالوجود.

وبالتالي لا يمكن ممارسة المسؤولية إلا بشرط زيادة التّوقع بالنتائج وبناء على ذلك زيادة القدرة تتضمن في ذاتما زيادة المعرفة لألها لمرة تطبيقات هذه الأخيرة، لكن الكثير من هذه التطبيقات قد ترتبت عنها مشاكل أخلاقية. فالتقنيات الحديثة لها وجهان أحدهما إيجابي والآخر سلبي وخاصة على المدى البعيد لهذا السبب كسان مسن الضروري تأسيس أخلاق المستقبل، وإن كان أساس الواجب هو الذي شغل يونساس الذي أكد أن أساس هذه الأخلاق «لا يوجد هو ذاته في الأخلاق كولها مذهبا؛ لكن الميتافيزيقا بما ألها مذهبا في الوجود حيث يشكل الإنسان جزء منه» (1)، وبلك يرفض يوناس فكرة بأنه لا توجد حقيقة ميتافيزيقية وبأنه لا يمكن الانتقال من الوجود يرفض يوناس فكرة بأنه لا توجد حقيقة ميتافيزيقية وبأنه لا يمكن الانتقال من الوجود فيرى أنه حتى ولو أصيبت الميتافيزيقا بالنكبة إلا أنه من الضروري تجاوز ذلك، لألها الوحيدة القادرة على تعليم الإنسان، لا يقصد بذلك ألها تزوده بمعرفة فينومينولوجية ولكنها أنطولوجية كما ألها تعد الوحيدة التي يمكنها أن تجيبنا لماذا يجب أن يوجد ولكنها أنطولوجية كما ألها أندا أن تحث على زواله من هذا العالم جمعني آخر - عسن الإحابة على السؤال، لماذا؟ تفرض على الإنسانية الوجود ويمنع قبل كل شيء القضاء على النوع. وما يؤكد ذلك أنه لا وجود لواجب بيولوجي يتناقض مع هذه الفكرة.

والأمر ذاته مع السؤال كيف؟ الذي يفرض على الإنسانية نمطا معينا من الحياة يمنع من الانحراف؛ لكن التطور الأعمى للتقنية هو الذي يقود الإنسان إلى الحنطر وتعتبر الحاجة إلى الميتافيزيقا هي التي تقي الإنسان وتحميه من التقنية. إلا أن ضرورها لا تعني الحاجة إليها في ذاها لتبقى بعيدة عن الفكر الوضعي إلى الأبد «بل المبدأ الذي وضعناه محاولة منّا لإقامة الأساس فينا نحن وهذا المبدأ يعبر عنه كالآتي: الإنسان هو الكائن الوحيد الذي يمكن أن يكون مسؤولا» (2) إذ يجب التسليم بمعيار مميز وجازم لماهية الوجود أي التسليم بمبدأ ميتافيزيقي لتحنب وضع نماية للحياة.

Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, Op. cit, p. 92 1

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, pp. 101-102. 2

### ثالثًا - الوجود وواجب الوجود عند Etre et devoir être:

يحث يوناس أجيال الحاضر على الالتزام الشامل اتجاه أجيال المستقبل ومن هنا يعيد صياغة المشكلة الأساسية للميتافيزيقا كما صرح بها قديما ليبنيز Leibniz الذي سعى للإجابة عن السؤال: «لماذا يوجد شيء أفضل من لا شيء؟ (1) لكن هذا السؤال -حسب يوناس - ليس له معنى إلا إذا تم تأويل لماذا؟ ?الموثل عن سبب أو السؤال -حسب يوناس - ليس له معنى إلا إذا تم تأويل لماذا؟ ?Pour quell raison أنه ?Pour quell raison لأحر ماذا؟. وبذلك لا يتعلق الأمر بالبحث عن سبب أو أسباب تفسر أو تشرح كيف أصبح الوجود، ولكن الأمر يتعلق بالبحث عن الغاية أو الهدف الذي يعطي حق الوجود للكائن -باختصار - يعيد يوناس صياغة السؤال الذي طرحه لبينيز بالصياغة التالية: لماذا من الضروري أن يوجد شيء بسدلا مسن اللاشيء؟. ومن هنا يتضح ألها أخلاق لأجل حماية الوجود في تمامه أي أحسلاق الفطنة والبصيرة كرسها يوناس لإمكانية حياة مستقبلية بحيث لا وجود لأخسلاق سابقة قد تناول ذلك. كما أن الخير الذي تدعو إليه هذه الأخلاق يساعدنا على قديد الطريق الذي سلكه حتى لو كان من الصعوبة التنبؤ السدقيق بالأضرار والتهديدات وبذلك فإن أخلاق المسؤولية هي أخلاق الواجب أو أخلاق الخير.

«والخير بهذا المعنى هو العنصر الأساسي للأخلاق وبهذا نكون قد دخلنا عصرا أخلاقيا جديدا حيث تعتبر المسؤولية قيمة القيم، وبهذا فهي مبدأ لتأسيس تصور جديد للأخلاق التي أصبحت ضرورية» (2)، وبما أن هذه المسؤولية تعتبر مبدأ أو أساسا فهي تمتم ببقاء وحماية الوجود المعرض للتلف أو البائد، وهذا يفرض علينا أن نجعله ممكنا ومناسبا للحياة، أي يجب أن تكون هناك إمكانية لذلك تكون القيمة الأساسية هي سمو الوجود من عدمه استنادا لهذا الأمر يكون أساس الأخسلاق في قول "نعم" للوجود وقول "لا" لعدمه.

وهنا يكمن التحدي الذي يجب أن يحيي الخير، أما المسؤولية فهي الاستجابة لضرورته لأن الأجيال المقبلة لها الحق في حياة آمنة وسالمة من الأخطار وذلك يعتبر

Jean Greisch, La responsabilité pour les génération futures: Le sens 1 éthique de la transmission, Rodrigue Belanger et Simone Plourde, 2002, p. 93.

Hans Jonas, Le principe responsabilité, op. cit, pp. 162-267. 2

واجبا مطلقا، غير قابل للحدال ويتعذر دحضه (1). وتكمن قوة الإقناع واليقين في أحلاق البصيرة والفطنة في الواجب الخاص بالمسؤولية الذي صاغه يونساس على طريقة كانط، وإن كان قد حوّله وغيّره حسب الأسلوب العصري كالآتي: "اعمل على نحو أن تكون نتائج فعلك منسجمة مع بقاء واستمرارية حياة إنسانية فعلية فوق الأرض".

"اعمل دوما بحيث تكون نتائج فعلك غير مدمرة لإمكانية حياة مستقبلية". "لا تجازف بشروط البقاء اللامحدودة للإنسانية فوق الأرض".

"أدرج في اختيارك الحاضر سلامة الإنسان مستقبلا كموضوع ثان لإرادتك"<sup>(2)</sup>.

ما يلاحظ على هذه الأوامر القطعية ألها تتمحور حول ضرورة المحافظة على المكانية حياة إنسانية مستقبلية ومن هنا كان من المفروض أن يتعلق الأمر بمعرفة: ألا يمكن لأفعالنا اليوم المتمثل في أسلوب الحياة واستهلاك الطاقة والتعديلات السي أدخلت على الطبيعة وغيرها أن تعرّض الحياة للخطر بل تجعلها مستحيلة في المستقبل؟ لهذا السبب يجب أن تكون سعة ودقة تنبؤنا بالنتائج مستقبلا بالدرجة ذاها لضخامة قدرتنا التكنولوجية المخربة والمدمرة إلا أن ذلك يبقى أمرا مستحيلا، لأننا «لا نعرف ما نفعله حقيقة بالطبيعة، فالتكنولوجيات لا تضمن لنا دائرة خدمة ما بعد البيع، إن لم توجد استحالة المعرفة، ويعتبر استكشاف جهلنا واجبا أخلاقيا» (3). لكن هل نكتفي بالوقوف عند عتبة هذا الجهل؟ يجيب يوناس بالنفي بل من المناسب أن نجند كل الوسائل والمشاعر الملائمة بالضرورة للفكرة التي تحضر بل من المناسب أن نجند كل الوسائل والمشاعر الملائمة بالضرورة للفكرة التي تحضر

Ibid, p.40. 1

Bernard Séve, Hans Jonas et le principe responsabilité, Esprit n° 165, octobre 1990, p. 76.

<sup>2</sup> L'heuristique de la peur : ترجمة طه عبد الرحمن: "تحصيل الشعور بالخوف"-[ أنظر: طه عبد الرحمن، نظام العالم العلمي- التقني: بين الممكن العقلي والواجب الخلقي، مرجع سابق، ص 103].

أمّا أنا فقد ترجمته: الشعور بالخوف وسيلة كشفية وأخلاقية وذلك اعتمادا على معينى méthode heuristique الكشف euristique ou heuristique) تعنى كشفي. ومنهج الكشف الشعور بالخوف عند يوناس طريقة تربوية تساعد المتعلم على استكشاف الأفكار بنفسه. الشعور بالخوف عند يوناس له بعدين أولهما طريقة لتصور الأخطار لأجل تفاديها، البعد الثاني كونه أول ضرورة لأخلاق المسؤولية.

الذهن يجب علينا أن نمتز ونرتعش خوفا من الخطر المحدق بنا وبأجيال المستقبل وهذا ما يترجمه يوناس بما يعرف بالشعور بالخوف كوسيلة كشفية وأخلاقية (1).

## رابعا: الشعور بالخوف وسيلة كشفية وأخلاقية:

إحدى الأفكار الأكثر استحداثا في فكر يوناس لا يقصد بذلك فكرة الخوف في ذاها وإنما المعنى الذي أعطاها إياه هو الشعور الذي يحثنا على تصور وتخطي الأضرار التي تهدد به التقنية الإنسان وهذه أول ضرورة لأخلاق المسؤولية وبذلك فهو بمثابة ملكة أو قوة تدفعنا لنصبح مدركين لسلامة الأجيال المقبلة: «إنه القدرة على المعرفة بل هو الشعور الأخلاقي الحقيقي لأنه يؤدي دور احترام الواجب عند كانط لكنه خوف متعمد ومقصود، لذا فهو نير»<sup>(2)</sup>.

أمّا ج. هوطوا G. Hottois فيعرفه قائلا أنه «كسلوك هو عبارة عن استكشاف وتحصيل، أمّا كوسيلة فهو القدرة على الإقناع» (3) بمعنى أن الخوف عنصر جوهري في تأسيس المسؤولية لأن الإنسان حتى لو حاول التنبؤ بنتائج أفعاله الحاضرة على المدى البعيد إلاّ أنه لا يعرف أبدا ما الذي سيكون محميا إذ لا يوجد سوى توقع التهديد الذي يمكنه أن يبعده عن الخطر الكبير المتمثل في القضاء على كل إمكانية لحياة إنسانية مستقبلا، ويعبّر يوناس بصدق عن هذا الانشغال قائلا «بالقدر ما يكون به الخطر مجهولا، فإنه بالقدر ذاته نجهل ما الذي سيكون محميا ولماذا يجب أن يكون كذلك وبالتالي ستقتصر معرفتنا على ما هو معرض للخطر ولذلك عندما نتأكد من الأمر فعلا» (4). فالإنسان بطبعه لا يعي قيمة الموضوع وأهميته إلا إذا أثار فيه الخوف أي الخوف من ضياع الشيء الذي يجب أن يهتم به. ومن هنا يكون التنبؤ بالخطر هو الذي يجب أن يوجه الأفعال لأنه عبارة عن وعي وبصيرة. بالإضافة إلى ذلك الشعور بالخوف وضعية تقود إلى الحياد عن فكرة الاطمئنان والسذاجة التي مفادها أن التطور التقني يمكنه دوما أن يجد حلولا للمشاكل والسذاجة التي مفادها أن التطور التقني يمكنه دوما أن يجد حلولا للمشاكل

Bernard Séve, Hans Jonas et le principe responsabilité, Op. cit, p.77. 1

G. Hottois, Aux fondements d'une éthique contemporaine, Vrin, Paris, 2 p. 107.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p.66. 3

Ibid, p.361. 4

العويصة التي يطرحها، لأن نتائج التقنية اليوم تتضخم شيئا فشيئا وكل نظرة مخالفة لذلك تعتبر لا مسؤولة لأنه لا يوجد يقين بأن التطور التقني سيقدم حلولا كاملة للمشاكل التي يطرحها الوضع التقني السابق، بل من المحتمل أن هذا التطور الستقني ذاته سيطرح مشاكل جديدة تتطلب حلولا. إن ما يفزع الفيلسوف لا يقتصر على النتائج الوخيمة للنفايات السامة والتلوث بجميع أصنافه والاحتباس الحراري وثقب طبقة الأوزون وغيرها كثير جدا لكن نجاحات التقنية أيضا يمشل حوفا، أي أن نجاحها يخيف أكثر من الإخفاق باختصار الإنسان في مواجهة تساوي حديي التقنية التي أصبحت سيفا ذو حدين وقد استعمل يوناس عبارات أخرى ليدل على ذلك: «يتضمن الحلول العجيبة للذرة في الوقت ذاته، إنقاذ وإبادة للبشرية، على ذلك: «يتضمن الحلول العجيبة للذرة في الوقت ذاته، إنقاذ وإبادة للبشرية، والمنتج. وفي هذا المجال أصبنا بالصمم بفعل انبهارنا بالنجاح القصير المدى لأنه في الواقع صوت الحكمة والتعقل هو الذي يجب أن يكون مسموعا أمام قمديدات الإبادة والفناء في الاستعمال الحرب المفاجئ، وهذا ما يستدعي خوف الجميع» المناء.

وهذا فالخوف الذي يتحدث عنه يوناس يختلف جوهريا عن الخوف الأنساني الذي نجده في الأخلاق والسياسة لتوماس هوبز Thomas Hobbes: فالخوف اليوناسي مسيرة عقلانية ذات طبيعة روحية ينبثق من الإنسان فيتأثر من الداخل لكي يهيأه للفعل؛ إنه لا يعني أبدا الهلع الذي يرادف الهيار الإرادة وشلل الإنسان عن كل قدرة على التفكير والفعل.

لم ينكر يوناس بأن الخوف كان نقطة انطلاق هلوبز في بناء فلسفته الأخلاقية لكنه خوف إنسان شرير Summen malum بدلا مل إنسان خير (bonum malum) «فالأمر لا يتعلق [...] كما هو الحال عند هوبز بل أقصد به الخوف من طبيعة روحية بما أنه وضع يقصد به الاستعداد الذاتي لإمكانية التأثر سواء لسلامة أو تعاسة أحيال المستقبل (2).

Ibid, p. 69. 1

Tomas Hobbes, Le viathan: traité de la matière, de la forme du pouvoir de la république et civile, trad, François Tricaud, Paris, Sirey, 1971, p. 124

وهنا تجدر الإشارة إلى ضرورة توضيح الفرق بين الخوف عند يوناس والخوف عند هوبز: هذا الأخير الذي تحدث عن الحالة المدنية السياسية والحالة الطبيعية، في الحالة الثانية كان الإنسان لسوء الحظ شقيا لأن ممتلكاته وحرياته كانت معرضة للزوال وفي وضع كهذا غابت الحماية والإنسجام وسيطر «الخوف والتهديد المستمر لموت عنيف[...] لقد كانت حياة الإنسان شبه حيوانية» (1)، لكن الإنسان استطاع الخروج من هذه الفوضى ومن حالة الحرب الدائمة وذلك عن طريق عقد الاتفاق على الوحدة والاستقرار والبحث عن السلام، ويجب على كل واحد أن يتنازل عن حقه في كل شيء للأقوى، ولا يجوز التصرف لأحد مع الغير بما لا يقبله لنفسه. هذا هو العقد الذي يؤسس الحالة المدنية السياسية؛ غير أن إبطال هذا العقد ممكن ولتفادي ذلك ينبغي على الخوف أن يوازن المنفعة؛ بحيث يكون عدد المتعاقدين أكبر قدر ممكن حيى ينبغي على الخوف أن يوازن المنفعة؛ بحيث يكون عدد المتعاقدين أكبر قدر ممكن حيى الحترام العقود، فالأقوى هو الذي يسير الحياة الأخلاقية وهذا يعني فاية الخوف (2).

وعلى هذا الأساس فالخوف عند هوبز ذو طبيعة أنانية ودافع للحرب المستمرة والبؤس والجهل بينما الخوف عند يوناس فهو دعوة للحذر والحكمة والاحتياط في علاقته مع النشاط التكنولوجي. لذا نجد يوناس يقترح العودة إلى المقدس المعارض بذلك المنطق العقلاني «دون إعادة المقدس إلى أصله، الذي هدّم كليا مسن طرف العقلانية العلمية scientifique scientifique لن نصبح قادرين على فهم القدرات القصوى التي نملكها اليوم، ومن جهة أخرى نحن مدفوعين لاكتساها واستخدامها باستمرار»(3).

لذلك يمكن القول أن هذه الأحلاق مؤسسة على نظرة جديدة للوجود، إنها انطولوجيا تأخذ بعين الاعتبار التهديد الذي تمارسه تقنية الإنسان على مستقبل

Tomas Hobbes, Le viathan: traité de la matière, de la forme du pouvoir 1 de la république et civile, Op. cit, p. 136.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 45. 2

<sup>3 «</sup>Gnosis und spätantiken Geist» عنوان الدكتوراه الذي نشر على مرحلتين الجزء الثاني لم الأول نشر سنة 1930، كان عنوانه «Göttingen, Vandenhoeck» أما الجزء الثاني لم ينشر إلا في سنة 1954.

La religion gnotique, le message du dieu étranger et les débuts du christianisme, traduction par François Evrard, Flammarion, Paris, 1978.

النوع في حدّ ذاته، غير أن الانطولوجيا التي يعرضها يوناس لا يمكن أن تدرك دون تأسيسها على بعد ما ورائي ذلك أن يوناس خبير في الغنوصية، حيث أن موضوع رسالة دكتوراه (1) كان تأويلا وجوديا يهتم بربط الراديكالية النظرية المميزة لأكبر النظريات الغنوصية بنظرة للعالم التحتي وقد أكدها بأسطورة تسرتبط بسأكبر التساؤلات الوجودية، وبذلك يكون قد قدم الدليل على خصوبة منهج التأويل الوجودي الذي كان قد بدأه أستاذه بوتلمان.

بالإضافة إلى ذلك فإن هذا الطابع الفكري (الغنوصية) قد طغي عليه في المرحلة الأولى من مسيرته الفلسفية، يقول يوناس «بقاء النوع الإنساني واستمراره قد فوضنا الله أمره» (2).

وبذلك فإن مسؤولية الإنسان تمارس بالضرورة أمام الله ثم أمام الطبيعة وكذلك أمام أحيال المستقبل؛ عما أن الكون المادي والإنسان –عند يوناس معنى ولك أن يوناس يشبه الطبيعة بالإله هو إلا مظاهر للذات الإلهية (ق. ليس معنى ذلك أن يوناس يشبه الطبيعة بالإله ولكنه يشبه اهتمام ورعاية الإنسان بالطبيعة مثل اهتمام الإله ها. وفي هذه الظروف يصبح الشعور بالخوف من القدرة الهائلة التدميرية ضروري لتجنب الأسوأ وكما يقول يوناس: «إنه خوف مبرر لا يقصد به أبدا الجبن، يمكنه أن يبلغ حد القلق، لكنه لا يمكن اعتباره قلقا في حد ذاته، ولا قلقا يسيطر علينا إلى درجة الحصر النفسي (4)». إنه شعور يدفع الإنسان ويحثه على العمل لأحل التطور وفي الوقت ذاته الحذر من تشويه صورة الإنسان وإلحاق الضرر بالوجود بأكمله -بمعنى - يجب أن يكون التطور بحذر، فما علاقة ذلك بمبدأ الحيطة والحذر؟.

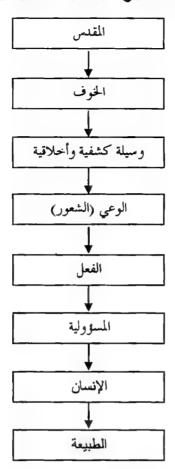
D. Lecourt, Contre la peur: de la science à l'éthique, une aventure 1 infinie, Presses universitaires de France, Collection Quadrige, Prais, p. 168.

<sup>2</sup> يبدو أن يوناس يواصل حركة مدفوعة بحدّة في الحلولية السيينوزية ( Le panthéisme ) يبدو أن يوناس يواصل حركة الوجود.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 423. 3

Le progrès avec précaution. 4

#### الشكل الرابع: آلية الخوف عند يوناس



يوضح الشكل السابق آلية الخوف عند يوناس الذي اعتبره وسيلة كشفية وأخلاقية: إنه مسيرة عقلانية ذات طبيعة روحية تهيئ الإنسان للفعل لأجل النطور وفي الوقت ذاته الحذر من تشويه صورته وإلحاق الضرر بالطبيعة أي الدعوة للعودة إلى المقدس وبذلك فهو عنصر ضروري في تأسيس المسؤولية.

# خامسا - من مبدأ المسؤولية إلى مبدأ الحيطة والحذر:

يبقى التطور عند يوناس مرتبطا بالحذر<sup>(1)</sup>، إنه المعطى الأساسي لأخسلاق المسؤولية على الرغم من أن التطور العلمي يمثل ضرورة لتلبية مطالب الإنسسان

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 35.

ولإيجاد البدائل للصناعات الملوثة إلا أن ذلك يجب أن يتم بحذر، يعسني السير في التقدم والترقي لكن في حدود ما يسمح به الحفاظ على الطبيعة وعدم إلحاق الضرر بها، وهو في كل الأحوال واجب المسؤولية (1). ومن ثمة يمكن القول أن التصور اليوناسي قد أدّى دورا مشابها لفكرة كارل ياسبيرس حول مفهوم الخطر الأكبر (2) والمقصود به الخطر التكنولوجي -كما صرح بذلك يوناس أيضا- ومداه البعيد على الحيّز المكاني والزماني بالإضافة إلى التنبؤ بالنتائج المهدّدة لشروط بقاء النوع الإنساني.

فكيف يتم توضيح علاقة التنمية المستدامة بمبدأ الحيطة والحذر؟.

مبدأ الحيطة والحذر: مبدأ فلسفي تم اعتماده رسميا سنة 1992 باتفاقية ريو دي جانيرو (Rio de Janiero) حيث أكتمل ضمن مجموعة من النصوص الأخلاقية التي يجب أن تُسيّر العلاقة بين الأشخاص فيما بينهم من جهة، وبين الإنسان والأرض من جهة أخرى -بتعبير أفضل، لقد تمت المصادقة على مبدأ الحيطة والحذر كفلسفة للتنمية المستدامة التي تفسر هذا المبدأ على أنه مسؤولية تمدف إلى إرغام الأشخاص على اعتبار أنفسهم كأصحاب حق الانتفاع لذا من المفروض ألا يلحقوا الأذى والفساد بالأرض حتى يتوارثوها على أفضل حال. وبذلك يعتبر مبدأ الحيطة والحذر أحد دعائم التنمية المستدامة. إذ «يجب على الأمم أن تطبق بدقة إجراءات الحيطة والحذر وذلك حسب إمكانياقا، ولا يجب أبدا أن يتخذ غياب اليقين العلمي المطلق كذريعة لتبرير الأضرار الخطيرة وتأجيل تبني الإجراءات الفعالة قصد تدارك التخريب والإضرار بالبيئة فيما بعد» (6).

<sup>1</sup> تناول كارل ياسبيرس (Karl Jaspers) مفهوم الخطــر الأكـــر Le risque majeur في بحثه بعنوان "السلاح النووي والإنسان" الذي حضره بفرنسا في نمايـــة الســبعينات أنظر:

Karl Jaspers, la bombe atomique et l'avenir de l'homme, Buchet-Chastel, Paris, 1958.

<sup>[</sup>Le principe 15 de l'agenda 21 de Rio de Janeiro] 2 Jacobe André, Encyclopédie universelle: les notions philosophique, 3 presse universitaire de France, Paris, 1990, p. 202

لا يوجد تعريف بالإجماع "لمبدأ الحيطة والحذر" (Le principe de précaution) وقد اعتمد العديد من المفكرين على القانون الفرنسي لسنة 1995 لتعريف هذا المبدأ. وهذا ما هو موجود بالضبط عند حاكوب أندري (Jacobe André).

وهذا ما جاء به القانون الفرنسي سنة 1995: «غياب اليقين فيما يتعلق بالمعارف العلمية والتقنية الحاضرة لا يجب أن تؤخر الإجراءات الفعالة والمناسبة سعيا لاتقاء خطر تخريب البيئة» (أ) ولقد تواجد هذا المبدأ الفلسفي حسب مستويات مختلفة في الدساتير والاتفاقيات الدولية والمحلية، وفي ميدان الصحة والبيئة مثل الاحتباس الحراري وما ينجر عنه من كوارث وغيرها كثير من الموضوعات المثيرة للقلق والخوف من الخطر البالغ أو الأكبر.

ويرتبط هذا المبدأ بمفهومين أساسيين لايمكن الاستغناء عنهما:

أولهما: الوقاية والتدارك؛ ويخص الأخطار المعروفة بالتجربة أي في الواقع، مثلا الخطر النووي، استعمال المواد مثل الأمنيت والديوكسين والتسمم ببعض المواد المحدرة...

ثانيهما: الحذر La précaution يتجه نحو الأخطار التي لم تؤكد بعد عمليا ولكنها يمكن أن تتحقق انطلاقا من المعرفة العلمية -التجريبية- مثل تطور الإنسان عن طريق التعديلات الجينية.

إن العديد من الفلاسفة يقرّون بالعلاقة الوطيدة بين مبدأ الحذر وفكر يوناس، من بينهم أوليفي غودار الذي يصرح قائلا: «يرتبط مبدأ الحذر ارتباطا وثيقا بفكر هانس يوناس، جاعلا من الخوف العقلاني أو الروحي من كل ما يمكن أن يهدد الإنسانية أساسا للمسؤولية والتي تفرض نفسها بصفة إلزامية على المسؤولين السياسيين»<sup>(2)</sup>. وبذلك يعد يوناس مؤسس فلسفة الحذر لتأخذ المعنى الذي يمكن تحمله في المستقبل، إذ لا يمكن أبدا إخضاع مصير أحيال الحاضر وكذا مصير الأحيال المقبلة لطوباوية التطور فقط لمجرد الاعتماد على بعض توضيحات العلماء التي حسبها ذلك أن العلم قد عرف دوما التحدي في جميع الحالات لأنه لا يوجد ضمان يثبت أن التطور التقني سيقدم مستقبلا حلولا للمشاكل التقنية الحاضرة. وهذا هو السبب الحقيقي الذي يدفع إلى رفض كل رهان على مستقبل الإنسانية. إنه الأمر الذي يربط مبدأ المسؤولية اليوناسية بمبدأ الحيطة والحذر، وهمذا يكون

Olivier Godard, Le principe de précaution: Une nouvelle logique de l'action entre science et démocraties, revue philosophie politique, N°11, Mai 2000, p. 19.

François Ewald, L'expérience de la responsabilité, op cit, p. 35. 2

يوناس قد أرسى القواعد التي ستعلن فيما بعد أسسا لمبدأ الحذر. هذا ما يلخصه فرانسوا إيوولد قائلا: «كمكننا أن نجد بدون شك، في الكتاب الشهير ليوناس "مبدأ المسؤولية"، الأسس الفلسفية لمبدأ الحيطة والحذر حيث تم فيه تحديد الإطار الفلسفي الذي يتواجد خلف الوعي الإيكولوجي المعاصر. لقد عرف التاريخ بالنسبة ليوناس قطيعة ميّزت العالم القديم عن العالم الجديد، لقد انقلبت علاقه الإنسان بالطبيعة رأسا على عقب وهذا كان بفعل إرادتنا وحاجاتنا التكنولوجية التي لا تنتهي، هذه القدرة الهائلة أصبحت لا تتناسب مع معرفتنا الناقصة...» ألى المذا من الضروري إعادة النظر في الفعل الإنساني، وكذلك إعادة النظر في دور وبناء على ذلك فإن أخلاق الاحتياط والحذر هي التي تعطي الصيغة الجديدة وبناء على ذلك فإن أخلاق الاحتياط والحذر هي التي تعطي الصيغة الجديدة الطراز الجديد؛ وهذا يعني صراحة بأن المسؤولية بالمعنى اليوناسي هي مسؤولية من الطراز الجديد، التي تتطلع نحو المستقبل أي نحو الغير الذي لم يوجد بعد، أي أن المؤل قدرة الإنسان اللامحدودة.

إن المسؤولية اليوناسية ومبدأ الحذر بعدان للاعتدال والاحتياط والحدر، إن المبدأين يكوّنان أقصى درجات الاستغاثة SOS الموجهة للإنسانية ضدّ السباق المطلق العنان لمكاسب آنية وسريعة لجماعات الضغط. إن ما يميز المبدأين هو ضرورة توقع الأحداث ولهذا فهما يمثلان أخلاق الفطنة والاتّزان وتنظيم وضبط النشاطات التكنولوجية. كل ذلك يجعلنا ندرك أن المبدأين يتفقان في حصر الأخطار وطلب المعرفة وعدم ترك أي مجال للجهل بتعبير آخر، إنها سمات المبدأين ولأجل ذلك فإن المعرفة وعدم ترك أي معال المجهل بتعبير آخر، إنها سمات المبدأين ولأجل ذلك فإن المعرفة إلى يعانيها الإنسان كلاهما يشكلان صميم المناقشات المرتبطة بالكوارث الإيكولوجية التي يعانيها الإنسان بالإضافة إلى ذلك امتداد انشغالات كل من المسؤولية والحذر على المدى البعيد، بالحتصار، إنها أخلاق الوقاية ونتيجة لذلك فإن المسؤولية تأخذ معنى الحذر، وخاصة أنه لا يمكن للإنسان أن يجد حلولا للمشاكل الحالية دون التفكير في المستقبل؛ وهذا ما أراد توضيحه آلان اتشغوين في كتابه "الأخلاق الحقيقية تمزأ من الأخلاق الأخلاق المقيل؛

<sup>«</sup>La vraie morale se moque de la morale» 1

Alain Etchegoyen, La vraie morale se moque de la morale: être 2 responsable, ed. Le seuil, coll. Essais, Paris, 1994, p. 114.

"مبدأ المسؤولية اليوناسية" التي تعتبر ترجمة لمبدأ الحيطة والحذر والانشفال الصارم والذكي بالمستقبل نظرا للاهتمام الذي أولاه هذا الفيلسوف للنتائج البعيدة المدي وبالتالي الاهتمام بأجيال المستقبل»(1). كما أنه من جهة أخرى أقر دومينيك لوكور بقوة العلاقة بين المبدأين والتي تتمثل في انشغالهما المشترك بأجيال المستقبل وكذلك البيئة؛ لأن المشكلة المطروحة مرتبطة بالتحكم الأخلاقي والتحكم التقني أيضا وهذا ما يوجد بالضبط عند يوناس عندما أعلن عن ظهور بُعْد جديد للمسؤولية لا يتعلق أبدا بنتائج فعل وقع في الماضي ولكنه ظهر على أنه تعهد والتزام بخصوص المستقبل: إنها مسؤولية الأجيال المقبلة التي تنتظر من أجيال الحاضر التصرف بحكمة ووعي وبصيرة دون التأخر بحيث يجب أن تكون نتائج الأفعال الحاضرة موافقة لدوام حياة مشمروعة للإنسان فوق الأرض ويعتبر الشعور بالخوف بمثابة الوسيلة الكشفية والأخلاقية الستى تسمح بتجنب كارثة حقيقية بسبب القدرة العظيمة للتقنية «فالانشغال بالمستقبل نظرا للتحريب والتلف الذي لا يمكن إصلاحه في أغلب الحالات والذي يهدد الإنسانية بسبب الاكتساح التكنولوجي، فكل ذلك يساعد على جعل مبدأ الحيطة والحذر قريب جدا من مبدأ المسؤولية». ولهذا السبب فإن مبدأ الحذر يذكّر قهرا بمبدأ المسؤولية .عـا أن كلاهما يأخذان بعين الاعتبار نتائج أفعالنا لما لها من أثر على الذين لم يوجدوا بعــــدُ؛ أي أن كلاهما يرتكزان على قاعدة واحدة والمتمثلة في التطور الذي يمكن تحمله. وما يزيد في توطيد العلاقة بينهما أن مبدأ الحذر يترجم مبدأ المسؤولية في الواقع القانون والسياسيي والأخلاقي، وانطلاقا من هذا التصريح، يمكن اعتبار علاقة المسؤولية بالحذر بمثابة العلاقة بين النظرية والتطبيق. وبناء على ذلك يعد يوناس الأب الحقيقي لمبدأ الحذر.

وعلى هذا الأساس نستنتج أنه لا وجود لأخلاق سابقة قد أخدت بعين الاعتبار الشروط الأساسية للحياة في المستقبل البعيد والمتعلقة بوجود النوع في حدّ ذاته وأن أصل الخطر يكمن في أبعاد نتائج الحضارة التقنوعلمية الصناعية التي تعرّض هذه الشروط للتلف لذا يجب على الإنسان أن يتحمل المسؤولية ولكنها من طراز آخر تتوافق وتنسجم مع هذا الوضع أي ألها من طبيعة لا تماثلية أعطاها يوناس صورتين أصليتين هما المسؤولية الأبوية ومسؤولية رجل الدولة وقد أراد أن

Ibid, p. 04. 1

يرد للميتافيزيقا مكانتها المفقودة فأسس عليها أخلاقا أنطولوجية نقطة انطلاقها الواجب إلى واجب الوجود أما وسيلتها فهو الشعور بالخوف المسزوج بالأمل والدافع للتطور بحذر. وبهذا يعتبر يوناس المؤسس الحقيقي لفلسفة الحيطة والحذر. ويمكن إيجاز ما سبق في النقاط التالية:

- لقد أعطى يوناس للمسؤولية مفهوما جديدا يختلف جذريا عما كان عليه سابقا.
- لقد وحدت المسؤولية اليوناسية نماذج أصلية في كل مـن مسـؤولية الأب ورجل الدولة.
- بالإضافة إلى ذلك، ردّ يوناس للميتافيزيقا اعتبارها في عصر عرفت فيه نكبــة لا مثيل لها، ليتخذ منها قاعدة لأخلاق المسؤولية.
- برّر أنطولوجيا مفهوم المسؤولية ومشروعية ضرورتها معتبرا الشعور بالخوف وسيلة لتخطي الأضرار التي تمدد بها التقنية الوجود. كما أن هذا الشعور يدفع الإنسان ليصبح مدركا لسلامته وسلامة أجيال المستقبل.
- يعدّ يوناس أوّل من نظّر لمبدأ الحيطة والحذر، كما يمكن القول أيضا أن أخلاق المسؤولية هي أخلاق التنمية المستدامة.
- بالرغم من محاولة يوناس رفض الأخلاق الكانطية إلا أنه لم يتحرر تماما مــن
   تأثيرها عليه.

#### خلاصة:

وعلى هذا الأساس نستنتج أنه لا وجود لأخلاق سابقة قد أخدت بعين الاعتبار الشروط الأساسية للحياة في المستقبل البعيد المتعلقة بوجود النوع في حدد ذاته وأن أصل الخطر يكمن في أبعاد نتائج الحضارة التقنوعلمية الصناعية السي تعرض هذه الشروط للتلف لذا يجب على الإنسان أن يتحمل المسؤولية ولكنها من طراز آخر تتوافق وتنسجم مع هذا الوضع فهي من طبيعة لا تماثلية أعطاها يوناس صورتين أصليتين هما المسؤولية الأبوية ومسؤولية رجل الدولة وقد أراد أن يرد للميتافيزيقا مكانتها المفقودة، لقد كانت نقطة انطلاقها الواجب إلى واجب الوجود أما وسيلتها هي الشعور بالخوف الممزوج بالأمل والدافع للتطور بحذر. وهذا يعتبر يوناس المؤسس الحقيقي لفلسفة الحيطة الحذر.

### المصادر والمراجع:

- 1- Jean Pineau et Monique Dulette-Lauzon, Théorie de la responsabilité, Thémis, Montreal, 1977, p. 04.
- Jean Pineau et Monique Dulette-Lauzon, Théorie de la responsabilité, Op. cit, p. 13.
- Le drame du sang contaminé -3: لقد ظهر وباء السيدا (Le sida) في الثمانينات من القرن العشرين وقد استغرق الأمر بعض سنوات لاكتشاف طرق انتقاله، من بينها أن الفيروس VIH يمكن أن ينتقل عن طريق عمليات نقل الدم، مما استدعى ضرورة وضع إجراءات وقائية لكن بالنسبة لبعض الدول المشكلة تفاقمت نظرا للتأخر بين الفترة التي اكتشفت فيها الأمر والفترة التي اتخذت فيها التدابير الوقائية، وقد كان من المكن في هذه المدة تجنّب العدوى والموتى.

[voir: CF. Michel Setbon, Le cas du sang contaminé confronté au principe de précaution, in Philippe Kourlsky et Geniviere Viney, Rapport au premier ministre, le principe de précaution, Odile Jakobe, Paris, 2000, p. 387].

- François Ewald, L'expérience de la responsabilité, Thomas -4
  Ferenczi, Paris, 1995, p. 12
- Laurence Angel, La responsabilité en crise, Hachette, Paris, 1995, -5 p. 98.
- Dédale أيكاروس Le vol d'Icare، أسطورة يونانية: الأب ديدالوس Le vol d'Icare وابنه إيكاروس Icare اللذان سجنا، لقد تمكن الأب من صنع جناحين لولده ليتخلص من سجنه، إنه يمثل التقنية التي بواسطتها يتم التحكم في العالم. أما الابن فقد لقي حتفه بسقوطه في البحر لأنه لم يمتثل لأوامر وتحذيرات والده، إنه يمثل رغبة الإنسان الجامحة في الذهاب إلى أبعد حدد بسبب امتلاك للتقنيات.
- René Simon, Ethique de la responsabilité, Cerf, Paris, 1993, -6 p. 173.
  - 7- أخلاق من طبيعة غائية téléologique مثلا الأخلاق الأرسطية.

- Hans. Jonas, Le principe responsabilité, une éthique pour la -8 civilisation technologique, trad.J.Greisch, Parais, 1995, p. 61.
  - Ibid, p.62. −9
- Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 186. [Voir -10 aussi, p. 200].
  - Ibid, p. 193. -11
    - Ibid, p. 88. -12
- 13- تحدث كانط عن الاحترام المتبادل (Le respect est réciproque) بينما responsabilité non) تحدث يوناس عن اللاتبادل الذي أسّس عليه المسؤولية (une dissymétrie de fond) تمثل عمق اللاتماثل (réciprocité)
- Hans Jonas, Philosophical essays, from Ancient Creed to -14 technological man, university of Chicago Press, Chicago, 1974, p. 92.
  - Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 141. -15
    - Ibid, p. 186. -16
    - Tbid, p. 188. −17

النموذج الأصيل للرجل السياسي عند يوناس هو الذي يطمح للسلطة المطلقة لمارسة المسؤولية المطلقة وهذا بدوره ينطوي على إغراءات مشل التقدير وفرض الاحترام وقوة التأثير واتخاذ القرارات وترك آثاره في التاريخ إلا أنبه يجب أن يترك ذلك جانبا لأنه ينطوي على نوع من الاستبداد والاهتمام عمل هو أفضل أي أنه من الواجب عليه السهر على رعاية أفضل لمصالح للمواطنين ويتحول بذلك عمارسة السلطة على الأفراد لتصبح عمارستها لأحسل صالح الجماعة:

- Max Weber, Le savant et le politique, Collection Plon, Paris, -18 1995, p. 129.
  - .Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 204 -19
- 20- أندري لالاند، الموسوعة الفلسفية، تعريب خليل أحمد خليل، منشورات عويدات، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، ص 403.
- La futurologie, "une science de prédiction hypothèque -21"، [انظر الطابق، ن ص]

- ويطلق طه عبد الرحمن على مصطلح La futurologie "غياهب المستقبل" ]أنظر: طه عبد الرحمن، نظام العالم العلمي والتقني (بين الممكن العقلي والواجب الخلقي)، مجلة الجامعة العالمية للعلوم الإسلامية، العدد، 404، لندن، ص 104.
- Marie Genivière Pinsart, H. Jonas et la liberté, dimension -22 théologique, ontologiques, éthique et politique, Vrin, Paris, p. 169.
- Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, trad. Sabrine Cornille et -23 Philippe Ivernel, Rivage poche, petite bibliothèque, Paris, 1997, p. 70.
- Les fins humaines -24: الغايات متضمنة في الأشياء ذاتها وتمشل جزء من طبيعتها ويطرح الإنسان حولها سؤالين أساسيين: ما طبيعة الغايات التي يمكنها أن يدركها في الأشياء؟ وما هي قيمة هذه الغايات -بالنسبة إليه- التي يمكنها أن تكون الأفضل أو الأسوا؟
  - Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, Op. cit, p. 71. -25
    - Ibid, p. 72. -26
    - Ibid, p. 75. -27
    - Ibid, p. 76. -28
- Martin Heidegger, Etre et temps «Sein und Zeid», Op. cit, pp. 63-64. -29 Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, Op. cit, p. 77. -30
- Hans Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 157.[voir aussi: -13 [une éthique pour la nature, op. cit. p. 76.
  - Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p.96. -23
  - Hans. Jonas, Pour une éthique du futur, Op. cit, p. 92 -33
  - Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, pp. 101-102. -34
- Jean Greisch, La responsabilité pour les génération futures: Le -35 sens éthique de la transmission, Rodrigue Belanger et Simone Plourde, 2002, p. 93.
  - Hans Jonas, Le principe responsabilité, op. cit, pp. 162-267. -36
    - Ibid, p.40. −37
- Bernard Séve, Hans Jonas et le principe responsabilité, Esprit n° -38 165, octobre 1990, p. 76.

L'heuristique de la peur -39: ترجمة طه عبد الــرحمن: "تحصــيل الشــعور بالخوف"-[ أنظر: طه عبد الرحمن، نظام العالم العلمي- التقني: بين الممكــن العقلي والواجب الخلقي، مرجع سابق، ص 103].

أمّا أنا فقد ترجمته: الشعور بالخوف وسيلة كشفية وأخلاقية وذلك اعتمادا على معنى (euristique ou heuristique) تعني كشفي. ومنهج الكشف méthode heuristique: طريقة تربوية تساعد المستعلم على استكشاف الأفكار بنفسه.

الشعور بالخوف عند يوناس له بعدين أولهما طريقة لتصور الأخطار لأجلل تفاديها، البعد الثاني كونه أول ضرورة لأخلاق المسؤولية.

Bernard Séve, Hans Jonas et le principe responsabilité, Op. cit, p.77. -40

G. Hottois, Aux fondements d'une éthique contemporaine, Vrin, -41 Paris, p. 107.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p.66. -24

Ibid, p.361. -43

Ibid, p. 69. -44

Tomas Hobbes, Le viathan: traité de la matière, de la forme du -45 pouvoir de la république et civile, trad, François Tricaud, Paris, Sirey, 1971, p. 124.

Tomas Hobbes, Le viathan: traité de la matière, de la forme du -46 pouvoir de la république et civile, Op. cit, p. 136.

Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 45. -47

Gnosis und spätantiken Geist» -48» عنوان الدكتوراه الذي نشر على مرحلتين الجزء الأول نشر سنة 1930، كان عنوانه «Göttingen, Vandenhoeck» أما الجزء الثاني لم ينشر إلا في سنة 1954.

La religion gnotique, le message du dieu étranger et les débuts du christianisme, traduction par François Evrard, Flammarion, Paris, 1978.

D. Lecourt, Contre la peur: de la science à l'éthique, une aventure -49 infinie, Presses universitaires de France, Collection Quadrige, Prais, p. 168.

- 50 يبدو أن يوناس يواصل حركة مدفوعة بحدّة في الحلولية السيينوزية ( Le ) panthéisme Spinosiste
  - Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 423. -51
    - Le progrès avec précaution. -52
    - Hans. Jonas, Le principe responsabilité, Op. cit, p. 35. -53
- 54 تناول كارل ياسبيرس (Karl Jaspers) مفهوم الخطر الأكبر 154 majeur في بحثه بعنوان "السلاح النووي والإنسان" الذي حضره بفرنسا في ألماية السبعينات أنظر:
- Karl Jaspers, la bombe atomique et l'avenir de l'homme, Buchet-Chastel, Paris, 1958.
  - [Le principe 15 de l'agenda 21 de Rio de Janeiro] -55
- Jacobe André, Encyclopédie universelle: les notions -56 philosophique, presse universitaire de France, Paris, 1990, p.202

  Le principe de ) "لبدأ الحيطة والحذر" (Précaution وقد اعتمد العديد من المفكرين على القانون الفرنسي لسنة (précaution لتعريف هذا المبدأ. وهذا ما هو موجود بالضبط عند حاكوب أندري (Jacobe André)
- Olivier Godard, Le principe de précaution: Une nouvelle logique -57 de l'action entre science et démocraties, revue philosophie politique, N°11, Mai 2000, p. 19.
  - François Ewald, L'expérience de la responsabilité, op cit, p. 35. -58
    - «La vraie morale se moque de la morale» -59
- Alain Etchegoyen, La vraie morale se moque de la morale: être -60 responsable, ed. Le seuil, coll. Essais, Paris, 1994, p. 114.
  - Ibid, p. 04. -61

# السوال الاخلاقي عند هابرماس من اختراق الفعل القيمي إلى ايتيقا التحرر

د. علي عبود المحمداوي مدرس الفلسفة في كلية الاداب - جامعة بخداد العراق

يشطر هابرماس فاعليات الإنسان إلى موجهات نحو الطبيعة، وموجهات أخرى نحو العالم الاجتماعي، وموجه أخير نحو الذات، وفي تشخيصه لعطب الفعل الأخلاقي وانحرافه نجده يحذر من اختراق الفعل الموجه للطبيعة (العقل الاداتي) للحياة اليومية ومنظوما ها الأخلاقية والفهمية. وبذلك فتحول مساره نحو عالم المحتمع والمعاش سيحول العقل الإنساني إلى استراتيجي نفعي فينعكس على ممارسات اقتصادية وسياسية وعلمية - خبرائية تحط من قيمة الإنسان وكرامته وكينونته بالنتيجة.

وفي ما يهم موضوع بحثنا يلزم أن نفهم كيف تبدى العقل بشكل من السيطرة العلمية - السياسية، عبر السياقية القسرية أو القرارية الإرادية حول التقنية.

ويتضح ذلك المطلب حينما تصبح التقنيات قادرة على إختراق حتى التركيبة البايولوجية للإنسان، وإمكانية التحكم ببنيته الجسدية، وتكوينه القيمي، فإن هذه المرحلة تعد أعتى مراحل الهيمنة والسيطرة على الإنسان بواسطة الخبراء من جهة والسياسيين من جهة أخرى، حد إلغاء حريته، وقتل كل إختياراته، من منطلق التحسين والعقلنة التي يهدفها السياسيون بمعية العلم، أو العلماء بمعية الإنتماء الفكري السياسي. ويبقى سؤال من الذي يقرر شرعية هذا العمل؟ هو الذي يدفع بضد فاعلية الفاعل الإستراتيجية وطفوها على سطح من الشكوك والتخوفات، تجاه أن يكون الإنسان-المستقبل، قد حددت معالمه بقرار خارجي- تقين، مشفوع بإرادة إنسانية لا تتعلق بالمنفعل ذاته!

هذه المناقشات تشكل حوهر كتاب هابرماس (مستقبل الطبيعة الإنسانية - نحو نسالة ليبرالية)، فهنا التقنية تتداخل مع البايولوجيا، لتنتج (البيوتقنيـة)، والـــــــق

بدورها تنتج إشكالية الأخلاق المصنَّعة (البيوتيقا)، لتتدخل في طبيعة الإنسان وتحديد معالمها، ويبدأ هذا التدخل الوراثي، بحافز ليبرالي هو ترك الدولة لدور تحديد النسل، وطبيعته، والتلاعب به، إلى الأهل، الذي يعدون المغير الأساس للجينوم الإنساني للولد، قبل الولادة، وذلك جزءً من العقيدة الليبرالية، التي تنسزع نحو الفردنة، والحرية الخاصة للأزواج، وما يمس أطفالهم، يقول هابرماس: "إن العلم والتقنية قد تحالفا طبيعياً، حتى الآن، مع فكرة الليبرالية، السي تعتبر أن لجميع المواطنين الحق بالفرص نفسها، من اجل تكييف حياهم بشكل مستقل"(1)، لكن هذه الحالة تثير مشكلة أساسية وهي أن الإنسان المصنع بيوتقنياً، لا يحدد هويت بنفسه وبمحض إرادته، وهذا نقيض الاستقلالية التي تؤسس لها الليبرالية! وبمكن تسجيل الاعتراض على هذه الممارسة—حسب هابرماس—عبر الآق:

إن التدخل الوراثي قد تم بواسطة شخص ثالث، وليس بإرادة الشخص المعدل وراثيا بالذات.

إن الشخص المعني سيطّلع استرجاعيا بعد الولادة، على التدخل الـــذي قـــد حصل فيه قبل الولادة.

وهذا الإنسان سيفهم نفسه كشخص عُدِّلت سماته الخاصة، لكنه ظل متماهياً مع نفسه، لأنه قادر على اتخاذ موقفاً ما تجاه التدخل الوراثي.

وهو يرفض بالمقابل أن يتملك بما عدل من شخصيته، تلك التعديلات الوراثية التي حولته إلى موضوع<sup>(2)</sup>.

وهذه الخدمات التي يعبر عنها بالتدخل النسالي، تُقَـدُم اليـوم "(أ) أن بإسـم الإستجابة لرغبات حرة معبر عنها من قبل الآباء، لتجنيب أبنائهم الإصابة بأمراض وراثية، أو (ب) لتزويدهم بخصائص وراثية جديدة لا يمكلونها، من شـأنها تقويــة حظوظهم للنجاح في مجتمع المستقبل (3).

<sup>1</sup> يورغن هابرماس: مستقبل الطبيعة الإنسانية.. نحو نسالة ليبرالية، ص 34.

<sup>2</sup> يورغن هابرماس: مستقبل الطبيعة الإنسانية.. نحو نسالة ليبرالية، ص 106.

التقسيم لفقرتي (أ) و (ب) من وضع الباحث.

<sup>3</sup> عبد الرزاق الدواي: تأملات جديدة لهابرماس في بحال أخلاقيات البيولوجيا، ضمن كتاب فلسفة الحق عند هابرماس، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط، 2009، ص 11.

وينصب النقد على الفقرة (أ)، لأها تعطى حق لأشخاص غير معنيين بتحديد القيم الإنسانية لشخص لم يولد بعد، وتنتقد الفقرة (ب)، لما تقوم به من الإضافة أو التلاعب بالطبيعة الإنسانية، بواسطة الشخص غير المعنى، وذلك خلاف للعلاج العيادي، الذي يخضع له الإنسان بمحض إرادته، فالتدخل التقني مسموح بقدر ماكان بإرادة إنسانية ولا يمس إلا الإنسان ذاته، والتدخل الإستراتيجي هنا، سيكون بمثابة التعاون الثلاثي الطرف (الأهل والتقنية والسياسة)، بذلك يتضح دور اللاعب السياسي في تحديد الإنسان المُصنَع حسب إطار أيديولوجي - سياسي معين، ودور الأهل في قمع حرية الإنسان- الابن، ودور التقنية في السيطرة عليه والنيل منه وتحقيق الأمر برمته. وبذلك تنقلب (السيطرة في علم الوراثـة البشـرية على الطبيعة إذاً، إلى فعل تسلط على الذات [ويتبادر هنا] السؤال التالي: ممَّ تأتي السيطرة؟ وعلى من تكون أو على من تمارس؟ يتعلق الأمر على مايظهر، بسلطة أهل الحاضر على أهل المستقبل، الذي سيكونون موضوعات لا دفاع عندهم، موضوعات القرارات التي يتخذها مسبقاً مخططو اليوم، إن الوجه الآخر لسلطة اليوم هو العبودية اللاحقة للأحياء تجاه الموتي "(1)، ومن هذا النص نجد أن مشروع الحداثة يبدأ بالانهيار بهذه الممارسة، فإن هيمنة الماضي وأمواته على الحاضر وأحياءه، الذي رفض مع مشروع الحداثة، يفضي إلى أن تكون هيمنة أهل الحاضر على أهل المستقبل اجهاضاً للحداثة أيضاً.

يمكننا، من خلال التأمل في إنعكاس التجربة البيولوجية على الإنسان، أن نلمح صورتين لمستويات التدخل البيوتقني - البيوتيقي في المصير الإنساني، وهي ليست على سبيل الحصر:

التدخل الذي يهدف إلى توفير علاج حسدي، والذي يهدف منه إطالة عمر الإنسان أو المحافظة على سلامة أعضائه البشرية (وهذه هي العيادية، التي بمو حبها يكون الإنسان حراً ومريداً لتدخل البيوتقنية في طبيعته الجسدية).

التدخل، الذي اشرنا إليه آنفاً، بمصير الإنسان الذي لم يولد بعد، لكن بإرادة إنسانية خارجية هي إرادة الأهل، وترحيب العلماء وتشريع السياسيين، سيجعل من الإنسان المعدَّل وراثياً، إنساناً فاقدا لحريته، واستقلاله، وتتجلى هاتان النتيجتان في

<sup>1</sup> يورغن هابرماس: مستقبل الطبيعة الإنسانية.. نحو نسالة ليبرالية، ص 61.

تشخيص هابرماس في أن الأشخاص المبرمَجين لايستطيعون اعتبار أنفسهم صانعي سيرقم الخاصة بهم وحدهم دون شراكة، هذا اولاً، وثانياً: إلهم لايستطيعون، أن يعتبروا أنفسهم على قدم المساواة من حيث الولادة، مقارنة بالأجيال الي سبقتهم أن وإذا كانت الخطورة واضحة للعيان في موضوع التصرف الخارجي بطبيعة الإنسان الداخلية عبر التحسين النسالي، أو التدخل في تطوير الجينوم والإضافة عليه، فالموضوع بالتأكيد سيكون أخطر مع فكرة الاستنساخ البشري، الذي لا يعد تدخلاً فقط، بل وتكراراً للزمن والفكر عبر تموضعه في شخص معدد إنتاجه، وهنا مكمن الخطورة!

ويرى هابرماس إن الإشكاليات التي تنبع من هذا التدخل تمس ثلاثية حقوقية عالمية ترفضه وتجعله مستهجناً هي (2):

- الحرية.
- المساواة.
- الكرامة.

فهنالك خرق واضح لهذه المبادئ الثلاثة، فالحرية تتوقف عند تدخل الماضي بما ستكون عليه أفعال الأفراد في المستقبل في الإحتيارات الآباء لتعديلات معينة على أبنائهم لن تكون عندئذ إلا قدراً جديداً يفرض ذاته على الأجيال القادمة، لهذا، فباسم الحرية، يقول هابرماس، ينبغي أن نناهض حرية التحسين الجيني (فندن عندما التعديل الوراثي يخترق المساواة تخترق ويحولها إلى نوع من التفاوت، (فنحن عندما

<sup>1</sup> يورغن هابرماس: مستقبل الطبيعة الإنسانية.. نحو نسالة ليبرالية، ص 98.

<sup>2</sup> عادل حدجامي: مسألة التحسين الجيني في الفلسفة الألمانية المعاصرة: سلوتردايك ضده هابرماس، ضمن كتاب البيوطيقا (مجموعة مؤلفين)، دار بترا للنشر والتوزيع، سدوريا، ط1، 2010، ص 100-100.

<sup>\*</sup> ذلك يذكرنا بقول الإمام على: (لاتقسروا أولادكم على أخلاقكم فإلهم خلقوا لزمان غير زمانكم)، وإذا كان ذلك بنوع من التربية، فالبايولوجيا التقنية أو البيوتيقا تحدد إلى تلاعب قسري وسابق وغير مرافق، في تحديد ملامح الفعل الإنساني، للإنسان المعدل والمتلاعب به.

<sup>3</sup> عادل حدجامي: مسألة التحسين الجيني في الفلسفة الألمانية المعاصرة: سلوتردايك ضد هابرماس، ضمن كتاب البيوطيقا (مجموعة مؤلفين)، دار بترا للنشر والتوزيع، سوريا، ط1، 2010، ص 101.

نستهلك الأجنة و نعدل فيها، سننتهى حتماً وبالضرورة إلى خلق تراتبات في الكائن الإنساني ١١٤٠، لان الشخص المُعدَّل بايلوجياً سيكون لن يكون على قدم المساواة مع الشخص الطبيعي. ويعد التلاعب بجينوم الأفراد الذين لم يولدوا بعد انتهاكاً لكرامة الإنسان فهذا التلاعب لا يترك مجالاً لحرية الإرادة والقبول أو الرفض، وستجعله تلك الممارسة شيئاً لا يحمل صفة الإنسانية، لأنه يتحول معها إلى موضوع طبيعسي يحمل في طياته الإكراه والامتهان من الآخرين الذين سبقوه، بسبب إمكانية التلاعب والسيطرة عليه، وبلا وعي منه لما يحصل من تعديل في قيمــه وتحديــد سلوكياته، وذلك مرفوض لأن ((الكرامة تتأسس على حق الإنسان، وهنا الإنسان المستقبلي، في أن يتحمل تبعات إختياره، وهذا ما ينتفي مع التقنيــة الجينيــة، لان الطفل تحت الطلب لن تكون كرامته إلا ككرامة الآلة التي نعدل فيها ونحدد حاجياتنا منها"(2). ويراهن هابرماس على "إنه بمجرد أن يعرف الإنسان أن جينومه الشخصي، قد تمت برمجته، لهو عامل يؤدي إلى اضطراب الوضوح الذي بموجب نوجد نحن بوصفنا حسداً، على ما نحن عليه،... ومن هذا الحدث سيولد نميط جديد من العلاقات اللامتوازية، بشكل فريد بين الأشخاص "(<sup>3)</sup>، وهنا تتشوه عملية التواصل، ويصبح الإنسان مسيطر عليه قبليا، فلا يكون راضياً لما هو عليه، وقد تكون نتيجة ذلك هي عدم رغبته بالحياة التي حددها له غيره، وقد يكون خياره الموت حينها!.

والسياسي هو الرابح الأكبر هنا، إذ إن فضل التقنية، والسيطرة العقدية على الأهل، ينتج قبولاً من الطرف الذي عليه أن يغير الطبيعة الإنسانية للمخلوق القادم، وكذلك تأكيداً لنوع النظام الحاكم سياسياً ومحافظةً عليه، لأنه قد نُسبج على شاكلة مايريد، وعلاوة على ذلك، فإنه ينهي التاريخ وصيرورته، عبر تشكيل نوع واحد من الادلجة السياسية، وتكراره على انه النموذج النهائي لتطور الحركة التاريخية الإنسانية، غير القابل للتغيير، ويبرر ذلك عبر معيارية قانونية تسمم

<sup>1</sup> عادل حدجامي: مسألة التحسين الجيني في الفلسفة الألمانية المعاصرة: سلوتردايك ضدد هابرماس، ص 103.

<sup>2</sup> المرجع السابق: ص 102.

<sup>3</sup> يورغن هابرماس: مستقبل الطبيعة الإنسانية.. نحو نسالة ليبرالية، ص 55.

بإجراء كل ماسبق!، فالتشريع السياسي سيكون هـ و الفيصل في موضوع النسالية (1) بل إن تحسين النسل كممارسة، ليس بعيداً عما فعلته الأيديولوجيات العنصرية، التي ظهرت في بدايات القرن العشرين، فما مارسته النازية من التطهير العرقي، وإختيار نسل معين للحياة دون غيره، ممكن أن نعكسه، تماثلياً، على مايفعله اليوم أهل الحاضر (علماء، وسياسيون، وذووا الأبناء) في الانحياز وصناعة نوع من العنصرية، وان لم تكن محددة سلفا كإرادة سياسية، إلا ألها ستكون نماذج مطورة وهجينة وتابعة لإرادات شخصية واقتصادية، بإطار مرجعي سياسي.

لا يقصد، مما سبق، رجحان كفة السيطرة السياسية على العملية النسالية برمتها فهنالك وجود لاحتمالية قد تعكس المعادلة نحو العلم ورجاله، وواسطتهم التقنية، فهل كان العلماء البايولوجيون بما قدموه من محاولات لفك شفرة الجسد البشري، يسعون إلى تصنيع الإنسان وتعديله والتلاعب به، بما يواكب إرادالهم، وفقط إرادهم، بعبثها أو مزاجيتها!؟ "فطموحات العلماء في هذا المحال تبدو وكألها لا حد لها، وقد تُفضي إلى إحداث تغييرات فعلية في طبيعة الإنسان كما هي معروفة لدينا حتى الآن "<sup>(2)</sup>.

الحقيقة انه لا يمكن تصوير الأمر بهذه السذاجة، إلا إذا كان بالقدر الدي قد يسهم فيه علماء الأدلجة السياسية، في دعم الإنجاه البيوتقين السياسي، لغرض تحقيق تلك المآرب الهادفة إلى حفظ شكل النظام السياسي القائم، أو من الممكن أن تكون العملية بمجملها، وبغض النظر عن فائدها الجمة، عبارة عن لعبة لاختبار إمكانيات ذلك المحتمع العلمي، في سبر أغوار العالم الإنساني الخاص، وبذلك فهم يحاولون صناعة إنسان على طراز خاص، وقد يكون النتاج هو الإنسان الخارق "السوبرمان"، وهدو حلم كثير الفلاسفة، لكن ألا يمكن أن تجرد التقنية الإنسان من إنسانيته؟ وإذا كان الأمر كذلك، فأي نوع من البشرية سنشهد؟ تبحث هذه التساؤلات عن مصير الإنسان في عالم التقنية، وما التصورات السابقة إلا نتاج جدلية التطور والإنحطاط، فالتقدم يفترض بواسطة التقنية إمكانية تطوير الإنسان، وهذا ماحصل بالفعل.

ا المصدر السابق: ص 30.

<sup>2</sup> عبد الرزاق الدواي: تأملات جديدة لهابرماس في مجال أخلاقيات البيولوجيا، ضمن كتاب فلسفة الحق عند هابر ماس، ص 8.

إن أمر النسالة والبيوتقنية، لم يقتصر كذلك على أطراف النقاش التلاث (الأهل والعلماء والسياسيون) بل تجاوزه إلى حيز خطر جدًا هو الحيز الاقتصادي، فهنالك ((توجهات جديدة في مجال الخدمات الطبية الجينية، تقترحها حالياً شركات عالمية كبرى، تستثمر في ميادين الطب والتكنولوجيا الحيوية (1)، وتكمن الخطورة في النسق الاقتصادي على انه، بممارسته هذه، يجعل الإنسان جزءا من مطلب السوق، وذلك يقتضى تسليعه، وجعله شيئاً للمتاجرة والصنع!

تبين أن هابر ماس يريد من خلال محاربته للتحسين الجيني بالواسطات التقنية وعلم البايولوجيا، يعد أمراً مرفوضا لأسباب أخلاقية وإنسانية، وقانونية، إلا أنسا نعتقد أن هنالك تساؤلات توجه لهابرماس نفسه في اعتماده التنشئة والقسر القانوني والاجتماعي وان كان يمر بمرحلة إعداد تواصلية، إلا أنه يبقى سريا ويثير المشاكل الأخلاقية ذاتما من كبت الحريات وسحق الكرامة وانعدام المساواة، ولو أخذنا على سبيل المثال: موضوعة الجمعنة والتنشئة الاجتماعية والتي تتخذ مشروعا لصنع الهوية الجماعية وخلق التضامن وصناعة وعي ورعاية إنسانية وماشابه، فهي بحقيقتها قسر زمين وشخصي ومؤسساتي للأشخاص حاله حال القسر البيوتقني، فكلاهما يهدف إلى تحسين النسالة الإنسانية، ويحاول أن ينفذ مشروع التطوير والتنمية على العقل الإنساني وسلوكه وإمكانيته. هذا مع الأخذ بسلبية القسر من اجل التحسين أما مع الرأي القائل بايجابيته فيان هنالك تصور عام على ((إن تاريخ البشرية كان دائماً مسار تنقية، فالإنسان كما بين نيتشــه هو تاريخ انتقاء الإنسان، تاريخ الإنسان هو تاريخ ترويض الإنسان لذاته... فالبشــرية كانت دائما في مسار تحسين،... والتربية كانت دائماً إنتقاء جينياً تلقائياً، كانت دائما تقوية للحانب الجمالي في الإنسان، بهذا المعنى لايبقى هناك من تعارض بين الأخسلاق والتقنية، لان الأخلاق والتربية هما معاً تحسين... وبذلك فإن المحافظة على مفهوم الإنسان لن يتحقق بحجبه وتحجيمه، بل بفتحه على الممكن، أي بتصوره كما هـ في حقيقته، كونه محض إمكان مفتوح"(2)، ولعل هذا الرأى يقف في قبال رأى هابرماس الضد بالضد، إلا أنه يبقى، في رأينا، اقرب للصواب.

<sup>1</sup> المرجع السابق: ص 10.

<sup>2</sup> عادل حدجامي: مسألة التحسين الجيني في الفلسفة الألمانية المعاصرة: سلوتردايك ضـــد هابرماس، ص 88-88.

إن مناقشة هابرماس السابقة للتقنية والايتيقا البايولوجية، تنصب في إشكالية التساؤل: "كيف نتخذ موقفاً فاعلا ونحاول أن نجيب عن تحديات التقنية، في إطار تصور أخلاقي إنساني، في زمن حسوف المرجعيات الإنسانية الكلية، وفي زمن يسبق فيه الواقع العملي (تطور التكنولوجيا) التفكير النظري؟ كيف ندافع أخلاقياً عن الإنسان ضد تمديدات التقنية دون أن نسقط في الابتذال ورد الفعل الغريزي؟ "أ. وذلك يدعونا إلى العمل باتجاه التواصل بوصفه موردا للفهم في العالم الاجتماعي وبديلا عن القسر الاستراتيجي. ولأجل ذلك سيطمحون إلى أخلاقيات بديلة ترتفع عن الممارسة الأخلاقية العملية إلى شروط تحررية وكونية ترعى الحوار والتفاهم والحرية من هيمنة النسق والعلمي والسياسي والاقتصادي. إفا أيتقاليقاش.

# 1- أتيقيا النقاش أو الشروط الأخلاقية لحوار حقيقي:

تشير الأتيقيا إلى "الجهد النظري المبدول لبلورة المبادئ التي تنظم علاقاتنا مع الآخرين، في الوقت الذي تحتفظ فيه الأخلاق[moral] بمهمتها التاريخية البدئية وهي وضع المبادئ موضع التطبيق والممارسة"(2)، من ذلك تتبين مهمة هابرماس في تأسيس اطر أخلاقية، لتواصل سليم، ومنه يتضح إن مرحلة أتيقا المناقشة مرحلة سابقة للحوار البينذاتي وشرط لازم لها.

ويجمع هابرماس بين (الأخلاق النظرية ومبدأ التواصل الشفاف، فالعقل التواصلي بوصفه قدرة بين الأشخاص عامة بحسب قواعد شافة وحيادية، هو الذي يسود مقاربة هابرماس وهي ترجع إلى معايير التعميم الكلي للخطاب، والذي يتيح بلوغ حقل الأخلاق النظرية)(3).

<sup>1</sup> عادل حدجامي: مسألة التحسين الجيني في الفلسفة الألمانية المعاصرة، سلوتردايك ضد هابرماس، ص 105.

<sup>\*</sup> الاتيقيا ETHICS أو الأخلاق النظرية: هي الأطر التي تشكل المعيار الأخلاقي، وفرقها عن الــ MORAL أن الأخيرة تُعنى بما هو واقعي وملموس من الممارسات أو النماذج الأخلاقية، ولذلك تسمى الأخلاق العملية.

<sup>2</sup> عمر مهيبل: مقدمة كتاب هابرماس: اتيقا المناقشة ومسألة الحقيقة، ص 7.

<sup>3</sup> حاكلين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ص 50.

فبما أن التواصل يمثل ((نشاط تبادلي وعلائقي، فإنه يستم بصور شيتي كالأصوات والإشارات والصور، لكن يبقى التواصل اللغوي أرقى أنواع التواصل، ومن هنا تطرح الطبيعة الاتيقية للتواصل، أو لنقل، من هنا نصل إلى بعـث أتيقيــا معينة للتواصل مادامت رسائل التواصل المتبادلة بين المرسل والمتلقى، رسائل غيير بريئة... وبالمقدار نفسه أداة للصراع والخصام (١٠٠٠)، ولذلك تمثل أتيقيا المناقشة -حسب هابرماس- شكلاً من أشكال التحرر من التشويه، والوقاية منه، وهمي «قمدف إلى تحديد الافتراضات التداولية للغة، والى إبانة شكل التأسيس البينذاتي، أو العقلى للمعايير الأخلاقية المحتلفة) المعالية المعارسة التواصلية بافتراضات القدرة اللغوية التي يمتلكها كل إنسان، وبأخلاقيات الحوار الذي يتضمن هدفية الوصول إلى فهم مشترك، اعتماداً عليها، وبقدر ما تمثل ايتيقا النقاش ذلك البعد القبلي فهي ((تقوم بشرح المضمون المعــرفي- الإدراكـــي لمنطوقاتنـــا الأخلاقية، دون الرجوع إلى انتظام أخلاقي بديهي، ومعروف، مشكل من وقسائع أخلاقية يمكنها أن تكون في متناول الوصف، لذا فإنه لاينبغي الخلط بين المنطوقات الأخلاقية التي تبين ماينبغي علينا فعله، وبين المنطوقات الوصفية التي تحصر مهمتها بتبيان الطريقة التي نرى بموجبها الأشياء كما تبدو في علاقاتما المتشابكة »، لذلك نميز بين أخلاق نظرية هي (Ethics) وأخلاق عملية (Moral) والتي تعتمد على قواعد منطلقة من الواقع.

وبذلك تعد معايير الاتيقيا النقاشية منفصلة عن الجانب المادي وتشكل شرعية الزامية، فلا يؤثر (المجال الواسع للتنوع الثقافي والتاريخي للسلطات الخطابية، المتوفرة في لغات فردية، على حقيقة حصول المشاركين في نشاط، ذي مستوى متميز مسن التواصل اللغوي، على حرية الإجابة بـ (نعم) أو (لا) على مطالب مشروعة. يتميز موضوع الحرية بحقيقة أن السامع يستطيع تحت إفتراضات مسبقة للفعل التواصلي أن يرفض كلام المتكلم عن طريق إنكار شرعيته فقط. المصادقة تعني إذن سلب لا شرعية الكلام. فكلما يسعى المشاركون في تفاعلات إلى تحقيق فهم

عمر مهيبل: مقدمة كتاب هابرماس: اتيقا المناقشة ومسألة الحقيقة، ص 8-9.

<sup>2</sup> المرجع السابق: ص 14-15.

<sup>3</sup> يورغن هابرماس: اتيقا المناقشة ومسألة الحقيقة، ص 62.

متبادل عن طريق رموز أيا كانت، توجد هناك إمكانيات بديلة للفهم، وليس فهما، أو فهما سيئا، وعل هذا الأساس يفترض التعاون والصراع مسبقا خاصية مختلفة. لكن على مستوى الكلام النحوي فقط يمكن أن يتخذ التوافق شكل إجماع منجز تواصليا، ويفترض التواصل اللغوي فهما ويتبنى مواقف تجاه مطالب شرعية قابلة للنقد)(1).

يقول هابرماس: ((إن عملية الوصول إلى الفهم هي عملية تحصيل الاتفاق على أساس قبلي يتمثل بادعاءات الصلاحية والتي تعترف بها الأطراف المساركة وذلك بدء من أرضيات مشتركة لتفسيرات مسلم بها من المشاركين في الحوار، وبمجرد إثارة الشك بخصوص هذه المشتركات أو ادعاءات الصلحية الأربعة (الحقيقة والصحة والصدق والمصداقية - اللغوية) فإن الفعل التواصلي لا يمكن له أن يستمر ((2)، على ذلك تمثل ادعاءات الصلاحية لأيتيقا النقاش ضرورة قبلية وقسرية لبدأ عملية التواصل الهادف إلى الفهم، ولا يمكن التشكيك بها أو التملص منها.

بذلك تشكل الأطر السابقة للتجربة التواصلية معيار شرعية الخطاب مسن عدمه، وبذلك فهي تشير إلى نوع من العقد contract الذي يستخدم ((للتأكيد على أن المشاركين في التلفظ، يجب عليهم أن يقبلوا بشكل ضمين عدداً محداً من المبادئ التي تجعل التخاطب ممكناً وعددا من القواعد التي تسيره، الأمر الذي يستلزم أن يعرف كل واحد حقوقه وواجباته وكذا حقوق وواجبات الآخر؛ إن مفهوم العقد يفترض مسبقاً إن الأفراد المنتمين لنفس السلك من الممارسات الاجتماعية قادرون على الاتفاق حول التصورات اللغوية لهذه الممارسات)(3)، وتتمفصل هذه المعايير في عناصر الخطاب حينما يثير المتكلم ((بوضوح مطلب الصدق القضوي) والصحة المعيارية، أو الصدق التام الذاتي)(4).

J. Habermas: The Theory of Communicative Action, V.2, p.73. 1

J.Habermas: On the Pragmatics of Communication, Edited by Maeve 2 Cooke, the MIT press, Cambridge, 1998. p. 23.

دومنیك مانغونو: المصطلحات المفاتیح لتحلیل الخطاب، ترجمة محمد یحاتین، الدار العربیة للعلوم ومنشورات الاختلاف، لبنان والجزائر، ط1، 2008، ص 30.

J.Habermas: The Theory of Communicative Action, V.2, p.72. 4

إن هذه القواعد تساعد الأفعال التواصلية أن تبقى ضمن سيطرة أفعال الكلام والتي تقيم على أساس مناقشات أفضل مرتبطة بأربعة ادعاءات عنن صحتها أو شرعيتها، الأولى أن تكون العبارة ممثلة للحقيقة بالنسبة للعالم الموضوعي، وثانيها أن تكون العبارة صحيحة بالنسبة لمعيارية العالم الاجتماعي، وان تكون العبارة صادقة بالنسبة للعالم الذاتي للمتكلم وهذه تمثل المسالة الثالثة أما المسالة الرابعة هي أن تكون العبارة مفهومة أو مدركة، إن هذه الادعاءات الأربعة تشبه البكرات في تشكيل إجماع وهكذا يحدث إعادة إنتاج رمزية العالم المعاش (1) بثقافته، ومعاييره الخلقية والقانونية، وسبق وان قلنا أن التواصل يعيد إنتاج العالم المعاش، عبر تذاوتية سليمة وتفاعلية حِجاجية تعيد بناء البيني المعيارية للعالم المعاش، تتبين أهمية اتبقيا النقاش في إنتاج تواصل سليم، وتحديد منهجية التداول اللغوي التفاهمي، وإعادة تشييد البني داخل العالم المعاش، بـل وكشف الحقيقة بمطلقها، لألها خاضعة لترابطات ((بين الأقوال في المحاججة))(2)، وتلك الإعادة للبناء تقتضى تواصل مستمر، وآليات اجتماعية فعالية، تؤكيد الالتزام بقواعد تظهر نتيجة اتفاق متبادل في المحتمع، وإن مثل هـــذا الاتفــاق المتبادل يقتضي بالضرورة حكم على أفعال الكلام مبنى على ادعاءات الصحة أو الشرعية <sup>(3)</sup>.

يقول هابرماس: "إن المشاركة الفعلية لكل فرد معني هي وحدها الكفيلة باستشراف التشوهات الناتجة عن التأويل الناطق بإسم المصالح الشخصية، وعليه وانطلاقاً من هذه المقاربة التداولية، فإن كل واحد منا يصير هو ذاته المرجعية الأخيرة التي يمكن استحضارها لتحديد ماينضوي تحت لواء المصلحة الشخصية من غيره، من جهة أخرى ينبغي على الوصف الذي يشكل قاعدة انطلاق كل مناول الذي قد يمارسه عليه الآخرون، وعلى أية حال،

Doug Wilson: The Theory of communicative action and the problem of the commons, Paper presented at the Second Annual Conference of the International Association for the Study of Common Property, Winnipeg, p.4 (1991) (Manitoba, 26-29 Sept

<sup>2</sup> يورغن هابر ماس: المعرفة والمصلحة، ص 377.

Doug Wilson: The Theory of communicative action and the problem of the Commons, p.6.

وفي ضوء القيم الثقافية التي تم تأويل الحاجيات في إطارها، شريطة أن تكون هذه الأخيرة، جزء لايتجزأ من ذلك التقليد الذي نشارك فيه بينذاتياً، ذلك أن مراجعة القيم المنظمة لعملية تحديد الحاجيات ليست مسألة يمكن للأفراد أن يحصلوا عليها منفردين المناركة الفعلية للتواصل الهادفة إلى الفهم والنقاش حول المتطلبات الاجتماعية، لابد بما من أن تحضر كتشكل بينذاتي لا ينحصر بالممارسة الفردانية لتحصيل الحقائق تجاهها، وذلك يشترط لانجاز هذه الوجهة التداولية إفتراض المقدمات الأتيقية لهذه النقاشات، وهي بدورها تحضر كمستويين محددين لتلك العملية (المستوى الأنطلوجي والمستوى الأكسيولوجي).

## 2- مستويات أتيقا النقاش:

تتجلى اتيقيا النقاش في مستوين مُحدِدين لبرنامجها:

الأول: مستوى إفتراضات أنطلوجية (وجودية): وهو أني إذا لاحظت واقعة ما، فإنني افترض وجود عالم موضوعي، وعندما أفصح عن شعور معين، فإنني افترض وجود عالم ذاتي خاص بي، وإذا ما راعيت معياراً ما فيانني بالتأكيسد افترض وجود عالم اجتماعي، يجب مراعاته بهذه المعايير.

الثاني: مستوى الإفتراضات الاكسيولوجية (القيمية): وهو مستوى أكثر شمولاً، وهو يعتمد على ممارسة التأمل تجاه التناقضات الأدائية أو التداولية، وتنتج عن ذلك التأمل الإفتراضات القيمية من الصدق المعاكس للكذب والحقيقة المعاكسة للريبية أو الشكية، والصحة ومعاكستها للخطأ، وتلك القسيم يجبب أن يؤسس لها حسب آفاقها الخاصة، بنوع من القبلية، يمعية الإفتراضات الانطلوجية في المستوى الأول<sup>(2)</sup>، ويتحقق معنى التناقض الأدائي من خلال عدم قيام الشخص المشارك في الحديث بانجاز عمل يناقض بين أركان اتيقا النقاش (الصدق والحقيقة

J.Habermas: Notes pour fonder une ethique de la discussion, moral et communication, trad, Christian Bouchindhomme, paris, ed du cerf, 1986, p.89.

نقلا عن حان مارك فيري: فلسفة التواصل، ص 152.

<sup>2</sup> جان مارك فيري: فلسفة التواصل، ترجمة وتقديم عمر مهيبل، المدار العربية للعلموم ومنشورات الاختلاف والمركمة الثقمافي العربيي، لبنمان والجزائسر، ط1، 2006، ص 71-77.

والصحة) المنعكسة على الفعل الكلامي () وبصورة أوضح أن يعطي وعداً بشيء غير حقيقي مثلاً، فهو يصدق باعتباره يريد أو ينوي إيفاءه بالوعد، إلا أن الأمر مستحيل النحقق لتناقضه مع مجال آخر هو إفتراض الحقيقة، كما لو وعدت إنسانا بأنني سأعطيه الشمس، إن إعطاء الشمس لشخص معين هو أمر غير معقول، ولا يمكن أن يكون حقيقي إلا أن الشخص المتكلم إذا نوى وقصد تحقيق ذلك الفعل فهو سيقع في تناقض في الفعل الأدائي المعتمد على الانجاز والمرتبط بفعل كلامي، وبذلك يتبين قبلياً كإفتراض، فمحال وبذلك يتضح التمايز بين مجالات القيم، وذلك يتبين قبلياً كإفتراض، فمحال الصدق يتمايز عن مجال الصحة وكذلك عن مجال الحقيقة، وهذه القيم كل منها تفترض وجود عالم خاص بها، تحده وتنبثق عنه، وتتعلق به. وعلى سبيل المشال عينما نأخذ الاتجاه مابعد الحداثي فإنه ينكر الحقيقة لكنه حينما ينقد الحداثة ويكتب في هذا المجال حججاً إنما يريد أن يصل إلى الحقيقة أو يقولها، وهذا تنافض شروطها في أدائي واضح. وهكذا في كل الأقوال التي تدعي الحقيقة لكنها تناقض شروطها في أدائي واضح. وهكذا في كل الأقوال التي تدعي الحقيقة لكنها تناقض شروطها في أدائي واضح. وهكذا في كل الأقوال التي تدعي الحقيقة لكنها تناقض شروطها في أدائي واضح. وهكذا في كل الأقوال التي تدعي الحقيقة لكنها تناقض شروطها في أدائي واضح. وهكذا في كل الأقوال التي تدعي الحقيقة لكنها تناقض شروطها في أدائي واضح.

وفي عودة لايتيقا النقاش، وما تعنيه من ((الشروط الشكلية التي لايمكن التفكير في ممارسة النقد بدولها، [علاوة على] الإفتراضات المتعلقة بمظاهر العالم وبالمراعم المميزة للصلاحية) ونستطيع أن نوجز ادعاءات أو إفتراضات الصلاحية هذه (منظومة اتيقيا النقاش)، والمنبثقة عن دمج المستويين السابقين، بالاتي:

أول هذه الإفتراضات هو المعقولية والتي تعتمد على انحاز جملة مركبة تركيبا صحيحا باحترامها قواعد اللغة المستخدمة، وهذا الإفتراض لا يتعلق باي ادعاء سابق للصلاحية، كما مع الصدق والصحة والحقيقة.

يتعلق الإفتراض الثاني بالحقيقة المتضمنة في القول، وهنا يجب أن يشير القــول إلى واقعة موجودة، في العالم الموضوعي، وذلك معنى الأقوال التقريرية.

<sup>\*</sup> الفعل الكلامي: احد المفاهيم الأساسية في اللسانيات التداولية، ويعود الفضل في تنظيره إلى أوستن كما ساهم في تعميقه سيرل، والمقصود به هو الوحدة الصغرى التي بفضلها تحقق اللغة فعلاً بعينه (أمر، طلب، تصريح، وعد،..) وغايته تتمثل في تحقيق تغيير في حال المتخاطبين. (ينظر: دومنيك مانغونو: المصطلحات المفاتيح لتحليل الخطاب، ترجمة محمد يحاتين، الدار العربية للعلوم ومنشورات الاختلاف، لبنان والجزائر، ط1، 2008، ص7).

الإفتراض الثالث هو الصحة، وهو خضوع التلفظ البينذاتي إلى معايير منتجـة من قبل المجتمع بإجماع سابق، معترف به، وشرعي.

والرابع هو إفتراض الصدقية، وهو ما يسمح به للتعبير عن نوايسا المستكلم وبطريقة صادقة وبعيدة عن التضليل والكذب والسفسطة (1)، وذلك يقتضي عدم الشك في إخلاص الذوات المهتمة بموضوع المناقشة.

يرى هابرماس إن هذه الادعاءات هي ملازمة لفعلنا الخطابي، كلما تلفظنا داخل عملية تواصلية، «فهي ادعاءات تحضر بصورة ضمنية في تفاعلنا اليومي [فنحن] نطرح في كل تواصل لغوي أربعة ادعاءات شرعية أما مفردة أو مجتمعة: أولها إن ما نقوله يمكن فهمه، وثانيها أن مانقوله حقيقي، وثالثها أن مانقوله صائب أو صحيح، ورابعها أن ما نقوله هو تعبير صادق عن مشاعرنا)»(2).

يرى البعض إن هذه المبادئ لايتيقا النقاش تشابه الطموح الذي سعى إليه كانط في ثلاثيته النقدية (نقد العقل المجرد ونقد العقل العملي ونقد ملكة الحكم) وذلك الطموح ينعكس عند هابرماس في ما يقدمه من نموذج يهدف إلى الوصول إلى حقيقة المعارف، وعدالة التصرفات والأفعال، والتعبير الحقيقي عن الذات في صدقها(3)، وهذا التقارب وان كان فيه وجه من الصحة إلا أنه لا يطابق مقولة هابرماس في مطامح اتيقا النقاش.

تُقرأ الفاعلية التواصلية على ألها الكيفية التي تتم فيها معالجة "الحقيقة عندما لا يمكن أن تباح هذه الأحيرة أبداً من قبل سلطة عليا، وعندما نعلم أن كل ملفوظ يخضع حتماً لسياقات محددة، ويتطلب ذلك المرور إلى نظرية تتعلق بصلاحية أو مقبولية الملفوظات لذلك تقترح نظرية الفاعلية التواصلية تناول الحقيقة كسيرورة لتبادل الحجج، تتم حسب إفتراض يتعلق بقيام اتفاق إجماعي، وهو إفتراض موجود في بنية اللغة نفسها، تلك هي أخلاق المناقشة "(4)، وعلى التي تتعلق بالممارسة الكلامية.

حسن مصدق: يورغن هابرماس ومدرسة فرانكفورت.. النظرية النقدية التواصلية، ص 146.

<sup>2</sup> ألن هاو: النظرية النقدي، ص 231.

ایف جونریه: یورغن هابرماس.. التواصل أساس الاجتماع، ضمن کتاب جان فرنسوا
 دورتیی: فلسفات عصرنا - تیاراتها ومذاهبها وأعلامها وقضایاها، ص 166.

 <sup>4</sup> فرانسوا أوالد: هابرماس.. جدلية العقل الحديث، ضمن كتاب مسارات فلسفية (بحموعة مؤلفين)، ص 158.

وإذا كان المهم هو الأداء أو الفعل الخطابي الموجه نحو الآخرين هدف الفهم، فإن الأشخاص الذين يشتركون ((في تعامل [تفاعل] ينسقون مشاريعهم بالاتفاق فيما بينهم على أمر موجود في العالم؛ أنا المتكلم، والآخر الذي يتخدذ موقفاً إزاء هذا العمل الكلامي، يعقدان الواحد مع الآخر علاقة بين شخصية، تستجيب هذه العلاقة لبنية تتعرف من خلال النظام الذي تشكله- في تلاقيهما المتبادل- منظورات المتحدثين والمستمعين والأشخاص الحاضرين الذين لم يشتركوا بعد في عملية التبادل، يقابل هذا النظام، أن أي شخص يستعمل هذا النظام يعرف كيف يتبين منظورات ضمير المتكلم وضمير المخاطب وضمير الغائب، وكيف يحلها الواحدة ضمن الأخرى، في إتجاه أدائي، هذا الإتجاه للمشاركين في تبادل يتوسطه اللسان يتيح للذات أن يكون لها مقابل ذاتما علاقة أخرى... وهي خيار يسقط في اللحظة، لما بين الذاتية التي ينتمي لها اللسان (١٠١١)، يريد هابرماس أن يبين إن علي الأشخاص المشاركين في الحوار البينذاتي، وبقبولهم باتيقا المناقشة (ووحوبها عليهم) أن يجعلوا الممارسة التواصلية، في إنتاج المعايير، تتسم بالكلية، فيأخذ احمدهم دور الآخر كمستمع ومتكلم وملاحظ وغائب يحتمل قوله في رفض أو تأييد موضوع النقاش، بذلك يأتى برنامج اتيقا النقاش كسقف يظلل كل العملية التواصلية، كضوابط مجردة وكلية وعندما ((نعتمد الموقف النظري ونقبل التموضع على مستوى الخطاب، بل والفعل التواصلي عموماً، نجد أننا وضعنا دفعة واحدة وبشكل ضمني على الأقل بعض الإفتراضات التي لا يوجد بدونها إجماع ممكسن؟ لذلك افترضنا تفضيل القضايا الحقيقية على القضايا الزائفة، والمعايير الصحيحة (القابلة للبرهنة) على المعايير التي ليست كذلك، [وبناء على ذلك] فسإن لقاعدة الصلاحية، الخاصة بالكلام بالنسبة لكائن حي يعيش في إطار بني التواصل في اللغـة العادية، الطابع القسري لإفتراضات شمولية (كلية) ومحتومة واستعلائية (متعالية))(2).

وأخلاقيات النقاش هذه، هي الوحيدة التي تستطيع ضمان كليــة وشموليــة المعايير من جهة، واستقلال الذوات الفاعلة من جهة أخرى، وذلك مــن خــلال الإمكانية التي تمنحها هذه الأتيقيا للبرهنة على صحة الدعاوى التي تقدمها المعايير،

<sup>1</sup> يورغن هابرماس: القول الفلسفي للحداثة، ص 455-456.

<sup>2</sup> يورغن هابرماس: بعد ماركس، ص 118.

لأنها تدعي الصحة التي وافق عليها الجميع وذلك لان النتيجة ستكون تكوين نظري لإرادة عامة منبثقة عن النقاش الخاضع لهذه الأتيقيا، والأخلاق التواصلية هنا شاملة، لأنها تخضع كل الجزئيات (المعايير القانونية الخاصة) لها، وكذلك هي وحدها الستي تؤمن الاستقلال الذاتي، ذلك لأنها تتيح الفرصة للفاعل بالمشاركة في تشييد بنيسة تواصلية بإرادة كاملة ومستقلة بواسطة الوعي الخاص<sup>(1)</sup>.

وجد هابرماس في أتيقا النقاش القدرات، العامة والقبلية، المطلوبة لأداء ناجح لأفعال الكلام في الممارسة التواصلية، وذلك يرود الفاعلين بأساس لنقد الأيدلوجيات والهيمنات التي قد تنتج عنها، ومنه تصيب التواصل بالتشويه<sup>(2)</sup>.

الحقيقة إن هذه الإفتراضات أو الادعاءات لصلاحية الحوار، وعبر ممارسة تواصل سليم وغير مشوه، تفترض أيضاً، مجتمعا مثالياً تستطيع أن تنسق الفاعلية التواصلية فيسه بصورة خالية من التشويه والتحريف والادلجة، بذلك فالحوار المفترض والمقدم مسن هابرماس يأخذ صورة مثالية هادفة نحو إيجاد ذلك البعد النظري الأخلاقي السذي يستطيع أن يحكم البراكسيس العملي في الحياة الاجتماعية (التواصل). ((إن الحوار المثالي هو مجال بينذاتي خالص، وحينما لا توجد قيود أو حدود تعرقل التواصل الحاصل من الحوار المثالي فإن الاتفاق الجماعي العقلاني الحر يتحقق، إن هذا الاتفاق يشكل قاعدة ضد كل ادعاءات الصدق التي يجب قياسها، وهو ما أصبح حجر الأساس الذي به يمكن أن نحكم على المواقف وادعاءات أطراف الججاج، وما أن يحصل نوع مسن القهر أو الهيمنة على هذا الاتفاق فإن التواصل السليم ينتفي »(3).

الفعل التواصلي يتوجه حسب المعايير النابعة من التذاوت، والجاري العمل بها نحو تكاملية في السلوك (التفاهم)، ويفترض الفعل التواصلي، الكلام، كقاعدة للصلاحية والمشروعية، وان مقتضيات أو ادعاءات الصلاحية الشاملة (الحقيقة والصحة والصدق والمعقولية) التي يطالب بها المشاركون في الفعل التواصلي عبر التداول اللغوي، تجعل التوافق الجماعي أو الاتفاق الإجماعي ممكناً (4).

<sup>1</sup> روديجر بوبنر: الفلسفة الألمانية الحديثة، ص 270-271.

<sup>2</sup> غالى حسين دواجي: الفاعلية التواصلية عند هابرماس، ص 300.

 <sup>3</sup> جورج لارين: الأيديولوجيا والهوية الثقافية، ص 214.

 <sup>46</sup> يورغن هابرماس: بعد ماركس، ص 46.

إن السبيل إلى تحقيق هذا الاتفاق، كما تبين، هو "اللغة التي يمكن من خلالها بلورة تواصل اجتماعي سليم، مادامت لا تأخذ ولا تقبل إلا بالإلزام الذي تفرضه المحجة الأقدر والأفضل... الأمر الذي هيأ هابرماس إلى تبيي فرضيات علم التداول اللغوي ليثبت أهلية الفعل التواصلي،... والمهم هنا أن فكرة التواصل تنبع من اللغة، أي لغة تقدم البرهان، والقناعات لا تُقبل إلا بمقدار ما تقدم برهانها"، وهذه هي حلقة الوصل بين أخلاق نظرية تحكم سلوك التواصل، والبحث في مضمون التواصل اللغوي الذي على أتيقا النقاش أن تحكمه، وتحدد كيفية إنتاجه تواصلا صحيحاً، قائم على التداولية كوسيلة للتفاهم بين المتحاورين. لذلك يمكن تلخيص خصائص أخلاقيات النقاش بما حاوله هابرماس من رسم أطر نظرية الفعل التواصل لتعبر عن "إرساء معقولية سلوكية، مفادها إن شخصاً معيناً ومهما يكن محيطه الاجتماعي ولغته وشكل حياته الثقافية، فإنه ليس بمقدوره عدم الانخراط داخل الممارسات التواصلية، ومن عمة لن يكون في مقدوره كمحصلة أن لا يبدي اهتماماً ببعض الإفتراضات التداولية، التي نعتقد بألها ذات منحى عام" (ق)، وتلك هي ببعض الإفتراضات التداولية، التي نعتقد بألها ذات منحى عام (ق). وتلك هي فهي:

- عامة وكلية ومتعالية وقسرية لأي نوع من أنواع الخطاب.
  - لازمة لآليات كشف الحقيقة في العالم الموضوعي.
  - وهي لازمة الإفتراض، إذ لا تواصل سليم بدوها.
- كما تشكل ضرورة لمسطرة عمليات التعبير، والتزام الصدق الذاتي للمتكلم.
  - وإنها ضرورية لصنع المعايير، وإخضاعها للفحص، الشامل، والمتكرر.
- تقوم على البعد اللغوي، كأداة، ومادة موضوعية، لذلك فهي تبحث في ما يمكن أن تنتجه -اللغة من فعل حسب ضوابطها.

 <sup>1</sup> حسن مصدق: يورغن هابرماس ومدرسة فرانكفورت، النظرية النقدية التواصلية،
 ص 67.

<sup>2</sup> يورغن هابرماس: أتيقا النقاش، ص 30.

#### خلاصة

تغدو مسألة الهم الذي يسكن هواجس هابرماس، موضوعاً منحصرا بمتابعة مسار الاقحام والخلط بين فاعليتين لعاملين مختلفين بغية تحويل الإنسان إلى شيء وتسليعه في عالم منخور بالضياع والتشتت الاستهلاكي، فنراه يبدأ بنوع من التشخيص للداء مع الاستراتيجيات واختراقها لعوالمنا الخاصة وقيمنا المعيارية، فيجعلها عرضة للتحسين والقولبة والصناعة. ويجد في الإطار المتعالي الذي يتأسس على فكرة أيتيقا النقاش منفذا من تلك الأزمة. فيعود هابرماس إلى أدوات ترانستندالية ولغوية وقصدية في محطة الحوار ليضمن بيئة من كلام مثالي خالي مسن الهيمنة بما يتيح تأسيس معايير جديدة تكون الأخلاق منطلقا شكلانيا لها وموضوعا قيميا كمنتج للاتفاقات في تلك المناقشات والحوارات فيغدو الحوار محكوما مين عجردات أخلاقية ومنتجا لمضامين أخلاقية وكيفية تقرير ما هو مقبول منها مين دونه.

# أيتيقا المناقشة نحو الإجابة على التحديات المعاصرة لأخلاق ما بعد الميتافيزيقا

سعاد حمداش جامعة المدية -الجزائر

#### تقديم:

يشتمل أي مشروع ذهني على مجموعة من المبادئ يسعى فيها الإنسان إلى ترتيبها قصد تمييز الحقائق وتصنيفها عبر سيرورة يربطها نظام الفكر، الذي يتجلى كصورة الظاهرة في العقل؛ إذ تتكدّس الصور في المحيلة الإنسانية بُغية الكشف عن حقيقة الموجودات، التي هي بؤرة الماهية الإدراكية للتصورات؛ حيث يستم ذلك عبر امتلاك اللغة باعتبارها الوسيط الأساسي لفهم وتأويل كنه الشيء المدرك، ويمثل ذلك مرحلة التأمل النقدي عبر ممارسة عقلانية تجسد لنا منطقا مميزا في التفكير، حيث يكون الحافز الأساس في إثراء الخبرة البشرية وتنمية بعدها التداولي.

وعليه تمتلك الذات نشاطا واعيا مركبا بين البراكسيس والالتزام القائم على الفطرة البشرية، من حيث هدف تحقيق الحاجة والمنفعة العامة وفق نظرية القيم أكسيولوجيا من خلال كيفية تحديد طبيعة السلوك الإنساني وقوامه المعرفي، حيث تتجسد هذه القيم من خلال فعل التصور وممارسة الفعل، وعلى ذلك الأساس تكون القيم هي تلك الأشكال المتنوعة التي يفرضها الفاعل ويُصادق عليها إنها أشكال المرغوب فيه... وهي تبدو لنا من جانبين يضمهما (كانط) في مقولات المشاهة والرمز والنمط وأنه أحد هذين الجانبين يمت إلى الغائية... والجانب الآخر يرجع إلى الغاية الأخلاقية، وهكذا تكون تجربة القيمة ذاتها تجربة أشكال شكلية من

شأنها على حد تعبير (ليُوتار) أنّها تمفصل أشكال الغائية المتشكّلة مع أشكال التخلّق... إنّها رموز مهمات مفتوحة على نحو لا محدد"(1).

هذه الأشكال الغائية والمهمات الانفتاحية يجسدها أثر الفعل ونشاط الممارسة العقلانية، فالفعل يحقّق بعدا نفعيا لحظة سد الحاجة في انبثاق المعنى وتحلّي الوضوح، وعليه فإن "شرط ظهور الحدث هو تحقّق حالة الأشياء كما أدّت إليها الغاية المبتغاة... فالشرح الغائي هو المنطق المضمر في كل استعمال لمفهوم الحافز بمعين التصرّف في..."<sup>(2)</sup>.

إذ يُقدّم "فعل ما بنية سلوك تعبيري لأنّه يتضمن محتوى افتراضيا قابلا للتعيين "(3). حيث أنّ "تركيب المنطق بالضبط على مقولة العلّة الفاعلية، بمعين القصدية التي تقوم فيها بشيء ما، تعتبر فكرة نظام العلّة الفاعلة هي مفتاح المنطق العملي "(4).

وفي استخلاص نتائج منطقية بصيغة رمزية برهانية من خلال معيارية تصنيف السلوك والممارسات والمواقف عبر الحكم عليها؛ تكون المعرفة العملية قوامها العقلانية كخاصية تعبّر عن العمل النقدي والتأويلي من خلال ملكة التمييز والترتيب والتصنيف، وذلك من أجل تكوين معيارية الفكر وتقعده وضبطه وتقيمه، فالمرحلة العملية هي لحظة تكوثر المعرفة عبر آلية العقل الفعال، إذ أن "التكوثر فعل عقلي"، فلا تكوثر إلا بالعقل والمقصود بذلك أن العقل لا يقيم على حال وإنّما يتحدد على الدوام ويتقلّب بغير انقطاع "5.

وعلى ذلك الأساس تكون ملكة الحكم هي الغاية المستهدفة من تنوير العقـــل وتجسيد أكسيولوجيا كونية تحقق لنا مصلحة معرفية، وبالتالي مصلحة في تكـــوين

<sup>1</sup> حان بول رزفبر، فلسفة القيم، تعريب: د. عادل العوّا، ط1، عويدات للنشر والطباعـة، بيروتن لبنان، 2001، ص 17.

بول ريكور، من النص إلى الفعل، أبحاث التأويل، تر: محمد برادة وحسان بورقية، ط1،
 دار الأمان، الرباط، 2004، ص 155.

<sup>3</sup> م. ن، ص 132.

<sup>4</sup> م. ن، ص 168.

<sup>5</sup> طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ط1، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1998، ص 21

عالم واقعي- بحتمع - قائم على أسس البرهنة والحجاج إذن الحد من العنف لإرساء ديمقراطية المحتمع المفتوح من خلال دوغماتية العقل الحجاجي الذي قوامه الفعل التواصلي والانفتاح على الأخر، فالأخلاق سبيل المنفعة والسعادة عبر أثر التواصل الفعال، إذ ألها تتحدد في تحقيق حيّز العمل والتفاعل كممارسة وتفكير، حيث أنّا غوذج العمل كما يصفه (هابرماس) ينطوي على أوجه شتى تشكّل المقطع الجانبي للقيم الأخلاقية: الأول من طبيعة غائية يعرب عن عقلانية فعل الفاعل... والثاني وهو من طبيعة قيمية... والثالث هو من طبيعة درامية من وجهة نظر التمثيل الذي يواجه به الفاعل الجمهور لتحقيق وجهة رابعة وهي الحقيقة التي تتمم سائر القيم السابقة وهي: قيمة الصواب والعدالة والاقتناع "(1).

هذه هي الوجهة المعرفية النقدية التي اجتمع عليها الفيلسوفان الألمانيان ايورغن هابرماس" و"كارل أوتو آبل" من أجل تأسيس أخلاق جوهرية قوامها العقل المعرفي العملي، من خلال الاهتمام بالفعل الإنساني ومتابعة كيفية تصرفه مع ذاته أو العالم من حوله، حيث أصبح أمر مراجعة أكسيولوجيا القيم والأخلاق أمرا ضروريا مع المعاصرة والتقدم التكنولوجي، فكانت الغاية هي مراجعة الإرث الكلاسيكي والعقل العملي الكانطي تحديدا، من أجل دعم ضرورة التفكير في أخلاق كلية مبنية على أسس عقلانية ومبادئ علمية؛ من خلل ثالوث العقل/الأخلاق/العلم ابتغاء تشيد مجتمع مثالي ينفتح على نقاش أكثر ومحاجة أوفر ما يجعل ممارسة الأحكام والتصرفات أكثر نزاهة في التقييم.

يمثّل كارل أوتو آبل اتجاها معاصرا لمدرسة فرانكفورت النقدية، الذي يعرف بالتداولية البراغماتية، إنّه فيلسوف ألماني من مواليد 1922، كان بروفيسورا للفلسفة في جامعة فرانكفورت، كما أنّه كان مشاركا في مقدمة أوروبا للمذهب البراغماتي الأمريكي خاصة مع بورس، وفي الأصل مع هابرماس فيما يسمى المدرسة الثانية لفرانكفورت، وتكمن أهمية عمله المؤسس بمكانة النقاش الفلسفي المعاصر وذلك من خلال الوضعية التي أسسها بالمشاركة مع هابرماس، لكن تظلل الفرادة خاصة بكل منهما، وذلك تحت اسم إيتيقا المناقشة.

حان بول رزفبر، فلسفة القيم، تعريب: د. عادل العوّا، ط1، عويدات للنشر والطباعـة،
 بيروت، لبنان 2001. ص 93.

تعد إيتيقا المناقشة براغماتية ترنسندنتالية موجهة لتأسيس "صلاحية كونية لمبدأ الحق والفردانية" وهي تمثل أيضا إيتيقا المسؤولية بالمعنى المراد عند ماكس فيبر وجوناس، وبالتالي تبقى إيتيقا المناقشة ممارسة جوهرية للديمقراطية والفكرية الروحية، إذ هي بطريقة ما ذلك الممر الذي يسمح بولوج المسعى الداخلي لكل فرد والحياة الاجتماعية.

وعليه نجد أن معظم أعمال آبل ترتكز على التاريخ ومفهوم اللغة في الثقافة الأوروبية، كما أنّه مهتم بإشكاليات التواصل وابستيمولوجية العلوم الإنسانية من خلال تحليل مفاهيم الشرح والفهم، هذه المقاربة التي أدت به إلى إعادة المكاشفة على أشهر النقاشات لأوائل القرن العشرين (التي تضمنت بشكل خاص ويليام دلتاي وماكس فيبر) فيما يتعلق كذلك بالميتودولوجية-المنهجية- التي تسمى بالعلوم الروحية.

فالأعمال الأخيرة لآبل، وُضعت بالتعاون الوثيق مع يورغن هابرماس، حيث ركّز على تطوير "أخلاق الخطاب" في دفاعه عن موقف يُعرف بــــ "البراغماتية المتعالية" التي تطالب بالعودة أساسا إلى كانط. كذلك شارك في إبـراز الفلسفة الأمريكية بشكل أعم البراغماتية مع (وليام جيمس وجون ديوي جورج هربرت ميد) في ألمانيا. وإنما هو أيضا ناقد مهم مثل فيتغنشتاين وهيدجر، هذا ما سمح لـه ليتبوّأ مكانة وسطى لتقليدين مركبين بين الفلسفة التحليلية الأنكلوساكسونية والفلسفة الهيرمينوطيقية. وفي هذا الإطار فإنه شرع ليطور نظرية الأخلاق لتكسون كونية (بالمعنى الكانطي)، مفتوحة لجميع المتحدثين؛ حيث يكون مــن الواجـب القضاء على كل تلك العوائق التي تحول دون تواصل.

هذا التيار الذي يمثّله آبل مع هابرماس يتضمن مهمة الحرية والعقل على صعيد التقدم العلمي، ويتحسّد ذلك من خلال إعادة بناء لقيم التنوير، انطلاقا من أخلاق القيم لأرسطو، أخلاق المنفعة لستيوارت ميل، أخلاق الواجب عند كانط وأخلاق المسؤولية عند ماكس فيبر، حيث أنّ مبادئ هذه المراجعة العقلانية والتحررية تتضمن أصلا ما ينبغي أن يكون.

وعليه فإن أخلاق المناقشة كما أسس لها آبل وهابرماس لا تبحث عن حكمة ما، بل تنطلق من رؤية نقدية وتقدّم ذاتها في سياق الأخلاق الكانطية مع نـــزعة

تجديدية، تسعى لإرساء معالم نظرية تواصلية قوامها النقاش والحكم النيزيه بين الحق والواحب، ويعود ذلك أصلا إلى أصول معرفية توثّق مجموع هذه التصورات والمفاهيم النظرية المتناسقة، التي توفر نمطا راقيا بين المعرفة والمصلحة إذ أنّه "في اللحظة التي نتصور فيها المعرفة باعتبارها وسيطا للتواصل، تكون العقلانية إذن إمكانية الأفراد المسؤولين والمشاركين في العملية التفاعلية من خلال توجيه الوظيفة إلى متطلبات الصلاحية التي تتموضع على إعادة معرفة بينذاتية "(1).

وفي إطار تأسيس فضاء عمومي ديمقراطي تعمه أخلاقبات المناقشة، يستدعي ذلك الدفاع عن حقوق الإنسان حتى يتمكن من التعبير عن آرائه ويساهم بشكل فاعل في تعزيز الحريات العامة والفردية للإنسان، من خلل الاحتسرام المتبسادل للخصوصيات الثقافية، لهذا يعتبر موضوع حقوق الإنسان بالنسبة لآبل وهابرماس من المواضيع التي تحتاج حاليا لتدخل فلسفي وتأمل عقلايي نقدي، وهابرماس نفسه حاول استثمار الأسس الفلسفية لنظريته التواصلية لمقاربة هذا الموضوع، مقترحا في هذا السياق "التفكير في الوضعية الهيرمينوطيقية التي تسمح بالدخول في نقاش حول موضوع حقوق الإنسان المثار بين مشاركين ينتمون إلى ثقافات مختلفة، وذلك عدف الوصول إلى تفاهم بين مختلف المشاركين عسن طريسق تبادل الأفكار والاعتراف المتبادل فيما بينهم، بالرغم من اختلاف خلفياتهم الثقافية "(2).

وعليه ينطلق هابرماس في مشروعه لإعادة بناء الهيكل النظري العام لمدرسة فرانكفورت مستندا إلى نقد صارم للوضعية المنطقية خاصة عقلانية كارل بوبر النقدية، حيث يرى أن البحث في مجال العلوم الاجتماعية أمر معقد بكئير؛ لأنه بحث يتحاوز التحليل إلى التأويل، ويتضح هدفه في إبراز التداخل بين المذوات والمواضيع حيث نجده يتحدّث عن ذلك في كتابه "المعرفة والمصلحة"، ويبين ثلاثة أشكال من المعرفة تأسيسا على أن المعرفة هي دائما مرتبطة بالمصلحة البشرية:

1- مصلحة تقنية Intérêt technique: ويتمحور حول تطبيقات العالم التجريب لتلبية حاجات مادية معينة.

Cité par Dominique Janicaud dans Le tournant théologique de la 1 phénoménologie française, «Tiré à part», L'Eclat, Combas, 1991.

Habermas, J.: «Vérité et justification» Tr. Rainer Rochlitz. Gallimard. 2 2001, p. 259.

- -2 مصلحة عملية Pratique قتم أساسا بعملية التواصل بين الأفراد وبين الجماعات الاجتماعية المختلفة، وذلك من خلال تأكيدها على اللغة كأداة للتواصل وإفهام من الطراز الأول.
- -3 مصلحة تحررية Intérêt d'émancipation: تقوم على ملاحظة الأفعال والأقوال المشوهة المتولّدة عن ممارسة القوة، ومن مممة محاولة التحرر منها ومحاوزها إلى تأمل ذاتي معبر (1).

وينطلق كذلك آبل من تحديد نظريته في التواصل من خلال المنعطف اللغوي، باعتباره وسيطا بين الذوات الفاعلة في الحوار، الذي منح الفكر الفلسفي المعاصر الوسائل الضرورية لاكتشاف العقل المحسد في الفعل التواصلي. بالتالي سيظل الهدف هو المراجعة والسعي وراء تقييم الأحكام لتثبيت عقلانية النزاهة بين الحق والواجب.

كان ذلك مجموع التصورات التي ركّز عليها هذا المقال الذي قمنا بقراءته وترجمته، حيث حاولت في هذا التقديم أن أسلّط الضوء على بعض من الغايات والإشكاليات التي تتحكّم في هذا المقال، والتي لا تنفصل عن الأسس المعرفية التي استند عليها كل من آبل وهابرماس في صياغة فرضيات عقلانية لإرساء مفاهيم نظرية وتحليلية، لكون المقال قراءة نقدية لنظرية أفعال النظرية التواصلية والسلوكات الفردية، بمدف تقييم الوضع الديمقراطي التحرري للفرد في ظل مواكبة التطور التكنولوجي والعلمي الحاصل.

إنّ المشروع المعرفي لنظرية التواصل أساسه بنية العقل الأخلاقي في تكوين بنية للعقل النقدي، إذ إنّ "برنامج التأسيس البنائوي... يمكن وصفه بموقف الوسط بين العقلانية النقدية والتداولية المتعالية في مسائل التأسيس"<sup>(2)</sup> كما يقول أدموندس، ويمكن تطبيق ذلك على البرنامج الكوني لكل من آبل وهابرماس.

لذلك تكون الإشكالية الأساسية لهذه القراءة إجمالا تسعى لاستنطاق إمكانية تأسيس إيتيقا عقلانية علمية وعملية في آن. فهل من الممكن أن يتحقق ذلك وسط

کارل أوتو آبل، التفكير مع هابرماس ضد هابرماس، تر: د. عمر مهيبل، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر، 2005، ص 14/13.

أدموند أيسالون، الموجز في راهن الإشكاليات الفلسفية، تر: أبو يعرب المرزوقي، الـــدار
 المتوسطة، أريانة، تونس، 2009، ص 344.

التقنية؟ هل العقلانية براديغم التواصل؟ وكيف تكون الممارسة المعرفية نشاطا أساسيا لكل مناقشة حجاجية؟

إيتيقا المناقشة: الإجابة على التحديات المعاصرة لأخلاق ما بعد الميتافيزيقا أنا. لويز بيرناردو لايت أروجو

### النص الأصلى:

#### ملخص:

إنّ حركة "إعادة تأهيل réhabilitation العقل العملي" في العشرية الأحيرة تستند بالأساس إلى أرسطو وكانط. ولكن عودة المواضيع الإيتيقية الأرسطية والنظرية الأخلاقية الكانطية تتوسط فكر هيجل ومحاولته في إتمام التركيب بين النموذجين الكلاسيكيين والحديثين للفلسفة التطبيقية. إذ إنّ "إيتيقا المناقشة" عند كارل أوتو آبل ويورغن هابرماس هي برنامج مسجل في الحركة الكانطية للنظريات الأخلاقية الجديدة، انطلاقا من تحسيد بعض التحفيزات الهامة للنقد الهيجلي بالنسبة للكونية المجردة. وفي هذا المعنى، تعدّ الإجابة عن التحديات المعاصرة لأخلاقية ما بعد الميتافيزيقا تتموضع ضمن مفارقة بين الحكم المطلق والنسبية.

إنّ إيتيقا المناقشة المقدّمة من قبل كارل أوتو آبل، ملهمها الأول، تعتبر إحابة على الوضعية المعاصرة للأخلاق، حيث التحدي الأساس يكمن في "اتساع غيير متوقع-عما أنه كميا لا كيفيا-للنتائج والآثار الثانوية عن الأفعال الجماعية للإنسان في ميدان العلم والتقنية المؤسّسة عليها" (آبل، 1994، ص 13) (1). تتميز هذه الحالة بملامح حديدة تفرض حدودا لأشكال تقليدية للإيتيقا، وتنطلب تشكيل البرنامج

<sup>\*</sup> البروفيسور لويز بيرناردو لايت أوروجو يدرّس بجامعة دولة ريوو دي جانيرو (UERJ)، برازيل .

<sup>1</sup> آبل، ك، أ. إيتيقا المناقشة. باريس 1994، ص 13. أحلت بالخصوص إلى هذا البحث الحديث. أنظر كذلك لنفس المؤلف، البحث الأكثر قدما مقتطف من عمله المهم التحويل والفلسفة (1973): الإيتيقا في عصر العلم. أولوية المجتمع التواصلي ووأساسيات الإيتيقا. ليل، مجلة جامعية في ليل، 1987.

الذي هو على دورة تعقيده. يجب على الفلسفة اليوم حسب آبل أن تواجه إشكالية تبدو متناقضة بأساس عقلي لإيتيقا عصر العلم. يتعلق ذلك بالتناقض؛ لأنّ العقلانية العلمية تأخذ بعين الاعتبار ضروريا الكلية العالمية للأخلاق macro-éthique والمسؤولية، بسبب نتائج سيرورة العقلانية التي تكون ناقلة وهي نفسها في عصرنا التي تجعل المبدأ مستحيلا في تأسيس عقلانية الإيتيقا الصالحة كونيا؛ وهذا ينتج حيادية، من وجهة نظر أكسيولوجية للعقلانية التقنية دور فعال واستراتيجي التي تحدّد الشكل الحديث للعقلانية بصفة عامة.

إنَّ تأليف مجموعة حجاجية أساسية ومتناقضة للمركز العقــلاني، ضــروري ولكن يبدو غير ممكنا في صلاحية إيتيقا كونية في عصر العلم- النتيجة التي وصفها ماكس فيبر Max Weber مثل سيرورة عقلانية أو كخيبة أمل Max Weber للعالم- لاحظ أن الفلسفة في المنصف الأول من القرن العشرين:

من جهة، نحد اختلاف العلوم الوضعية الموجهة لوظيفة نموذجية في عقلانية العلم الصافي أكسيولوجيا. فهي لا تحيمن فقط على الفلسفة النظرية بما ألها نظرية العلم، ولكن أيضا الميتانظريات للاقتصاد والقانون: إلها مجموع ميدان العقلانية الإجرائية المتعارف عليها علانية. في هذا المنظور يمكن للقيم والمعايير الأخلاقية أن تكون مدركة باعتبارها قضية للأحاسيس أو القرارات غير العقلانية، باختصار باعتبارها مسألة خاصة مثل الدين. وتحديدا في حدود العقلانية الإجرائية المعروفة علانية يمكنها أن تدخل في الرهان، بما ألها سلطة تكاملية لفلسفة العلوم الوضعية، والقيم الوجودية؛ كما خطط لها ماكس فير، يعود عليها فعل تيمة إشكالية القسيم الأكسيولوجية النهائية، غير العقلانية والخاصة" (أبل، 1994)، ص 24–25).

كما أن العلم الوضعي sciento-positivisme والوجودية شكلتا نظاما حقيقيا للتكاملية التي ليست بالنسبة لآبل متجاوزة تماما، بالرغم من حركة" إعادة تأهيل العقل العملى"(1) في العشرية الأخيرة.

ليس من الأمر الهين اقتراح إطار تأويلي لمختلف الميولات المؤكّدة انطلاقـــا مــن السبعينات في حقل الفلسفة العملية عامة. وما هو بالتأكيد في الحقيقة أنّ إيتيقا المناقشة

<sup>1</sup> Riedel. M.(éd). Rehabilitierung der praktischen Vernurft, 1972-1974 هذا التعبير متداول بانتشار أوسع، وتحد أصلها في.

إما في الإصدار التأسيسي الآبلي، إما في إصدار إعادة البنائية الهابرماسية، تمثل برنابحا مسحّلا في الحركة الكانطية للنظرية الأخلاقية الجديدة، التي تأخذ بعين الاعتبار بعض مظاهر الدلالة للمفاهيم الأخرى المنافسة. في هذا المعنى، يقدّر آبل الإيتيقا الخطابية التي يجب أن تعتبر تيمة الصوت الجيّد لحياة الإيتيقا الجوهرية، في تعظيم المرافق والمؤرّات الأخلاقية، التي هي مركز إيتيقا المناقشة المعاصرة، باعتبارها متكاملة ومترابطة ببرنامجها الخاص لتأسيس عقلاني للواجبات (1)، في الحقيقة أن "اليوم كما قلت في مادة الفلسفة العملية، تنمو المناقشة من خلال منابع ثلاثة - الإيتيقا الأرسطية، المنفعة والنظربة الأخلاقية الكانطية. في هذا الحقل الحجاجي الثري بالشدة، جزأين يتصلان بهيجل في نظريته للروح الموضوعي و"تجاوز" الأخلاق في الحياة الإيتيقية، الذي أراد إتمام التركيب بين الفكر المجتمعي الكلاسيكية فكر الحرية الحديثة والفردانية" (هابرماس التركيب بين الفكر المجتمعي الكلاسيكية فكر الحرية الحديثة والفردانية" (هابرماس الخطابية في النقاش المعاصر في مادة الفلسفة الأخلاقية والسياسية، كذلك نظرة كارل المحسب برنامج البحث الذي يتألف من إجابة وحيدة ممكنة حول الإشكالية المتناقضة لايتيقا ما بعد التقليدية postconventionnelle.

لا أهتم هنا بالخلافات بين المفكرين حول نطاق مدخل وحدود تأسيس براغماتية متعالية من وجهة نظر أخلاقية للشمولية، انطلاقا من براغماتية الافتراضات المسبقة للحجاج عامة. وما هو على الرهان في هذا النقاش أثنا نعلم إمكانية ما، من جهة ضرورية ومن جهة أخرى تكون تأسيسا نهائيا للإيتيقا، إذ حسب جون مارك فيري يكون:

الفرق بين البراغماتية المتعالية عند آبل والبراغماتية الشمولية عند هابرماس مرتبط هنا: يما أن آبل تكفل بالسعى المتعالي الذي يتضمن استخراج الفرضيات

آبل، ك. أ. إيتيقا المناقشة، مرجع سابق الذكر، ص 9-11 و27-32. يتحدّث الكاتسب في هذا الشأن عن طفرة "البحوث التي هي في الواقع قابلة للملاحة في تأسيس الأخلاق" مثل جون راولس(نظرية العدالة:1971)، هانس جوناس(مبدأ المسؤولية: 1979) و آلسيدير ماكلنتري(بعد الفضيلة: 1981) كما يمكننا إضافة نظرية بول ريكور (الذات عينها كآخر 1990)، المفكر الذي لا يعين آبل. هذا يعتبر على الرغم من أننا "غالبا ما هو حاضر في البحوث التي تنظر في إزالة إشكالية التأسيس، إما للتهوين" التفكير في الاتجاهات السي تأثرت بجيدجر والأخير فتغنشتاين الذي يؤكد تعذّر التقاليد وأشكال الحياة.

النظرية المسبقة والنهائية من افتراضات المثالية الضرورية للعمل فإن هابرماس سيتكفل باتجاه أكثر فينومينولوجية يتضمن كشف الافتراضات المعيارية المسبقة التي ترافق التطبيقات الاتفاقية. يهدف آبل لوضع الأساس، بينما هابرماس يتعهد بإعادة البناء. (1)

علما أنَّ المهم في شأن هذين الفيلسوفين يكمن في الدفاع عن نفس المقاربة النظرية لإيتيقا المناقشة وهدفي، بكل بساطة، يتضمن وضع أدلة واضحة على بعض المظاهر البارزة في هذا المفهوم، من أجل القول كذلك ألها كانطية وما بعد هيجلية بالنسبة إلى مبادئ التحديات المعاصرة لأخلاقية ما بعد الميتافيزيقا.

ينحذب السجال بين الفلاسفة أكثر اليوم، من خلال قراءة هابرماس (2)، حول الثمن الذي كان يجب أن يدفعه في إقامة مفهوم ما بعد الميتافيزيقا للأخالة المستقلة. هذا الثمن أكثر امتدادا في ارتباطه بالخصائص المركزية للفلسفة الأخلاقية الكانطية علم الأخلاق، علم المعرفة والشكلانية - ؛ حيث الأثر الأساسي يكمن في تأسيس وجهة نظر حول نزاهة الحكم الأخلاقي. نجد أن المفاهيم الكونية للعقل منحدرة من منظور منفتح من قبل كانط التي أنتجت أكبر عددا من الاعتراضات المستوحاة من أرسطو وهيجل، وتأخذ إلى تجريد أكثر قوة وفي هذا المعنى، فإلها تتطلب تغييرا غير قابل لحقيقة هدف الإيتيقا، فالسؤال الوجودي في المعنى، فإلها تتصرف أخلاقيا، في الوضعية المعطاة كل مرة وحياة الإيتيقا الملموسة. المطلوبة لتتصرف أخلاقيا، في الوضعية المعطاة كل مرة وحياة الإيتيقا الملموسة.

<sup>1</sup> فيري، أ. م. فلسفة التواصل1: تناقض قوانين الحقيقة في التأسيس النهائي للعقل. باريس، 1994 من 55. أنظر كذلك: آبل، التفكير مع هابرماس ضد هابرماس، باريس، طبعة إكلات، 1990؛ هابرماس، ي. "يعين البرنامجية ليؤسس إيتيقا المناقشة" في: الأحسلاق والتواصل. باريس، 1986، ص 63-170؛ إيتيقا المناقشة، م. س، ص 165-177.

<sup>2</sup> لما يتابع، أنظر هابرماس، ي. إيتيقا المناقشة، م. س، ص 76-82. حسبه، مسن بسين الاتجاهات الثلاثة المأخوذة من قبل الإيتيقا انطلاقا من انبئاق العلوم التجريبية الحديثة، أحد إقصاء قدرة الحكم الأخلاقي في ميدان العقل، والأخرى في الحد من منطق الأحسلاق في نموذج عقلانية الوسائل-النهائية، "فقط كانط من منح للحكم الأخلاقي مكانة في ميدان العقل العملي، ومن خلال ذلك هي مطالبة المصادقة على المعرفة" (ص 77). هذه القراءة ترتبط مع قراءة آبل، المذكورة أعلاه، حول الدلالة الحديثة للعلوم التقنية.

الصواب-الحق والجيد، بين الواجب والميل ثم علم المعرفة تجعل من ممثل-وكيل- الأخلاق غير قابل للإحساس بالنسبة للسياق وأصما بالنتائج المترتبة عن الفعل والشكلانية أخيرا مع تجريدها للمؤسسات وأشكال الحياة المتواجدة، تؤدي مفاهيما ذرية للشخص وللمفاهيم التعاقدية للمجتمع. كل هذه الانتقادات، تأخذ ذرة الملح cum grano salis من إيتيقا المناقشة، وضعنا تحت شروط الفكر ما بعد الميتافيزيقا، أمام بديل عودة الأرسطية أو تغيرات المقاربة الكانطية. التحول الكوني لأخلاقية كانط، كما لاحظناها مع آبل، هي الاتجاه المختار من قبل الخطاب الأخلاقية المكنة لتحديات الإيتيقا المعاصرة.

إذا أحذنا المر الأحير لهابرماس المذكور أعلاه، فإنّه يمكننا ملاحظة نتاج إعادة تشكيل مابين ذاتي في النظرية الأحلاقية للإلهام الكانطي. فذلك يتعلق بصيانة المستوى ما بعد الاتفاق للهوية الأخلاقية، التي وصلت من قبل المقاربات الكونية. المشتركة في الأخذ بعين الاعتبار الاحتياطات بالنسبة لتحريديات علم الأخلاقية علم المعرفة والشكلانية؛ حيث تكون هي المرسلة. إذ إنّ فلسفة هيحل في الحقيقة أساسية في هذه الإشكالية. حتى أنه من الممكن القيام بإعادة بنية الخطاب الفلسفي من الحداثة التي هي أساس للأحيال الهيحلية القادمة، ومن خلال هذا يمكننا تميين ثلاث وجهات نظر نقدية للعقل الحديث (1)، يعتبر هابرماس أنّ الإتجاهات المأخوذة في الإيتيقا في هذه الأعوام الأخيرة المحدّدة بجزء كبير من قبل أستيعاب الاعتراضات التي كانت في وقت هيحل تنهض ضد الأخلاقية الكانطية. يعتقد هنا حول الاتجاهين الاثنين الملهمين من قبل أرسطو وكانط الذي يستوجب إضافة الحالة الخاصة للمذهب النفعي، باعتباره البديل الأكثر تداولا للمذهب اللزومي والماس ما بعد ميتافيزيقي. "إذ يعتمد المشتركون الإرث الهيحلي انطلاقا من منظور الإيتيقا الأرسطوطاليسية الجيد، ويهملون المذهب الشمولي الخاص بالقانون العقلي، فإيتيقا الأرسطوطاليسية الجيد، ويهملون المذهب الشمولي الخاص بالقانون العقلي، فإيتيقا الأرسطوطاليسية الجيد، ويهملون المذهب الشمولي الخاص بالقانون العقلي، فإيتيقا الأرسطوطاليسية الجيد، ويهملون المذهب الشمولي الخاص بالقانون العقلي، فإيتيقا

<sup>1</sup> في هذا الموضوع أنظر هابرماس، ي. الخطاب الفلسفي للحداثة. باريس، غاليمار، 1988 (خاصة الفصول الثلاثة الأولى). وينفع أيضا قراءة المقال المفجر لتيمة الحديث عند هابرماس: "الحداثة: مشروع لم يكتمل". النقد، 413 (1981)، ص 950-967.

المناقشة تأخذ بعين الاعتبار النظرية الهيجلية في إعادة المعرفة ابتغاء قراءة بينذاتية للحتمية التصنيفية، دون دفع أي غمن في انحلال الأخلاق عبر الحياة الإيتيقية. إنها تعقد بحزم مثل هيجل، بالعلاقة الداخلية بين العدالة والتضامن، ولكن في الفكر الكانطي" (هابرماس، 1992، ص 95). وهذا يدل أنّ الإيتيقا التواصلية تطالب مكانتها في التقليد الكانطي لأخلاقية الديانات والأدبيات فالأدبيات فلاصل (السي ترتكز حول مساءلة أساس صلاحية منظور الأوامر ومقاييس الفعل (المعرفي الني يتصرف فيها القرار حسب بعض المقاييس، كذلك اختيار المقياس ذاته هو على الأرجح حقيقية) والشكلاني (يقدّم فقط الإجراء الشكلي المحاججة الأخلاقية)، دون التعرض إلى تفنيد السياقية المعاصرة.

إنّ تجسيد بعض الحوافز المركزية للمذهب النفعي وإيتيقا أرسطو، السيّ تنتسب أيضا إلى الاختلافات في استخدام العقل العملي حسب معنى "الواجب"-"Sellon"- الذي يُفترض على الفرد في بعض الحالات، وتفسر بالتحديد من خلال الأخذ بعين الاعتبار الأساس الجيد للانتقادات ضد إيتيقا الاعتقاد التجريدي، في هذا القياس، إيتيقا المناقشة "تكاد تكون بالمعنى التأكيدي، إيتيقا المسؤولية" (بمعنى ماكس فيبر وبمعنى هانس جوناس) وتواصل البروز باعتبارها علما للأدبيات أو الأكسيولوجية للاتجاه الجيد (آبل، 1994، ص 8-9). تغيّر إيتيقا كانط يمكن الإمساك به من خلال اختلافات ثلاث: التي هي على حدّ تعبير هابرماس، فاصلة لإيتيقا المناقشة؛ هذه الأخيرة قمل مذهب العهدين، وتتجاوز المقاربة المحضة للمنطق الأحادي وتغيّر النموذج الدوغماتي في تأسيس الأخلاق عند الفيلسوف Koenigsberg.

فيما يتعلىق بالمظهر الأول لرفض الاحتلاف التصنيفي بين العهد النوميني nouménal والعهد الظاهراتي phénoménal فإنّنا "لا ندرك الضرورة تقريبا متعالية إلا من خلال المواضيع المهيّأة للفهم الداخلي الموجه لوظيفة متطلبات الصلاحية، التي هي مقيّدة وتفترض فعل الكلام والتصرّف تحت الافتراضات المسبقة المثالية. الفصل التي هي الوضوح والمدرك عقليا والتجريب مختزل إلى الشدّة التي نتعرّف عليها انظلاقا من القوة العاملية الواقعية الافتراضات المسبقة واقعيا، في وسط العمل اليومي التواصلي" (هابرماس 1992، ص 24). بالنسبة للاختلاف الشاني المرتبط بالإطار المرجعي للمعرفة الأخلاقية الانفرادية فمن خلالها ندرك هوية مفترضة مسبقا بين المرجعي للمعرفة الأخلاقية الانفرادية فمن خلالها ندرك هوية مفترضة مسبقا بين

الإرادات الحاصة والكونية – فالمناقشة الخطابية Diskursethik "تحسم بالعكس الفهم الداخلي حول قابلية الكونية للمنافع إما نتيجة المناقشة العامة المنجزة بينفا الرجع سابق). وفيما يتعلق بالدعوى الثالثة، فإن "يتيقا التواصل "ترفع الادعاء بحل الإشكالية الأساسية التي قد أزاحها التحليل الأحير من خلال استخدام طريقة العقل في تجرب الإرغام في الواحب – بفضل استنتاج للالله الأساسي للقابلية الكونية) انطلاقا مسن الافتراضات الكونية المسبقة للمحاججة" (هابرماس، 1992، ص 24.)

إنّ لب التغيير للفلسفة الأخلاقية الكانطية هو إذن المرور من منظور مركز حول المواضيع المعزولة، التي يكون فيها سلطة التشريعات الذاتية مرتبطة بالكفاءة الوحيدة للفرد وتأويل بينذاتي لحتمية التصنيف؛ حيث تهيمن فكرة التفاهم المتبادل المطلوب من قبل المناقشة العقلانية. كما هو معنى إعادة تشكيل وجهة النظر هذه حول نزاهة التقييم للأسئلة العملية، المؤولة في تنوير نظرية المناقشة، حسب الذي لا يمكن أن يتطلب صلاحية المعايير التي هي مقبولة (أو يمكن أن تكون) من قبل كل الأشخاص باعتبارهم مشاركين في المناقشة العملية "(هابرماس، 1986، طلقة) فقط كمان المبناة المبدأ "D" الذي يكون فيه المحتوى معياريا هو مفهوم النزاهة، أضحى عمليا بالنسبة لإشكالية أخلاقية لمبدأ القابلية للكونية "ل". وحسب هذا أضحى عمليا بالنسبة لإشكالية أخلاقية لمبدأ القابلية للكونية "لا". وحسب هذا فقط يمكن أن نتطلب صلاحية المعيار الذي فيه تكون "النتائج والآثار الثانوية بطريقة قابلة للتنبؤ تنتج في الحقيقة أن المعيار قد كان مدركا كونيا في قصدية الاكتفاء بمصالح كل طرف، ويمكن أن تكون مقبولة هكذا [sic] دون إرغام من كل الأشخاص المعنين" (هابرماس، 1992، ص 123) في بأن نلاحظ من جهة،

هذه الاختلافات حدّ مهمة من وجهة المعرفة إذا "اعتراضات هيجل من كانط"-باختصار، ضد شكلانية المبدأ الأخلاقي، الكونية المجردة للأحكام الأخلاقية المؤسّسة، عدم القدرة على الإرادة وإرهاب الاعتقاد المحض الراسخ- "متكافئ(...) أيضا لإيتيقا المناقشة" (إنه سؤال مشكّل في العنوان الفصل الأول لهذا الكتاب: ص 15-32).

من أجل تشكيلة وضعية -ايجابية -لنفس المبدأ، أنظر مثلا: إيتيقا المناقشة، مرجع سابق، ص 17. لقد تجنبت السؤال الشائك في العلاقة بين مبدأ المناقشة ومبدأ الكونية عند هابرماس الذي يتجاوز حدود هذا المقال. يجب أن أقول على الأقل أن التطور الحديث لنظرية المناقشة (أنظر القانون والديمقراطية، باريس، غاليمار، 1997، خاصة الفصل الثالث) ونترك السؤال مفتوحا من انجدار المبادئ انطلاقا من الافتراضات الكونية -الشمولية -مسبقا للمحاججة. وهل يتعلق الأمر في الأساس بانحدار "د" أو"ي" من محتوي يتضمن هذه الافتراضات المسبقة؟

أن مبدأ الشمولية يعمل كنظام عام للمحاججة الأخلاقية، وفي هذا المعنى فهو ليس إلا إجراءً يهدف إلى اختبار صلاحية المعايير المولدة من قبل العمل التواصلي يوميا. ومن جهة أخرى، فإن إجراء إيتيقا المناقشة يأخذ بعين الاعتبار المظهر الأهمم في توجيه الأفعال بوظيفة النتائج، لتكريم إيتيقا المسؤولية المعاصرة.

هذه الإستراتيجية في إعادة التأويل الخطابي للحتميسة التصنيفية تسسمح بالإثبات مرة واحدة الرابط الكانطي بين الشمولية والمعرفية والقضية الهيجليسة في الفردانية باعتبارها سيرورة منظمة اجتماعية. وفي مقال مشهور في الستينات بخصوص "فلسفة الروح" لهيجل يركز هابرماس على المهمة الجدليسة للعلاقسة الأخلاقية باعتبارها المكان الذي يكتمل فيها التوالد السذاتي للمواضيع (هابرماس، 1973، ص 163–211). (أ) إن فهم وعي الذات باعتباره نتيجة "لصراع من أحل إعادة المعرفة" سمح لهيجل أن يهاجم المفهوم الكانطي حول الإرادة المستقلة، ولا نرى عند كانط إلا اختزالا لفعل الأخلاق إلى فعل من نمط منطق أحادي، السذي يملك موضوع تناسق الإدارة الخاصة والإرادة الشمولية عبر اختبار الكونية. إنه مبدأ الفعل الذي يشمل صحيحا الموضوع الفردي الذي يمكن أن يؤكد اكتشافه لقانون عقلاني، صالح للكل: البينذاتية هي تجريد المواضيع المتضمنة في سياق التفاعل على عقلاني، صالح للكل: البينذاتية معرفة متبادلة (2).

"في الحقيقة أن الأشخاص لا تصبح أفرادا إلا بواسطة المنظمة الجماعية المحاعية "socialisation" ما أكدّه هابرماس في نصه الحديث، "يترتب على ذلك الاحتسرام الأخلاقي الموجه للفرد غير قابل للتعويض وباعتباره فردا من أفراد المجتمع والمشترك إذن العدالة في التضامن" (هابرماس، 1998، ص 56). (3) تعيّن هذه المفاهيم مبادئ مميزة، لكنها مكمّلة وتتعلق بنفس المصدر الأخلاقي، مفهومة مثل نظام الحماية لصالح البشر الضعيفة المنفردة من قبل النظم الاحتماعية. يتعلق ذلك بقطبين أيضا

<sup>1</sup> ظهر هذا المقال أصليا في عام 1967.

<sup>2</sup> ما يجعل ضروريا وجهة نظر إيتيقا المناقشة، وضعا لسؤال عـن "الأنانيـة solipsisme المنهجبة"، وحول "فهم اللغة مثل كائن ثانوي باعتبار الفكر الذي هو أحاديا بالأساس"- افتراضين مسبقين متجذرين في الفلسفة الحديثة، بما في ذلك كانط.

<sup>3</sup> ترجمـــة كتـــاب Die Einbezeihung des Anderen. Studien zur politischen 3 Theorie نُشر في عام 1996.

حول المظاهر ذات الأهمية في قوانين الفرد (مساو للاحترام) وكذلك المحتمع (المسؤولية التضامنية). أيضا يمكننا أن نفهم لما هابر ماس يعتبر أن النقاش بين الليبراليين والاجتماعيين (1) حيث نقطة الاختلاف المركزي هي في أولوية الحق على الجيد ولا يهم أمر المناقشة الخطابية إلا تحت مظهرها "الابستيمولوجي" وليس تحت "أنطولوجيا المحتمع"؛ لأن "الاعتراضات الاجتماعية ضد مفهوم الفرداني للشخص أو ضد مفاهيم الذرائعي للمحتمع، لا تمس المفاهيم الأساسية لإيتيقا المناقشة [...]، هذا يعتمد وضعية توسطية إلى حد المشاركة مع "الليبراليين"، إن الفهم الأخلاقي ومع الاجتماعيين، فإن الفهم للحرية، الأخلاقية والقانون هو نتيجة للتقليد الكانطي، ومع الاجتماعيين، فإن الفهم بينذاتي للفردانية مثل التنظيم الاجتماعي ناتج عن التقليد الهيجلي "(هابرماس، 1992، بينذاتي الفدماء مع حريبة الحداثيين، يمعني الاستقلالية العامة الجماهيرية مع الاستقلالية الذاتية الحررة، بطريقة الكيد الرابط الداخلي بين السيادة الشعبية وقوانين الإنسان.

في هذا الشأن تمركزت نظرية المناقشة على الأقل في الوجهة الهابر ماسية الي تتموضع على المفارقة الحقيقية بين المطلق والنسبي، باعتماد المفهوم الإجرائي – بمعنى حجاجي، مؤسس على بينذاتية لغوية –للعقل العملي من أجل إزاحة التأسيسية الميتافيزيقية، وإعادة البنينة التاريخانية. فهذه المفارقة المتكررة يمكن التخلي عليها من أجل كل فكر فلسفي يجب أن يقيم برنامج الإيتيقا الخطابية. فإن الإجابة المهيأة للسؤال الكلاسيكي حول تعليل أحكامنا الأخلاقية، من خلال إطار جديد للمجتمعات الجديدة المتعددة والخاصة بضمانات نهائية للطبيعة الدينية أو الميتافيزيقية (2)، ربما ليست

في شأن هذا النقاش المركب وسط الفلسفة الأنكلوسكسونية السي تتسرجم الرهانسات الضرورية للمناقشة المعاصرة في مادة الفلسفة الأخلاقية والسياسية، أنظر: بيرتان، آندري؛ دا سلفيرا، بابلو؛ بورتواس، هيفري (في التنظيم)، الليبراليين والاجتماعيين، باريس، PUF، PUF، فيما يتعلق بعلاقته مع نظرية المناقشة، إقرأ: بنحبيب، سيلا" باريس، PUF، فيما يتعلق بعلاقته مع نظرية المناقشة، إقرأ: بنحبيب، سيلا" (In the shadow of Arstotle and Hegel:1989-1990 "The Liberal-communitarian controversy and communicative Ethics" الفلسفة والنقد الاجتماعي، 14 (1988، ص 293-236).

<sup>2</sup> في موضوع التأسيس العقلاني المقترح من قبل النظرية الخطابية للأخلاق بعد إنحاك الأسس الميتافيزيقية والدينية للإيتيقا، أسمح لنفسي أن أرسل قراءة مقالي حول: "عقلانية الإيتيقاء المحاجية مقابل علمانية حديثة"، منشور في أعمال الكونكرس وتجمع المحتمعات لفلسفة اللغة الفرنسية (جامعة لافال-كوباك: 18 أغسطس 22 أغسطس 1998).

الأنسب-الأفضل-. ولكن طريقته في مواجهة الإشكالية الموجّهة من خلال الفكرة التي من خلالها لا يكون التعدد الثقافي مناقضا مع الشمولية الأخلاقية - بالعكس، لأنهما يفترضان مسبقا- اقتراح أهميته في النقاش الإيتيقي المعاصر. يبقى معرفة إذا كانست مقاربته البينذاتية تتطلّب حلا مقنعا للسؤال القديم لكن دوما قابل للتحديد، لتمفصل بين مبادئ الشمولية للعدالة والمفاهيم الحاصة للجيد، الذي هو على مركز الفلسفة العملية بصفة عامة (1).

#### خلاصة

جماع قراءتي، أنّ نظرية أخلاقيات المخاطبة تتمثّل في صيغة المشاركة الممكنة العتبارها الكوجيتو الخاص الذي يوجهها نحو علمنة التصرّف الإنساني، وقد تجسد ذلك في القراءة النقدية بين آبل وهابرماس من خلال إعادة بنية الخطاب الفلسفي، وتبرير عملية إعادة تأهيل العقل العملي كما هو مؤسس عند كانط، فكان أمر مساءلة التداولية المتعالية ضرورية لما قدّمته من تحويل للفلسفة، إلى جهة اللغة والنقاش تأثيرا بهيد والألسنية وتدشينا للمنعرج اللغوي، إثرها تنبثق مفاهيم حادة تتمحور حول الذات، التواصل، النموذج، أفعال الكلام ومنطق المحاججة، فأضحت العقلانية بنية أخلاقية تفاعلية للتواصل والحجاج في آن.

إنّ التمييز بين العقل النظري والعقل العملي أصبح أمرا ضروريا في البحث من حديد عن حدود التصوّر الكانطي للأخلاق وفي العلاقات الممكنة بسين المعرفة والفعل، بين مفهوم الحق والواجب، وفكرتي الاقتناع الذاتي والمسؤولية الاجتماعية والإنسانية، وعليه تحقيق فلسفة نقدية نسقية من خلال وظيفتي العقل: النظريسة والعملية الأخلاقية، الشيء الذي يساهم في تحقيق عقل تواصلي قابل للنقاش والإنصات للآخر.

وعلى أساس نظرية الأخلاق يعلّل كارل أوتو آبل وجود عقل عملي مبدؤه التعليل والتدبير والحجاج، في إطار إجرائية تداولية براغماتية متعالية، ما يعطي قيمة تأسيسية للتواصل من خلال منعرج لغوي أساسه التبليغ والتواصل عبر الكلم،

الوضع الحالي للنقاش محدّد بطريقة حيّدة، حسب وجهة نظري، من خلال المناقشة بسين راولس وهابرماس: النقاش حول العدالة السياسية، باريس، CERF، 1997.

صفوة القول، إن كل من آبل وهابرماس قاما باستحضار مبدأ الكلية والأخذ بعين الاعتبار الغاية الإنسانية لأنها لب تطور المحتمعات، وبالتالي السعي إلى مراجعة الإرث التنويري وإعادة صياغة النموذج الكانطي للأخلاق، من خلال الالتزام بقيم كونية تبرّر الفعل الأخلاقي في حدّ ذاته، إذ إنّ الفعل الأخلاقي يتحقق بنسزاهة عبر شروط أربع: المعقولية، الحقيقة، الصواب والمصداقية، هذا ما يمثّل حالسة مثاليسة للكلام ومنطق الحوار، ذلك هو القاعدة التأسيسية للتداولية الترنسندنتالية.

إلها دعوة تأملية لامتلاك عقل حجاجي كوني يجسد تواصلا بشريا عقلانيا من خلال براديغم التواصل حيث تظل المناقشة عماد التواصل، والعقل أرغانونا خاصا بالممارسة، فعودة الخطاب الأخلاقي، الأرسطية والمقاربة الكانطية برؤيسة تأمليسة نقدية حجاجية، تظل الإجابة الوحيدة والممكنة لتحديّات الإيتيقا المعاصرة والأخذ بعين الاعتبار سياق المعاصرة، وذلك من خلال غاية الفرد باعتباره سلطة تشريعية يستوجب علمنة تصرفاها لتأسيس إيتيقا الأخلاق بسمة العقلانية والتأمل النقدي، وبالتالي يتجلى الهدف في اعتلاء الذات باعتبارها بؤرة الأخلاق والعقل والعلم، ذلك الثالوث الذي ينظم الخبرة البشرية وينمي حرية النقاش والحجاج.

وبالتالي تحقيق قيمة أشمل بنظام فكري عقلاني يساعد على تكوين وصقل شخصية عارفة يمكنها الشروع في إيلاج عالم المجتمع وتحقيق الأفضل بفك الزيف وتحقيق العدالة، وبذلك يعني تحقيق قيمة درامية قائمة على الصواب والعدالة.

إنّ القيم إذن أساسها الحكم الأخلاقي الذي يعمل على توجيه سلوك الإنسان في تقديم أنموذج هادف لإعادة قراءة الوضع الراهن، وتحليله نقديا ليحوّله إلى غايات، وتلك هي القيم التي قوامها مرجعيات محمولة على ظروف معيشة ينبغي مراعاتها.

#### المصادر والمراجع:

#### 1-بيبليوغرافيا النص الأصلى:

- 1- كارل أوتو آبل، إيتيقا المناقشة، باريس، Cerf.
- 2- يورغن هابرماس، التكامل الجمهوري، بحث في النظرية السياسية، باريس، 1998، Fayard
  - 3- يورغن هابرماس، إيتيقا المناقشة، باريس، Cerf، 1992.
  - 4- يورغن هابرماس، الخطاب الفلسفي للحداثة، باريس Gallimard، 1988.
- 5- يورغن هابرماس، "ملاحظات براغماتية حول تأسيس عقل إيتيقا المناقشة" في الأخلاق والتواصل، باريس، Cerf، 1986. والتواصل، باريس، 1986.
- 6- يورغن هابرماس، "العمل والتفاعل" في التقنية والعلم مثل "الأيديولوجيا". باريس، Gallimard، 1973.
- RIEDEL, M. Rehabilitierung der praktischen Vernunft. Fribourg, -7
  Rombach, 2 vol., 1972 et 1974.

#### 2- بيبليوغرافيا التقديم -القراءة -:

- 1- جان بول رزفبر، فلسفة القيم، تعريب: د. عادل العوّا، ط1، عويدات للنشر والطباعة، بيروتن لبنان، .2001
- 2- بول ريكور، من النص إلى الفعل، أبحاث التأويل، تر: محمد برادة وحسان بورقية، ط1، دار الأمان، الرباط، 2004.
- 3- طه عبد الرحمن، اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، ط1، المركيز الثقافي العربي، الدار البيضاء، المغرب، 1998.
- 4- حان بول رزفير، فلسفة القيم، تعريب: د. عادل العوّا، ط1، عويدات للنشر والطباعة، بيروت، لبنان 2001.
- Cité par Dominique Janicaud dans Le tournant théologique de la -5 phénoménologie française, «Tiré à part», L'Eclat, Combas, 1991.
- Habermas, J.: «Vérité et justification» Tr. Rainer Rochlitz. -6
  Gallimard. 2001

- 7- كارل أوتو آبل، التفكير مع هابرماس ضد هابرماس، تر: د. عمــر مهيبــل، ط1، منشورات الاختلاف، الجزائر، .2005
- 8- أدموند أيسالون، الموجز في راهن الإشكاليات الفلسفية، تــر: أبــو يعــرب المرزوقي، الدار المتوسطة، أريانة، تونس، 2009.

# جون راولس مبدأ العدالة كإنصاف من الأخلاق إلى السياسة

نورة بوحناش جامعة منتوري قسنطينة -الجزائر

تبقى العدالة قيمة أخلاقية ومطلب سياسي إنساني على الإطلاق، وفي العودة إلى العصور الحديثة تكون قيمتا العدالة والحرية أحد الركائز التي لا يمكن تصور الوعي الأخلاقي والسياسي الحديث دو هما<sup>(1)</sup>، والحق أن المقاربة الراولسية داخل العقل الأخلاقي الغربسي الراهن، تمثل استمرار لوعي الفلسفة السياسية وعلاقتها بالأخلاق، كما هي مبينة في أقدم وثائق الفلسفة السياسية داخل الممارسة النقدية الغربية ونعني بها جمهورية أفلاطون، كما تُبيّنُ أيضا عن تلك العناية الفائقة السي يوليها هذا العقل لأسلوب التنظيم الذي من الواجب أن يرافق وجوده المدني ومطالبه السياسية، ومن هذا الباب يحدد راولس غايته من تأسيس نظرية العدالة بوضوح، إلها الغاية التي تكمن في بناء مجتمع منظم داخل دولة المؤسسات، وبالتالي دولة الحق<sup>(2)</sup>، والتي لن تكون إلا بنية دعقراطية داخل الوعي السياسي الغربسي، كما أسس القواعد والأسس عبر عقلانية الحداثة.

تكون نظرية العدالة الراولسية مقاربة إيتيقية وسياسية تحضر في زمان الصراع بين تصورات العدالة داخل هذه العقلانية، ونعني بهذه التصورات تلك التي تمكن للفر وحقه في الملكية، على الرغم من غياب الموازنة العادلة بين أقطاب المجتمع، معتبرة أن تحرير الفرد يعني تحرير المجتمع عامة، وأن الثروة تمر بطريقة تلقائية لتمكن من عمومها، والأخرى التي تعتني بالدفاع عن منطق الجماعة، وهي الماركسية في رفضها لكل أنواع

Michel Métayer: La philosophie éthique «Enjeux et débat actuels» 1 éditions du renouveau pédagogique Montréal Canada p. 140

Jean Rawls: La justice comme équité, traduit par Bertrand Guillaume, 2 éditions la découverte, paris 2003 p. 14

اغتراب الذي يتعرض له الفرد داخل النظام الليبرالي، ذلك أن الملكية العامـــة لوســـائل الإنتاج تعني الهيارات اجتماعية كبرى يتم عبرها التعدي على حقوق الأفراد<sup>(1)</sup>.

هكذا تُجلي نظرية العدالة عند راولس عن تحرير دعوة معاصرة داخل حقل الفلسفة الأخلاقية والسياسية، بغية تأسيس الأخلاقية الاجتماعية على قيمة العدالة بوصفها القيمة الضامنة للتوازن الفردي والمجتمعي، ولا ريب أن المحرك النظري لمثل هذا التأسيس يعود إلى إشكالية مركزية يوضحها راولس منذ الصفحات الأولى لكتابه العدالة كإنصاف وهي مفارقة تبدو داخل الوعي الليبرالي الحر وتتمشل في البحث عن السبيل الذي يمكن من الإجابة عن سؤال مركزي، كيف يتم التوفيق بين الحرية الفردية والعدالة الاجتماعية (2)، إنه السؤال الذي يتحذر في الفلسفة السياسية الحديثة، ويطرح مفارقات داخل المرجعية الاجتماعية التي اهتمت كشيرا بأمر العدالة داخل السياق الحديث (3).

ذلك أن الصراع بين الحرية والمساواة يعد معضلة هامة داخل المجتمعات الغربية الحديثة، وخاصة في الولايات المتحدة الأمريكية حيث تجانب اللامساواة الحرية وترجحها فهل من سبيل يمكن من التوفيق بين العدالة كمطلب سياسي واجتماعي من جهة، والحرية بوصفها القيمة الكبرى الضامنة للحق الإنساني؟ ذلك هو السؤال الذي يظهر منذ الصفحات الأولى لأطروحة نظرية العدالة، ويبدو أيضا أنه يمثل قطب الحوار الدائر داخل الأوساط السياسية الأمريكية الشمالية (4).

وهو أيضا ما تجيب عنه قواعد النظرية التي أسسها الفيلسوف الأمريكي جون راولس<sup>(5)</sup>، حيث سيمكن الفيلسوف من مقاربة مفادها أنه من الممكن التوفيق بين

أرنست موندل: مدخل إلى الاشتراكية العلمية، ترجمة غسان ماجد وكميل داغـــر، دار الطليعة بيروت لبنان، ط1، 1980، ص 32.

Op.cit.. p. 15 2

Ibid. p. 17 3

Ibid. p. 18 4

ولد حون راولس ببالتيمور ولاية ميرلاند الولايات المتحدة الأمريكية، وذلك في 21فيفيري سنة 1921، درس ثم درّس بعد ذلك في جامعة برن ستون ثم في جامعة كوماي. بعدها التحق بجامعة هارفارد سنة 1959، لقد تأثر راولس في إنتاجه الفلسفي بعدة اتجاهات حديثة منها الكانطية، ونظرية العقد الاجتماعي عند روسو، كما تأثر فكره بقضايا السياسية الأمريكية مثل الصراع لأجل الحقوق المدنية للسود الأمريكيين، وكذلك الحرب ضد الفقر وحرب الفيتنام.

القيمتين وجعلهما يسيران معا داخل المجتمع الديمقراطي، وتبدو هذه النظرية راجحة بالنظر إلى أن العصر الحديث قد عرف تشققا بينا بين أيديولوجيتي حق الفرد مقابل حق الجماعة والعكس، كما يؤلف المجتمع الأمريكي الشمالي فسيفساء التنوع الإتني والثقافي الذي يستوجب توضيح الأبعاد الإنسانية العامة التي من الضروري أن تحكم هذا النسيج المتنوع، وذلك بغية تحقيق العيش المشترك والعادل الذي يرجح السلام والأمن، ثم أن المباينة بين الحرية والعدالة واضحة داخل النظـــام الليـــبرالي الحـــر، وتحدث من ثم اختلال قد يؤثر على القواعد الأولى للحق الإنساني كما جاءت بما ثورة العقل السياسي الغربي منذ الثورة الفرنسية، هنا يحاول راولس وضع قواعد البنية الإنسانية المنسجمة بين حق الفرد وحق الجماعة، محاولا إزالة المباينة بسين العدالة والخير داخل التصور الليبرالي كما هو مرجعية ذات أسس عميقة في نظريــة المنفعة بوصفها روح أيديولوجيا النظام الليبرالي، ويبدو أن التوفيق بين العدالة والخير كنتيجة للنظرية الراولسية، قد مكنت من أسئلة جمة منها السؤال إذا ما كانت نظرية راولس أنموذج تبريري للنظام الليبرالي الذي يضحى بحقوق الفئات المحرومة في سبيل حق الفرد ومن ثم تأصيل للفرقة بين الفئات؟ ودمج للمنفعة الفردية داحل صيغة أخلاقية كانطية الأمر الذي يدعو للنظر إلى آلية التوفيت بين التصورات الأخلاقية المميزة، أي بين النزعة النفعية والأخرى الديونطولوجية وكيف تمكنت التصورات الراولسية من تضمين الخير داخل قانون قبلي هو قانون العدالة؟

كما يمثل كتاب راولس نظرية العدالة أهم المصادر الأخلاقية التي ميزت العقل الأخلاقي الغربيي الراهن، لقد أراد راولس عبر نظريته وضع أسس فلسفية لفكرة العدالة تكون فيصلا لحل المفارقة القائمة بين نظام الفرد ونظام الجماعية، وهي

وبسبب الجدل الفكري المتنوع الذي خاضته الأوساط الفكرية الأمريكية، كتب راولس أول كتاب له وهو نظرية العدالة سنة 1971 وهو الكتاب الذي قصد من خلاله تأسيس و ذلك بطريقة نسقية - مبادئ عامة للعدالة المجتمعية، ويكون ذلك عن طريق تأسيس نظرية عامة للأخلاق على منوال نظرية أرسطو في السعادة، ونظرية كانط في الواجب يكون سندها العدالة كقيمة أخلاقية تمكن إحداث التوازن بين حق الفرد والجماعة، ثم تبع كتاب نظرية العدالة العديد من المقالات والكثير من المؤلفات والنقاشات في جميع أنحاء العلم، كما نشر راولس كتاب العدالة والميمقراطية سنة 1993، والليبرالية السياسية سنة 1993 وفي هذين الكتابين حافظ على أهم آرائه مع إعادة تأسيس نظرية العدالة ليؤكد أن نظرية العدالة لا يمكن تطبيقها إلا في النظم الديمقراطية وليس في كل المجتمعات البشرية.

المفارقة التي تمثل نواة نـزاع سياسي في الولايات المتحدة الأمريكية بين الاتجاهات السياسية المختلفة، والتي تتراوح بين الليبراليين والاجتماعيين والشيوعيين والتيارات الأحرى منها التيارات النسائية التي تمثل فلسفة أخلاقية وسياسية تمكن من تأسيس رؤية جديدة لحق المرأة في المساواة ومن ثم اقتلاع منطق التمييز بين النساء والرجال، وهنا تكون نظرية العدالة إحدى التصورات الفلسفية التي تضع نسقا سياسيا من قبيل نظرية العقد الاجتماعي، للخروج بمقاربة تعتني بوصف مرجعي للمبادئ الواجبة لكل حياة إنسانية جديرة بالإنسانية، محددة بالتالي التضمين بين العدالة والخير ليكون الخير أخلاقي الصبغة.

ثم أن نظرية العدالة لا تخلو من منطق للتوفيق بين النــزعتين الفردية والجماعية وذلك في فضاء أيديولوجي ميز العالم المعاصر خاصة بعد الحرب العلميــة الثانيــة، بوصفه الصراع الذي استقطب النظام الليبرالي والاشتراكي في حربهما الأيديولوجية والعالمية، هنا تتحدد أحد العوامل لانتشار نظرية العدالة في العالم الغربــي المعاصر ((ذلك أنه مع أزمة الأيديولوجيا الماركسية – اللينينية يبدأ "عصر الفراغ" هذا الذي يجد الشركاء الاجتماعيون ورجال السياسة أنفسهم فيه حائرين. وعنــدما تبــدو الطوباوية الماركسية عتيقة يسأل عن المبادئ التي تنظم العمل السياسي؟ هنا يــأتي راولس بإشكاليات وبأجوبة، إنه مثله مثل (يوناس) و (هابر ماس) يعيد الــتفكير في الحداثة))(1).

التوفيق بين فكرتي العدالة والحرية من أهم المسائل التي جرى حولها الحسوار الفلسفي في العالم الجديد إذ البحث عن عدالة التوزيع يعد مطلبا رئيسيا بغية تحقيق صورة للسعادة الاجتماعية بوجه عام في مجتمع ديمقراطي وليبرالي، ولذلك كان لنظرية راولس تأثير كبير في المجتمع الأمريكي الشمالي وكذا إلى حد ما في أوروبا، الأمر الذي حرك النقاش حول مطلب بناء مجتمع العدالة والحسق الإنساني، دون إخلال بالبنية المميزة للمجتمع الغربسي الحديث ونعني هذه بنية الحرية والديمقراطية لذلك عملت مجموعة من الفلاسفة الأمريكيين بما فيهم جون راولس وجون تايلور وغيرهما على فتح نقاش عام ومتواصل حول الديمقراطية الحديثة ومستقبلها، ومدى

حاكلين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ترجمة عادل العوا، عويدات للنشر والتوزير بيروت لبنان، ط 1، 2001، ص 96.

قدر تها على تحقيق العدالة الاجتماعية في مجتمع ليبرالي الهاجات أن الأنظمة السياسية في أمريكا الشمالية تتراوح بين النظام الليبرالي والليبرالي الاجتماعية خاصة في كندا- إذ تمكن عدالة التوزيع من بناء مجتمع قائم على العدالة التي تعني الموازنة بين حق الفرد والجماعة، وتقليم الأغنياء بالتالي تعويضا اجتماعيا لن يكون إلا من حق الفقراء بما ألهم من تحمل أعباء الاختلال الاجتماعي.

تكمن غاية راولس من الصياغة النظرية للقواعد العقلانية لنظرية العدالـة في وضع نوع من المعايير البديهية التي تمكن المشروعية للعدالة، وتجعلها مصاغة حسب الأذواق المختلقة داخل المؤسسة الاجتماعية، هنا يؤسس راولس برهانين لـذلك، الأول: هو برهان العقد الاجتماعي حيث يستشكل ما يسمى الحالة الأصلية السي تدلل على الحقوق الأولى للفرد أما الثاني: فهو يتعلق بحجة حدسية (2)، هي في الحق تصور كانطي يحيل إلى عقلانية المنطق الأخلاقي الذي يمكن أيضا من عقلانية الاتفاق، هنا يؤسس راولس المفاهيم على خلاصة فلسفية مستخدما آليات الإقناع التي تجعل من النظرية مرجحة ترجيحا معقولا، كما يعتني ببناء تصور معرفي يرجح ما يصطلح عليه حجاب الجهل، باعتباره آلية المشاركة الاجتماعية وبوتقة الاتفاق مين الشركاء المتحاورين، ونعني أن راولس قد أمد الوعي الأخلاقي بشروط التصور الذي يمد بالحجة العقلانية للاتفاق بين الشركاء.

ولما يؤسس راولس نظريته الفلسفية على مناقشة نظرية المنفعة وآثارها السلبية على التركيبة الاجتماعية، ثم يسوق التصور الكانطي في سبيل إقناع العقل بإمكانية وجود حد كبير من التوفيق بين الخير والعدالة، فقد وفق بين تصورات أخلاقية تمتسد جدلا في تاريخ التصورات الأخلاقية الحديثة وهما النسزعتان النفعية والكانطية "وعندما جعل راولس نظرية العدالة تنهل من نظرية كانط وحين أقام حوارا بسين كانط ومل فإنه حقق إذ ذاك عملا أصيلا ومجددا: لقد جعل تقليدين متعارضين يلتقيان "(3) عبر هذه المواءمة بين الخير والعدالة مكن راولس لنظرية معاصرة داخل الليرالية تعتني بالوسيلة التي تجعل من هذه المواءمة بديهية ومعقولة، فكيف كان

Jean -François Dortier et autres: Philosophie de notre temps, Éditions 1 Sciences Humaines 2000, p. 135

Encyclopédie De La philosophie La pochothèque, 2002, p. 1392 2

<sup>3</sup> جاكلين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ص 103.

السبيل إلى ذلك؟ ما هي الآليات التي تجعل العدالة تتفق والخير داخل المجتمع الليرالي؟ هنا يثير راولس أسئلة هامة داخل الفضاء الحواري الفكري الأمريكي محددا أغراضه في أسئلة هامة، ما هي العدالة؟ ما هو النظام العادل المستقر؟ كيف يتم فهم القواعد الأساسية التي تهيمن على توزيع الخيرات والامتيازات الأساسية؟ (1)، لذلك يحدد راولس أغراضه بدقة حيث يقول: "وإذن ستقودنا فكرة المجتمع المنظم في مسار تصوراتنا حول النظرية غير الملائمة، وتساعدنا على معالجة الحالات الصعبة المرتبطة بالظلم الموجود، وستمكننا أيضا من توضيح أهداف الإصلاح (2)، وعموما فهذا الإصلاح هو غاية مثلت تصور مرجعي حرك الحوار الفكري العام في العالم الجديد بغية المواءمة بين قيم الحرية وقيم الخير وبناء مجتمع يمتلك نظام ذي مشروعية.

## 1- النقاش الأخلاقي الأمريكي حول فكرة العدالة الاجتماعية:

يعد التوفيق بين فكرتي العدالة والحرية من أهم المسائل التي يجرى حولها الحوار الفلسفي بين الفلاسفة، خاصة في أمريكا الشمالية ونعني بها الولايسات المتحسدة الأمريكية وكندا، فالبحث عن صورة للسعادة الاجتماعية في مجتمسع ديمقراطسي وليبرالي يعد عملية معقدة حركت الحوار والنقاش نحو مطلب بناء مجتمع العدالسة والحق الإنساني، ولكن ضمن التصور الشامل للحرية الذي ميز المجتمعات الليبرالية الحديثة، هو ما يؤلف الموضوع المركزي الذي دار حوله النقساش بسين أقطساب الفلسفة في أمريكا الشمالية ومنهم حون راولس وجون تايلور ورونالد داوكينو وغيرهم، هكذا تم فتح نقاش عام ومتواصل حول الديمقراطية الحديثة ومستقبلها، وإذا ما تمكن هذه الديمقراطية من تحقيق العدالة الاجتماعية في مجتمع ليبرالي طبقي؟ وإذا ما تمكن هذه الديمقراطية من تحقيق المحدالة التوزيع للخيرات، ويبدو أن الاختلاف فيه التوازن بين عدالة الحق الإنساني وعدالة التوزيع للخيرات، ويبدو أن الاختلاف بين أقطاب هذا الحوار تكون في السؤال حول حدارة العدالتين، أيها تكون قاعسدة بلأخرى؟ ليدافع راولس عن تصوره القائل بضرورة تأسيس عدالة توزيع الخسيرات على عدالة الحق الإنساني الذي هو مبدأ أخلاقي أساسا.

Jacqueline Russ Clotilde Leguil: La philosophie éthique Contemporaine, 1 3 éme édition PUF 1994 p. 44

Jean Rawls: La justice comme équité, p. 32

وأول خطوة يجب إعدادها في إطار النقاش حول فكرة العدالة، هي نقد مذهب المنفعة الأكثر انسجاما مع النظام الليبرالي، وهذا النقد يعد مرحلة ضرورية لإعادة تصويب صحيح بين العدالة والخير، فقد نتجت عن مبدأ العدالة الذي وضع أسسه بنتام تناقضات أخلاقية واجتماعية جمة، إذ أن مقياس المنفعة العامة لا يعير اهتماما للفئات المحرومة اجتماعيا، في الوقت نفسه يقوم بتفعيل المصلحة المادية ومن ثم رفعها كقيمة وهو ما يحدث اختلالا في فكرة العدالة، ويؤدي إلى نتائج سلبية ذلك "أن مبدأ المنفعة يقترح بحثا حسابيا للذات، فعلم حساب اللذات يؤدي حسب هذا المبدأ إلى انسجام الاجتماعي، أما جون ستيوارت مل فيعتمد أصول مذهب المنفعة نفسه وسيرى في المصلحة نفسها العاطفة الأشد تعبيرا عن مبدأ الغيرية" (أ)، ولأن النقاش حول فكرة العدالة قد استدعى النظر النقدي لمفهوم المنفعة، ثم تجاوز إلى تصور طبيعة عدالة التوزيع، كان الاختلاف بين الاتجاهات الفكرية المختلفة (ألب السياسية الأمريكية.

على العكس من مذهب المنفعة فإن الرؤية التي تحترم حقوق الشخص الإنساني تعمل على إعلاء عمليات التوزيع العادلة للثروة، مما يمكن من امتدادها إلى الفئات الأكثر حرمانا وبالنظر إلى هذا النقص الذي تختص به نظرية المنفعة فإن التوجه الفكري في أمريكا الشمالية دعى إلى نقدها ووضع بديل وهي نظرية العدالة للتوفيق بين مبدأين أخلاقيين وسياسيين هما الحرية والعدل، كما كانت هذه النقائض داعيا إلى تجديد الفلسفة السياسية في الولايات المتحدة الأمريكية، وهي بالنسبة لراولس أمر ضروري ذلك أن التصورات داخل الفلسفة السياسية لا تعد من قبيل الترف الفكري، بل هذه مطالب آنية تتحدد عبر تلك العلاقة الجدلية القائمة مع مطالب الواقع (3).

وعموما فقد قاد الحوار الفكري حول العدالة في الفكر السياسي الأمريكي، إلى تأسيس مرجعية فلسفية حول الفلسفة الأخلاقية والسياسية النظرية، إنه اختلاف في الاختيارات بين تأسيس ديونطولوجي للقواعد تحفيظ حقيوق الفرد أولا،

Op.cit. p. 45 1

Caillé et autres: Histoire Raisonné de La philosophie Morale et 2 Politique, Flammarion, 2007 Paris Tome 2 p. 399

Jean Rawls: La justice comme équité, p. p. 17, 18 3

وتأسيس آخر يعتني بالنتائج الملموسة لهذه الحقوق ونعني به توزيع الخيرات حسب الجدارة الفردية (1)، وهو الاختلاف الذي فَعَّلُ النقاش الفكري بين أقطاب الفكر الفلسفي في أمريكا الشمالية.

سيصل الحوار الفكري حول فكرة العدالة في الولايات المتحدة الأمريكية، إلى جملة أسئلة حرجة منها البحث عن الطريقة التي يكون بموجبها التوفيق بين قيم المجتمع الليبرالي وفكرة العدالة الاجتماعية؟ ذلك أن المطلب الأول داخل المجتمع الليبرالي الحركما ينبه إلى ذلك راولس، هو إدراك لتلك الحالة المتناقضة بين تصور الحرية والعدالة داخل التقليد الديمقراطي الحراث، هو أمر يتطلب حلا يُنهي التناقض القائم بينهما، وذلك من باب تحديد غاية اجتماعية تقع في قلب الاهتمام الحديث، ويتمثل في بناء مجتمع منظم تتوازن فيه حقوق وواجبات الأفراد داخل البناء السياسي (3)، إذ من الواجب إرضاء القيم المختلفة لهذا المجتمع من مساواة وحرية، بغية الوصول إلى بنية عادلة له بحيث يتمتع أفراده بالخير المشترك، إذ تبدو حظوظ الأغنياء والفقراء، وهو ما يظهر حليا في المرجعية الفلسفية التي تعتمدها المؤسسة الأغنياء والفقراء، وهو ما يظهر حليا في المرجعية الفلسفية التي تعتمدها المؤسسة أكانت سياسية أو اقتصادية، حيث تكون السيطرة الكلية لنظرية المنفعة على تقسيم الخيرات وكذا هيمنة هذا المبدأ على الممارسة السياسية.

وفي إطار هذا الحوار حول مسألة العدالة توجد تيارات مختلفة من ديمقراطية وليبرالية واجتماعية وشيوعية، لتدور رحى النقاش بينها حول قضية الإصلاح الاجتماعي فبالنسبة للبراليين فإنه يكون من الضروري ترك الثروة تسير بطريقة طبيعية وفق صيغة الاقتصاد القائم على مقولة الليبرالية عامة، "دعه يعمل أتركه يمر" يما ألها مقولة تأسيسية أقامها آدم سميث في إطار تقعيد القواعد النظرية للاقتصاد الحر، والتي تمكن من نزعة نفعية تعمل على إمداد الفرد بقدرة جمع أكبر قدر من اللذات (4)، وبالنسبة لهذا الاتجاه المساند لليبرالية الخالصة، فإن السير الحر للشروة

Caillé et autres: Histoire Raisonné de La philosophie Morale et 1 Politique, p. 400

Jean Rawls: La justice comme équité p. 18 2

Ibid p. 26 3

Michel Métayer: La philosophie éthique «Enjeux et débat actuels» p. 154

سيؤدي حتما إلى تحقيق العدالة على الصعيد اجتماعي، وهذا حسب معيار الامتداد عما أن العمل الفردي يؤدي إلى انتشار الثروة وعموم الخير على الجميع وهنا تنحقق العدالة أيضا، وهي الصيغة اقتصادية التي تتفق أيضا مع مقولة أخلاقية ليبرالية تعتمد على امتداد السعادة لأكبر عدد من أفراد المجتمع، حيث أن السير الحر للثروة يعين خلق الإمكانات اقتصادية وتحقيق فرص العمل للأفراد، ولعل هذا الاتجاه الذي ميز المجتمعات الغربية الليبرالية منذ بداية الحداثة، يعتبر أن النقائض في مجتمع ليبرالي تكون غير ذات بال بالنسبة لمقولة الامتداد التي تكفل في نهاية المطاف العدالة الاجتماعية.

أما الاتجاه الذي تمثله الاشتراكية فيعتبر أن تصور العدالة لا ينبني إلا في إطار في الله المنه الملكية الفردية، بما أنها تعد أس الظلم الاجتماعي الله يتعاني منه الإنسانية منذ أن سيج أول إنسان حقل من الحقول، وبدأت الأنانية تستحكم في البنية الاجتماعية بالنظر إلى قاعدتما التحتية وهي هنا الملكية الخاصة لوسائل الإنتاج، وبالنسبة للماركسية فإن العدالة المطلقة في المحتمع لن تكون إلا بتجاوز استغلال الإنسان للإنسان، والتوسل بالملكية العامة لوسائل الإنتاج، وهنا تقيم الاشتراكية موازنة نقدية تنصب على تصورات مميزة مثل الاغتسراب والاستغلال والصراع الطبقي، وهي آلية تذهب إلى مقاربة مفادها أن النظام الليبرالي لا يمكن البتة أن يحقق العدالة داخل المجتمع.

بالنسبة للتيار الاجتماعي فإنه يعتبر الجماعة هي التي تمكن الفرد من اختياراته لذلك فإن إحقاق الحق لكل فرد يكون مسؤولية الحالة الثقافية التي ينتمي إليها<sup>(1)</sup>، ذلك أن هذا الاتجاه يربط النجاح الفردي بالسياق العام للمجتمع، فالجسم الاجتماعي يمكن من تعميم الحلول الأخلاقية والسياسية خاصة فيما يخص أمر عدالة التوزيع<sup>(2)</sup>.

هكذا كان المأخذ الأساسي للحوار الفكري في العالم الجديد، هـو فـرق في تصور العدالة الاجتماعية ففي حين يؤسس راولس العدالة على مبدإ الاخــتلاف،

Jean -François Dortier et autres: Philosophie de notre temps p. 135 1

Caillé et autres: Histoire Raisonné de La philosophie Morale et 2 Politique, p. 402

يتجه آخرون مثل نوزيك Nozick وبيشنان Buchanan إلى اعتبار أن العدالة الاجتماعية هي مسألة حدارة فردية لا غير<sup>(1)</sup>، أما النفعيون الليبراليون فقد امتثلوا للتصور القائم على حرية الفرد في الحركة اقتصادية، ويكون للاجتماعيين تصور مميز عن العدالة الاجتماعية فبالنسبة لهؤلاء يكون الخير أولى من العدالة، ذلك أن المبادئ المنظمة لكل مجتمع لن تكون بمعزل عن المفاهيم الجوهرية للخير، والتي تعتبر في الوقت نفسه حالة من المنافسة بين المواطنين، ومن جهة أخرى يوجد مفهوم جوهري للحياة الاجتماعية والذي يعني ترقية الخير المشترك وعموما يذهب الاتجاه الاجتماعي إلى اعتبار التواصل بين الفرد والجماعة فالمسيرة الفردية ليست معزولة عن سياق الحياة الاجتماعية، هذا هو الإطار الفكري الذي حدد التصور الفلسفي عن سياق الحياة الاجتماعية، هذا هو الإطار الفكري الذي حدد التصور الفلسفي عند راولس مميزا نوعية نمطية لمبدأ العدالة.

# 2- مرجعية فلسفية راولسية-حضور تاريخي للفلسفة الأخلاقية والسياسية:

لقد حرص راولس على تأصيل معرفي وتاريخي لفلسفته داخط الوعي الغربي، ولعل هذا التأصيل يبدو في تواصله المباشر بالأزمة التي تمكن منها المفارقة القائمة داخل الوعي السياسي الحديث، ونعني بها التعارض القائم بين العدالة والحرية، هذا التعارض الذي يعتبره راولس من نتائج التقليد الديمقراطي الممتد إلى التصورات الحديثة عند أصحاب العقد الاجتماعي مثل لوك وروسو<sup>(2)</sup>، وإذن يقودنا هذا التأصيل الذي بينه راولس داخل متنه حول نظرية العدالة إلى الكشف عن مرجعيته الفلسفية التي امتدت إلى قراءة عميقة للفلسفة الأخلاقية والأحسرى السياسية، وما يبدو من قدرة راولسية في استلهام هاتين الفلسفتين ومن ثم التمكن من بناء نسق معرفي جامع لهما.

لقد استلهم راولس جمهورية أفلاطون بما استشكلته من جامعة لفلسفة الأخــلاق والسياسة، ثم من تحديد للغاية من الوجود المدني وهي هنا فكرة العدالــة، وإن كانــت المباينة بين التصورين الأفلاطوني والراولسي تكون فاصلة وكبيرة، وذلــك بــالنظر إلى المرجعية التاريخية التي تحكم التصورين، فإذا كان أفلاطون قد تحرك داخــل المقاربــة

Ibid p. 400

Jean Rawls: La justice comme équité p. 18 2

العبودية ممكنا لتطبيع العدالة داخل بنية تصورية تعمق فكر الطبقية، فإن راولسس قد تمكن من صياغة فلسفية لمطالب الليبرالية التي تضع المفارقة بين الحرية والعدالة. والأمر هكذا فإن الراولسية تعتني كالأفلاطونية بالأخلاق النظرية وتربط الأخلاق بالسياسة وتذهب إلى غائية السعادة بوصفها مشروع الحياة الاجتماعية، هنا تبدو الجمهورية معتبرة وقائمة خلف التصور النظري للفلسفة الأخلاقية عند راولس.

لا يمكن تصور ديناميكية القرارات الأخلاقية التي تنتجها الجماعة الراولسية، إلا في ظل الاتفاق الذي يمكن منه ميثاق العقد الاجتماعي الذي تخلص إليه هـذه الجماعة، من هنا يحضر أقطاب الفلسفة السياسية في العصر الحديث وهم أصحاب العقد الاجتماعي، فهؤلاء الفلاسفة تحولوا نحو الحالة الطبيعية للإنسان بغية تأسيس معرفي لمركزية الفرد في الأخلاق والسياسة في العصر الحديث الأمر الذي استلزم الكشف عن الطبيعة الأصيلة للإنسان، ومن ثم القيام ببرهنة على وحمدة الرعي البشري حيث عاد هؤلاء الفلاسفة إلى الخيال، وذلك بتصور حالة طبيعية تتميز بوعى أولى أصيل لقد كانت الغاية من ذلك هي محاولة تفسير صدور المحتمعات الإنسانية عن حالة طبيعية واحدة، وإن كانت هذه الحالة عند هوبز تتميز بميزة تجعل الإنسان يحيى حالة الصراع والخوف<sup>(1)</sup>، ليكون دافعا للتنازل عن كل حقوقه السياسية لجهة تحافظ عليه، بينما ستكون عند روسو حالة من الأصالة البريئة التي تخلص إلى النية الطيبة والطبيعة العفوية(2)، ممكنة لفكرة مركزية في فلسفة روسو وهي تمتع الإنسان بخصائص هي عينها حقوقه الفردية التي سيحتفظ بما أثناء الحالة الاجتماعية (٥) والحق أن أصحاب العقد الاجتماعي قد ساروا نحو توضيح الطبيعــة الإنسانية قبل العقد الاجتماعي أي في حالة الفردية، ومن ثم حددوا الحقوق الطبيعية في المرحلة الأولى السابقة على الحالة الاجتماعية ليمكنوا من العقد السياسي الراعي للحقوق السياسية للأفراد والظاهر أن هذا التحديد هو الذي جاء عفهوم دولة الحق وتصوراها ذات الأبعاد الحداثية.

Hobbes: Léviathan, Gallimard, 2000, p. 224 1

Jean- Jacques Rousseau: de l'inégalité parmi les hommes, union 2 générales d'édition 1963 p. 278

وسو: في العقد الاجتماعي، ترجمة ذوقان قرقوط، دار القلم بيروت لبنان، د ط، د ت،
 ص 48.

هكذا يكون مفهوم الحالتين طبيعية والأخرى اجتماعية، تأصيل فلسفي يتمكن منه راولس بغية مواضعة جديدة لتنظيم اجتماعي آخر تتفق فيه مقولة الحرية والخير تأسيسا للمجتمع العادل، وهنا نتبين أثر نظرية العقد الاجتماعي في تصور راولس للجماعة التي تنتقل من حالة إلى أخرى وفق ميثاق اتفاق على مبادئ العدالة، ثم أن حالة الجماعة قبل الاتفاق هي حالة السبراءة الأولى حيث تكون الأوليات هي ممكنات التواصل بين عناصر جماعة الاتفاق، وهي عناصر من الواجب الحهل كبوتقة للاتفاق.

أما إبستيمي حجاب الجهل فهو تصور يستلهم عقلانية كانط وتصوراته الأخلاقية، بما يحتكم إليه منطق حجاب الجهل من مبادئ كلية، فما يحرك الجماعة التي تقوم بالاتفاق على المبادئ المنصفة هي الشخصية الأخلاقية وفق إطار كانطي مؤسس على وحدة الإدراك العقلى للقيمة الأخلاقية(1)، ((فما يهم كل عضو منن أعضاء هذه الجماعة المتحاورة، هو ما هو مشترك ومدرك بواسطة وحدة العقل))(2)، إلها آخر طاقات الوحدة الجامعة للمعقول وتبدو هذه المقاربة ذات الجذور الكانطية ضرورية بغية مسح الطاولة من آثار التصور الأنابي الذي مكنت منه نظرية المنفعة، ثم التجاوز نحو التوافق على المبادئ الجديدة التي تمكن من العدالة كقيمة أخلاقية وسياسية، وهو ما يعني مجتمع تنسجم مبادئه داخــل المؤسســتين السياسية والاجتماعية، وكذا بغية تجاوز التناقض الحادث بين الحرية والعدالة داخل المجتمع الليبرالي ذلك أن ((الشركاء وهم عقلاء العقل، واعلون كل الوعي للمعطيات المتصلة بتاريخ الإنسانية، وهم بالمقابل، جاهلون الجهل كلم لخيرالهـم الفردية ولمنزلتهم في التجمع القادم))(3)، وهو ما يؤكد البعد الكانطي العقسلاني للجماعة الراولسية التي يكون عليها الاتفاق على المبادئ الجديدة، بما أنها مستقلة عن كل معطى موضوعي أو نفسي تماما كما هي خاصية العقلانية الأخلاقية السي تؤلف النصور المعرفي للإرادة الخيرة الكانطية.

<sup>1</sup> كانط: أسس ميتافيزيقا الأخلاق، ترجمة فتحي الشنيطي، موفم للنشـــر الجزائـــر، دط، 1994، ص 223.

Encyclopédie De La philosophie p. 1392 2

جاكلين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر، ص 98.

ثم أن البعد الكانطي يحضر أيضا في تصور الذوات التي تجتمع للاتفاق تحست ستار حجاب الجهل فالجماعة تعبر عن تحولات أخلاقية مفادها الحصول على الشخصية الأخلاقية وهي الشخصية التي ميزها كانط بالاستقلالية والشعور العميق بالمسؤولية والحرية، الأمر الذي يعني الاشتراك في أبعاد الشخصية الأخلاقية، إلها جماعة تخلصت من تصورات المنفعة الضيقة واتجهت إلى رحابة المنطق الأخلاقيين العقلاني. هنا تبدو الميزة الفكرية عند راولس والتي تتجلى في رهان المقابلية بسين اتجاهين أخلاقيين متقابلين، وهما: الاتجاه الكانطي الذي ينظر إلى الفعل في ذاته، والآخر النفعي الذي يُفعلُ تصورات الشخصية الإنسانية القائمة على اللذة والألم، ولا تنخز حساب للخيرات المتحصل عليها، وهكذا يكون راولس قد اسستثمر التصور الأخلاقي الجامع للفلسفة الأخلاقية الحديثة ولفلسفة عصر الأنوار، جمعا يمكن من حل الرهان الأخلاقي في عصر ما بعد الصراع بين الليبرالية والاشتراكية، وكذا تحديد وجهة أكثر عدلا للمجتمع الأمريكي الميز بالاختلاف الاثني والثقافي وبالاختلال المرجعي بين الطبقات الاجتماعية، وهنا يحقق راولس رهان النقد القائم وصيغته التصورية، ونعني بها تلك التي مكن منها النقد الماركسي للنظام الرأسمالي.

# 3- راولس ومبدأ العدالة- الليبرالية بين منطقى الحرية والعدالة:

تعد نظرية العدالة الراولسية من أهم النظريات الأيتيقية التي أمد بها الوعي الأخلاقي الغربي الراهن تصوراته الفلسفية، إذ يعد ((كتاب راولس نظرية العدالة من دون شك أحد أهم الأطروحات الأخلاقية الأكثر طموحا والتي رأت النور منذ المؤلفات الكبرى لكانط))(1)، ذلك أن إرادة الفيلسوف الأمريكي قد تجاوزت نحو صياغة فكرة العدالة الاجتماعية صياغة فلسفية، فقد حاول تعويض التصورات النفعية المتحذرة في المجتمعات الليبرالية، بمرجعية أخرى تنذهب صوب إحقاق الإنصاف بين أفراد المجتمع، ومن ثم السير نحو إقرارها بواسطة حجة التوافق، ثم الاعتماد على منطق الاتفاق الذي يسوغه مبدأ العقد الاجتماعي، ذلك أن المجتمع

Michel Métayer: La philosophie éthique «Enjeux et débat actuels» 1 p. 143

المنظم يصدر عن تصور مضبوط للعدالة الاجتماعية، وسيعمل هذا التحديد على ضبط الفكرة المركزية المنظمة للتضامن الاجتماعي<sup>(1)</sup>.

والحق أن راولس الذي يقدم مشروعا فلسفيا في سبيل إعادة تنظيم المجتمعات الليبرالية، وفق مرجعية أخرى تتجاوز النفعية وتعمل على إنشاء مجتمع عادل يعمد إلى صياغة مبادئه على نظرية الحق الطبيعي "فالمواطنون يعتبرون كأشخاص أحرار ومتساوون"(2)، بحيث يتمكن أفراد المجتمع من قبول مبادئ العدالة، هنا يأخذ راولس تدابير معرفية وتصورات فلسفية بغية وضع قواعد نظرية العدالة.

في البدء ينطلق راولس في فكرته عن العدالة من ضرورة تجاوز بحرد منطق الإجرائية في توزيع الخيرات ذلك أن أطراف النقاش الأخلاقي حول فكرة العدالية يهتمون بالعدالة الإجرائية، يمعنى الطريقة التي تتوزع وفقها الثروة، أما راولس فإنه يعتني بالإجراءات الأخلاقية لتوزيع الخير بحيث يكون هناك اتفاق شامل ورضا يمكن من التوافق وهو ما يعني عقد اجتماعي قائم على الموقف الأصلي أي عقلانية الاتفاق، لينطلق الحوار حول الحق في العدل من تصور مفاده مساواة حق الفرد لمجموع الحقوق الاجتماعية، الأمر الذي يؤكد على أولية الحرية في المجتمع، والحق من ثم في الاجتماعية، الأمر الذي يؤكد على أولية الحرية في المجتمع، والحق من ثم في الاجتماعية والاجتماعية الأمريكية، فمبادئ العدالة التي خلص إليها راولس تعني احترام الاختلاف ومن ثم تجاوز المظاهر السياسية والاجتماعية المتناقضة مع مبادئ الليرالية، وهي مبادئ قائمة على احترام كلي للحرية، هنا يتم رفض منطق مبادئ الليرالية، وهي مبادئ قائمة على السلم الاجتماعي في الولايات المتحدة الأمريكية، ويتم قبول الاختلاف الاثني والديني والثقافي وتحقيق العيش المشترك (6).

#### أ - قيمة العدالة مقابل قيمة الخير:

يحدد راولس الغاية الأحيرة من تأسيس نظرية العدالة في مقدمة طبعة سنة الفين لكتابه نظرية العدالة كإنصاف في بناء تركيبة واقعية لمجتمع منظم في إطار

Jean Rawls: La justice comme équité p. 27 1

Ibid p. 34 2

Monique Canto - sperber et autre: Dictionnaire d'éthique et de 3 Philosophie morale, 1ére édition 2004, p. UF, T1, p. 1006

تعددي وديمقراطي ليبرالي (أ)، وأول خطوة يجب القيام بها في إطار النقاش حول فكرة العدالة، تمثلت في إجراء ضروري وحاسم، وهو نقد مبدأ الخير الذي يتحسد في نظرية المنفعة، وهي النظرية الأكثر انسجاما مع النظام الليبرالي، والتي مثلت إلى حد بعيد المرجعية الأساسية لهذا النظام سواء ما تعلق بالمحتمع أو السياسة والاقتصاد، ويعد هذا النقد مدخلا أساسيا لإعادة تصويب صحيح للعلاقة بين العدالة والخير، فقد نتجت عن مذهب المنفعة الذي وضع أسسه بنتام وفق منطق أكبر قدر من السعادة لأكبر عدد من الناس تناقضات أخلاقية واجتماعية جمة في المحتمع الليبرالي ذلك أن مقياس المنفعة العامة لا يعير اهتماما للفئات المحرومة المحتماعيا، في الوقت نفسه يقوم بتفعيل المصلحة المادية، ومن ثم اعتبارها كقيمة في الصعيدين الأخلاقي والمجتمعي، ومن هذا الباب يركز راولس تصوراته الفلسفية على طبيعة مفهوم العدالة "والتي ترتبط ارتباطا وثيقا بالمجتمع المديمقراطي السذي على على طبيعة مفهوم العدالة "والتي ترتبط ارتباطا وثيقا بالمجتمع المديمقراطي السذي على على طبيعة مفهوم العدالة "والتي ترتبط ارتباطا وثيقا بالمجتمع المديمقراطي السذي على على طبيعة مفهوم العدالة "والتي ترتبط ارتباطا وثيقا على قواعد ديونطولوجية.

وإذن وصل الحوار الفكري حول طبيعة العدالة في الولايات المتحدة الأمريكية وكندا إلى جملة أسئلة حرجة، منها البحث عن الطريقة السي يكون بموجبها التوفيق بين قيم المجتمع الليبرالي وفكرة العدالة الاجتماعية، فمسن الضروري إرضاء القيم المختلفة لهذا المجتمع من مساواة وحرية تحصيلا لمجتمع ضئيلة عادل يتمتع أفراده بالخير المشترك، في حين تبدو حظوظ تصور هذا المجتمع ضئيلة بالنظر إلى الوضع الراهن الذي يكمن في إعلاء قيم الليبرالية الاقتصادية التي تزيد من تفاقم الهوة بين الأغنياء والفقراء، وهو الوضع الذي يبدو أنه لا يالاءم بنية الفكر الديمقراطي الذي ينطلق من مقولة المساواة في الحق. وبالنسبة لراولس لسن تتأسس العدالة كإنصاف إلا إذا تم تجاوز المفهوم القائم علة مبدأ المنفعة الذي يعني تصور الخير فوق العدالة، ثم أن هذا الخير هو حساب للمنافع المادية الذي ركز الثروة في يد مجموعة قليلة، بينما تحرم مجموع عريضة من هذه الخيرات وأحدث الاختلال في الحقوق.

Jean Rawls: La justice comme équité p. 14

Ibid, p. 32

ويمكن من حساب رقمي للخير الأخلاقي، لا بد إذن من إعـــادة تصـــويب منطق الخير وفق منطق قبلي يمكن من تأسيس أخلاقي لقيم المحتمع ككل.

#### ب- نقد مذهب المنفعة- أولية العدالة على الخير-

في البدء لم يحاول راولس حل مشكلة العدالة بوجه عام إنما حصر محاولته في البحث عن المبادئ المسيطرة على توزيع الثروات في المجتمع، والتي تكفل توزيعا عادلا مع إعطاء الحقوق للأفراد، فالحرية والعدالة لا يتناقضان، إنما هما متكاملتان، وهنا سأل راولس عما هي العدالة؟ وما هو النظام العادل؟ وما هي الضوابط اليي تتحكم في توزيع الخيرات الاقتصادية والاجتماعية؟ وسيكون كانط مرجعا أولا للكشف عن هذه القواعد كما تحضر نظرية العقد الاجتماعي لبناء بحتمع مشالي يتفق حول فكرة العدالة.

قبل الإجابة عن هذه الأسئلة لابد من تعريض المرجعية التي يتحرك وفقها النظام الليبرالي في تصوره عن السعادة الاجتماعية للنقد، فالتصور الليبرالي يتخد صيرورة النظرية النفعية التي ركزت غايتها في حصر الخير في أكبر قدر من السعادة لأكبر عدد من الناس، ويبدو أن الخير هنا هو حساب لكم اللذات الذي يقتضي غايدة ماديدة خالصة، الأمر الذي جعل التفاوت الاجتماعي مظهرا أساسيا في المجتمعات الليبرالية.

إن أولية الخير على العدالة، قد أدت بمذهب المنفعة إلى النظر إلى الحق والأحسلاق نظرة اقتصادية حيادية، مما حذا به إلى اعتبار الفاعل الأحلاقي فاعلا حياديا وغير مشخص قابل للقياس، لذلك كانت فكرة المساواة في هذا المذهب ملتزمة بالتسوية بين ما هو نافع وما هو ملبسي للحاجات، مع إهمال للأشخاص، كما أن مفهومه عسن العدالة كمثال أخلاقي يعد مجرد حال عارض وغير ثابت فاكبر قدر ممكن من السعادة لأكبر عدد من الناس يعد برنامج أخلاقي مثير، ولكنه يهتم بكم الخيرات دون إعسارة الاهتمام بالوسيلة التي تقسم كما هذه الخيرات بين الأفراد، إذ قد يضحي بعض الأفسراد بحقوقهم الاجتماعية من أجل العدد الأكبر من الأفراد<sup>(2)</sup>. هكذا كان من أهداف براولس نظرية العدالة تحرير نقد لهائي لنظرية المنفعة (ق، الأمر الذي أدى براولس

Op.cit., p. 85

Ibid, p. 79 2

Ibid, p. 96 3

عند إعلان مبادئ العدالة إلى عدم اعتبار قيمة الحرية مجرد إمكان للتضحية في سبيل الآخر<sup>(1)</sup>، وهو المبدأ الذي اعتمدته نظرية المنفعة في توزيع الخيرات، بل الحرية هي حق من حقوق الشخصية الإنسانية لا جدال فيها، هنا يحرر راولس قيمة الحرية من الصياغة البرائية.

ينطلق مذهب المنفعة في تأسيسه للخير من الوقائع بغية تلبية الميول والرغبات الإنسانية، ونقضا لهذا المبدأ الأخلاقي القائم على غائية اللذة، يذهب راولسس إلى اعتبار أن بناء العدالة لا يكون بتلمس الوقائع، بل بالعودة إلى المبادئ النظرية القائمة على العدالة في حد ذاها، وهنا ويستلهم كانط في نسقه الأخلاقي القائمة على المبادئ القبلية التي تعد مبادئ صائبة في حد ذاها دون العودة إلى نتائحها البعدية، هكذا أراد راولس إنتاج نظرية فعالة في العدالة تفوق نظرية المنفعة بمبادئها النظرية المنسجمة مع القانون الأخلاقي، لذلك يعلن بأن العدالة الإجرائية الصرفة هي قاعدة نظرية، وبالنسبة له يجب أن تكون العدالة وستحتويها حتما، ذلك أن هو مجتمع عادل، إذ السعادة ستتضمن داخل العدالة وستحتويها حتما، ذلك أن المجتمع المنظم على أساس ما هو عادل سيصل في نهاية المطاف إلى الإقرار بالخير.

فما يهم راولس هو إقرار العدالة كإنصاف على مستوى القاعدة الاجتماعية حيث تكون مُمارسة على مستوى البنى المجتمعية المختلفة، بدأ من الأسرة إلى المؤسسات الاقتصادية، والسياسية الفاعلة، إن المجتمع سيكون هو تحسد للنظام وللتضامن العام بين أفراده، لكن ما هي الوسيلة إلى بناء العدالة على مبادئ معقولة تقبل من طرف المجتمع وتكون موضع اتفاق؟

## ج - حجاب الجهل - عقد اجتماعي آخر على أسس عقلانية:

تحقيقا لسؤال ما هي العدالة؟ يعتمد راولس على مخزون تـــاريخي للنظريـــات السياسية التي وضعت فكرة العدالة غاية لمشروعها المعرفي وهنا تتصدر جمهوريـــة أفلاطون الصدارة باعتبارها صياغة أولى لفكر أخلاقي سياسي عالج مسألة العدالــة كمعطى إنساني، ثم يكون العقد الاجتماعي قاعدة أحرى من العقل الحديث تمكن

Caillé et autres: Histoire Raisonné de La philosophie Morale et 1 Politique, p. 401

من بناء مواضعة سياسة مفادها أن العدالة هي حالة اتفاق وعقد اجتماعي، مكن من تحديد قوانين التعامل بين أفراد المجتمع الواحد، إن العقد الاجتماعي يمكن من مسح الطاولة من الموروث الاجتماعي وبالتالي الاتفاق وفق معطى العقلانية على مبادئ يشترك فيها أفراد الجماعة الواحدة.

لكن كيف يمكن بناء عقد اجتماعي جديد في مجتمع تعددت أعراقه وكذا الثقافات؟ ثم أن منطق أكبر قدر من السعادة لأكبر عدد من الناس يهيمن على نظامه الأخلاقي وتفكيره الاستشرافي؟ كيف يمكن الاتفاق حول مبادئ العدالة التي تذهب صوب موازنة توفق بين الخير والعدالة؟ ثم كيف نتمكن من تأسيس منطق للعدالة توفق بين حق الفرد وحق الجماعة في مجتمع ليبرالي ديمقراطي؟ هنا يضع راولس تصور معرفي يحيل إلى مقاربة عقلانية تحضر فيها المرجعية الفلسفية الحديثة، ونقصد كما فكرة الوضعية الأصلية الأصلاق المجتماعي، وهي تعين الطبيعية التي تسبق الحالة الاجتماعية عند أصحاب العقد الاجتماعي، وهي تعين التواطؤ وفق حالة من التصور الأولي الذي يغيب فيه الإكراه ثم تأتي الكانطية بما أنها مصدر أول لعقلانية أخلاقية تعني حالة من التواصل عبر المعقول هي المرجعية التي يعتمد عليها راولس لتأسيس الخيار الاجتماعي الجديد، وهو الخيار الدي يريد راولس أن يجعل منه المرجعية الاجتماعي الجديدة، والتي تحل في مقام التصور النفعي ومن ثم يمكن من أسس ديو نطولوجية تعتني بالأخلاقية قبل التصورات الاقتصادية.

لأجل بيان الخيار المثالي للمحتمع، يتخيل راولس جماعة إنسانية تحتمع لاختيار قيادة المجتمع من حيث الحريات والحقوق والثروات، إن هذه الجماعة عاقلة عارفة لكل المعطيات الإنسانية، ولكنها تجهل الخصوصية الفردية التي تميز كل فرد عن الآخر وهو ما يصطلح عليه راولس حالة حجاب الجهل الذي يعني الجهل الكامل بالوضعية الاجتماعية والمؤهلات الطبيعية لأفراد جماعة العقد الاجتماعي (1)، يجب أولا الاتفاق على أن المنطلق الأول للجماعة التي ستتفق على العقد الاجتماعي يرتكز على خاصية واحدة هي الرغبة في حياة سعيدة وهي الغاية التي سنعمل في سبيلها لوضع قواعد العقد الجديد، يمعني أن الجماعة تحدد قبل الدخول إلى عقد الاتفاق الاجتماعي الأكبر المسار الذي تسير فيه بغية تحقيق الغايات المنوطة بهذا

Op.cit., p. 124

العقد، إذ لا تسير سيرا عشوائيا بل هي على دراية تامة بالعناصر الضرورية التي هي بحاجة إليها (1)، إنها عناصر معقولة خاصة بأولوية المجتمع المنظم، هي جماعة افتراضية تختص بما يلي:

- أ- لا تنتمي الجماعة الافتراضية إلى جهة محددة الهوية، كما ألها لا تصدر عن بعد أيديولوجي، هنا يؤكد راولس على الأساس الذي تنطلق منه هذه الجماعة، إلها لا تعاني من أية سلطة تلزمها بمبادئ محددة، مثل النص الديني أو مؤسسة سياسية أو نظام قيمي محددة إن أعضاء الجماعة يشتركون في خاصية واحدة، إلهم شخصيات إنسانية مستقلة تتميز بالحرية والمساواة (2).
- ب- يجب أن يتم اختيار المبادئ دون ضغط وإكراه، ذلك أن الاتفاق بين أعضاء الجماعة لن يكون منصفا إلا إذا تم الاختيار وفق حالة منصفة أيضا، ونعني ألها خالية من كل آثار للتأثير على القرار مهما كان نوعه.
- ج- أعضاء الجماعة ليسوا ملزمين بمعرفة وضعيتهم العامة، فهم يجهلون جنسهم وانتماءهم الإتني والثقافي، هل هم ذكور أم إناث، كما ألهم لا يعرفون عن مواهبهم شيئا مثل قوة التعقل لديهم وعموما فهم يقفون خلف حجاب للجهل لا يمكنهم من التعرف على حالتهم المميزة، سواء كانوا أفرادا أو أفرادا فيما بينهم (3).
- د- يكون موضوع الاتفاق هي المبادئ الأولى للعدالة، وهي المبادئ السي لا تحدد أنموذجا محددا من السلطة السياسية إلا أن تكسون ديمقراطية (<sup>4</sup>)، ثم الوضعية الأصلية التي تسبق الاختيار يجب أن تتميز بالصسورية الخالصسة لذلك فهي افتراضية وليست تاريخية، هنا تكون أكثر ترجيحا لفرضية حجاب الجهل (<sup>5</sup>).

Ibid p. 403 1

Ibid p. 34 2

Op.cit., p. 36 3

<sup>4</sup> هنا يميز راولس نفسه عن لوك وغيره من أصحاب العقد الاجتماعي الذين حددوا أنموذجا من الحكم في المرحلة السياسية، ويبدو أن راولس في تحديده لهذا الاستثناء، يعتني بتأصيل الوضعية الأصلية التي تسبق الاتفاق، وذلك بتحرير كلي لأعضاء الجماعة من أي تصور مسبق قد يجعل الاختيارات غير جديرة بالعدالة كإنصاف.

Jean Rawls: La justice comme équité. p. 37

هـ إن الاتفاق الذي تخلص إليه الجماعة يكون عن طريق الاستدلال الاستنباطي، وهو مسار من البرهنة العقلية التي تعتمد على الوضعية الإنسانية الأصلية مـع تجاوز كل الخصوصيات، إن هذه الوضعية الأصلية هي تجربة فكرية لهـا دور في توضح الوضعية الشخصية والتي ترتكز على أعضاء أحـرار ومتساوون، وكذا على الوضعية العمومية بما ألها تؤلف القاعدة التأسيسية لكـل اتفـاق عقلاني خالص<sup>(1)</sup>.

بفضل هذه الحالة التي تتميز به الجماعة الإنسانية التي تتفق فيما بينها على العقد الاجتماعي الجديد، يتم الاختيار العقلاني للمبادئ وتجاوز الانحراف الدي وقعت فيه النظرية النفعية، إن حجاب الجهل مفهوم قاعدي في نظرية العدالة، فهو يفترض أن كل عضو من أعضاء الجماعة لا يمتلك القدرة على معرفة وضعيته الخاصة، كما أنه يفتقد تماما منطق الانتماء، فهو يجهل تماما الجهة التي ينتمي إليه أكانت هذه الجهة انتماء أيديولوجي أو ثقافي وكذلك اثني وعموما ((ففي حجاب الجهل يضع كل واحد نفسه في مكان الآخر، ذلك أنه من الممكن أن نتبادل المحضور ونتشارك في الوضعية)) (2) وهو ما يعني تجاوز حدود الأغراض الخاص إلى المصاركة في التصورات الأخلاقية الواحدة، الأمر الدي يسره التصور الكانطي المدموج في صيرورة البرهنة الراولسية، بما أن هؤلاء الأفراد هم شخصيات الكانطي المدموج في حد ذاته، ويبدو غرض راولس بين في هذا المقام، إنسه تأسيس المحيط المعرفي لعقلانية الاتفاق الذي سيحصل تصور موحد حول مبادئ العدالية، هي الخلاصة التي تعني أن "كل ممثل يكون مسؤول عن المصالح الأساسية لمواطن حر ومتساوي الحقوق "(3).

ولأن أفراد الجماعة عقلاء، ويعرفون حجة واحدة، فهذا يؤدي بهم في النهاية إلى الاتفاق على مبدأين أساسيين من مبادئ العدالة، تتصفان بالأولية وبالضرورة لأجل حياة سعيدة تكون فيها الحرية واحترام حقوق الأشخاص قيم أولية، إنها

Ibid p. 38 1

Caillé et autres: Histoire Raisonné de La philosophie Morale et Politique 2 p. 403

Jean Rawls: La justice comme équité p. 39 3

حالة تفترض حضور الصيغة العقلانية التي تميز مبادئ العقل العملي حيث القبلية هي التي تكفل الاتفاق<sup>(1)</sup>، وعبر هذا التأسيس المعرفي لما اصطلح عليه راولس حجاب الجهل استطاع راولس تجاوز منطق الاختلاف المصلحي الذي يجعل مئلا من الرجل الغني ينظر إلى الضرائب على أنها ضرب من الظلم الاقتصادي والاجتماعي في حين يكون العكس هو الصحيح بالنسبة للرجل الفقير إن الوظيفة التي يؤديها حجاب الجهل تبدو ضرورية لإحداث الاتفاق العقلاني، وقيام منطق موحد للتفاهم الاجتماعي حول التوافق بين الخير والعدالة.

### د- مبادئ العدالة:

تخلص جماعة العقد الاجتماعي عند راولس إلى تقرير مبادئ تتأسس على الفهم الكوني للقيم الإنسانية من حرية وحق إنساني وسعادة الجميع بوصفها صيرورة ضرورية عن اتفاق المنصف، وهي المبادئ التي تكفلها العدالة بوصفها منطق أخلاقي يمكن من تصور الاختلاف والمساواة وهنا يضع راولس مبدأين للعدالة هما:

المبدأ الأول: مبدأ المساواة في الحرية، وله الأولوية فهو يهدف إلى ضمان الحريات والحقوق المتساوية للجميع لأنه يصادر بالمبدأ القائل، بأن كل شخص يجب أن تكون له حقوق متساوية للنظام الكلي للمجتمع (2)، أهم الحريات الأساسية هي ضمان الحريات السياسية (حق الانتخاب وكذا حق ممارسة السلطة) حرية التعبير والتجمع، حرية الفكر والوعي، احترام السلامة الجسدية والنفسية للشخص، حق الملكية الشخصية، والحمايسة اتجاه كل الاعتقالات الجائرة (3).

المبدأ الثاني: وهو مبدأ الاختلاف وغايته بناء عدالة اجتماعية واضعا في الاعتبار بأنه قد يكون هناك تفاوت اقتصادي في المحتمع، لذلك فإن العدالة هنا تقتضي تعويضا عادلا لهؤلاء الذين حرموا جراء هذا التفاوت، من هنا تسير هذه العدالة نحو تحسين حال الناس الأكثر حرمانا في المحتمع لألها تقيد

Ibid. p. 117

Ibid. p. 93 2

Jean -François Dortier: Philosophie de notre temps p. 137 3

المصالح لأجل تحسين ظروف حياة كل إنسان (1)، هنا يفعل راولسس رؤيسة تصورية لتقسيم الثروة بين الطبقات الممتازة اقتصاديا والمحرومة، إذ يجب أن تقوم الجهات السياسية المسؤولة على وضع إجراءات تطبيقية، بغية إحداث الموازنة بين هؤلاء الممتازين والمحرومين، سيحدد راولس طبيعة النظام السذي يمكن من تطبيق العدالة إنه نظام دعقراطي يحترم الحريات. يظهر أن مبدأ الاختلاف هو مظهر توفيقي للمعضلة السياسية والاجتماعية التي قامت بين النظامين الليبرالي والاشتراكي، والذي تجلى في بعض الأنظمة الليبراليسة الاجتماعية، وهي نماذج تطبيقية في بعض الدول الغربية مثل فرنسا وكندا.

ب- جون راولس والعدالة اتجاه الأجيال القادمة: ينظر الفيلسوف الأمريكي جون راولس إلى حق الأجيال القادمة في البيئة الطبيعية النظيفة من باب المفهوم المعرفي الذي أقره في نظرية العدالة وهو حجاب الجهل، إذ يضيف للموقف الأصلي الذي تتميز به الجماعة الواقعة تحت حجاب الجهل كونما جماعة لا تدرك انتماها الثقافي، وكذلك التاريخي، ومن ثم فهي لا تدري أي جيل تنتمي إليه (2)، وبالنظر إلى هذه الخاصية التي تتميز بما الجماعة الافتراضية الراولسية، فإنما ستعمل على تقدير الوجود الإنساني بوجه عام دون أن يحدها حد الحاضر وحد المصالح فرؤيتها تتميز بالإطلاقية (3)، بمذا فلن تكون المسؤولية الإنسانية الحاضرة مدعاة للتفكير في الأجيال القادمة، بل أن امتداد المعنى الإنساني في أفق الجماعة التي تنظر من خلف حجاب الجهل، هو الذي يمكن من إثبات حق الأجيال القادمة، ذلك أن راولس يعترف بالعبء الثقيل الذي يمثله تصور الحفاظ على مصالح الأجيال القادمة مقابل الأحيال الحاضرة، بما يمثله من صراع بين مصالح الأجيال الحاضرة والأحسري القادمة القادمة القادمة المقادمة الم

من هنا يعترف حون راولس بأن فرض المسؤولية على الأجيال الحاضرة بغية الحفاظ على الأجيال القادمة ستمثل عبأ ثقيلا، بالنظر لما يتميز به الإنسان من أنانية تعني أولا بما يهم أناه في الحاضر الآني، أما إذا تجاوز الإنسان منطق الأنا الخاص فإنه

Jean Rawls: La justice comme équité p. 156

Ibid p. 108 2

Ibid. p. 117 3

Ibid. p. 269

سينظر إلى الإنسانية بمفهومها المطلق، من هنا تكون الفعالية المعرفية لمفهوم حجاب الجهل في نظرية العدالة التي تتميز بما أحدثته من ثورة أخلاقية في المنظومة الأيتيقية الغربية، ونعني بها تلك التي ميزت أمريكا الشمالية. وعليه فقد مكن راولسس مسن تأسيس نظرية أخلاقية أعادت مفهوم العقد الاجتماعي الذي لا يعيني العقد في الحاضر فقط، بل سيشمل الأجيال القادمة وهنا سنمكن من الحفاظ على الحسق البيئي للأفراد القادمين في أفق الزمان<sup>(1)</sup>.

## 4- أولية العدالة على الخير - الإجراء الراولسي والمقاربة الفكري الأمريكية:

يخلص الاستدلال المعرفي لنظرية العدالة الراولسية إلى الإقرار القائسل بضرورة أن تسبق العدالة الخير، فليس الأمر هو أمر توزيع الخير توزيعا عدلا، إنما الأمر يتعلق بالمبادئ التي تتوزع وفقها هذه الخيرات وهي العدالة، لذلك يخلص راولس إلى ضرورة أن تكون العدالة مستقلة عن مبدأ الخير، لأن ما يهم هو مجتمع عادل إذ السعادة ستُتضمن داخل قانون العدالة السيونطولوجي، وسيحتويها حتما، إذ المجتمع المنظم على أساس ما هو عادل سيصل في نهاية المطاف إلى الإقرار بالخير.

يحدد راولس القدرات الأخلاقية للشخصية الأخلاقية، فإذا هما قدرتين الأولى: تتعلق بالعدالة وهي إمكان فهم وتطبيع وفعل حسب العدالة، أما الثاني: فهي القدرة على إدراك مفهوم للخير وتعني البحث العقلاني عن تحقيق الخير، فالأمر يتعلق بعائلة منظمة من الغايات النهائية والموضوعية التي تعرف في نهاية المطاف قيمة الحياة الإنسانية، أو هي الحياة الجديرة بالعيش.

مكنت نظرية العدالة عند راولس من إثارة نقاش فكري في مواقع مختلفة مسن العالم، خاصة ألها أرادت الخروج بحالة توفيقية للنزعة الخلافية بسين النزعتين الفردية والجماعية والتمكين من التوفيق بين الاختلاف والحرية. والحق ألها تلقست عدة انتقادات عبر المؤسسة الفكرية الغربية بوجه عام، فهذا عالم الاجتماع بودون R Boudon أستاذ علم الاجتماع بجامعة السوربون، يؤكد على أن هذه النظرية قد منيت بالفشل بالنظر إلى ألها تجاهلت إلى حد كبير المنطق الذاتي للعدالة عندما

Op.cit.. p. 270 1

ركزت على مجرد العدالة الاقتصادية القائمة على توزيع الخيرات الاجتماعية (1)، أما فيلسوف التأويل بول ريكور فقد بين الصفة العامة للبرهان الذي قدمه راولس، ففي كتابه العدالة يتبين أن مبادئ العدالة قد تم تحديدها وتحليلها قبل تعريضها للتصورات العقلية التي من الواجب أن يقوم بها حجاب الجهل (2)، أما خصم راولس العنيد الأستاذ في جامعة هارفارد روبير نوزيسك Robert Nozick فإنه يلاحظ على نظرية راولس في العدالة ألها تساوي بين جهود الفرد والتعويض الذي يأخذه عن هذا الجهد فالاستحقاقات الشخصية لا تساوي البتة المكافأة المادية التي بناها بعد ذلك عن جهده المؤدى وبالنسبة له ((الإقلال من استقلالية الفرد وإنكار المسؤولية عن أفعاله، يعد سبيل مشكوك فيه بالنسبة لنظرية تريد من جهة أخسرى إعلاء كرامة واحترام هؤلاء الأشخاص لذواقم الإنسانية)) (3)، وعلى الرغم من هذه الانتقادات التي قدمها روبير نوزيسك فهو سيعترف بالأهمية القصوى لهذه النظرية داخل التحديد الراهن للفكر الأخلاقي والسياسي الإنساني، فعلى الفلاسفة أن يندمون حقية في فهم هذه النظرية والعمل داخلها (4).

والحق أن هذا التوازن الذي تمكنه نظرية العدالة داخل المجتمع يستطيع القضاء على الكثير من الانحرافات الأخلاقية والاجتماعية والسياسية، بما ألها تمد الفرد بالتقدير والاحترام مادامت حقوقه مصانة كليا وذلك أنه ((لما كانت المنافع الكبرى لبعض الناس مرتبطة بأرباح أقلهم حظا، فإن الفوارق تغدو مقبولة بيسر عظيم، ومن جهة أخرى، تتيح العدالة لكل إنسان أن يحسن التصرف بمشروعه في إطرار الجماعات المتعددة) (5).

تعرضت نظرية العدالة للنقد، وخاصة مبدأ حجاب الجهل الذي بدا افتراضا غير معقول في عالم الحقائق، فهل من الممكن أن نتصور جماعة تخلت عن ميراثها الطبيعي الاجتماعي؟ وفي فرض تحقق هذه الحالة هل يمكن تحقيق أدنى تفاهم بين أفراد هذه الجماعة وقد تميزوا بالحيادية والجهل؟ ثم إلى أي مدى تتحقق الموازنة بين

R Boudon: "A propos des sentiments de justice" nouvelles remarques 1 sur La théorie de justice, L'année Sociologique, 1995, Vol, 45, n° 2

Paul Ricœur: Le juste, Esprit 1995, p. 74 2

R Nozick: Anarchie Etat et Utopie, p. U F, 1988, p. 106 3

R Nozick: Justice et démocratie, Seuil, 1993 p. 165 4

<sup>5</sup> حاكلين روس: الفكر الأحلاقي المعاصر ص 101

العدالة والسعادة التي تبدو ألها غاية لن يخل منها المجتمع الليبرالي؟ لذلك يعلق غوتيي D Gauthier أستاذ بجامعة أكسفورد على حجاب الجهل على أنه خيال احتمالي لا غير ذلك أنه مهما دللنا وتصورنا فإن الجماعة الراولسية هي جماعة تدرك وجودها وخصوصيتها ومميزاتها وممتلكاتها وكل ما يتعلق بالهوية، فالأمر يتعلق بالاتفاق وفق سبيل المفاوضات على تقسيم عقلاني للخيرات، ويبدو التفسير الواقعي أقرب إلى الفرضية التي تؤكد أن كل ما يتفق مع الغاية الخاصة لذلك الشخص فهي ما يجعله متفقا مع الجماعة بصفة عامة (1).

ولقد بدا لراولس بعد التحليل العميق الذي تعرضت له نظرية العدالة، أن العدالة لا تعبر عن ذلك المعنى الكوني الذي تصوره في البدء، بــل هــي لائقــة للمجتمعات المتعددة كما هي مجتمعات أمريكا الشمالية، لذلك تكون فكرة العدالة ضرورية لاتفاق بين الأشخاص الذي يشعرون بالمساواة والحرية (2).

# خلاصة - أو في التطبيع الليبرالي للعدالة

يعد كتاب حون راولس العدالة كإنصاف من المصادر الهامة للفلسفة الأحلاقية في الفكر الراهن، ليس فقط بإعادة تأسيسه المؤسسة الاجتماعية الليبرالية على توافق الحرية والعدالة، بل بإعادة إثارة التصور الأحلاقي المعياري، بعدما تحولت الأحداق في القرن العشرين إلى ممارسة معرفية قائمة على ما يصطلح عليه ميتا أتيك أو ما بعد الأحلاق الذي يعني مجرد تحليل لغة الأحلاق (3)، فنظرية العدالة تعين اهتمام آخر بالفلسفة الأحلاقية النظرية واستشكال للتصورات الأحلاقية وفق السؤال الفلسفي الذي يعتني بالمعايير وتأسيسها، وليس ذلك السؤال الذي يركز على مجرد ما هو معرفي متحليا عن منطق التشريع الأحلاقي الذي هو الغاية النهائية لفلسفة الأحلاق، مهتما بنسق المعرفة الأحلاقية مع نفي كلى لقدرة الأحلاق على وضع حلول عملية.

لقد أعاد راولس داخل الفكر الليبرالي إحياء التصور القائم على تقصي القيمة الأخلاقية في حد ذاتما دون الحرص كثيرا على تصورات الخيرية، وهو الأمر الـــذي

D Gauthier: Morals by Agreement, Oxford University Press p. 246 1

Michel Métaver: La philosophie éthique «Enjeux et débat actuels» 2

Michel Métayer: La philosophie éthique «Enjeux et débat actuels» p. 156

Encyclopédie De La philosophie p. 1392 3

أعاد إلى التصور الأخلاقي النيزعة الكانطية ذات الخصوصية الراهنية في الفكر الأخلاقي الإنساني عامة، غير أن النظرية الراولسية لا تستبعد تماما العلاقة التضمنية بين العدالة والخير ((فإذا كان مفهوم العادل سابقا مذهب الخير، فإن الأول يتضمن الثاني في آخر المطاف، هناك اتفاق بين العدالة والخير، وإن المجتمع المنظم جيدا بدءا من العادل، ألا يحقق خير الجماعة؟)) (1) لذلك تركز النظرية الأخلاقية عند راولس على تأسيس بنية أخلاقية توفق بين المعايير الأخلاقية، لكن تحت وجهة التصور الأخلاقي القبلي الذي يعتني الاهتمام بالقانون الأخلاقي الذي يسير الخيرية داخسل المجتمع.

لقد كان لنظرية راولس أثر كبير على سير الحياة السياسية والاجتماعية في أمريكا الشمالية خاصة عند الاقتصاديين والحقوقيين، إلى حد أن بعض العروض القانونية قد أبدت التزاما بها، ويبدو أن هذه النظرية قد استلهمت الإصلاحات الكبرى التي جاءت في الفترة السياسية التي حكم فيها الرئيس الأمريكي روزفلت.

يحرص راولس الذي عاصر الصراع العالمي العام من حروب ساخنة وأحسرى باردة وحروب في إطار هذه الحرب الباردة ونعني بها حرب الفيتنام، على ضسرورة تفادي التصورات المثالية القائمة على وعود الدولة العالمية الواحدة، هنا يضع راولس استثناء فالتصور الكانطي القائم على الوعي العالمي بالسلام هو مقاربة لا تمكن من السلام العالمي فالعرف الحاكم للأمم هو النسزوع نحو الاستقلالية والخصوصية هنا يسجل راولس ملاحظة فلابد من الاهتمام بالمحتمع المحلي المنظم، أما المحتمعات الأخرى فهي تمتلك الاختيارات باستثناء ألها يجب أن تحترم حقوق الإنسان<sup>(2)</sup>. والأمر هكذا يكون راولس من الفلاسفة الذين تجاوزا فرضية الدولة العالمية العالمية المعالمية الشمولية (قالم عن الفلاسفة الذين العولمة عنيرا مع زمان لهايسة الصراع الأيديولوجي للأنظمة الشمولية (قاس بحتمع منظم داخل الممارسة الغاية الفلسفية لنظرية العدالة تظهر في وضع أسس محتمع منظم داخل الممارسة الديمة واطية الغربية الأمريكية.

<sup>1</sup> حاكلين روس: الفكر الأخلاقي المعاصر ص 101

Jean Rawls: La justice comme équité, p. p. 3233 2

Ryoa Chung et Geneviève Nootens: Le cosmopolitisme - Enjeux et 3 de Montréal, Canada 2010, p. 07 débats contemporains, p. u

تعبر نظرية العدالة عند راولس عن مرحلة هامة من تاريخ الفكر الأخلاقيي السياسي وهي المرحلة التي أرادت إعادة تأسيس الأسس الأخلاقية على المعايير النظرية ومن ثم تعيد إحياء التصورات الأخلاقية المعيارية التي بدت بلا معنى في عصر النفي الذي اقتضته النزعة العلمية المتطرفة، هنا يحضر كانط لرأب الصدع ويشارك مرة أخرى في ترشيد العقل الأخلاقي الغربي، ممدا إياه في عصر العدمية بالموازنة الأخلاقية العقلانية.

تندرج المقاربة الأخلاقية الراولسية ضمن مجموع نقدي غربي، ركز على نقد ممارسات العقل الحديث ونتائجه السلبية التي تمثلت في تجاوزات أخلاقية والسياسية خطيرة على صعيد العيش الإنساني، وهي نظريات حضرت في القرن العشرين، تدعو إلى التواصل والعيش المشترك في الفضاء الإنساني المميز بخصائص الروح الإنسانية والذي يجب أن يمتلك رحابة الوجود القائم على التواصل ورعاية حق العيش معا، ويكون راولس من أشد الدعاة إلى العيش المشترك وفق قيمة العدالة التي تعني المساواة والتوازن والسلم الاجتماعيين.

غير أن نظرية العدالة عند راولس تطرح أكثر من السوال حول بنيتها التصورية خاصة تلك المتعلقة بفكرة العقد الاجتماعي؟ وبالبنية الافتراضية لحجاب الجهل ثم الاختيار الذي مكن من تطبيع بين العدالة والخير أو بين السديونطولوجيا والمنفعة؟ والحق أن النظرية الراولسية قد مكنت من تأصيل كامل لمشروعية النظام الليبرالي بذلك التطبيع العقلاني بين القيمة الأخلاقية القبلية والمنفعة، وهنا تستفيد كثيرا من النقد الماركسي، وتحرر الطبقات من المسؤولية الاجتماعية عندما تمكن من إقرار منطق التعويض، فالأغنياء سيقدمون هذا التعويض الاجتماعي للفقراء وهم يتمتعون بالحرية الليبرالية الكاملة داخل ممارسات النظام الرأسمالي فقد انطلق راولس من المؤسسة الأمريكية ومفهومها عن العدالة والخير والحرية ففكرة أولية العدالة عن الخير<sup>(1)</sup>، هي بمعني آخر تأسيس أخلاقي لمشروعية الليبرالية وممارساتها. ومن ثم تبرير اللامساواة الاجتماعية (على الملاحظ على المبادئ التي صاغها راولس هو تناقضها

Monique Canto - sperber et autres: Dictionnaire d'éthique et de 1 Philosophie morale, T 1, p. 1006

Ibid, T 1, p. 1007

المبدئي، فالمبدأ الأول وهو مبدأ الاختلاف يمكن من التساوي المطلق في الحقوق المبدئي، فالمبدأ الأول وهو مبدأ الاختلاف يمكن من التساوي حقوق كل أفراد هذا المجتمع، غير أن المبدأ الثاني يبرر التفاوت الاجتماعي ويمكن منه، فهو يبين صيغة للتراتب الاقتصادي للمجتمع ومن ثم الملكية الخاصة التي تحرم فئات عريضة من حق هو في البدء ضروري لأنه يدخل في إطار الحقوق التي اتفقت عليها الجماعة، لنسأل عن الظروف التي أدت إلى هذا الاختلال خاصة في المجتمعات الليبرالية كالمجتمع الأمريكي، حيث ترتكز الثروة في يد أقلية بينما تحرم منها الفئة العريضة من هذا المجتمع.

# إشكاليات وهموم أخلاقية حول تقنية الاستنساخ

د. بسری وجیه السعید جامعة حلب-سوریا

إن الشيء الذي يتفق عليه الجميع هو أننا نعيش ضمن ظروف حضارية تعدد بمثابة الأحلام الوردية التي تحققت للجميع، وذلك لما تحتويه هذه الظروف من رقي في الشروط المادية، لكن، كثيراً ما يتناسى الناس أثر التقدم المادي، وذلك بسبب ما يوفره عليهم من العناء وإقلال التعب، ولا بد أن نؤكد هنا أن مشكلة الإنسان ستظل مشكلة حضارة ومشكلة فلسفية مفتوحة لألها تعد مشكلة قيمية، ولاشك أن فلسفة هذه الأيام، هي كما دائماً لا ترضى بالواقع بل تحاول الوصول إلى المثل الأعلى، إذ يعيش الإنسان في بيئة قد تحمل له أسباب الأذى الجسدي والنفسي بمقدار يفوق الملذات الحسية التي تتأتى له من التقدم التقني، فنحن على أبواب إطاحة بكل القيم الراهنة التي اعتدنا أن نتكيف معها، بل نحن على أبواب مرايا إطاحة بكل القيم الراهنة التي اعتدنا أن نتكيف معها، بل نحن على أبواب مرايا الوصول إلى هذه العجائب، فالاستنساخ أصبح قاب قوسين أو أدنى منا، والسوم العالم أجمعه مطالب بوقفة تأمل صادقة، ورأي حازم ومبني على تحليل عميق لجذر المسألة الوراثية، والسؤال الذي يطرح نفسه بقوة اليوم: هل نقول للعلم البيولوجي المسألة الوراثية، والسؤال الذي يطرح نفسه بقوة اليوم: هل نقول للعلم البيولوجي

# أولا- لماذا نحظر الاستنساخ وما هو هذا الكابوس؟

تذكر البشرية والإنسانية جمعاء المآسي التي تعرض لها علماء كبار عاشوا من أجل أبحاثهم ومن أجل تطوير المجتمع الذي انتموا إليه، فقد أُهِدر دم الكثير منهم وكان المجتمع في وجه أبحاثهم وأفكارهم، واليوم تطور العلم وتطورت أبحاث

العلماء إلى الحد الذي انقلب فيه مقياس الأشياء، بل وانقلبت كل الموازين معه، ولا ننكر أن العلم قد ارتبط عبر تاريخه بالحضارة، وبتطوير هذه الحضارة، لكن ما قدمه العلم في القرن العشرين جعل الإنسان يقف وقفة تأمل طويلة قبل أن يبدي رأيه في أي منجز علمي يتم الإعلان عنه، لقد أصبح العلم بمثابة المهدِّد للإنسان وللحضارة والمدنية إذ أن الحروب الكيماوية والنووية والجرثومية دمرت جهزءا كهبيراً مهن الأرض، وهي اليوم تهدد الأجزاء المتبقية، وهذا لا يعني مهاجمة العلم بكل جوانبه؛ لكن ما نعنيه هو أن تطبيقات العلماء لنتائج أبحاثهم قد ابتعدت عن إفادة الإنسانية جمعاء، بل تركزت على إفادة طبقة معينة وبالمقابل إلحاق الضرر الفادح والغيير إنساني بطبقات أخرى، وهذا ما تناوله البحث بشيء من التفصيل في ما سبق، وقد قدمت الهندسة الو راثية كفرع علمي هام ورئيسي في القرن العشرين العديد من الإنجازات التي أفادت البشرية من جهة، وشكلت خطراً جاثماً على حياة الكشيرين من جهة ثانية. وها هو الإنسان يقترب بشكل خطير، وبخطى متقاربة من تشكيل نفسه، وما يحمله ذلك من مغامرة أو لنقل مخاطرة، فبعد إنجاز الخريطة الشاملة للجينات البشرية، أصبح ذلك قاب قوسين أو أدبى من العلماء، فقد كان أخطر ما قدمته التطورات في محال الهندسة الوراثية هو تقنية الاستنساخ أو الكلونة Cloning ففي عام 1996 وفي شهر تموز تحديداً أعلن إيان ويلموت<sup>(٠)</sup>، عن استنساخ شاة استنساخاً حسمياً وأسموها - دوللي - نسبة للمغنية الأمريكية دوللسي بارتون الشهيرة، وطبعاً ما إن نشرت مجلة الطبيعة الخبر حتى جُنَّ العالم بما سمـع وتتالـت ردود الأفعال وكان معظمها رافضاً للخبر.

فمن هو هذا الوافد العلمي الجديد؟ ولماذا هذه الدهشة والريبة منه؟ لقد أثـار الاستنساخ كل هذه الضحة الإعلامية والتساؤلات الإعلامية الفلسفية والأعلاقيـة والفتاوى الدينية الرافضة، وكان السبب الرئيسي لذلك هو خروج الاستنساخ عن قاعدة التوالد الجنسي الطبيعي المألوف منذ نشأة الحياة الإنسانية الأولى ن لقد شكل الاستنساخ خرقاً لتلك القاعدة فهو عبارة عن شكل من أشكال التوالـد الخلـوي اللاجنسي الذي يتم بانقسام الخلية الأنثى أو البويضة بعد أن تتضاعف صبغياقا ولكن دون تلقيح أو إخصاب من قبل الخلية الذكر أو النطفة ن أي كما يحدث في

<sup>\*</sup> إيان ويلموت: دكتور وباحث بيولوجي في معهد روزالين في اسكوتلندا

التوالد الجنسي ن وأما عن النتيجة فهي متطابقة في الحالتين لأن الناتج هو جنين سوي!!! هذا تماماً ما حدث في تجربة دوللي وربما غيرها مما سيكشف عنه المستقبل، وإذا عدنا إلى الأصل اللغوي الذي جاءت منه التسمية فإن كلمة استنساخ في اللغة العربية تعني كتب كتاباً عن كتاب حرفاً بحرف، وأما إنجليزيا فمرادفها Cloning وهي مشتقة أصلاً من اللغة الإغريقية، وهي في التطبيق البيولوجي تأخذ معنى نسيلة أي الخلية المفردة الواحدة التي تنتج الأنسجة من تكاثرها، وقد ورد في المعجم البريطاني Oxford والقاموس الإلكتروني Webster المعاني الآتية لمصطلح Cloning والقاموس الإلكتروني المعاني الآتية لمصطلح المعاني الآتية لمصطلح المعاني الآتية لمصطلح المعاني الآتية المصطلح المعاني الآتية المصلح المعاني الآتية المعاني الآتية المصلح المعاني الآتية المعاني الآتية المصلح المستقبة المعاني الآتية المعانية المستونية المستونية المستونية المعانية المعانية المستونية الم

- نسخة طبق الأصل.
- كائن ينتج من التكاثر اللاجنسي (خضرياً) مثل النباتات.
- ما ينتج من نمو خلية جسدية من والديه ويتماثل وراثياً؟؟؟؟؟

وهنا لابد من الإشارة إلى أن هناك فرق جوهري بين الاستنساخ بوصفه أحد تجليات الهندسة الوراثية، وبين الهندسة الوراثية ذاتها فهذه الأخيرة تمدف إلى إضافة جينات جديدة تحمل للكائن إمكانية ظهور صفات لم تكن به من قبل، بينما الاستنساخ يؤدي كتقنية إلى تكوين نسخة وراثية مطابقة (1)، وإذا كنا قد ذكرنا الخيوط الأولى لبزوغ فجر علم الهندسة الوراثية، فإن أدبيات الخيال العلمي تعتبر الشرارة الأولى الحقيقية التي بشرت بتقنية الاستنساخ، وها نحن نسرد المراحل السي مهدت للوصول إلى النعجة دوللي والتي تعتبر اللبنة الأولى في علم لاتتفاءل به كل أقلام الكتاب سواء كانوا من داخل الميدان العلمي أم من خارجه.

بدأ التمهيد لحدوث هذا المنجز العلمي الهائل كما ذكرنا مع الخيال العلمي حيث كتبت الروائية ماري شيلي في عام 1818 رواية "فرانكشتاين،" أو "برومثيوس المعاصر"، وقد أثرت هذه الرواية بشكل كبير على الحضارة الغربية حيث أوحت لمئات الأقلام والكتب والأفلام، وهي رواية تتحدث عن الدكتور فرانكشتاين الذي يروي طموحه اللامتناهي والكبير في خلق شخص بالغ بغض النظر عن سلامة الآخرين، وعندما ينجح في ذلك يصيبه النفور من ملامح هذا

<sup>1 -</sup> رضوان يسري، -قضية استنساخ الإنسان، دار البشير للثقافة والعلوم، طنطا، مصر، 2000، ص 18.

المخلوق الفظة، ويندم الدكتور ويتمنى لو مات المسخ، وبرأي الكاتبة شيلي فإن المسخ الحقيقي هو الدكتور وليس مخلوقه القبيح، وأما المسخ فتبدأ رحلة كآبت وعذابه وتنتهي الرواية بالخلاص والتسامي، لأن هذا المخلوق الوحيد يتعلم الحب وتشبه شيلي هذا المخلوق بالمسيح لأنه يغفر الخطيئة، وهو كالإنسان يكره العابثين الذين يؤذونه، وتنتهي الرواية بأن يصبح المخلوق أكثر إنسانية من العالم الدي صنعه، ومن حينها ربما بدأ حوفنا من العلماء، ومن معرفتهم التي تمكنهم من تغيير مصيرنا(1)، ثم جاء كتاب(عالم جديد شجاع) عام 1932 للكاتب البريطاني الدوس هكسلي ليتحدث عن إمكان اقتسام النطفة لعمل نسخ من الإنسان، كما عمل من أجل الوصول إلى عالم جديد، كما تحدث الكاتب تشارلز إيريك في عمل من أجل الوصول إلى عالم جديد، كما تحدث الكاتب تشارلز إيريك في روايته(عالم بلا رجال)، والكاتب بول أندرسون في (كوكب العنداري) عن استنساخ أبناء من النساء دون أن يكون هناك حاجة للرجل المتسلط الأناني، وتعيش النساء على كوكب الأرض دون رجال، وتحدثت الأديبة نانسي فريدمان في "حوشوا ابن لا أحد" عن استنساخ الرئيس جون كيندي بعد اغتياله، وصورت لنا كيف كان حكمه سيستم (2).

وكتب آلفين توفلر كتابه الشهير (صدمة المستقبل) الذي حقق أرباحاً هائلة في الفترة بين عامي 1965 و1970، وصف توفلر في هذا الكتاب مستقبل البشرية الرهيب في غالبيته، وأن التغير الاجتماعي يحدث بسرعة متزايدة نفقد معها كل مرتكزاتنا، وننجرف معه إلى بحور الفوضى الاجتماعية. يقول توفلر في كتابه: "من المهم أن يعرف العامة أن ليدربرج أليس وحده في مجتمع العلماء فالكثيرون مسن زملائه العلماء يشاركونه المخاوف من الثورة البيولوجية. إن القضايا الأخلاقية

 <sup>1</sup> حريجوري، -من يخاف استنساخ الإنسان؟، ترجمة: احمد مستجير وفاطمة نصر، القاهرة،
 124.

<sup>\*</sup> عالم حديد شجاع: كتبت هذه الرواية عام 1932 للكاتب الإنكليزي الروسي هكسلي وأحدثت ضجة هائلة.

<sup>2</sup> فتحي، محمد، -الاستنساخ: نسخة منك دون أن تدري، دار اللطائف، القاهرة، مصر، 2003، ص 19.

ليدربرج: هو جوشوا ليدربرج عالم الوراثة وحائز على جائزة نوبل ومتنبأ بكلونه البشر في عام 1980.

والسياسية التي يثيرها علم البيولوجيا الجديدة يجفل منها العقل. من سيعيش ومن سيموت؟ من هو الإنسان؟ من الذي سيتحكم في الأبحاث بتلك الجحالات؟ كيف ستطبق النتائج الجديدة؟ ألا يحتمل أن ينفلت زمام أهوال لسنا مستعدين لها؟ يرى الكثيرون من كبار العلماء أننا نقترب حثيثاً من – هيروشيما – بيولوجية "(1).

كما يستشهد توفلر برأي عالم عربي الأصل هو سعد حافظ (أ) الذي تنبأ أنه خلال العشرة أو الخمسة عشر عاماً القادمة، سيصبح بإمكان أي امرأة أن تشتري جنيناً صغيراً تأخذه إلى طبيبها فيزرعه في رحمها، وتحمله تسعة أشهر لتلده بعد ذلك كما لو أنها حملت به منذ البداية، وهكذا جاءت روايات وأدبيات الخيال العلمي وكأنما تلك العرافة التي تتنبأ بالمستقبل فلم تقف الروايات عند صدمة المستقبل، بل قدم دافيد روفيك في عام 1978 كتاب خيال علمي inis image تحدث فيه عـن استنساخ آدمي لأشباه هتلر، وفيه يبين الكاتب ما يترتب على إعادة تواجد هتلــر من دمار وحروب. كما قدم مارسيل بلانك في عام 1981 كتاباً بعنوان "استنساخ الثديبات هل يكون للإنسان أيضاً" وهكذا من خيال الأدباء إلى واقع العلماء، فقد أكدت مجلة الطبيعة التي نشرت خبر استنساخ دوللي أنه مع ولادة دوللي بـــدأت رحلة التنبؤات، وأن استنساخ البشر من خلايا بالغة أمر يمكن انجازه في وقــت لا يتجاوز عشر أعوام، ومع أقلام الكتاب ومع تلك الروايات كانت أبحاث العلماء أيضاً مستمرة وبشكل دؤوب في مخابرهم، ففي عام 1950 تم أول تجميد ناجح للحيوانات المنوية للثيران من أجل التلقيح متأخراً في الأبقار مع انتقاء نوعيات عالية منها (عند درجة 79) أما في عام 1952 فقد تمكن العالمان روبرت بريجرز وتوماس كينع في فلاديفيا من تطبيق فكرة عالم الجينات الألماني هانـز سبيمان الذي اقترح تجربة سماها التحربة الخيالية، وفيها يتم دمج نواة خلية مضغية لأحد الضفدعيات مع خلية المبيض المنزوعة النواة وهدفه من ذلك التأكد من فرضية تقول: إن كل خلية من خلايا المضغة الفتية تحتوي عل كامل المعلومات الوراثية، وذلك لاستنساخ فرد كامل وتام وقد تم ذلك على يد العالمان بريجرز وكينغ بنجاح وذلك لحصــول على شراغيف صغيرة لأحد الضفادع المسماة أبو ذينبة، لكن عام 1962 يعتبر

<sup>1</sup> حريجوري، -من يخاف استنساخ الإنسان؟، مرجع سابق، ص 142.

ا سعد حافظ: بيولوجي يحظى بتقدير عالمي.

التاريخ الحقيقي لبداية أبحاث الاستنساخ حيث استطاع العلماء بإشراف العالم جون جوردن من استنساخ أول ضفدع كامل من شراغيف متقدمـــة في العمـــر، وذلك عن طريق تطبيق الهندسة الوراثية في مجال عالم الأجنة<sup>(1)</sup>، ومن الجدير بالذكر أن عملية الاستنساخ عملية تمارسها العديد من النباتات منذ القدم حيث يقوم المزارع بأخذ الجزء المسمى برعم والقادر على النمو في النبات أو تجزئــة الــبرعم وأخذ الأجزاء ثم تتم زراعة الأجزاء في بيئة مغذية يتوافر بما العناصر الغذائية الضرورية لنمو الأكسحة المكونة للأعضاء الجنينية والتي تتابع نموها لتعطى نبات يمثل نسخة متشابحة من النبات الأم بالإضافة إلى أن هناك نوع من البكتريا اليي تنقسم انقساما بسيطا فتعطى الخلية البكتيرية الواحدة خليتين وهما يمثلان نسيخة طبق الأصل من الخلية الأم، إذن ما بحث فيه العلماء في مخابرهم وما توصلت إليه أبحاثهم من نتائج تطبقه بعض النباتات والكائنات الحية بشكل تلقائي وعفوي وهذا يقودنا إلى نتيجة أن ما توصل إليه العلماء هو مجرد كشف علمي لأمور كان يجهلها العلم وليست خلقاً بأي شكل كان وهذا الكشف عن حالة مخالفة أو نادرة لما هو مألوف أي للتكاثر الجنسي فتحت المحال أمام مخاوف وآمال كثيرة لأفحا منافية للطبيعة، واقصد بذلك تقنية الاستنساخ أو التكاثر اللاجنسي فنحن نعلم أن جسم الإنسان يتكون من كمية هائلة من الجزيئات، وتتكون الجزيئات بدورها من خلايا متجاورة تتكون من مادة تسمى السيتوبلاسم وبداخل كل خلية يوجد جسم صغير اسمه النواة، وهي تحتوي على أجسام صغيرة تدعى كروموزمات وجميــع الخلايـــا البشرية باستثناء بويضة المرأة وحيوان منوي للرجل تحتوي على 46 كرومــوزوم، يحتوي على عدد هائل من الأحسام الدقيقة تسمى الجينات، وهذه الجينات السيق تحدثنا عنها بالتفصيل سابقاً هي الكلمات التي تشكل كتاباً يصبح فيما بعد إنسان، وكما تختلف نسخة كل كتاب عن الآخر، يختلف البشر فيما بينهم، وإذا كنا قــد استثنينا نواة البويضة والحيوان المنوي من عدد الكروموزمات التي تحتويها فذلك لأن البويضة والنطفة تحتوي نواتهما على 23 كروموزوم وليس 46 أما اتحــاد همـــا فيكون نواة واحدة وكاملة تتناسخ، وتتكرر لتتحول إلى جنين ثم إلى إنسان. هكذا

الجمل عبد الباسط، -الهندسة الوراثية للشباب، مكتبة ابن سينا للنشر، القاهرة، مصر، د،
 ت، ص 21

إذن تتم عملية التكاثر فالتكون ثم النمو، فنواة الحيوان المنوي هي الستي تخصــب البويضة هذا ما كان العلماء يعتقده، لكن د. ويلموت وجد مخرجاً لـتغير هـذه الطريقة، فنلاحظ في حالة الإخصاب الذاتي (الاستنساخ) فإن الوصول إلى الخليسة الأولى يتشكل منها الجنين يتم بطريقة ثانية، مخالفة لالتحام البويضة الأنثوية بالحيوان المنوي، وهذه الطريقة تتلخص في إزالة نواة بويضة المرأة بحيث نستبعد كل مادة البويضة الوراثية، ثم تتم زراعة نواة خلية عادية - لا يشترط نواة النطفة - منن خلايا الإنسان المطلوب استنساخه، ومن ثم يتم استعارة رحم امرأة لتوضع فيهــــا النواة والبويضة، هذا بالنسبة للإنسان أما ما حدث بالنسبة للنعجة الدولي فهو شبيه بذلك فهناك ثلاث نعاج - أمهات - للنعجة دوللي: النعجة الأولى أخـــذ منــها البويضة وانتهى دورها بمجرد تفريغها من النواة، والنعجة الثانية أعارت رحمها فقط لاحتضان البويضة، وأما النعجة الثالثة فهي الأم الحقيقية؛ لأنما هي من أعطت الخلية. وهكذا ولدت دوللي دون ذكر أو حيوانات منوية. وأكـد ويلمـوت أن بإمكانه أن ينسخ من دوللي ذاها العشرات بنفس الطريقة، كما أكد جراهام بلفيد مدير معهد روزالين الذي استنسخت فيه دوللي أنه تقرر إنشاء شركة لتطوير تقنية الاستنساخ لخدمة صحة الإنسان(1)، وأما ما تنبأ به ويلموت فهو نجاحه حلل عامين فقط من حديثه من نجاح الاستنساخ على الإنسان، وكان ذلك عــام 1997 وها نحن اليوم بعد مضي إحدى عشر سنة على حديثه و لم يحقق نجاحه المزعوم.

إن ما أتى به ويلموت مع رفاقه من الباحثين لا يعد خلقاً بأي صورة كانت، وإنما هو كشف علمي لحقيقة كانت موجودة لكن تأخر معرفتها، لأن الخلق كما تعرفه جميع المعاجم هو إيجاد شيء من العدم. وأما الاستنساخ فهو عملية دمج بنواة خلية موجودة وحية أصلاً فالخصائص والصفات موجودة في الخلية، وفي عملية الاستنساخ يتم تكوين موجودات متشابحة ومتماثلة، وقد حاول العلماء الوصول إلى هذه النتيجة بعد سلسلة من التجارب والعمل الدؤوب الذي أثمر في النهاية، وتمثل في النعجة دوللي، وقد استغرق ذلك وقتاً طويلاً قد تكون بدايته بعد العقد الثالث من القرن العشرين بشكل عملي أي بعد أن قرر الحزب النازي بقيادة هتلر الثالث من القرن العشرين بشكل عملي أي بعد أن قرر الحزب النازي بقيادة هتلر

الصوفي، ماهر احمد، -الاستنساخ البشري بين الحقيقة والوهم، مكتب الشعار للطباعة،
 1997، دمشق، ص 7.

إيجاد عرق متميز من البشر في ألمانيا، لكن في وقتها لم تكن التكنولوجيا المطلوبة متاحة، فاكتفى النظام الهتاري بتعقيم 56000 شخص بهم عيوب وراثية بدعوى الحفاظ على نقاء الجنس الآري<sup>(1)</sup>.

وهكذا أتى الاستنساخ بعد سبعة عقود بنتائج تبشر بالحصول على نســخة حسب الطلب من نبات أو حيوان أو إنسان!! نود الحصول عليه، ويبقى القـول الفصل في هذا المحال: إن هذا الكشف العلمي هو مجرد تلاعب والتفاف بسيط على قانون مألوف من قوانين الطبيعة، وهو قانون التكاثر الجنسي وقد شبه فوزي محمد حميد ذلك بقوله" إن مسار عملية التكاثر الجنسي سارت وفق مسرحية جديدة اختلف فيها الممثلون ومسرح التمثيل قليلاً عن المسرحية المعتادة التي كان يقوم بها البطل - النطفة - والبطلة - البويضة - بالتزاوج في عرس جميل في قاعـة فنـدق الرحم الإنساني ذي النجوم الخمسة، أما في المسرحية الجديدة فالعروس أكبر سناً -الخلية الجسمية - ونحيل جائع يرفض أن يشاركه في عروسه - البويضة الخالية من النواة - فيلتحم معها وتلقى نواهما خارجاً في عرس جديد في أحد البحار الصفيرة - أنابيب الاختبار - والجمهور هنا هو أعين العلماء التي تعيش هذا الحدث وتراقبه عن كثب ثم يقضي العروسان شهر العسل في فندق جديد - رحم الأم البديلة -حيث يقيمان فيه إقامة مؤقتة "(2). فيغدو الاستنساخ بذلك جهد علمي إنساني يمكن تقيمه من خلال أهدافه ومساعيه والأدوات التي يستخدمها، وإن فهم هـذا الجهد يستلزم منا الإحاطة التامة بكل نقاطه، وتوضيح سلبياته وإيجابياته أيضاً، فإذا كان العالم قد أبدى ضحة هائلة ترافقت مع الإعلان عن دوللي فيان ميا يجبب توضيحه هو أن هذه التجربة التي عانت منها جهود العلماء حتى توصلوا إلى تلك الصورة التي ظهرت للحميع لم تكن بمثابة التحربة الكاملة ففيها العديد من النقاط التي تستوقفنا وتحث العقل البشري على التأمل فيها، بل والاطمئنان إلى أن استنساخ الإنسان يكاد يكون حلماً من ناحية، وأن ذلك الحلم ليس قريب المنال من ناحية ثانية، إذ تعد النعجة دوللي ثمرة حوالي ثلاثمائة تجربة كانت هي وحسدها

دوس، سينوت حليم، -استنساخ الإنسان حيا أو ميتا، المكتبة الأكاديمية، القاهرة، 1999،
 ص 26.

<sup>2</sup> حميد فوزي محمد، -الاستنساخ البشري بين التحليل والتحريم، دار الصفدي، دمشـــق، 1999، ص 214.

الناجحة وحتى دوللي فإن في إنجازها العديد من نقاط الضعف التي تستفز العقل على التفكير بها، ومن أهم هذه النقاط هو إجراء التجربة على كائن ثديي واحد إذ تعد أل 277 محاولة التي أجراها ويلموت هي تجارب على نفس الحيوان - الخراف - على الرغم من وجود كائنات عديدة أعقد منها وراثياً، أي أن احتمال فشل التجربة عليها كبير كالفأر مثلاً، حيث فشلت التجارب التي أجريت على أجنة الفئران في إنتاج فئران قادرة على الحياة، وأما إذا تساءلنا عن سبب اختيار الخراف كعينة لتجارب ويلموت فإن السبب في ذلك يعود إلى أن الخراف لا تبدأ في أداء وظائفها - حين تكون أجنة - إلا بعد انقسام الثاني للخلية، وهذا يعيني إعادة برمجتها وراثياً قبل توجيهها لإنتاج كائن حي، كما أن نجاح تجربة دوللي لم يتم إلا مرة واحدة من ضمن 276 حالة أخرى فاشلة، وهذا من وجهة نظر العلم لا يعيني التعميم لأن التعميم يشترط نجاح التجربة على أكثر من 50%، وبالتالي الحكم على قبول هذه الحقيقة العلمية مشكوك به أيضاً، ومن ناحية أخرى، إذا كان ويلموت قد زعم بأن الاستنساخ يتم بأخذ نواة أي خلية حسدية في كائن حي فإنه بالمقابل اختار خلية من ضرع أنثى الغنم لتجربته، و لم يجري تجارب على خلايا من مناطق أحرى في جسم أنثى الغنم، وما يدفع لإضعاف تجربته هنا هو أن السلوك السوراثي للخلايا يختلف من خلية لأخرى إذ لا يمكن إجبار كل الخلايا على ارتداد أطقمها الوراثية إلى الحالة الجنينية فالسؤال هنا: إذا كانت تجربة دوللي نجحت على خلايا الضرع، فهل تنجح مع الخلايا العصبية؟ وهل تنجح مع خلايا المسخ؟ أو خلايسا القلب؟ هذا مع الإشارة إلى أنه في تجربة دوللي ما يزال بخليه البويضة التي تحتوي على نواة الخلية الجسمية 10% من المادة الوراثية لخلية البويضة فإن ما يبعث علي السؤال هو: إلى أي مدى سيتم التوافق الوراثي بين المادة الوراثية المضافة وبين مسا يبقى من مادة وراثية أصلية وإن ما يبعث على الخوف هو إمكانية إصابة دولليي ببعض الأمراض الوراثية (1)، التي قد تأتيها من الطقم الورائي للنواة الأصلية، أو من المادة الوراثية المتبقية في خلية البويضة المستضيفة، فالمثير هنا هو الانتقادات التي جاءت بعد هذا الكشف العلمي مما يخفف من المخاوف التي يتوقعها العلماء من استنساخ الإنسان، فهذه الانتقادات توضح إلى درجة كبيرة صعوبة النجاح في هذا

<sup>1</sup> الجمل عبد الباسط، -الهندسة الوراثية للشباب، مرجع سابق، ص 31.

الإنجاز فكما قرأنا كانت تجربة دوللي الناجحة هي واحدة ضمن سلسلة من التجارب الفاشلة من ناحية، ولم تكن هذه النسخة مؤمنة من الإصابة بأمراض وراثية من ناحية ثانية، مما يعني أن استنساخ مخلوق حسب الطلب وبمواصفات قياسية يكاد يكون مستحيلًا، أضف إلى ذلك أن العلماء بسعيهم الدؤوب لتخليص البشرية من آلامها يزيدون في الألم ويعمقونه، إذ تأتي محاولة العلماء في الاستنساخ الحيوى وزرع الأعضاء مرعبة إذا ما تأملنا المخاطر المترتبة على هذا الحدث، ونخص بالذكر محال زرع الأعضاء أو نقل الدم الحيواني إلى الإنسان فقد أكدت هيئة الدم البريطانية تحفظها اتجاه ما يعلن عن إمكانية نقل بلازما الدم الحيوانية، وأوضحت أن استخدام بلازما الدم البشرية المأخوذة من الحيوانات أمر جيد من الناحية النظرية لكن الهيئة لا تستطيع أن تؤكد ذلك قبل انتهاء التحارب أن هذه البلازما الجيدة تعادل تماماً البلازما البشرية وأيضاً تعجز عن التأكيد على أن هذه الحيوانات لين تمرر أمراضها إلى الإنسان، فعند التفكير في زراعة أعضاء حيوانات للإنسان فليس هناك ما يحمى هذا الإنسان من إمكان احتواء نسيج الحيوان علمي جمر ثموم أو فيروس يصيب الحيوان المعني ولا يصيب الإنسان، وبالتالي، عند الزرع يمكن أن ينتقل إلى حسد الإنسان، وبالتالي، يصاب الإنسان بالمرض، ليس هذا فقط بل ويمكن أن ينتقل العدوى إلى الآخرين(1)؛ فثمة مخاطر من وجود فيروسات لم يعرفها الإنسان بعد ويمكن لها أن تلحق به أمراضاً خطيرة لا يدري عددها إلا الله.

من الجلي بنا إذن أن نتريث في تطبيق التكنولوجيا المذهلة على الإنسان؛ فإن تمكن العلماء من التفوق في استخدام تقنية هندسة الجينات من أجل الوصول إلى إنتاج وفير وخصب في عالم النبات والحيوان عن طريق أخذ بعض الجينسات مسن بعض الخلايا، ونقلها إلى خلايا أخرى من الفصيلة ذاها سواء في النبات أو الحيوان وذلك من أجل الحصول على نبات يحمل مواصفات أفضل مثل الحنطة المقاومة للحشرات وحفظ البندورة، بدون تلف لفترة معينة وإيجاد ثمار ممتازة من النحيل، أو إيجاد وإنتاج حيوانات كالماشية بمواصفات من النوعية الألباها، كل ذلك يعين إباحة الاستنساخ في عالم النبات والحيوان سواء بإيجاد خلايا تحمل صفات مرغوبة بطريقة التكاثر، أو تنمية الخلايا بالمختبرات، أو تعديل المورثات المتميزة بصفات

<sup>1</sup> فتحى، محمد، -الاستنساخ: نسخة منك دون أن تدري، مرجع سابق، ص 33.

معينة، أو إلغاء وإزاحة صفات غير مرغوبة وكل ذلك مباح لأنه يخدم الإنسان وهذا هو الهدف الأسمى للعلم، بشرط البعد عن العبث والضرر بالإنسان لأن قدسية الإنسان وحرمته تمنعنا من جعله موضوعاً لإجراء التجارب على أجنت وتعريضها لإجراءات تقنيات الاستنساخ كالزج في الأنابيب والقطع وموت العديد منها أو تجميد البقية بطريقة علمية جافة.

ولعل الاستنساخ البشري قريب منا وذلك بسبب تكريس العلماء جهداً كبيراً في مختبراتهم من جهة، ولأن التقدم الهائل في مجال البيولوجيا وضع يد العلماء على اللغز الحقيقي لعملية التكاثر الذاتي التي تعتبر خاصة بأدنى الكائنات الحية التي تقوم به تلقائية، وها هو الإنسان مدعو اليوم لأن يهبط إلى مستو تلك الكائنات بعد أن أعلاه عقله، وأبلغه أسمى المواقع الإنسانية، وها نحن نضم صوتنا إلى جواب المجلس<sup>(\*)</sup> الوطني الأمريكي للأخلاق الحيوية حين رد على طلب من الرئيس الأمريكي بيل الوطني الأمريكي للأخلاق الحيوية حين رد على طلب من الرئيس الأمريكي بيل كلينتون حول الاستنساخ قائلاً: "يجب إيقاف الاستنساخ الإنساني وذلك مؤقتاً، وهناك حاجة ملحة لمناقشة متروية يشارك فيها الجميع، حول المخاوف الأخلاقية الخطيرة التي يطرحها الاستنساخ الإنساني (أ).

## ثانيا - لا نمنع ولكن نقيد:

يؤكد العلماء أن محاولات استنساخ الرئيسيات ومن ضمنها البشر ستبوء بالفشل ويؤكد "جيرالد تشاتن" قائد الفريق لجحلة "ساينس" أن السدجالين السذين زعموا استنساخ البشر لم يفهموا بشكل كاف الخلية أو التطور البيولوجي كي ينجحوا في تنبؤاهم، ونؤكد منذ بداية هذا البحث أننا نتعامل مع هذه التقنية بوصفها فرضية قابلة للتحقق أو الزوال، فاختراع الطيارة بدأ من خيال الأدباء وانتهى بكشف العلماء، ومن ثم تطبيقه، وتطويره على الصورة التي نراها اليوم، وربما كان حال الاستنساخ البشري هو حال الطيارة والهاتف والكهرباء وما إلى ذلك من اختراعات أذهلت البشرية من جهة وقدمت لها كبير الفائدة من جهة ثانية

الجلس الوطني مؤلفة من 18 عضواً قدمت في عام 1997.

<sup>1</sup> شحادة، حسام الدين، -الاستنساخ بين العلم والفلسفة والدين، مركز العلم والسلام للدراسات، دمشق، 1998، ص 115.

لكن السؤال المطروح هنا وبقوة: ما هي الفائدة المبتغاة من تطبيق الاستنساخ على البشر؟ في الحقيقة ليس ثمة فوائد تذكر باستثناء الاستنساخ العلاجي Herafeutic cloning

يعرف الاستنساخ العلاجي بأنه إنتاج أجنة بشرية لاستخدامها في البحث، لا هَدف هذه العملية إلى توليد كائنات بشرية مستنسخة، بل للحصول على خلايا جذعية stemcells يمكن دراستها واستخدامها لدراسة التنامي البشري ومعالجة الأمراض، ويتوقع العلماء أن بالإمكان وضع تقانة الاستنساخ العلاجـــي موضـــع التطبيق عند البشر قريباً، وذلك بإنتاج أعضاء كاملة من خلايا وحيدة، أو لإنتاج خلايا سليمة يمكن أن تحل مكان الخلايا المتأذية في أمراض مثل مرضى" الزهايمر" و"باركنسون" مع الأخذ بعين الاعتبار أن تطبيق الاستنساخ العلاجي يحتاج الكثير من العمل والجهد حتى يصبح في حيز التطبيق(1)، والتجارب مستمرة وقائمة، ومواقع الإنترنت تبشر بكشف علمي جديد في هذا الجحال في كل يوم، فهـا هـو فريق جامعة نيو كاسيل البريطانية الذي حصل على الموافقة لإتمام أبحاثه في الحصول على خلايا جذعية يمكنها التحول إلى وظيفية متخصصة قادرة على إنتاج الأنسولين لعلاج مرضى السكري، أما التطبيقات الملموسة لمثل هذه الأبحاث في مكافحة الأمراض المستعصية فلن تظهر على الأرجح قبل خمس سنوات، ومن المفيد أن نذكر هنا أن الخلايا الجذعية الجنينية التي تظهر في بداية نمو الجنين، تتميز بقدرها على التطور لتصبح خلايا وظيفية لأي نسيج من أنسجة الجسم البشري، من العضلات والعظام إلى الأعصاب وحتى إلى أعضاء. والهدف من الاستنساخ العلاجي الحصول على أكبر كمية من هذه الخلايا لاستخدامها لاحقاً في إصلاح وتوليد، أو تصحيح خلل في نسيج أو عضو، وحتى في صناعة أنسجة بديلة تحمــل البصمة الوراثية نفسها للمريض، حتى لا يرفضها حسمه.

إذا كان البروفسور "أكسيل كان" المتخصص في الأبحاث الوراثية الفرنسية يرى أن الاستنساخ العلاجي ينطوي على خطر ظهور تجارة غير مشروعة، كالمتاجرة بنساء يتحولن إلى منتجات للبويضات على حد قوله، فإن البروفسور

<sup>1</sup> شحود منير، الاستنساخ آفاقه وأنواع تطبيقاتــه، الحــوار المتمــدن، دبــــي، 2003، ص 5.

"بيشانسكي" من المعهد الفرنسي للأبحاث والصحة، آنسيرم) يرى أن هذه المخاوف يمكن إزالتها بسهولة إذا نجح العلماء في إنتاج بويضات غير ناضحة انطلاقاً من خلايا جذعية جنينية بشرية، كما نجح ذلك لدى الفئران، وننوه هنا إلى أن التجربة الوحيدة حتى الآن لاستنساخ جنين بشري لغرض علاجي أعلن عنها رسمياً في كوريا الجنوبية في شباط 2004، أما في الولايات المتحدة فقد منعت إدارة بوش في 2001 تخصيص أموال حكومية لتمويل أبحاث على خلايا جذعية مأخوذة من أجنة بشرية، عدا الخلايا الجذعية التي تم الحصول عليها قبل صيف 2001، والمنع لا يشمل الشركات الخاصة، وأما السويد فقد سمحت بإجراء أبحاث على أجنة بشرية مستنسخة لأغراض علاجية ونفس الموقف اتخذته بلجيكا ووزارة العلوم التكنولوجيا البرازيلية (1).

في حين أن ألمانيا حظرت الاستنساخ العلاجي والإنجابي على حد سواء، أما كندا فقد تبنت في آذار 2005 قانوناً يحظر الاستنساخ البشري، ويقيد الأجنه المختلفة في أنابيب الاختبار لأغراض علاجية، أما عن حال فرنسا فقط حظرت الاستنساخ لأغراض علاجية، أما العلماء في كوريا الشمالية الدين نجحوا في استنساخ أجنة بشرية لاستخراج خلايا الجذر، فقد دعوا إلى حظر عالمي لاستنساخ البشر، وقال "ووسوك هوانج" الذي قاد فريق البحث إن استنساخ البشر خطاً كبير ويجب أن يحظر، لكنهم أيدوا الاستنساخ العلاجي (2).

بما أن الفلسفة ليست كما يقال حب الحكمة فقط، بل هي اتخاذ موقف جريء من الأحداث العلمية والاجتماعية والإنسانية التي تحييط بالفيلسوف فالفلسفة مجموعة من المواقف الشاملة حول العالم والطبيعة والمجتمع، والإنسان عبر التلازم الجدلي بين العام والخاص وهي جملة الآراء والتصورات عن القضايا العامة لتطور الوجود والوعي (علاقة الفكر بالوجود)، وهي شكل من أشكال الوعي الاجتماعي أي الفلسفة مطالبة اليوم، بالاشتغال بالمفاهيم: لقد تغير العالم،

<sup>1</sup> راجع: موقع ميدل إيست أونلايس MiddleEast online، 13/8/2004

<sup>2-</sup> راجع: موقع أل BBC ARABIC.Com بتاريخ الجمعة 13/شباط/2004.

أشكّال الوعى الاجتماعي هي: العلم، الفلسفة، الفن، السياسة، الدين، كلها مترابطة.

عالم الفكر، وعالم الواقع مع ما شهده من تطورات عظيمة فرضت على الفلسفة إعادة تحديد مهمتها، وإعادة بناء أفكار جديدة حول مفاهيم متعددة كالعدل والأخلاق، وحتى الحضارات والعولمة والعلم وغير ذلك من المفاهيم التي على الفكر الفلسفي أن يواجهها بسلاح النقد والتعرية، وإذا كان العلم هو محور البحث هنا؛ فإن تطبيقات البيولوجيا بوصفها فرع من فروع العلم تهدد اليوم الكيان الإنساني والاجتماعي والسياسي، ولابد أن توضع مثار النقد ولابد من التصدي لهذه التطبيقات بوصفها السلاح الأقوى المهدد لإنسانية الإنسان بل ولكرامته، فإذا ما عدنا إلى مفهوم حقوق الإنسان الذي بني في الأصل على أسس فلسفية وأخلاقية فإننا نقرأ من التعريف الصادر عن الأمم المتحدة سنة 1989 بأن حقوق الإنسان على تعريفها تعريفاً عاماً على الشكل التالى:

"هي تلك الحقوق المتأصلة في طبيعتنا، والتي لا يمكن بدونها أن نعيش كبشر فحقوق الإنسان والحريات الأساسية، تتيح لنا أن نطور وأن نستخدم بشكل كامل، صفاتنا البشرية وذكاءنا ومواهبنا ووعينا، وأن نلبي حاجاتنا أو احتياجاتنا الروحية وغيرها من الاحتياجات، وتستند هذه الحقوق إلى سعي الجنس البشري المتزايد من أجل حياة تتضمن الاحترام والحماية للكرامة المتأصلة والقيمة الذاتية للإنسان"(أ)، ومع تطبيقات الاستنساخ البشري فيما لو تم ذلك، يبدو جلياً أن أول ما ينتهك هو الكرامة الإنسانية بوصفها حق طبيعي للإنسان، حقاً يسمو به على الكائنات الحية الأدنى منه فنحن أمام عدة إشكاليات أخلاقية تفرض نفسها على طاولة البحث ولعل أهمها هو التهديد الكبير لمنظومة الزواج والأسرة؛ إذ يعتبر الاستنساخ بالأساس حروجاً عن القواعد التي حددها الشرائع السماوية لعملية التكاثر الإنساني عبر الزواج والاتصال الجنسي الشرعي، لا أن يتم تلقيح البويضة بواسطة خلية حسمية بما يفقد الحياة الزوجية رونقها وأهيتها، مما يزيد مسن احتمالات التفكك الأسري الذي تعاني منه المحتمعات الغربية قبل غيرها من المحتمعات. فالاستنساخ البشري الذي أعلنت عنه رئيسة مؤسسة كلونايد العالمية المحتمعات. فالاستنساخ البشري الذي أعلنت عنه رئيسة مؤسسة كلونايد العالمية

<sup>1</sup> موقع المركز العربي للدراسات المستقبلية dawi.htm، مقولة بعنوان حقوق الإنسان بين الأخلاق والسياسة بقلم د. عبد الرزاق الدواي، من جامعة محمد الخامس، الرباط، بتاريخ 2002 أيلول، 2002.

الفرنسية بريجيت بواسوبيي (\* - إثر زعمها أنما نجحت في استنساخ ثلاثة أطفال خلال كانون الثاني/2004 وقالت أن /كلونايد/ أنتجت مئات الأجنة لأغراض التجارب العلمية فقط، وأضافتا أن خمساً من تلك التجارب نجحت فقط، وأسفرت عن ولادة ثلاثة أطفال مستنسخين، وينتظر ولادة طفلين الآخرين - تكمن خطورته في المساس بالجانب النفسي من الوجود الإنساني الكريم ولفهـم ذلـك يستلزم الإحاطة بوجهة النظر الفلسفية للفكر الأخلاقي لهذا الحدث العلمي الثقافي - الطريف - كما وصفه د. عادل العوّا، ويرى أن الحظر الأوفي للاستنساخ يكمن في هدم منظومة الزواج فهو توالد لاجنسي أي أنه توالد مستحد السبيل، إنساني الصنعة، وغير طبيعي، وفيه خروج عن المألوف، بحث يمس إنسانية الإنسان، ومــــا يتعلق بحياته النفسية وحياته الجنسية، ويرى العوا أن طريقة التوالد الجنسي الطبيعية ستبقى هي الأمثل برغم كل ما ينادي به من يرغب بتحرير الجنس من قيوده أمثال العلماء: فرويد، ليون بلوم، برترآندرسل... وآخرون (١)، الذين يحاولون هدم أجمل منظومة أخلاقية تشريعية سارت على نحجها البشرية منذ آدم عليه السلام، وتميز عالم الإنسان عن الحيوان، ويرى العوا: أنه "إذا كان الجنس بلا فائدة حقاً لماذا تلجأ حشرة مثل الذبابة الخضراء التي يمكنها أن تتكاثر جنسياً للتكاثر الجنسي كل عدة أجيال، إن ذلك لا يأتي من فراغ لأن الجنس يساعد على تطور الكائن الحسى وله فوائد بيولوجية أخرى، ويرى بعض البيولوجيين أن اللجوء للجنس يعسني أن يهب الإنسان 50% من أسهمه الجينية لنسله، أما في حالة التوالد اللاجنسي فإن الكائن يحتفظ بجميع أسهمه، وهذا يعني التخلف في التطور البيولوجي (2)، والأهـم من هذا فإن الله جعل الزواج سكناً لكلا الزوجين، ولعل موضوع الاستنساخ يفتح الباب على مصراعيه لتقويض هذا السكن الذي أشار إليه الخالق فهو يفتح الباب أمام الشواذ من الرحال والنساء؛ إذ تستطيع المرأة أخذ خلية من صديقتها التي تعاشرها حنسياً إذا كانت تريد بنتاً، أو تبتاع خلية رجل إن أرادت ولداً، وتضعها

<sup>\*</sup> بريجيت بواسوليي: عضو في طائفة تدعى الرائيلين وهم جماعة يهودية أسست عام 1973 للدفاع عن الاستنساخ البشري.

<sup>1</sup> راجع موقع: www.attajdid.ma - مقولة: الاستنساخ البشري: أخطاره على الأسسرة والمجتمع بقلم: حبيبة أوغانيم بتاريخ 1425/9/24.

<sup>2</sup> رضوانٌ يسري، -قضية استنساخ آلإنسان، مرجع سابق، ص 157.

في بويضة وتحملها في رحمها لمدة تسعة أشهر تنجب بعدها الطفل المراد، وتـذكر بعض مواقع الانترنت العالمية إلى توفر السائل المنوي لبعض العلماء والعباقرة الذين فازوا بجائزة نوبل، لمن يريد أن يلقح زوجته به لكي ينجب أطفالاً لـديهم نسبة عالية من الذكاء والعبقرية.

فهل يستطيع العقل البشري والضمير الإنساني أن يقبل مثل هذا العبث بالاختلاط بالأنساب؟ وهل صعب على الخالق إمكانية جعل البشر بمستو ذكاء واحد؟ وإذا تم ذلك فلماذا يتهرب العلماء من أثر البيئة على هذا المولود الجديد؟ كما أننا نخشى أن تساعد هذه التكنولوجيا على تحويل العلاقات الإنسانية بين الـزوجين والأطفال إلى عملية براغماتية فيتحول الأطفال إلى سلعة تعرض أمام الراغبين، مما يؤدي إلى سوق سوداء للأطفال خاصة أن التبني عملية صعبة ومكلفة في الوقــت الحاضر، فقد فتحت هذه الطريقة الباب أمام الاستعانة بامرأة أخرى تقوم بالحمل بدلاً من الزوجة مقابل نقود، وبذلك يظهر نوع من التجارة يسمى تجارة الطفــــل<sup>(1)</sup>، فالاستنساخ البشري سيلحق آثاره السلبية على مؤسسة الأسرة الي تعد أسساس المجتمع، فهي الأنسب لرعاية الإنسان وخاصة الأطفال إذ أن الاستنساخ الحيوي سيؤدي إلى إلغاء مفهوم الوالدية فتنتهى الحاجة إلى وجود الأب أو الأم ويحل محلهما مؤسسة كبيرة ستقوم برعاية النسخ التي إنماؤها صناعياً في أجهزة خاصة، فليس منن المتوقع منطقياً أن تحتاج هذه النسخ إلى وسط عائلي بمعناه الحالي، وستغدو الدولــة هي الأب والأم لأنها سبب وجوده. وهذا ستفقد الإنسان ولاؤه لأسررة أو لأفراد يحبهم ويتفانون من أجله، ولعل مجتمع المستنسخين هو مجتمع انعدمت فيه جميسع المشاعر الجميلة بل والمقدسة، بين جملة نسخ تدخلت المخابر في إنتاجهم، كما تدخلت المشاعر النرجسية من قبل من يود أن يستنسخ من جهة ثانية، ولـن يـؤمن هؤلاء المستنسخون في حياهم لأن طريقة توالدهم المخالفة للمألوف تحمل في طياها العديد من المخاوف، فهذا أحد الأطباء من معهد الأمراض المعدية في طوكيو (أتسوا أوغورا) يقول: إن تشريح الفئران المستنسخة كشف إصابتها بداء ذات الرئة، وبقصور في الكبد ونقص في الأجسام المضادة واللوكيميا وسرطان الرئـة، واعتــبر أطباء بريطانيون أن استنساخ كائن بشرى يحتوي على مخاطر طبية وأخلاقية كبيرة

البقصمي، ناهدة، - عالم المعرفة، الكويت، العدد174، 1993، ص 170.

من التشوهات والشيخوخة والموت المبكرين. أضف لذلك، أنه سيؤدي إلى استخدام النساء كحيوانات اختبار ومادة للاتجار<sup>(1)</sup>، وكنا قد نوهنا لذلك سابقاً، وهذا تصبح الذات والانا البشرية مهددة أخلاقياً وطبياً واجتماعياً، فقد فقدت أكثر العناصر التي تضفى على حياها صفة الإنسانية أي فقدت القيمة من وجودها ككائن في هذا المحتمع، فالقيم الأخلاقية التي تسعى لخلق طبيعة ثانية للإنسان، أي طبيعة العادة الفاضلة، ستجد نفسها حجلة أمام الطبيعة الجديدة التي يحاول علماء البيولوجيا تحديدها للإنسان، ومن هنا يبدو عمل الأخلاق بأنه ضرب من نقل عمل العلم من المستوى النظري إلى المستوى العملي، والضمير الأخلاقي شكل آخر يمثل الوجدان العقلي من حيث أننا مصدر النظام الذي تقتضيه. وإن الضمير الأخلاقي والشعور العقلي لينفيان كلاهما الفردي في ذواتنا(2)، فهل سيكون عمل الأخلاقي السامي هذا متاحاً في ظل عالم الاستنساخ الذي وإن كان له عدد قليل من المؤيدين الذين يدّعون قدرته على إنتاج أعضاء بشرية بإمكالها المساهمة في معالجة من هم بحاجة إليها، إلا أن هذه الادعاءات ستبقى تصورات خيالية، وسفسطة علمية لا يمكن أن تتحول إلى واقع علمي يخدم الإنسانية، وإذا ما أريد لها أن تكون فإنما ستعني ولادة جنين كامــــل تجري له عمليات جراحية لتقطع منه بعض أعضائه والاستغناء عن البعض الآخسر. وهي بشكل من الأشكال عملية قتل لدواعي إنسانية وكما يرى آية الله صانعي فإن الاستنساخ". وإن بدا للوهلة الأولى جهداً علمياً إلا أنه لن يكرس لخدمة الإنسانية، بل إنه ترف علمي يخدم أناساً معدودين من الأثرياء والحكام والطغاة الراغبين في تخليد أنفسهم على طريقتهم الخاصة بغض النظر عن المحذورات الأخلاقية والدينيسة والحقوقية، وبالتالي، فإنه ستحول إلى نقمة جديدة لا تقل عن اكتشاف الديناميت أو الانشطار الذري(5)...

ونحن مع الاستنساخ مع مجتمع جديد بكل قيمة ومفاهيمه ومفاجأته فكيف سيتقبل العقل البشري تصريحات العلماء وتنبؤاهم حول الاكتشاف العلمي. فهذا "برنس ميد" الأستاذ بجامعة نيوكاسيل الأمريكية يقدم لنا صورة بالغة الإثارة بتأكيده التالى:

<sup>1</sup> راجع موقع: Altahirah No, 142 بتاريخ 1425/9/26، ص 3.

<sup>2</sup> العوآ عادل، القيمة الأخلاقية، مطبعة دمشق، دمشق، 1960، ص 228.

<sup>3</sup> راجع: Altahirah No, 142، من 4، بتاريخ 1425/9/26.

"إن الجنين الأنثى الذي لم يولد بعد يمكنه الإنجاب أيضاً بتكنولوجيا الإنجاب الحديثة وأوضح أن ذلك ممكن باستخراج بويضة المبيض من الجنين الأنثى، وهي لازالت داخل رحم الأم عندما تصل إلى أسبوعها الرابع عشر ثم إنضاج البويضة داخل المعمل عن طريق إضافة الهرمونات الأنثوية إليها بعد ذلك، ثم تلقيحها لتنمو وتصبح طفلاً أي أن الجنين يصبح أماً دون أن يدري(1) ولعل هذه الحالة تحمل مسن الطرافة أكثر ما تحمل من الخوف، فكيف لنا أن نتخيل انعدام الدور الأساسي للأم هنا، ومن ثم جملة الأحداث التي تترتب على مجتمع بأكمله؟

وتضع هنا مسألة اختلاط الأنساب نفسها أمامنا فالأم التي أنجبت طفلاً مسن خلية حسدية من الأب تلد طفلاً ليس لها علاقة به من الناحية الوراثية، وينتمي وراثياً إلى الأب، إذ يقتصر دورها على إعطاء البويضة المفرغة من النواة فـدورها إذن مجرد وعاء لإنجاب هذا الجنين، ولا ينتمي إليها على الإطـــلاق مـــن الناحيــة الوراثية، "ولأن الإنسان بشكل عام يعشق ذاته، ويحب نفسه؛ فإن الأم التي أنجبت ولداً عبارة عن نسخة من أبيه، ويحمل كل الصفات الوراثية للأب سوف تتلهف شوقاً لولادة بنت من حلية حسدية لها تحمل كل الصفات الوراثية وتكون نسلحة أخرى منها في الولادة الثانية. وهنا لن يكون لللب أي دور في عمليلة الحمل والإنجاب على الإطلاق"(2)، وكيف سيصبح هذا الأخ محرماً لأحته التي لا تمت لـــه بصلة؟ وهل يمكن في هذه الحالة أن يتزوج الأخ من أخته دون مراعـــاة لحرمـــة أو تعاليم الأديان؟ وهذا يجر مسألة أخرى هي الإرث، وهنا كيف سيتدخل القانون في تقسيم الإرث على اثنين واحد ينتمي إلى الأب تماماً وهو عبارة عن نسخة منه، وأخرى تنتمي إلى أمها ولا تنتمي إليه بحال من الأحوال، ولاشك أن لا أحد لديه الجواب الشافي لمثل هذه الحالة التي بإمكالها زعزعة الكيان الاجتماعي، فالاستنساخ لا يطرح مشكلات تخص زعزعة الكيان البيولوجي فحسب بل ويهدد الكيان الاجتماعي كما أسلفنا، لأن إضافة نسخ لا متناهية للبشرية سيخلق مشاكل لا تعد ولا تحصى من مجال الغذاء إلى الإرث مروراً بالكرامة الإنسانية المتهنة، وإذا عدنا

<sup>1</sup> رضوان، يسري، -قضية استنساخ الإنسان، مرجع سابق، ص 157.

<sup>2</sup> مصباح عبد الهادي، -الاستنساخ بين العلم والدين، الدار المصرية اللبنانية، القاهرة، مصر، 1991، ص 42.

إلى خطر الاستنساخ على منظومة الزواج والأسرة، فإن الاستنساخ يطرح أمامنا كائنات تعتبر ثمرة المخابر والبحث العلمي، ولا علاقة لها بالحب أو الانتماء إلى الوالدين، إذ يعتبر العلماء الإنسان مادة مخبرية ويعتبره أيضاً مجموعة خلايا تجري عليها جملة تجارب من أجل التأكد من بعض الحقائق التي يودون الوصول إليها.

"لقد علمتنا حبرة الأيام والشعوب أن الأب والأم يعملان ويتعبان ويقتصدان، بل يحرمان ذواهم من أمور كثيرة في هذه الحياة ليوفرا لأولادهم حاجاهم ويؤمنا لهم سعادهم وراحتهم ومستقبلهم، بل يحاولان أن يوفرا لهم بعض المال. فإذا كان الأولاد ثمرة الاستنساخ بدل أن يكونوا ثمرة المحبة المتبادلة والعلاقة الطبيعية بين الزوج والزوجة، فما الذي سيدفع الوالدين إلى التضحية والتوفير وحرمان ذاهما من مباهج الحياة، بل ما الذي سيدفع الأم إلى السهر في الليل ساعات لينام ابنها"(1)، فالاستنساخ كما يتنبأ الباحثون سيؤدي إلى تبديل جدري في المحتمد وخلق عائلة جديدة تختلف كل الاختلاف عن العائلة المألوفة.

كما أن الاستنساخ يهدد بالدرجة الأولى الكرامة الإنسانية التي تعتبر سمسة تلازم القيمة الإنسانية للأفراد والجماعات، كما يرى عادل العوا، وهنسا نقصد بالكرامة تلك الميزة التي يتصف بها الإنسان مذ وجد في حالة بويضة قابلة للحيساة وهذه الكرامة لا تخص الشكل المادي للإنسان، بل الحياة النفسية أيضاً، وإذا كسان الاستنساخ هذا التصور الإنساني الصنعي يطمح إلى تغيير واقع بواقع، وهذا التصور قد يكون مؤكد النجاح بفضل التقانة المتقدمة والملائمة، أما ما هو غير مؤكد فهو حانب النتائج الجائزة والمحتملة لعملية الاستنساخ في حاضر حالي، أو في المستقبل القادم القريب، فالاستنساخ كما يرى العوا لإنجاز عظيم وخطير في آن واحد، فهو عظيم بسبب ما ينطوي عليه من نجاح جهود علمية وتقنية كثيرة وطويلة، وهسو خطير لأنه يهدد كون الإنسان على ما نعرف اليوم.

وطبعاً هذا التهديد يهون لو اقتصر على الجانب البيولوجي فقط دون الوجود الإنساني، فقد يتكيف إنسان الغد مع التبدلات العضوية التي تطرأ على عضويته من جراء الاستنساخ، لكن الجانب الأكثر عرضة للخطر هو جانب إنسانية الإنسسان

العوا وآخرون، الاستنساخ جدل العلم والدين والأخلاق، دار الفكر، بـــيروت، 1997،
 ص 108

سواء الفردي أو الاجتماعي، أي جانب القيم الراهنة حالياً والماثلة في جميع مؤسساته الحقوقية والاجتماعية، ومصير ما سيتطور منها التطور الأسوأ البعيد عن مقاييس المدنية المقبولة في تفاعلات الأسرة، والمهنة، والدولة، والصلات العالمية ويتساءل العوا "أترى إنسان الاستنساخ سيكون قادراً على حرية التصور، وحرية الإرادة وحرية الإنجاز؟ أم أن برجحة الهندسة الوراثية ستعمل على أن تكون ذهنية الإنسان مسبقة الصنع، فلا يبقى قادراً على وعي سليم، وتقدير سديد، وتصور خصب، وعمل هادف ومسئول؟ "(1).

فيبقى الاستنساخ محموداً تبعاً لغاياته التي يرسمها ويرسم بناءً عليها وسائل البلوغ إليها، وشأن الاستنساخ شأن أي منجز حضاري، يكون مصدر حطر كلما هدد الإنسان وكلما أصبح مصدراً من مصادر الإبادة والتدمير، فبهذا الشيء يتحول الاستنساخ إلى إنتاج احتكاري يرمي إلى بسط الهيمنة... وذلك من خلال التسابق في اختراع تكنولوجيا الفتك والدمار الخاطف، وهنا يبرز دور الفلسفة الأخلاقية القيمية، وهي عقلانية، تعلن إيماها بالكرامة الإنسانية، وبأن غاية الوجود الإنساني هو البقاء في هذا الوجود، وتحقيق الوجود الأفضل والأكمل والأحدى في مجتمع الحضارة الإنسانية.

والقيم الأخلاقية خاضعة لقيم روحية لأن هذه تحرك تلك وتبعثها في مستو العلاقات بين الأشخاص، أي في مستو الانخراط في اشتراك الضمائر الفردية بالفكر" المحض"، وهي وسيط ذو حضور كلي بين كل الضمائر، فهي تحقيق وحدة ضميرنا<sup>(2)</sup>، هذا الضمير الحي الذي يجب أن يسعى لتحقيق كل ما من شأنه إسعاد البشرية أجمعها والابتعاد عن كل ما يهدد الوجود الإنسان، وإذا كان ضمير العلماء الباحثين في مجال الاستنساخ ضميراً فردياً، فهو يعبر في كثير من الأحيان عن طموح فردي في تحقيق هدف معين موجود في أذهان بعض العلماء، كفكرة التحدي لأكثر ما يؤرق الإنسان أي التحدي لفكرة أو حقيقة الموت وتحقيق الخلود الإنسان، وهذه إشكالية جديدة تطرح نفسها مع تطبيق تقنية الاستنساخ، ولعل فكرة الخلود ليست حديثة فقد انشغل بها الإنسان منذ آلاف السنين، ويسرى

<sup>1</sup> المرجع السابق، ص 104.

<sup>2</sup> العوا، عادل، القيمة الأخلاقية، مرجع سابق، ص 231.

المفكر "عبد الواحد علوان: "أن فكرة الخلود تبدو غامضة حداً إذا فصلت عن ماهية الخلود، ولكنها إذا اتصلت بما تكون متشعبة جداً.

وهي تظل فكرة أساسية منذ أن وجد الإنسان! وهي المنتهى الدي تكثر مساحة الغموض فيه كلما كثر البحث فيه، فهو أساساً غير ممكن في الواقع الإنساني، فالفراعنة في محاولة يائسة منهم يحنطون الجسد، وهذه سذاجة منهم ومن تصوراقم، فلا أهمية لجسد باق دون حياة، وبعد ذلك يبحثون عن معادل رمزي فيحدونه في الأهرامات التي تودي بحياة الآلاف من العمال، ليتحقق حلم هش ومريض لفرعون يحلم بالخلود! فقلق الموت كان هاجساً، وسيبقى ولعل علماء البيولوجيا وبشكل خاص من بحث منهم في الاستنساخ هم أكثر الناس تفكيراً بهذا الملحس، وبالتالي، هم الأكثر تحديداً له، سواء بالخلود أو بتأخير المدوت قدر المستطاع أن يتخيل حجم المصيبة إذا تكاثرت الأمم بشكل دائم ومكرر بدون حدوث الوفيات التي ترحم الأرض ومن عليها.

وإذا سمحنا لأنفسنا بتحدي فكرة الموت من أجل الخلود، فهل سترضى النفس أو الذات الإنسانية المتفردة والمغترة بتفردها أن يشاركها أحد في هذا التفرد، ومن ثم نتساءل: هل سيحد كل منا صنوه المطابق تماماً في الجسد والفكر والآراء؟

لعل الفيلسوف- كانت- عندما أراد إجلال الإنسان وتمجيده من خالل جعل جوهر الإنسان هو العقل، ومحاولته الترفع بالإنسان عن مستوى الكائنات غير العاقلة كان محقاً. فقد جعل كانت أول واجبات الإنسان هو المحافظة على الحياة البشرية، فقد كرم الله الإنسان وشرفه بالعقل، وأعطاه الحرية والإرادة، ولذلك، يجب الحفاظ على الحياة البشرية الخاصة بكل فرد، والاستنساخ هنا يهدد هذه الخصوصية، وينزل بالإنسان إلى مرتبة أدنى من الكائنات، إذ يتحدث العلماء عن استنساخ بيولوجي في وقت يعجز فيه هؤلاء العلماء عن تحديد ماهية العقل التي استحلى بما النسخ المصنوعة من قبلهم، وقد أكد الباحث السعودي خالص جلبي بأنه تمت دراسة احتمال تشابه إنسانين تماماً، فكان رقماً في منتهى الصغر وهو 10/9031/1 ولمحاولة استيعاب معني هذا الرقم يجب علينا تذكر أن رقم ملين

<sup>1</sup> العوا وآخرون، الاستنساخ جدل العلم والدين والأخلاق، مرجع سابق، ص 156.

يحمل ستة أصفار فقط والمليار تسعة أصفار والجوجول مئة صفر وكل جزئيات الوجود وذراته لا تزيد عن رقم عشرة قوة 88، فالرقم السابق خارق للتصور، مما يعنى تفرد الإنسان واستقلال شخصيته في خصوصية فريدة من نوعها كنسخة بشرية غير متكررة، وتظل شخصية الإنسان وليدة تجارب في الحياة وما تفعله بهـــا الأحداث خلال مسيرته الاجتماعية، وهذا عكس ما كان يعتقد E.B.Wilson أستاذ علم التاريخ الطبيعي في جامعة هارفارد الذي رأى أن لكل صفة من صفات الشخصية الإنسانية مركزاً في مورثاتها، أي، بالتالي الصفة موروثة كالمروءة والكرم والإجرام، لكن نؤكد هنا أن الإنسان هو نتاج جملة معقدة من الظروف والمعارف والعلاقات(1)، فوجود الإنسان له خصوصية من حيث بصمة الأصابع أو بصمة الصوت، وحتى رائحة الإنسان تختلف من شخص لآخر ذلك فضلاً عن الكشف الجديد المهم، وهو البصمة الجينية فمن المستحيل تشابه اثنين حيى في عملية الاستنساخ والأهم من ذلك أن المخ هو أكثر العناصر أهمية في بقاء الذات لا يمكن استنساحه من مخطط الدنا أو مضاعفته والأهم من ذلك أن التنامي المتفرد للمخ الذي هو أساس الخبرات لا يمكن أن ينسخ بالكلونة بأي معنى، وسيكون في هذا ما يطمئن من يخشى قديد الكلونة لتفرد الإنسان. وبالتالي، قديد سعادته بامتلاكه الأخلاقية.

فالأخلاق اليونانية تقول للإنسان دائماً: افعل هذا لأنه يــودي إلى ســعادتك، ويرى الفلاسفة اليونان أن الفعل الخير هو الفعل الذي هو الفعل الذي يفضي بالضرورة إلى نتائج سارة، وهذا أفلاطون يرى أن الإنسان لا يريد إلا الخير، لأن الإنسان لا يريد لنفسه الشقاء أو التعاسة<sup>(2)</sup>، فإذا كان الفلاسفة القدماء يدعون الإنسان إلى فعل كل ما من شأنه تحقيق السعادة، فهل يرى العلماء عكس ذلك اليوم؟

ويرى الإنسان نفسه سعيداً حين يشعر بأن له شخصيته المستقلة التي من شألها أن تقوم بأفعال لا تستطيع الشخصيات الأحرى تقليدها، فنحن نحترم العظماء

<sup>1</sup> رضوان، يسري، قضية استنساخ الإنسان، مرجع سابق، ص 149.

<sup>2</sup> بدوي عبد الرحمن، -أرسطو-وكالة المطبوعات، الكويت، دار القلم، بيروت، ، د، ت، ص 255.

لتفردهم في أفعالهم، فلو تكررت شخصية غاندي، مئات المرات، فهـل سـيبقى لغاندي نفس الأثر؟

إن تحميع المعارف مهما عظم مقداره، لا يمنح الإنسان أي سعادة، إذا لم يساهم في تقدم الإنسانية للأمام وليس الرجوع بالحضارة إلى مستوى أدن. وها نحن اليوم نعيش في عالم تتضحم فيه المعرفة تضحماً سرطانياً.

فلقد ولجنا إلى قلب الذرة والخلية من طرف، واستكشفنا الفضاء الكوني الشاسع من الطرف الآخر، وهذه المعارف المتراكمة قد جلبت مفاهيم جديدة عن الصحة وشروطها، وفي نفس الوقت حملت إلى الإنسان مخاوف على المستويات كافة.

ووضع العالم الراهن برهان ساطع على ما يقول به "مالينوفسكي" مــن أن التطور التكنولوجي خلو من أي تفوق معنوي وأخلاقي ومن أي فطنة سامية.

فمشكلة الإنسان المعاصر ليست سياسية ولا اقتصادية، ولا اجتماعية، إذ عجزت الحلول التي اقترحها كل من هذه الحقول المعرفية عن المجيء بحل وعلاج ناجع ضد تلك الميول المشئومة في النفس والمجتمع.

فجذر المشكلة ضارب في الوعي البشري، أي قدرتنا على وعي أنفسنا وعلى استشفاف طبيعة دور الإنسان في حراك الحياة، ولعل سوء التقدير في أمر خطير كهذا، يمس استمرارنا كنوع بالدرجة الأولى، ولعل بوذا -حكيم الشرق الخالد - كان محقاً حينما قال في (نور آسيا): "أنتم تشقون من جراء أنفسكم، لا أحد يكرهكم، لا أحد سواكم يقرر حياتكم وموتكم، ودورانكم حول العجلة، ويقبل ويعانق برامق آلامها"(1).

وكان بوذا محقاً، فالإنسان اليوم هو الذي يقرب موته بدل أن يبعده، ويلغي إنسانيته بدل أن يجسدها، فليس المهم أن نستنسخ ملايين من النسخ البشرية، بل المهم هو العلاقات القائمة بين هذه النسخ. ويرى العلامة - تلارده شارادان في كتابه (ظاهرة الإنسان) أنه: "إذا شئنا حسم مسألة تفوق الإنسان على الحيوانات هذه، وحسمها من الضرورة . عكان من أجل أخلاق الحياة كما ومن أجل المعرفة

<sup>1</sup> راجع: معابرنا (إصدارات خاصة) بعنوان: خواطر في التقدم والثقافة والقيم بقلم: دعتري أفيرينوس ص 4 بتاريخ: 1/ 11/ 1425

المحضة، لا أرى إلا طريقة واحدة للقيام بذلك: تجاهل كافة تلك التجليات الثانوية والمبهمة لنشاط الداخلي في السلوك الإنساني والذهاب رأساً إلى الظاهرة المركزية، التفكير "(1).

فالتفكير هنا هو العقل، والعقل الإنساني هو الـذي يرسم صورة تلك العلاقات، وكيف سيكون العقل البشري بين نسخ ليس لها أي انتماء، وما نوع العلاقات التي يقيمها عقل ليس له علاقة واضحة بأسرة أو عائلة أو قربي أو ربما حتى أصدقاء، عقل لا يدرك أي قيمة أخلاقية لأنه لم يرتبط بها فعلياً فالذهن البشري يقع في الفخ عندما ينسب القيمة إلى مفاهيم وأفعال قائمة على خدمة المصلحة الضيقة، وإذا كان العالم الحديث منهمك في السعي إلى المعرفة، إلا أن العالم الخديث، فهو يكاد يتجاهل الطبيعة الداخلية للحياة.

ومن هنا توصف وجهة النظر العلمية بألها عديمة القيم أي Value-Free ولاشك أن عدم اكتراث غالبية العلماء بالقيم في العصر الحديث الذي تطغى عليه سمة العلمية حول هذا العالم إلى مستوى لا يصدق من القسوة والتدمير، وعليه، فإن وعي القيم هو تحقيق المغزى الجوهري للأشياء كلها في الحياة الفردية، فالذهن المتمركز حول نفسه، المهتم بنفسه خادم الأنا الضيقة، يغيب عنه المغزى العميق من الحياة الذي يترجم بعمل إنساني من أجل حسن الحال العام، وإذا كنا هنا بصدد تحليل الاستنساخ و نقده أخلاقياً فإن هذا التحليل يقودنا إلى مآخذ كثيرة عليه، فالعلماء يتجاهلون تماماً ما هم قادمون عليه، وذلك على اعتبار أن الاستنساخ البشرى لا يزال مجرد فرضية قائمة وقابلة لتتحقق أو العكس.

حتى أن العلماء يبشرون بما هو أعظم من استنساخ الأحياء، فقد أخـــذ بهـــم الخيال العلمي الجنوح فيما يتعلق بإمكانية استنساخ الموتى دون أن يدرك العلماء ما تحمله تكهناتهم من خرق تام لما هو سائد.

ومجتمع الموتى يمكن أن يعود للحياة مع الأحياء من خلال عدة حالات:

الأولى: الميت حديث الوفاة فهذا لا تزال بعض خلاياه حية، كما يحدث عند نقا بعض الأعضاء من ميت حديث الوفاة إلى آخر حي يحتاجها.

<sup>1</sup> معابرنا (إصدارات خاصة)، ص 5.

الثانية: حالة تجميد خلايا المتوفى، ثم نـزعها بعد موته بفترة لا تتعدى عشر ساعات والحفاظ عليها بطريقة الحفظ بالتجميد العميق.

الثالثة: نـزع الحمض النووي DNA من خلايا المتوفى الذي مات قديماً وإن كانت هذه الأخيرة حالة افتراض نظري أعلن عنه العلماء الروس الذين صـرحوا بإمكان استنساخ لينين مفجر الثورة البلشفية، الذي مات وتم تحنيط حثمانــه و لم يدفن بعد، وخلاياه موجودة وموروثاته محفوظة.

وقد أكد هذا علماء بجامعة السويد، وذلك من خلال فصل الأنوية من موميات فرعونية، لكن ويلموت - قائد فريق العلماء الذين استنسخوا دوللي - نبه بصدق وإخلاص عوام الناس إلى أن بعث الموتى بيد الله وحده، وأضاف أنه على الرغم من أن طريقته جديدة إلا أنه لايمكن أن يترتب علها إعادة إنسان ميت للحياة من جديد تحت أي ظرف من الظروف، وأكد "ويلموت" أنه وهم كبير أن يفكر الناس أو يتصوروا أي شيء خلاف ذلك، وذكر أن رأيه يعتمد على أسس علمية دقيقة فوضع الموتى في ثلاجة لتجميد الجثث يتلف الخلايا ويدمرها، وعلى خلك، يستحيل استنساخ بشر أو حيوانات مجمدة. وقد نشر بعد ذلك في تحقيق طبسي في إبريل 1997 أنه طبقاً لنظرية الاستنساخ يستلزم منا الحصول على نواة إحدى الخلايا الحية، وأن يكون غلافها مازال متماسكاً ومن ثم نقلها لبويضة، وهذا الأمر يستحيل في الخلايا الميتة التي ينفصل غلافها وتتحلل نواقا الداخلية على الرغم من إمكانية نظرية استمرار الحمض النووي DNA الذي يحتوي على الشفرة الوراثية لأي كائن حي، (أ) وهذه الأخيرة تُلمِّح إلى إمكانية استنساخ آلاف النسخ من الأفراد، والسؤال هنا: هل سيكون المستنسخ صورة مطابقة للنسخة الأصلية؟، ما هي درجة المطابقة؟ وهنا تبدو الإجابة واسعة وشاملة.

فهناك مجموعة من الحجج المنطقية التي تستبعد كون النسخ مطابقة 100% للنسخ الأصلية نذكر منها:

1- المادة الوراثية غير النووية: أي البويضة وهي الخلية التناسلية الأنثوية، وهيي تحمل في سيتوبلازماها (خارج النواة) قليلاً من المادة الوراثية توجد في شكل حلقات تسمى السبحيات أي الأجسام السابحة، وهذه الأجسام السبابحة

<sup>1</sup> رضوان، يسري، قضية استنساخ الإنسان، مرجع سابق، ص 156.

تدخل على قلتها في البنية الوراثية للفرد المستنسخ، وهذا يعني أن البويضة لن تكون مجرد وعاء أو حاضنة فقط في تقنية الاستنساخ بل ستشارك بنصيب ولو قليل جداً في البناء الوراثي للمستنسخ فلن يكون هذا المستنسخ مطابقاً تماماً لمانح الخلية الجسدية في هذه العملية.

فالمستنسخ ليس توءماً لمانح الخلية، والطفل المستنسخ سيكون بالطبع أصغر عمراً بكثير من الأصل الذي استنسخ منه، كما أن التوءمين يولدان من والدين اثنين وليس من أم فقط أو أب<sup>(1)</sup>.

2- تآكل المادة الوارثية بمرور العمر، وموت الخلايا بتكرار انقسامها: حيث تتعرض خلايا المرء أثناء حياته إلى مجموعة من التغيرات منها إصابته بعدد من الطفرات والطفرات عادة ضارة، وقد تكون مميتة، وكذلك الأمر فالصبغيات تبلى أطرافها وتتآكل هذه الأطراف مع تكرار انقسام الخلايا وبالتالي، تتناقص المادة الوراثية بمرور عمر المرء.

فاستنساخ الأحياء حائز علمياً، وممكن عقلياً أما استنساخ الأموات فهو مستحيل علمياً وإن كان ممكن نظرياً (2)، ولماذا هذه المخاطرة فلعل الموت رحمة ونعمة لا ندركها الآن وقد يدرك في زمن الاستنساخ إن جاء هذا الزمن حيث يتكهن بعض العلماء بأن الاستنساخ سيؤدي إلى آثار ضارة على عدد سكان الأرض المزدحمة أصلاً، وهذا سيزيد من استنسزاف موارد الأرض الطبعية.

3- الإنسان ابن بيئته: وهنا نؤكد أن المستنسخ لن يطابق نسخته الأصلية لأن الإنسان كما أشرنا سابقاً هو كل متشابك ومعقد، وهو عبارة عن مجموعة أبنية متكاملة، بناء وراثي وفسيولوجي، واجتماعي وفيزيائي وحضاري، والشخصية الإنسانية تتشكل نتيجة لتفاعل هذه الأبنية مع بعضها البعض، فالظروف البيئية التي سيتواجد فيها المستنسخ ستؤدي إلى تشكيل شخصية لها

السعدي سليمان، -الاستنساخ بين العلم والفقه، دار الحرف العربي للطباعة والنشر،
 بيروت، 2002، ص 159.

<sup>2</sup> السيد غنيم كارم، الاستنساخ والإنجاب بين تجريب العلماء وتشريع السماء، دار الفكر العربي، القاهرة، 1997، ص 85.

خصوصيتها البعيدة عن النسخة الأصلية، فنحن نحيا الآن ضمن مجتمع يتكون من أسر، ومع ذلك نعاني ضمن هذا المجتمع من أزمة أخلاقية يكاد يكون أهم أسبابها هو الانشغال الدائم بمواكبة ما هو جديد من شبكات الإنترنت إلى القنوات الفضائية، وما إلى ذلك. فكيف سيكون حال الأجيال التي ستفقد انتماءها إلى الأسرة، أو إلى أي شيء إنسان، حيث تحل الآلة مكان الإنسان لتتحكم به في كل مجالات حياته.

فاستنساخ البشر يقلل من قيمة الأفراد ويضائل الاحترام لحياة البشر، (ومسن المفيد أن نذكر دائماً أن استنساخ البشر أثار قلقاً ونفوراً عميقاً لدى النساس، وأن التقييم الأخلاقي الحقيقي لاستنساخ البشر في هذه المرحلة يجب أن يكون تحريبياً وشرطياً، لأن جميع أحكامنا تحمل سمة المحتملة أو المعلقة حتى يتم ذلك أو ربما لن يتم)(1).

وإذا كنا بصدد ذكر سلبيات الاستنساخ فإننا نضيف جملة من المخاطر السي يمكن أن تلحق بالصورة البيولوجية للنسخة الجديدة نذكر من أهمها:

1- لابد من التأكيد على أن تقنية الاستنساخ بحاجة إلى الكثير من التجارب لضمان الحصول على النتائج المطلوبة بدقة، ومازال العلماء بحاجة إلى تعلم الكثير عن أسرار التغييرات التي تحدث في الخلايا مع تقدم العمر.

فهذه التغييرات تصاحبها زيادة في عدد الإصابات التي تحدث للدنا الــوراثي، فإذا أراد أحدنا عمل نسخة منه وهو في سن الأربعين فسوف تؤخذ خلية من حسمك (هما إصابات وراثية)، وتستخدم لإنتاج طفل نسخة منه.

ولكن منذ ولادته سوف يحتوي جسمه على الإصابات الورائية التي كانست في حلية جسم المانح، وعلى هذا ربما يقل عمر هذا الطفل 40 سنة عن العمر المفترض له، وهذه أنانية في تفكير هذا الشخص المانح الذي أراد إيجاد نسخة منه وقد أساء لهذه النسخة بانتقال الأمراض الورائية من خلايا جسده إلى خلايا جسد النسخة، وهنا يبدو هذا الفعل لا أخلاقياً، فعلينا هنا تحمل مسؤولية هذا الاختيار بأن ننسخ أو لا ننسخ، والمسؤولية كقيمة تعني شعور

<sup>1</sup> مرتاس نيوسبارم، 2001-الاستنساخ ما له وما عليه، ترجمة: احمد رمو، منشورات علاء الدين، دمشق، ص 121.

الفرد دائماً بواجب ما اتجاه أفراد مجتمعه واتجاه نفسه، واتجاه نسخته، وإذا كان الإنسان حراً بطبيعته فإن الوجود الإنساني كما يرى (زكريا إبسراهيم): "ينحصر في ذلك الفعل الذي به آخذ على عاتقي وجسوداً هسو وجسودي الخاص، متحملاً مسؤولية خاصة أمام نفسي وأمام الآخرين، ومن هنا فسإن فلسفة الحرية لابد أن تقودنا إلى فلسفة الفعل "(1).

فإذا كنا أحراراً فإن هذه الحرية التي نمتلكها تحملنا مسؤولية كبيرة اتجاه أنفسنا فيما نقرره واتجاه الآخرين، وإن السماح بوجود الحرية دون الشعور بالمسؤولية يعني عملياً أن هذه الحرية هي أقرب إلى الفوضى، وهذه الفوضى تنعكس سلبياتها على المحتمع بأكمله، انطلاقاً من الفرد الذي سمح باستنساخ نفسه، مروراً بالعالم الذي طبق له مبتغاه، وانتهاء بالمحتمع الذي سيتأذى من هذه النسخ.

2- هذا وقد ذكرت المجلة البريطانية العلمية: "ينتشر" أن النعجة التي تم استنساخها ولدت عجوزاً حسبما أكدت دراسة خصصت لصبغياتها فهي تعاني مسن شيخوخة مبكرة، وقالت دراسة أن دوللي طبيعية في مظهرها الخارجي، لكنها أكبر بست سنوات من عمرها الحقيقي، وهذا يعني أن نقاط الخلل التي سجلت في صبغيات دوللي تسير إلى إمكان نشوء أخطر من ذلك في حال استنساخ كائن بشري.

وهذا أيضاً يشير إلى أن موروئات الكائن المستنسخ تعكس سن الكمائن البالغ الذي استخدمت خلاياه الاستنساخية، حتى أن أحد المعارضين للاستنساخ البشري، وهو" بيتر جاريت" أكد أن المضاعفات في نظر الدين أكد أن المضاعفات في نظر الذين يدافعون عن الاستنساخ البشري تبدو رهيبة، فإذا أراد ثري يبلغ من العمر ستين عاماً أن يستنسخ نفسه فسيكون الوليد قريباً من سنه (2).

ونتساءل هنا: عن طبيعة هذا الشخص المستنسخ؟ وكيف ستتجلى صــورته أمامنا؟، هذا الشخص الذي أحرق مراحل طفولته ومراهقته وشبابه ليصل إلى

إبراهيم، زكريا، مشكلة الحرية، 3شارع كامل صدقي، الفجالة، مصر، 1963، ص 13.

<sup>2</sup> السعدي، سليمان، 2002-الاستنساخ بين العلم والفقه، ص 311.

سن الشيخوخة من حيث عمر صبغياته؟، لكن عقله كما قال جون لـــوك صفحة بيضاء ليس فيها أي خبرة من خبرات الحياة!!!!!.

وكم سينتظر هذا الثري الذي استنسخ من نفسه حتى تكبر نسخته؟، وربمـــا يموت قبل أن يراها بصورتما الناضجة؟، أو لنقل صورتما كما يريد هو لها أنه تكون.

3- كما أن العلماء يحذرون من خطر استخدام نوع من الأنريمات يطيل عمر الخلايا لغرض الأبحاث. ووجد العلماء أن أنريم التيلو ميريز المسمى - ينبوع الشباب - والذي يساعد على إطالة عمر الخلايا له علاقة بالجين المسبب للسرطان وقال "ديفيد بتيش (")": هذا الجين معروف من سنوات عديدة، حيث إن له علاقة بجميع أنواع الأورام".

فثمة أخطار كثيرة حائمة على صدر المجتمع إن طبق العلماء تقنية الاستنساخ البشري، والآن نتساءل: ألم يلقى موضوع طفل الأنبوب نفس المعارضة؟، ألم ينكر الرأي العام هذه التقنية في البداية لكنه بعد ذلك ألفها؟ بل، وشرعها؟!! نعم، بعد كل هذه الانتقادات الأخلاقية، وهذه الإشكاليات اليي يطرحها موضوع الاستنساخ، هل نتسلح بالإجابات القطعية إما نعم أو لالاستنساخ؟

إذا قلنا لا: هل يكون السبب هو الجرعات الزائدة من روايات الخيال العلمي، وما أملته علينا من استجابات عاطفية؟ إذا كان الأمر كذلك، فإن العواطف تتبدل للأفضل دائماً وذلك حين تقابل بالأدلة والحجج المنطقية، ولقد كسان التلقيح الصناعي للنساء العقيمات مرفوضاً، ثم أصبح مقبولاً اجتماعياً، وإذا كنا قد قدمنا حججنا على رفض الاستنساخ من وجهة نظر أخلاقية فإن العقل يملي علينا جملة من الأدلة والتبريرات لقبول الاستنساخ العلاجي، وذلك لما له من فوائد في بعض المحالات.

<sup>\*</sup> ديفيد بيتش: أستاذ البيولوجيا السرطان بجامعة يوينفرستي كوليدج في لندن

#### خلاصة

إن ما نامله هو أن يخدم علم الوراثة مصالح البشرية، ويخلصها مسن آلامها، بدون أن يكون شبيها بسلاح ذو حدين، بمعنى أننا نريد أن نتلمس الخير من العلم، فنحن لا نستطيع أن ننكر أن مسيرة العلم ماضية إلى للإمام، ولا أحد بإمكانه أن يغمض عينيه عن الخدمات الراثعة التي تيسرت للإنسان، من خلال التقدم الستقني والتكنولوجي الذي كان فمرة لسعي العلماء الدائم لتغيير المجتمع نحو الأفضل، ولسن نكون بغباء من يستفيد من فوائد الكهرباء ويلعنها في ذات الوقت، ولاشك أن كل خطوة في العلم قد ترافقت بصعوبات وتحديات ورفض من قبل الرأي العام، إلى أن أصبحت نتائج تلك الخطوة مرغوبة ومنفذه على أرض الواقع، فنحن هنا أمام مقاربة بين طفل الأنبوب (و أول ما تم الإعلان عن ذلك، فقد لاقت هذه الخطوة معارضة دينية وأخلاقية كبيرة، إلى أن أتى اليوم الذي شرع فيه الدين والقانون هذا المنجز العلمي الرائع الذي قضى على حالات كبيرة من العقم ومعاناة الكثير مسن الأزواج) وبين الإستنتساخ بوصفه حدث جديد أيضاً لكن هنا نؤكد أنسا مسع الاستنساخ بوصفه تطبيقات الهندسة الوراثية إذا كانت قمدف لصالح الإنسان، وها الاستنساخ بوصفه المنبية في هذا الميدان.

نحن بحاجة إلى استنساخ بعض الأعضاء التي يحتاجها أناس فقدوا هذه الأعضاء، وهذا سيكون جانب رحيم وإنساني لمن فقد يدا أو ساقاً أو عيناً، أو فقد إحدى كليته قدرها على العمل، وهذا سيكون بالاعتماد على خلايا المنشأ التي تم اكتشافها والاعتماد عليها، لكننا هنا نميز نوعين من الخلايا خلايا منشأ جينية Embryonic وهذه تشكل مأزقاً أخلاقياً إذ أن تطبيقاتها تزيد على قضية اصطناع الأعضاء بحيث يمكن أن تستخدم الاستنساخ إنسان كامل ومن ثم أخذ الأعضاء منه وهذه الخلايا ستفتح الباب أمام مشاكل اجتماعية في المجتمع.

أما عن خلايا المنشأ اليافعة Stem Cells Adultوهذه يحصل عليها من معظم الأنسجة (ما عدا الخلايا التكاثرية)، وسيقتصر استخدامها على إنتاج الأعضاء والنسج البشرية بدون أي مشاكل احتماعية أو أخلاقية.

هذه الخلايا إذن ستفيد في الحصول على الأعضاء المطلوبة، وهـذا جانـب مضيء في الهندسة الوراثية، كما أننا هنا نضيف إمكانية الاستفادة من الاستنسـاخ

أنواع من الحيوانات مهددة بالانقراض، أو استنساخ الحيوانات، أو النباتات لاستخدامها في الغذاء وفي إنتاج أدوية مختلفة، لكن هذا لا يعني أن تقنية الاستنساخ لن تهدد الجانب النفسي في الإنسان المستنسخ الذي يتوقع العلماء أن تكون سيئة، بالإضافة إلى بعض المخاوف والأخطار السياسية والعنصرية التي قد تسخر العلم لأجلها، ولذلك، فإن من الواجب الحذر والتريث، ولا نخفي هنا دور الأخلاق والفلسفة الأخلاقية في توعية المجتمع، وإيقاظ الإحساس بالقيم التي لا يمكن لأي مجتمع أن يتخلى عنها لأنها تعتبر الأساس الذي يقوم عليها.

وقبل أن ننتهي نذكر بكل موضوعية أن بحثنا مبني على فرضيات قد تتحقق، وقد لا تتحقق، هذا من جهة، وحتى النتائج المترتبة على تحقق تلك الفرضيات لا تخرج من دائرة الاحتمالات، فربما تقبل المجتمع القادم تقنية الإستنتساخ برحابة صدر وربما كنا ندافع عن قيم هي قيمنا، وليست قيمهم، وبالتالي، لا يمكن أن نبلغ الحقيقة كما قلنا لأنما تبقى مجهولة وتبقى في الطرف الآخر البعيد منا.